Europe, Middle East
ENGLISH
FRANÇAIS
DEUTSCH
NEDERLANDS
ITALIANO
ESPAÑOL
PORTUGUÊS
РУССКИЙ
ČESTINA
TÜRKÇE
POLSKI
SVENSKA
SUOMI
SLOVENCINA
MAGYAR
עברית
العربية

North America/ Norteamérica
ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL

Latin America/ América Latina
ENGLISH
ESPAÑOL
PORTUGUÊS

Asia Pacific
日本語
简体中文
繁體中文
한국어
ENGLISH

THRUSTMASTER®

SIMTASK

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

User Manual

Carefully read the instructions provided in this manual **before** installing the product, **before** any use of the product and **before** any maintenance. Be sure to follow the safety instructions. Failure to follow these instructions may result in accidents and/or damage. Keep this manual so that you can refer to the instructions in the future.

TABLE OF CONTENTS

1. BOX CONTENTS 4

2. FEATURES 5

3. INFORMATION REGARDING USE 8

4. INSTALLING SIMTASK TRUCK-40

ADD-ON KIT 15

With a base featuring a latch-type Quick Release connector 16

With a base featuring a screw-type Quick Release connector 25

5. MAPPING 34

PC mapping 34

PS4®/PS5® mapping 35

XBOX Series/XBOX One mapping 37

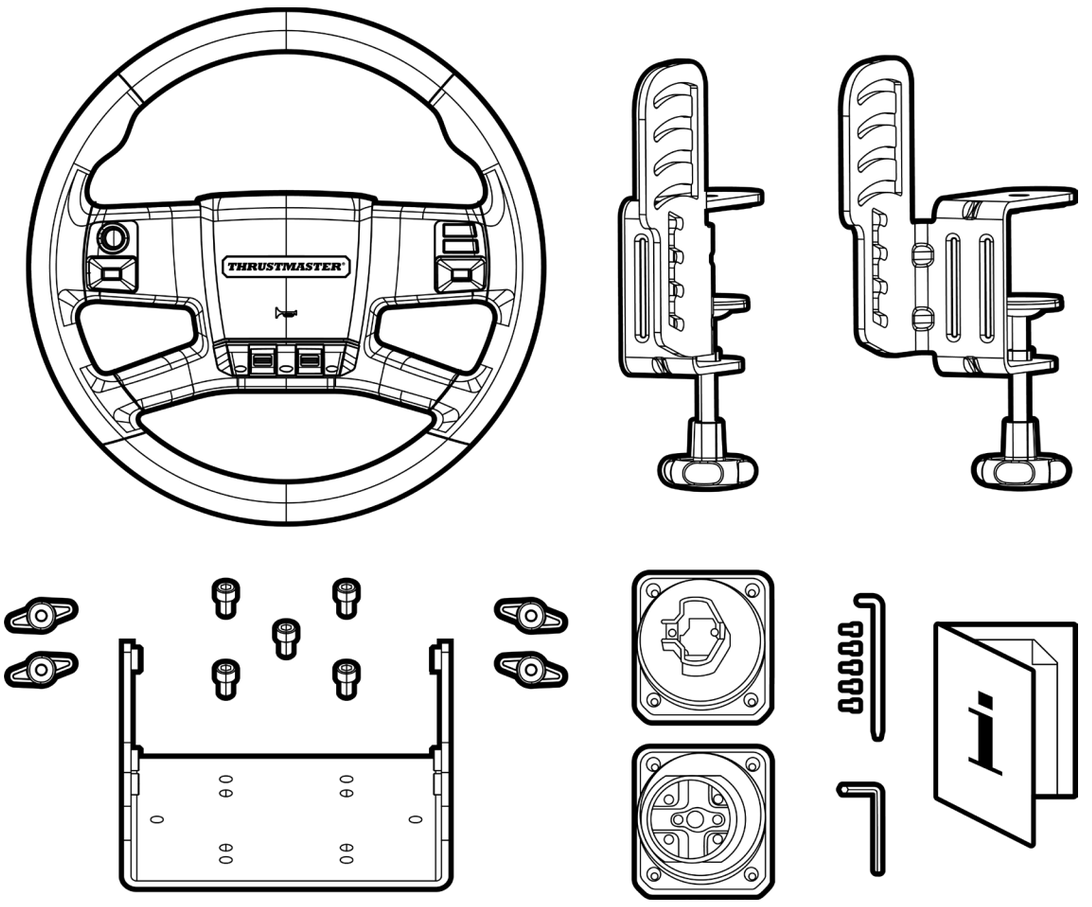
6. FAQ AND TECHNICAL SUPPORT 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Climb into the cab and travel the world behind the wheel of your favorite trucks with SimTask Truck-40 Add-On Kit, designed to offer a realistic, comfortable driving experience perfectly suited for trucking.

This manual will help you install and use your SimTask Truck-40 Add-On Kit in the best possible conditions. Before getting behind the wheel, be sure to read the instructions and warnings carefully: they will help you get the maximum amount of enjoyment out of your product.

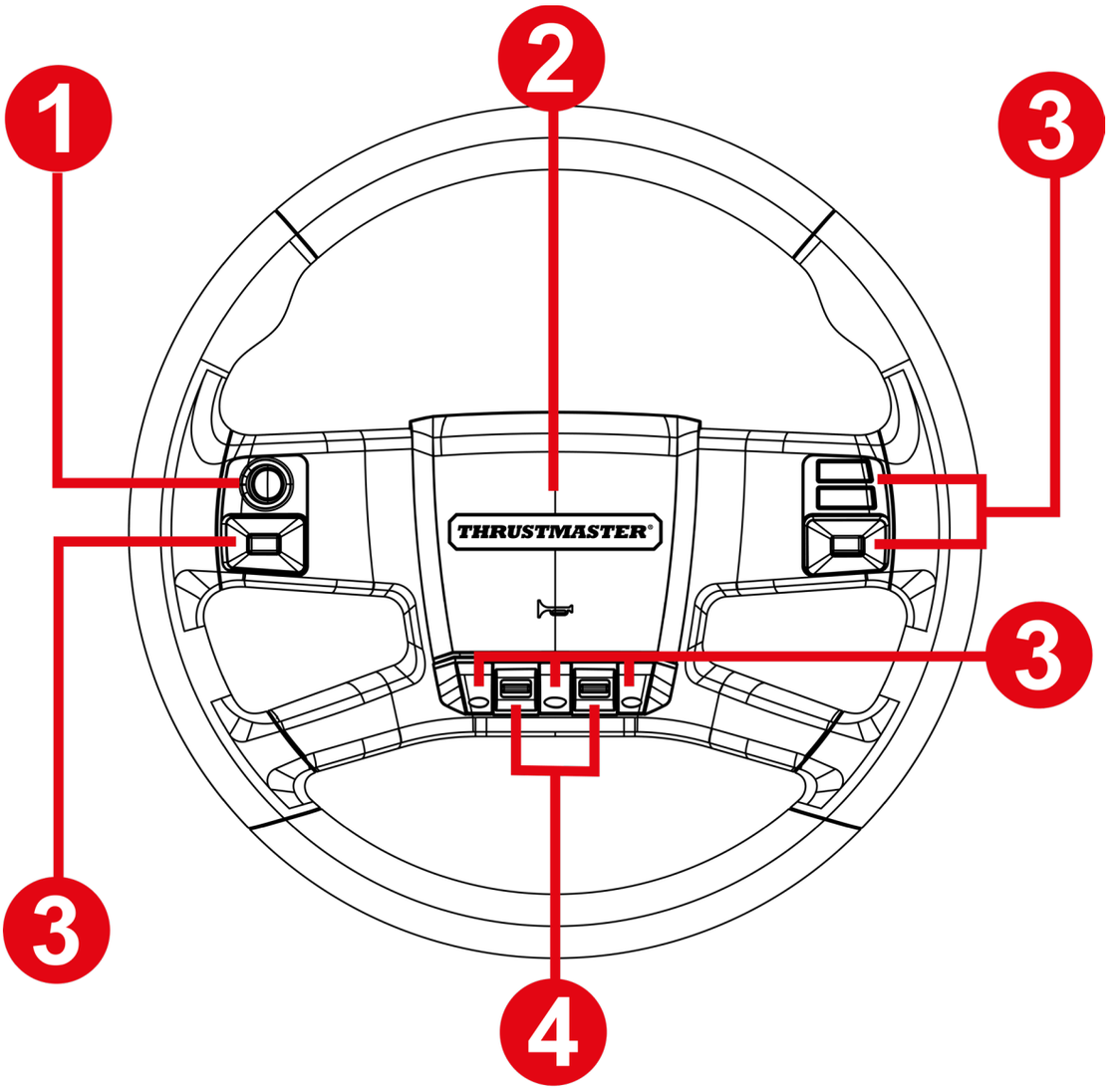
1. Box contents



One extra screw of each type is included to cover all of your needs.

The number of screws used varies depending on the configuration. It is normal for some screws to remain unused after assembly.

2. Features

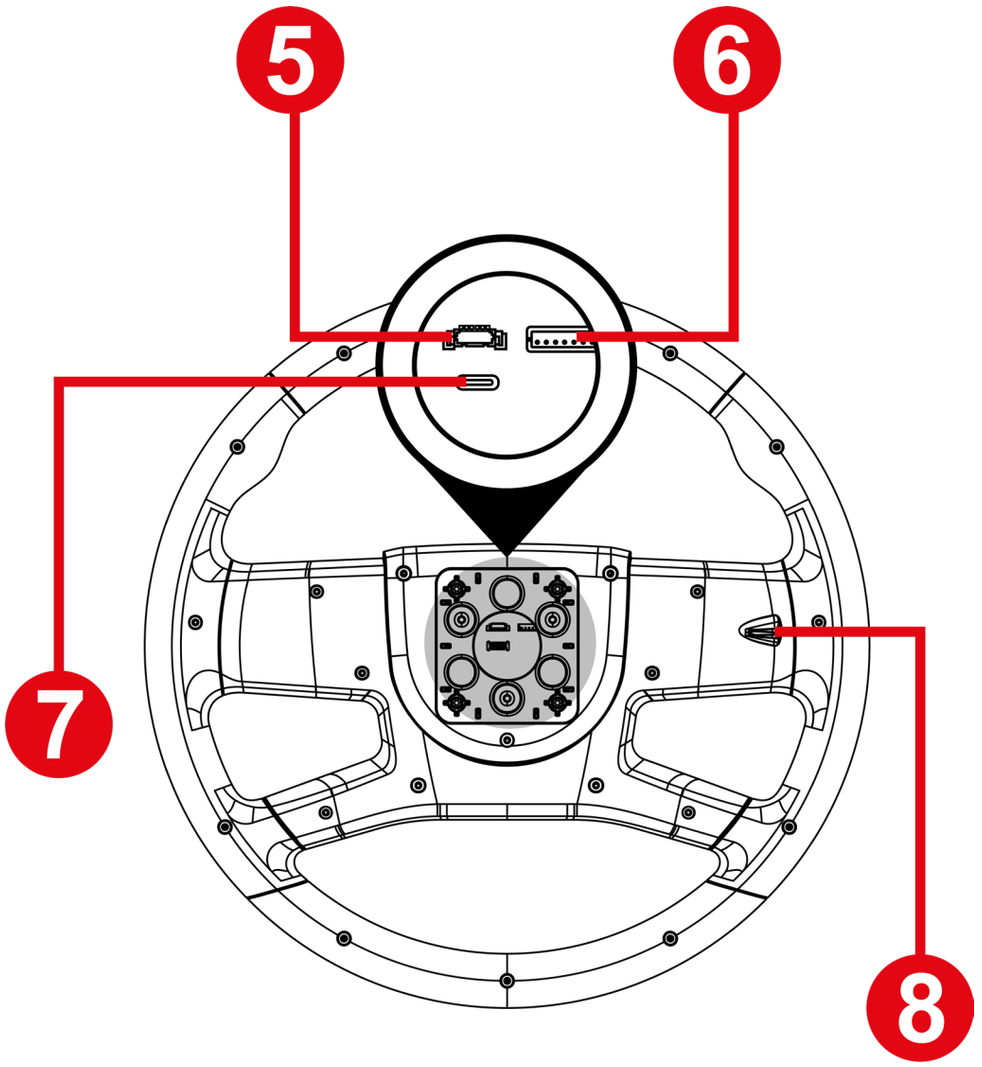


❶ Mini-stick

❷ Horn

❸ Action buttons

❹ Toggle switches

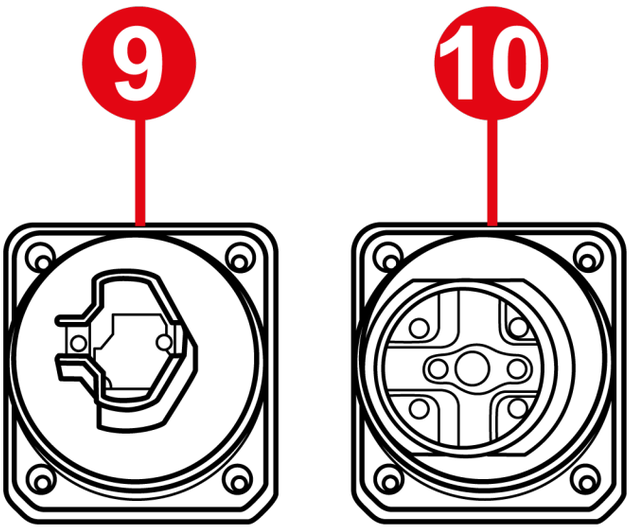


❺ Connection port for latch-type Quick Release holder

❻ Connection port for screw-type Quick Release holder

❼ USB-C port (if a firmware update is required — cable not included)

❽ Turn signals control



❾ **Latch-type Quick Release holder**

❿ **Screw-type Quick Release holder**

3. Information regarding use



Documentation

Before using this product, carefully read this documentation again, and keep it for future reference.

Firmware update

You must update the firmware for the base of your racing wheel with the most recent version available.

For bases featuring a quick release holder for screw base (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer), follow these three steps:

1. Go to **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** and select your Thrustmaster base.
2. Uninstall the old PC driver, and then download and install the new PC driver available in the **Drivers** (Drivers) section. Once installation is complete, restart your computer.
3. Open the **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** app and update the base of your racing wheel with the most recent firmware version.

For bases featuring a quick release holder for latch base (T818, T598 and future Thrustmaster bases), follow these two steps:

1. Go to **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** and select your Thrustmaster base.
2. Download and install the My Thrustmaster Panel software available in the **Software** (Software) section and follow the instructions.

If you do not update the firmware for the base of your racing wheel, your wheel rim will not work properly.



Electrical shock

- Keep the product in a dry location and do not expose it to dust or sunlight.
- Do not twist or pull on the connectors and cables.
- Follow the connection directions.
- Do not spill any liquid on the product or its connectors.
- Do not short-circuit the product.
- Never dismantle the product (except in the cases of customization specified in this manual); do not throw it onto a fire and do not expose it to high temperatures.
- Do not open up the device: there are no user-serviceable parts inside. Any repairs must be carried out by the manufacturer, a specified agency or a qualified technician.



Securing the gaming area

- Do not place any object in the gaming area which may disrupt the practice of the user, or which may provoke an inappropriate movement or an interruption by another person (coffee cup, telephone, keys, for example).
- Do not cover the power cables with a carpet or rug, blanket or covering or any other item, and do not place any cables where people will be walking.



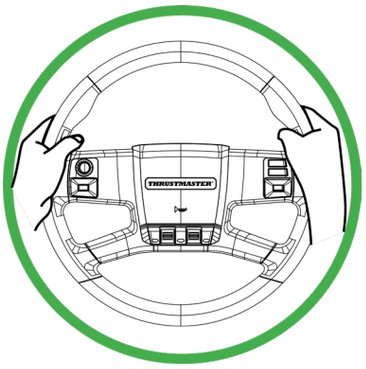
Injuries due to Force Feedback and repeated movements

Playing with a Force Feedback racing wheel may cause muscle or joint pain. To avoid any problems:

- Avoid overly-long gaming periods (more than 2 hours).
- Take a 10 to 15-minute break after each hour of play.
- If you feel any fatigue or pain in your hands, wrists, arms, feet or legs, stop playing and rest for a few hours before you start playing again.
- If the symptoms or pain indicated above persist when you start playing again, stop playing and consult your doctor.
- Do not set the Force Feedback at a level that is too high in relation to your expertise and your physical condition.
- Store the device out of the reach of people less than 16 years of age.
- Make sure that the base and the wheel rim are properly attached, as per the manual's instructions.



Risk of unforeseen, powerful and rapid rotations: never place a hand or an arm through the openings in the wheel rim, or in the wheel's trajectory of rotation.



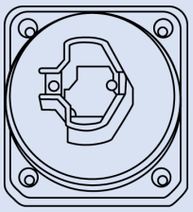
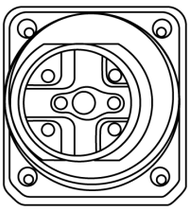
When using the product, always leave both hands correctly positioned on the wheel without ever completely letting go.



Product to be handled only by people **16 years of age or older**.

4. Installing SimTask Truck-40 Add-On Kit

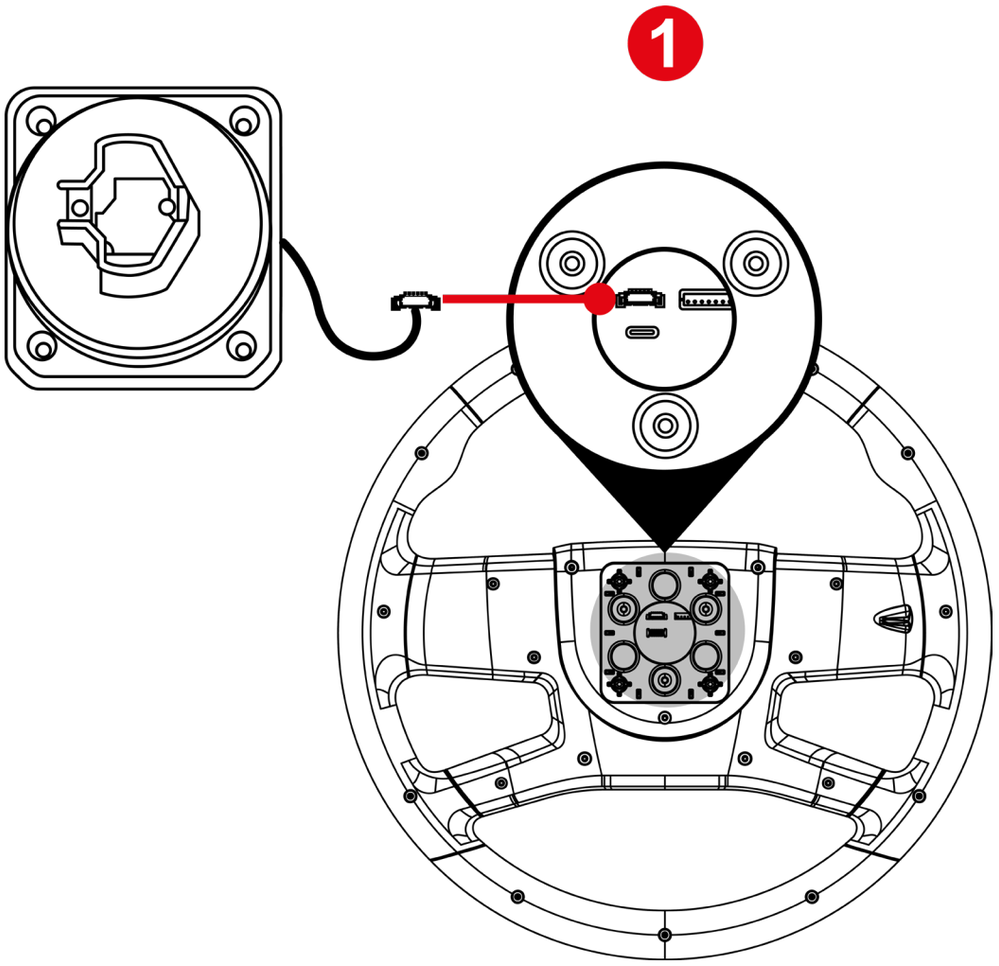
SimTask Truck-40 Add-On Kit comes with two Quick Release holders corresponding to the Thrustmaster racing wheel base formats.

System	Compatible bases
 **Latch-type Quick Release holder**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (PlayStation version), T598 (XBOX version) and future Thrustmaster bases.
 **Screw-type Quick Release holder**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



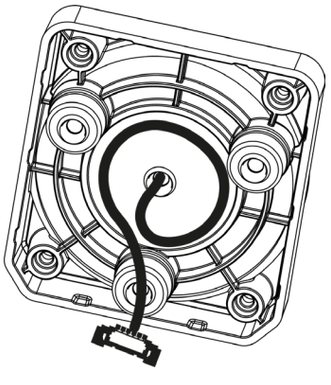
Before each use, verify that SimTask Truck-40 Add-On Kit is still properly attached to the racing wheel base, as per the racing wheel base manual's instructions.

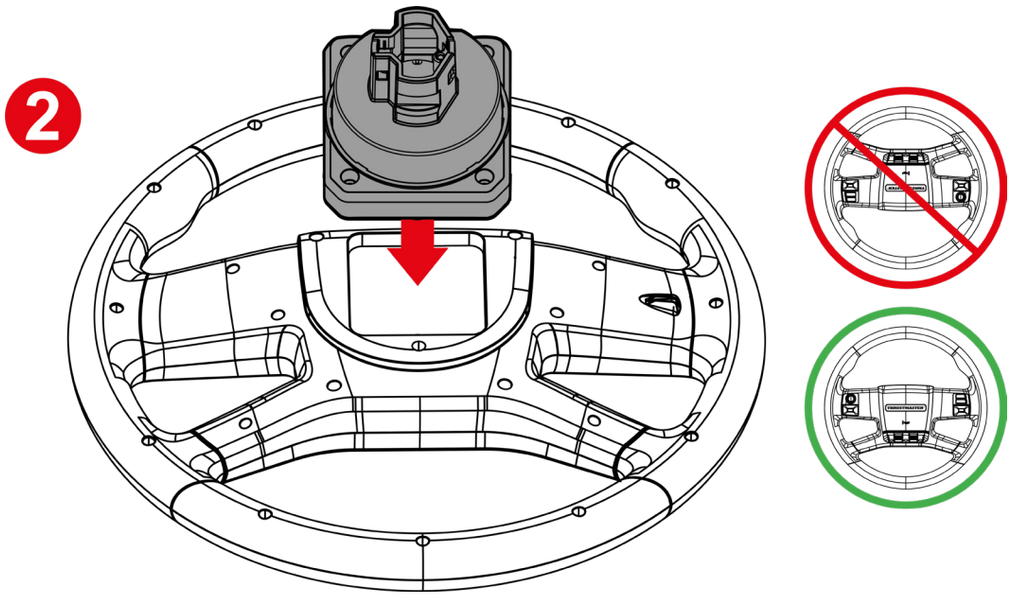
With a base featuring a latch-type Quick Release connector



❶ Plug the Quick Release holder's connector into the corresponding port on the back of the wheel rim.

To avoid pinching the cable, retract it into its housing before screwing on the holder.

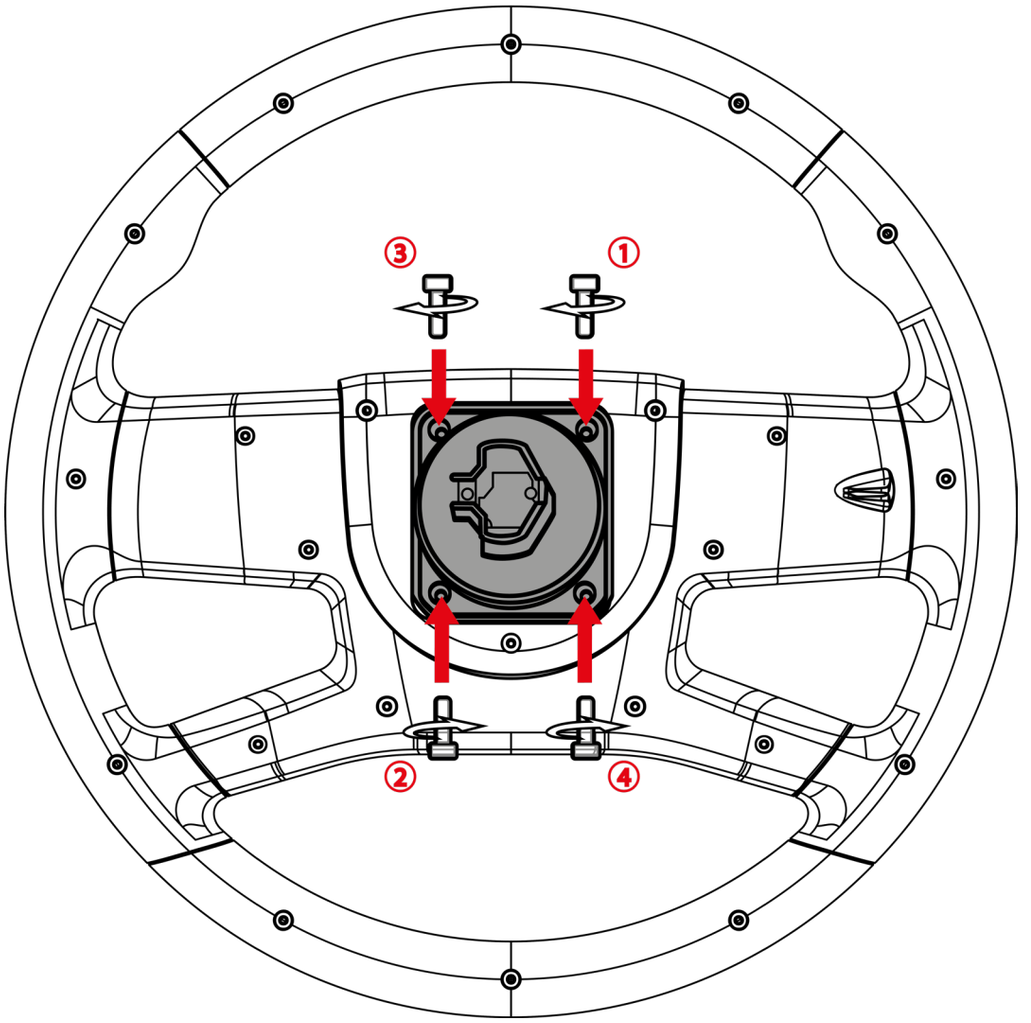




❷ Insert the Quick Release holder.

Position the Quick Release holder and the wheel rim as shown above. Any other installation method may damage the connectors.

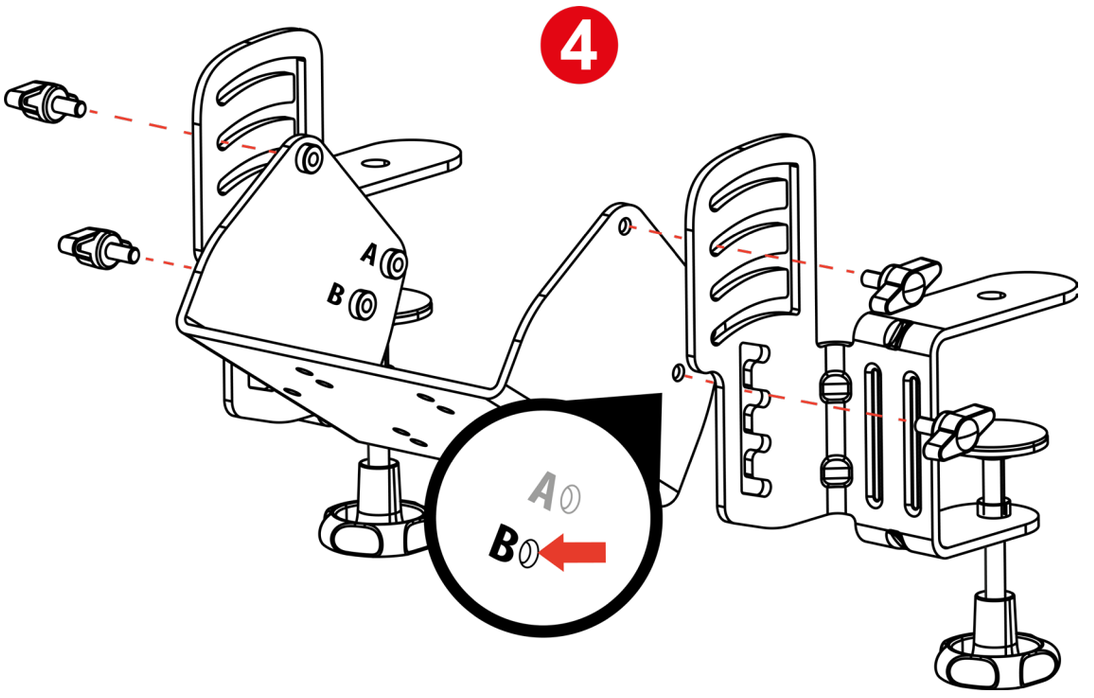




❸ Screw on the Quick Release holder using the included Torx wrench and screws.

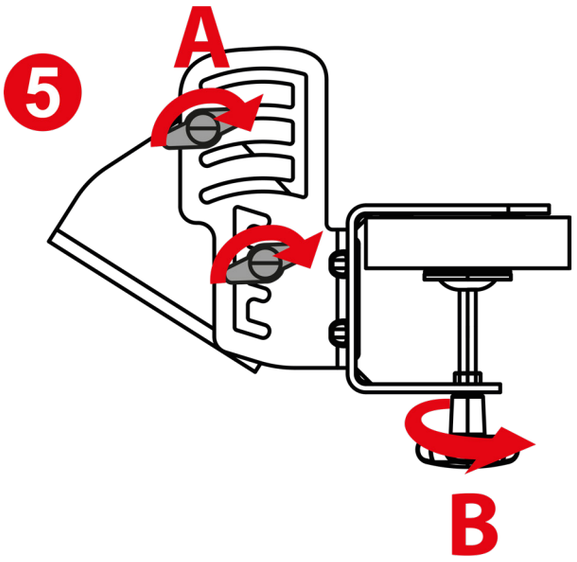
Be sure to follow the screw-tightening order indicated above.

Do not overtighten the screws.



❹ Assemble the SimTask Truck Mount mounting system.

Be sure to use **position B** when installing a latch-type racing wheel base.

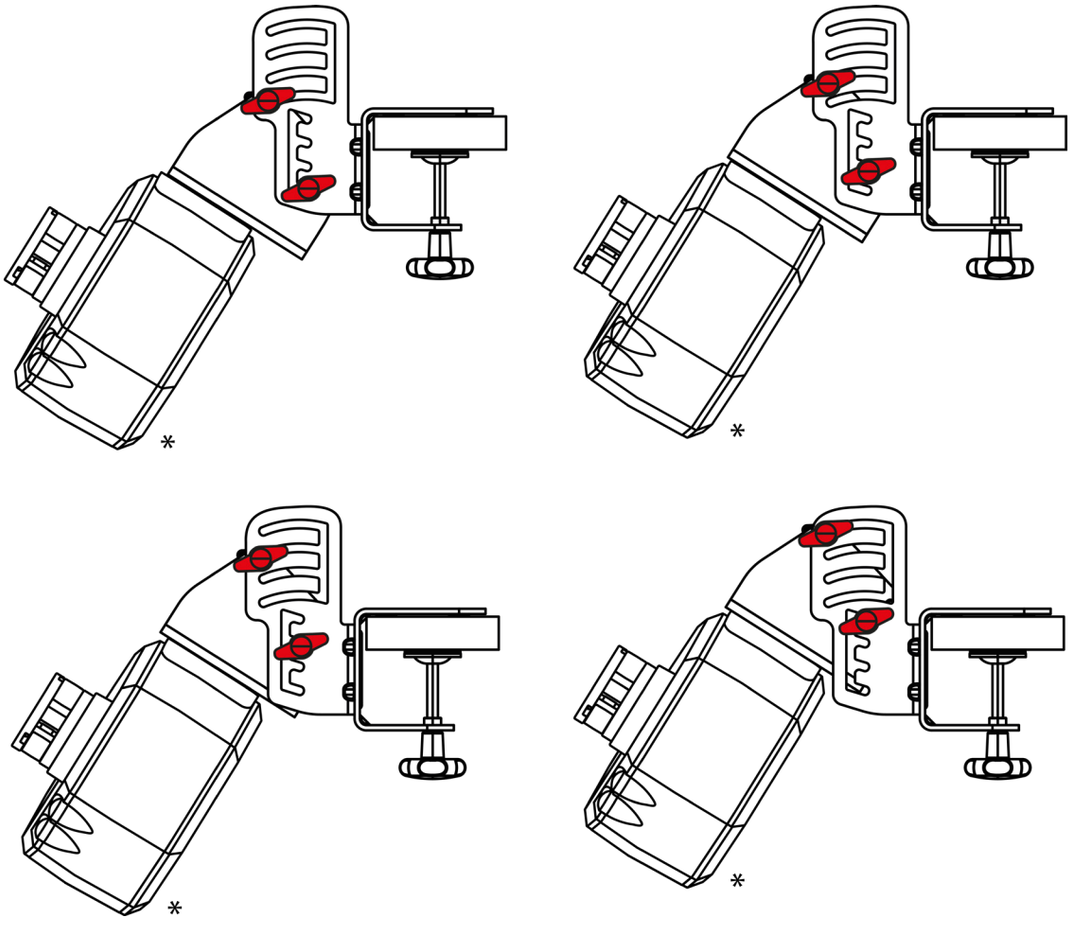


❺ Tighten the four side screws (A), then install the SimTask Truck Mount mounting system on the desk, table or support, and secure it using the two mounting screws (B).

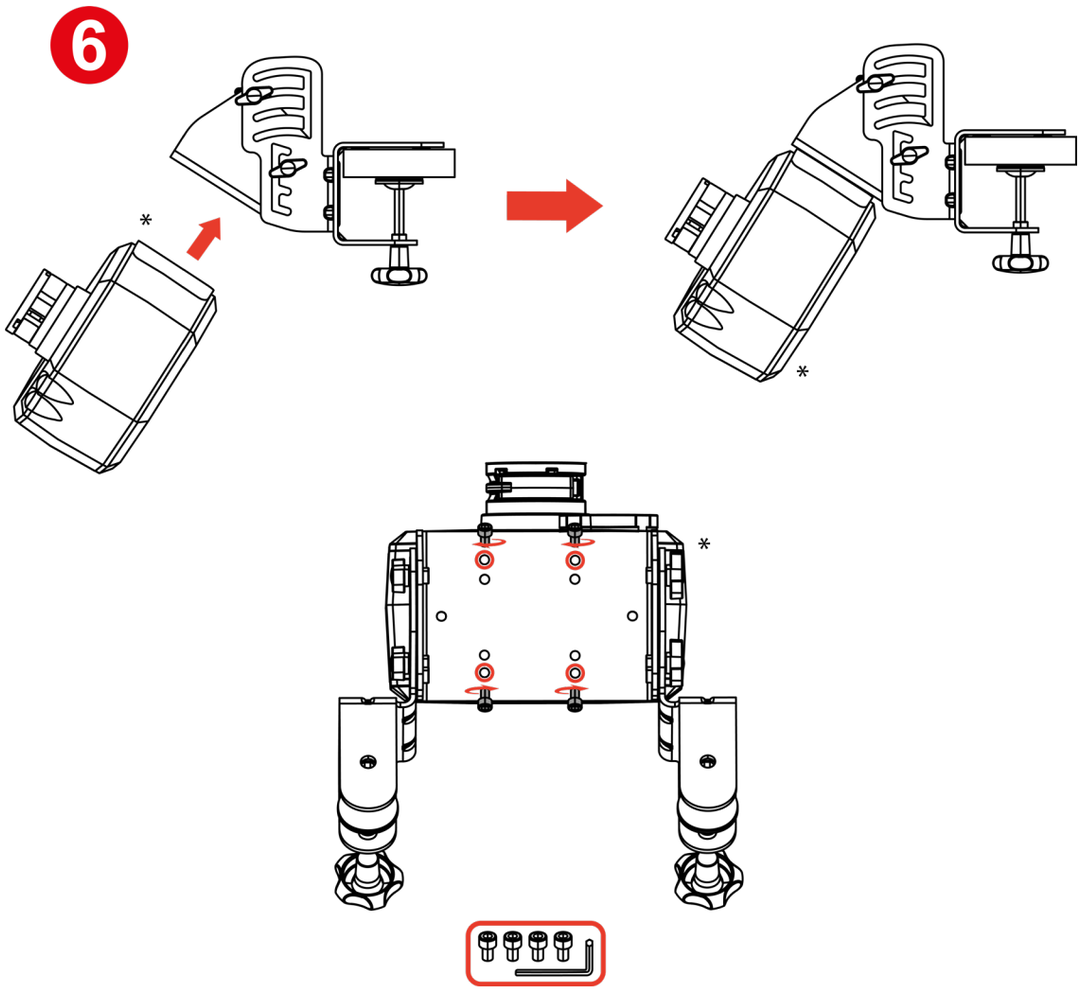
- This product is designed for mounting on a desk, table or support that is between 0.8 – 2.8 inches / 2 – 7 cm thick.
- Do not mount the SimTask Truck Mount mounting system on a glass table.
- Make sure that the SimTask Truck Mount mounting system is securely attached to the desk, table or support before continuing with the installation.

There are four possible height settings. For more information on mounting and height adjustments, please watch the video on the Thrustmaster technical support website:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



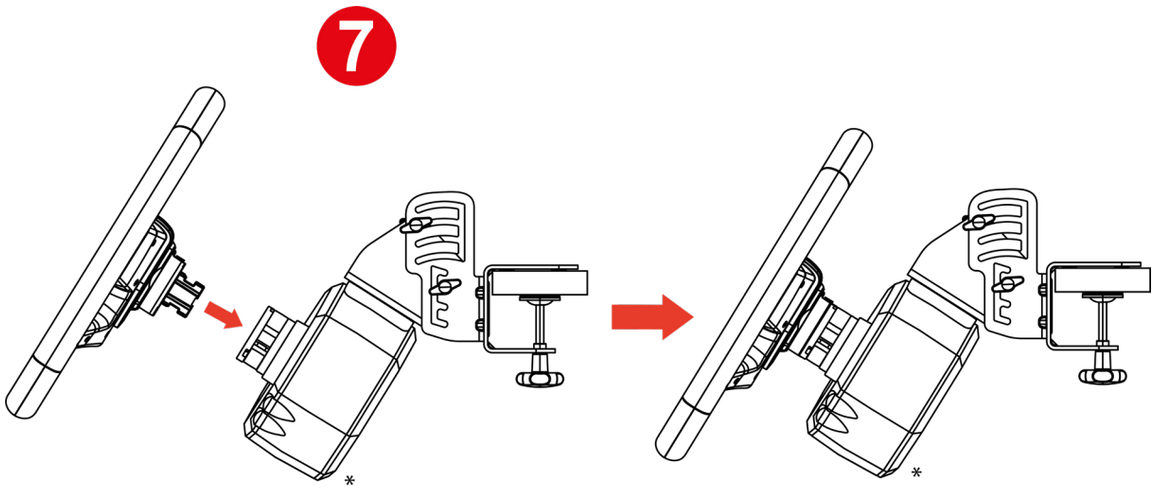
**Racing wheel base sold separately*



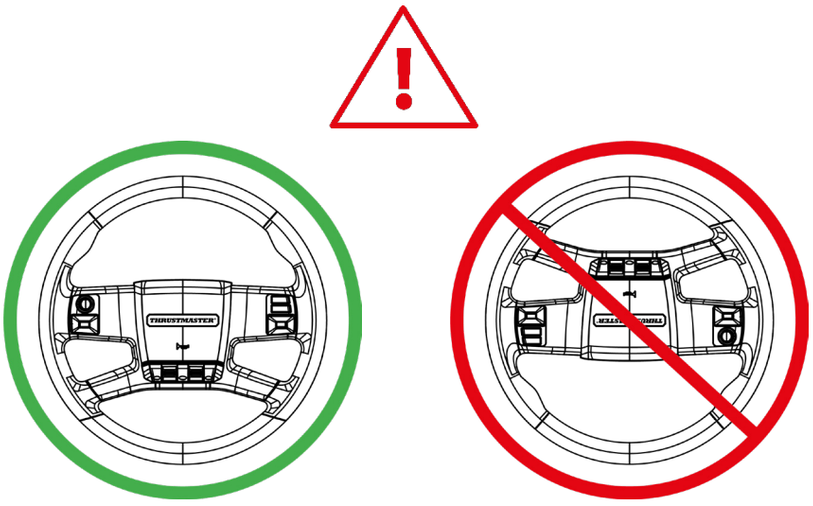
❻ Secure the racing wheel base to the SimTask Truck Mount mounting system using the included Torx wrench and four screws.

Make sure that the racing wheel base is securely attached to the SimTask Truck Mount mounting system before you start playing a game.

**Racing wheel base sold separately*



❼ Mount the wheel rim on the racing wheel base.



- Position the wheel rim **correctly** before mounting it on the racing wheel base.
- Be sure to follow the mounting procedure specified in the racing wheel base's manual.

**Racing wheel base sold separately*

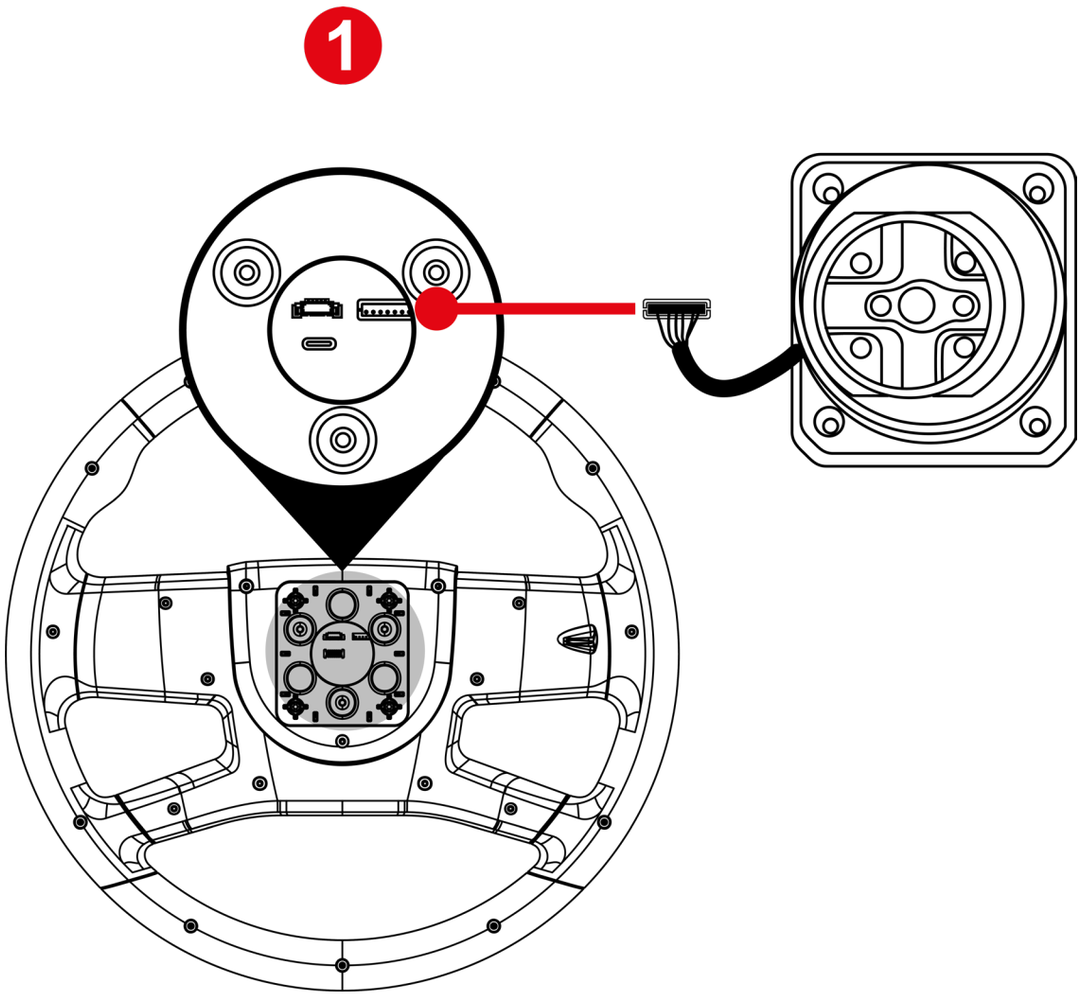


- If you have a **T598 racing wheel base (PlayStation version)**, be sure to enable **Truck** mode in the racing wheel base's settings. Instructions are available at:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

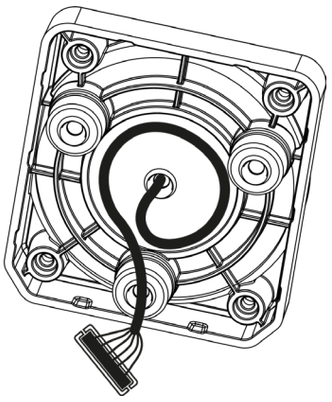
- If you have a **T598 racing wheel base (XBOX version): Truck** mode will be available at a later date.
- If you have a **T818 racing wheel base**, rotate the wheel rim in the My Thrustmaster Panel software. **Truck** mode will be available at a later date.

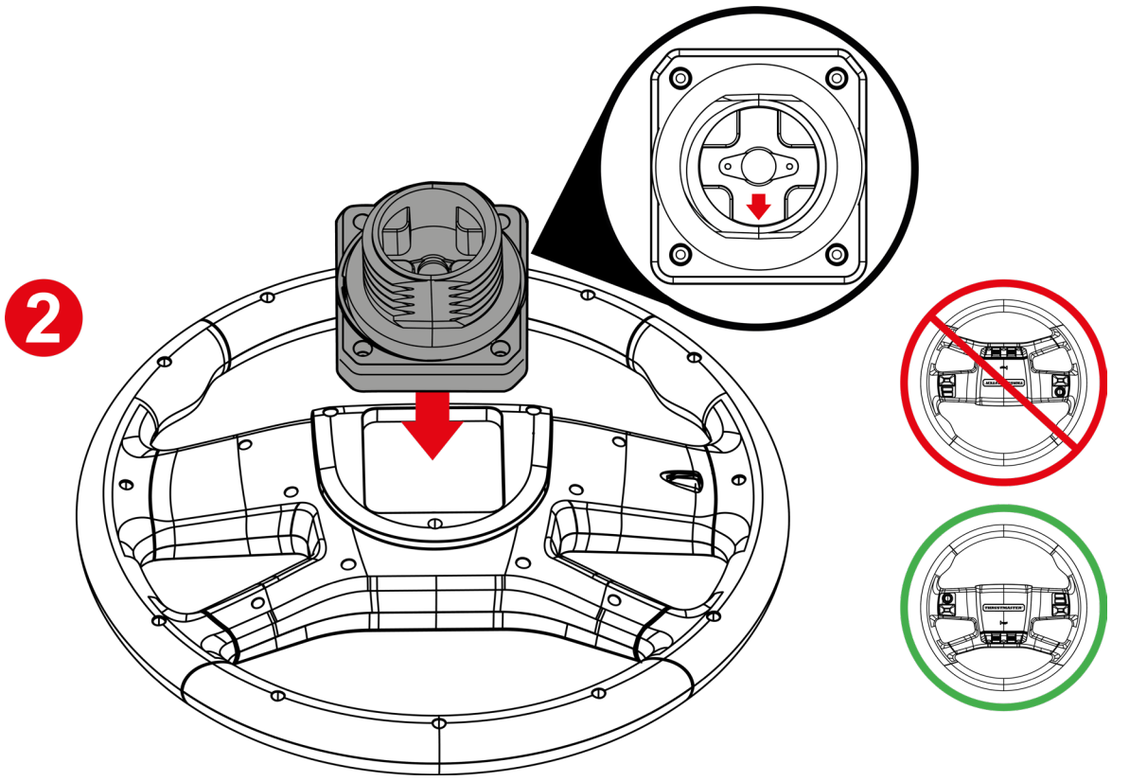
With a base featuring a screw-type Quick Release connector



❶ Plug the Quick Release holder's connector into the corresponding port on the back of the wheel rim.

To avoid pinching the cable, retract it into its housing before screwing on the holder.

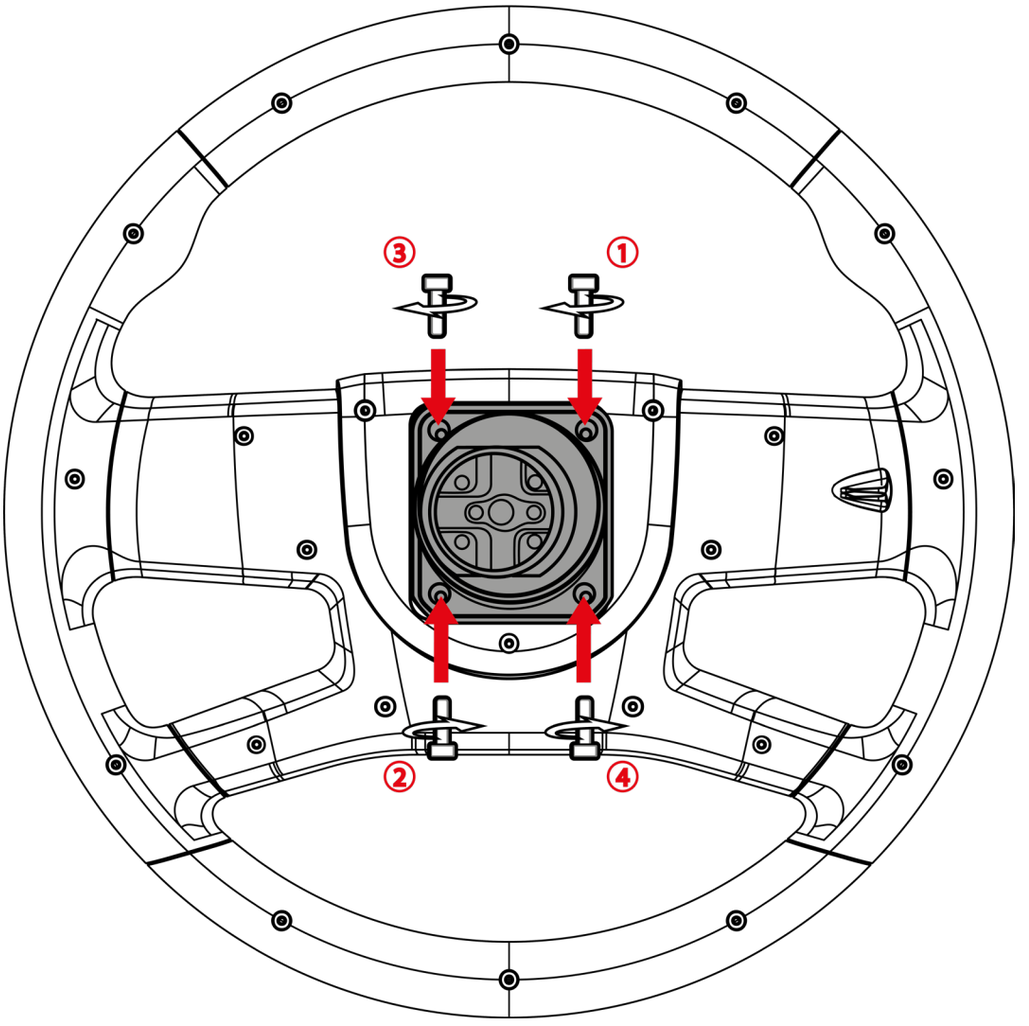




❷ Insert the Quick Release holder.

Position the Quick Release holder and the wheel rim as shown above. Any other installation method may damage the connectors.

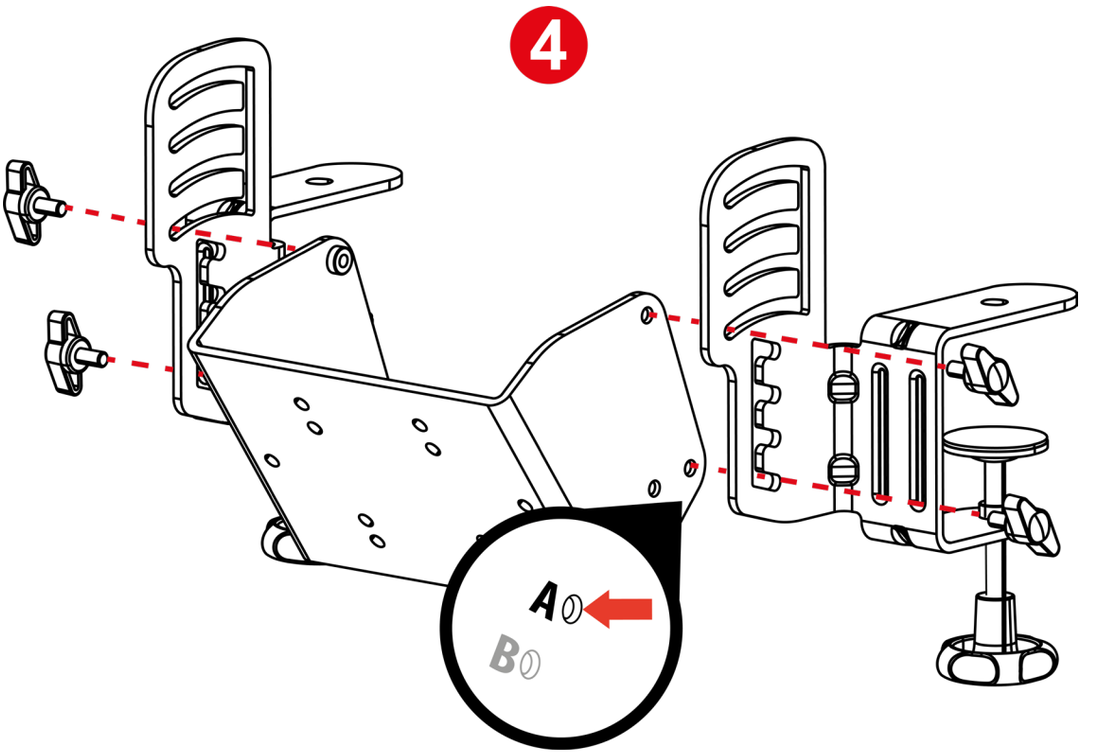




❸ Screw on the Quick Release holder using the included Torx wrench and screws.

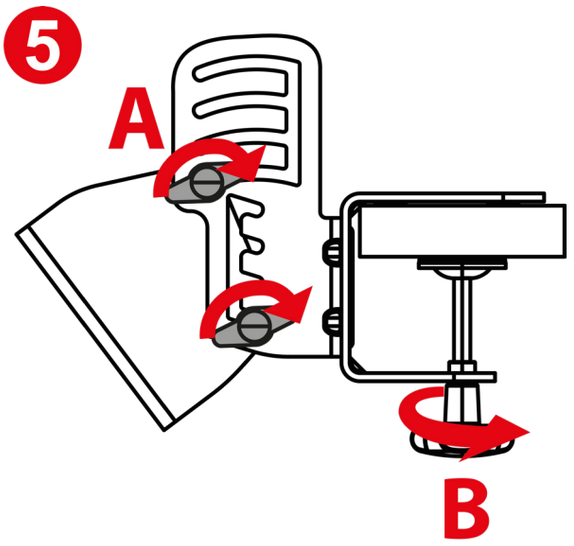
Be sure to follow the screw-tightening order indicated above.

Do not overtighten the screws.



❹ Assemble the SimTask Truck Mount mounting system.

Be sure to use **position A** when installing a screw-type racing wheel base.

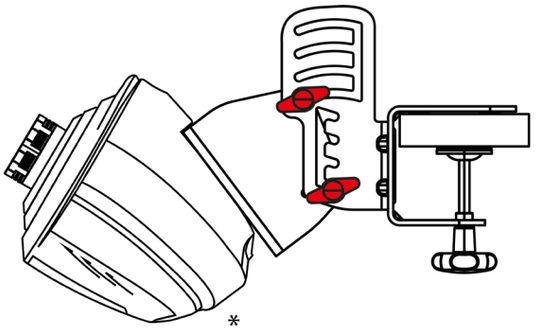


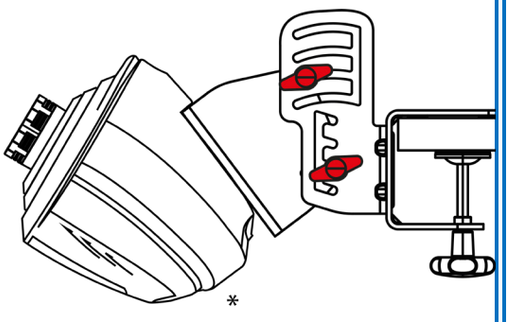
❺ Tighten the four side screws (A), then install the SimTask Truck Mount mounting system on the desk, table or support, and secure it using the two mounting screws (B).

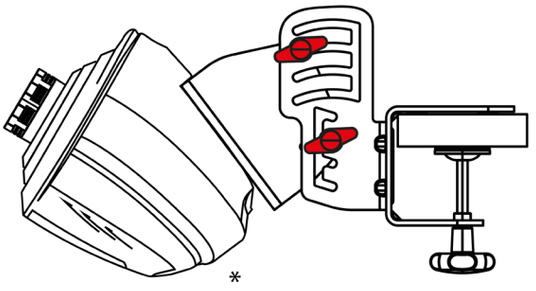
- This product is designed for mounting on a desk, table or support that is between 0.8 – 2.8 inches / 2 – 7 cm thick.
- Do not mount the SimTask Truck Mount mounting system on a glass table.
- Make sure that the SimTask Truck Mount mounting system is securely attached to the desk, table or support before continuing with the installation.

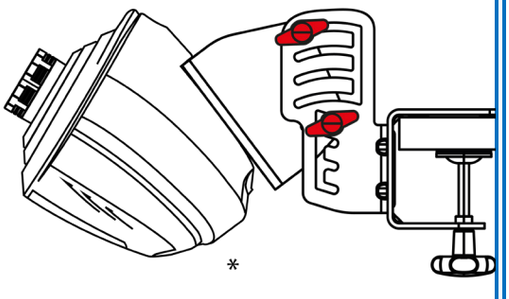
There are four possible height settings. For more information on mounting and height adjustments, please watch the video on the Thrustmaster technical support website:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

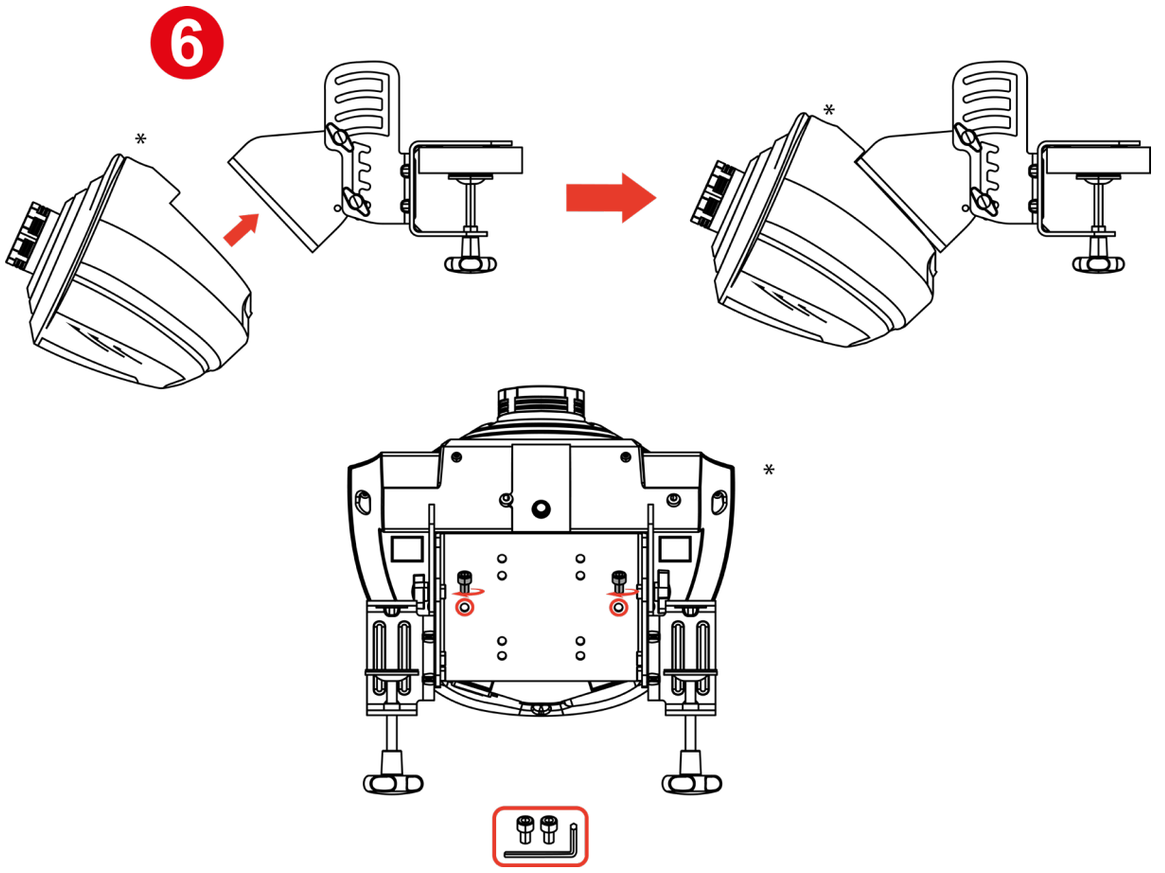








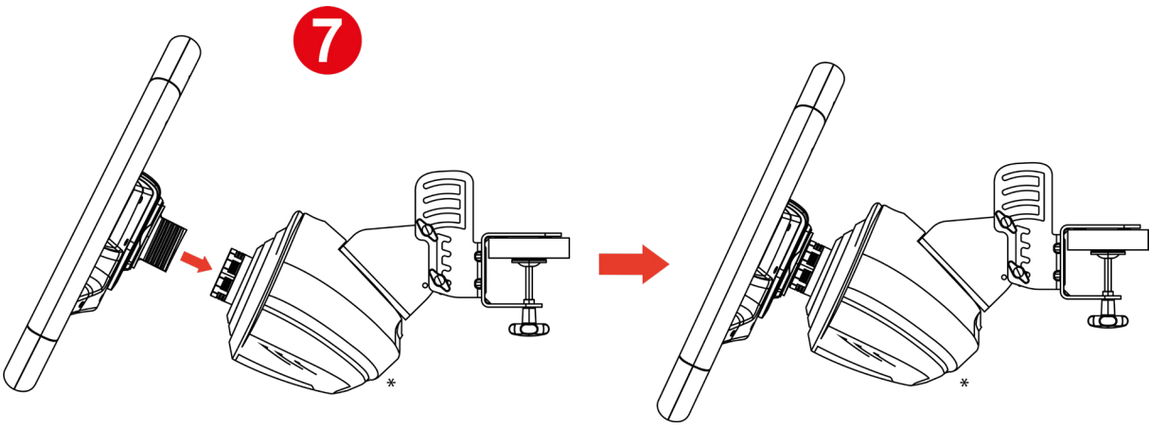
**Racing wheel base sold separately*



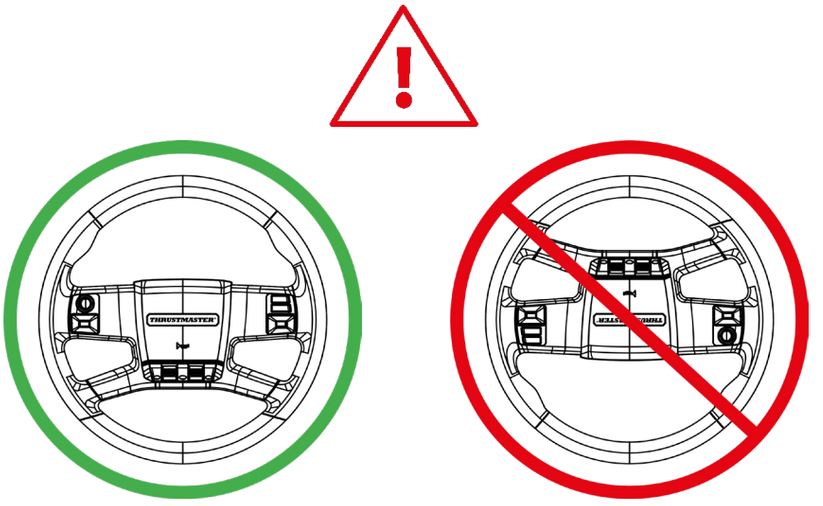
❻ Secure the racing wheel base to the SimTask Truck Mount mounting system using the included Torx wrench and two screws.

Make sure that the racing wheel base is securely attached to the SimTask Truck Mount mounting system before you start playing a game.

**Racing wheel base sold separately*



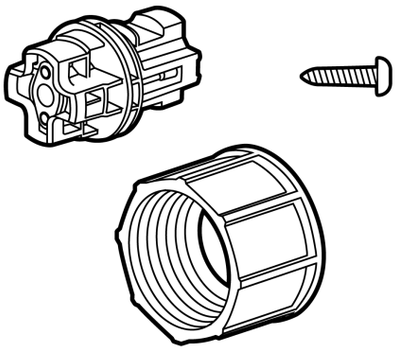
❼ Mount the wheel rim on the racing wheel base.

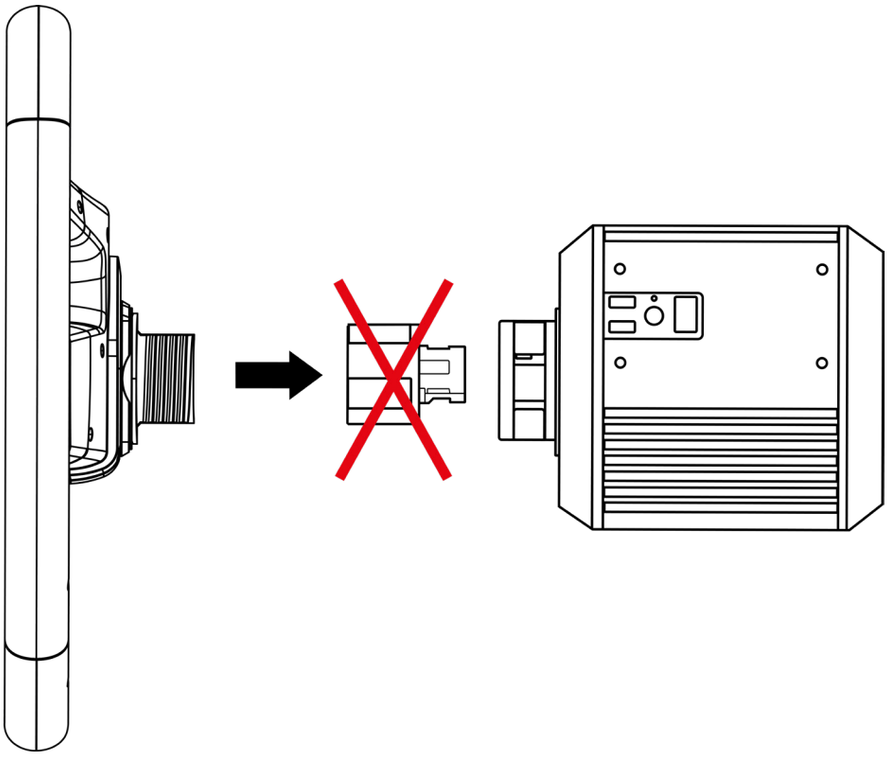


- Position the wheel rim **correctly** before mounting it on the racing wheel base.
- Be sure to follow the mounting procedure specified in the racing wheel base’s manual.

**Racing wheel base sold separately*

Never connect the Quick Release Adapter (included with the T818 racing wheel base, and sold separately) to the screw-type Quick Release holder if you intend to use it on a T818 racing wheel base.

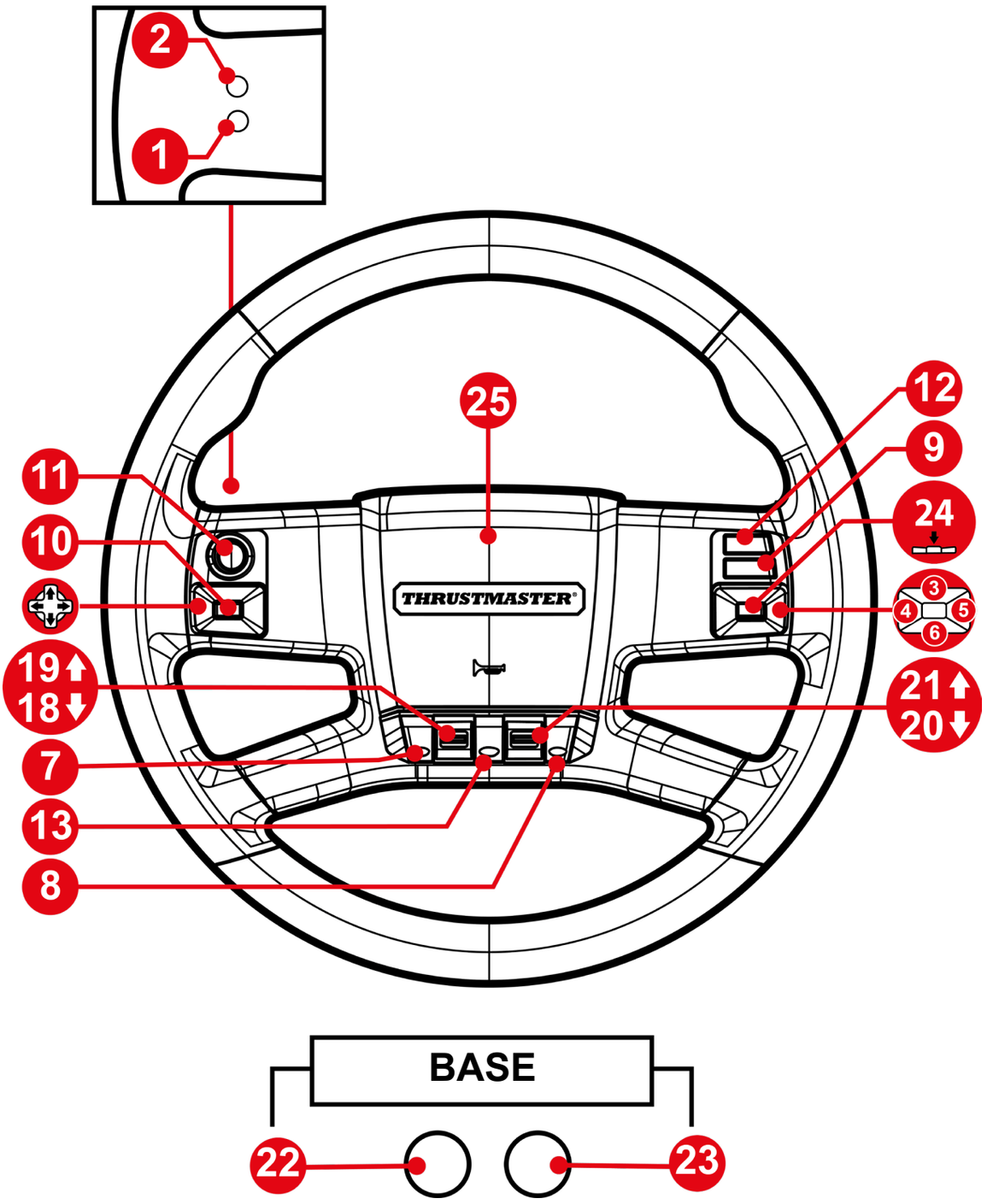




For use on a T818 racing wheel base or a base featuring a latch-type Quick Release connector, use only the **latch-type Quick Release holder** included with SimTask Truck-40 Add-On Kit.

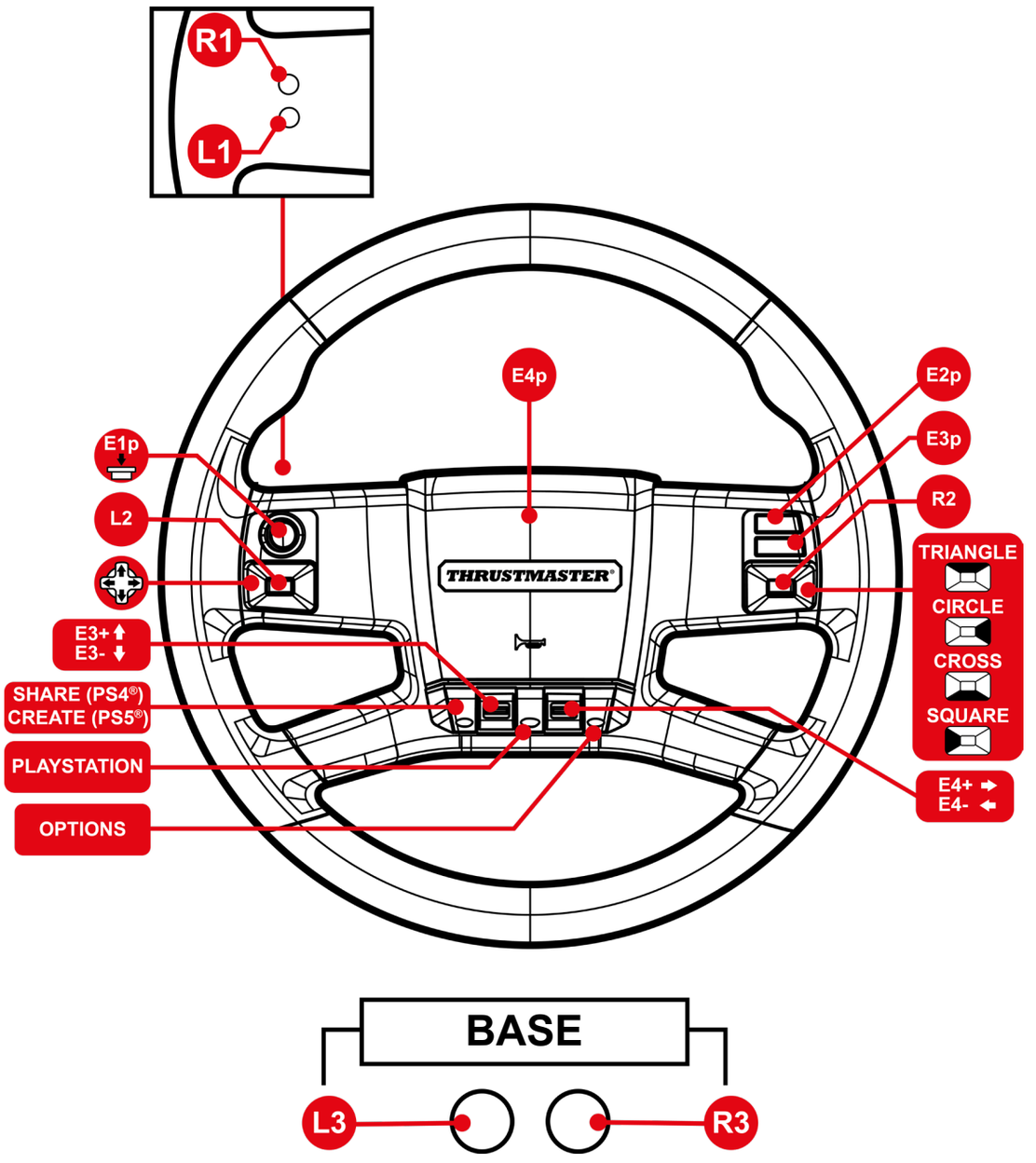
5. Mapping

PC mapping



When the SimTask Truck-40 Add-On Kit wheel rim is installed on a Thrustmaster racing wheel base, the base is recognized as a Thrustmaster Advanced Racer device.

PS4®/PS5® mapping

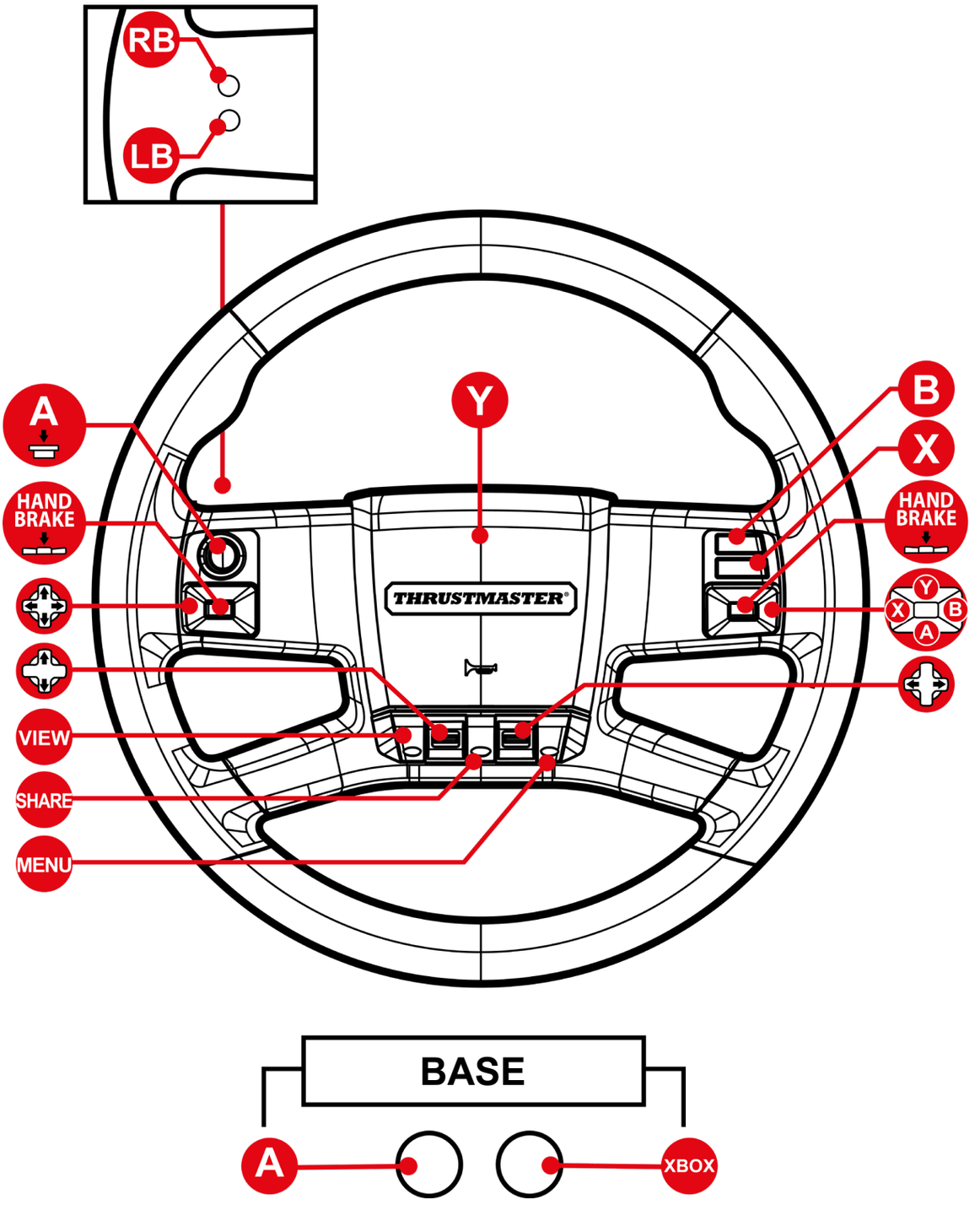


Pairing your wheel

Power on your PS4® or PS5® console, and then connect your racing wheel to one of the console's USB ports. When the racing wheel's self-calibration process is complete, press the PlayStation® button on the wheel rim to connect the racing wheel to your PlayStation® profile.

When the SimTask Truck-40 Add-On Kit wheel rim is installed on a T300 racing wheel base, the base is recognized as a T-GT base or a Thrustmaster Advanced Racer device.

XBOX Series/XBOX One mapping



On XBOX Series and XBOX One, certain features (toggle switches, number of buttons) are limited by the game console's protocol.

6. FAQ and technical support

Do you have questions regarding SimTask Truck-40 Add-On Kit, or are you experiencing technical problems? If so, visit the Thrustmaster technical support website:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

On this page, you can also update the wheel rim's firmware.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Manuel de l'utilisateur

Lisez attentivement les instructions fournies dans ce manuel **avant** d'installer le produit, **avant** toute utilisation et **avant** tout entretien. Conformez-vous aux consignes de sécurité. Le non-respect de ces instructions peut causer des accidents et/ou des dommages. Conservez ce manuel pour toute consultation ultérieure des instructions.

TABLE DES MATIÈRES

1. CONTENU DE LA BOITE.....4

2. CARACTERISTIQUES 5

3. INFORMATIONS LIEES A L'UTILISATION..8

4. INSTALLATION DU SIMTASK TRUCK-40

ADD-ON KIT 15

Avec une base équipée d'un système d'attache rapide à loquet.....16

Avec une base équipée d'un système d'attache rapide à vis 25

5. MAPPING.....34

Mapping PC.....34

Mapping PS4®/PS5® 35

Mapping XBOX Series/XBOX One.....37

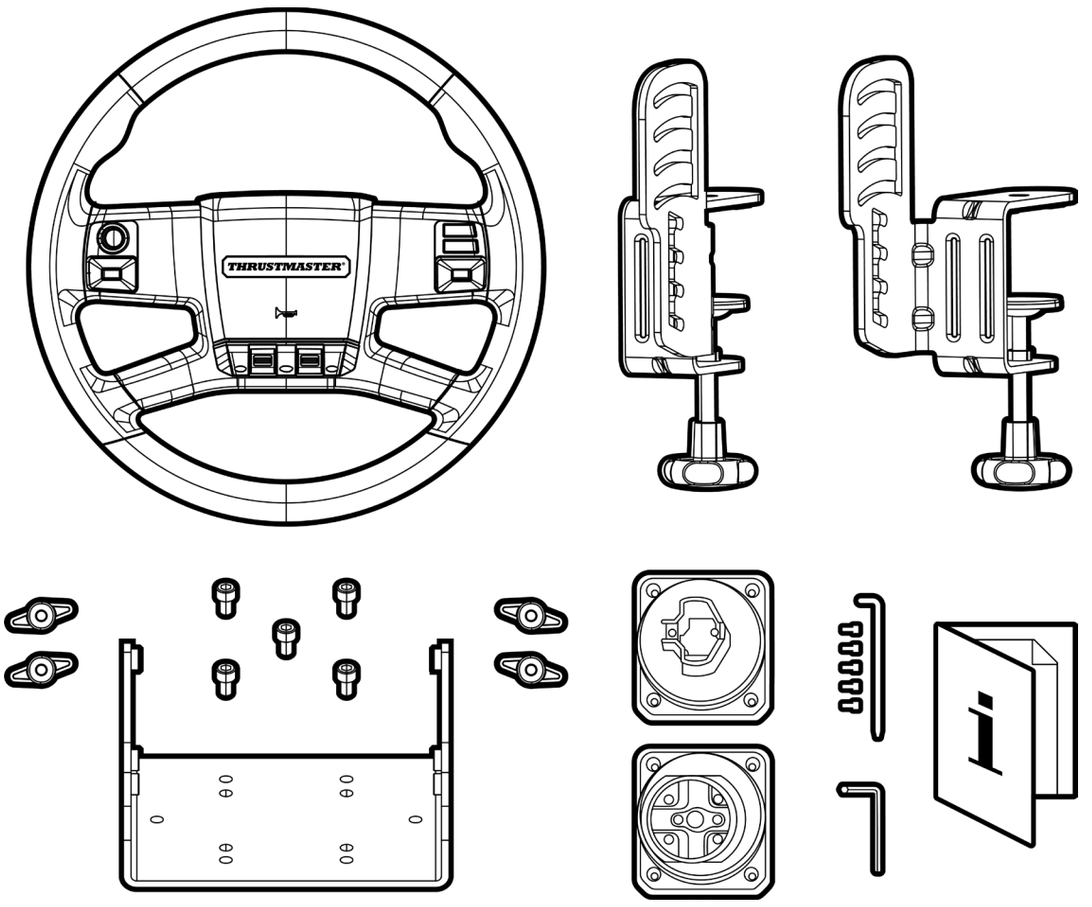
6. FAQ ET SUPPORT TECHNIQUE.....38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Prenez les commandes et parcourez le monde au volant de poids lourds grâce au SimTask Truck-40 Add-On Kit, conçu pour offrir une expérience de conduite réaliste, confortable et parfaitement adaptée au transport routier.

Ce manuel va vous aider à installer et utiliser dans les meilleures conditions votre SimTask Truck-40 Add-On Kit. Avant de prendre les commandes, lisez attentivement les instructions et les avertissements, ils vous aideront à tirer le maximum de plaisir de votre produit.

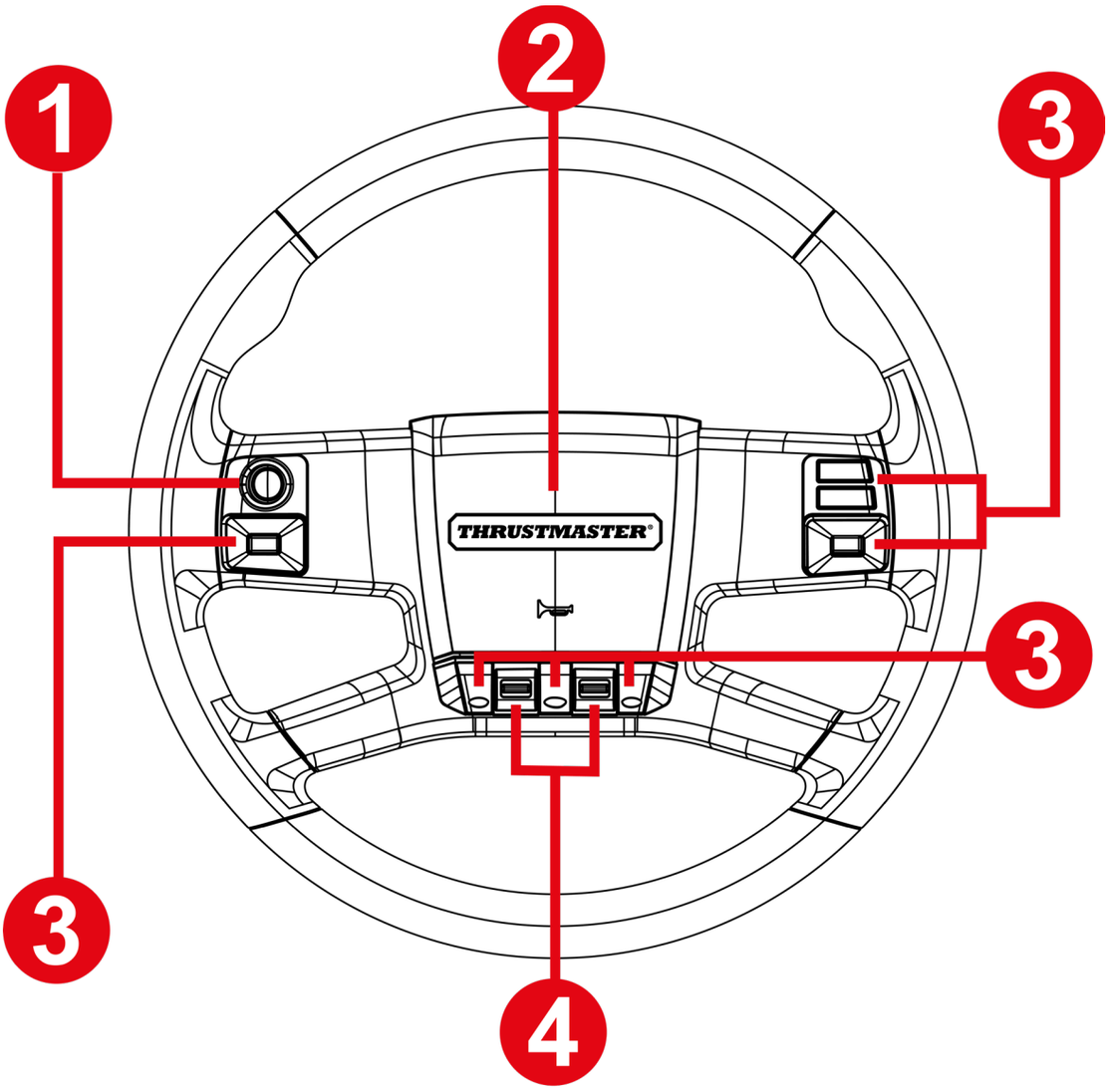
1. Contenu de la boîte



Une vis supplémentaire de chaque type est fournie pour répondre à tout besoin.

Le nombre de vis utilisées varie selon la configuration. Il est normal que certaines vis restent inutilisées à l'issue du montage.

2. Caractéristiques

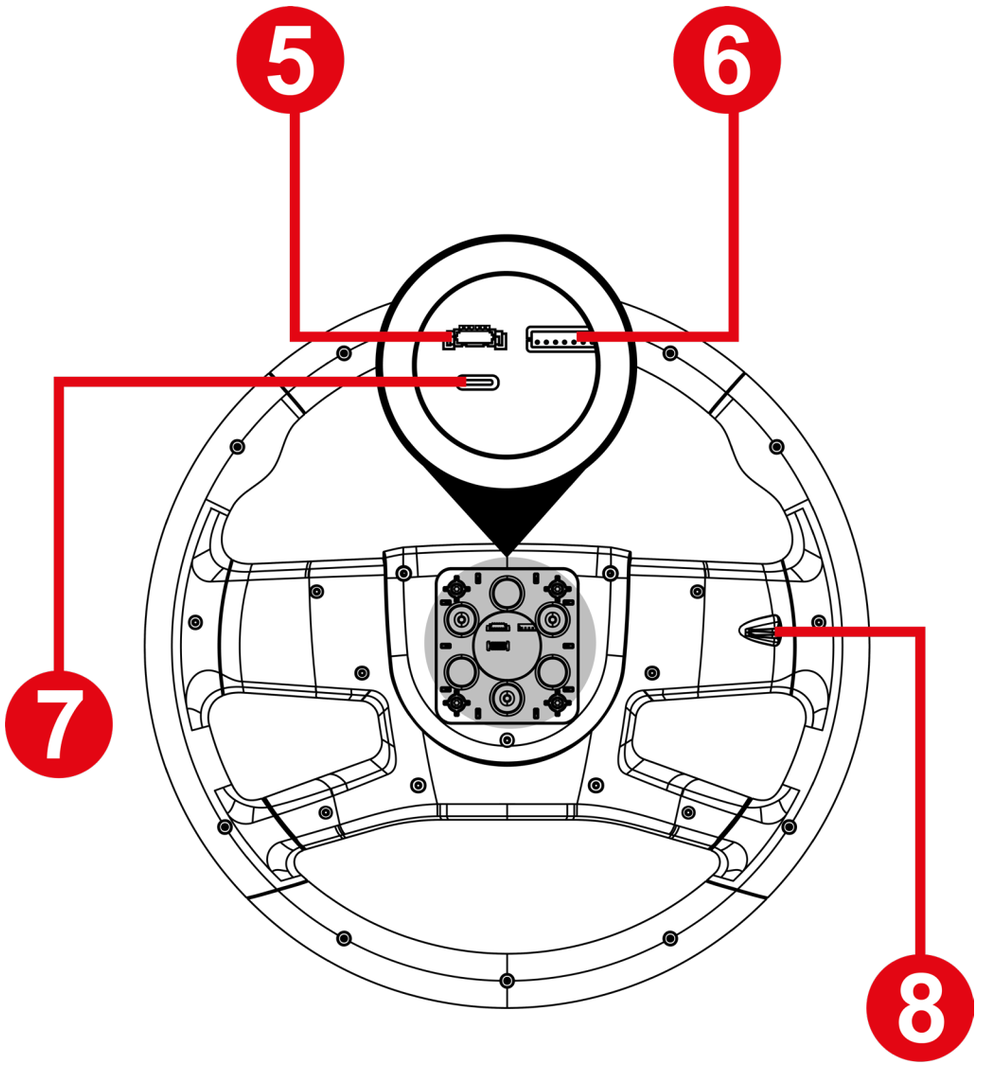


❶ **Mini-stick**

❷ **Klaxon**

❸ **Boutons d’action**

❹ **Interrupteurs à bascule**

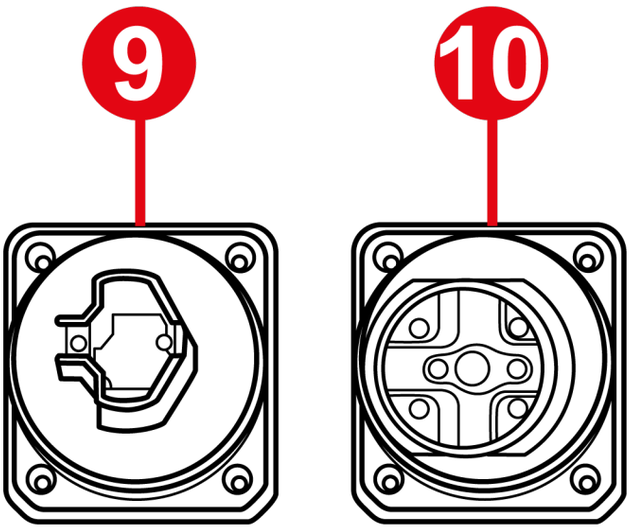


❺ Port de branchement du support d’attache rapide à loquet

❻ Port de branchement du support d’attache rapide à vis

❼ Port USB-C (si mise à jour du firmware requise – câble non fourni)

❽ Commande de clignotants



❾ **Support d’attache rapide à loquet**

❿ **Support d’attache rapide à vis**

3. Informations liées à l’utilisation



Documentation

Avant d’utiliser ce produit, relisez attentivement cette documentation et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement.

Mise à jour du micrologiciel (firmware)

Vous devez impérativement mettre à jour le micrologiciel de la base de votre volant avec la dernière version disponible.

Pour les bases avec un système d'attache rapide à vis (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer), effectuez ces trois étapes :

1. Allez sur **https://support.thrustmaster.com/fr/cat-wheels-fr/** et sélectionnez votre base Thrustmaster.
2. Désinstallez l'ancien pilote PC, puis téléchargez et installez le nouveau pilote PC disponible dans la section **Pilotes**. Redémarrez ensuite l'ordinateur.
3. Accédez à **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** et mettez à jour votre base de volant avec le dernier micrologiciel.

Pour les bases avec un système d'attache rapide à loquet (T818, T598 et futures bases Thrustmaster), effectuez ces deux étapes :

1. Allez sur **https://support.thrustmaster.com/fr/cat-wheels-fr/** et sélectionnez votre base Thrustmaster.

2. Téléchargez et installez le logiciel My Thrustmaster Panel disponible dans la section **Logiciel**, puis suivez les instructions.

Si vous ne mettez pas à jour le micrologiciel de la base de votre volant, la roue ne fonctionnera pas correctement.



Choc électrique

- Conservez le produit dans un endroit sec et ne l’exposez ni à la poussière ni au soleil.
- Ne tordez pas et ne tirez pas sur les connecteurs et câbles.
- Respectez les sens de branchement.
- Ne renversez pas de liquide sur le produit et ses connecteurs.
- Ne mettez pas le produit en court-circuit.
- Ne démontez jamais le produit (hormis dans les cas de personnalisation spécifiés dans ce manuel), ne le jetez pas au feu et ne l’exposez pas à des températures élevées.
- N’ouvrez pas l’appareil. L’appareil ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Confiez toute réparation au fabricant, à une agence spécifiée ou un technicien qualifié.



Sécurisation de la zone de jeu

- Ne posez pas d'objet pouvant perturber la pratique de l'utilisateur, provoquer un mouvement inapproprié ou une interruption par une autre personne (tasse à café, téléphone, clés, par exemple).
- Ne couvrez pas les câbles d'alimentation par un tapis, couverture ou autre et ne placez pas de câble dans un lieu de passage.



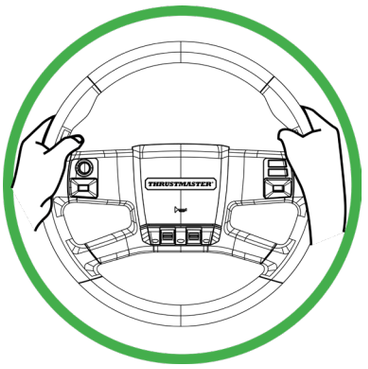
Blessures dues au retour de force et aux mouvements répétitifs

Jouer avec un volant à retour de force peut causer des douleurs aux muscles et aux articulations. Afin d'éviter tout problème :

- Évitez les périodes trop longues de jeu (supérieures à 2 heures).
- Faites une pause de 10 à 15 minutes après chaque heure de jeu.
- Si vous éprouvez fatigue ou douleur au niveau des mains, des poignets, des bras, des pieds ou des jambes, cessez de jouer et reposez-vous pendant quelques heures avant de recommencer à jouer.
- Si les symptômes ou les douleurs indiqués ci-dessus persistent lorsque vous reprenez le jeu, arrêtez de jouer et consultez votre médecin.
- Ne réglez pas le retour de force à un niveau trop élevé par rapport à votre expertise et votre condition physique.
- Conservez le produit hors de portée des personnes de moins de 16 ans.
- Vérifiez que la base et le volant sont correctement fixés, conformément aux instructions du manuel.



Risque de rotations imprévues, puissantes et rapides : n’introduisez jamais une main ou un bras à l’intérieur de la roue du volant ou sur la trajectoire de rotation du volant.



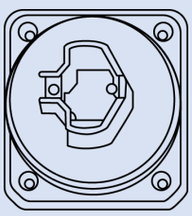
Lors des phases d’utilisation, laissez toujours vos deux mains correctement positionnées sur le volant sans jamais le lâcher complètement.



Produit à manipuler uniquement par des personnes âgées de **16 ans ou plus**.

4. Installation du SimTask Truck-40 Add-On Kit

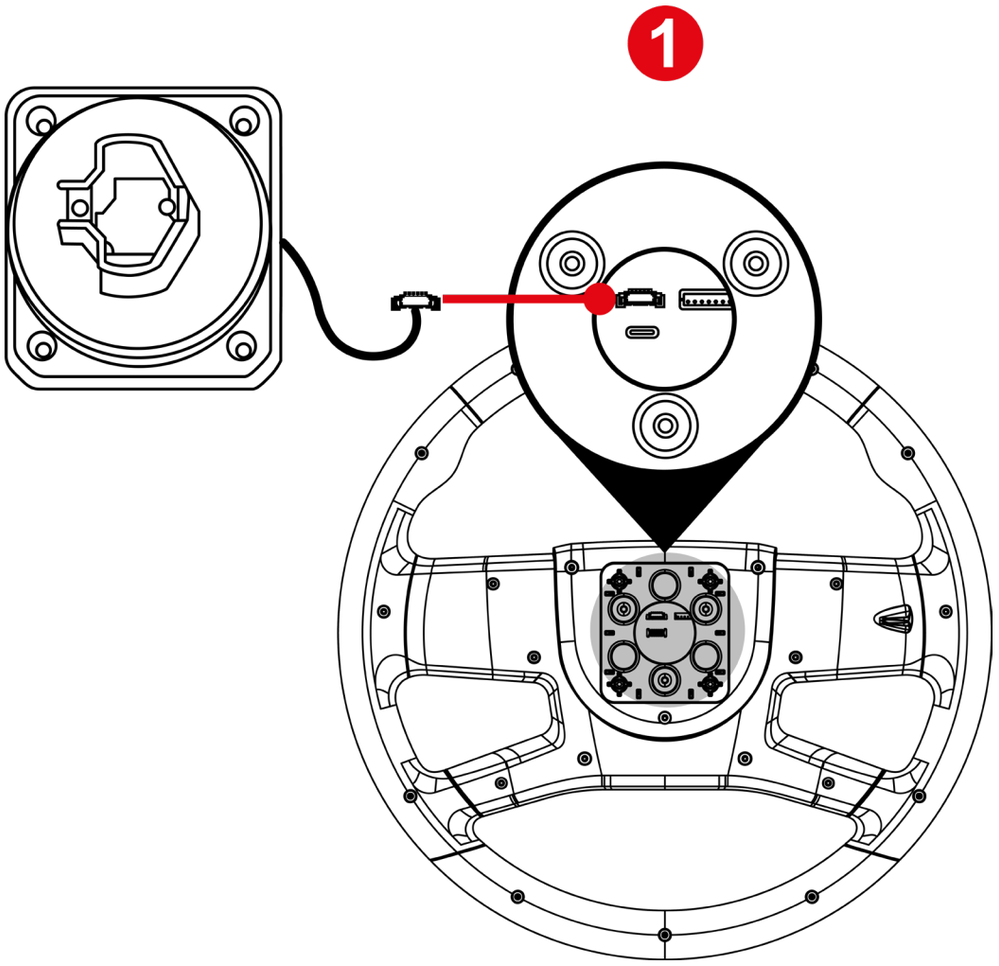
La roue SimTask Truck-40 Add-On Kit est fournie avec deux systèmes d'attache rapide correspondant aux formats des bases Thrustmaster.

Système	Bases compatibles
 **Attache rapide à loquet**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (version PlayStation), T598 (version XBOX) et futures bases Thrustmaster.
 **Attache rapide à vis**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



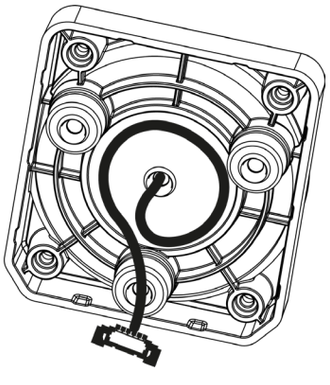
Avant chaque utilisation, vérifiez que la roue SimTask Truck-40 Add-On Kit est toujours correctement fixée à la base, conformément aux instructions du manuel de la base.

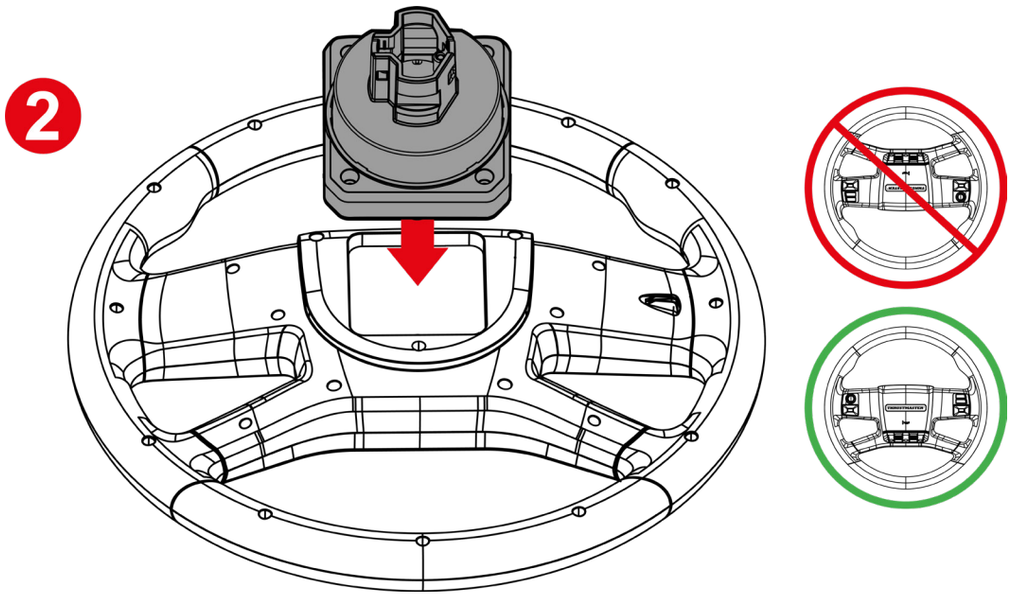
Avec une base équipée d'un système d'attache rapide à loquet



❶ Branchez le connecteur du système d'attache rapide sur le port correspondant situé au dos de la roue.

Pour éviter de pincer le câble, rentrez celui-ci dans son logement avant de procéder au serrage.

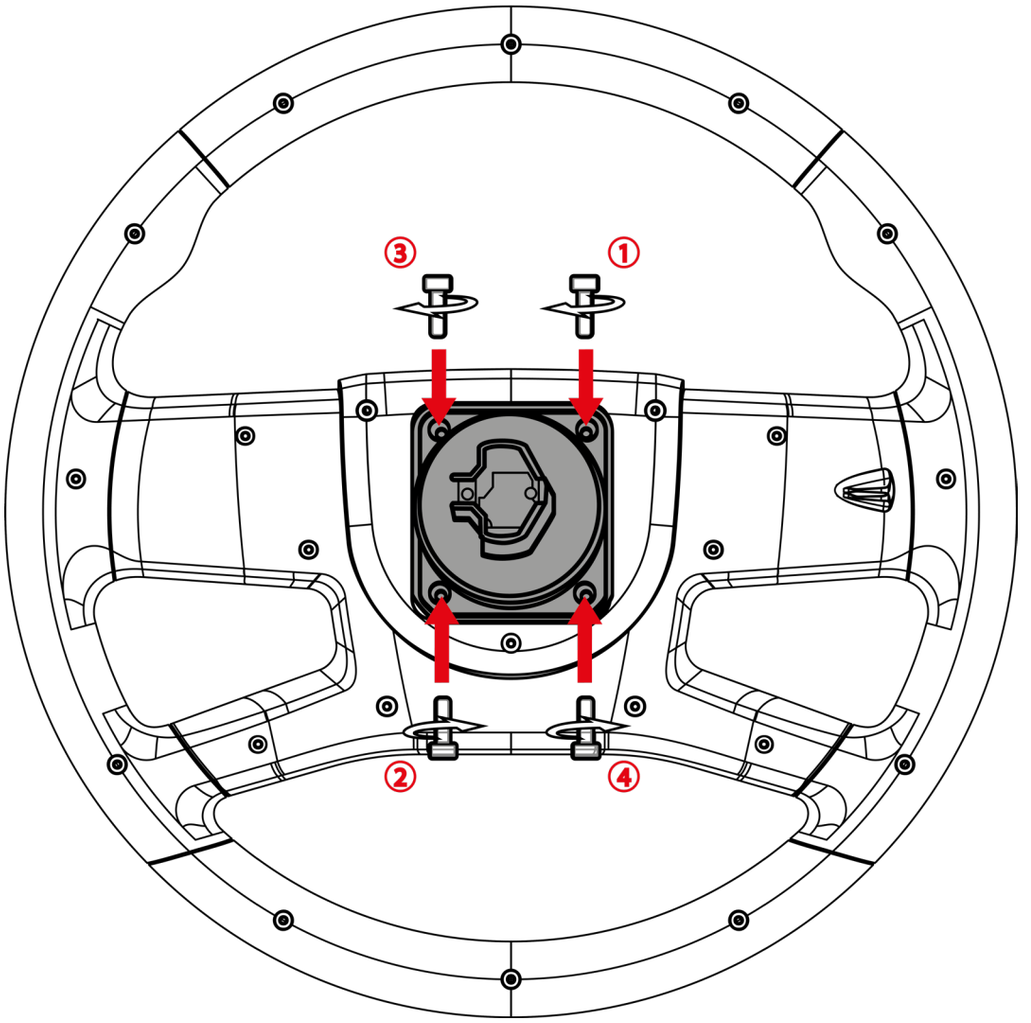




❷ Insérez le système d’attache rapide.

Positionnez le système d’attache rapide et la roue comme indiqué ci-dessus. Tout autre montage risque d’endommager les connecteurs.

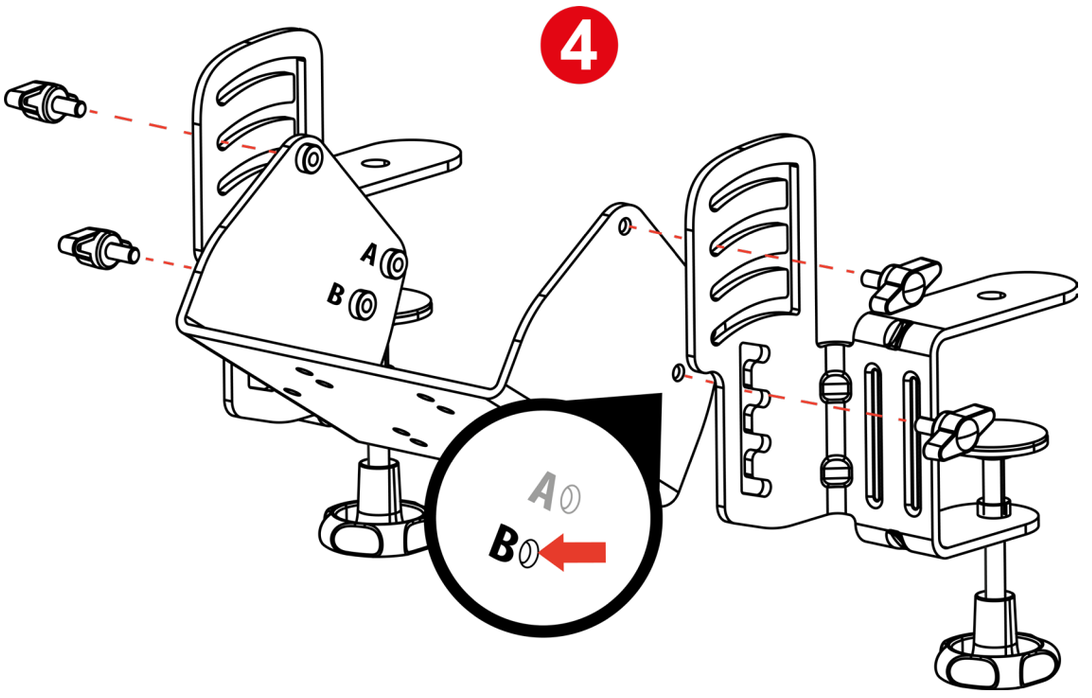




❸ Vissez le système d’attache rapide à l’aide de la clé Torx et des vis fournies.

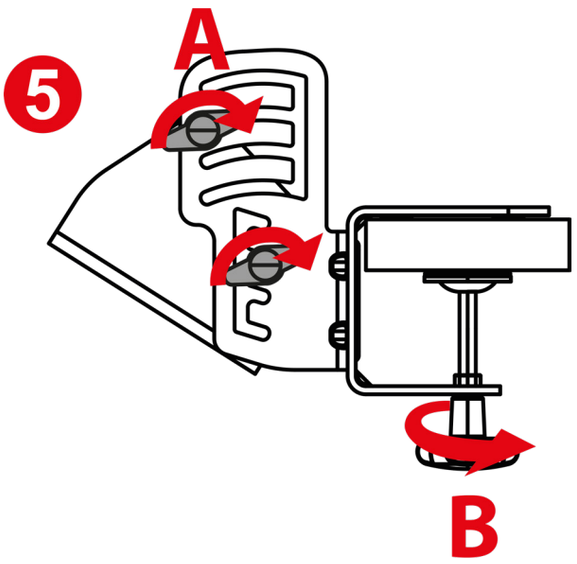
Respectez l’ordre de serrage des vis indiqué ci-dessus.

Ne serrez pas trop fort les vis.



❹ Assemblez le système de montage SimTask Truck Mount.

Utilisez la **position B** lorsque vous installez une base à loquet.

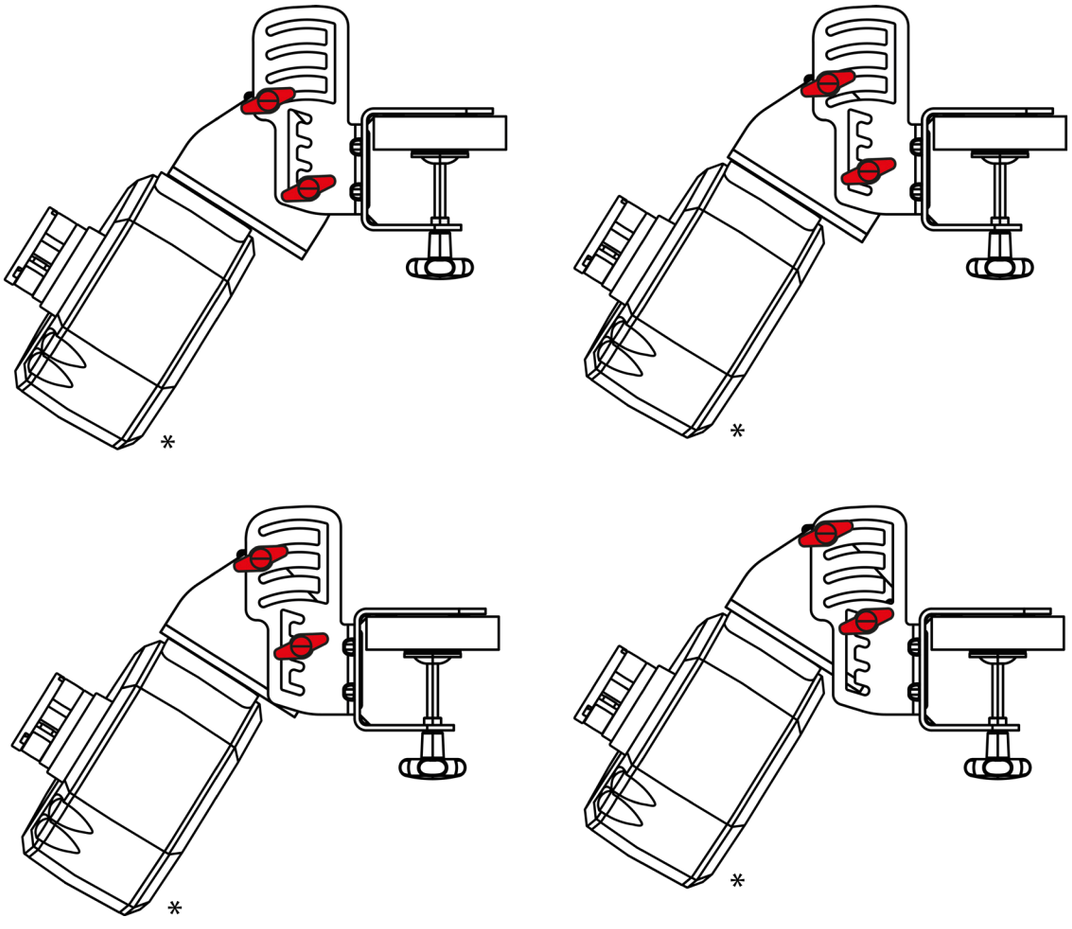


❺ Serrez les quatre vis latérales (A), puis installez le système de montage SimTask Truck Mount sur le bureau/table/support et sécurisez-le à l'aide des deux vis du support (B).

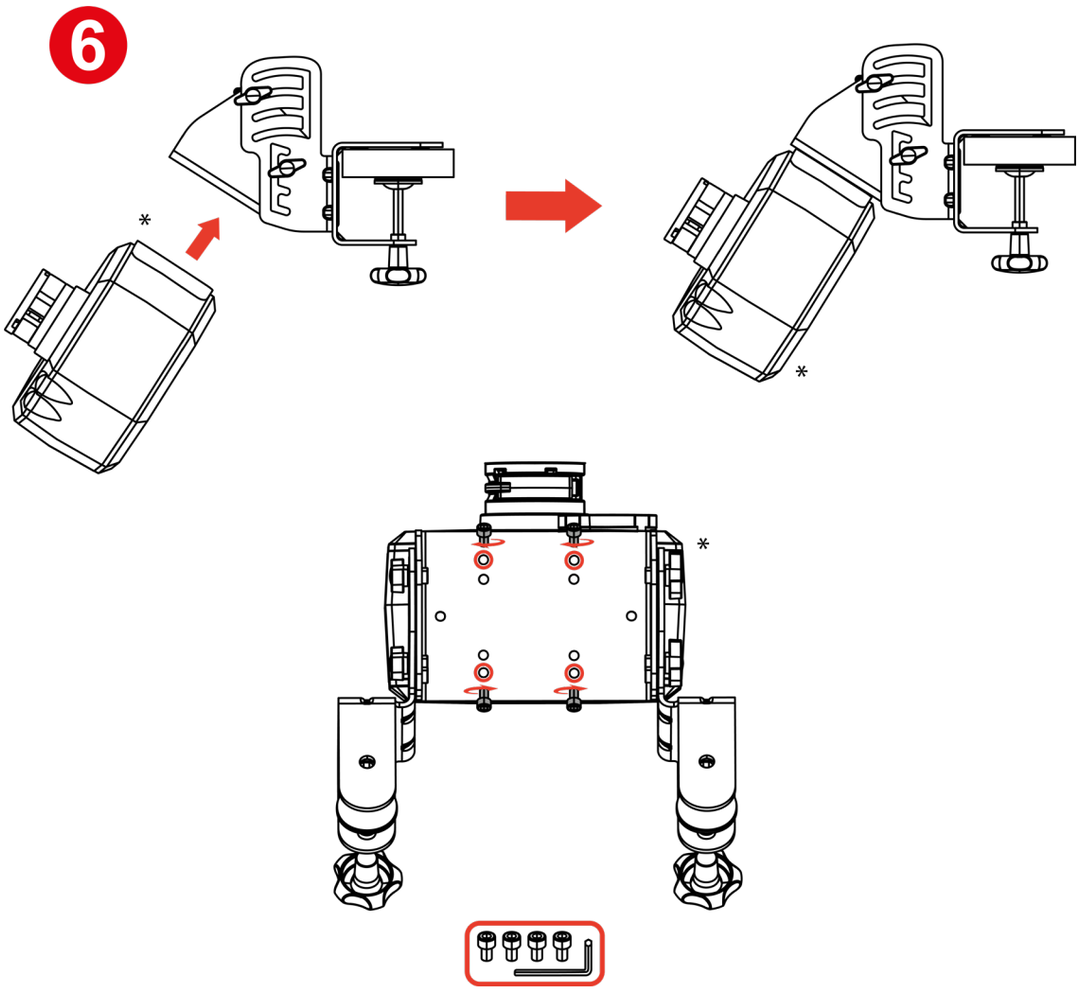
- Ce produit est prévu pour un montage sur un bureau/table/support de 2 à 7 cm d'épaisseur.
- Ne fixez pas le système de montage SimTask Truck Mount sur des tables en verre.
- Assurez-vous que le système de montage SimTask Truck Mount est correctement fixé sur le bureau/table/support avant de poursuivre l'installation.

Il existe quatre réglages en hauteur possibles. Pour plus d'informations sur le montage et les réglages en hauteur, consultez la vidéo sur le site du support technique Thrustmaster :

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



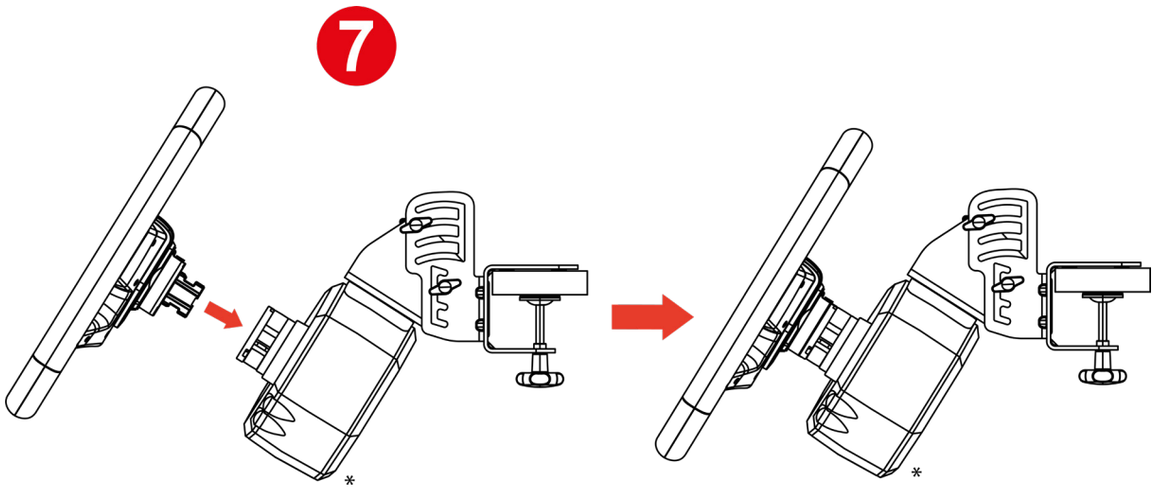
**Base vendue séparément*



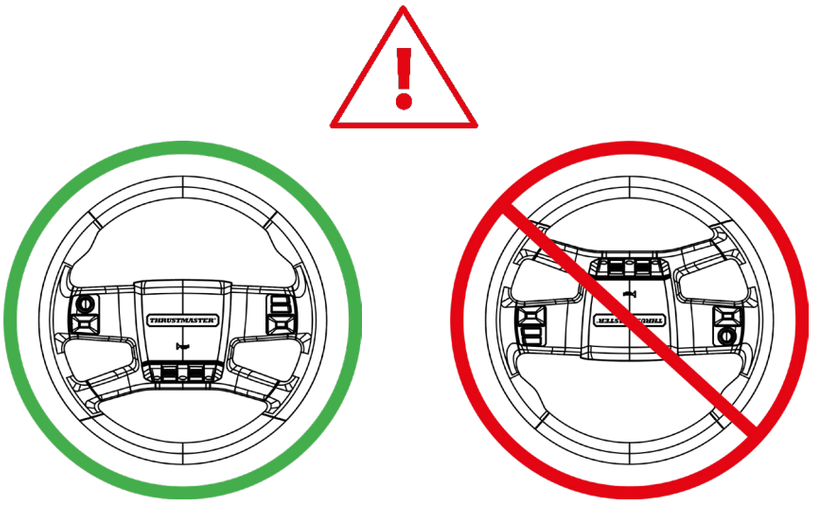
❻ Fixez la base sur le système de montage SimTask Truck Mount à l'aide de la clé Torx et des quatre vis fournies.

Assurez-vous que la base installée sur le système de montage SimTask Truck Mount est correctement fixée avant de jouer.

**Base vendue séparément*



❼ Montez la roue sur la base.



- Présentez la roue **à l'endroit** avant de la monter sur la base.
- Respectez la procédure de montage spécifiée dans le manuel de la base.

**Base vendue séparément*

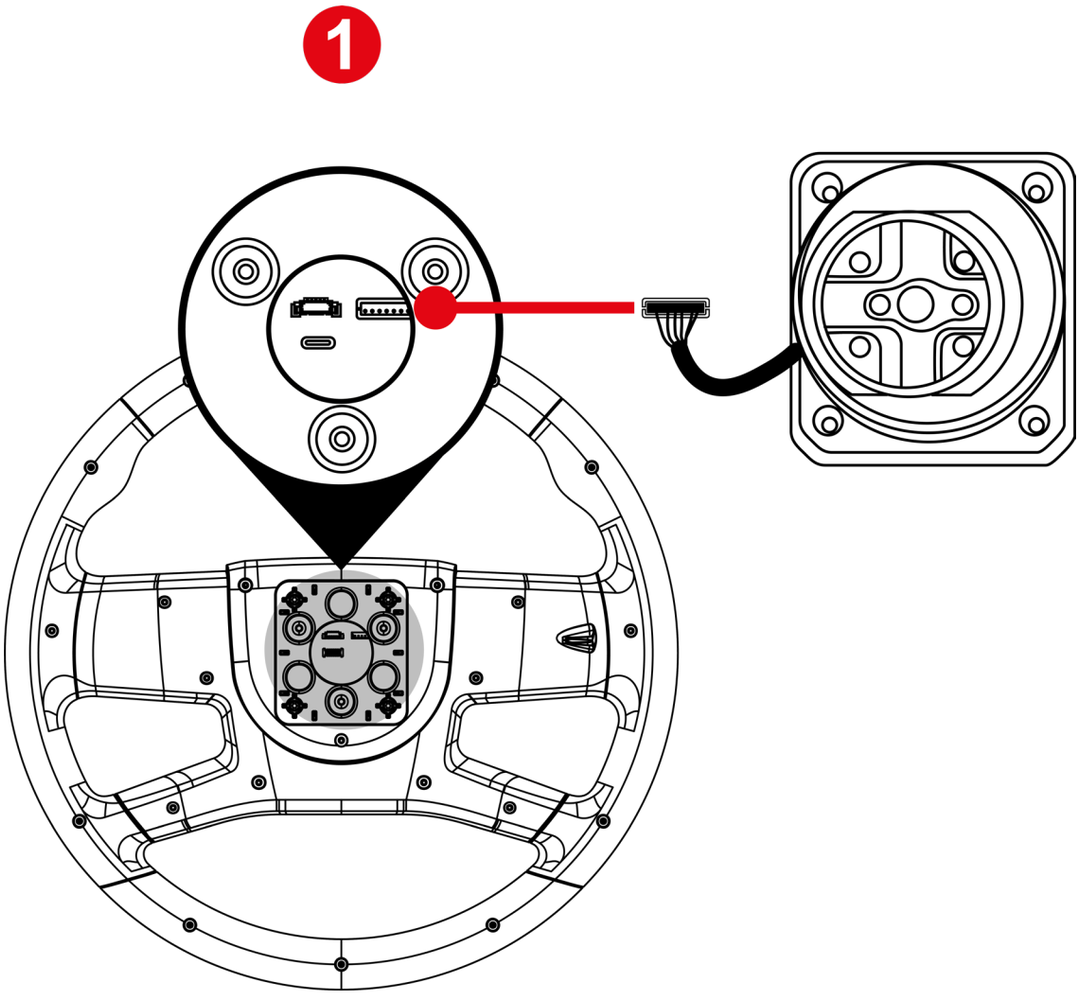


- Si vous possédez une **base T598 (version PlayStation)**, veillez à activer le mode **Truck** dans les réglages de la base. La procédure est disponible sur :

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

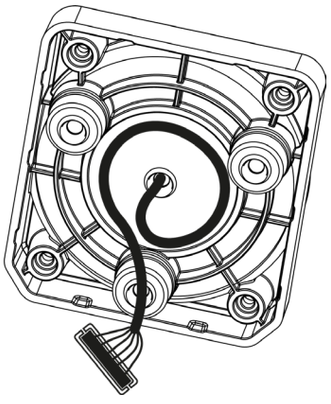
- Si vous possédez une **base T598 (version XBOX) :** le mode Truck sera disponible ultérieurement.
- Si vous possédez une **base T818**, faites pivoter la roue dans My Thrustmaster Panel. Le mode **Truck** sera disponible ultérieurement.

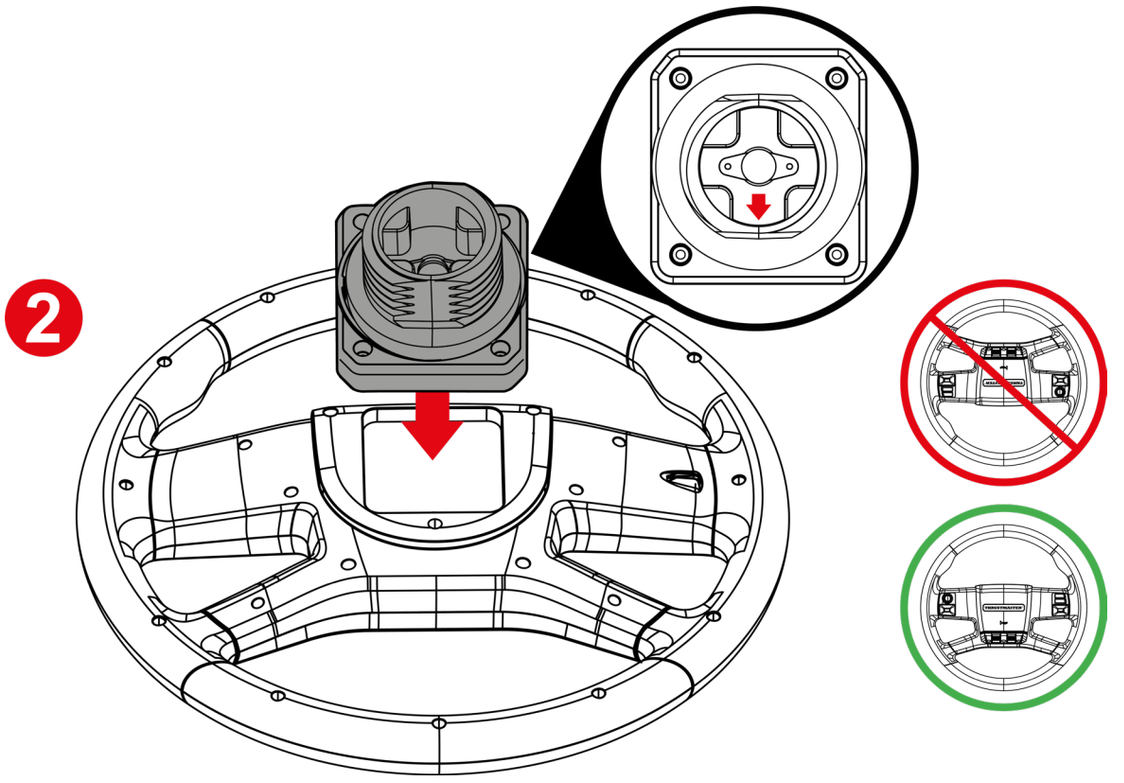
Avec une base équipée d'un système d'attache rapide à vis



❶ Branchez le connecteur du système d'attache rapide sur le port correspondant situé au dos de la roue.

Pour éviter de pincer le câble, rentrez celui-ci dans son logement avant de procéder au serrage.

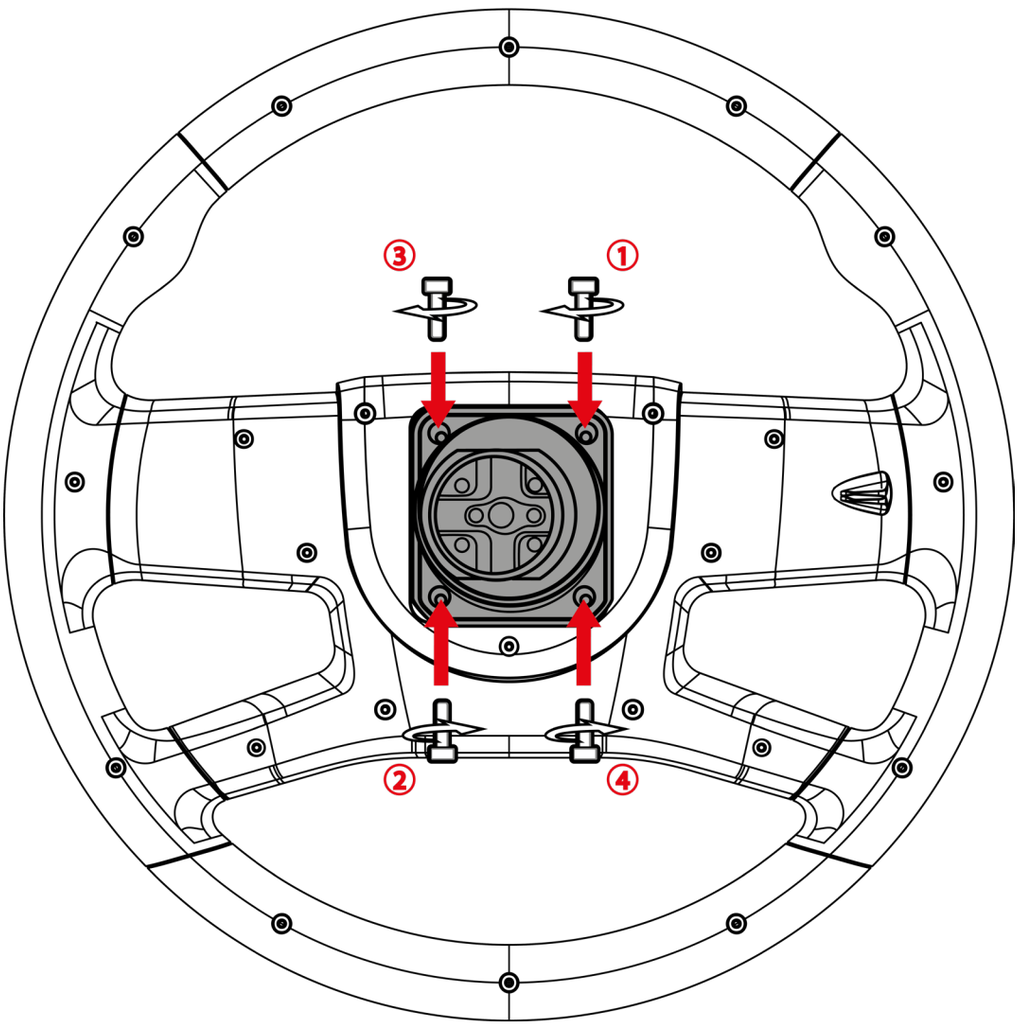




❷ Insérez le système d’attache rapide.

Positionnez le système d’attache rapide et la roue comme indiqué ci-dessus. Tout autre montage risque d’endommager les connecteurs.

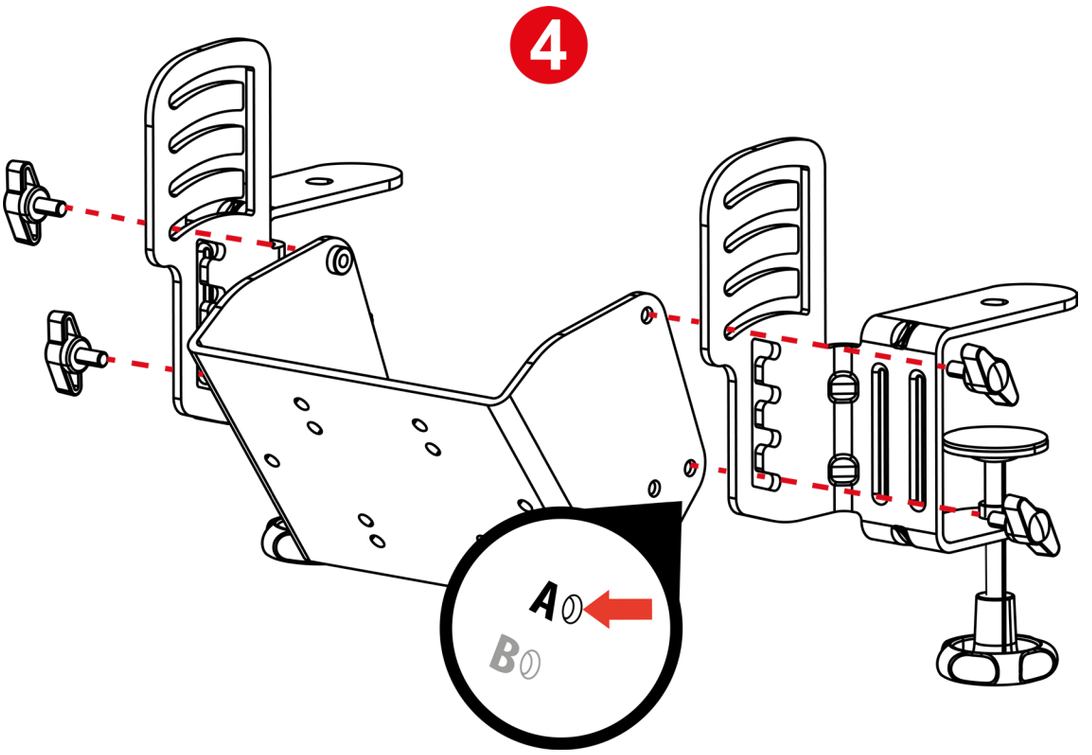




❸ Vissez le système d’attache rapide à l’aide de la clé Torx et des vis fournies.

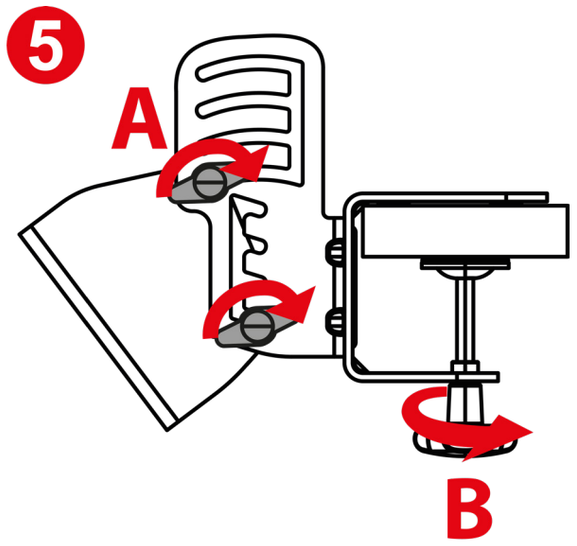
Respectez l’ordre de serrage des vis indiqué ci-dessus.

Ne serrez pas trop fort les vis.



❹ Assemblez le système de montage SimTask Truck Mount.

Utilisez la **position A** lorsque vous installez une base à vis.

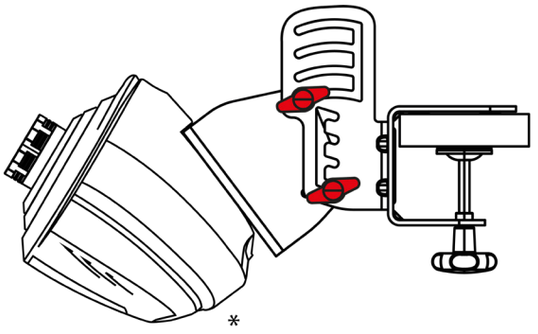


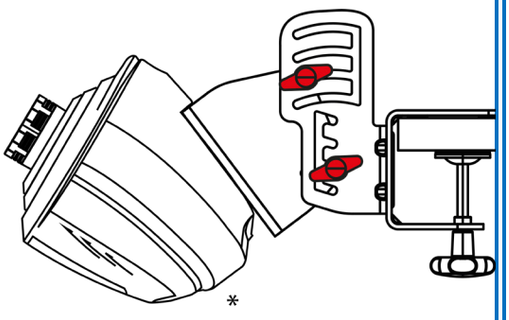
❺ Serrez les quatre vis latérales (A), puis installez le système de montage SimTask Truck Mount sur le bureau/table/support et sécurisez-le à l'aide des deux vis du support (B).

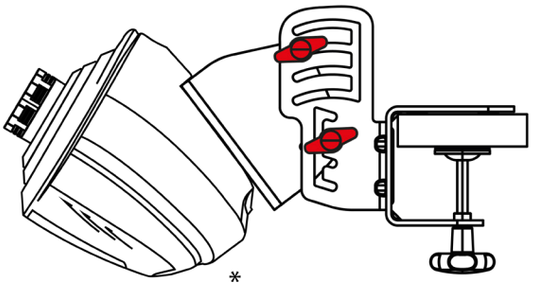
- Ce produit est prévu pour un montage sur un bureau/table/support de 2 à 7 cm d'épaisseur.
- Ne fixez pas le système de montage SimTask Truck Mount sur des tables en verre.
- Assurez-vous que le système de montage SimTask Truck Mount est correctement fixé sur le bureau/table/support avant de poursuivre l'installation.

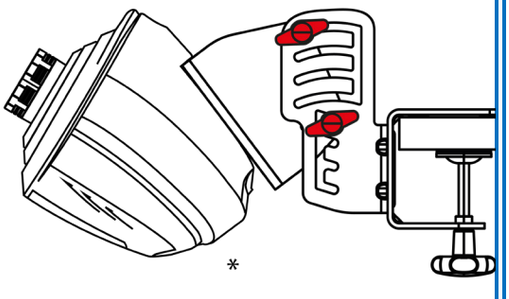
Il existe quatre réglages en hauteur possibles. Pour plus d’informations sur le montage et les réglages en hauteur, consultez la vidéo sur le site du support technique Thrustmaster :

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

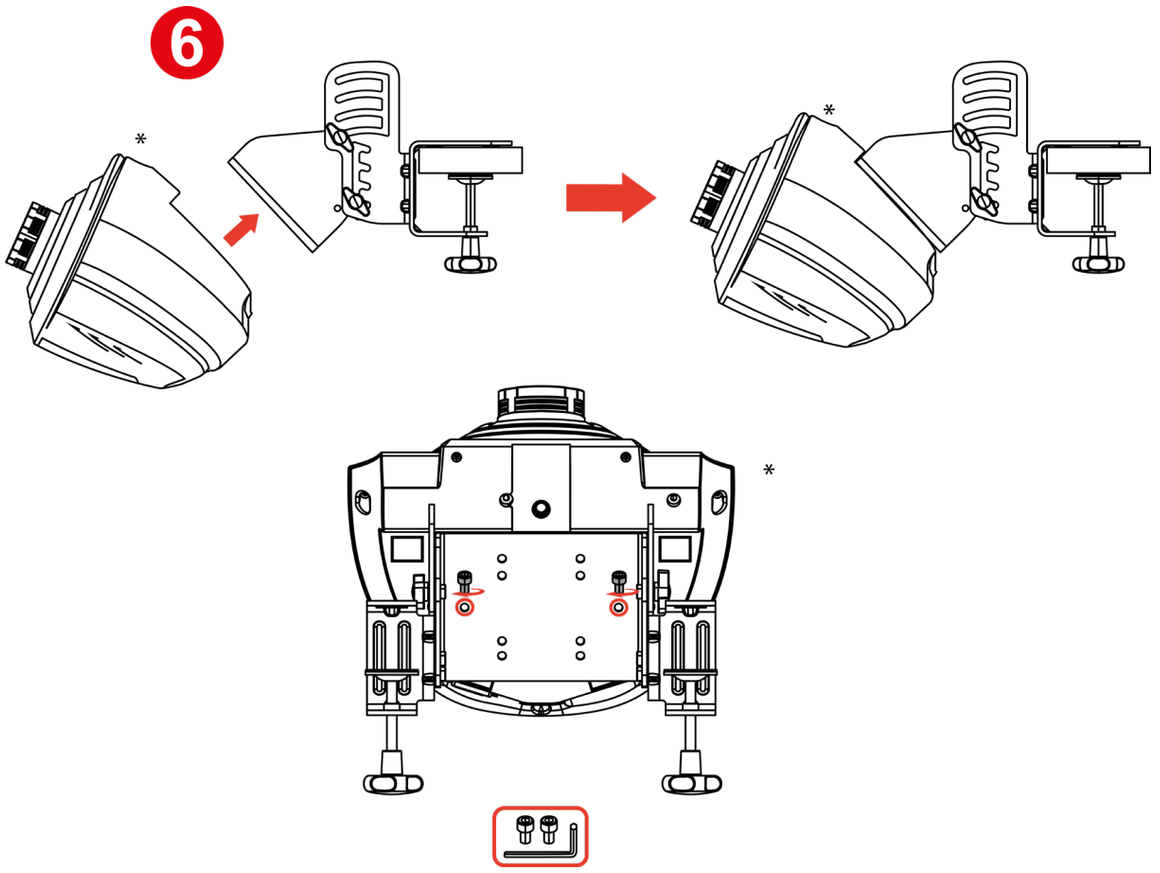








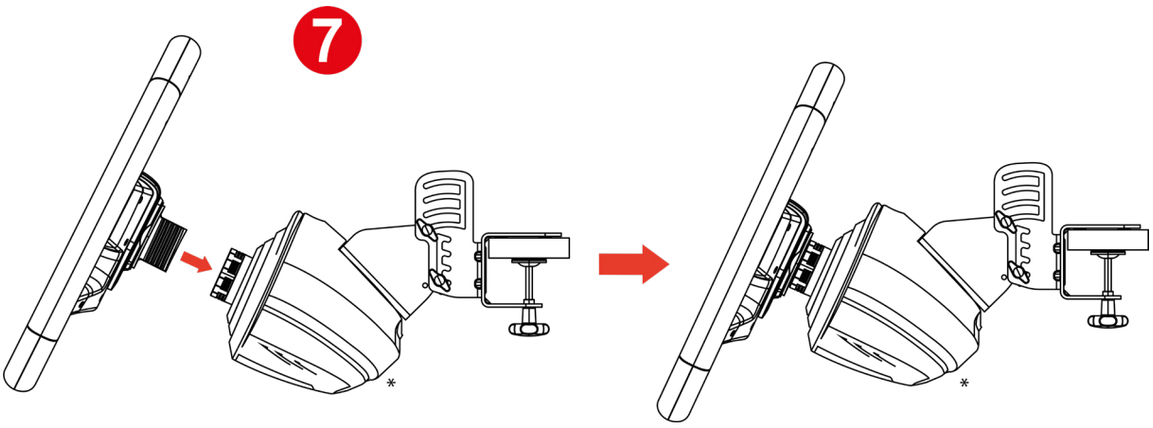
**Base vendue séparément*



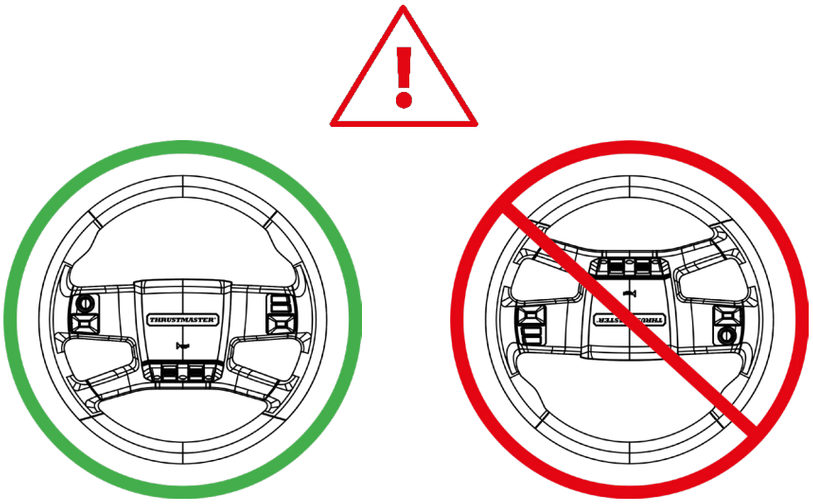
❻ Fixez la base sur le système de montage SimTask Truck Mount à l'aide de la clé Torx et des deux vis fournies.

Assurez-vous que la base installée sur le système de montage SimTask Truck Mount est correctement fixée avant de jouer.

**Base vendue séparément*



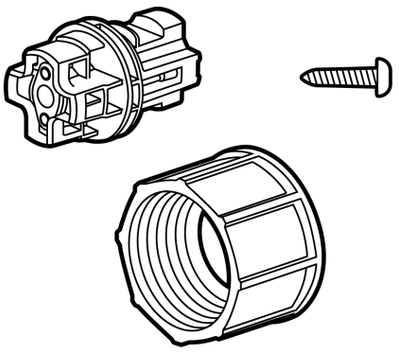
❼ Montez la roue sur la base.

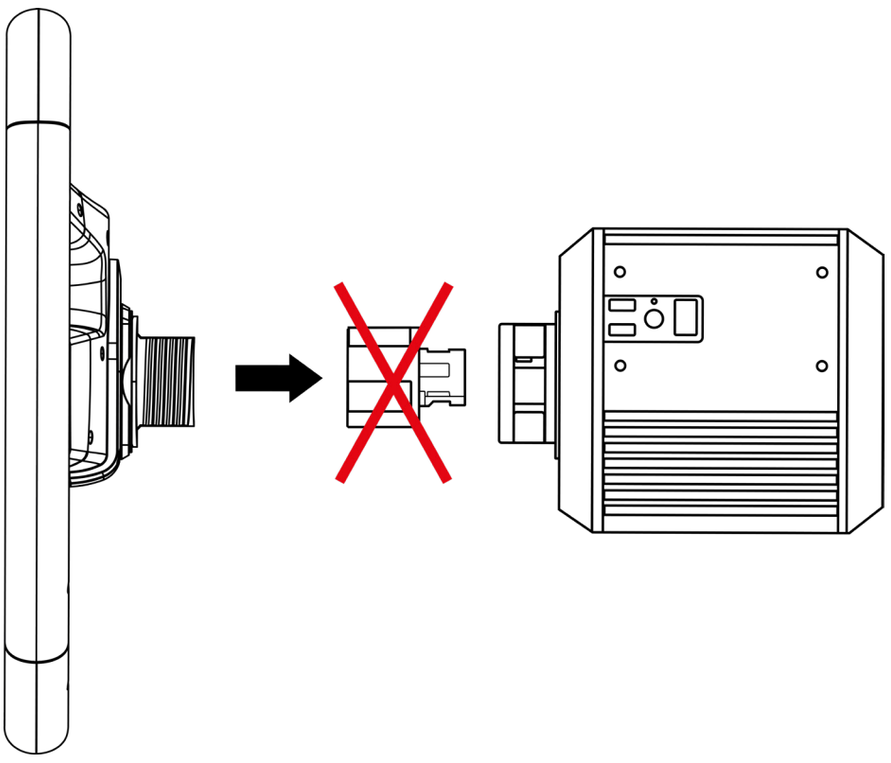


- Présentez la roue **à l'endroit** avant de la monter sur la base.
- Respectez la procédure de montage spécifiée dans le manuel de la base.

**Base vendue séparément*

Ne branchez jamais le Quick Release Adapter (fourni avec la base T818 et vendu séparément) sur le système d'attache rapide à vis, en vue de l'utiliser sur une base T818.

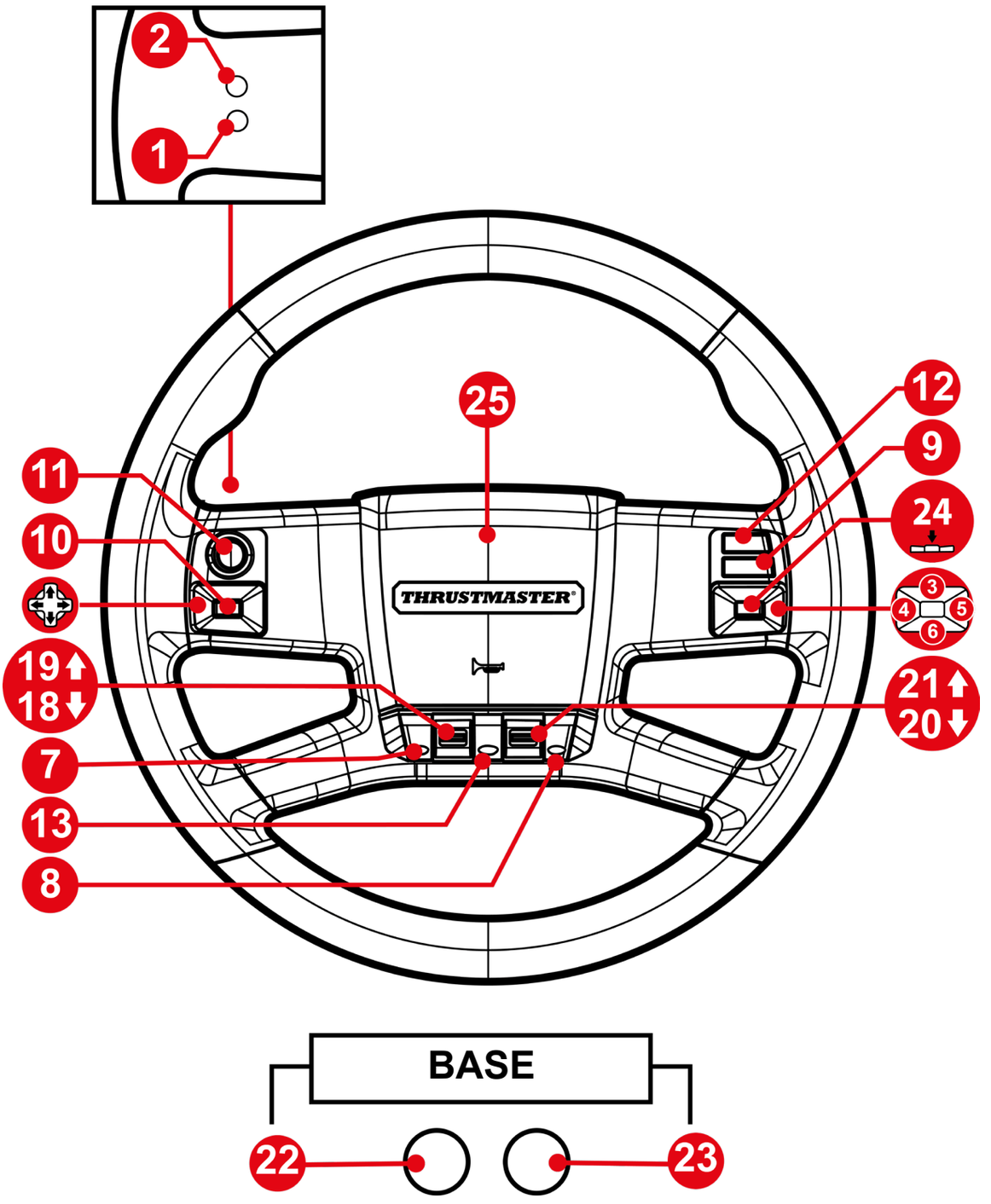




Pour une utilisation sur une base T818 ou une base équipée d'un système de branchement à loquet, utilisez uniquement le **système d'attache rapide à loquet** fourni avec la roue SimTask Truck-40 Add-On Kit.

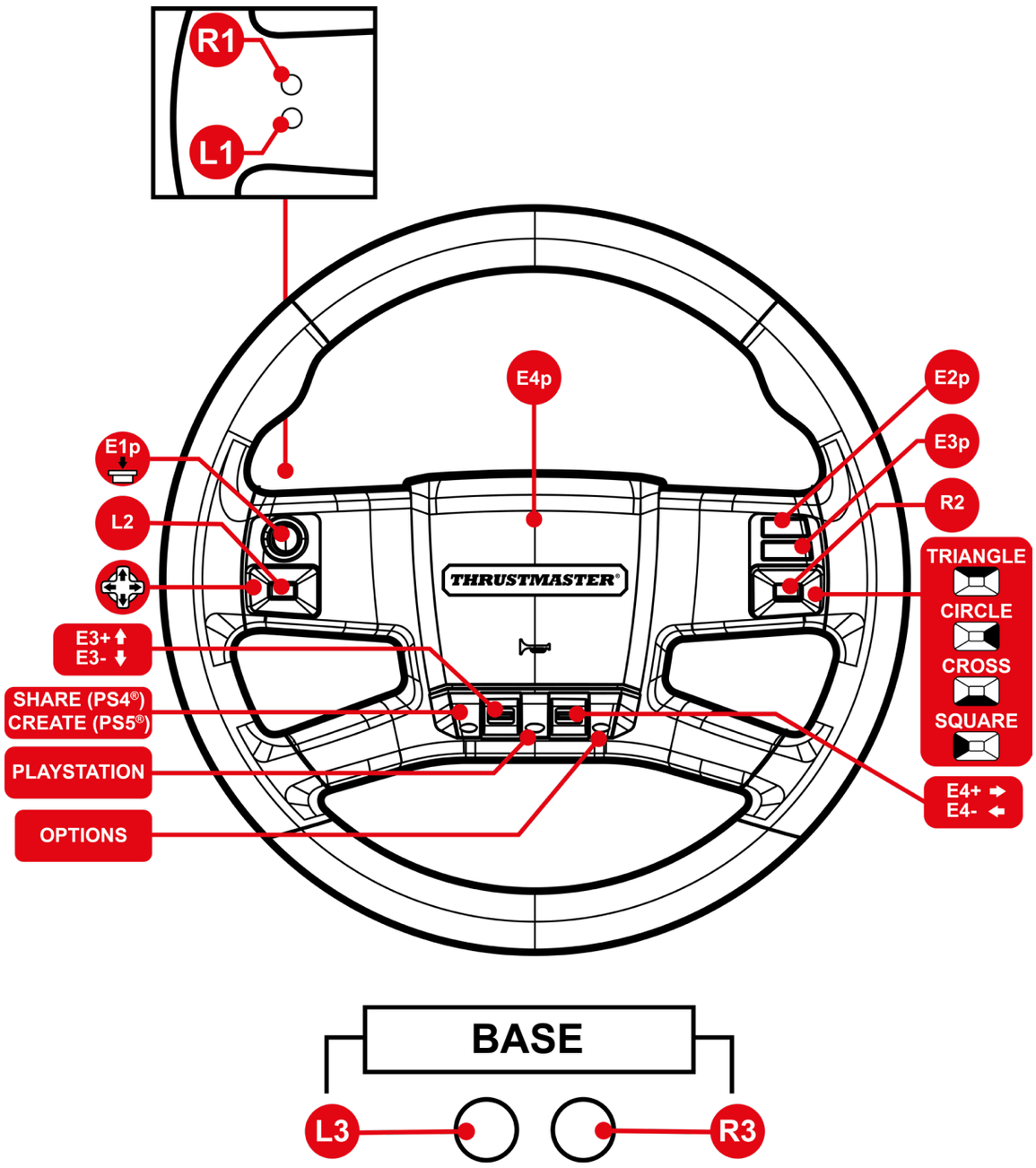
5. Mapping

Mapping PC



Lorsque la roue SimTask Truck-40 Add-On Kit est installée sur une base Thrustmaster, la base est reconnue comme un périphérique Thrustmaster Advanced Racer.

Mapping PS4®/PS5®

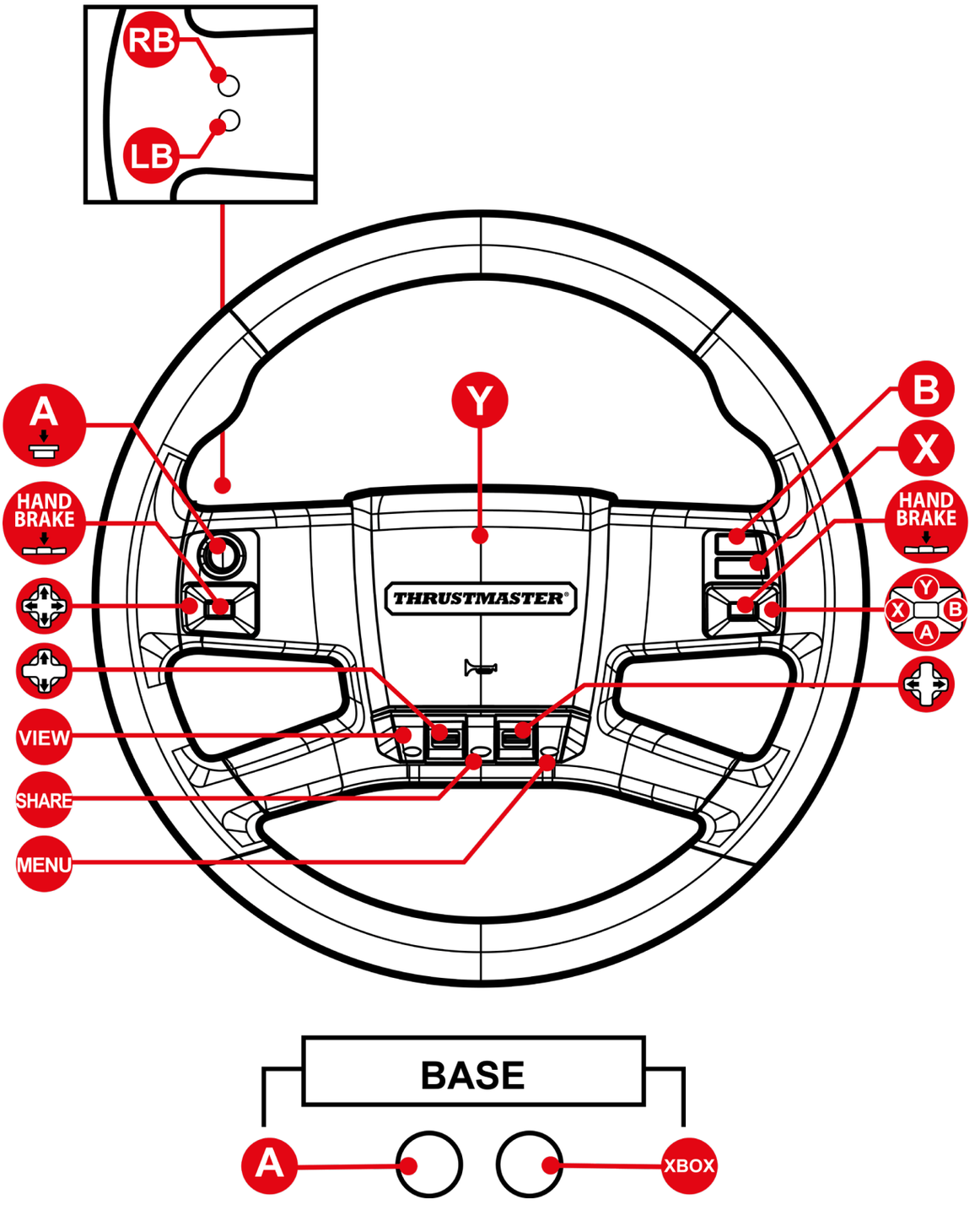


Appairage du volant

Allumez votre console PS4® ou PS5®, puis branchez votre volant sur un port USB de la console. Lorsque l'auto-calibration est terminée, appuyez sur le bouton PlayStation® du volant pour le connecter à votre profil PlayStation®.

Lorsque la roue SimTask Truck-40 Add-On Kit est installée sur une base T300, la base est reconnue comme une base T-GT ou un périphérique Thrustmaster Advanced Racer.

Mapping XBOX Series/XBOX One



Sur XBOX Series et XBOX One, certaines fonctionnalités (interrupteurs à bascule, nombre de boutons) sont limitées par le protocole de la console.

6. FAQ et support technique

Vous avez des questions ou vous rencontrez des problèmes techniques concernant la roue SimTask Truck-40 Add-On Kit ? Consultez le site du support technique Thrustmaster :

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Sur cette page, vous pourrez également mettre à jour le firmware de la roue.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Benutzerhandbuch

Lesen Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch **sorgfältig durch**, **bevor** Sie das Produkt installieren, **bevor** Sie es benutzen und **bevor** Sie es warten. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitsanweisungen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch auf, damit Sie auch in Zukunft darin nachschlagen können.

INHALTSANGABE

1. VERPACKUNGSINHALT 4

2. FUNKTIONEN 5

3. INFORMATIONEN ZUR VERWENDUNG IHRES PRODUKTS 8

4. MONTAGE DES SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT 15

Quick Release-Halterung für Basis mit Verriegelungsanschluss 16

Quick Release-Halterung für Basis mit Schraubanschluss 25

5. MAPPING 34

Mapping für PC 34

Mapping für PS4®/PS5® 35

Mapping für XBOX Series/XBOX One 37

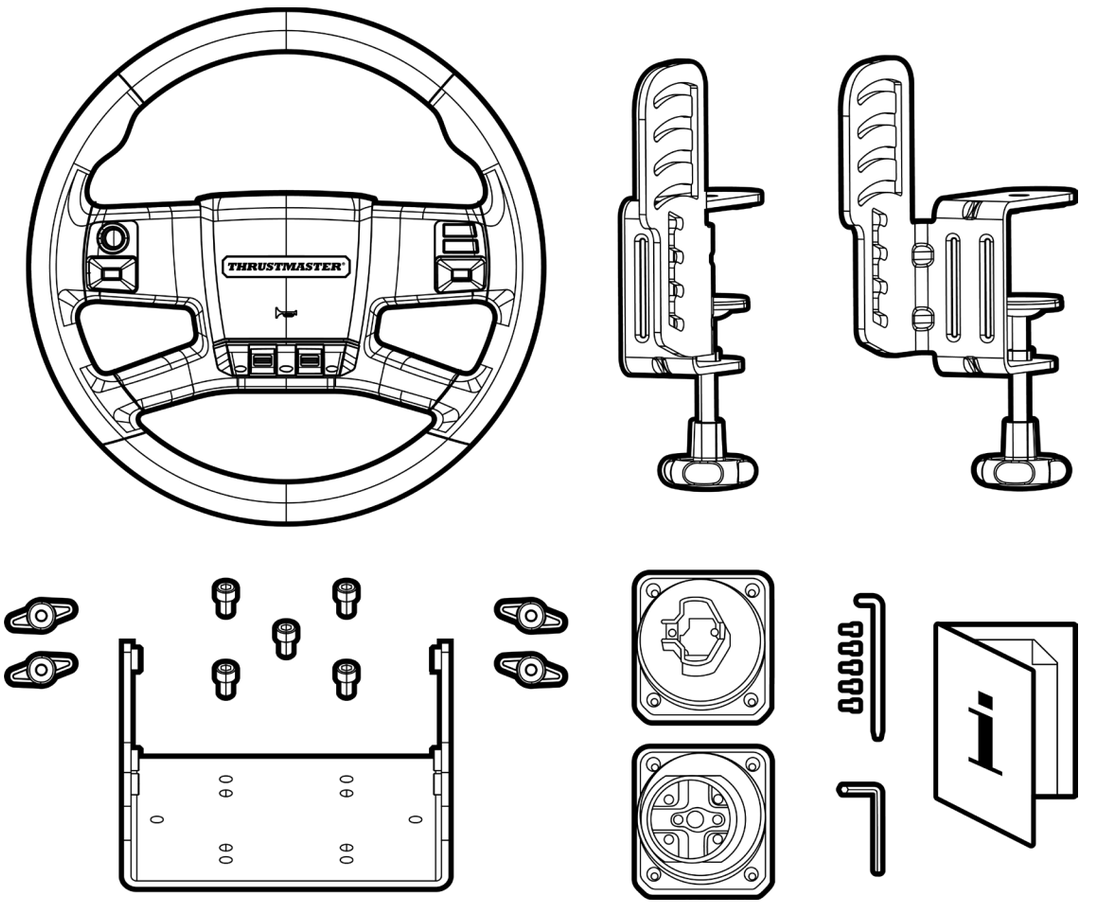
6. FAQ UND TECHNISCHER SUPPORT 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Steigen Sie in die Fahrerkabine ein und reisen Sie mit dem SimTask Truck-40 Add-On Kit hinter dem Steuer Ihrer Lieblings-Lkw um die Welt. Das Zubehörset bietet ein realistisches, komfortables Fahrerlebnis, das perfekt für den Lkw-Einsatz zugeschnitten ist.

Dieses Handbuch wird Ihnen helfen, Ihr SimTask Truck-40 Add-On Kit unter den besten Bedingungen zu installieren und zu verwenden. Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte alle Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch: Sie werden Ihnen helfen, Ihr Produkt optimal zu nutzen.

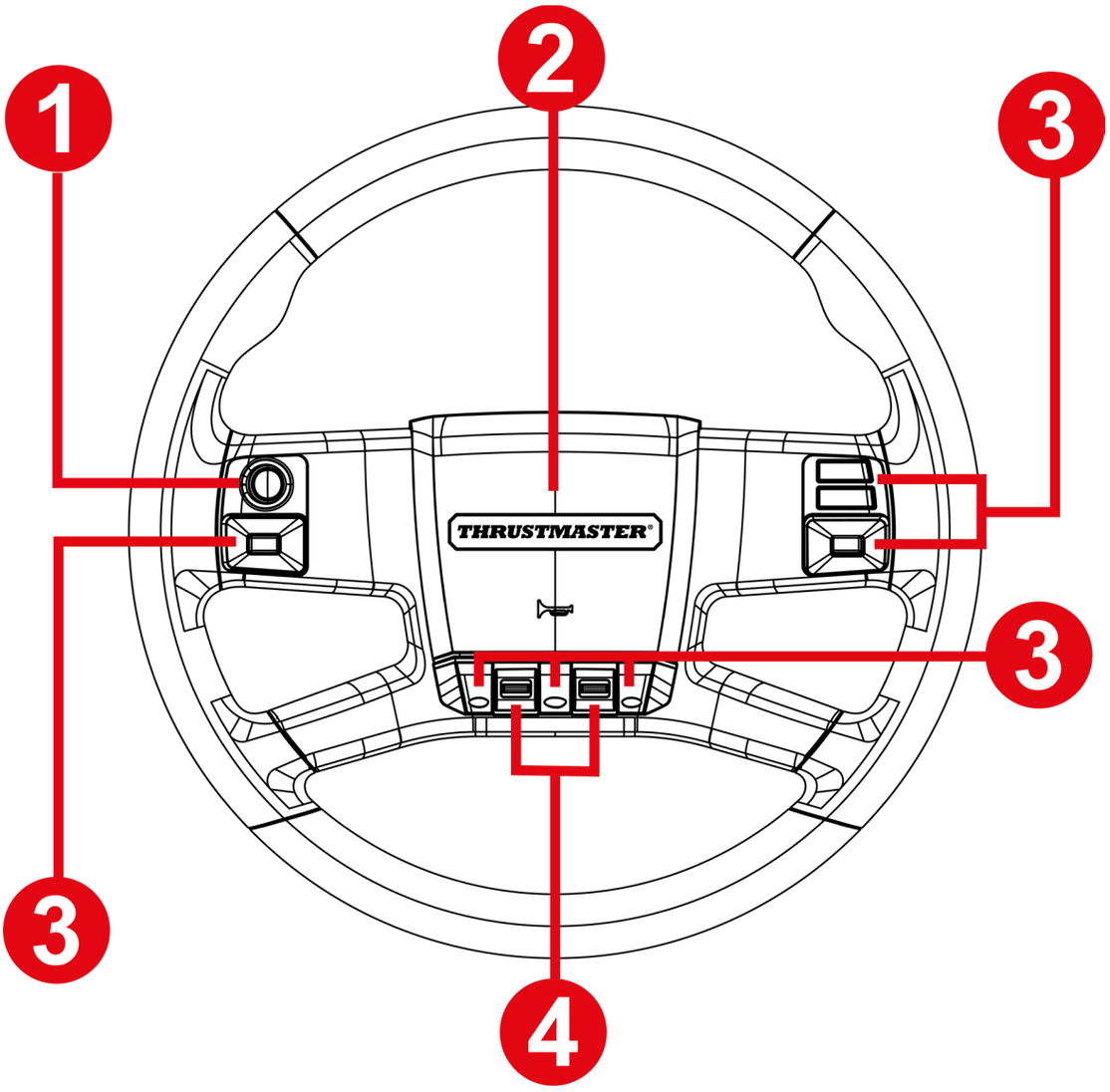
1. Verpackungsinhalt



Im Lieferumfang ist jeweils eine zusätzliche Schraube pro Typ enthalten, um all Ihren Anforderungen gerecht zu werden.

Die Anzahl der verwendeten Schrauben hängt von der jeweiligen Konfiguration ab. Es ist normal, dass nach der Montage einige Schrauben übrig bleiben.

2. Funktionen

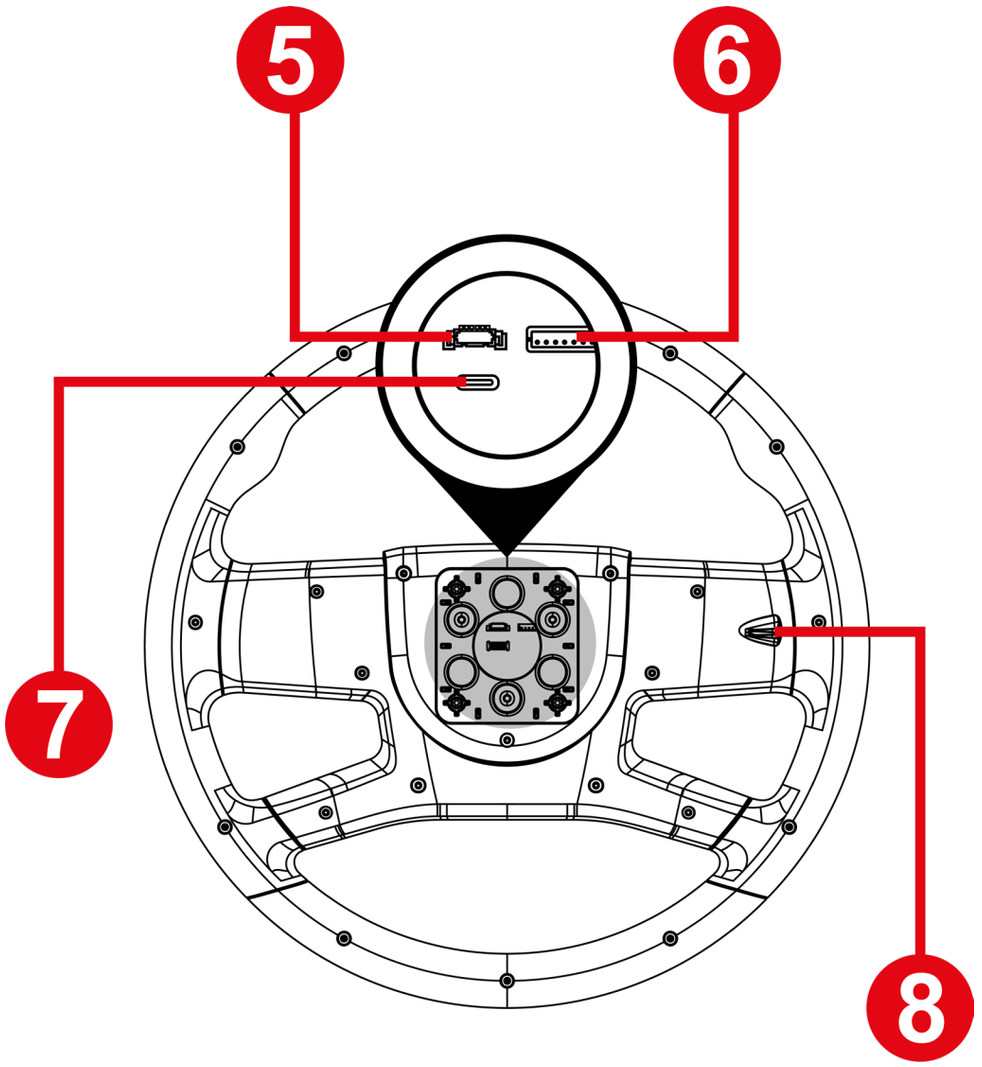


❶ Ministick

❷ Hupe

❸ Aktionstasten

❹ Kippschalter

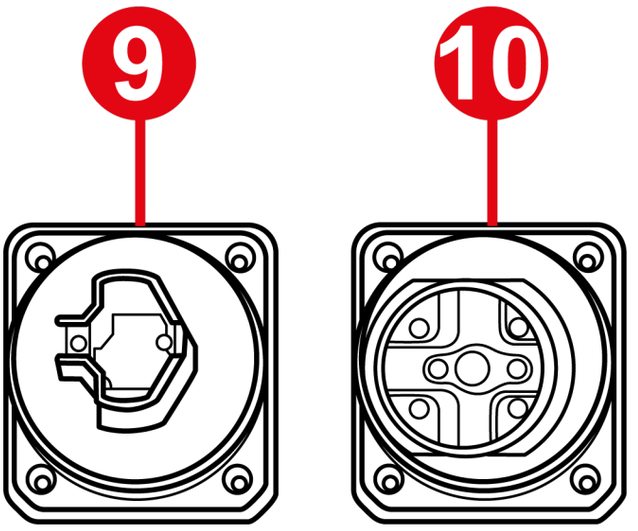


❺ Anschluss für Quick Release-Halterung mit Verriegelung

❻ Anschluss für Quick Release-Halterung mit Verschraubung

❼ USB-C-Anschluss (für eventuell erforderliche Firmware-Updates – Kabel nicht im Lieferumfang enthalten)

❽ Blinkersteuerung



❾ **Quick Release-Halterung mit Verriegelung**

❿ **Quick Release-Halterung mit Verschraubung**

3. Informationen zur Verwendung Ihres Produkts



Dokumentation

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie diese Dokumentation noch einmal sorgfältig durch und bewahren Sie diese auf, damit Sie später darin nachschlagen können.

Aktualisierung der Firmware

Sie müssen die Firmware der Basis Ihres Lenkrads auf die aktuellste verfügbare Version aktualisieren.

Bei Basen mit einer Quick Release-Halterung für Schraubbasis (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer) führen Sie bitte die folgenden drei Schritte aus:

1. Gehen Sie zu **https://support.thrustmaster.com/de/cat-wheels-de/** und wählen Sie Ihre Thrustmaster-Basis aus.
2. Deinstallieren Sie den alten PC-Treiber, laden Sie dann den neuen PC-Treiber aus dem Bereich **Drivers** (Treiber) herunter und installieren Sie ihn. Starten Sie Ihren Computer nach Abschluss der Installation neu.
3. Öffnen Sie die App **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** und aktualisieren Sie die Basis Ihres Lenkrads auf die neueste Firmware-Version.

Bei Basen mit einer Quick Release-Halterung für Verriegelungsbasis (T818, T598 und zukünftige Thrustmaster-Basen) führen Sie bitte die folgenden drei Schritte aus:

1. Gehen Sie zu

https://support.thrustmaster.com/de/cat-wheels-de/ und wählen Sie Ihre Thrustmaster-Basis aus.

2. Laden Sie die Software My Thrustmaster Panel aus dem Bereich **Software** herunter, installieren Sie diese und befolgen Sie die Anweisungen.

Wenn Sie die Firmware für die Basis Ihres Lenkrads nicht aktualisieren, funktioniert Ihr Lenkrad nicht ordnungsgemäß.



Stromschlag

- Bewahren Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort auf und setzen Sie es weder Staub noch Sonnenlicht aus.
- Ziehen Sie nicht an den Anschlüssen und Kabeln, und verdrehen Sie diese nicht.
- Achten Sie auf die richtige Steckrichtung der Anschlüsse.
- Schütten Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät oder seine Anschlüsse.
- Schließen Sie das Produkt nicht kurz.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht, versuchen Sie nicht, es in Brand zu setzen und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Öffnen Sie das Gerät nicht: Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Jegliche Reparaturen müssen vom Hersteller, einer autorisierten Stelle oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.



Absicherung des Spielbereichs

- Legen Sie keine Gegenstände in den Spielbereich, die den Benutzer in seiner Tätigkeit stören oder eine unerwünschte Handlung oder eine Störung durch eine andere Person herbeiführen könnten (z. B. Kaffeetasse, Telefon, Schlüssel).
- Decken Sie die Stromkabel nicht mit Teppichen, Decken oder anderen Gegenständen ab und verlegen Sie keine Kabel dort, wo Personen entlanglaufen.



Verletzungen im Zusammenhang mit sich wiederholenden Fahrbewegungen

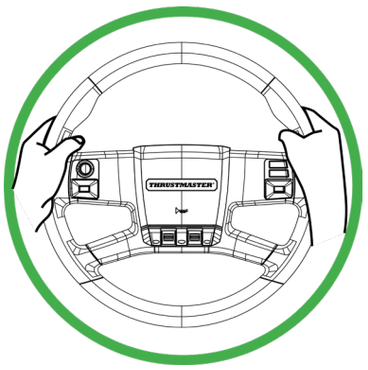
Die Verwendung eines Force-Feedback-Rennlenkrads kann zu Muskel- oder Gelenkschmerzen führen. So lassen sich Probleme vermeiden:

- Vermeiden Sie zu lange Spielzeiten (mehr als 2 Stunden).
- Legen Sie nach jeder Stunde Spielzeit eine 10- bis 15-minütige Pause ein.
- Sollten Sie Ermüdungserscheinungen oder Schmerzen in Händen, Handgelenken, Armen, Füßen oder Beinen verspüren, ruhen Sie sich ein paar Stunden lang aus, bevor Sie wieder mit dem Spiel beginnen.
- Wenn die oben beschriebenen Symptome oder Schmerzen bei der Wiederaufnahme des Spiels weiterhin bestehen, hören Sie auf zu spielen und suchen Sie Ihren Arzt auf.
- Stellen Sie das Force Feedback nicht auf einen Wert ein, der im Verhältnis zu Ihrer Erfahrung und Ihrer körperlichen Verfassung zu hoch ist.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Personen unter 16 Jahren auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Basis und das Lenkrad entsprechend den Anweisungen in diesem Handbuch richtig befestigt sind.



Gefahr von unvorhergesehenen, heftigen und schnellen Drehungen: Stecken Sie niemals eine Hand oder einen Arm durch die Öffnungen des Lenkrads oder in den Drehbereich des Lenkrads.



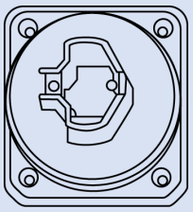
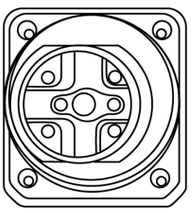
Lassen Sie bei der Benutzung des Produkts immer beide Hände korrekt auf dem Lenkrad liegen, ohne es jemals ganz loszulassen.



Das Produkt darf nur von Personen bedient werden, die **mindestens 16 Jahre alt sind**.

4. Montage des SimTask Truck-40 Add-On Kit

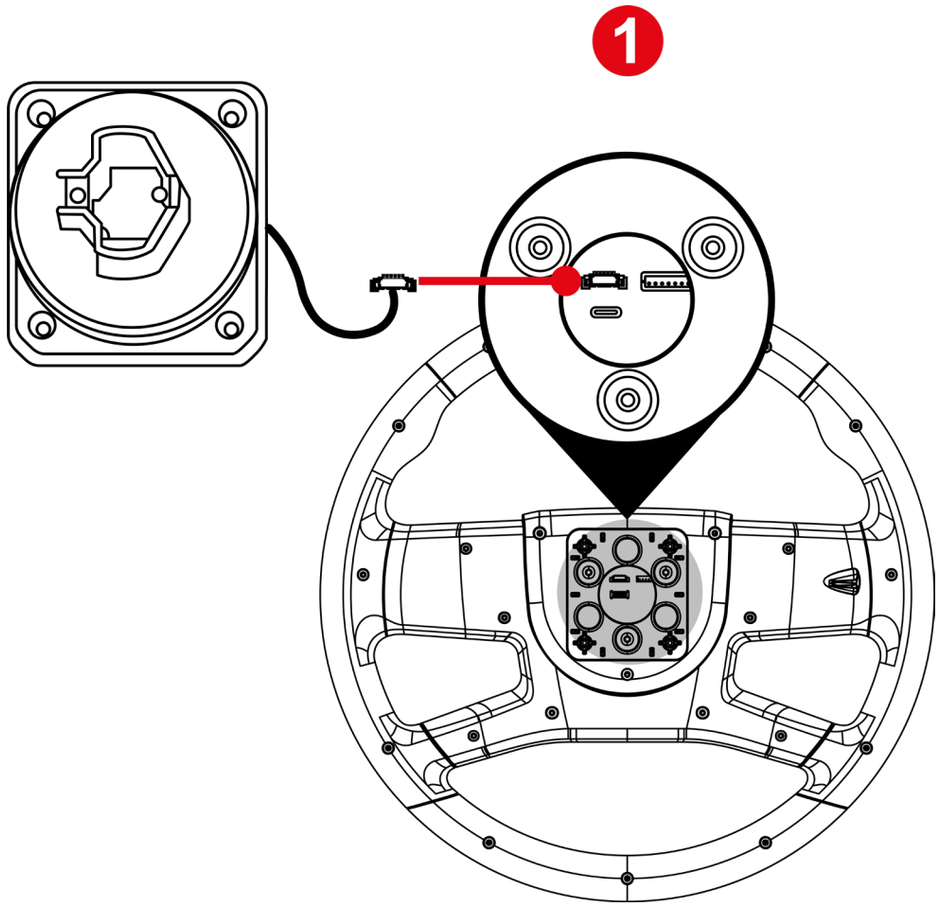
Das SimTask Truck-40 Add-On Kit wird mit zwei Quick Release-Halterungen geliefert, die zu den Lenkradbasen von Thrustmaster passen.

System	Kompatible Basen
 **Quick Release-Halterung mit Verriegelung**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (PlayStation-Version), T598 (XBOX-Version) und zukünftige Thrustmaster-Basen.
 **Quick Release-Halterung mit Verschraubung**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



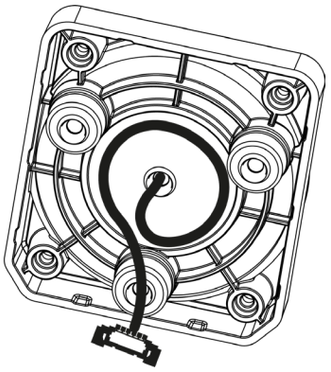
Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass das SimTask Truck-40 Add-On Kit noch ordnungsgemäß an der Basis befestigt ist, gemäß den Anweisungen in dem Handbuch für die Basis.

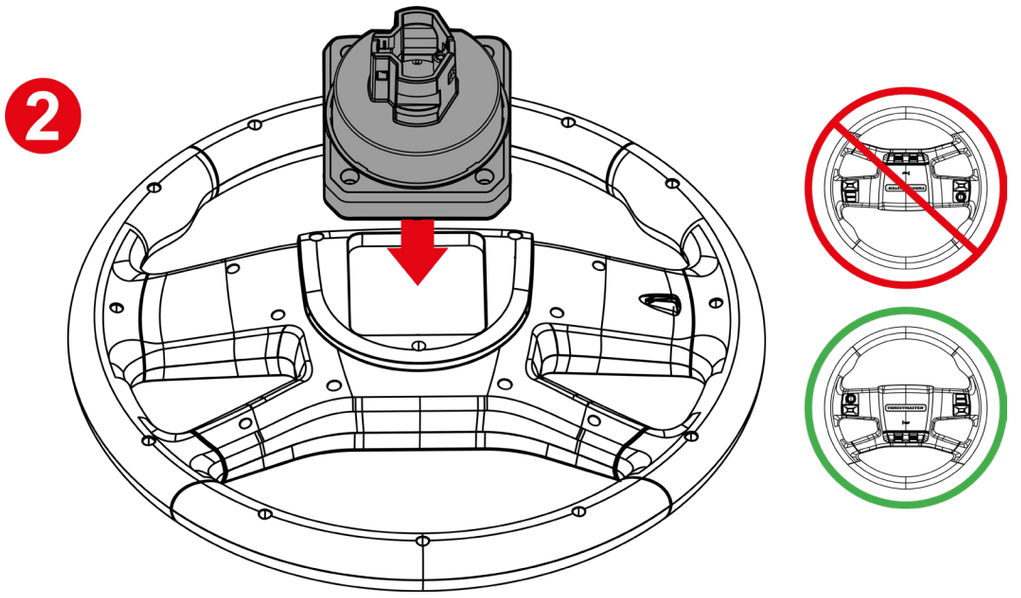
Quick Release-Halterung für Basis mit Verriegelungsanschluss



❶ Stecken Sie den Stecker der Quick Release-Halterung in den entsprechenden Anschluss auf der Rückseite des Lenkrads.

Um ein Einklemmen des Kabels zu vermeiden, ziehen Sie es in das Gehäuse zurück, bevor Sie die Halterung befestigen.

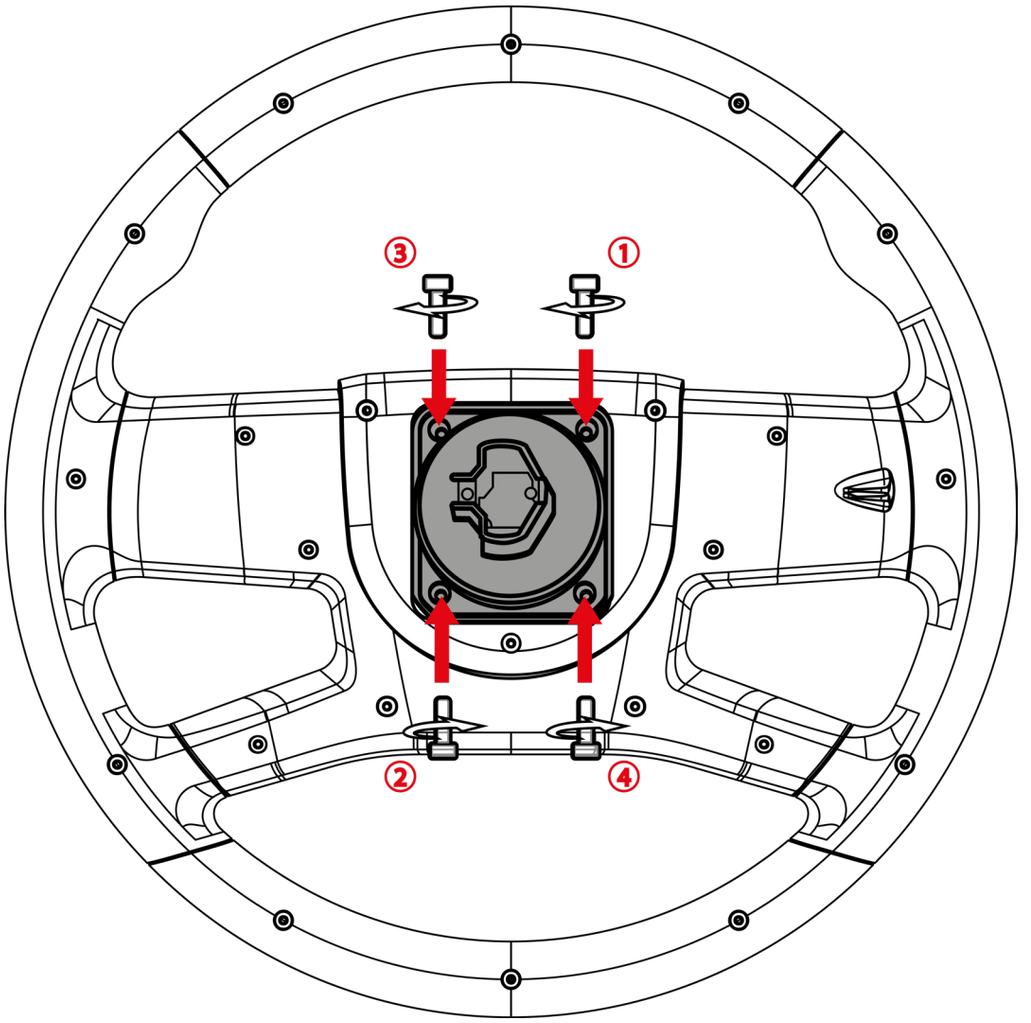




❷ Setzen Sie die Quick Release-Halterung ein.

Positionieren Sie die Quick Release-Halterung und das Lenkrad wie oben abgebildet. Jede andere Montageart kann zu Schäden an den Verbindungsstücken führen.

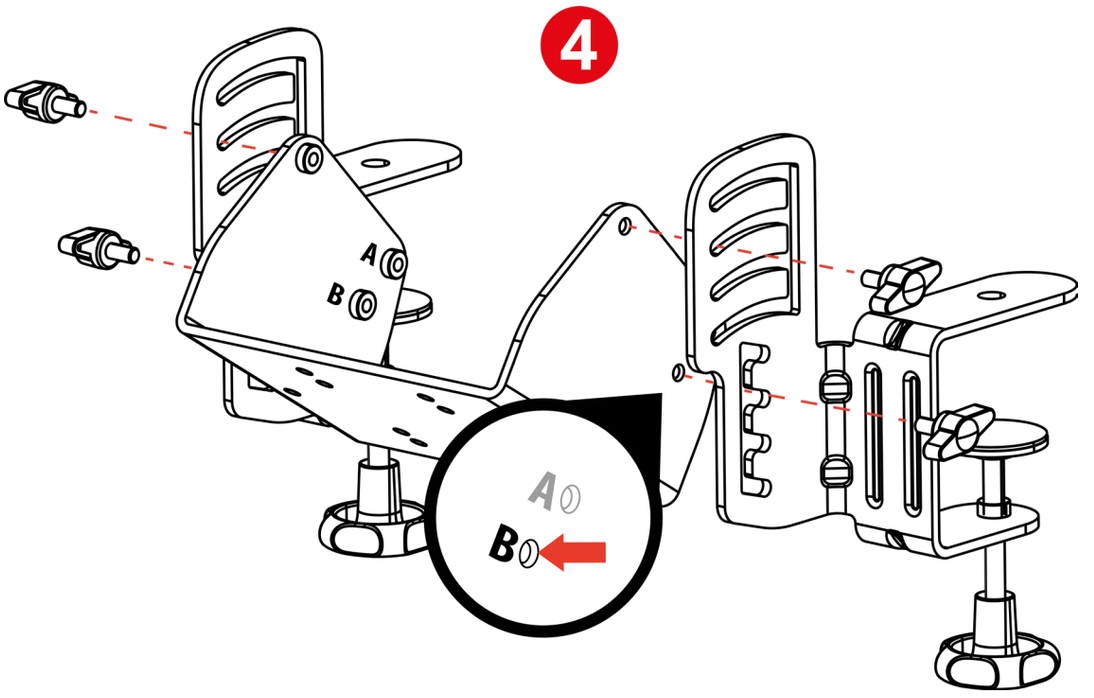




❸ Schrauben Sie die Quick Release-Halterung mit dem mitgelieferten Torx-Schlüssel und den Schrauben fest.

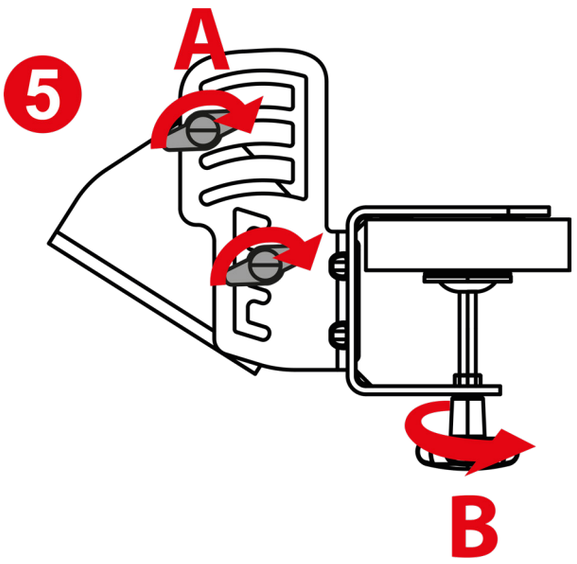
Ziehen Sie die Schrauben in der richtigen Reihenfolge fest.

Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.



❹ Bauen Sie das SimTask Truck Mount-Befestigungssystem zusammen.

Achten Sie darauf, bei der Montage einer Lenkradbasis mit Verriegelung die **Position B** zu verwenden.

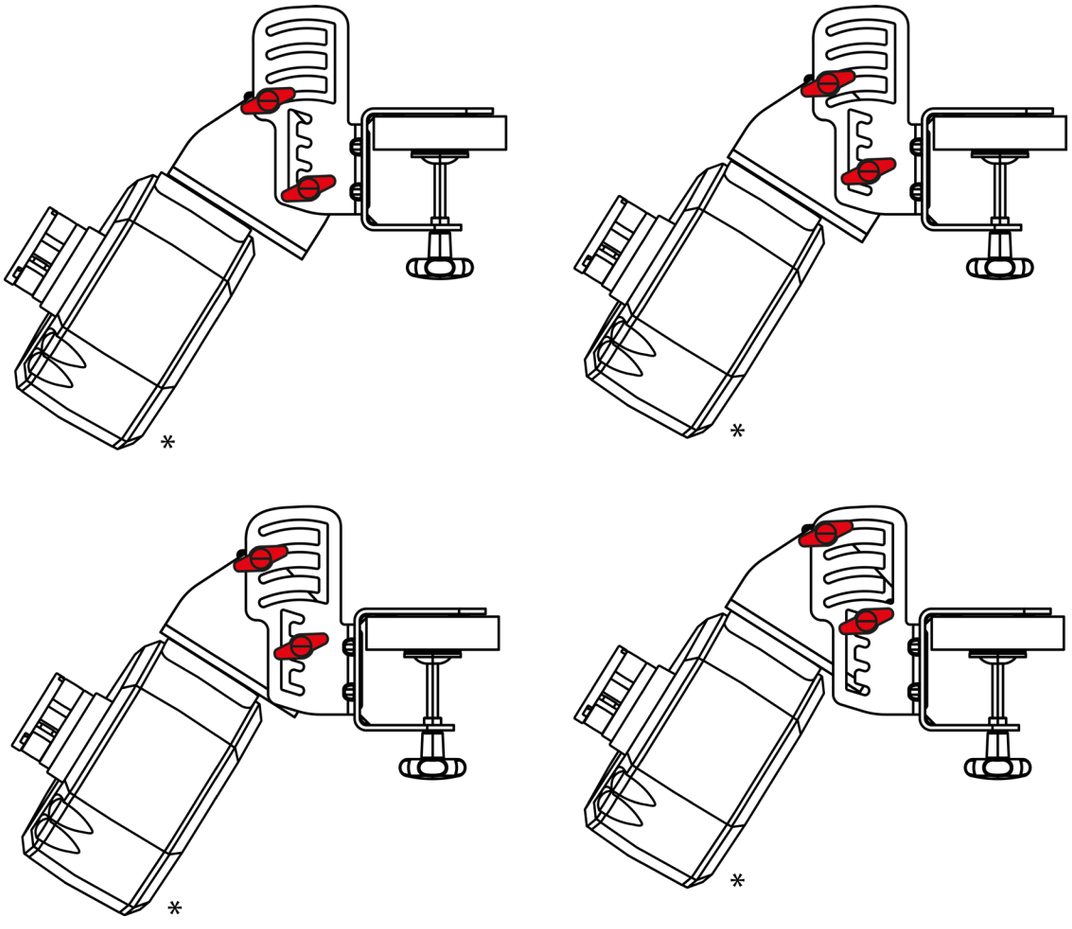


❺ Ziehen Sie die vier seitlichen Schrauben (A) fest, montieren Sie dann das SimTask Truck Mount-Befestigungssystem auf dem Schreibtisch, Tisch oder der Halterung und sichern Sie es mit den beiden Befestigungsschrauben (B).

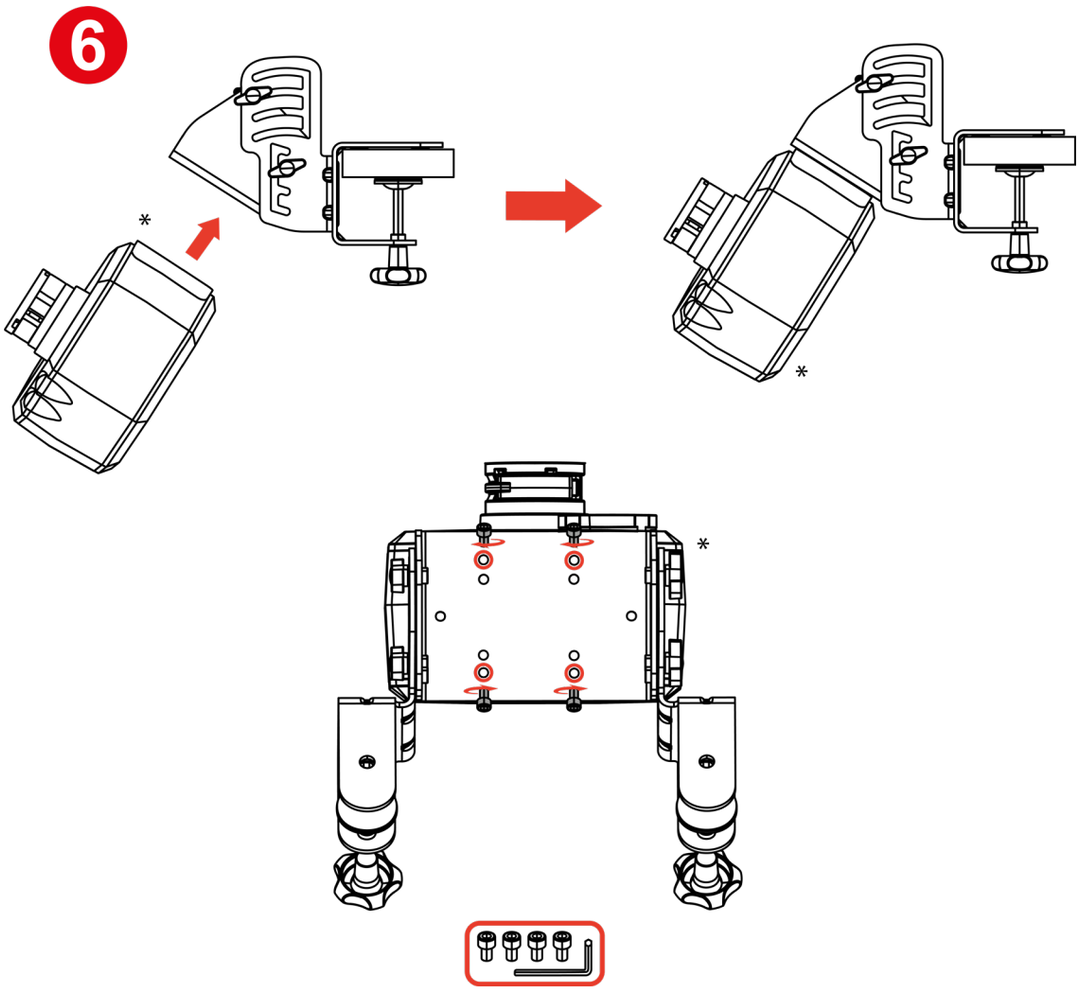
- Dieses Produkt ist für die Montage an einem Schreibtisch, Tisch oder einer Halterung mit einer Dicke von 2 bis 7 cm vorgesehen.
- Montieren Sie das SimTask Truck Mount-Befestigungssystem nicht an einen Glastisch.
- Stellen Sie sicher, dass das SimTask Truck Mount-Befestigungssystem fest am Schreibtisch, Tisch oder an der Halterung befestigt ist, bevor Sie mit der Installation fortfahren.

Es gibt vier mögliche Höheneinstellungen. Weitere Informationen zur Montage und zur Höhenverstellung finden Sie im Video auf der Website des technischen Supports von Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



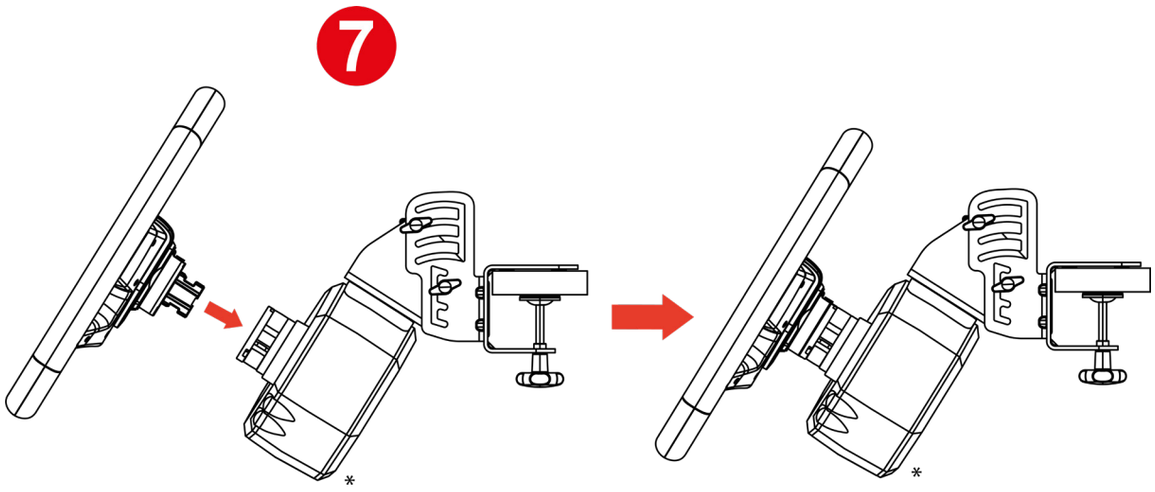
**Lenkradbasis separat erhältlich*



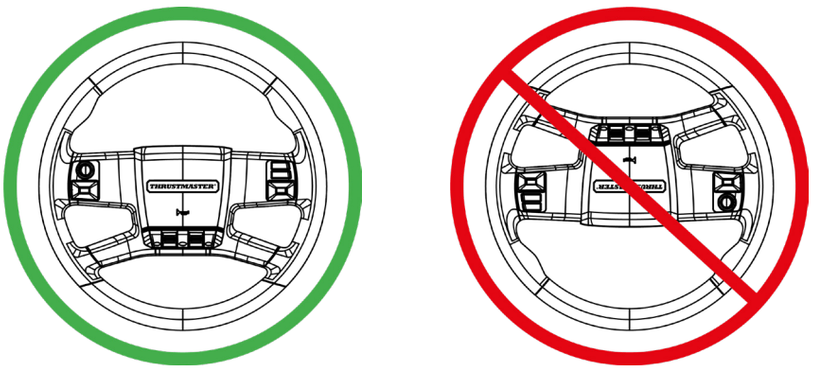
❻ Befestigen Sie die Lenkradbasis mit dem mitgelieferten Torx-Schlüssel und vier Schrauben am SimTask Truck Mount-Befestigungssystem.

Stellen Sie sicher, dass die Lenkradbasis sicher am SimTask Truck Mount-Befestigungssystem angebracht ist, bevor Sie mit dem Spielen beginnen.

**Lenkradbasis separat erhältlich*



❼ Montieren Sie das Lenkrad an der Lenkradbasis.



- Richten Sie das Lenkrad **korrekt** aus, bevor Sie es an der Lenkradbasis befestigen.
- Befolgen Sie unbedingt die im Handbuch der Lenkradbasis beschriebene Montageanleitung.

**Lenkradbasis separat erhältlich*

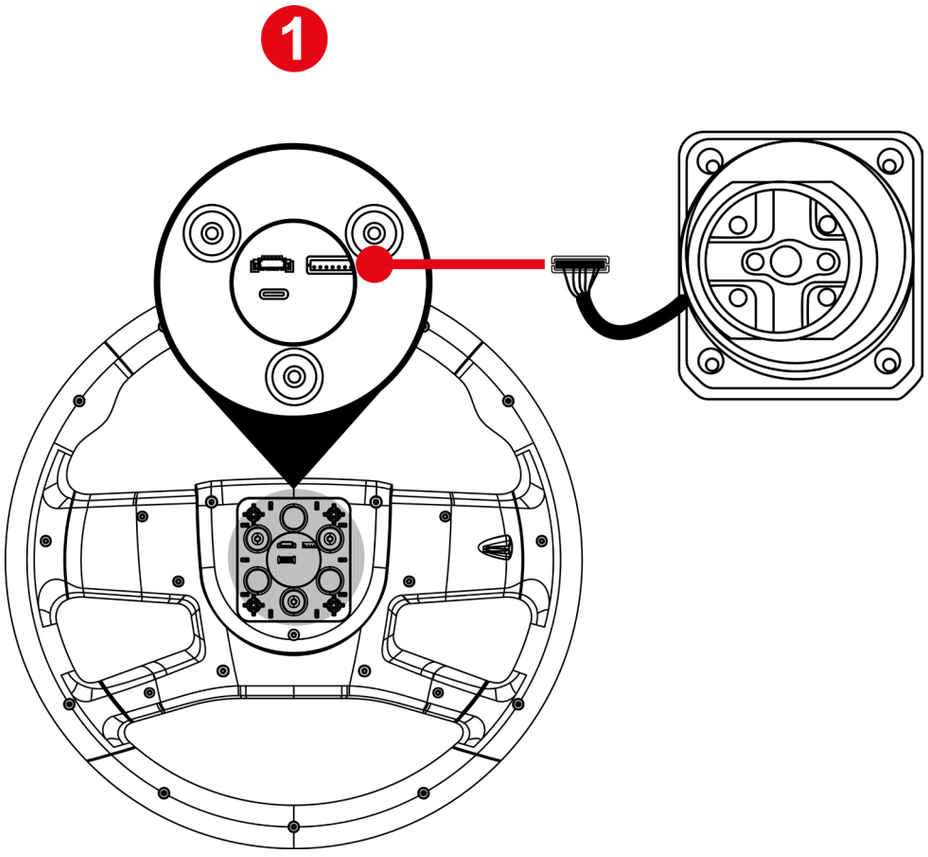


- Wenn Sie eine **T598-Lenkradbasis (PlayStation-Version)** besitzen, stellen Sie bitte sicher, dass der **Truck**-Modus in den Einstellungen der Lenkradbasis aktiviert ist. Eine Anleitung finden Sie unter:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

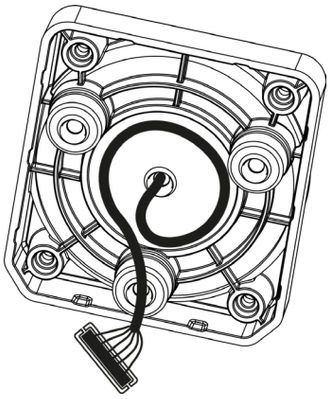
- Wenn Sie eine **T598-Lenkradbasis (XBOX-Version)** besitzen: Der **Truck**-Modus wird zu einem späteren Zeitpunkt verfügbar sein.
- Wenn Sie eine **T818-Lenkradbasis** besitzen, drehen Sie das Lenkrad in der Software My Thrustmaster Panel. Der **Truck**-Modus wird zu einem späteren Zeitpunkt verfügbar sein.

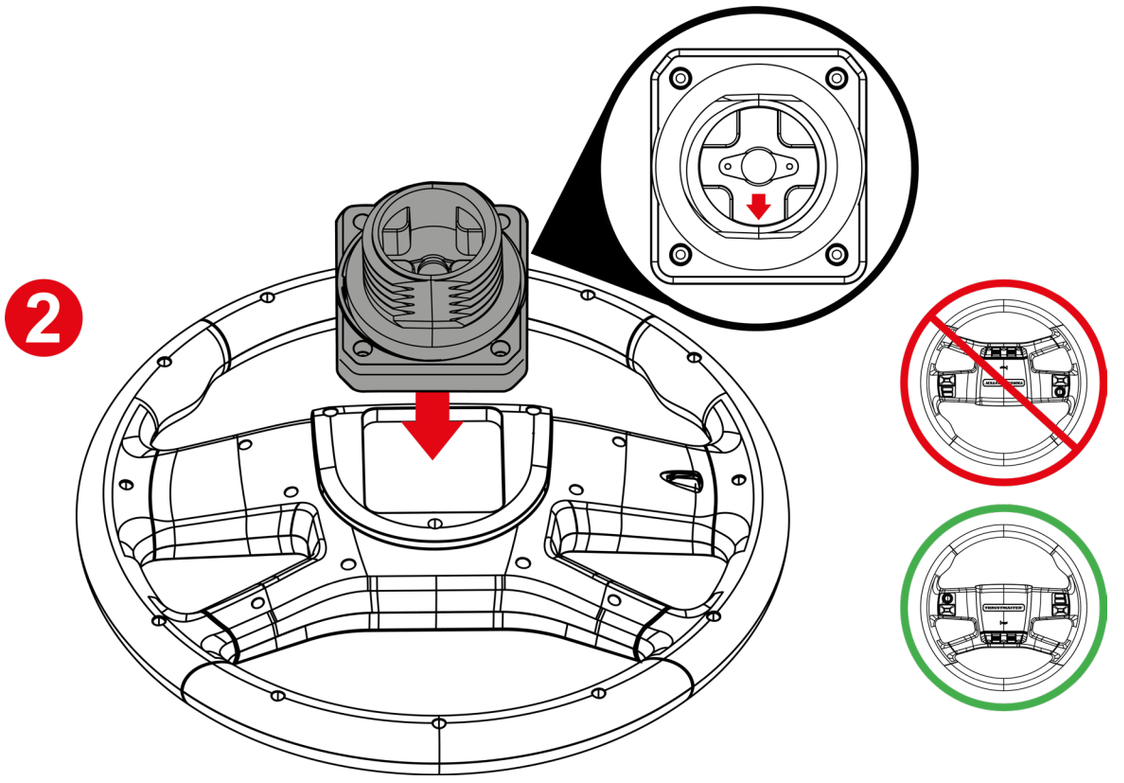
Quick Release-Halterung für Basis mit Schraubanschluss



❶ Stecken Sie den Stecker der Quick Release-Halterung in den entsprechenden Anschluss auf der Rückseite des Lenkrads.

Um ein Einklemmen des Kabels zu vermeiden, ziehen Sie es in das Gehäuse zurück, bevor Sie die Halterung befestigen.

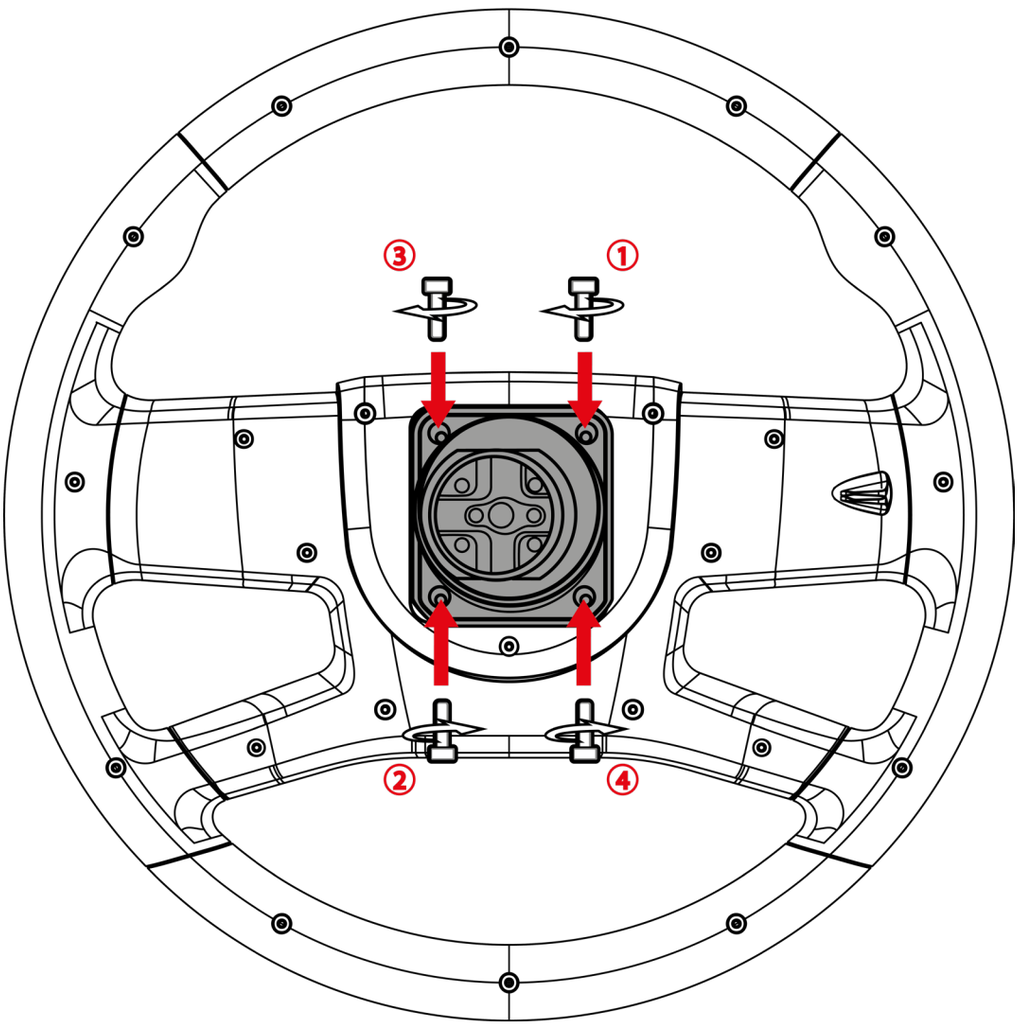




❷ Setzen Sie die Quick Release-Halterung ein.

Positionieren Sie die Quick Release-Halterung und das Lenkrad wie oben abgebildet. Jede andere Montageart kann zu Schäden an den Verbindungsstücken führen.

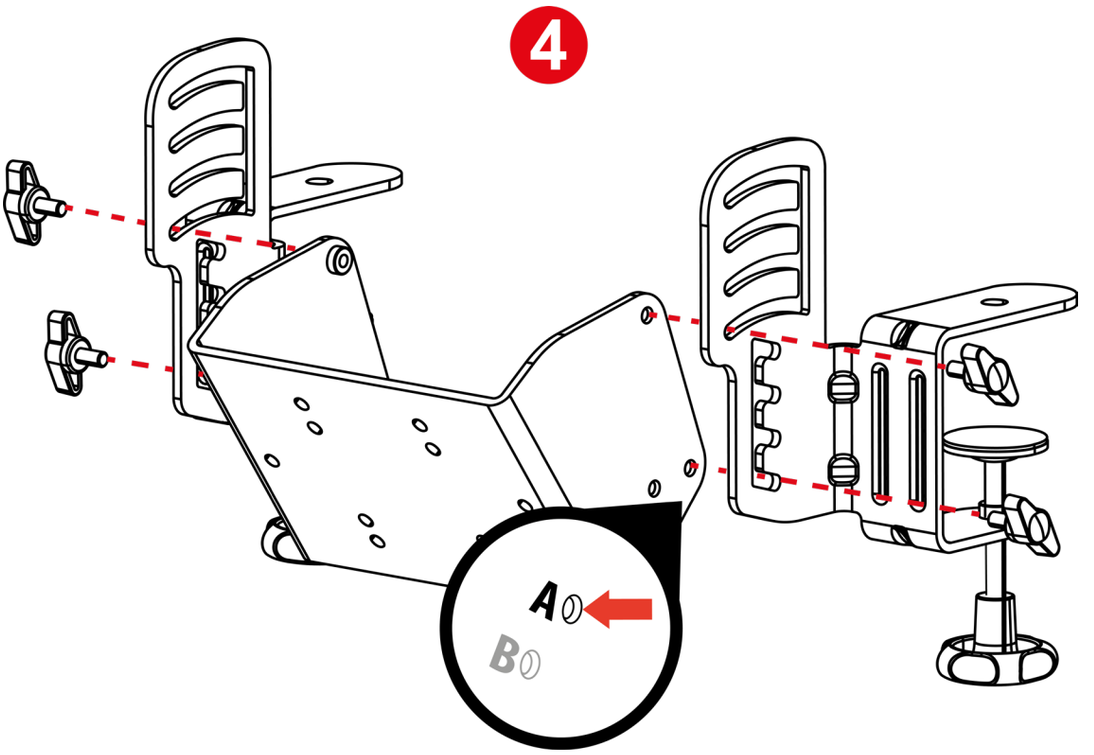




❸ Schrauben Sie die Quick Release-Halterung mit dem mitgelieferten Torx-Schlüssel und den Schrauben fest.

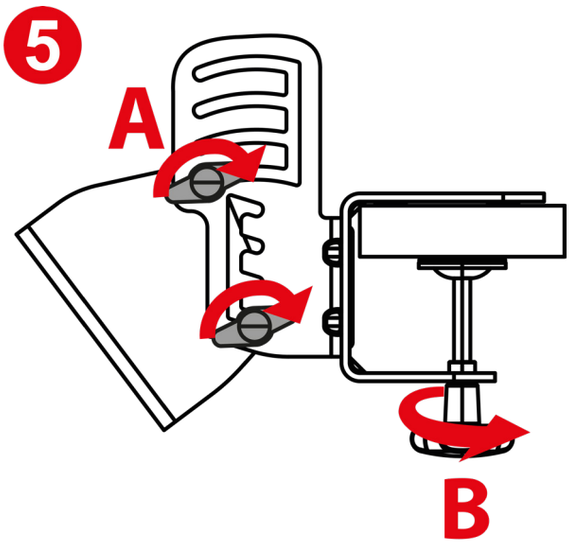
Beachten Sie dabei unbedingt die oben angegebene Reihenfolge beim Anziehen der Schrauben.

Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.



❹ Bauen Sie das SimTask Truck Mount-Befestigungssystem zusammen.

Achten Sie darauf, bei der Montage einer Lenkradbasis mit Schraubbefestigung die **Position A** zu verwenden.

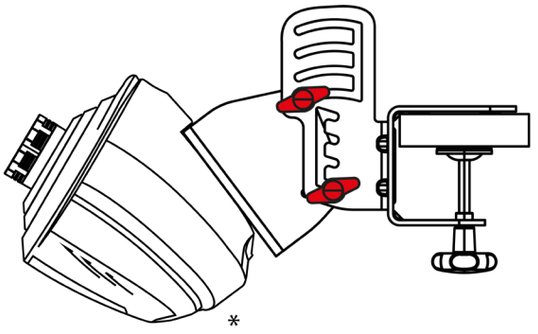


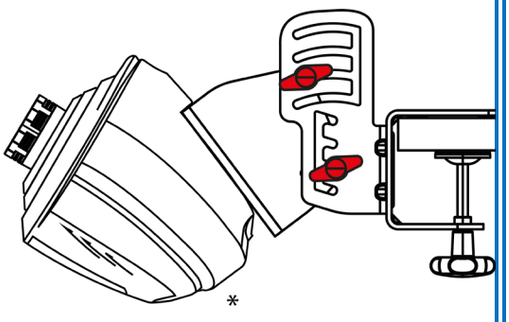
❺ Ziehen Sie die vier seitlichen Schrauben (A) fest, montieren Sie dann das SimTask Truck Mount-Befestigungssystem auf dem Schreibtisch, Tisch oder der Halterung und sichern Sie es mit den beiden Befestigungsschrauben (B).

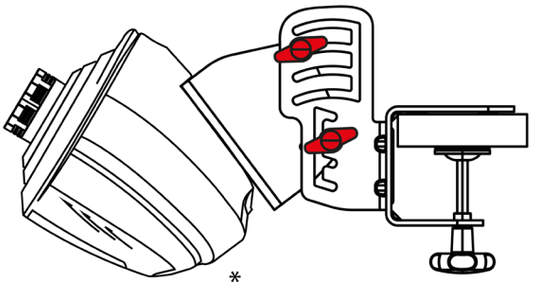
- Dieses Produkt ist für die Montage an einem Schreibtisch, Tisch oder einer Halterung mit einer Dicke von 2 bis 7 cm vorgesehen.
- Montieren Sie das SimTask Truck Mount-Befestigungssystem nicht an einen Glastisch.
- Stellen Sie sicher, dass das SimTask Truck Mount-Befestigungssystem fest am Schreibtisch, Tisch oder an der Halterung befestigt ist, bevor Sie mit der Installation fortfahren.

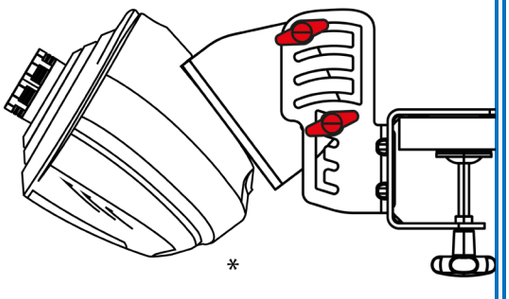
Es gibt vier mögliche Höheneinstellungen. Weitere Informationen zur Montage und zur Höhenverstellung finden Sie im Video auf der Website des technischen Supports von Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

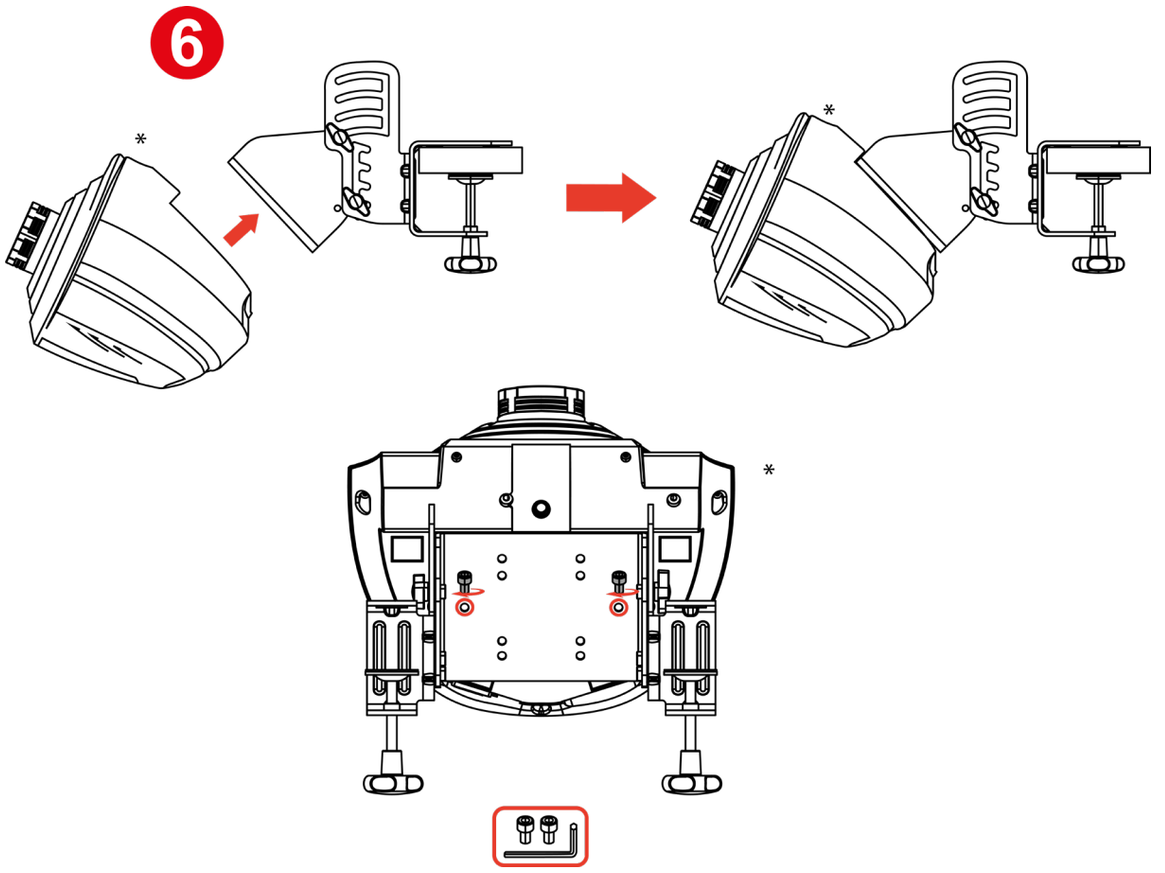








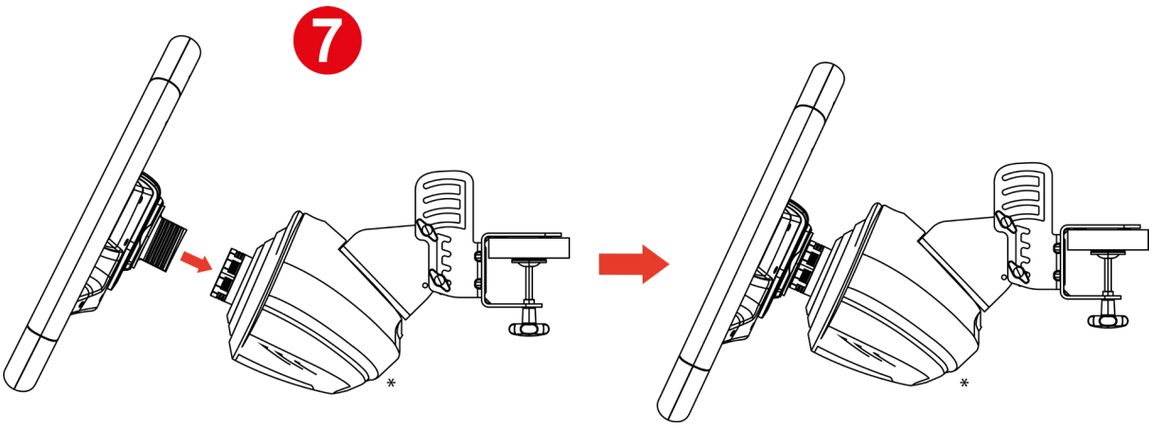
**Lenkradbasis separat erhältlich*



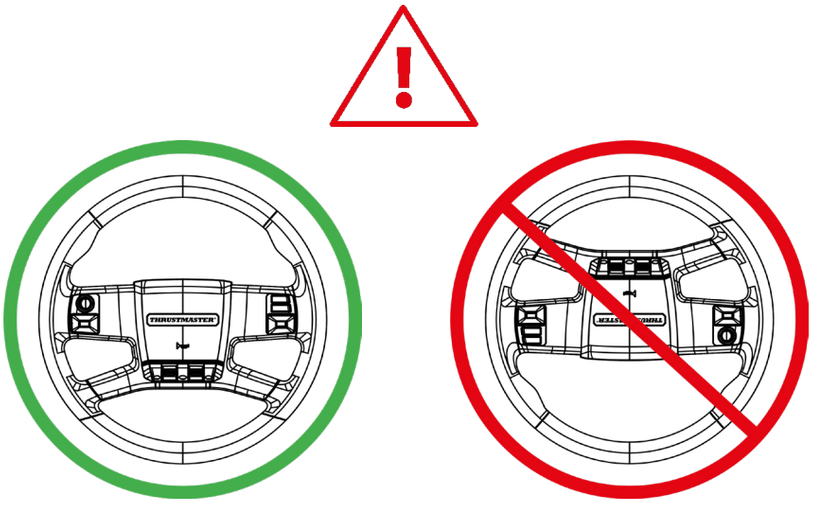
❻ Befestigen Sie die Lenkradbasis mit dem mitgelieferten Torx-Schlüssel und zwei Schrauben am SimTask Truck Mount-Befestigungssystem.

Stellen Sie sicher, dass die Lenkradbasis sicher am SimTask Truck Mount-Befestigungssystem angebracht ist, bevor Sie mit dem Spielen beginnen.

**Lenkradbasis separat erhältlich*



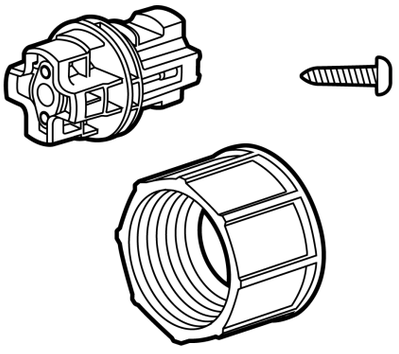
❼ Montieren Sie das Lenkrad an der Lenkradbasis.

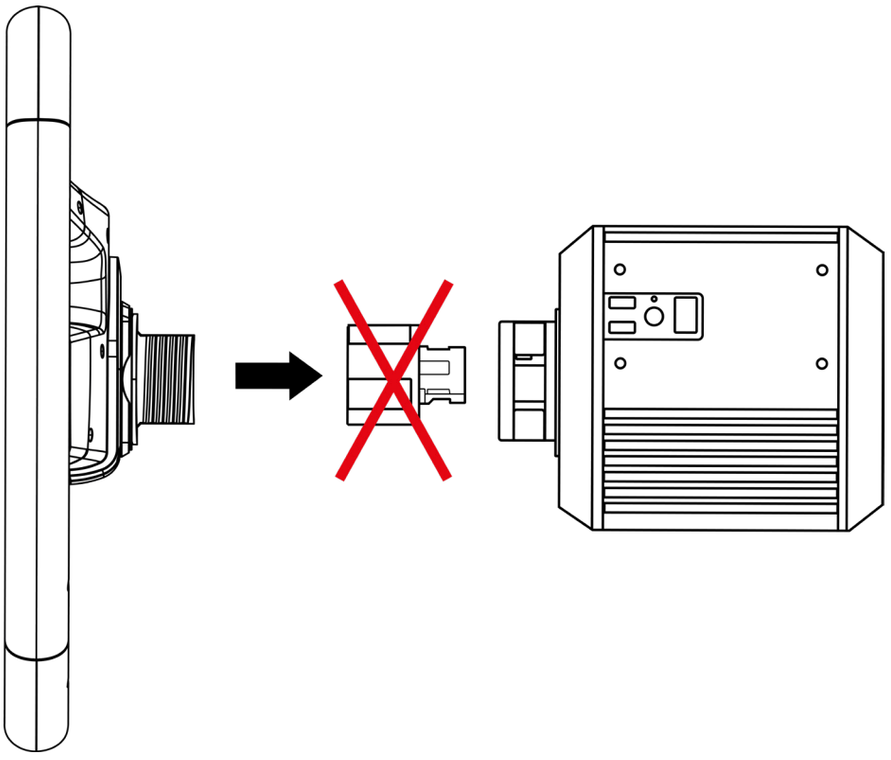


- Richten Sie das Lenkrad **korrekt** aus, bevor Sie es an der Lenkradbasis befestigen.
- Befolgen Sie unbedingt die im Handbuch der Lenkradbasis beschriebene Montageanleitung.

**Lenkradbasis separat erhältlich*

Verbinden Sie den Quick Release Adapter (im Lieferumfang der Lenkradbasis T818 enthalten und separat erhältlich) niemals mit der Quick Release-Halterung mit Verschraubung, wenn Sie ihn an einer Lenkbasis T818 verwenden möchten.

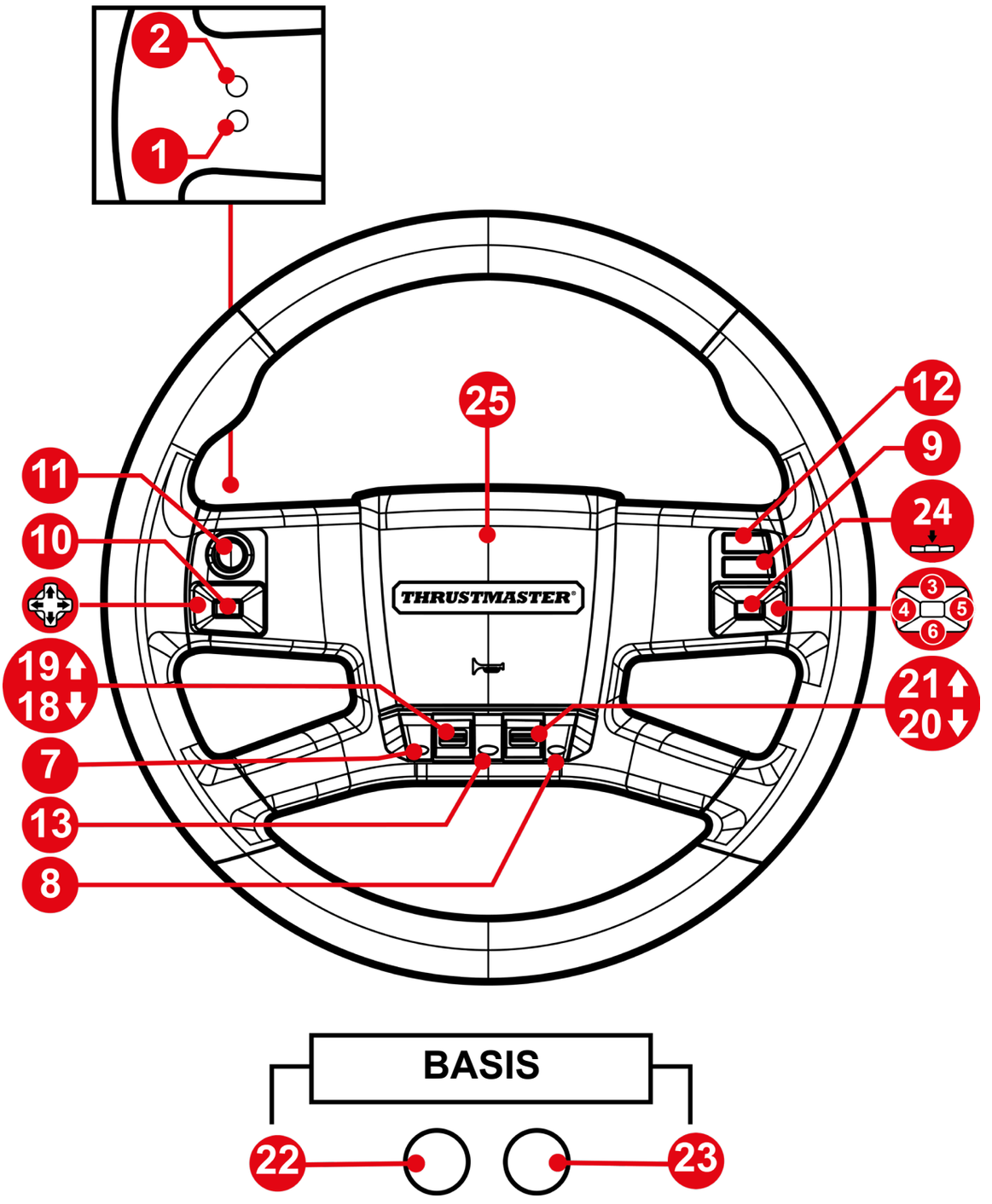




Zur Verwendung auf einer T818-Lenkradbasis oder einer Basis mit einem Quick Release-Anschluss mit Verriegelung darf ausschließlich die im SimTask Truck-40 Add-On Kit enthaltene **Quick Release-Halterung mit Verriegelung** verwendet werden.

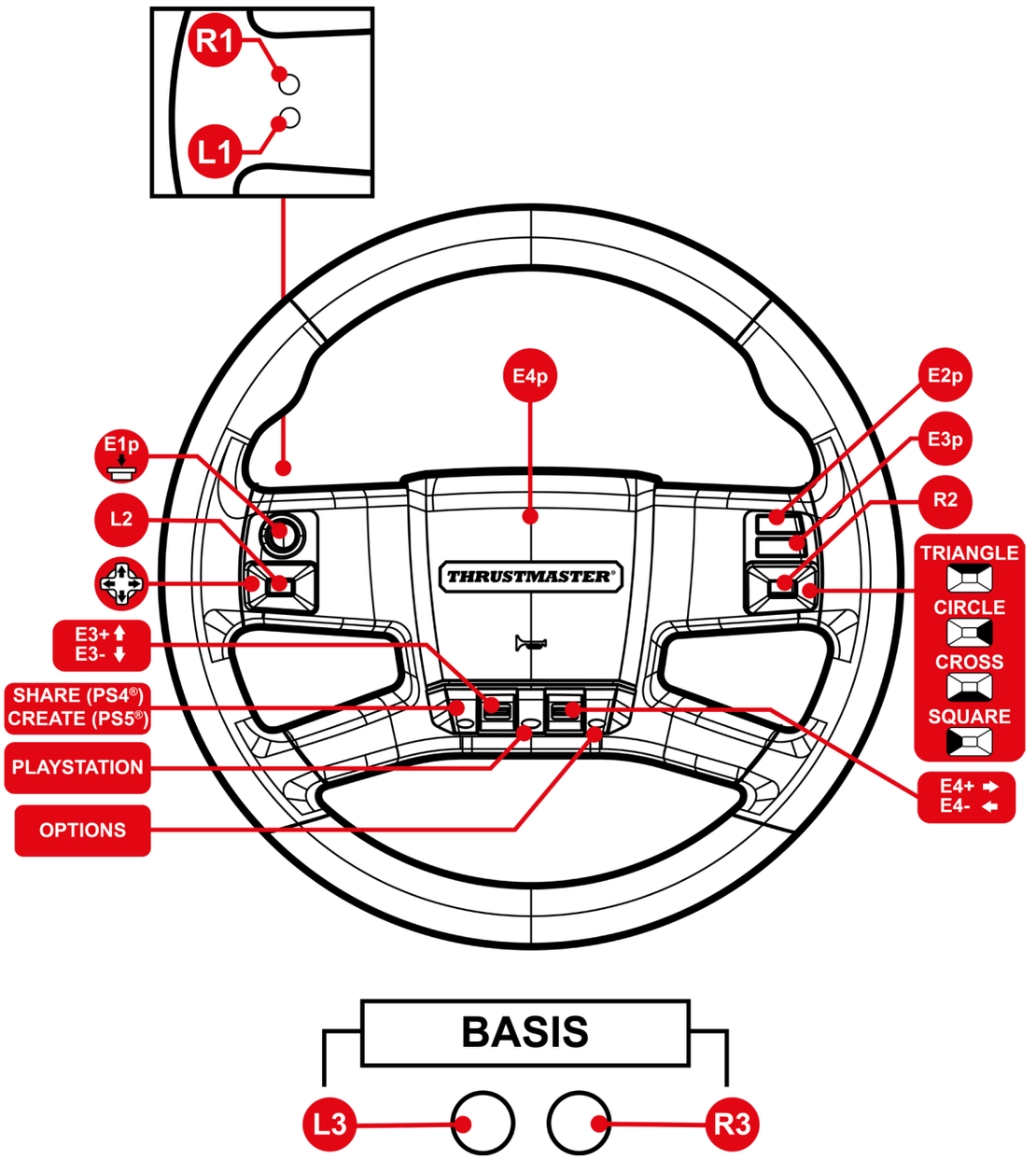
5. Mapping

Mapping für PC



Wenn das SimTask Truck-40 Add-On Kit-Lenkrad auf einer Thrustmaster-Lenkradbasis montiert wird, wird die Basis als Thrustmaster Advanced Racer erkannt.

Mapping für PS4®/PS5®

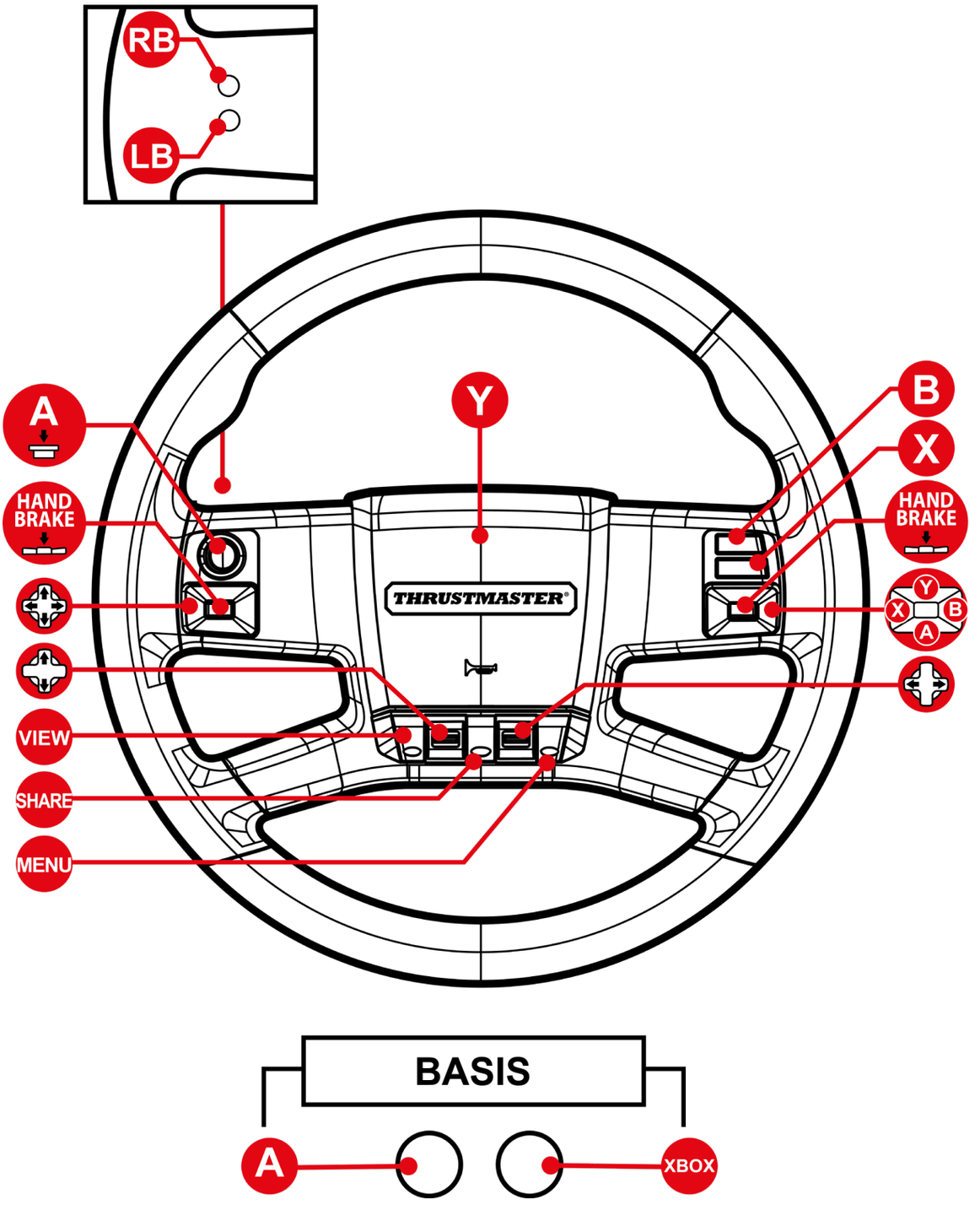


Koppeln Ihres Lenkrads

Schalten Sie Ihre PS4®- oder PS5®-Konsole ein und schließen Sie dann Ihr Lenkrad an einen der USB-Anschlüsse der Konsole an. Sobald der Selbstkalibrierungsvorgang des Lenkrads abgeschlossen ist, drücken Sie die PlayStation®-Taste am Lenkrad, um das Lenkrad mit Ihrem PlayStation®-Profil zu verbinden.

Wenn das SimTask Truck-40 Add-On Kit-Lenkrad auf einer T300-Lenkradbasis installiert ist, wird die Basis als T-GT oder Thrustmaster Advanced Racer erkannt.

Mapping für XBOX Series/XBOX One



Auf der XBOX Series und der XBOX One sind bestimmte Funktionen (Kippschalter, Anzahl der Tasten) durch das Protokoll der Spielkonsole eingeschränkt.

6. FAQ und technischer Support

Haben Sie Fragen zum SimTask Truck-40 Add-On Kit oder treten technische Probleme auf? Dann besuchen Sie bitte die Website des technischen Supports von Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Auf dieser Seite finden Sie auch die Möglichkeit zur Aktualisierung der Firmware des Lenkrads.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Handleiding

Lees zorgvuldig de instructies in deze handleiding **voordat** u het product installeert, **voordat** u het product gebruikt en **voordat** u onderhoud uitvoert aan het product. Volg de veiligheidsvoorschriften. Als u deze instructies niet opvolgt, bestaat de kans op ongelukken en/of schade. Bewaar deze handleiding zodat u de instructies in de toekomst kunt raadplegen.

INHOUDSOPGAVE

1. INHOUD VAN DE VERPAKKING.....4

2. FEATURES.....5

3. INFORMATIE MET BETREKKING TOT GEBRUIK.....8

4. INSTALLATIE VAN SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT.....15

Met een voet met een Quick Release-connector van het vergrendeltype.....16

Met een voet met een Quick Release-connector van het schroeftype.....25

5. MAPPING.....34

Mapping voor de PC.....34

Mapping voor PS4®/PS5® 35

Mapping voor XBOX Series/XBOX One ...37

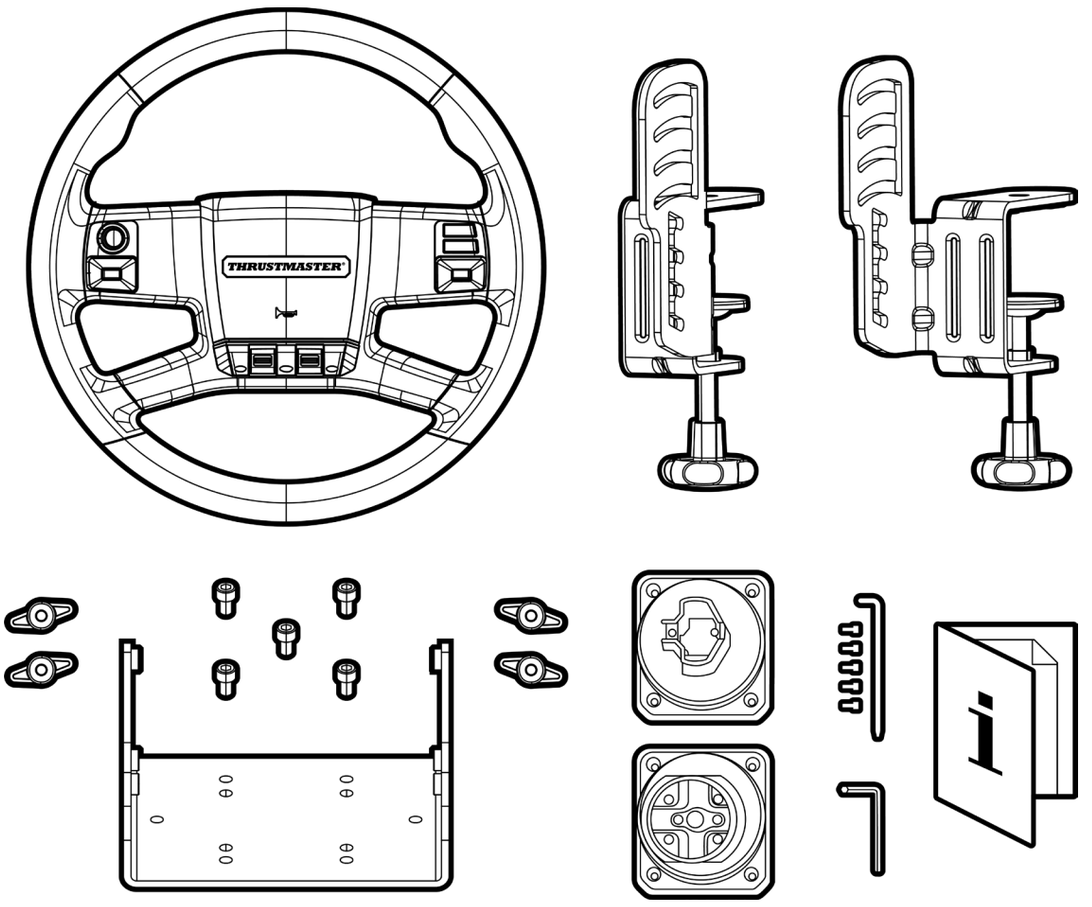
6. FAQ EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING .38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Stap in de cabine en reis de wereld rond achter het stuur van uw favoriete trucks met de SimTask Truck-40 Add-On Kit, ontworpen om een realistische en comfortabele rijervaring te bieden die perfect geschikt is voor vrachtwagens.

Deze handleiding helpt u bij de installatie en het gebruik van uw SimTask Truck-40 Add-On Kit onder de best mogelijke omstandigheden. Lees, voordat u achter het stuur kruipt, zorgvuldig de instructies en waarschuwingen. Ze helpen u bij een maximaal prettige ervaring van uw product.

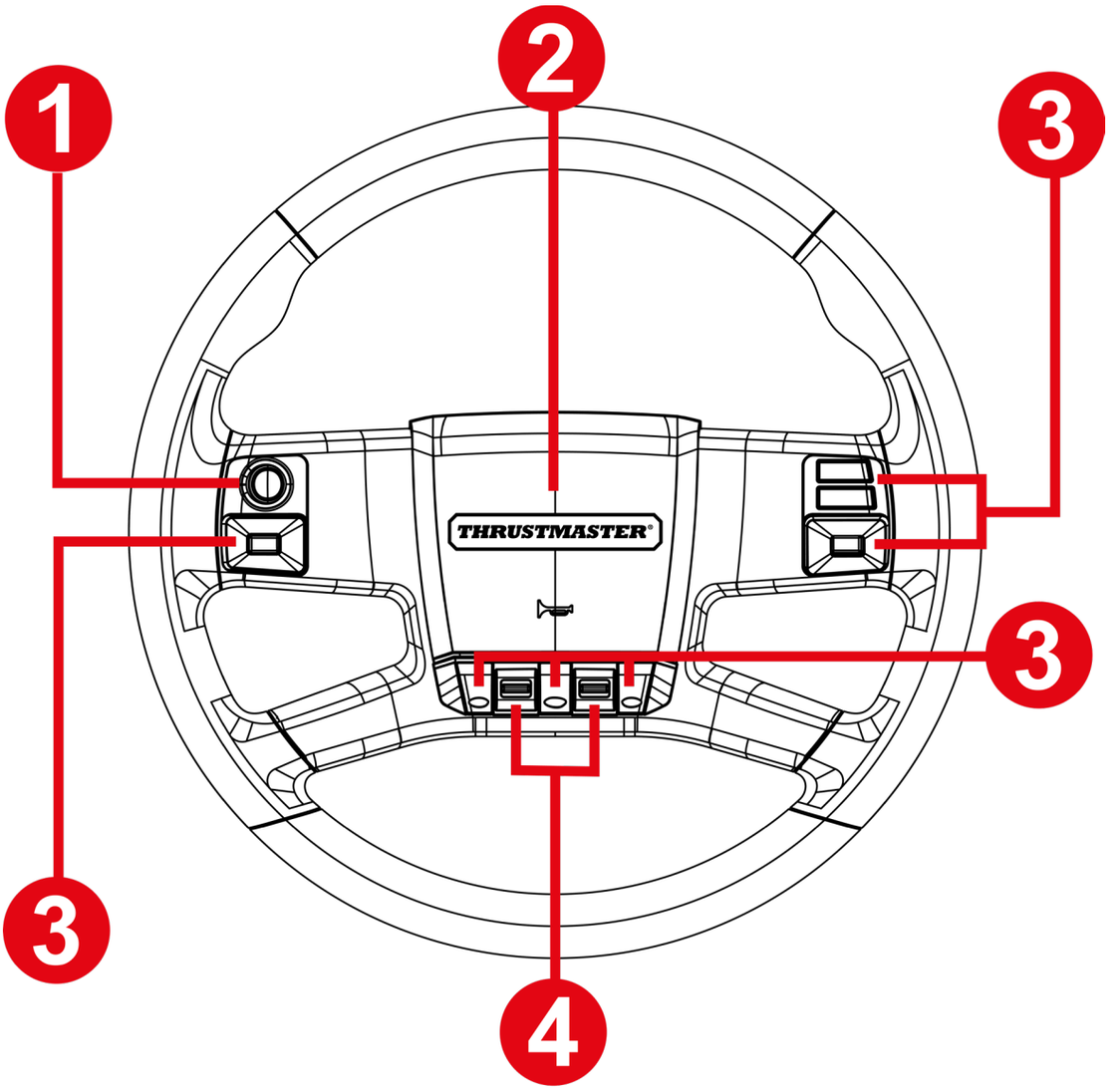
1. Inhoud van de verpakking



Als reserve wordt van elk type één extra bout meegeleverd.

Het aantal gebruikte bouten hangt af van de configuratie. Het is normaal dat sommige bouten na montage ongebruikt blijven.

2. Features

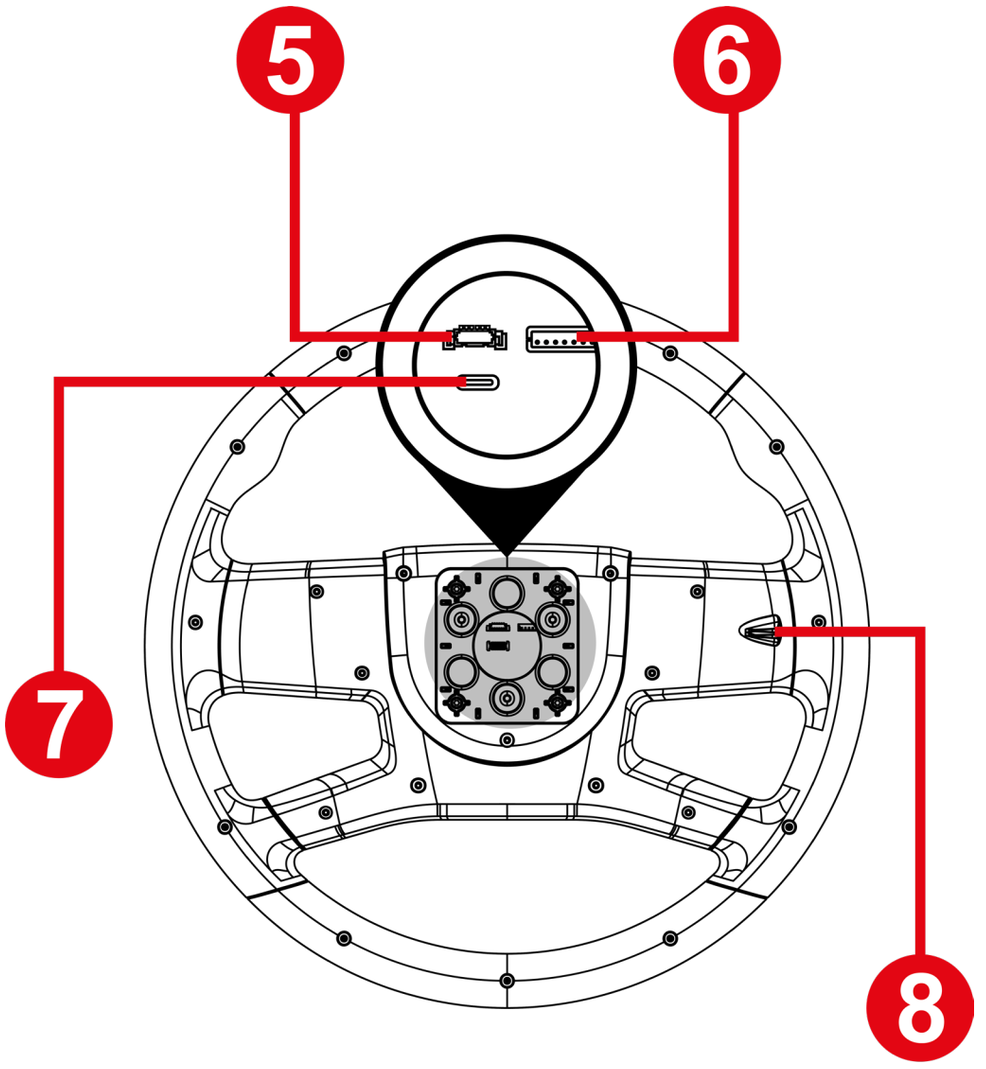


❶ Mini-stick

❷ Claxon

❸ Actieknoppen

❹ Tuimelschakelaars

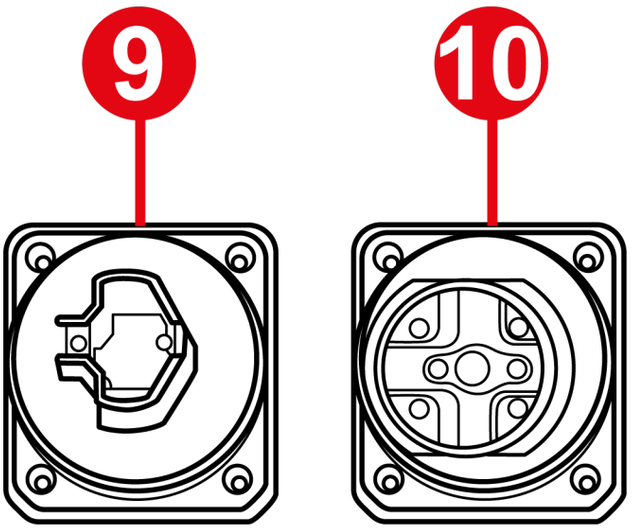


❺ Aansluitpoort voor Quick Release-houder van het vergrendeltype

❻ Aansluitpoort voor Quick Release-houder van het schroeftype

❼ USB-C-aansluiting (voor firmware-updates, kabel niet meegeleverd)

❽ Bediening van richtingaanwijzers



❾ 1x Quick Release-houder (vergrendeltype)

❿ 1x Quick Release-houder (schroeftype)

3. Informatie met betrekking tot gebruik



Documentatie

Lees, voordat u dit product gebruikt, dit document nogmaals door en bewaar het om het eventueel op een later tijdstip te kunnen raadplegen.

Firmware-update

U moet de firmware voor de voet van uw racestuur bijwerken met de meest recente beschikbare versie.

Volg deze drie stappen voor voeten met een Quick Release-houder voor schroefvoet (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer):

1. Ga naar **https://support.thrustmaster.com/nl/cat-wheels-nl/** en selecteer uw Thrustmaster-voet.
2. Verwijder de oude PC-driver en installeer vervolgens de nieuwe PC-driver die beschikbaar is in de sectie **Drivers**. Start de computer opnieuw op nadat de installatie is voltooid.
3. Open de **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER**-app en werk de firmware van de racestuurvoet bij met de meest recente firmwareversie.

Volg deze twee stappen voor voeten met een Quick Release-houder voor grendelvoet (T818, T598 en toekomstige Thrustmaster-voeten):

1. Ga naar **https://support.thrustmaster.com/nl/cat-wheels-nl/** en selecteer uw Thrustmaster-voet.

2. Download en installeer de My Thrustmaster Panel-software die beschikbaar is in de sectie **Software** en volg de instructies.

Uw stuur zal alleen correct werken als de firmware van uw racestuurvoet is bijgewerkt.



Elektrische schok

- Bewaar dit product op een droge plek, uit de zon en stofvrij.
- Trek nooit te hard aan een kabel of connector, en voorkom het knikken van kabels.
- Volg de aanwijzingen voor het aansluiten.
- Mors geen vloeistoffen op het product of de connectoren.
- Veroorzaak geen kortsluiting.
- Haal het product nooit uit elkaar (uitgezonderd ten behoeve van eventuele afstellingen beschreven in deze handleiding), gooi het niet in vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.
- Maak het product niet open. Binnen in het product bevinden zich geen door de gebruiker te onderhouden of te repareren onderdelen. Alle reparaties dienen te worden uitgevoerd door de fabrikant, een gespecificeerde vertegenwoordiging of een gekwalificeerd technicus.



Beveiligen van gebruiksruimte

- Plaats geen voorwerpen (bijvoorbeeld kop koffie, telefoon of sleutelbos) in de gebruiksruimte die het handelen van de gebruiker kunnen verstoren of die een ongewenste beweging of een onderbreking door een andere persoon kunnen veroorzaken.
- Bedek de stroomkabels niet met een tapijt, kleed, deken of enig andere bedekking, en houd kabels uit de buurt van waar mensen zullen lopen.



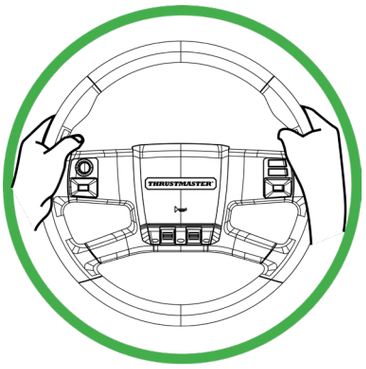
Mogelijk letsel ten gevolge van Force Feedback en herhaalde bewegingen

Gamen met een Force Feedback-stuur kan leiden tot pijn in de gewrichten of de spieren. Hoe problemen te voorkomen:

- Vermijd te lange gaming-sessies (meer dan 2 uur).
- Neem na elk uur gamen een pauze van 10 tot 15 minuten.
- Stop met gamen bij gevoel van vermoeidheid of pijn in handen, polsen, armen, voeten of benen, en rust een paar uur voordat u weer verder gaat met gamen.
- Stop volledig met gamen als de hierboven beschreven symptomen van pijn of ongemak blijven aanhouden tijdens het gamen, en raadpleeg in dat geval eerst een huisarts.
- Stel de Force Feedback niet in op een niveau dat te zwaar is in verhouding tot uw expertise en uw lichamelijke conditie.
- Berg het apparaat op buiten bereik van personen jonger dan 16 jaar.
- Controleer dat de voet en het stuur correct zijn bevestigd, zoals beschreven in de handleiding.



Risico op onvoorziene, krachtige en snelle draaiingen: plaats nooit een hand of arm door de openingen in het stuur of in het draaigebied van het stuur.



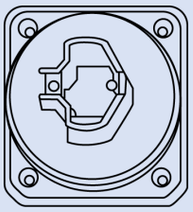
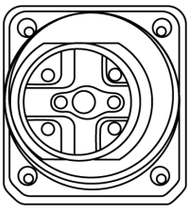
Houd tijdens gebruik altijd twee handen in de juiste stand aan het stuur en laat het stuur nooit helemaal los.



Dit product mag alleen worden gebruikt door personen van **16 jaar of ouder**.

4. Installatie van SimTask Truck-40 Add-On Kit

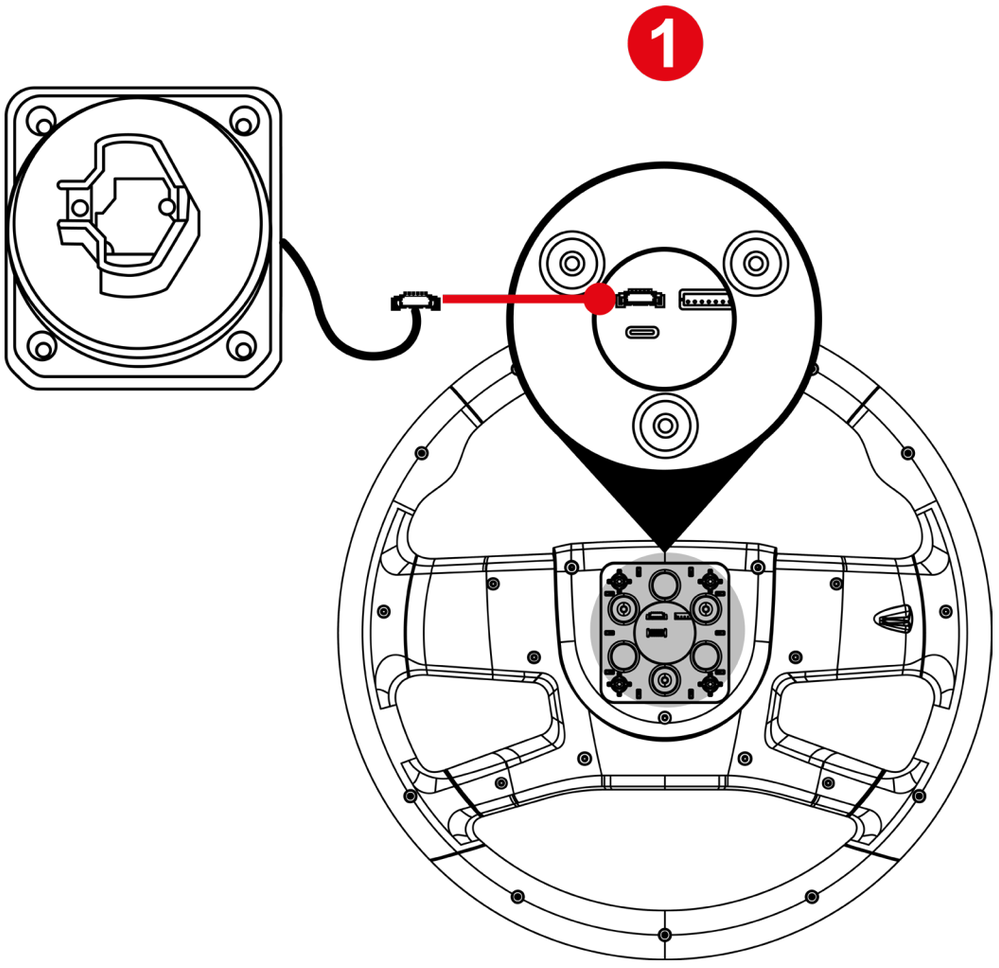
De **SimTask Truck-40 Add-On Kit** wordt geleverd met twee Quick Release-houders die compatibel zijn met de Thrustmaster-racestuurvoeten.

Systeem	Compatibele voeten
 **1x Quick Release-houder (vergrendeltype)**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (PlayStation-versie), T598 (XBOX-versie) en toekomstige Thrustmaster-voeten.
 **1x Quick Release-houder (schroeftype)**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



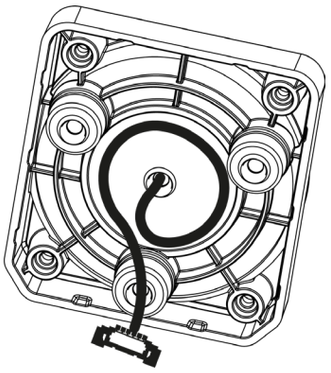
Controleer voor elk gebruik of de SimTask Truck-40 Add-On Kit nog steeds correct is bevestigd aan de racestuurvoet, volgens de instructies in de handleiding van de racestuurvoet.

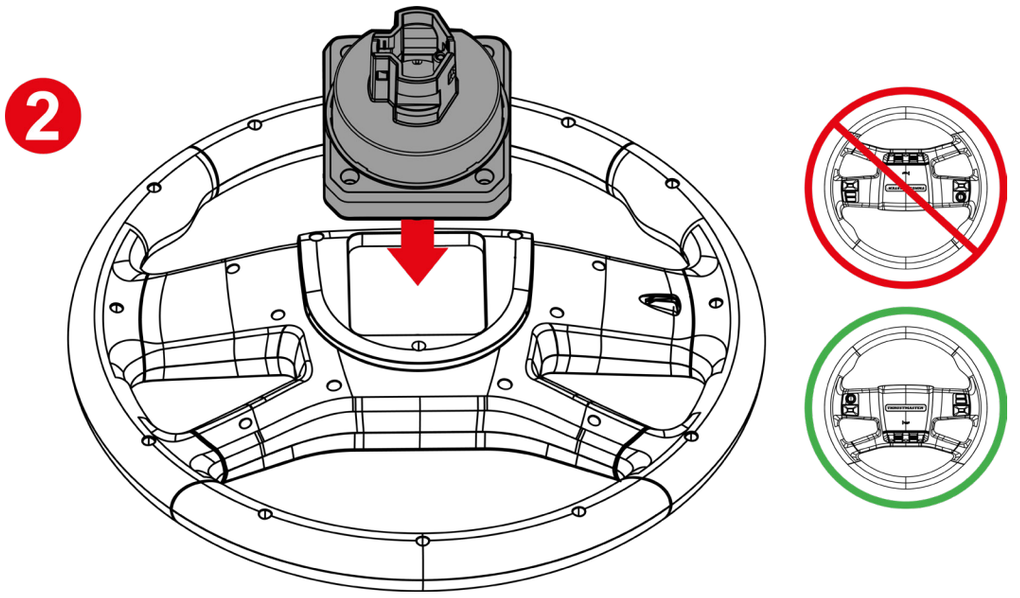
Met een voet met een Quick Release-connector van het vergrendeltype



❶ Steek de connector van de Quick Release-houder in de overeenkomstige aansluiting op de achterkant van het stuur.

Om te voorkomen dat de kabel bekneld raakt, trekt u deze in de behuizing voordat u de houder vastschroeft.

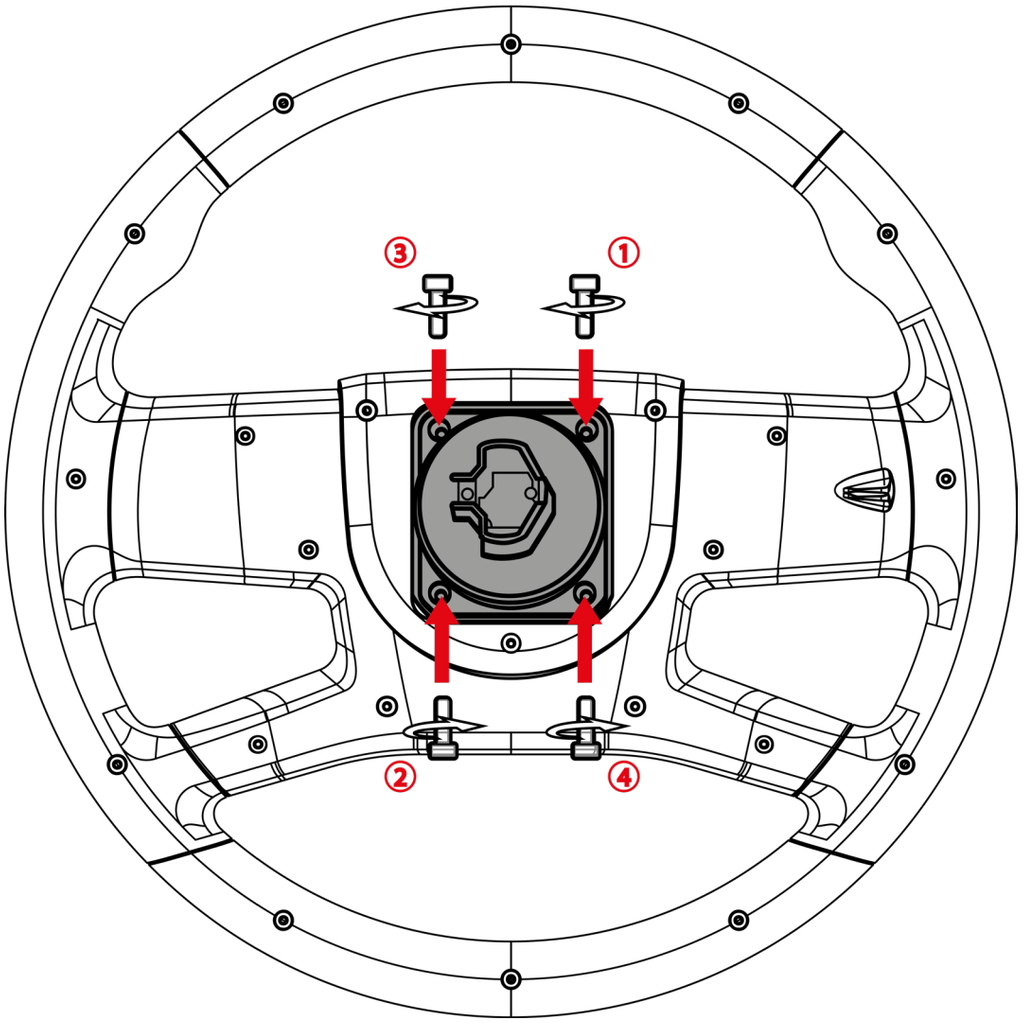




❷ Plaats de Quick Release-houder.

Plaats de Quick Release-houder en het stuur zoals hierboven weergegeven. Elke andere installatiemethode kan de connectoren beschadigen.

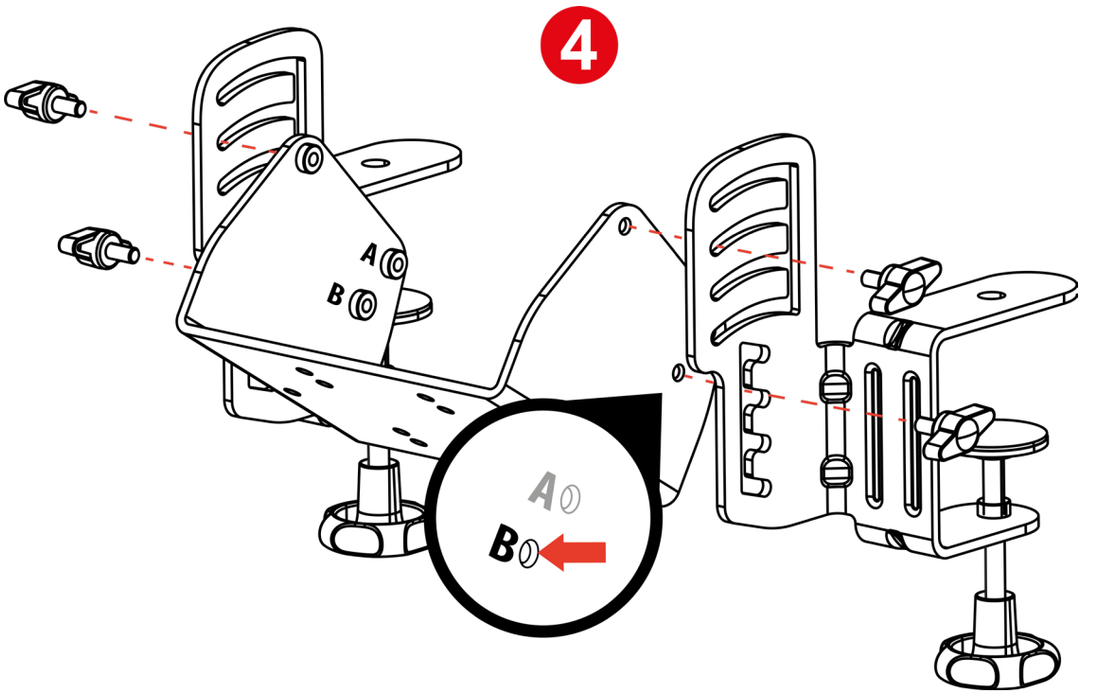




❸ Schroef de Quick Release-houder vast met behulp van de meegeleverde Torx-sleutel en bouten.

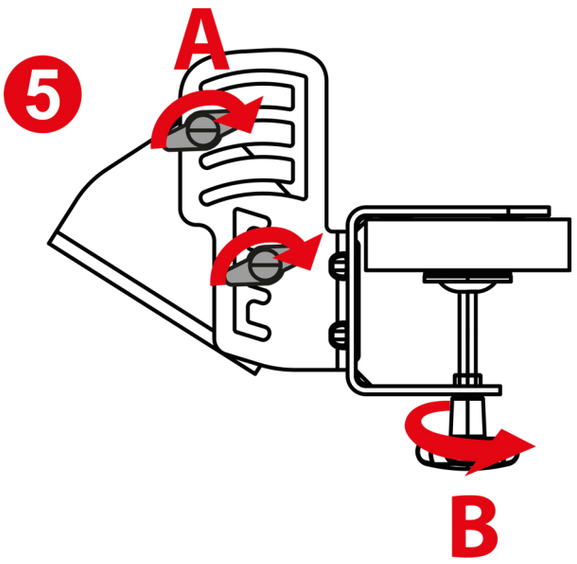
Zorg ervoor dat u de hierboven aangegeven volgorde aanhoudt voor het vastdraaien van de bouten.

Draai de bouten niet te strak aan.



❹ Monteer het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem.

Zorg ervoor dat u **positie B** gebruikt bij het installeren van een racestuurvoet van het vergrendeltype.

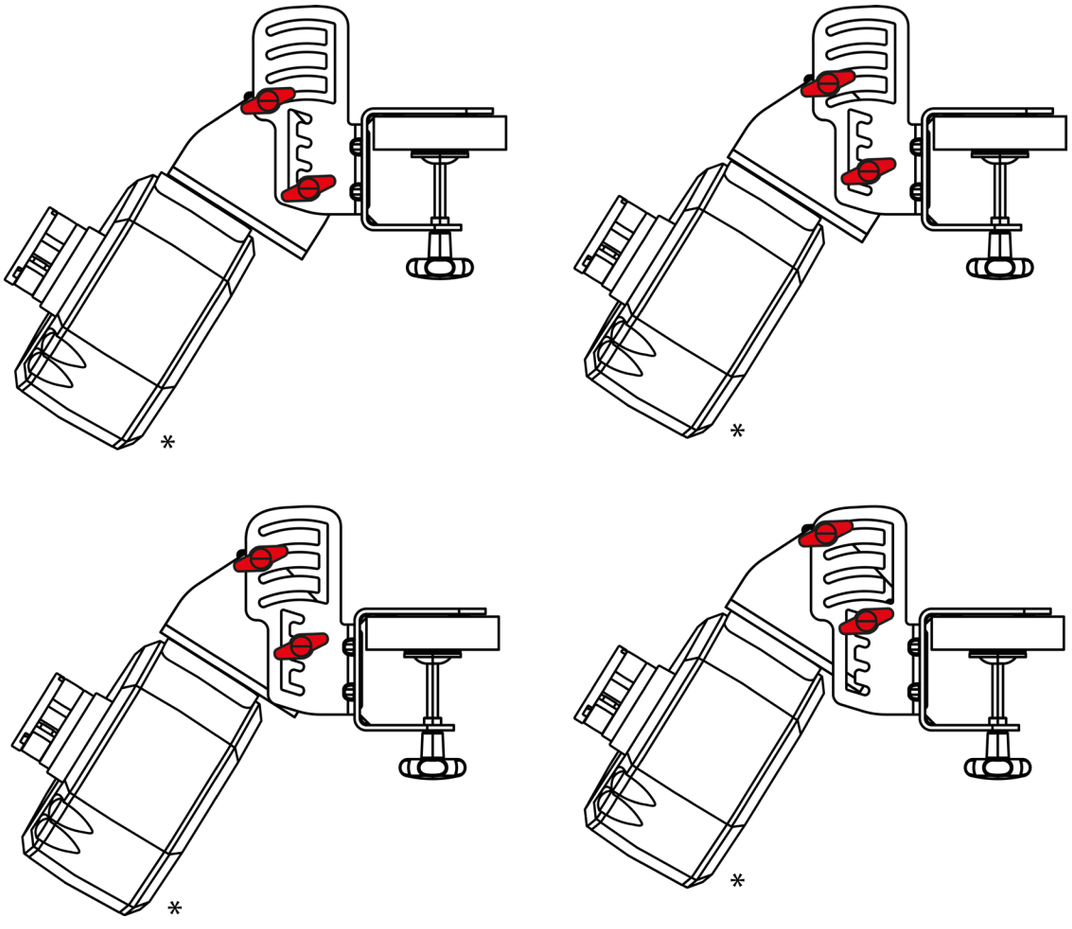


❺ Draai de vier zijbouten (A) vast, installeer vervolgens het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem op het bureau, de tafel, het werkblad of de steun, en bevestig het met behulp van de twee bevestigingsbouten (B).

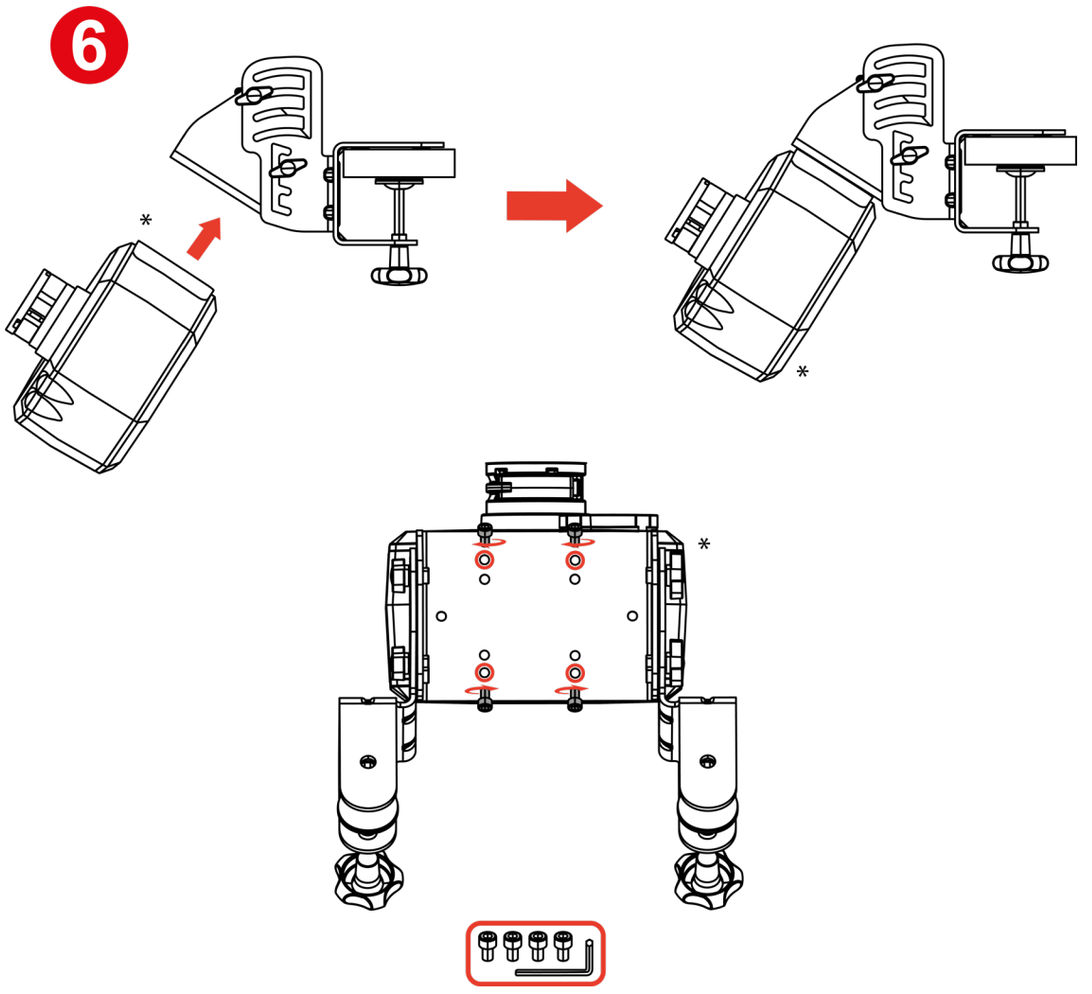
- Dit product is ontworpen voor montage op een bureau, werkblad, tafel of steun van 2–7 cm dik.
- Monteer het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem niet op een glazen tafel.
- Controleer dat het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem stevig aan het bureau, het werkblad, de tafel of de steun is bevestigd voordat u doorgaat met de installatie.

Er zijn vier mogelijke hoogte-instellingen. Bekijk de video op de website van Thrustmaster technical support voor meer informatie over montage en hoogteverstelling:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



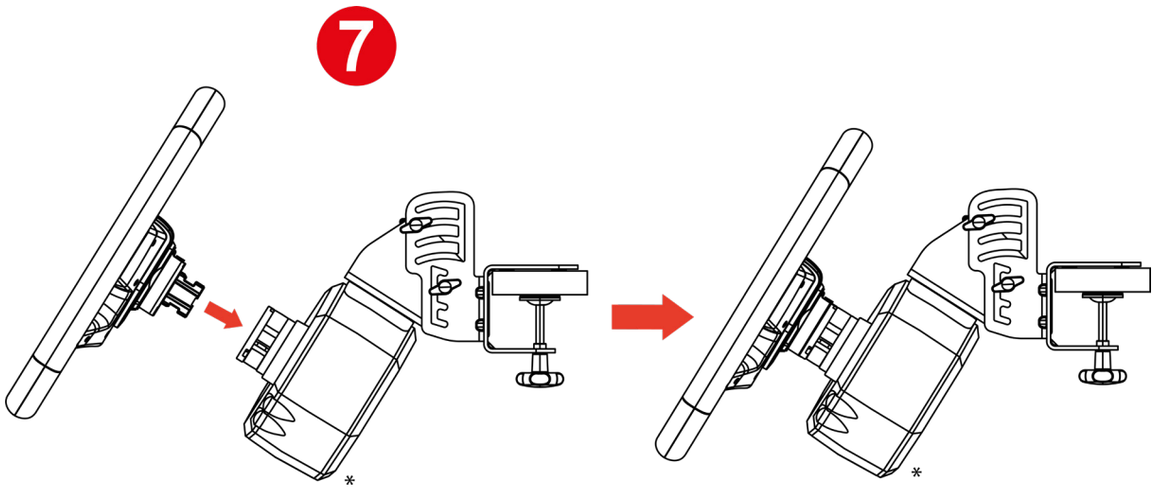
**Racestuurvoet wordt apart verkocht*



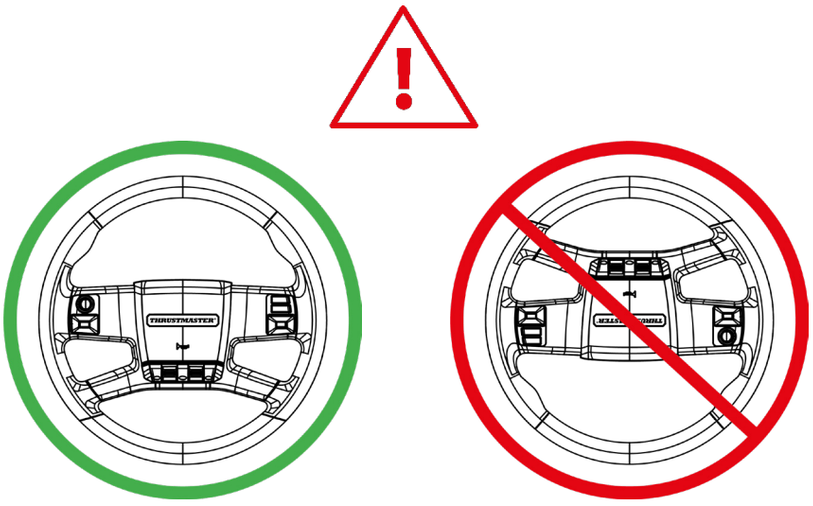
❻ Bevestig de racestuurvoet aan het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem met behulp van de meegeleverde Torx-sleutel en de vier bouten.

Controleer dat de racestuurvoet stevig is bevestigd aan het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem voordat u gaat gamen.

**Racestuurvoet wordt apart verkocht*



❼ Monteer het stuur op de racestuurvoet.



- Plaats het stuur **correct** voordat u deze op de racestuurvoet monteert.
- Zorg ervoor dat u de montageprocedure volgt die is gespecificeerd in de handleiding van de racestuurvoet.

**Racestuurvoet wordt apart verkocht*

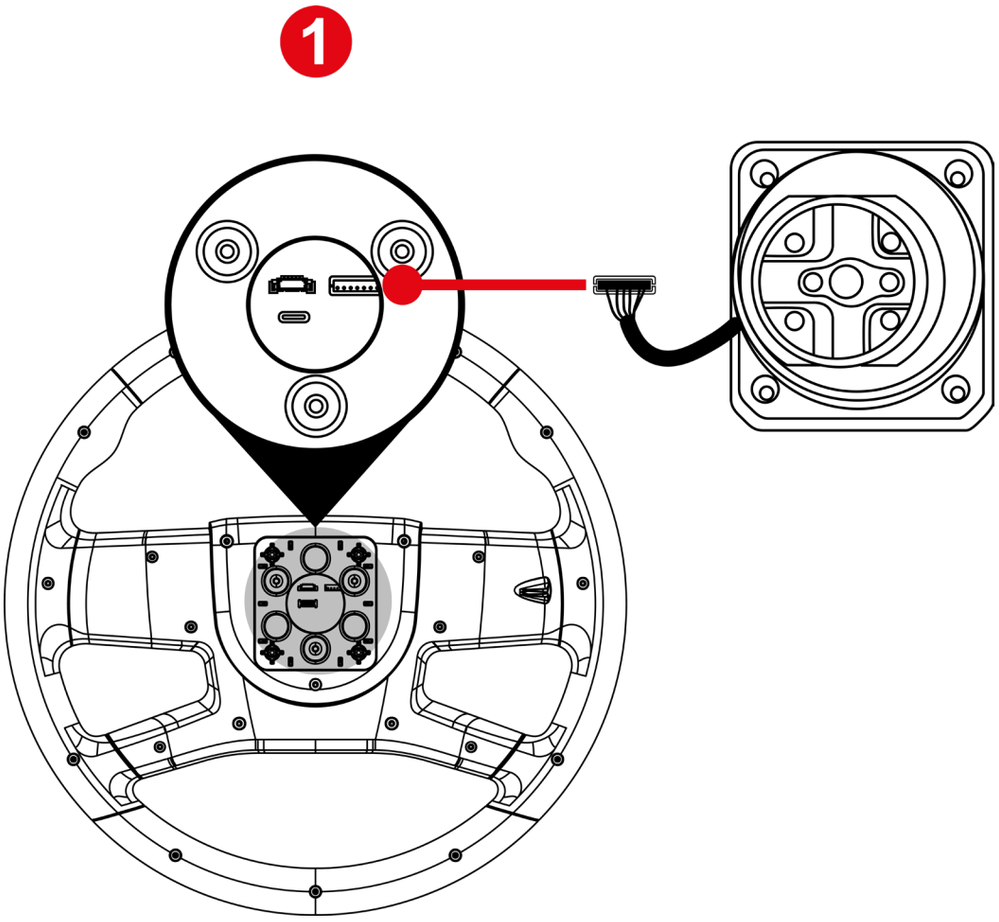


- Als u een **T598-racestuurvoet (PlayStation-versie)** hebt, moet u de **Truck**-modus inschakelen in de instellingen van de racestuurvoet. Instructies zijn beschikbaar op:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

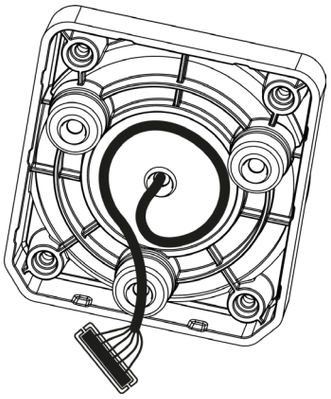
- Als u een **T598-racestuurvoet hebt (XBOX-versie): Truck**-modus zal op een later tijdstip beschikbaar zijn.
- Als u een **T818-racestuurvoet** hebt, draai dan het stuur in de My Thrustmaster Panel-software. **Truck**-modus zal op een later tijdstip beschikbaar zijn.

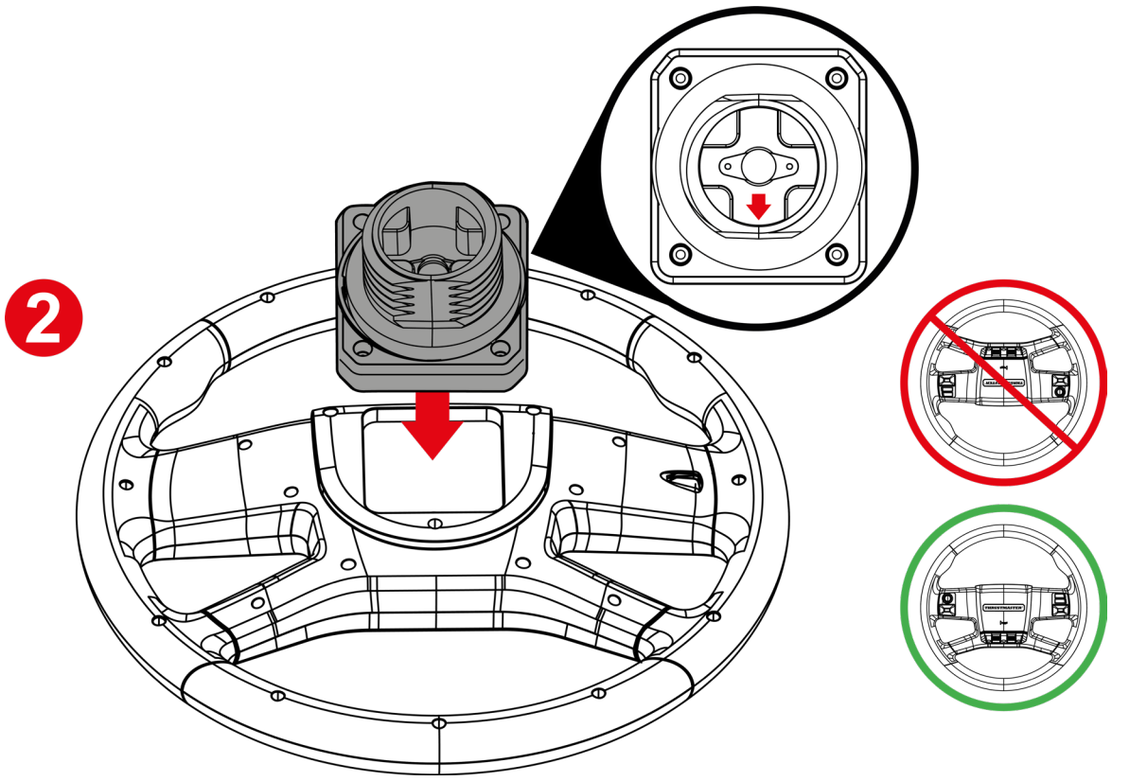
Met een voet met een Quick Release-connector van het schroeftype



❶ Steek de connector van de Quick Release-houder in de overeenkomstige aansluiting op de achterkant van het stuur.

Om te voorkomen dat de kabel bekneld raakt, trekt u deze in de behuizing voordat u de houder vastschroeft.

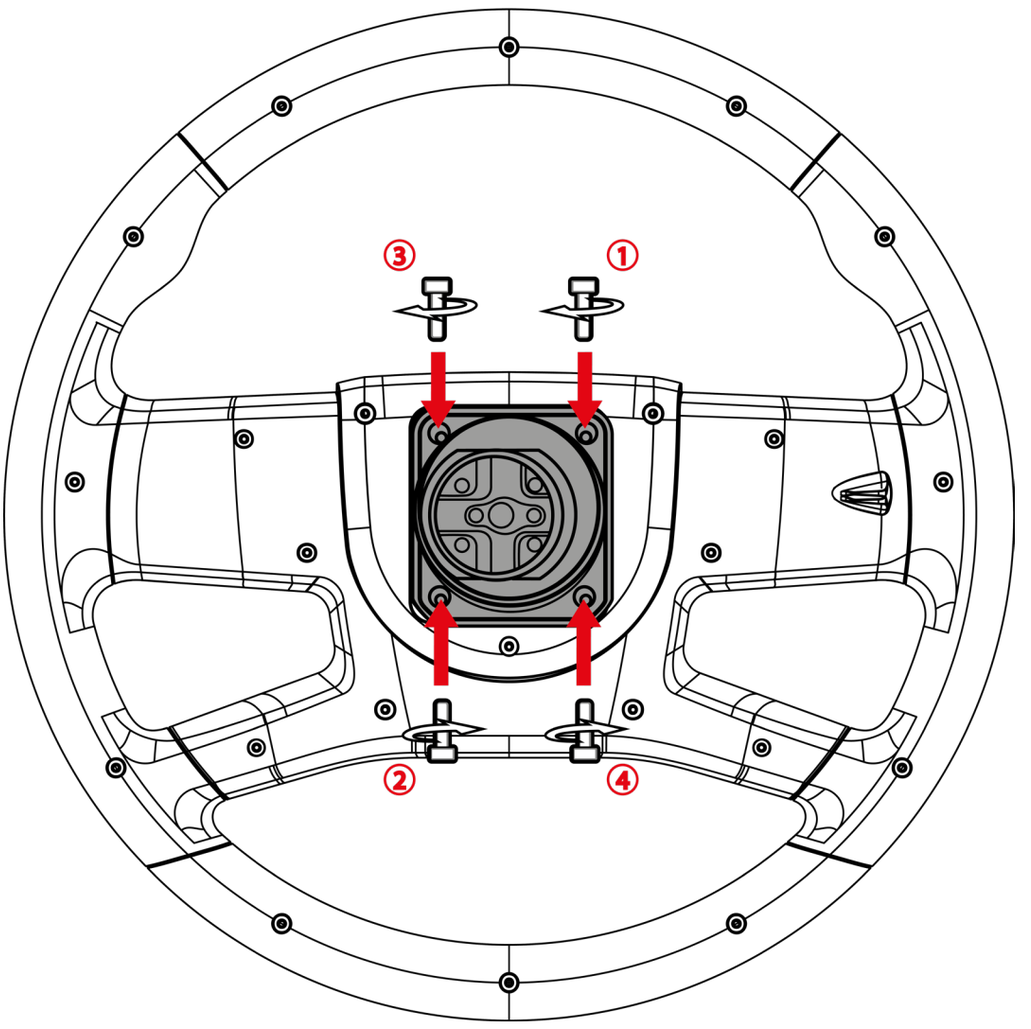




❷ Plaats de Quick Release-houder.

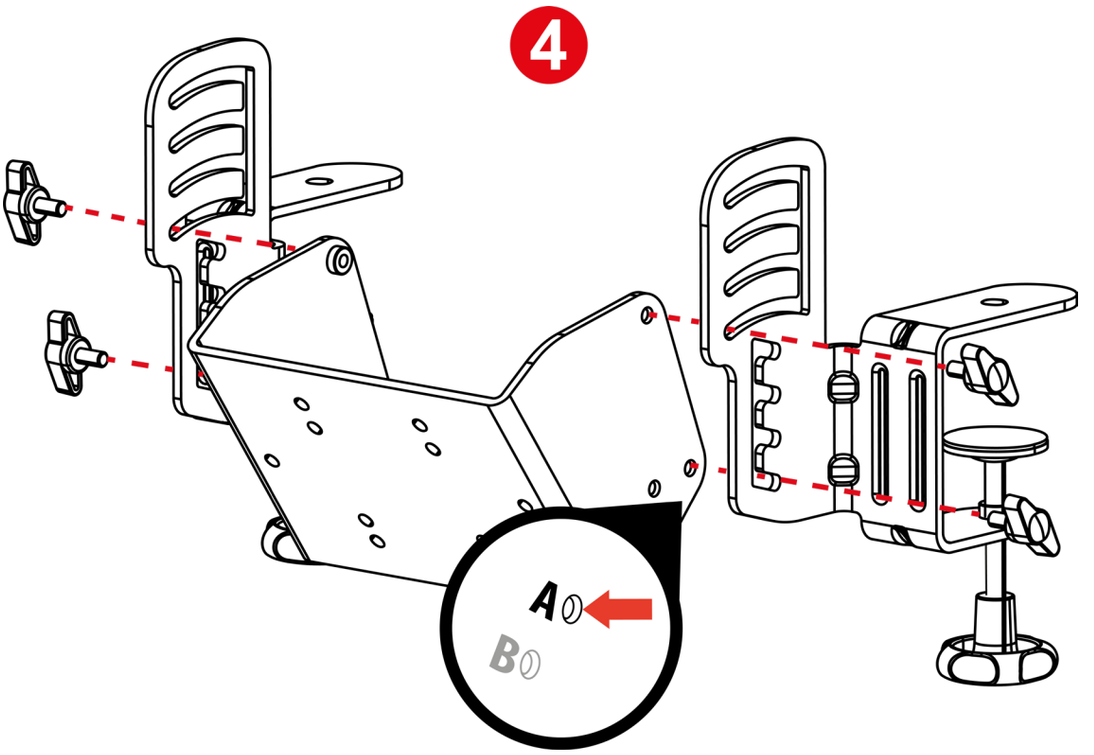
Plaats de Quick Release-houder en het stuur zoals hierboven weergegeven. Elke andere installatiemethode kan de connectoren beschadigen.





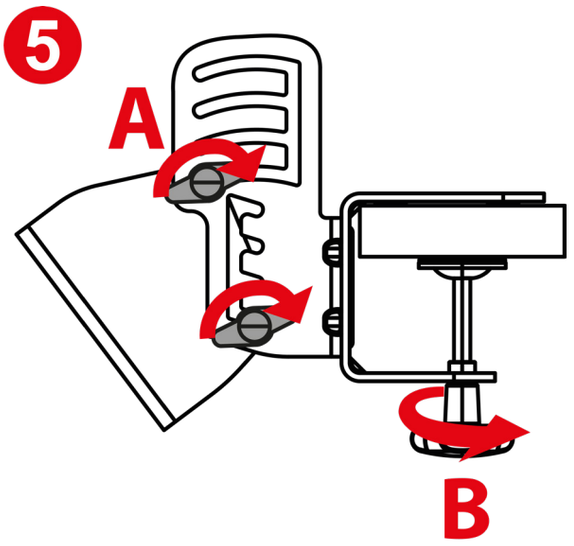
❸ Schroef de Quick Release-houder vast met behulp van de meegeleverde Torx-sleutel en bouten.

Zorg ervoor dat u de hierboven aangegeven volgorde aanhoudt voor het vastdraaien van de bouten.
Draai de bouten niet te strak aan.



❹ Monteer het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem.

Zorg ervoor dat u **positie A** gebruikt bij het installeren van een racestuurvoet van het schroeftype.

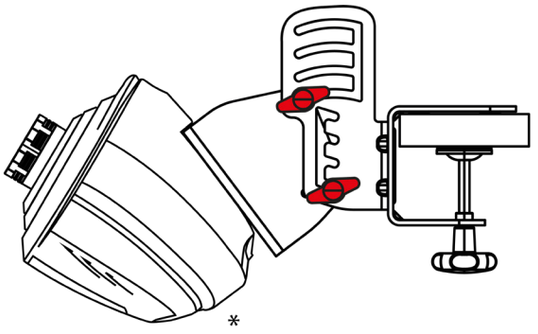


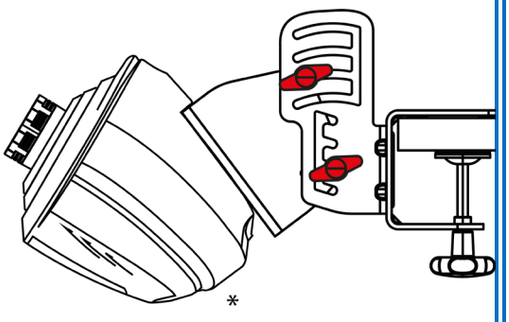
❺ Draai de vier zijbouten (A) vast, installeer vervolgens het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem op het bureau, de tafel, het werkblad of de steun, en bevestig het met behulp van de twee bevestigingsbouten (B).

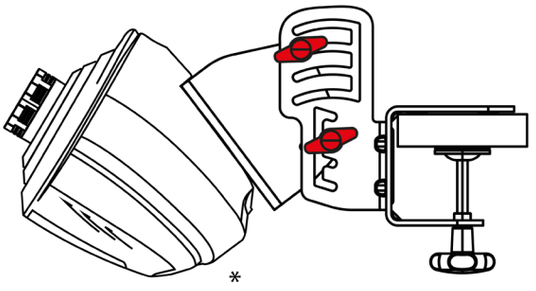
- Dit product is ontworpen voor montage op een bureau, werkblad, tafel of steun van 2–7 cm dik.
- Monteer het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem niet op een glazen tafel.
- Controleer dat het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem stevig aan het bureau, het werkblad, de tafel of de steun is bevestigd voordat u doorgaat met de installatie.

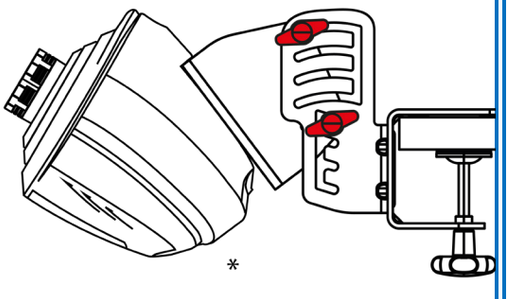
Er zijn vier mogelijke hoogte-instellingen. Bekijk de video op de website van Thrustmaster technical support voor meer informatie over montage en hoogteverstelling:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

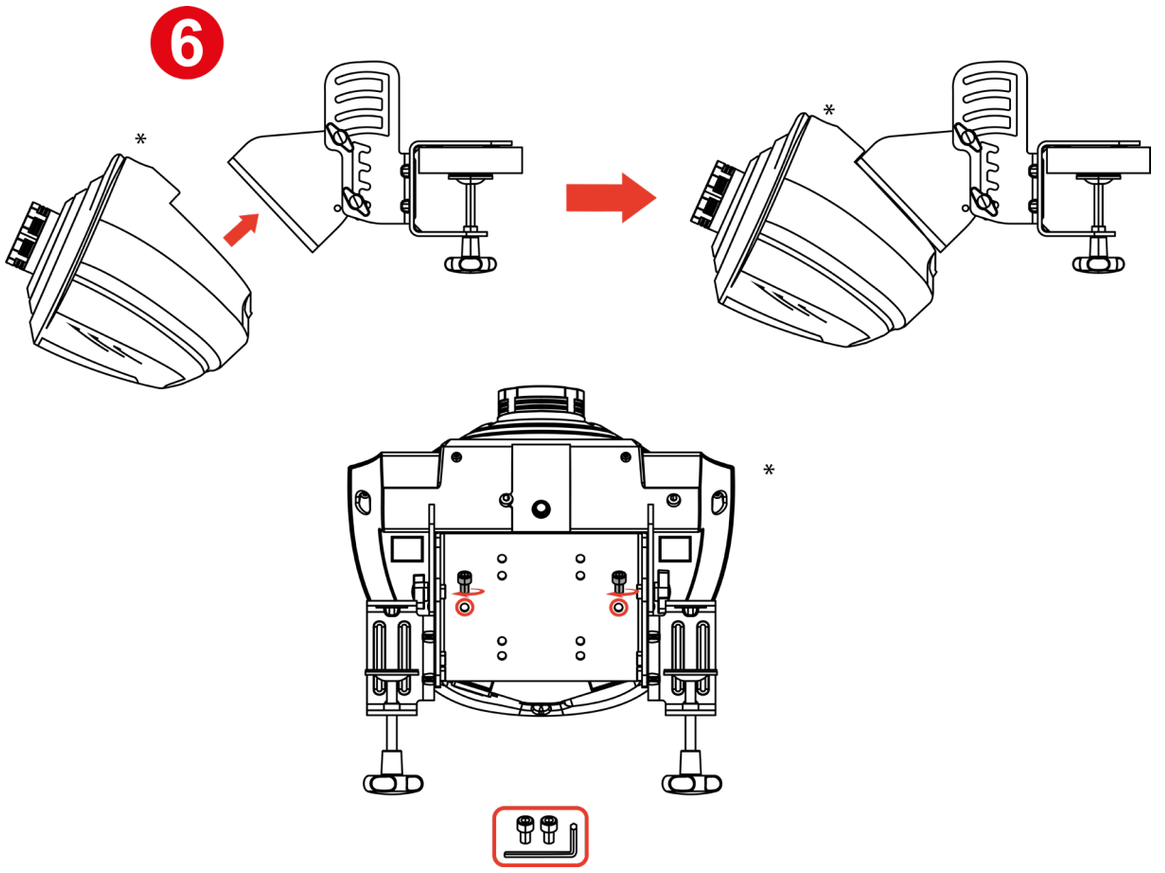








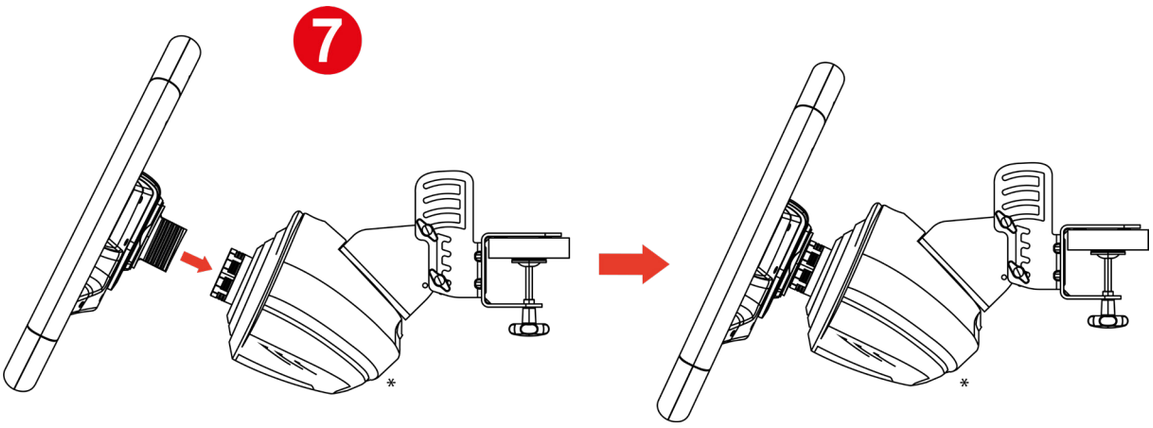
**Racestuurvoet wordt apart verkocht*



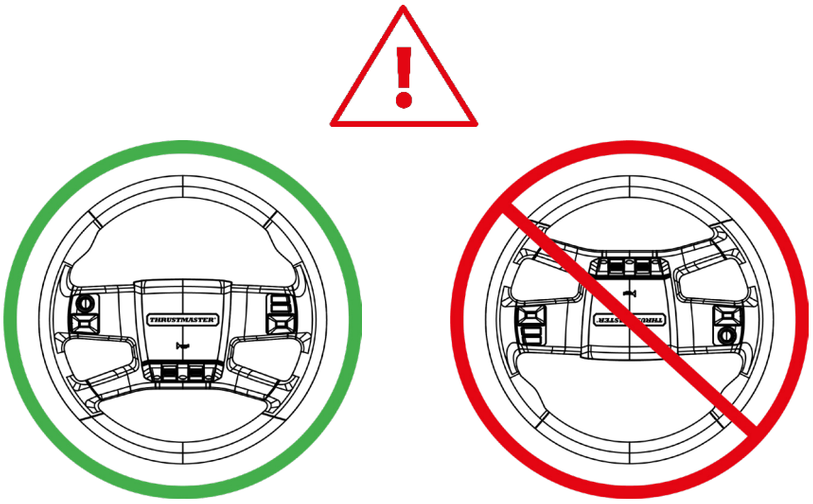
❻ Bevestig de racestuurvoet aan het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem met behulp van de meegeleverde Torx-sleutel en de twee bouten.

Controleer dat de racestuurvoet stevig is bevestigd aan het SimTask Truck Mount-bevestigingssysteem voordat u gaat gamen.

**Racestuurvoet wordt apart verkocht*



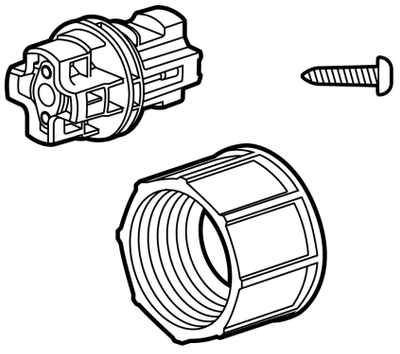
❼ Monteer het stuur op de racestuurvoet.

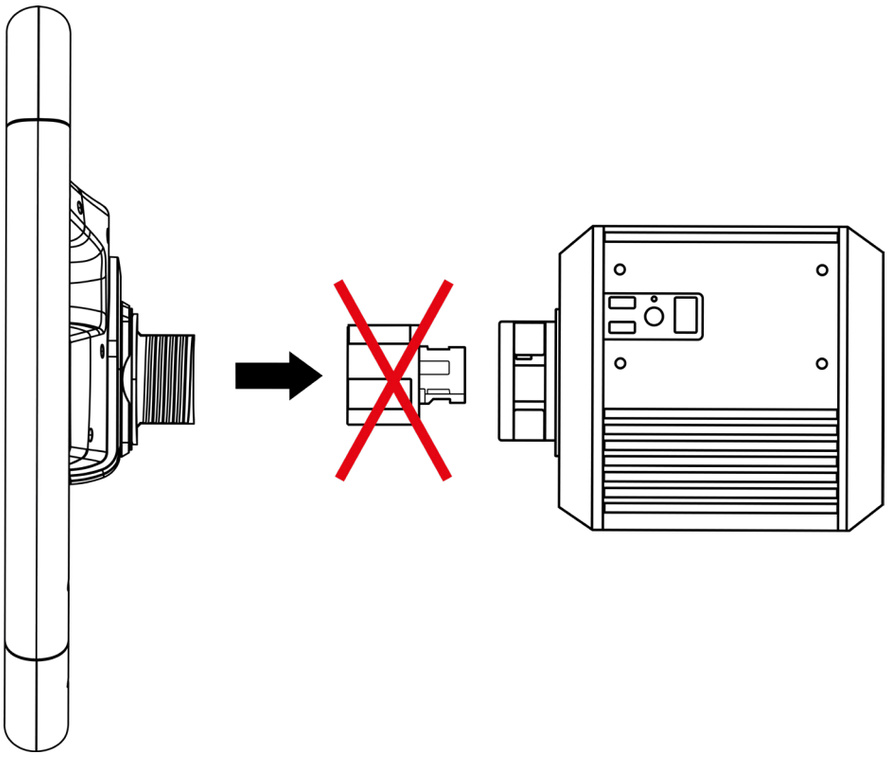


- Plaats het stuur **correct** voordat u deze op de racestuurvoet monteert.
- Zorg ervoor dat u de montageprocedure volgt die is gespecificeerd in de handleiding van de racestuurvoet.

**Racestuurvoet wordt apart verkocht*

Sluit de Quick Release Adapter (meegeleverd met de T818-racestuurvoet en apart te koop) nooit aan op de Quick Release-houder van het schroeftype als u van plan bent deze op een T818-racestuurvoet te gebruiken.

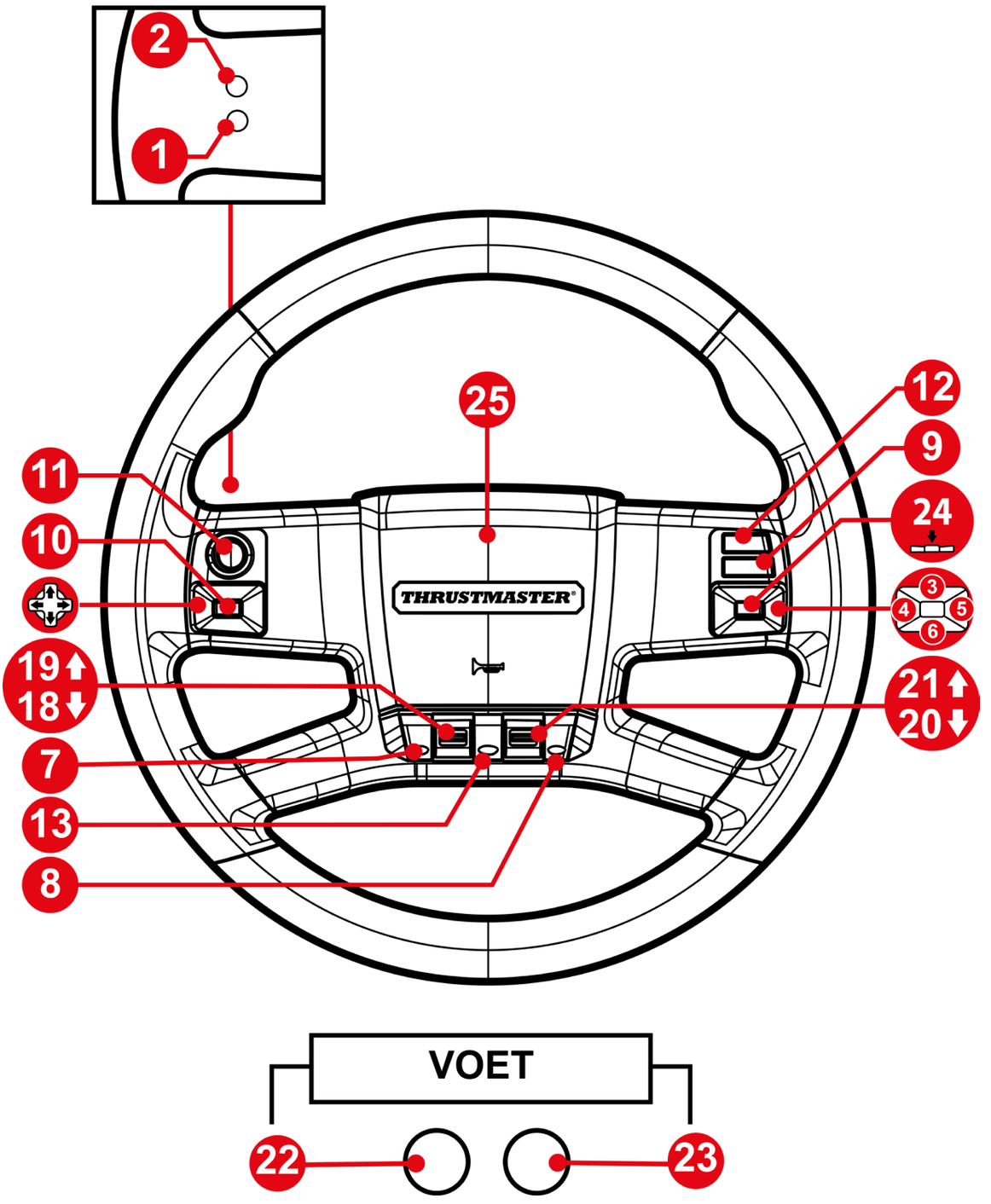




Gebruik voor gebruik op een T818-racestuurvoet of een voet met een Quick Release-connector van het vergrendeltype alleen de **Quick Release-houder van het vergrendeltype** die is meegeleverd met de SimTask Truck-40 Add-On Kit.

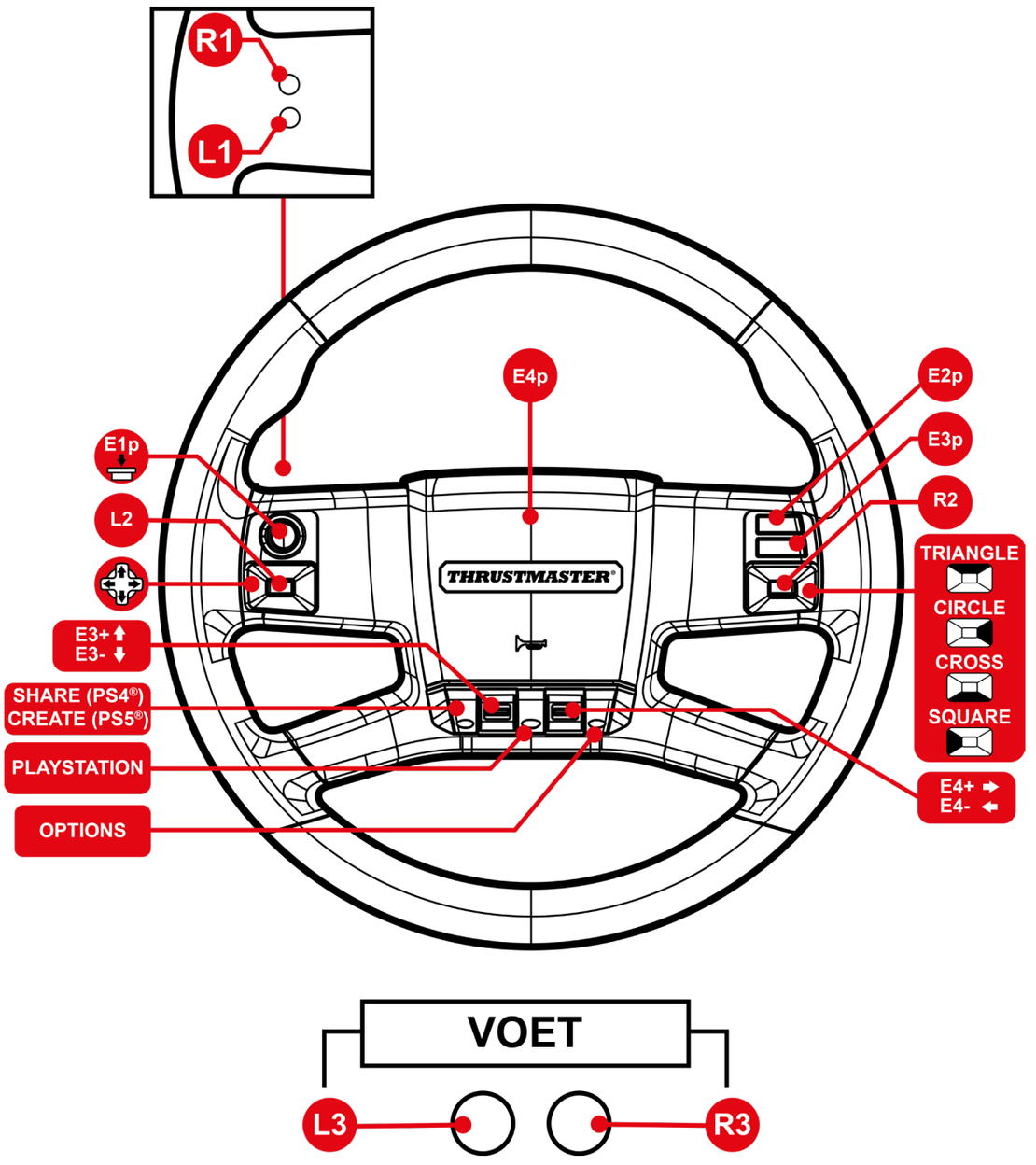
5. Mapping

Mapping voor de PC



Wanneer het SimTask Truck-40 Add-On Kit-stuur op een Thrustmaster-racestuurvoet is geïnstalleerd, wordt de voet herkend als een Thrustmaster Advanced Racer-apparaat.

Mapping voor PS4®/PS5®

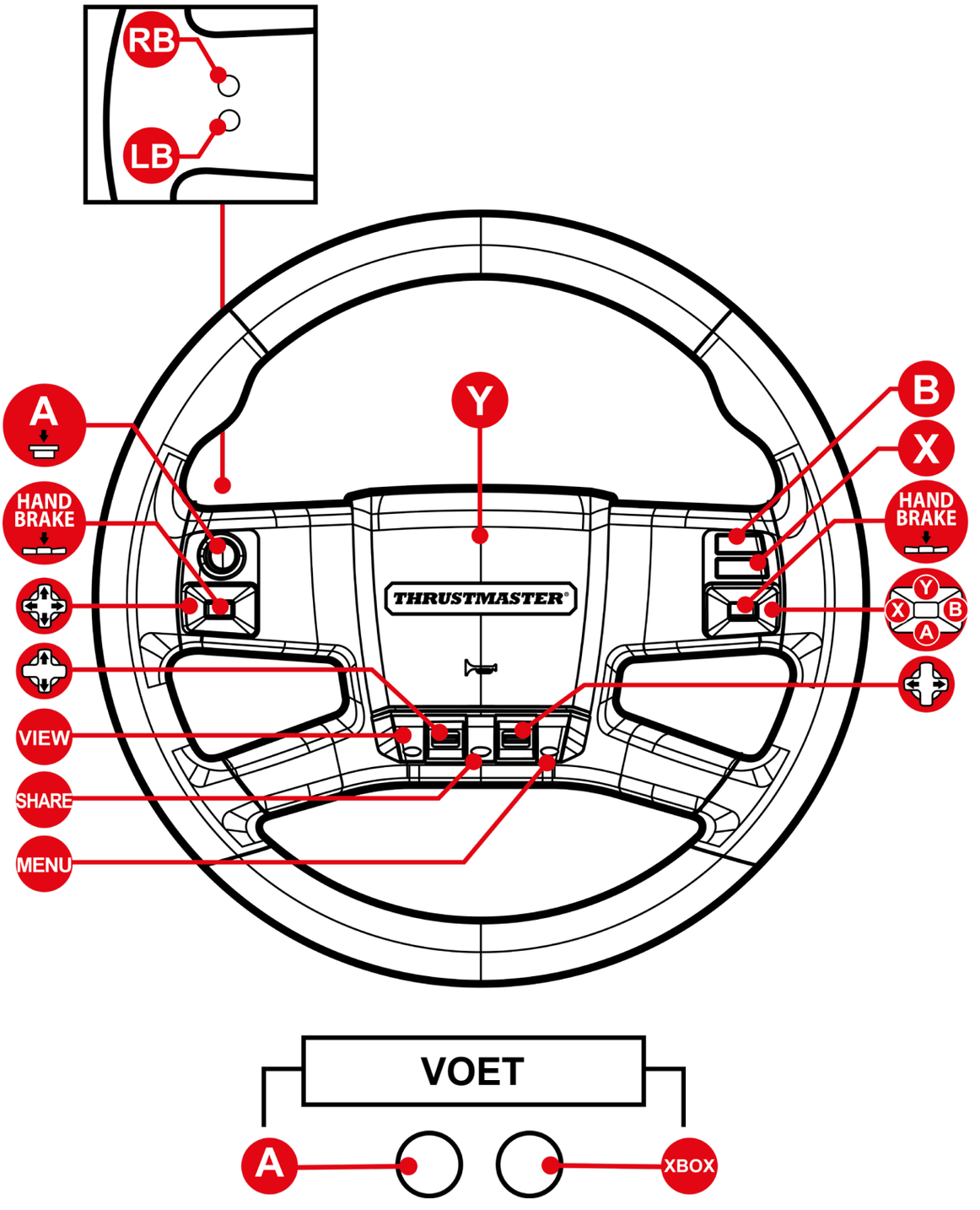


Stuur koppelen

Schakel uw PS4®- of PS5®-console in en sluit vervolgens uw racestuur aan op een van de USB-poorten van de console. Nadat het zelfkalibratieproces van het racestuur is voltooid, drukt u op de PlayStation®-knop op het racestuur om het racestuur te verbinden met uw PlayStation®-profiel.

Wanneer het SimTask Truck-40 Add-On Kit-stuur op een T300-racestuurvoet is geïnstalleerd, wordt de voet herkend als een T-GT-voet of een Thrustmaster Advanced Racer-apparaat.

Mapping voor XBOX Series/XBOX One



Op XBOX Series en XBOX One: sommige functies (tuimelschakelaars, aantal knoppen) zijn beperkt door het protocol van de console.

6. FAQ en technische ondersteuning

Hebt u vragen over de SimTask Truck-40 Add-On Kit of komt u technische problemen tegen? Ga in dat geval naar de website van Thrustmaster technical support:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Op deze pagina kunt u ook de firmware van het stuur bijwerken.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Manuale d'uso

Leggi attentamente le istruzioni fornite nel presente manuale **prima** di installare il prodotto, **prima** di qualsiasi uso del prodotto e **prima** di qualsiasi intervento di manutenzione. Assicurati di rispettare le istruzioni sulla sicurezza. Il mancato rispetto di tali istruzioni potrebbe causare incidenti e/o danni. Conserva questo manuale, in modo tale da poterne consultare le istruzioni in futuro.

INDICE

1. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE.....4

2. CARATTERISTICHE 5

3. INFORMAZIONI SULL'UTILIZZO 8

4. INSTALLAZIONE DEL SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT 15

Con una base dotata di connettore Quick Release a scatto 16

Con base dotata di connettore a vite Quick Release.....25

5. MAPPATURA.....34

Mappatura PC 34

Mappatura PS4®/PS5® 35

Mappatura XBOX Series/XBOX One.....37

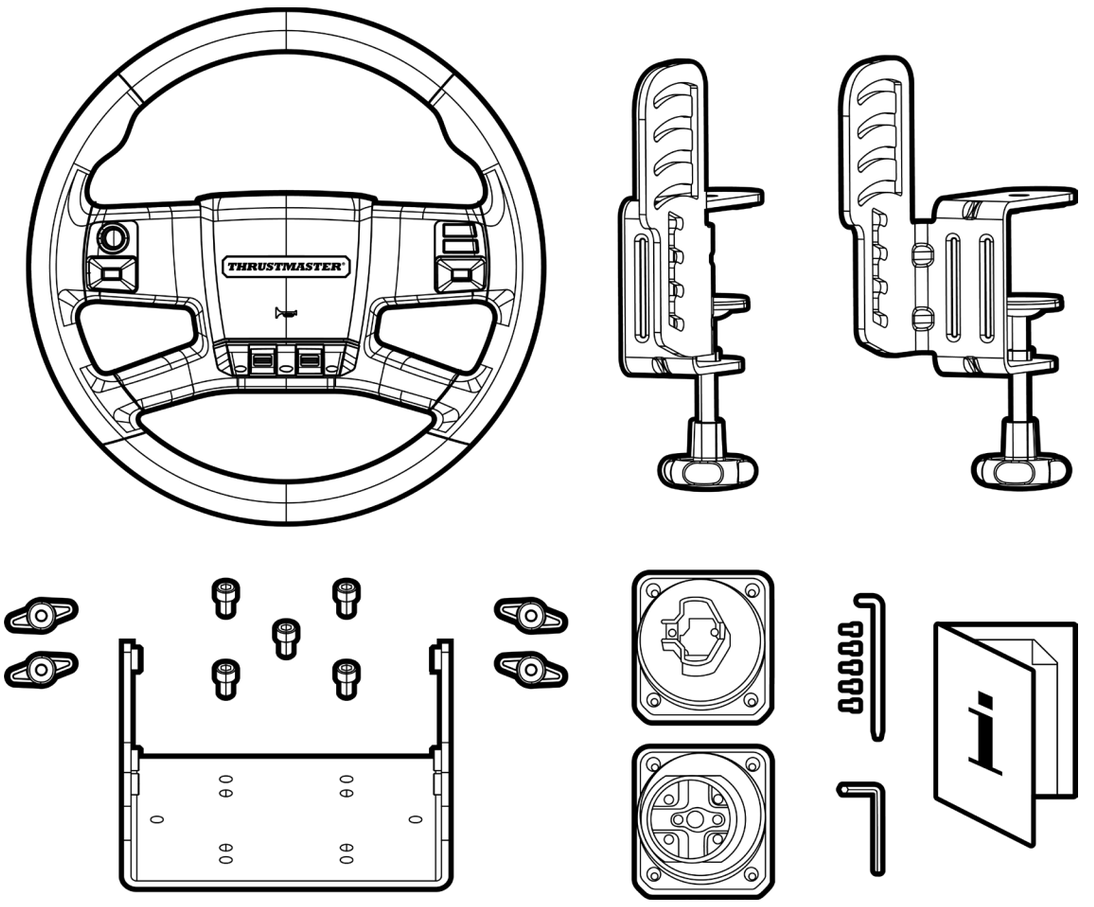
6. FAQ E ASSISTENZA TECNICA.....38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Sali in cabina e viaggia nel mondo al volante dei tuoi camion preferiti con il SimTask Truck-40 Add-On Kit, concepito per offrire un'esperienza di guida realistica e confortevole, perfettamente adatta al trucking.

Questo manuale ti aiuterà a installare e utilizzare al meglio il tuo SimTask Truck-40 Add-On Kit. Prima di metterti al volante, assicurati di aver letto con attenzione le istruzioni e gli avvisi: ti aiuteranno a divertirti al massimo utilizzando il tuo prodotto.

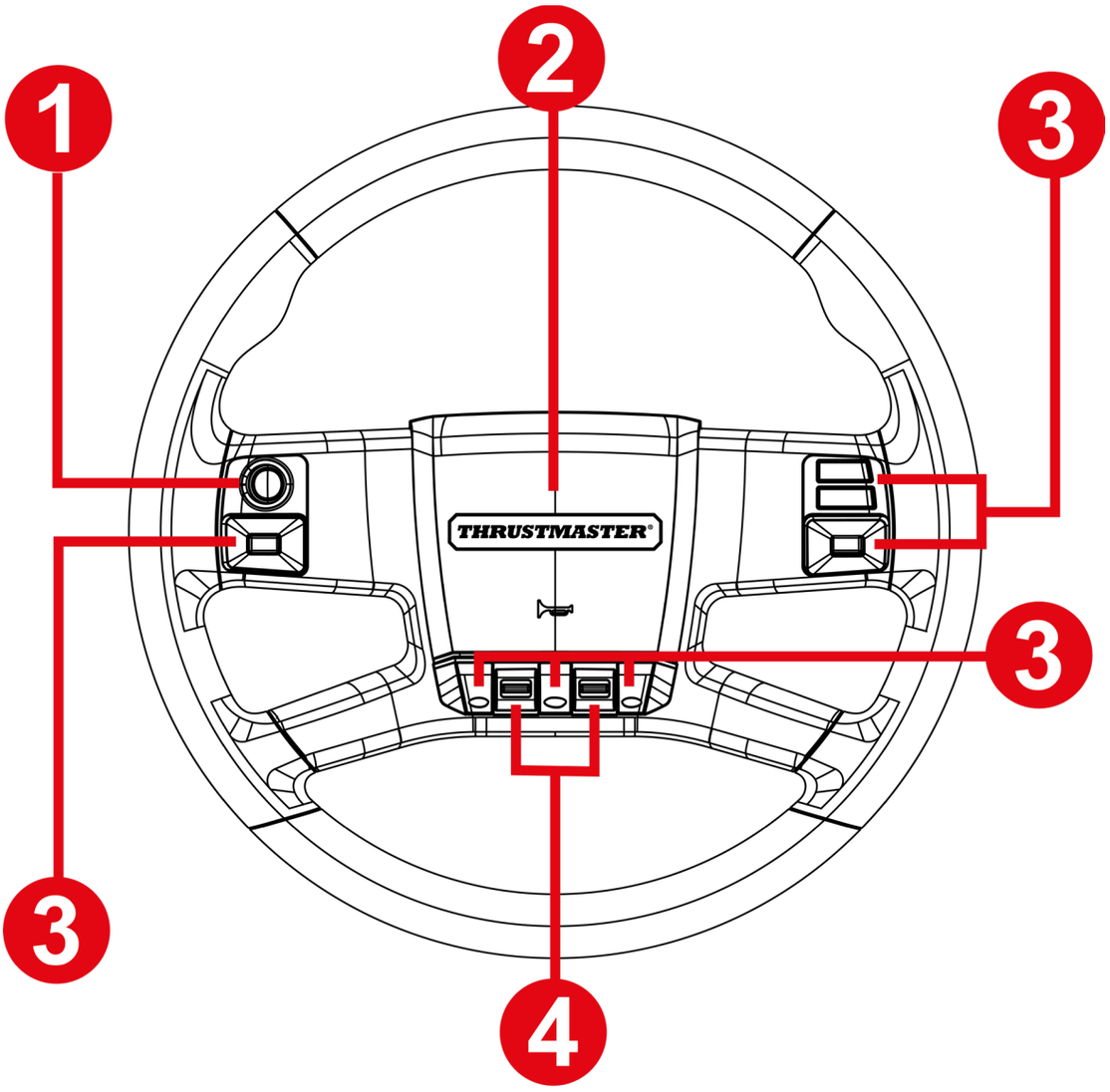
1. Contenuto della confezione



Per soddisfare tutte le tue necessità, è inclusa una vite aggiuntiva di ogni tipo.

Il numero di viti utilizzate varia a seconda della configurazione. È normale che alcune viti rimangano inutilizzate una volta completato l'assemblaggio.

2. Caratteristiche

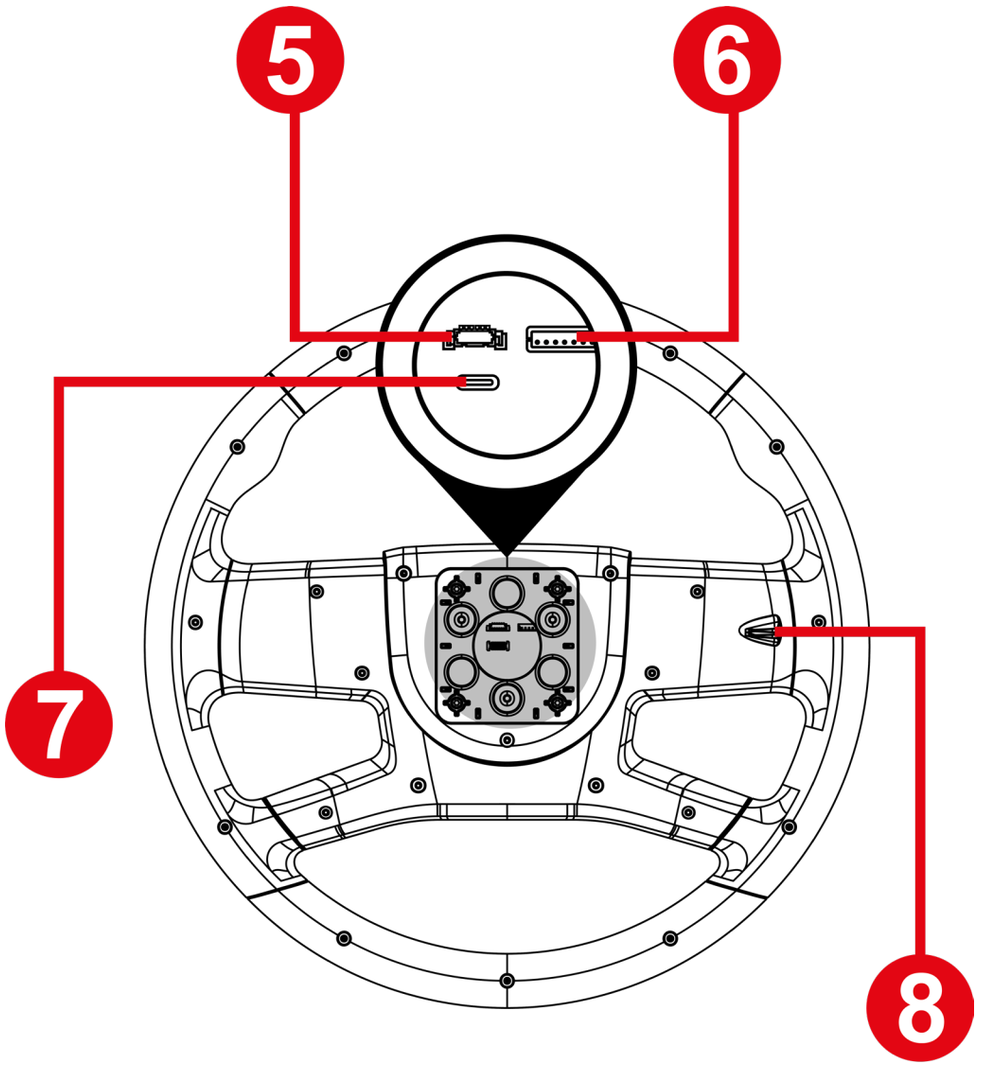


❶ **Mini-stick**

❷ **Clacson**

❸ **Pulsanti azione**

❹ **Selettori**

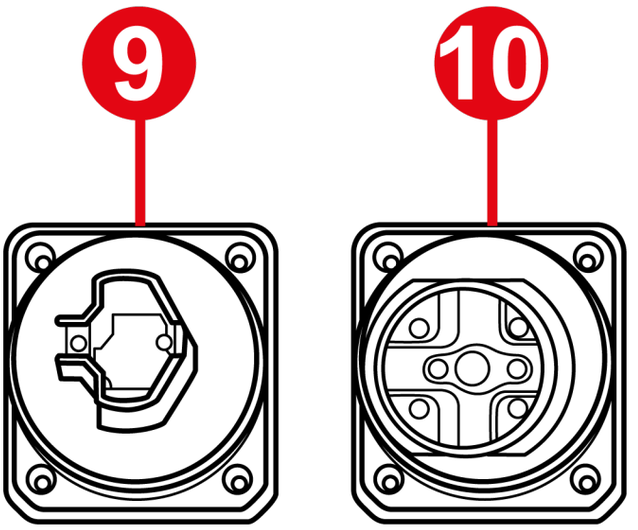


❺ Porta di collegamento per supporto Quick Release a scatto

❻ Porta di collegamento per supporto Quick Release a vite

❼ Porta USB-C (qualora fosse richiesto un aggiornamento del firmware — cavo non incluso)

❽ Comandi per indicatori di direzione



❾ **Supporto Quick Release a scatto**

❿ **Supporto Quick Release a vite**

3. Informazioni sull’utilizzo



Documentazione

Prima di utilizzare questo prodotto, rileggi con attenzione la presente documentazione e conservala per una futura consultazione.

Aggiornamento del firmware

Dovrai aggiornare il firmware della base del tuo volante alla versione più recente disponibile.

Per basi dotate di supporto a sgancio rapido per base a vite (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer), esegui i seguenti passaggi:

1. Vai su **https://support.thrustmaster.com/it/cat-wheels-it/** e seleziona la tua base Thrustmaster.
2. Disinstalla il vecchio driver per PC, dopodiché scarica e installa il nuovo driver per PC disponibile nella sezione **Drivers** (Driver). Una volta terminata l'installazione, riavvia il tuo computer.
3. Apri la app **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** e aggiorna la base del tuo volante alla versione del firmware più recente.

Per basi dotate di supporto a sgancio rapido per base a chiavistello (T818, T598 e future basi Thrustmaster), esegui i seguenti passaggi:

1. Vai su **https://support.thrustmaster.com/it/cat-wheels-it/** e seleziona la tua base Thrustmaster.
2. Scarica e installa il software My Thrustmaster Panel disponibile nella sezione **Software** e segui le istruzioni.

Qualora non aggiornassi il firmware della base del tuo volante, il tuo volante da corsa non funzionerà correttamente.



Shock elettrico

- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e non esporlo alla polvere o alla luce solare.
- Non torcere e non tirare i connettori e i cavi.
- Rispetta il verso dei collegamenti.
- Non versare alcun liquido sul prodotto o sui suoi connettori.
- Non cortocircuitare il prodotto.
- Non smontare mai il prodotto (tranne nei casi di personalizzazione descritti nel presente manuale); non gettarlo nel fuoco e non esporlo alle alte temperature.
- Non aprire la periferica: al suo interno, non vi sono componenti utili all'utente. Qualsiasi riparazione deve essere effettuata dal produttore, da una specifica agenzia o da un tecnico qualificato.



Mettere in sicurezza l’area di gioco

- Nell’area di gioco, non posizionare alcun oggetto che possa interferire con la pratica dell’utente, o che possa provocare un movimento inappropriato o un’interruzione da parte di un’altra persona (come, ad esempio, una tazza di caffè, un telefono o delle chiavi).
- Non coprire i cavi di alimentazione con tappeti o moquette, coperte o qualsiasi altro oggetto, e non far passare i cavi dove la gente camminerà.



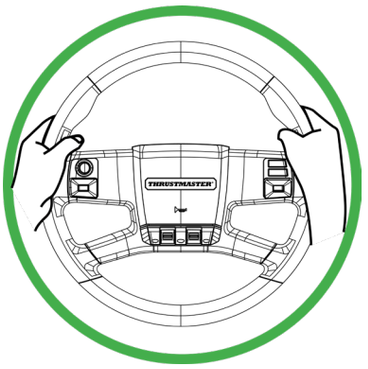
Infortuni causati dal Force Feedback e da movimenti ripetuti

Giocare con un volante Force Feedback potrebbe causare dolori muscolari o alle articolazioni. Per evitare qualsiasi problema:

- Evita di giocare per periodi troppo lunghi (oltre le 2 ore).
- Prenditi una pausa di 10 – 15 minuti dopo ogni ora di gioco.
- Qualora dovessi avvertire stanchezza o dolore alle mani, ai polsi, alle braccia, ai piedi o alle gambe, smetti di giocare e riposati alcune ore prima di ricominciare a giocare.
- Se i sintomi o i dolori sopracitati dovessero persistere anche dopo aver ricominciato a giocare, smetti di giocare e consulta il tuo medico.
- Non impostare il Force Feedback a un livello troppo alto rispetto alle tue capacità e alla tua condizione fisica.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di persone di età inferiore a 16 anni.
- Assicurati che la base e il volante rimuovibile siano fissati correttamente, nel rispetto delle istruzioni riportate nel manuale.



Rischio di impreviste, potenti e rapide rotazioni: non lasciare mai una mano o un braccio nelle aperture del volante da corsa o nella traiettoria di rotazione del volante.



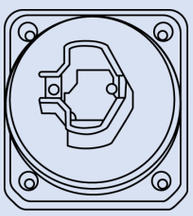
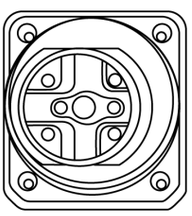
Mentre usi il prodotto, mantieni sempre entrambe le mani correttamente posizionate sul volante, senza mai lasciarlo andare del tutto.



Prodotto maneggiabile solo da persone con **almeno 16 anni di età**.

4. Installazione del SimTask Truck-40 Add-On Kit

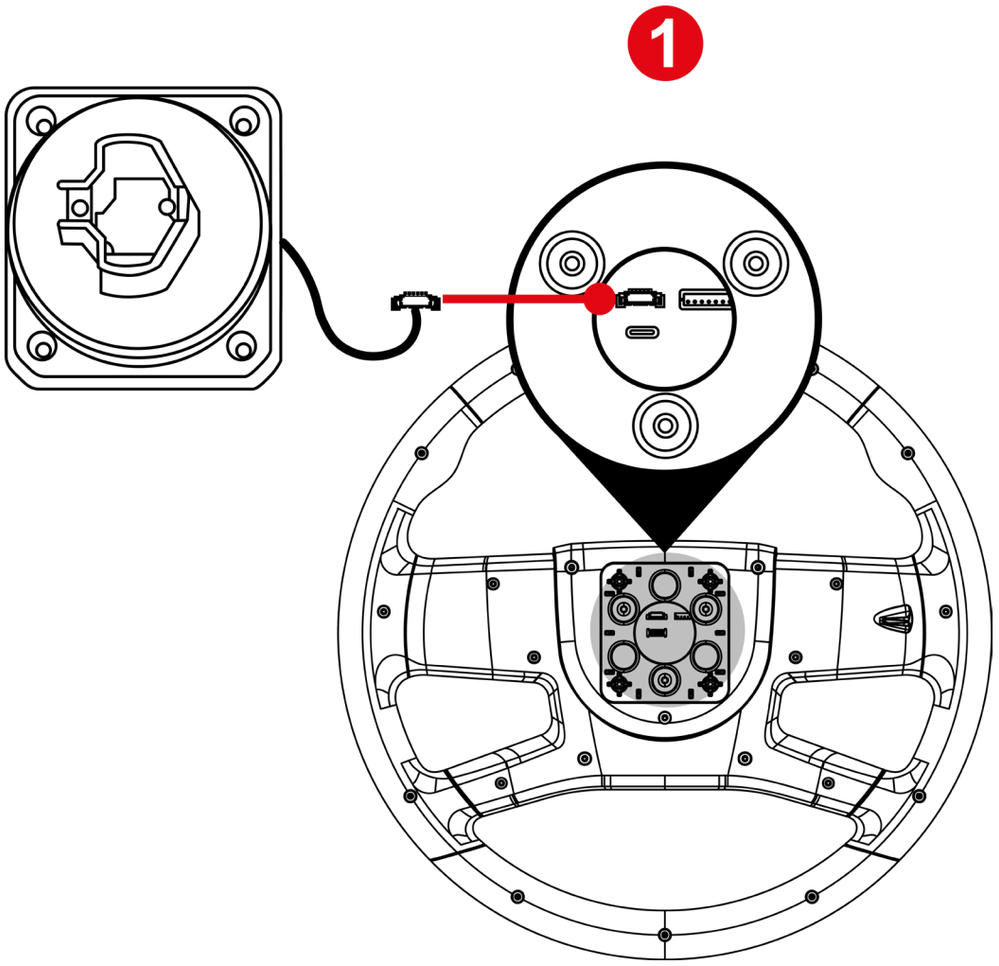
Il **SimTask Truck-40 Add-On Kit** è accompagnato da due supporti Quick Release corrispondenti ai formati delle basi per volanti Thrustmaster.

Sistema	Basi compatibili
 **Supporto Quick Release a scatto**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (versione PlayStation), T598 (versione XBOX) e future basi Thrustmaster.
 **Supporto Quick Release a vite**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



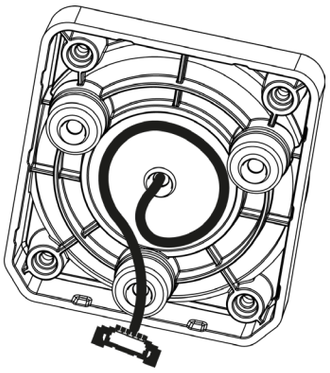
Prima di ogni utilizzo, verifica che il SimTask Truck-40 Add-On Kit sia fissato correttamente alla base per volanti, nel rispetto delle istruzioni riportate nel manuale della base per volanti.

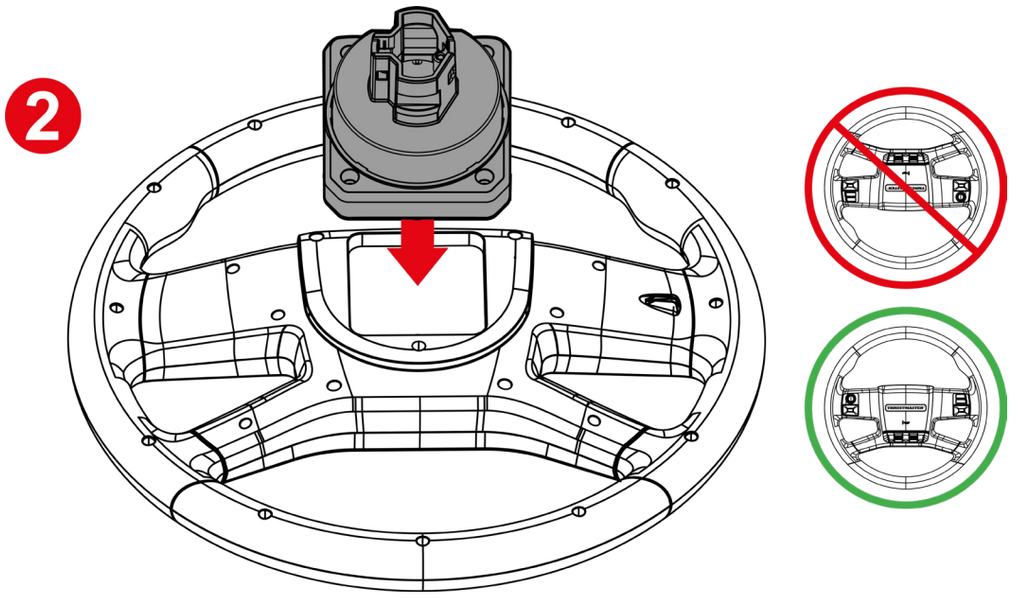
Con una base dotata di connettore Quick Release a scatto



❶ Inserisci il connettore del supporto Quick Release nella relativa porta presente sul retro del volante rimuovibile.

Per evitare di schiacciare il cavo, ritrailo nell'apposito vano prima di avvitare il supporto.

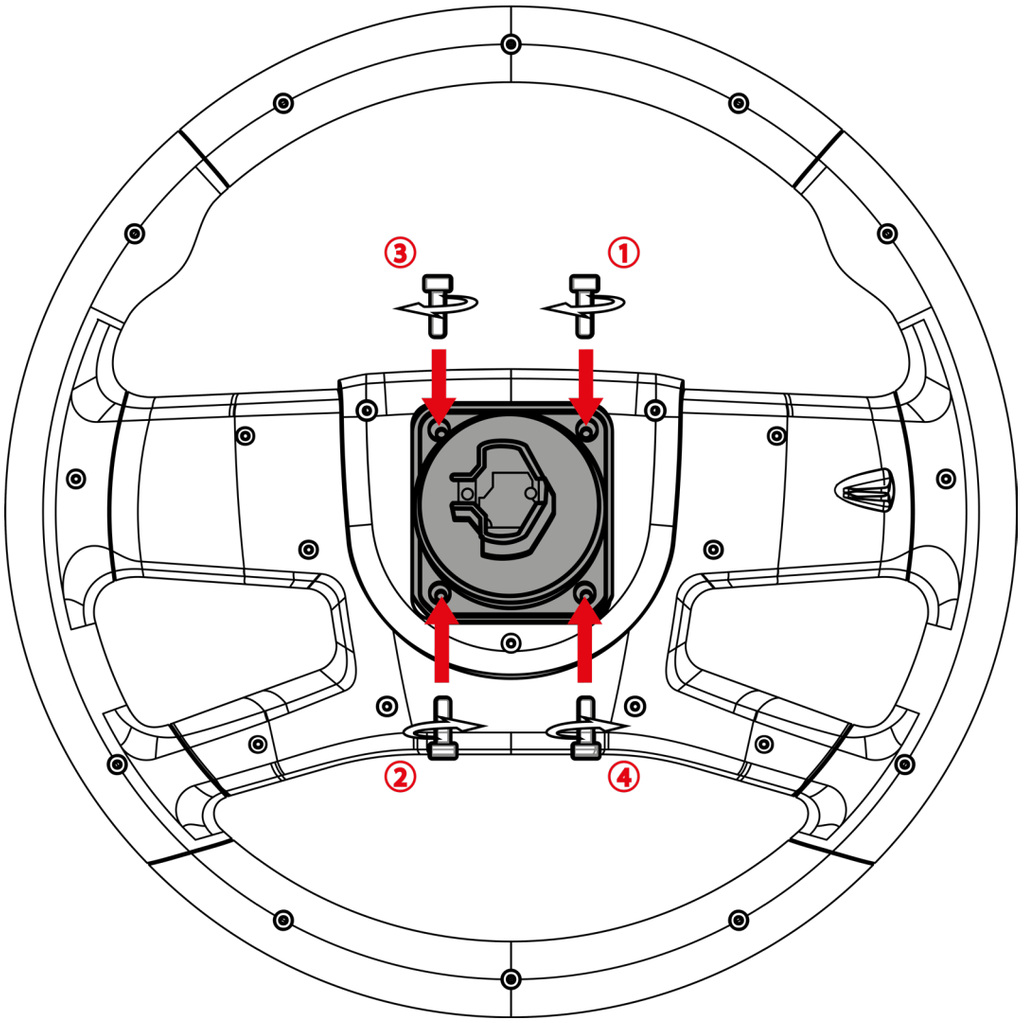




❷ Inserisci il supporto Quick Release.

Posiziona il supporto Quick Release e il volante rimuovibile come mostrato qui sopra. Qualsiasi altro metodo di installazione potrebbe danneggiare i connettori.

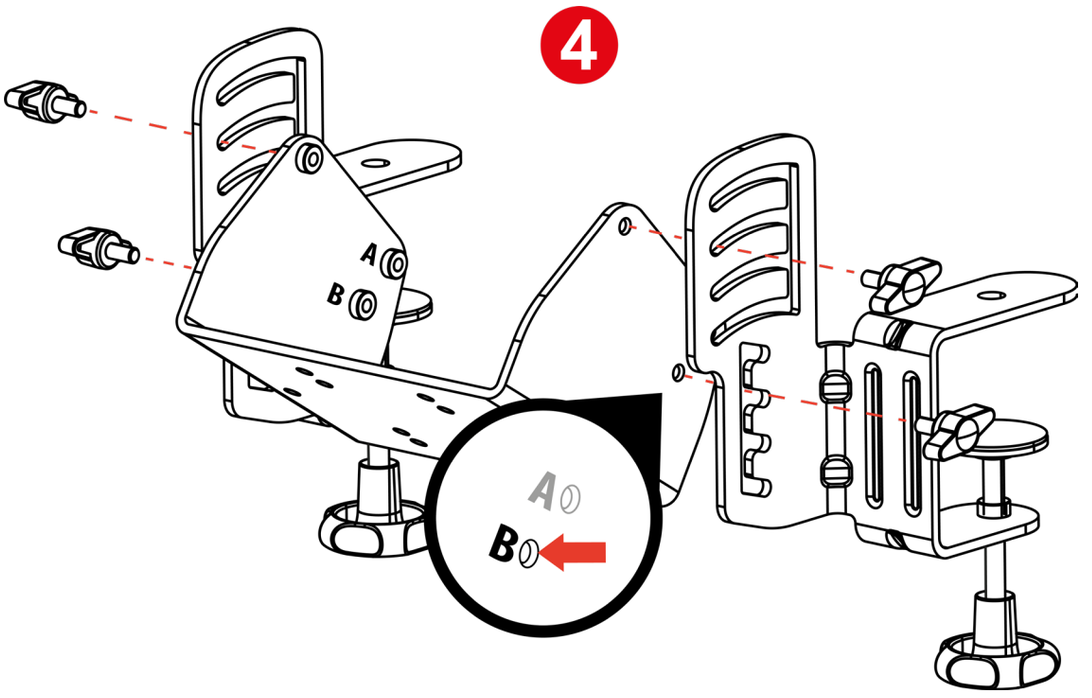




❸ Avvita il supporto Quick Release utilizzando le viti e la chiave Torx accluse.

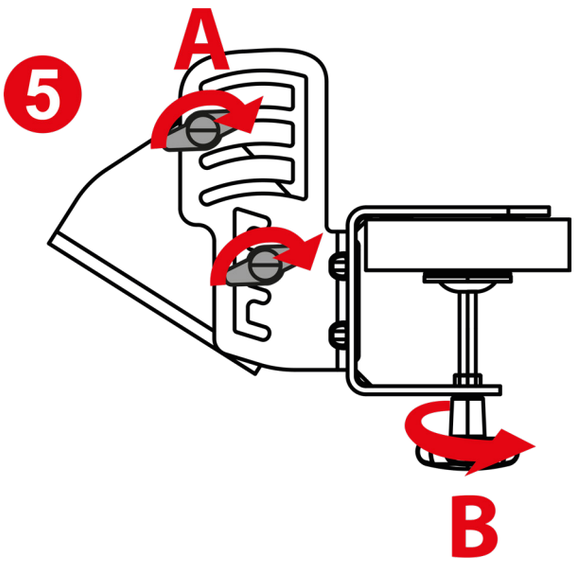
Assicurati di seguire l'ordine di avvitamento indicato qui sopra.

Non stringere troppo le viti.



❹ Assembla il sistema di montaggio SimTask Truck Mount.

Quando installi una base per volanti a scatto, assicurati di utilizzare la **posizione B**.

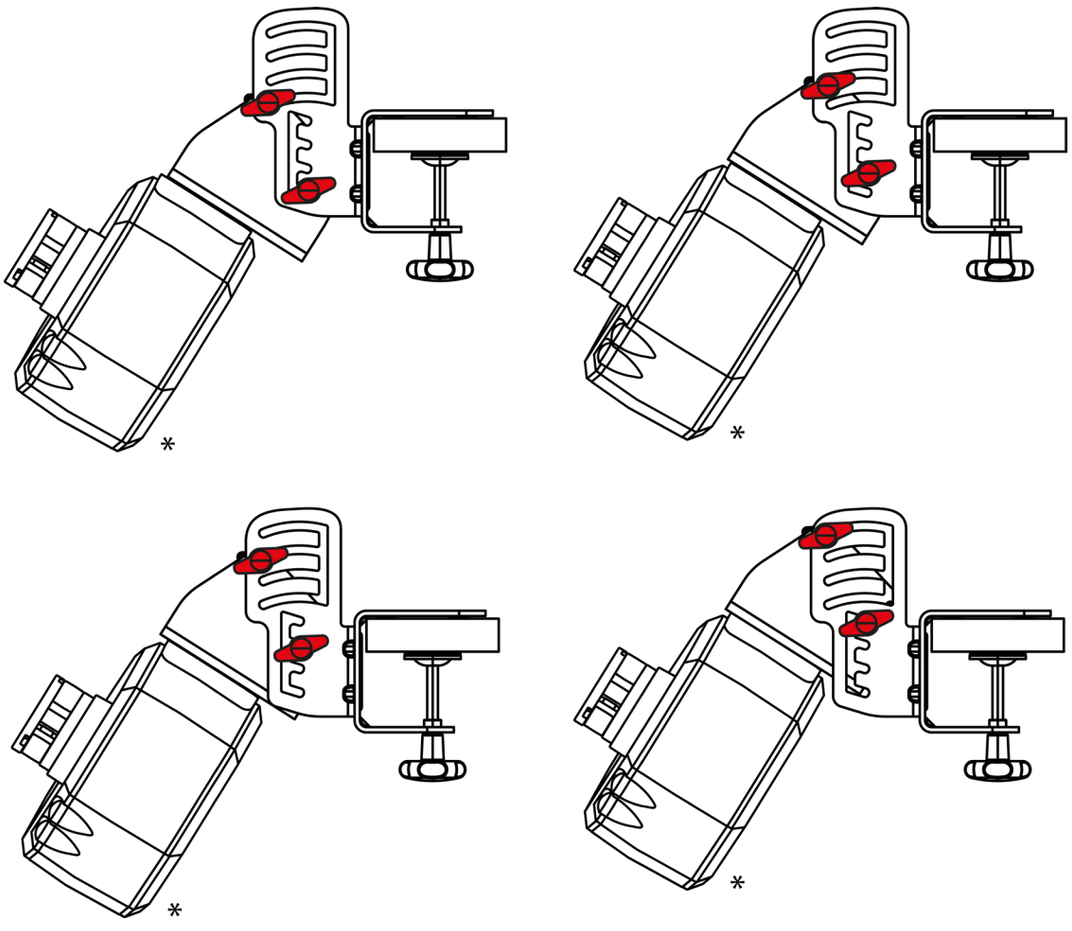


❺ Stringi le quattro viti laterali (A), dopodiché installa il sistema di montaggio SimTask Truck Mount sulla scrivania, sul tavolo o su altro supporto e fissalo utilizzando le due viti di fissaggio (B).

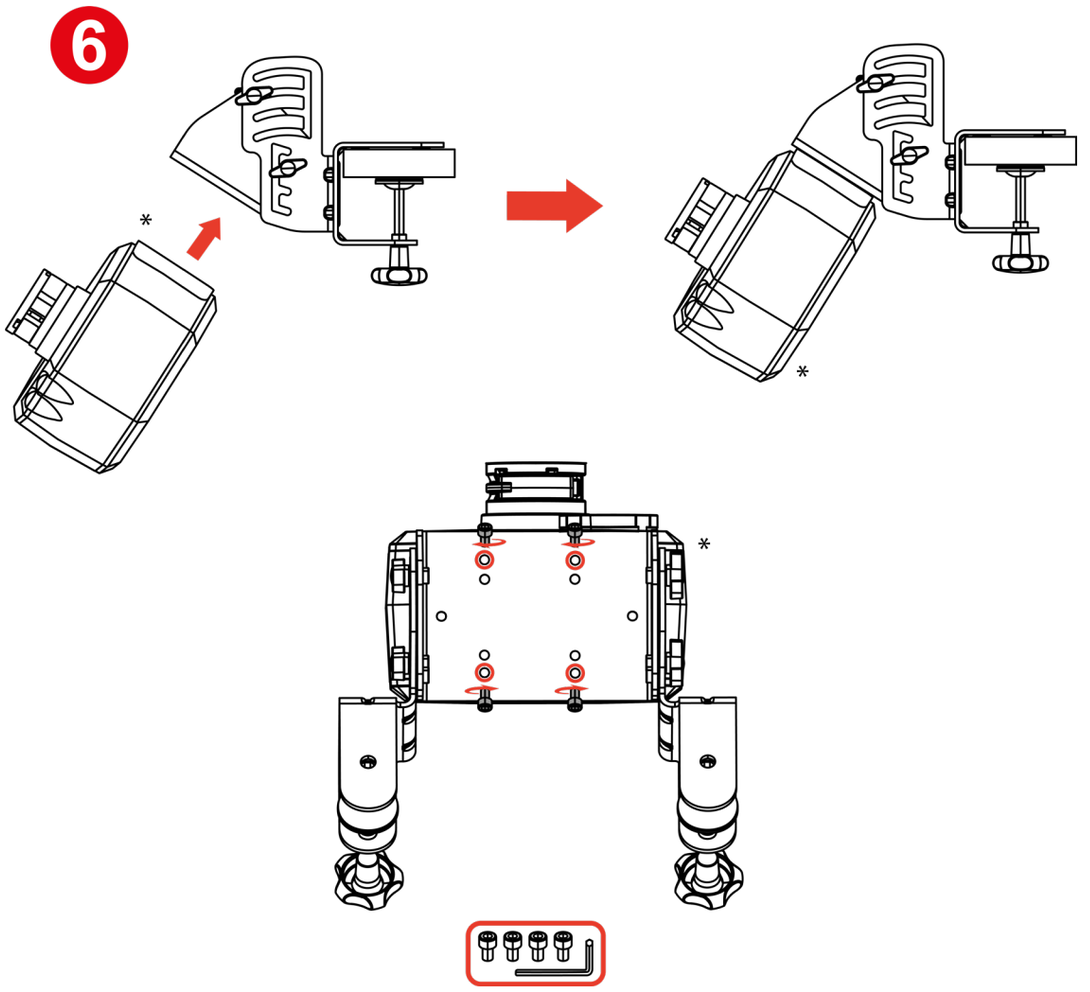
- Questo prodotto è concepito per essere montato su tavoli, scrivanie o altri supporti da 2 a 7 cm di spessore.
- Non fissare il sistema di montaggio SimTask Truck Mount su tavoli di vetro.
- Prima di continuare l'installazione, assicurati che il sistema di montaggio SimTask Truck Mount sia ben fissato al tavolo, alla scrivania o ad altro supporto.

Sono disponibili quattro regolazioni per l'altezza. Per ulteriori informazioni sul montaggio e la regolazione dell'altezza, ti invitiamo a guardare il seguente video sul sito web di assistenza tecnica Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



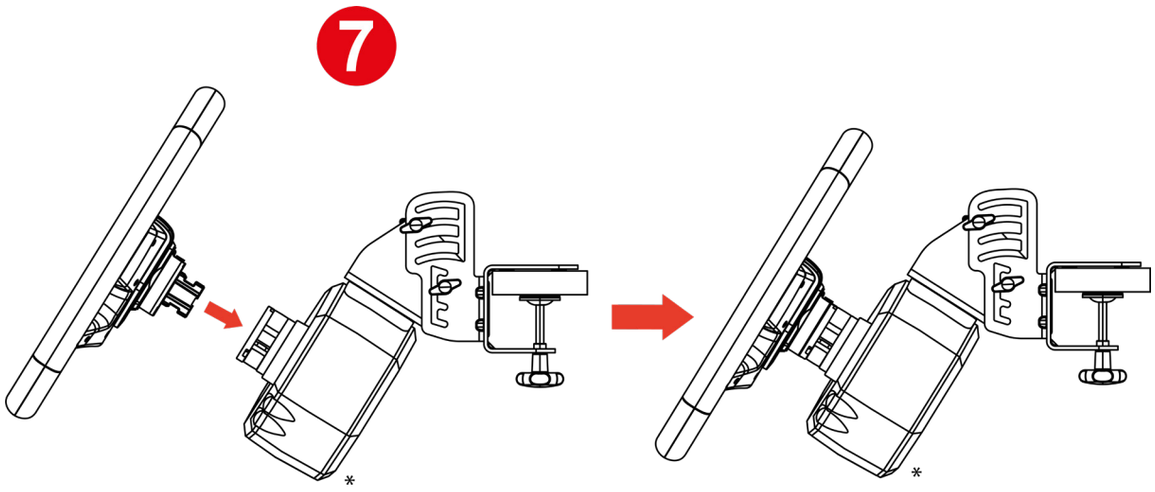
**Base per volanti venduta separatamente*



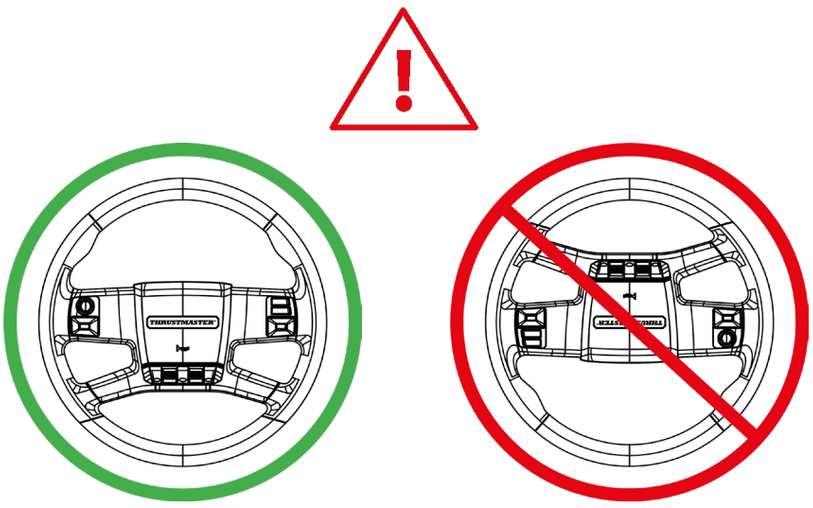
❻ Fissa la base per volanti al sistema di montaggio SimTask Truck Mount utilizzando l'acclusa chiave Torx e quattro viti.

Prima di iniziare a giocare, assicurati che la base per volanti sia fissata in sicurezza al sistema di montaggio SimTask Truck Mount.

**Base per volanti venduta separatamente*



❼ Inserisci il volante rimuovibile nella base per volanti.



- Posiziona **correttamente** il volante rimuovibile prima di agganciarlo alla base per volanti.
- Accertati di seguire la procedura di montaggio descritta nel manuale della base per volanti.

**Base per volanti venduta separatamente*

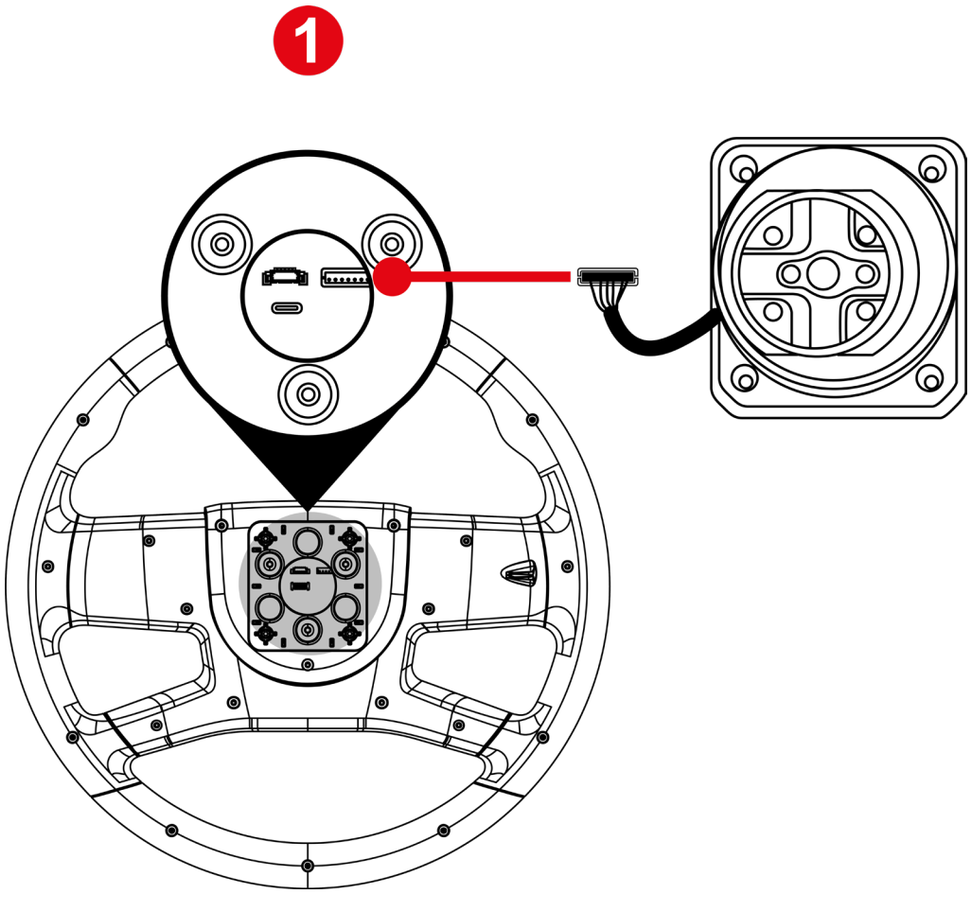


- Se possiedi una **base per volanti T598 (versione PlayStation)**, assicurati di attivare la modalità **Truck** dalle impostazioni della base per volanti. Le istruzioni sono disponibili qui:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

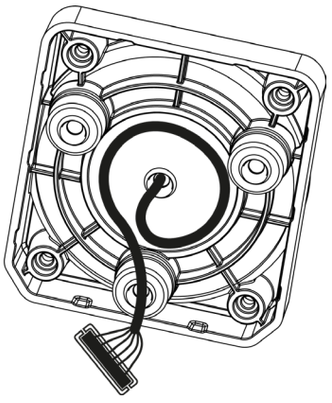
- Se possiedi una **base per volanti T598 (versione XBOX):** la modalità **Truck** sarà disponibile in futuro.
- Se possiedi una **base per volanti T818**, fai girare il volante rimuovibile tramite il software My Thrustmaster Panel. La modalità **Truck** sarà disponibile in futuro.

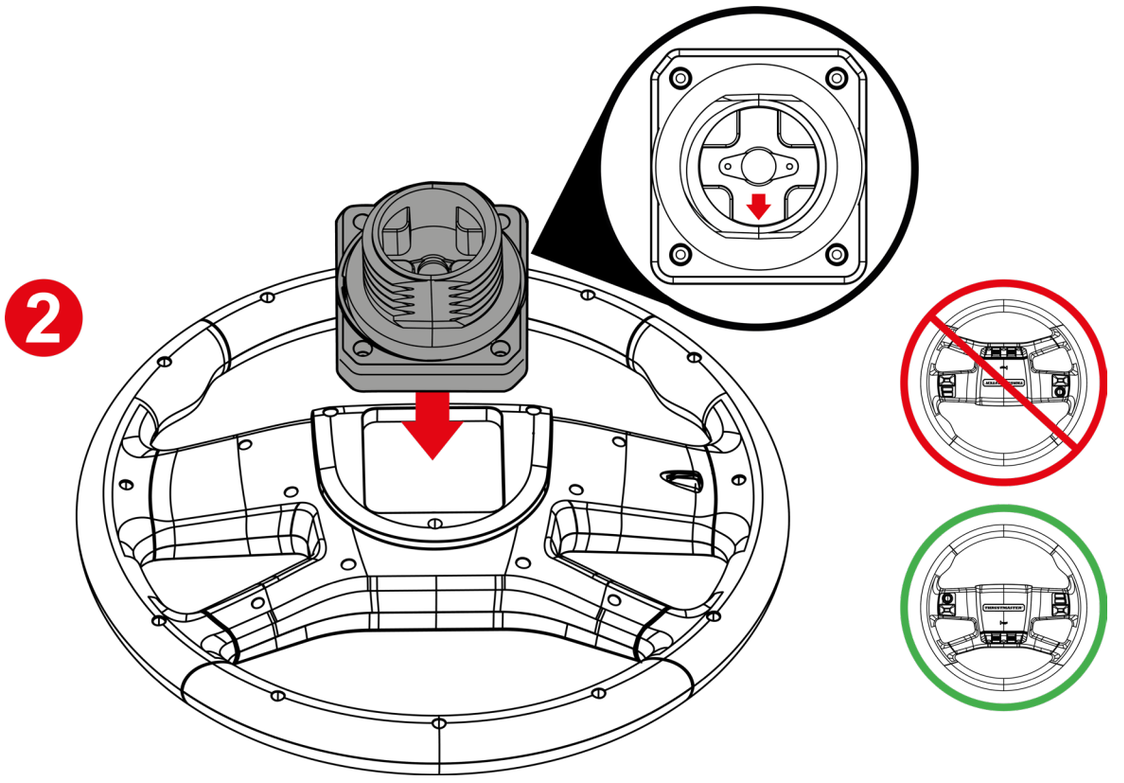
Con base dotata di connettore a vite Quick Release



❶ Inserisci il connettore del supporto Quick Release nella relativa porta presente sul retro del volante rimuovibile.

Per evitare di schiacciare il cavo, ritrailo nell'apposito vano prima di avvitare il supporto.

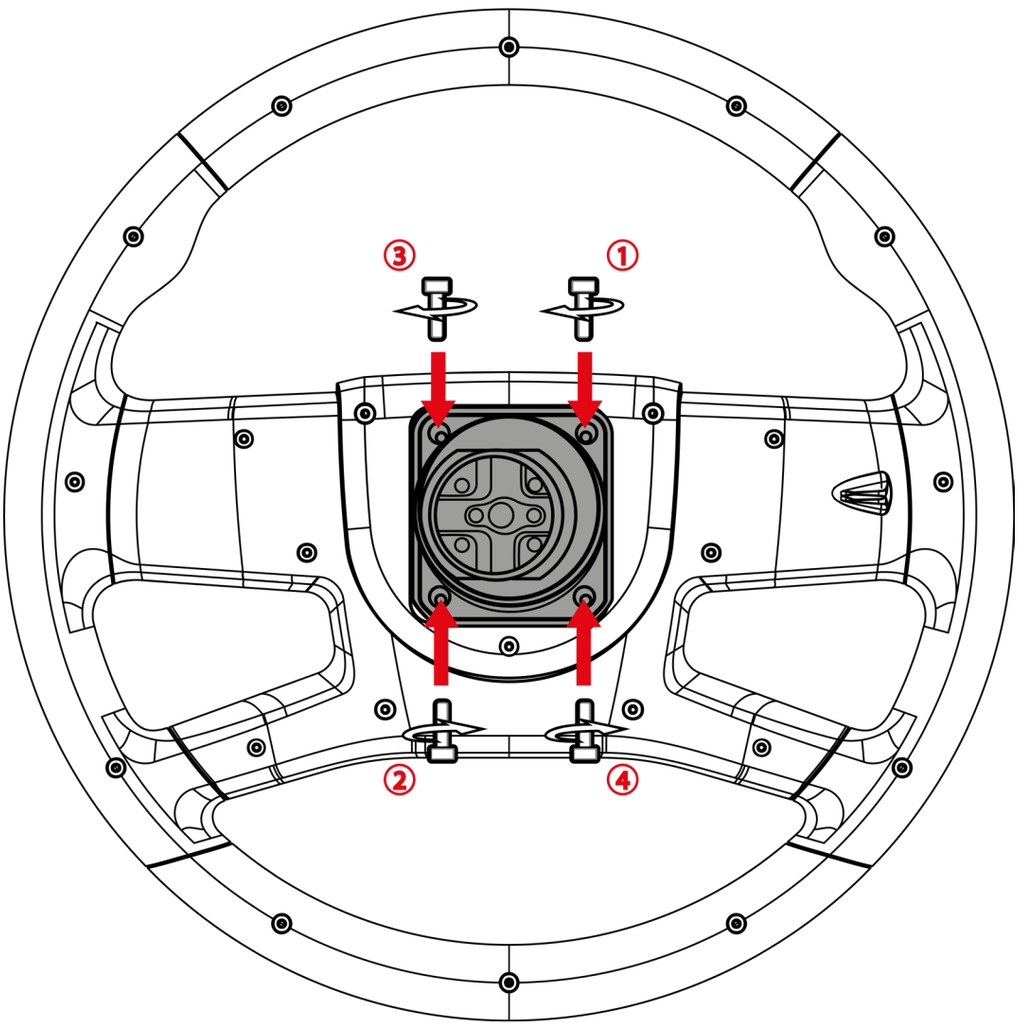




❷ Inserisci il supporto Quick Release.

Posiziona il supporto Quick Release e il volante rimuovibile come mostrato qui sopra. Qualsiasi altro metodo di installazione potrebbe danneggiare i connettori.

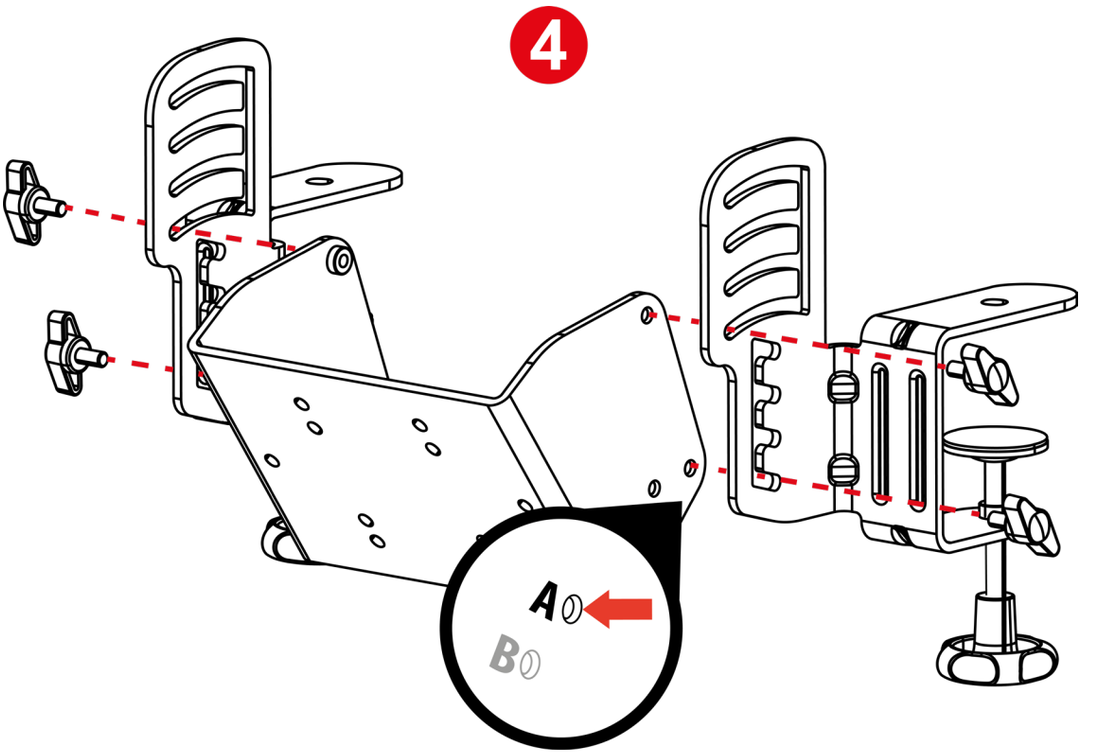




❸ Avvita il supporto Quick Release utilizzando le viti e la chiave Torx accluse.

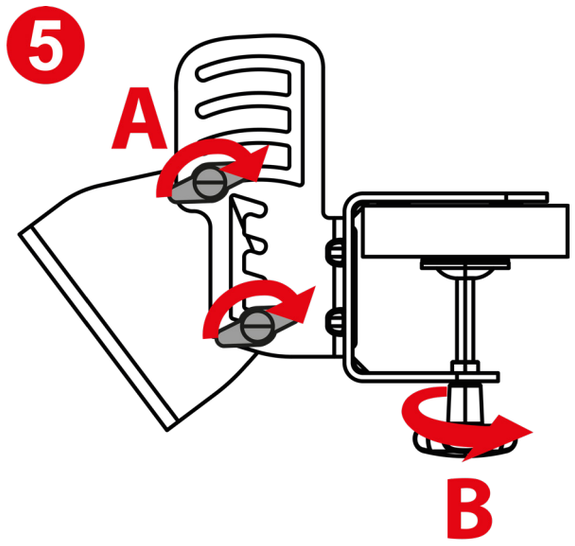
Assicurati di seguire l'ordine di avvitamento indicato qui sopra.

Non stringere troppo le viti.



❹ Assembla il sistema di montaggio SimTask Truck Mount.

Quando installi una base per volanti a vite, assicurati di utilizzare la **posizione A**.

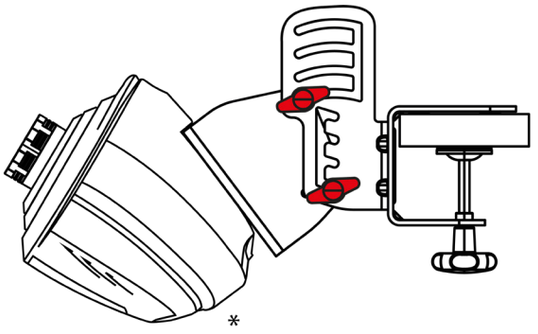


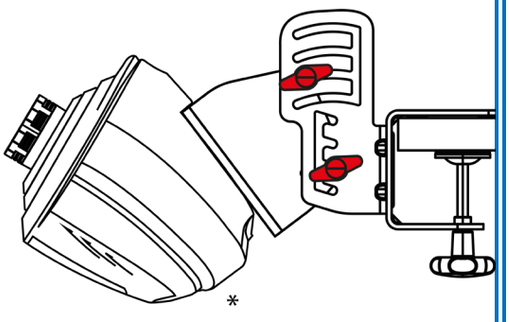
❺ Stringi le quattro viti laterali (A), dopodiché installa il sistema di montaggio SimTask Truck Mount sulla scrivania, sul tavolo o su altro supporto e fissalo utilizzando le due viti di fissaggio (B).

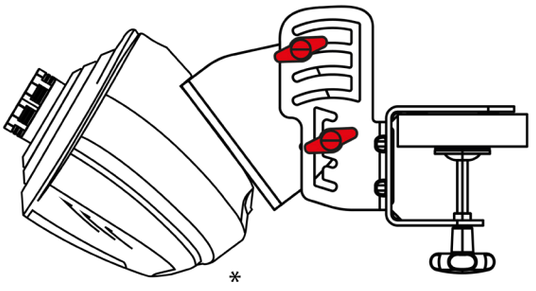
- Questo prodotto è concepito per essere montato su tavoli, scrivanie o altri supporti da 2 a 7 cm di spessore.
- Non fissare il sistema di montaggio SimTask Truck Mount su tavoli di vetro.
- Prima di continuare l'installazione, assicurati che il sistema di montaggio SimTask Truck Mount sia ben fissato al tavolo, alla scrivania o ad altro supporto.

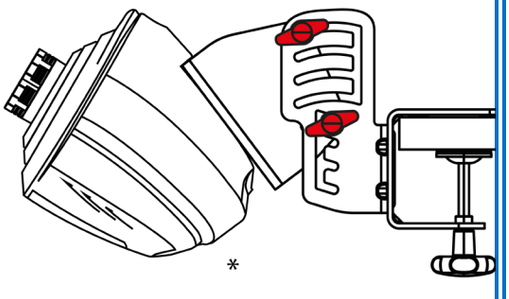
Sono disponibili quattro regolazioni per l'altezza. Per ulteriori informazioni sul montaggio e la regolazione dell'altezza, ti invitiamo a guardare il seguente video sul sito web di assistenza tecnica Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

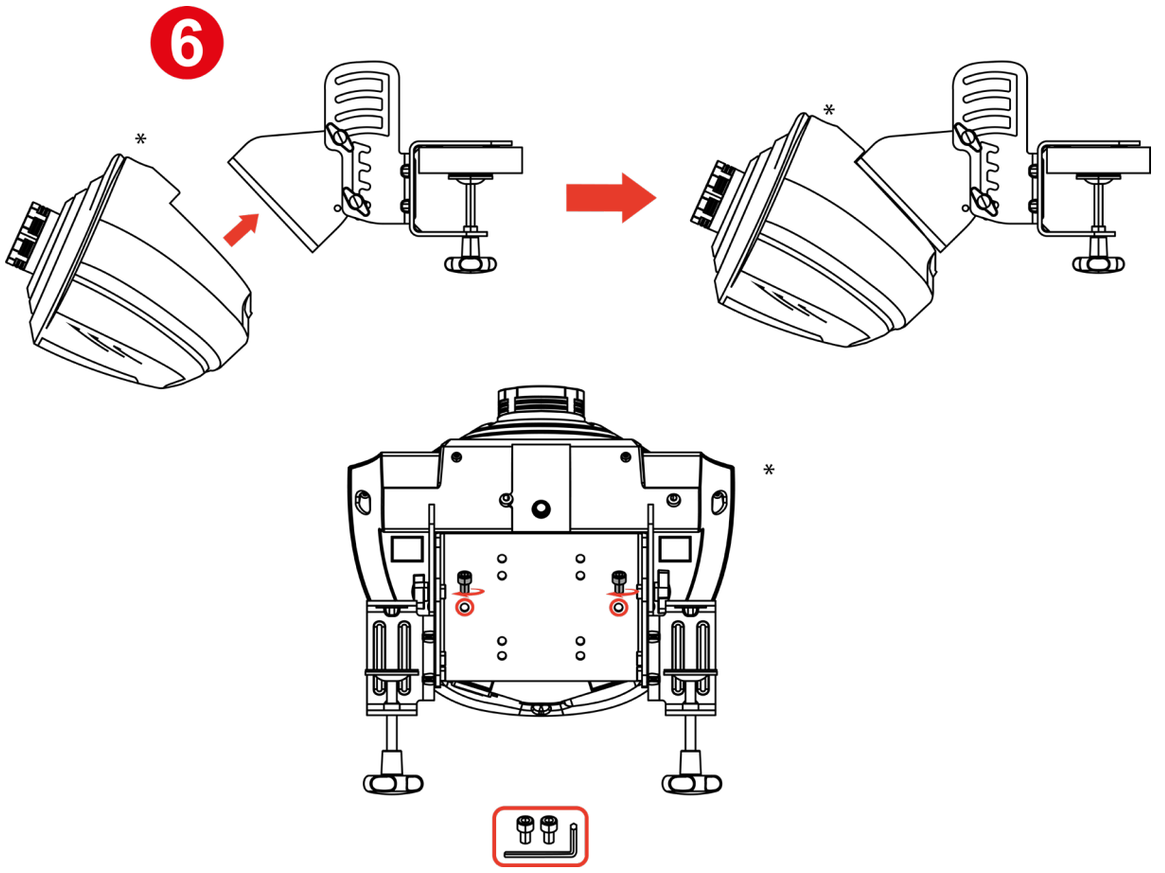








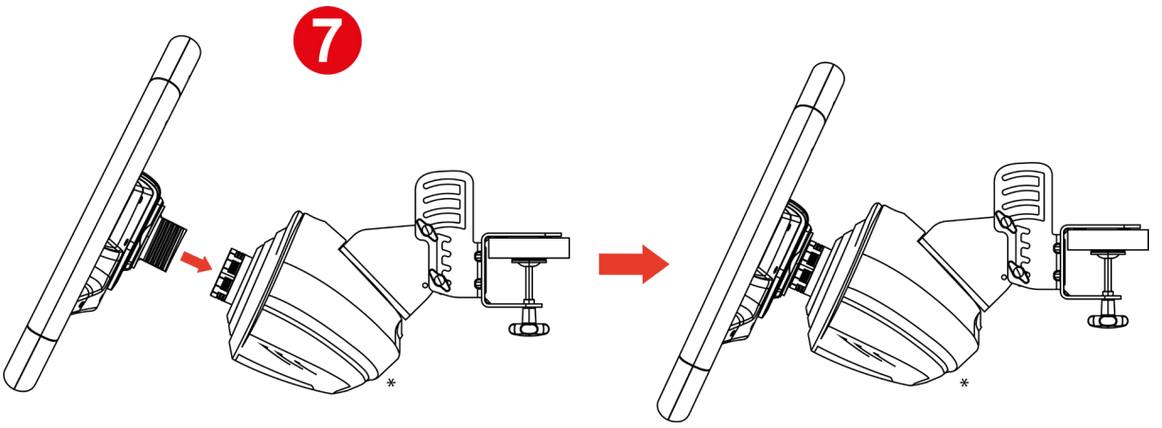
**Base per volanti venduta separatamente*



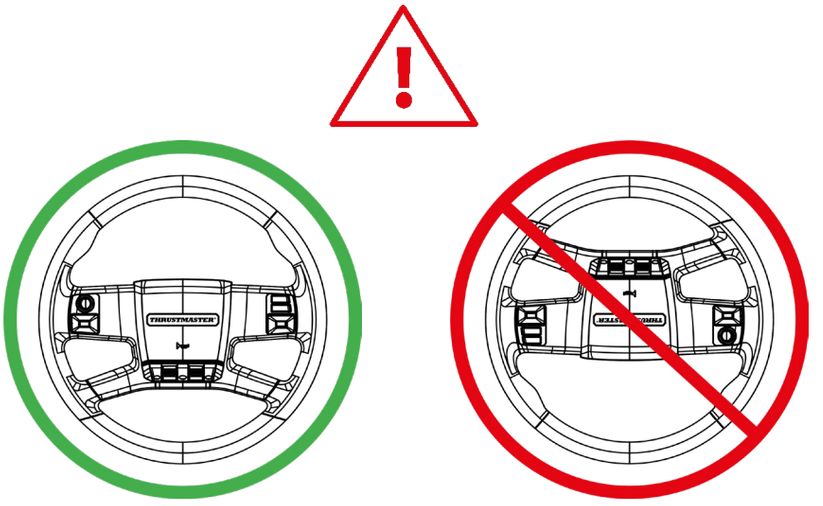
❻ Fissa la base per volanti al sistema di montaggio SimTask Truck Mount utilizzando l'acclusa chiave Torx e due viti.

Prima di iniziare a giocare, assicurati che la base per volanti sia fissata in sicurezza al sistema di montaggio SimTask Truck Mount.

**Base per volanti venduta separatamente*



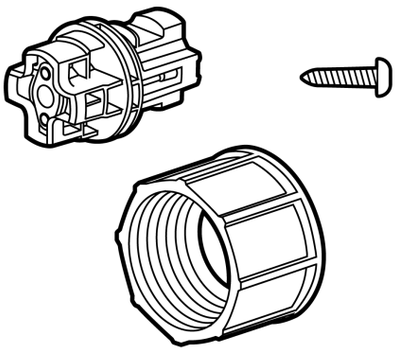
❼ Inserisci il volante rimuovibile nella base per volanti.

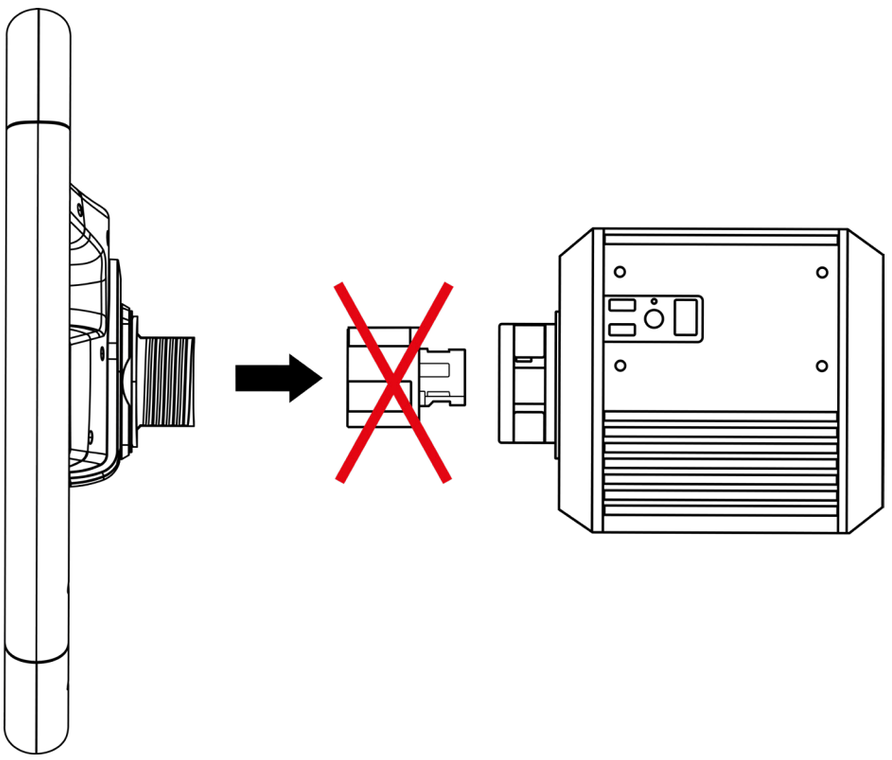


- Posiziona **correttamente** il volante rimuovibile prima di agganciarlo alla base per volanti.
- Accertati di seguire la procedura di montaggio descritta nel manuale della base per volanti.

**Base per volanti venduta separatamente*

Se desideri utilizzarlo con un base per volanti T818, non collegare mai il Quick Release Adapter (accluso alla base per volanti T818, venduta separatamente) al supporto Quick Release a vite.

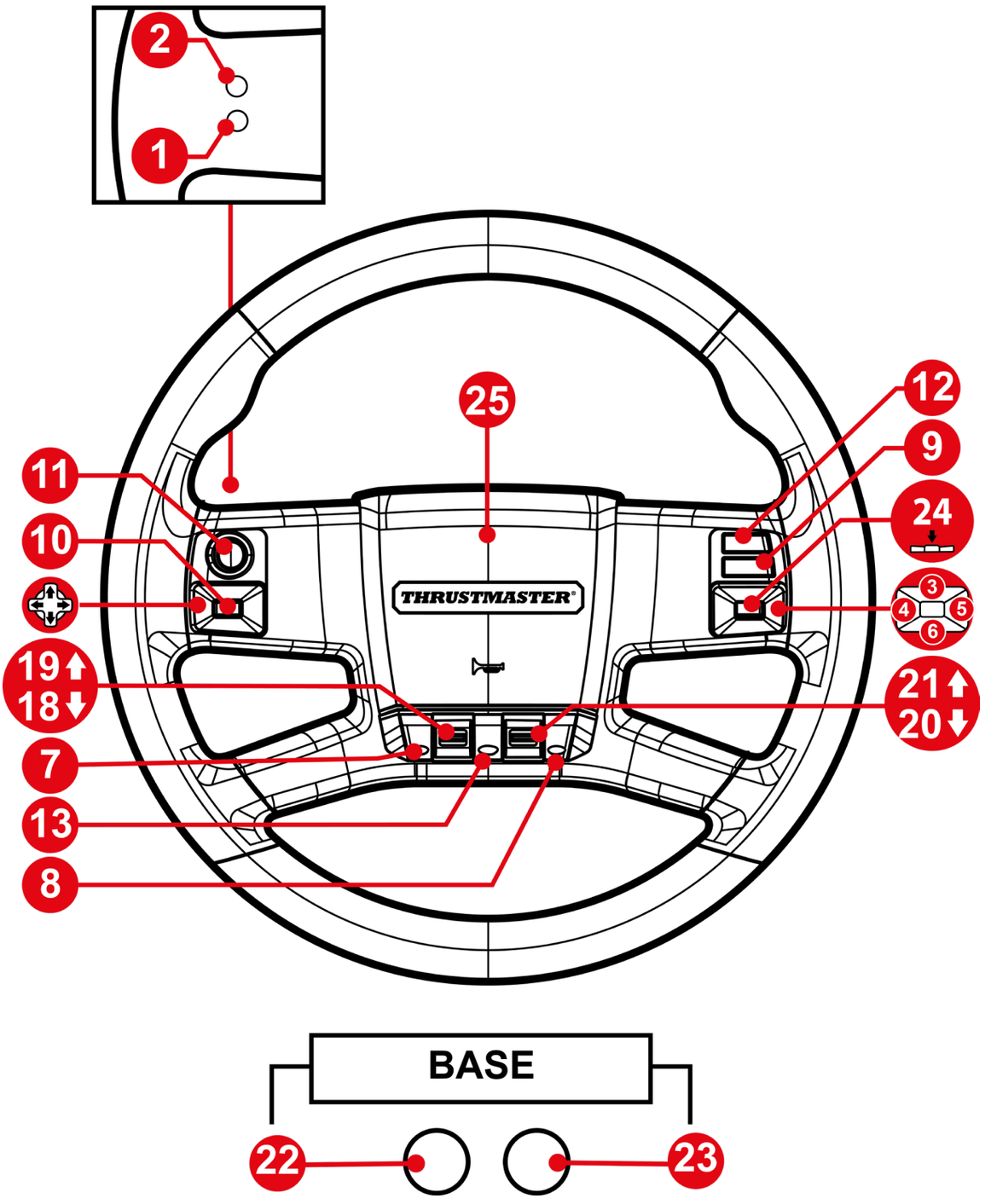




Per utilizzarlo con una base per volanti T818 o una base dotata di connettore Quick Release a scatto, utilizza esclusivamente il **supporto Quick Release a scatto** incluso nel SimTask Truck-40 Add-On Kit.

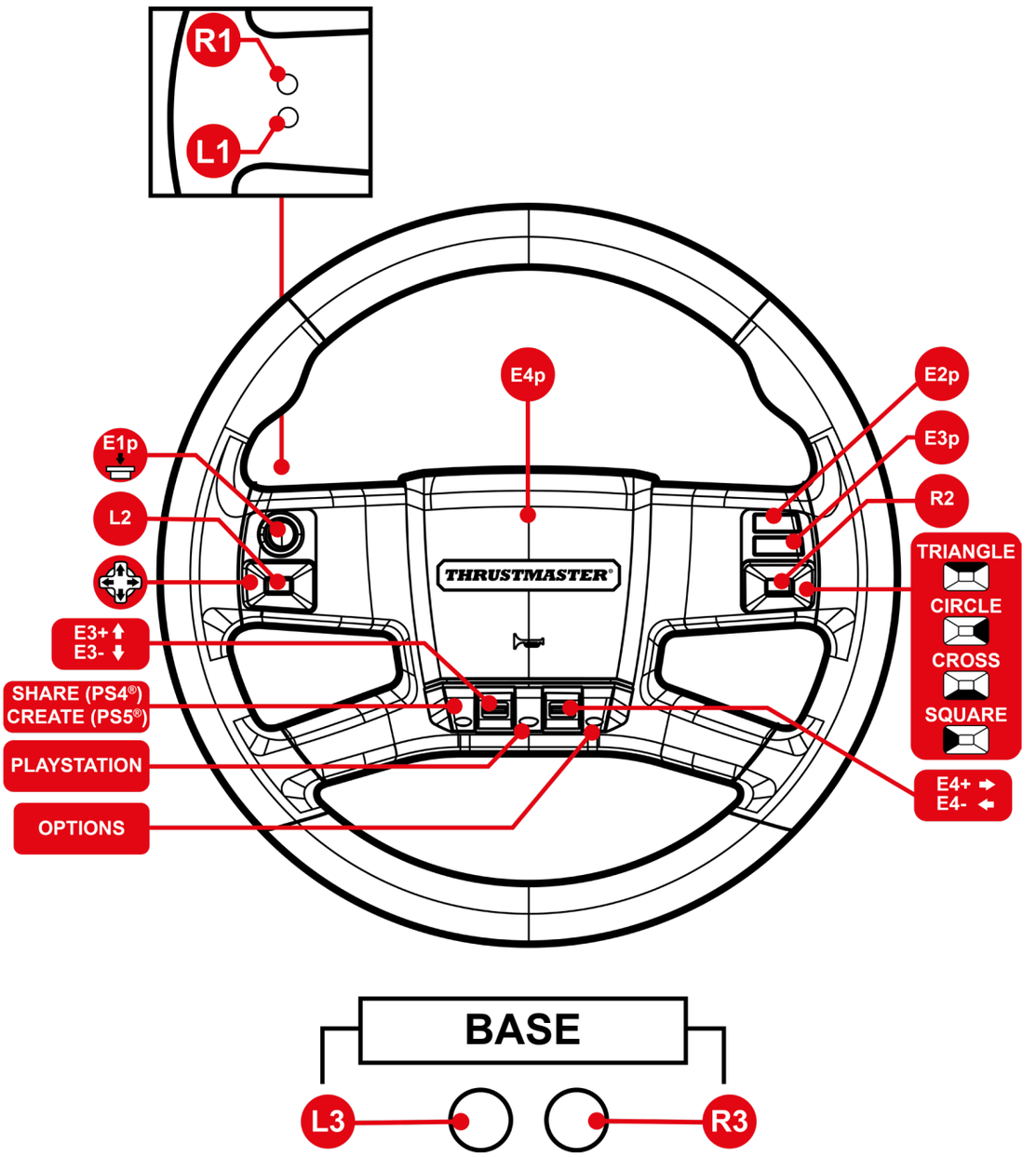
5. Mappatura

Mappatura PC



Quando il volante rimuovibile SimTask Truck-40 Add-On Kit viene installato su una base per volanti Thrustmaster, la base viene riconosciuta come una periferica Thrustmaster Advanced Racer.

Mappatura PS4®/PS5®

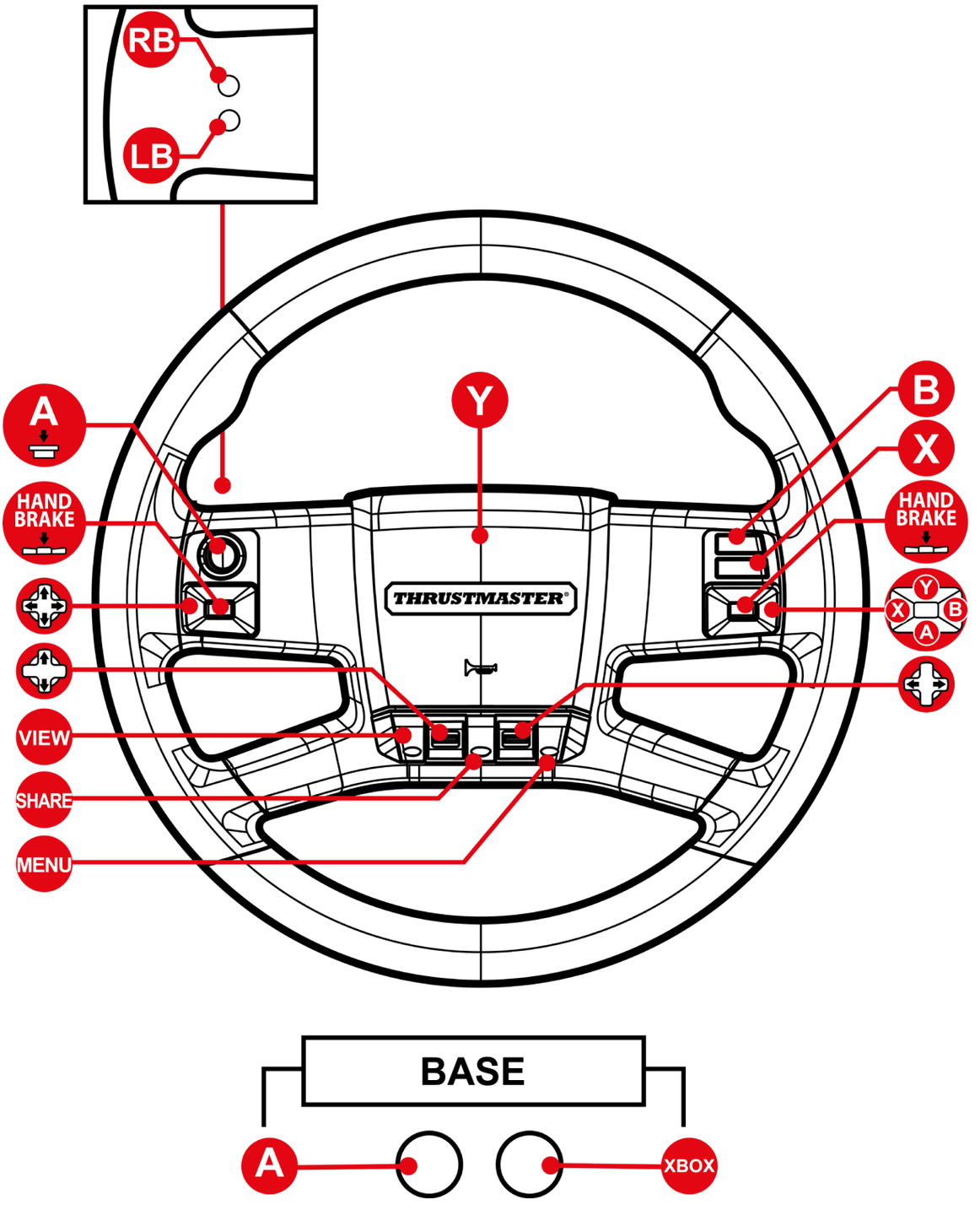


Associare il tuo volante

Accendi la tua console PS4® o PS5®, quindi collega il tuo volante a una porta USB della console. Una volta terminata la procedura di auto-calibrazione del volante, premi il pulsante PlayStation® sul volante rimuovibile per associare quest'ultimo al tuo profilo PlayStation®.

Quando il volante rimuovibile SimTask Truck-40 Add-On Kit viene installato su una base per volanti T300, la base viene riconosciuta come base T-GT o come una periferica Thrustmaster Advanced Racer.

Mappatura XBOX Series/XBOX One



Su XBOX Series e XBOX One, alcune funzionalità (selettori, numero dei pulsanti) vengono limitate dal protocollo della console.

6. FAQ e assistenza tecnica

Hai delle domande riguardanti il SimTask Truck-40 Add-On Kit o stai riscontrando dei problemi tecnici? Se così fosse, visita il sito web di assistenza tecnica Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Tramite questa pagina, potrai anche aggiornare il firmware del volante rimuovibile.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Manual del usuario

Lee atentamente las instrucciones proporcionadas en este manual **antes** de instalar el producto, **antes** de usar el producto y **antes** de realizar cualquier mantenimiento. Asegúrate de seguir las instrucciones de seguridad. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar accidentes y/o daños. Conserva este manual para poder consultar las instrucciones en el futuro.

TABLA DE CONTENIDO

1. CONTENIDO DE LA CAJA 4

2. CARACTERÍSTICAS 5

3. INFORMACIÓN SOBRE EL USO 8

4. INSTALACIÓN DEL SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT 15

Con una base que cuenta con un conector Quick Release de tipo pestillo 16

Con una base que cuenta con un conector Quick Release de tipo tornillo.....25

5. MAPEADO 34

Mapeado en PC.....34

Mapeado en PS4®/PS5® 35

Mapeado en XBOX Series/XBOX One 37

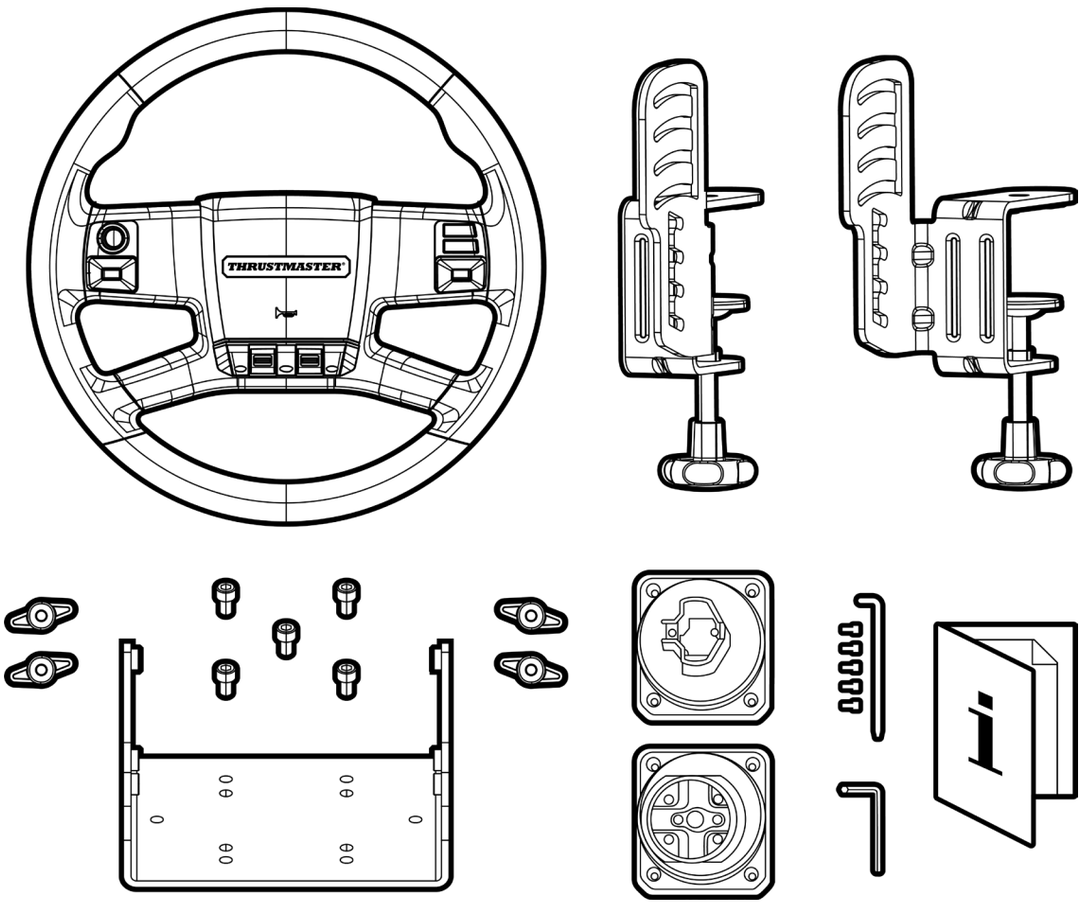
6. PREGUNTAS FRECUENTES Y SOPORTE TÉCNICO 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Súbete a la cabina y viaja por el mundo al volante de tus camiones favoritos con el SimTask Truck-40 Add-On Kit, diseñado para ofrecer una experiencia de conducción realista y cómoda, perfectamente adaptada al transporte por carretera.

Este manual te ayudará a instalar y usar el SimTask Truck-40 Add-On Kit en las mejores condiciones posibles. Antes de ponerte al volante, asegúrate de leer atentamente las instrucciones y advertencias: te ayudarán a disfrutar al máximo de tu producto.

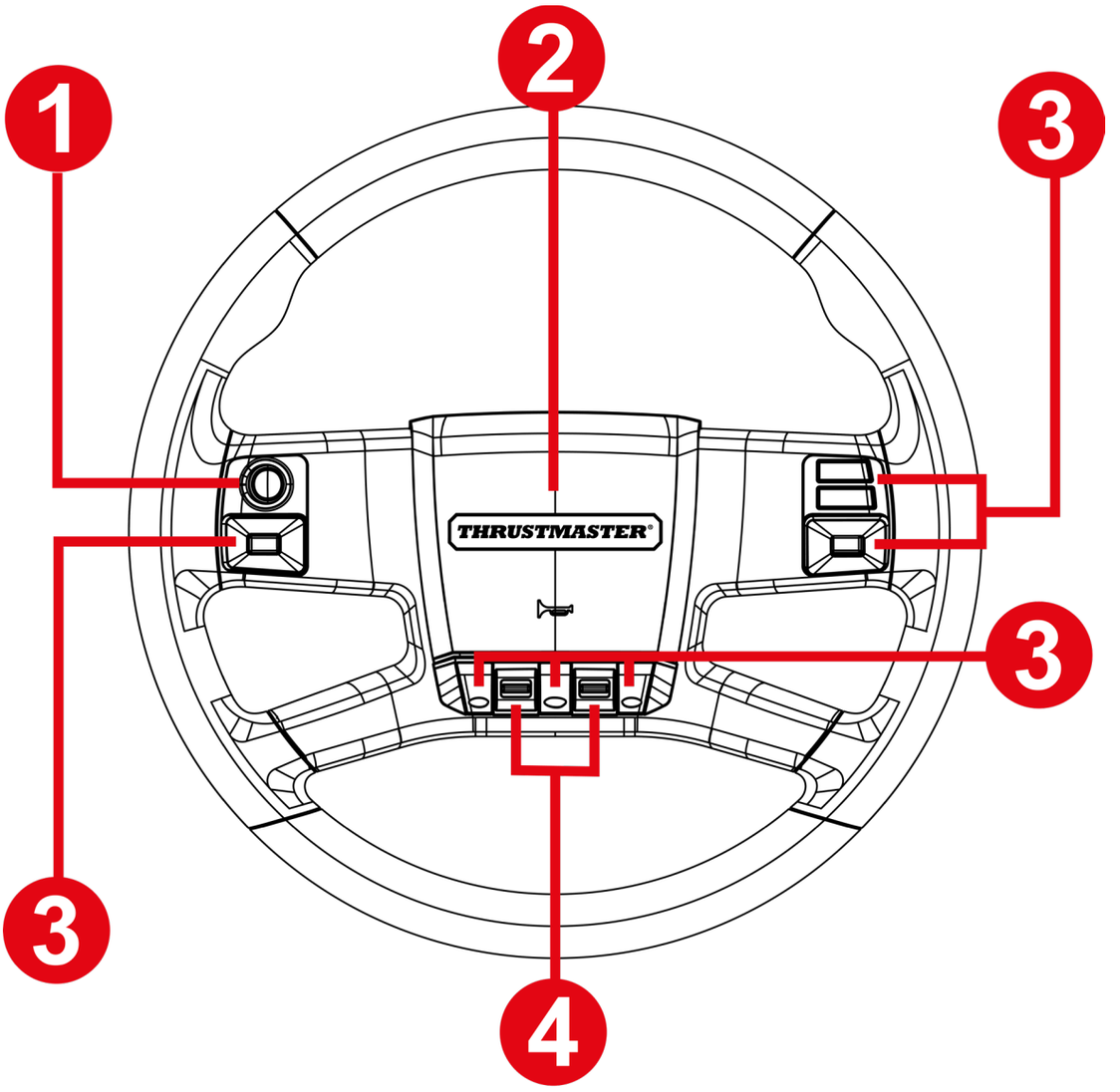
1. Contenido de la caja



Se incluye un tornillo adicional de cada tipo para cubrir todas tus necesidades.

El número de tornillos usados varía según la configuración. Es normal que algunos tornillos queden sin usar después del montaje.

2. Características

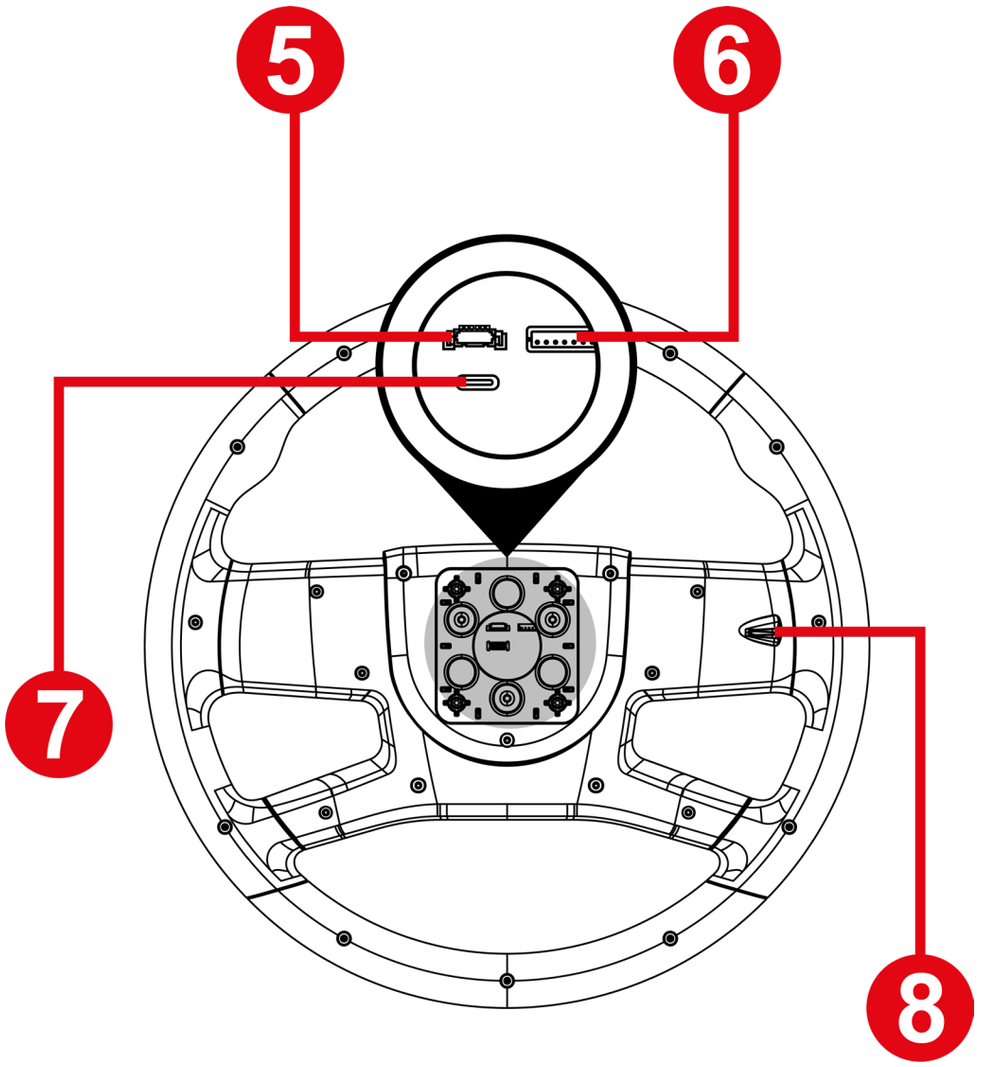


❶ **Mini-stick**

❷ **Claxon**

❸ **Botones de acción**

❹ **Interruptores de conmutación**

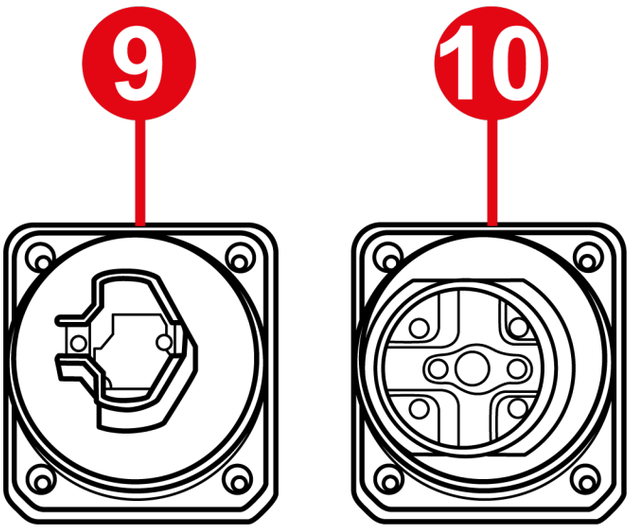


❺ Puerto de conexión para soporte Quick Release de tipo pestillo

❻ Puerto de conexión para soporte Quick Release de tipo tornillo

❼ Puerto USB-C (si se requiere una actualización de firmware, cable no incluido)

❽ Control de intermitentes



❾ Soporte Quick Release de tipo pestillo

❿ Soporte Quick Release de tipo tornillo

3. Información sobre el uso



Documentación

Antes de usar este producto, vuelve a leer atentamente esta documentación y guárdala para consultarla en el futuro.

Actualización del firmware

Debes actualizar el firmware de la base del volante de carreras con la versión más reciente disponible.

Para las bases que cuentan con un soporte de liberación rápida para base de tornillo (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer), sigue estos tres pasos:

1. Visita **https://support.thrustmaster.com/es/cat-wheels-es/** y selecciona tu base Thrustmaster.
2. Desinstala el controlador de PC antiguo y, a continuación, descarga e instala el nuevo controlador de PC disponible en la sección **Drivers** (Controladores). Una vez finalizada la instalación, reinicia el ordenador.
3. Abre la aplicación **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** y actualiza la base de tu volante de carreras con la versión de firmware más reciente.

Para las bases que cuentan con un soporte de liberación rápida para base de pestillo (T818, T598 y futuras bases de Thrustmaster), sigue estos dos pasos:

1. Visita **https://support.thrustmaster.com/es/cat-wheels-es/** y selecciona tu base Thrustmaster.

2. Descarga e instala el software My Thrustmaster Panel disponible en la sección **Software** y sigue las instrucciones.

Si no actualizas el firmware de la base de tu volante de carreras, el aro de volante no funcionará correctamente.



Descarga eléctrica

- Mantén el producto en un lugar seco y no lo expongas al polvo ni a la luz directa del sol.
- No retuerzas ni tires de los conectores ni de los cables.
- Sigue las indicaciones de conexión.
- No derrames líquidos en el producto ni en sus conectores.
- No cortocircuites el producto.
- No desmontes nunca el producto (excepto en los casos de personalización especificados en este manual) ni lo lances al fuego ni lo expongas a temperaturas elevadas.
- No abras el dispositivo: no hay piezas reparables por el usuario en el interior. Cualquier reparación debe ser realizada por el fabricante, una agencia específica o un técnico cualificado.



Asegurar la zona de juego

- No coloques en la zona de juego ningún objeto que pueda entorpecer la práctica del usuario, o que pueda provocar un movimiento inapropiado o una interrupción por parte de otra persona (por ejemplo, taza de café, teléfono o llaves).
- No cubras los cables de alimentación con una alfombra o moqueta, manta o cobertor o cualquier otro elemento, y no coloques ningún cable por donde vayan a pasar personas.



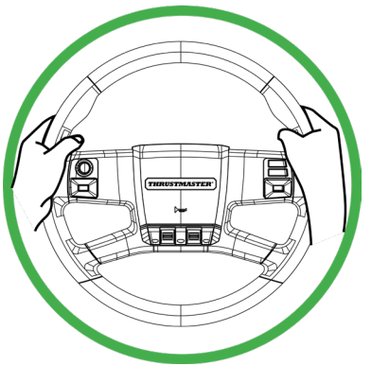
Lesiones por Force Feedback y movimientos repetidos

Jugar con un volante con Force Feedback puede producir dolor en las articulaciones o en los músculos. Para evitar problemas:

- Evita los periodos de juego excesivamente largos (más de 2 horas).
- Tómate un descanso de 10 a 15 minutos después de cada hora de juego.
- Si sientes fatiga o dolor en las manos, muñecas, brazos, pies o piernas, deja de jugar y descansa durante unas horas antes de volver a jugar.
- Si los síntomas o el dolor indicados anteriormente persisten cuando vuelves a jugar, deja de hacerlo y consulta al médico.
- No configures el Force Feedback a un nivel demasiado alto en relación con tu experiencia y tu condición física.
- Mantén el dispositivo fuera del alcance de personas menores de 16 años.
- Asegúrate de que la base y el aro de volante estén correctamente fijados, según las instrucciones de este manual.



Riesgo de giros imprevistos, potentes y rápidos: no introduzcas nunca una mano o un brazo a través de las aberturas del volante, o en la trayectoria de giro del volante.



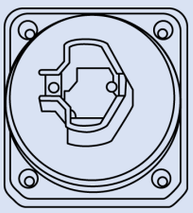
Cuando uses el producto, mantén siempre ambas manos correctamente colocadas sobre el volante sin soltarlo nunca por completo.



El producto sólo puede ser manejado por usuarios de **16 años de edad como mínimo**.

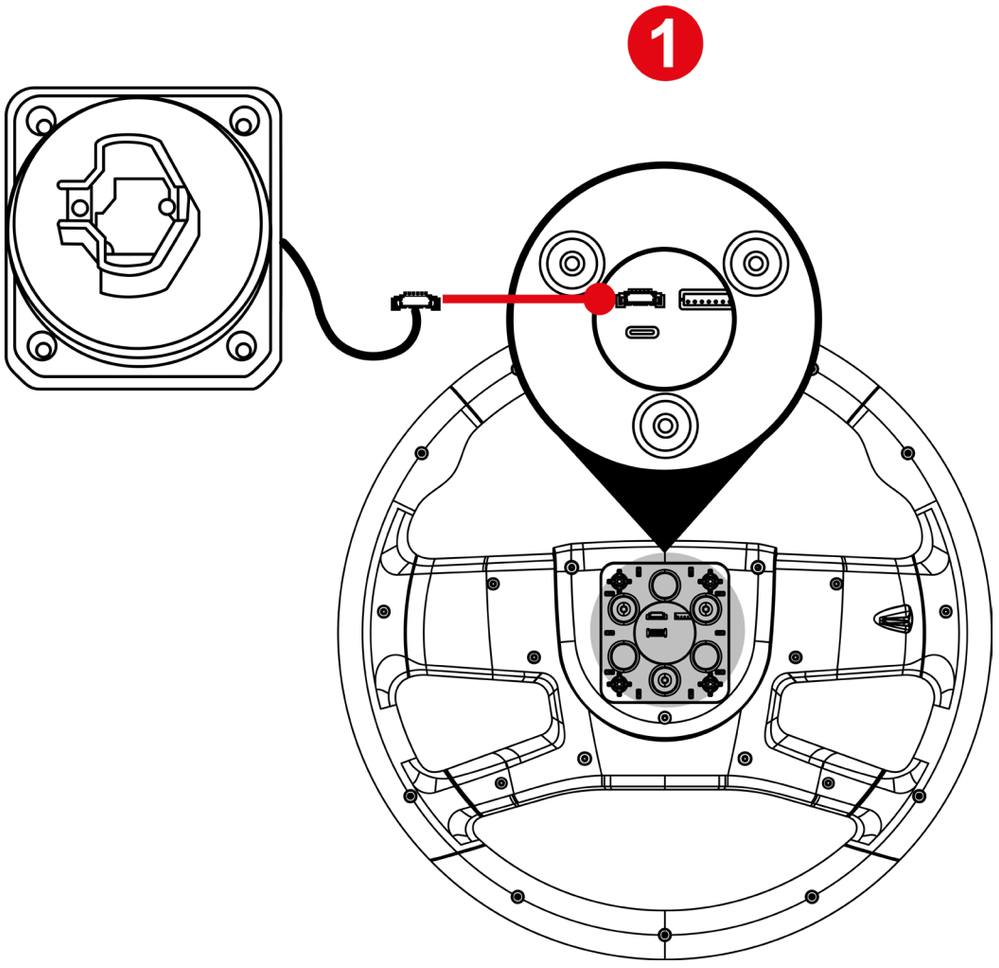
4. Instalación del SimTask Truck-40 Add-On Kit

El **SimTask Truck-40 Add-On Kit** incluye dos soportes Quick Release correspondientes a los formatos de las bases de volante de carreras de Thrustmaster.

Sistema	Bases compatibles
 **Soporte Quick Release de tipo pestillo**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (versión para PlayStation), T598 (versión para XBOX) y bases futuras de Thrustmaster.
 **Soporte Quick Release de tipo tornillo**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.

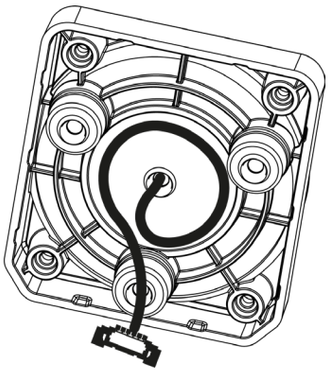
Antes de cada uso, verifica que el SimTask Truck-40 Add-On Kit siga fijado correctamente a la base de volante de carreras, según las instrucciones del manual de la base de volante de carreras.

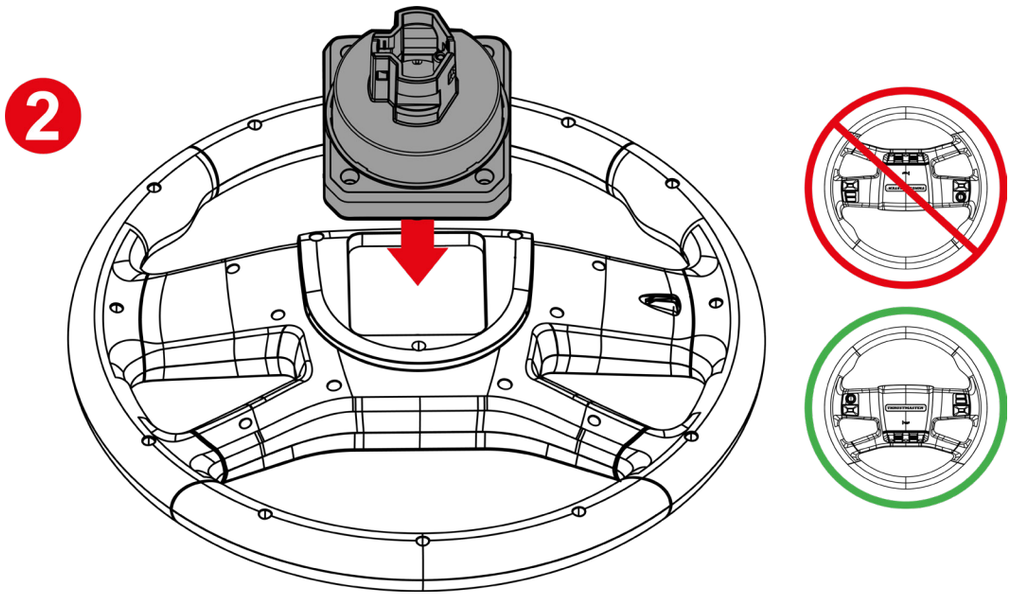
Con una base que cuenta con un conector Quick Release de tipo pestillo



❶ Enchufa el conector del soporte Quick Release en el puerto correspondiente en la parte posterior del aro de volante.

Para evitar pellizcar el cable, retráelo dentro de su alojamiento antes de atornillar el soporte.

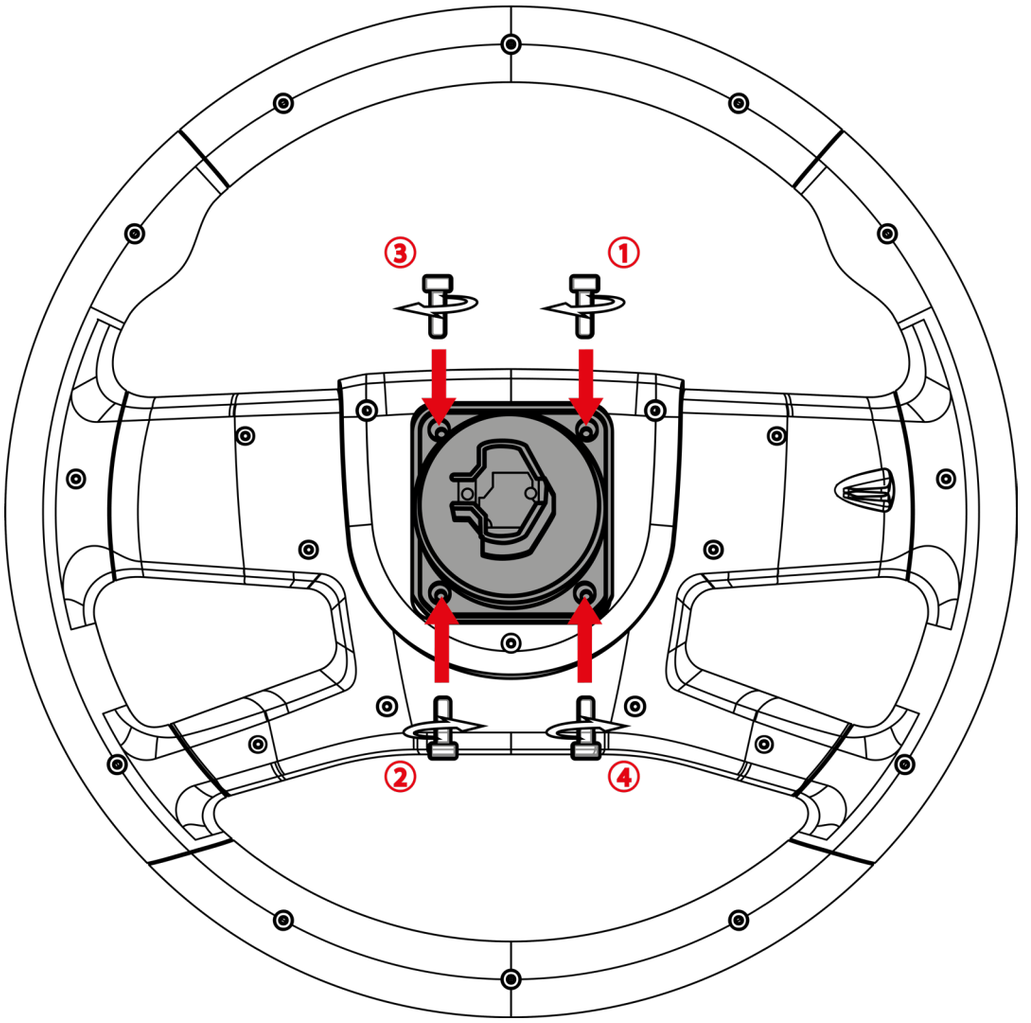




❷ Inserta el soporte Quick Release.

Coloca el soporte Quick Release y el aro de volante como se muestra arriba. Cualquier otro método de instalación podría dañar los conectores.

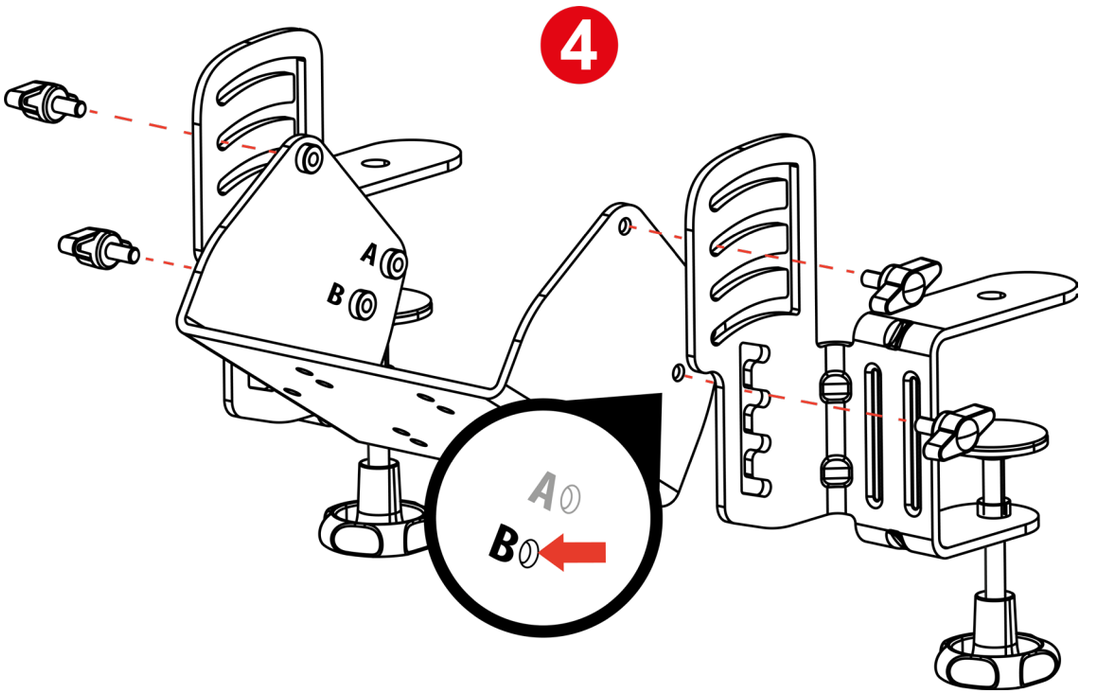




❸ Atornilla el soporte Quick Release con la llave Torx y los tornillos incluidos.

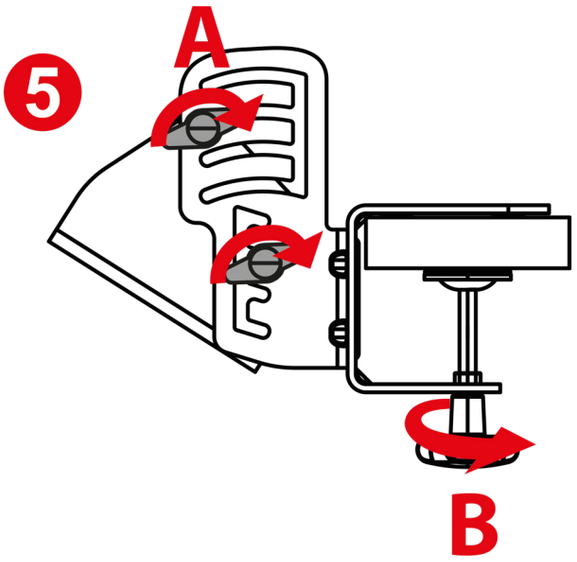
Asegúrate de seguir el orden de apriete de los tornillos indicado anteriormente.

No aprietes en exceso los tornillos.



❹ Coloca el sistema de montaje SimTask Truck Mount.

Asegúrate de usar **la posición B** al instalar una base de volante de carreras de tipo pestillo.

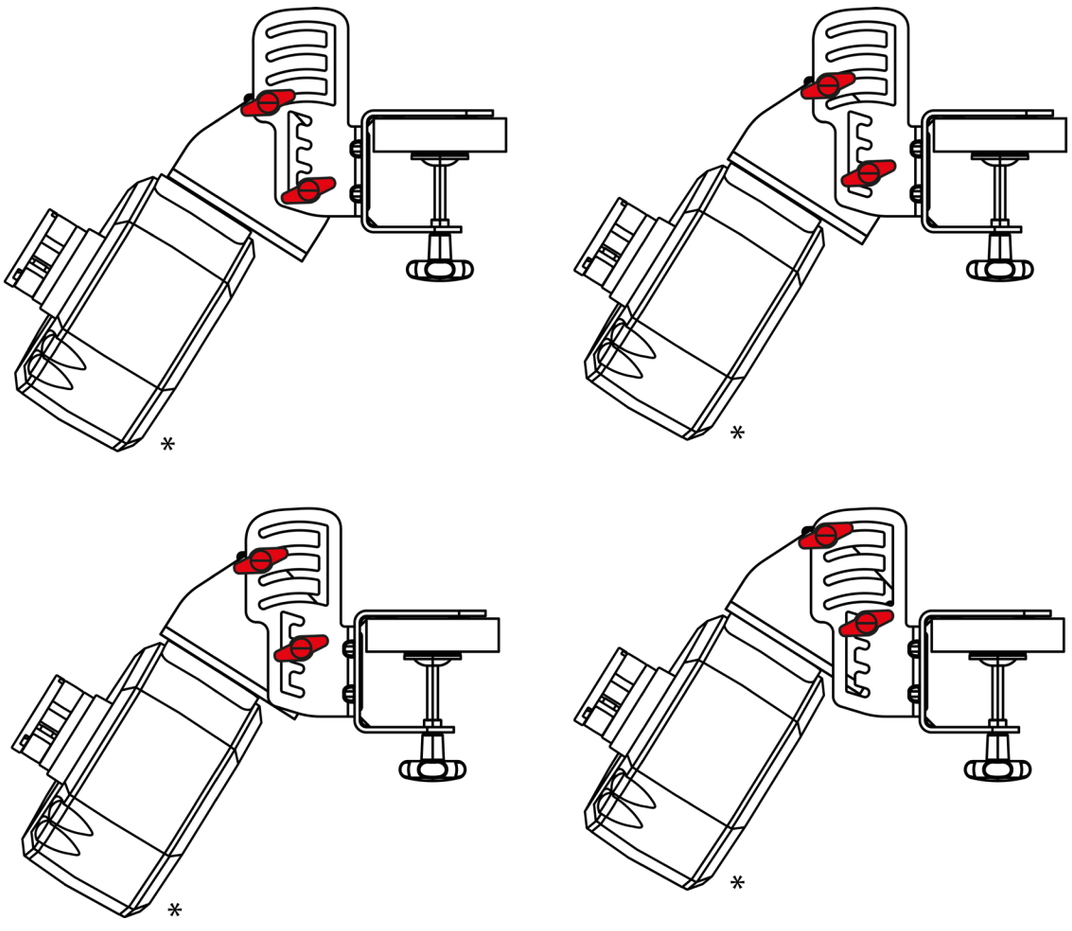


❺ Aprieta los cuatro tornillos laterales (A), después instala el sistema de montaje SimTask Truck Mount en el escritorio, mesa o soporte, y fíjalo usando los dos tornillos de montaje (B).

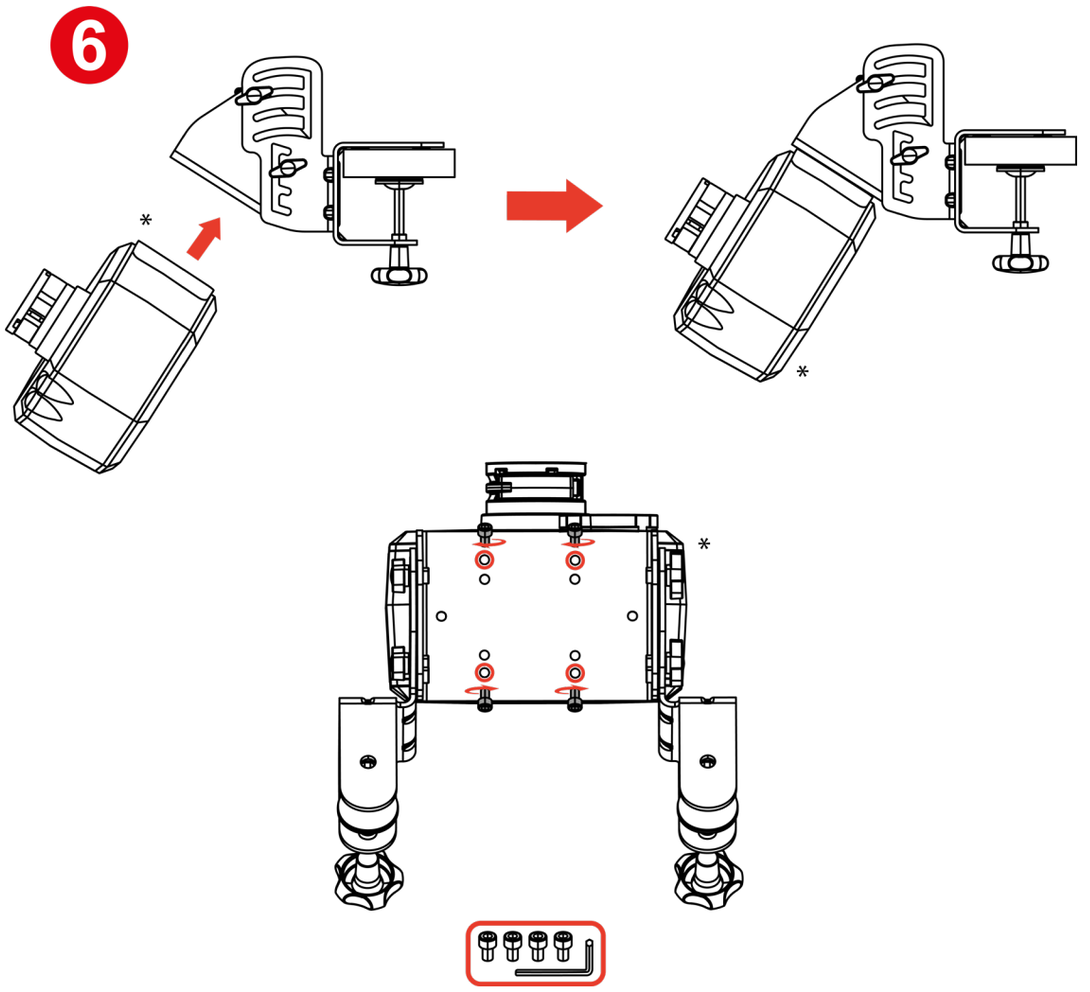
- Este producto está diseñado para montarse sobre un escritorio, mesa o soporte de entre 2 y 7 cm de grosor.
- No montes el sistema de montaje SimTask Truck Mount sobre una mesa de cristal.
- Asegúrate de que el sistema de montaje SimTask Truck Mount esté firmemente sujeto al escritorio, mesa o soporte antes de continuar con la instalación.

Existen cuatro posibles ajustes de altura. Para obtener más información sobre el montaje y los ajustes de altura, mira el vídeo en el sitio web de soporte técnico de Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskttruck40addonkit/



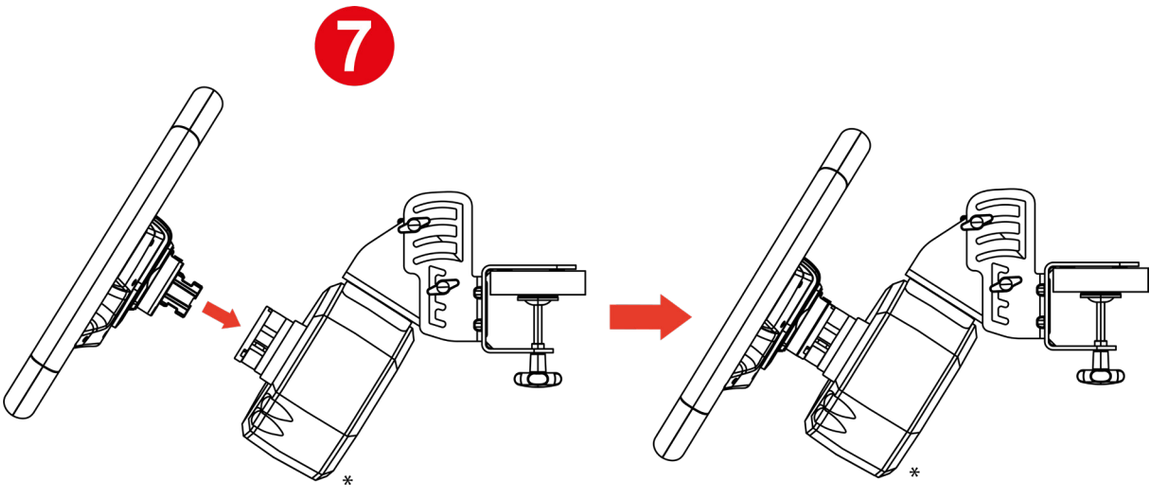
**La base de volante de carreras se vende por separado.*



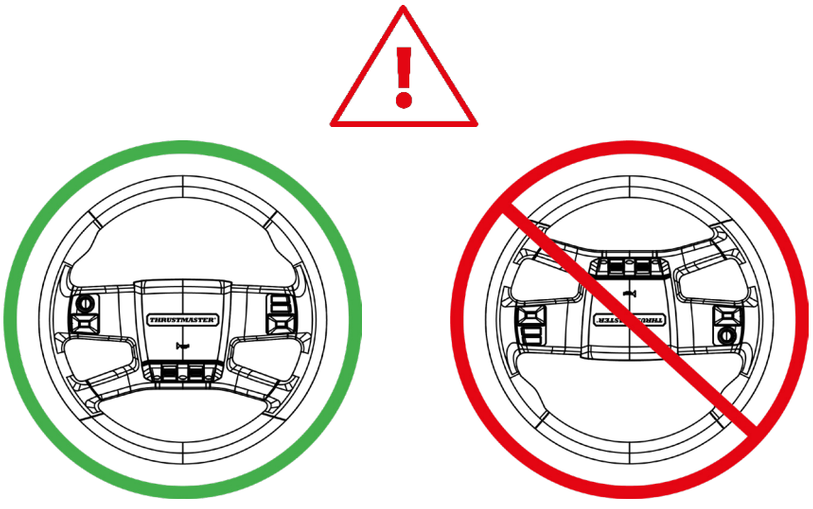
❻ Fija la base de volante de carreras al sistema de montaje SimTask Truck Mount con la llave Torx y cuatro tornillos incluidos.

Asegúrate de que la base de volante de carreras esté firmemente sujeta al sistema de montaje SimTask Truck Mount antes de empezar a jugar.

**La base de volante de carreras se vende por separado.*



❼ Monta el aro de volante sobre la base de volante de carreras.



- Coloca el aro de volante **correctamente** antes de montarlo sobre la base de volante de carreras.
- Asegúrate de seguir el procedimiento de montaje especificado en el manual de la base de volante de carreras.

**La base de volante de carreras se vende por separado.*

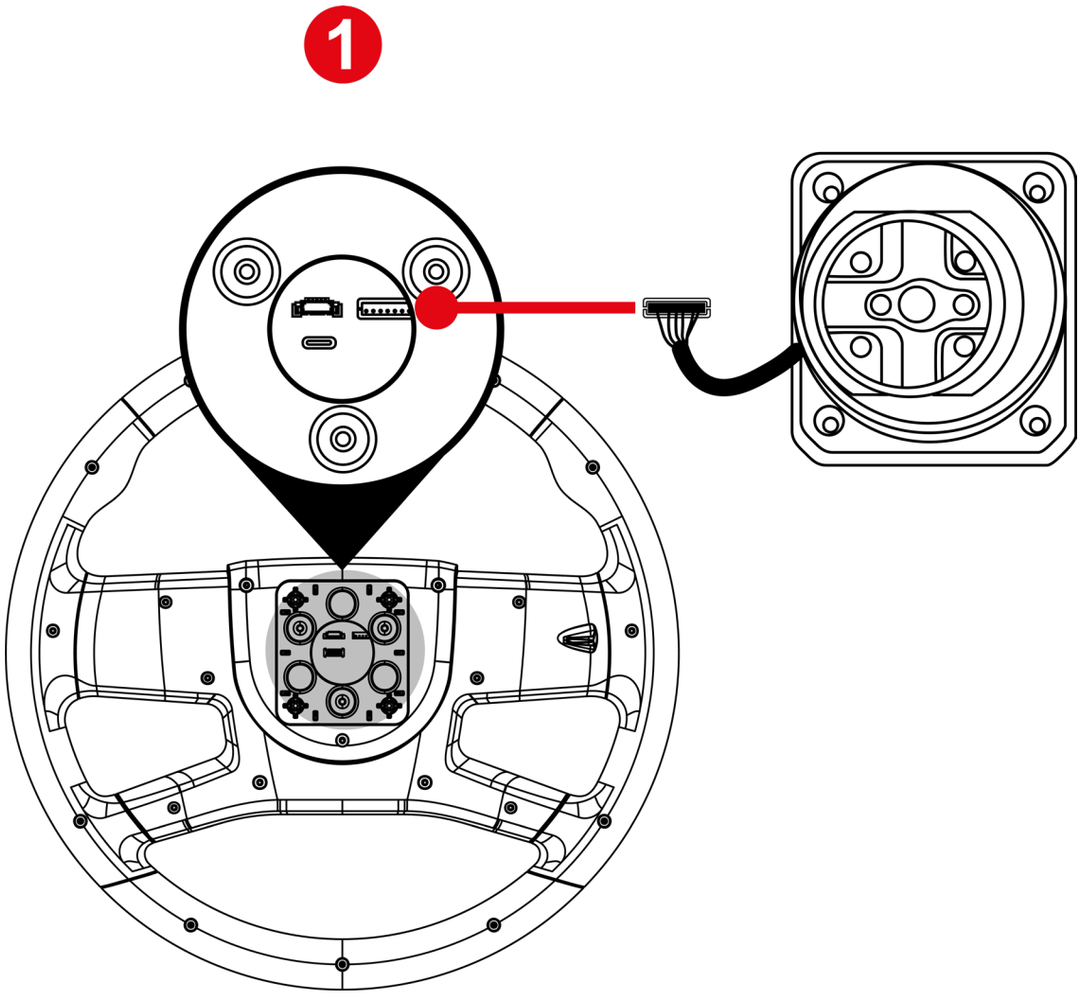


- Si tienes una **base de volante de carreras T598 (versión para PlayStation)**, asegúrate de activar el modo **Truck** en los ajustes de la base de volante de carreras. Las instrucciones están disponibles en:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

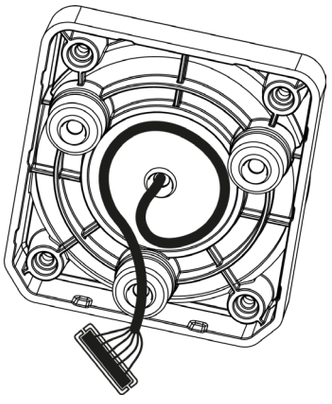
- Si tienes una **base de volante de carreras T598 (versión para XBOX):** el modo **Truck** estará disponible más adelante.
- Si tienes una **base de volante de carreras T818**, gira el aro de volante en el software My Thrustmaster Panel. El modo **Truck** estará disponible más adelante.

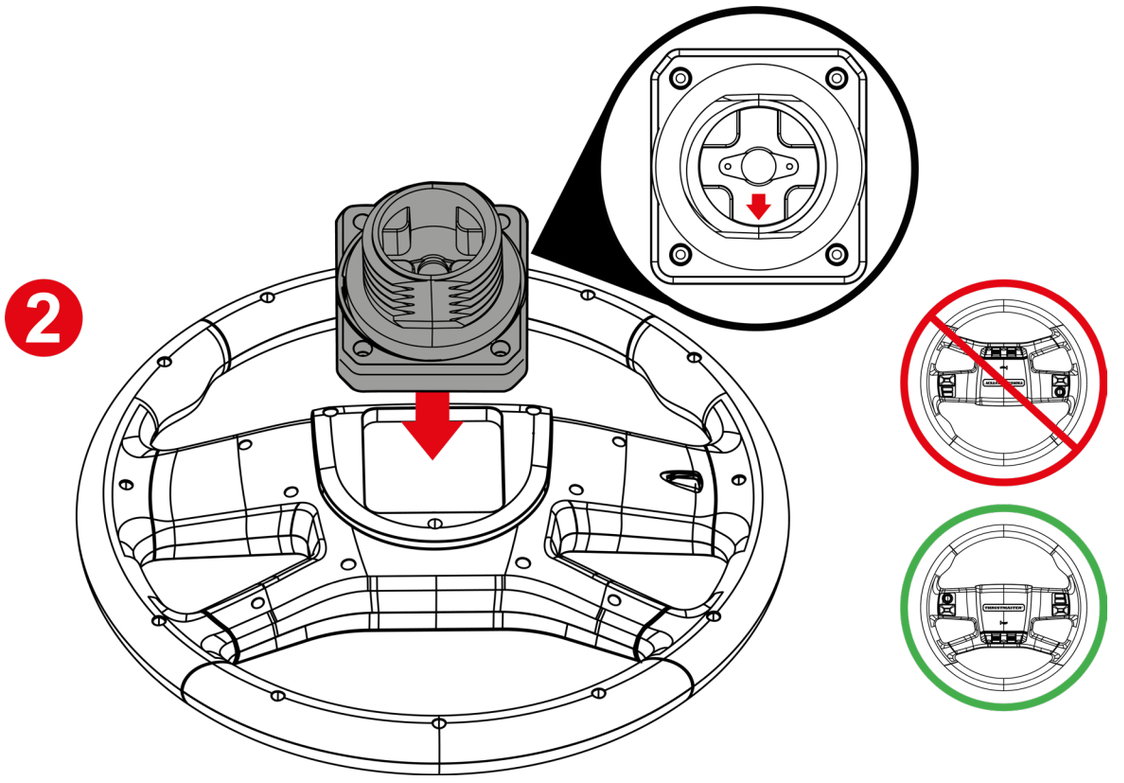
Con una base que cuenta con un conector Quick Release de tipo tornillo



❶ Enchufa el conector del soporte Quick Release en el puerto correspondiente en la parte posterior del aro.

Para evitar pellizcar el cable, retráelo dentro de su alojamiento antes de atornillar el soporte.

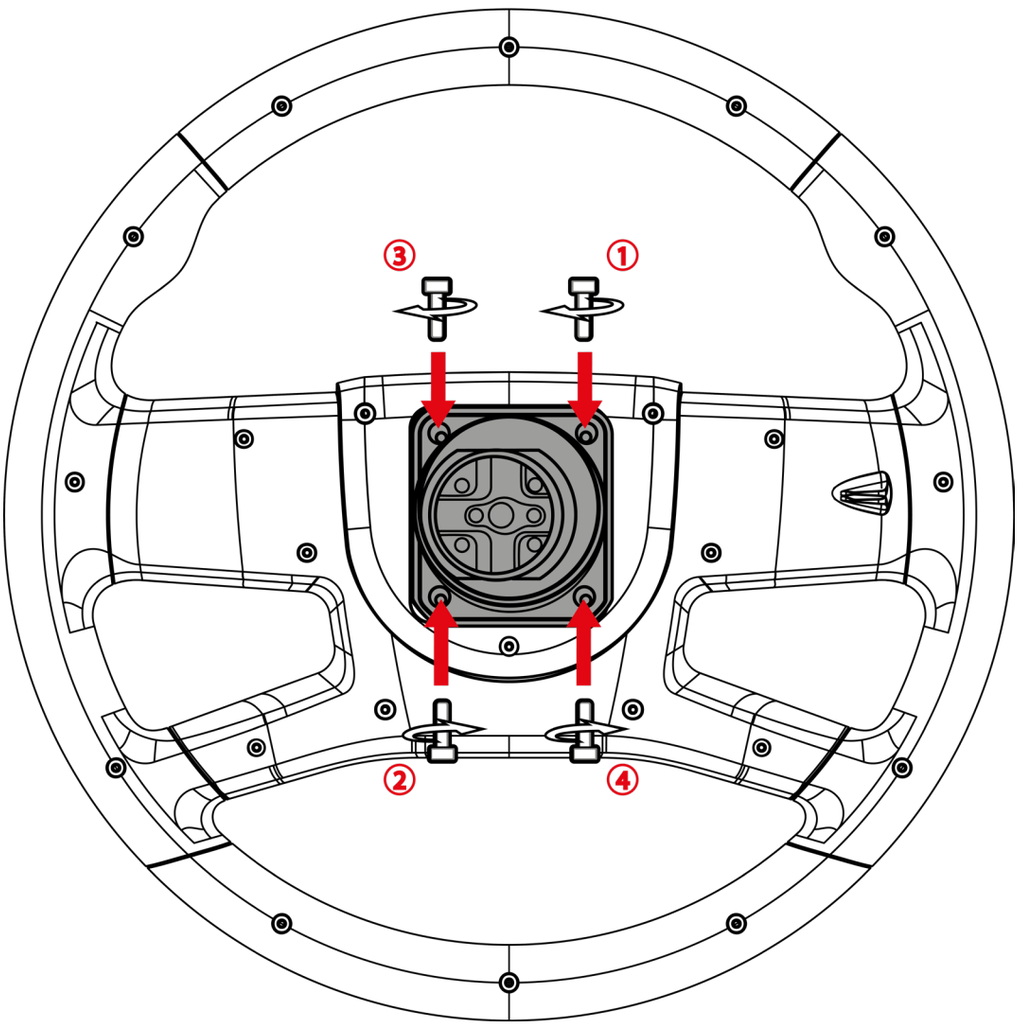




❷ Inserta el soporte Quick Release.

Coloca el soporte Quick Release y el aro de volante como se muestra arriba. Cualquier otro método de instalación podría dañar los conectores.

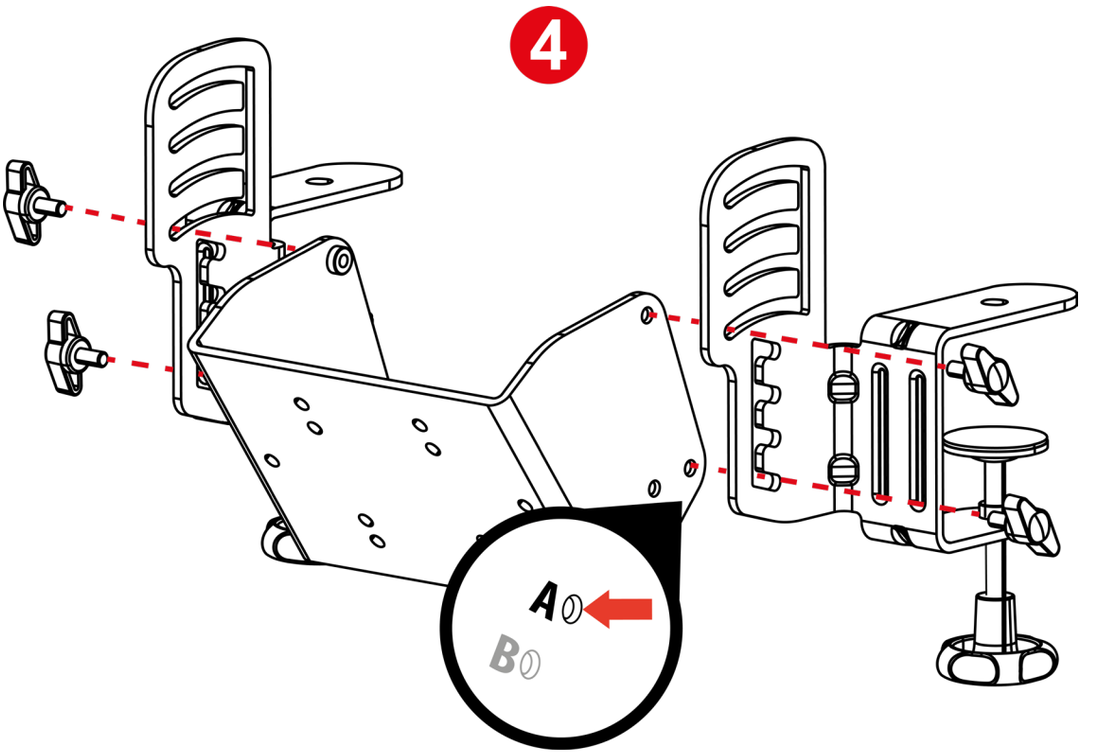




❸ Atornilla el soporte Quick Release con la llave Torx y los tornillos incluidos.

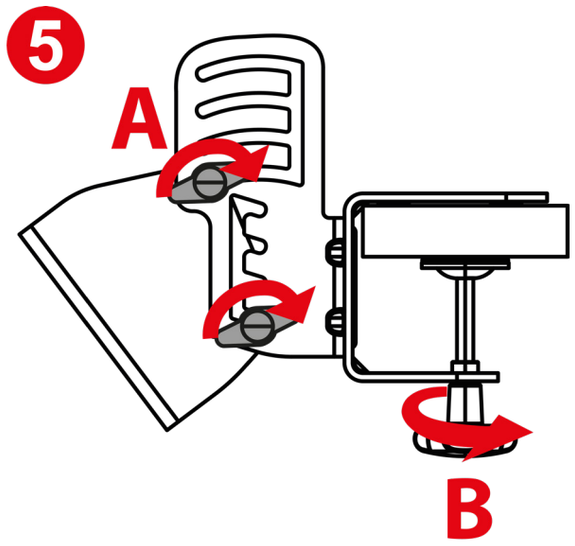
Asegúrate de seguir el orden de apriete de los tornillos indicado anteriormente.

No aprietes en exceso los tornillos.



❹ Coloca el sistema de montaje SimTask Truck Mount.

Asegúrate de usar **la posición A** al instalar una base de volante de carreras de tipo tornillo.

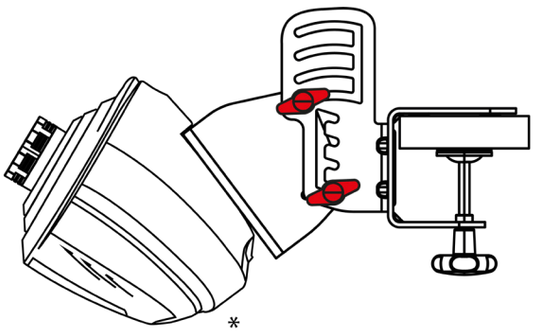


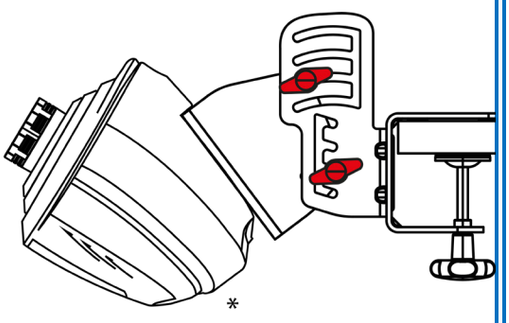
❺ Aprieta los cuatro tornillos laterales (A), después instala el sistema de montaje SimTask Truck Mount en el escritorio, mesa o soporte, y fíjalo usando los dos tornillos de montaje (B).

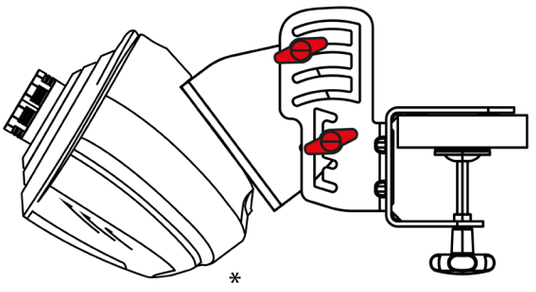
- Este producto está diseñado para montarse sobre un escritorio, mesa o soporte de entre 2 y 7 cm de grosor.
- No montes el sistema de montaje SimTask Truck Mount sobre una mesa de cristal.
- Asegúrate de que el sistema de montaje SimTask Truck Mount esté firmemente sujeto al escritorio, mesa o soporte antes de continuar con la instalación.

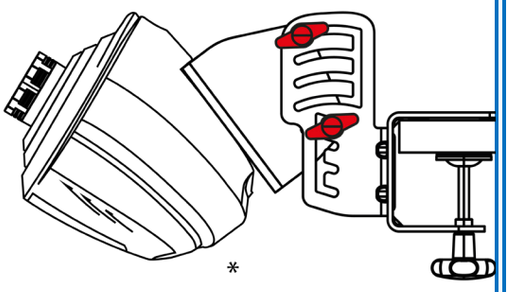
Existen cuatro posibles ajustes de altura. Para obtener más información sobre el montaje y los ajustes de altura, mira el vídeo en el sitio web de soporte técnico de Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

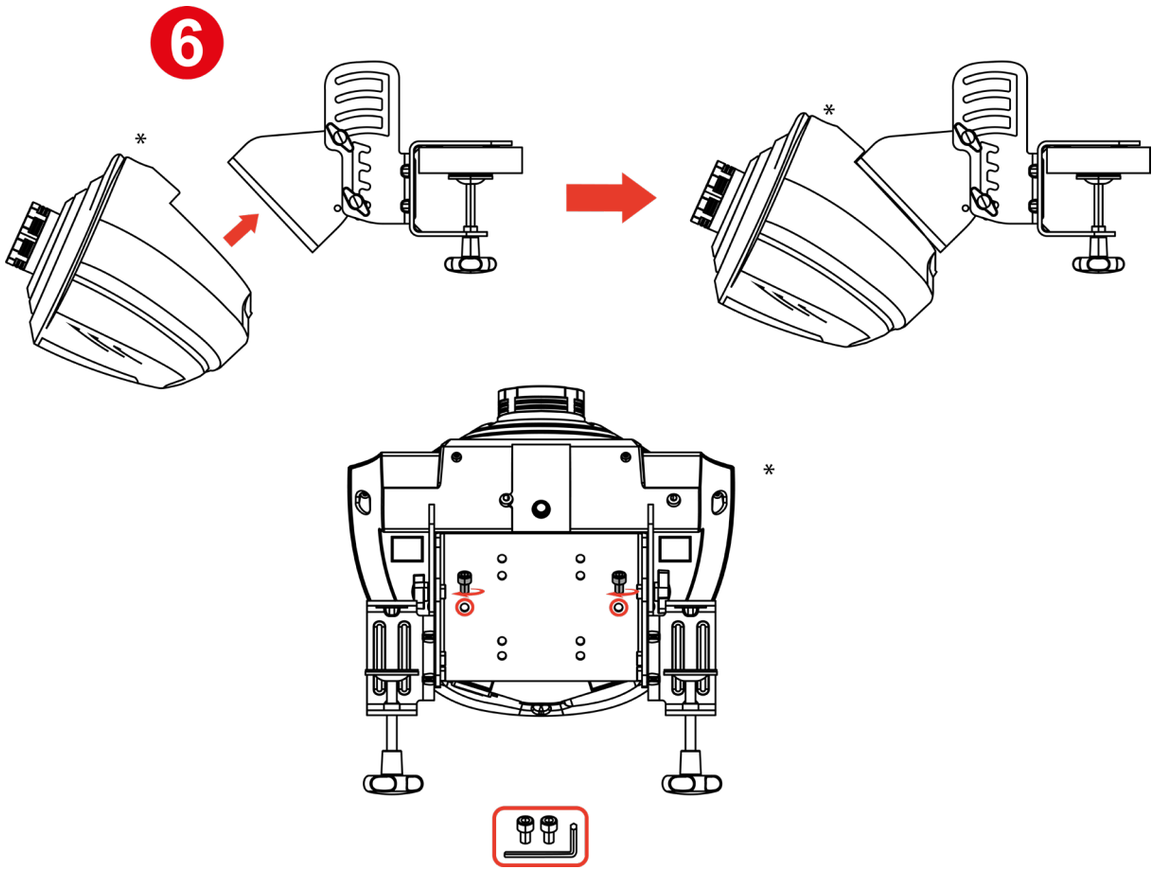








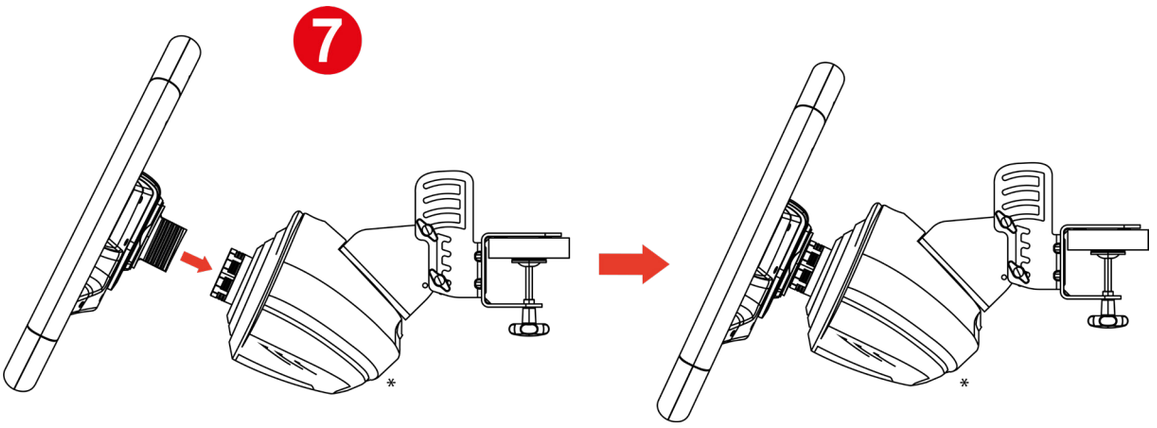
**La base de volante de carreras se vende por separado.*



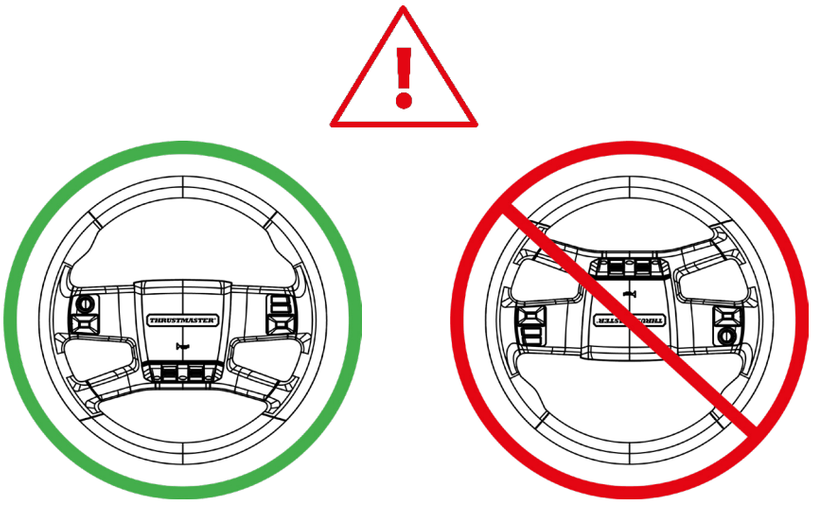
❻ Fija la base de volante de carreras al sistema de montaje SimTask Truck Mount con la llave Torx incluida y dos tornillos.

Asegúrate de que la base de volante de carreras esté firmemente sujeta al sistema de montaje SimTask Truck Mount antes de empezar a jugar.

**La base de volante de carreras se vende por separado.*



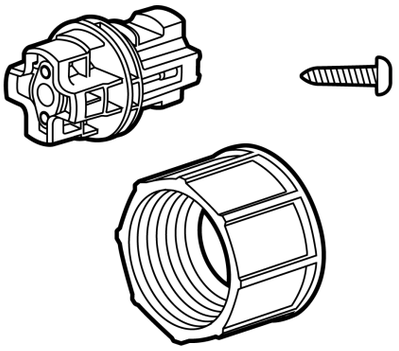
❼ Monta el aro de volante sobre la base de volante de carreras.

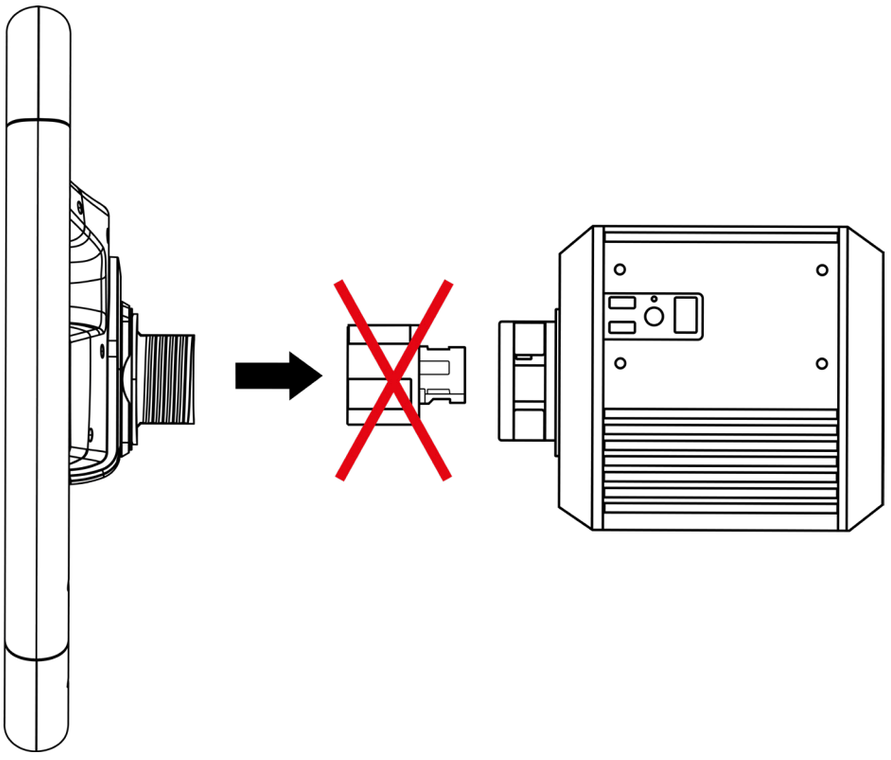


- Coloca el aro de volante **correctamente** antes de montarlo sobre la base de volante de carreras.
- Asegúrate de seguir el procedimiento de montaje especificado en el manual de la base de volante de carreras.

**La base de volante de carreras se vende por separado.*

No conectes nunca el Quick Release Adapter (incluido con la base de volante de carreras T818, y que se vende por separado) al soporte Quick Release de tipo tornillo si tienes intención de usarlo en una base de volante de carreras T818.

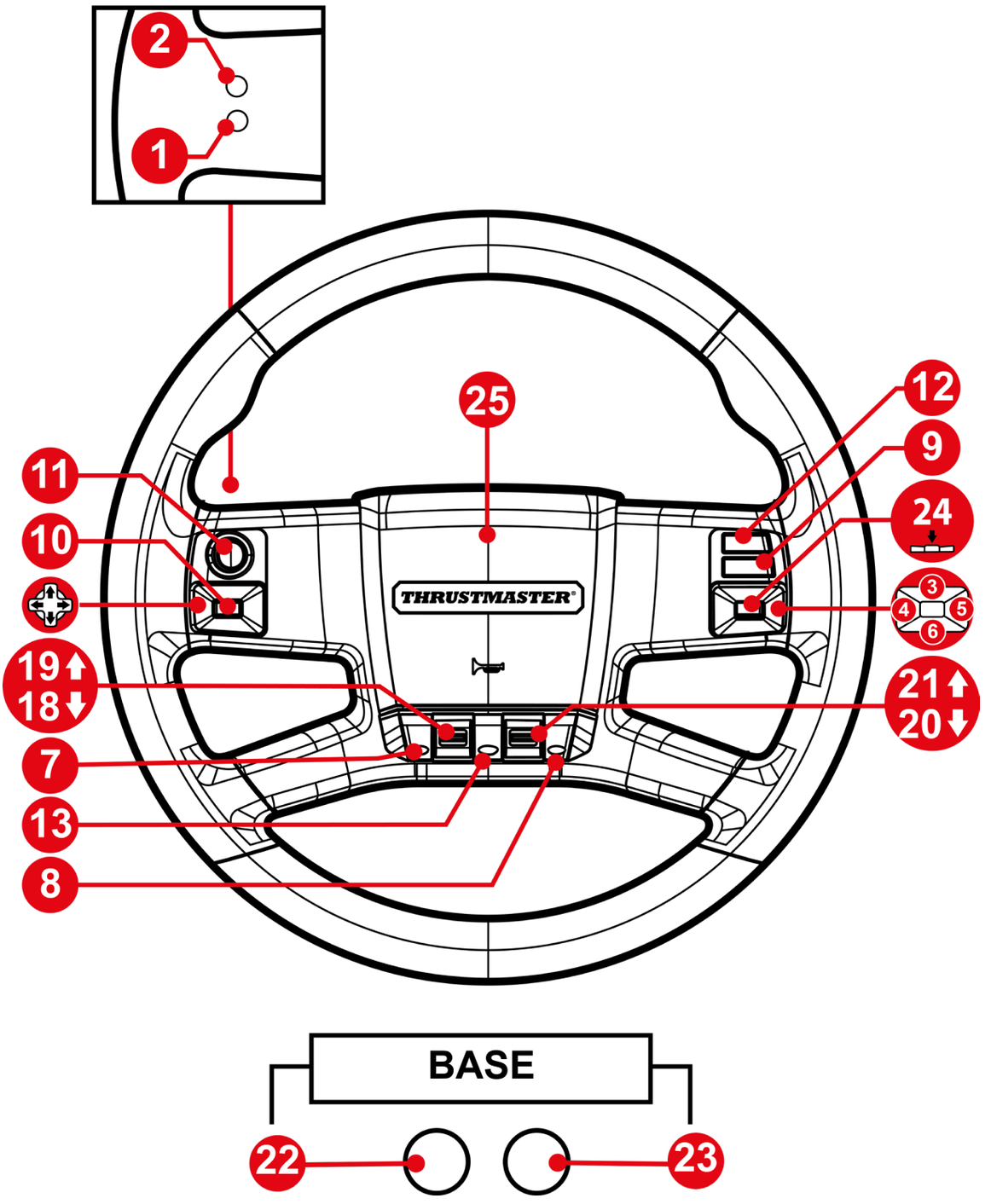




Para usarlo en una base de volante de carreras T818 o en una que incorpore un conector Quick Release de tipo pestillo, usa sólo el **soporte Quick Release de tipo pestillo** incluido con el SimTask Truck-40 Add-On Kit.

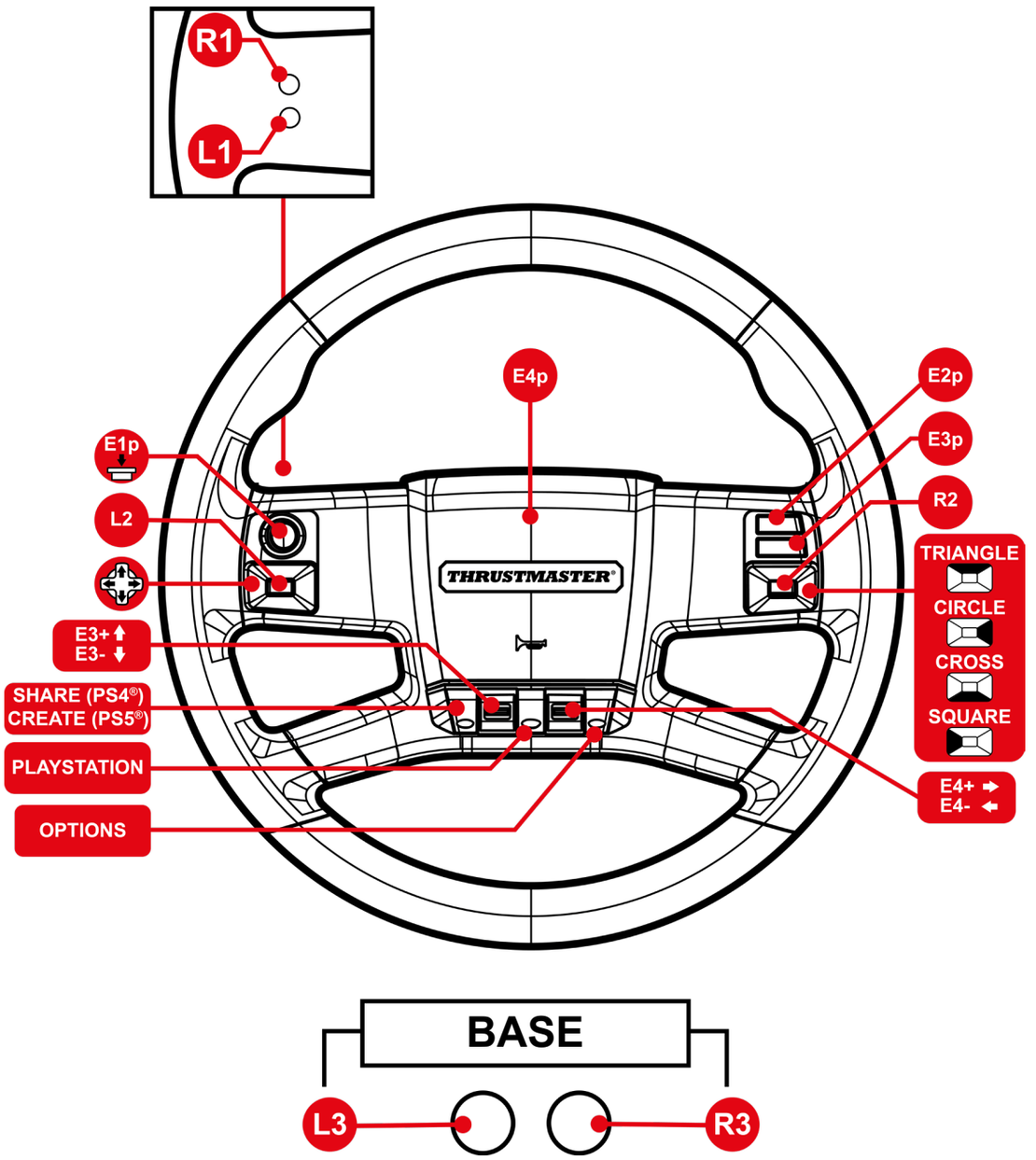
5. Mapeado

Mapeado en PC



Cuando el aro de volante SimTask Truck-40 Add-On Kit está instalado en una base de volante de carreras de Thrustmaster, la base se reconoce como un dispositivo Thrustmaster Advanced Racer.

Mapeado en PS4®/PS5®



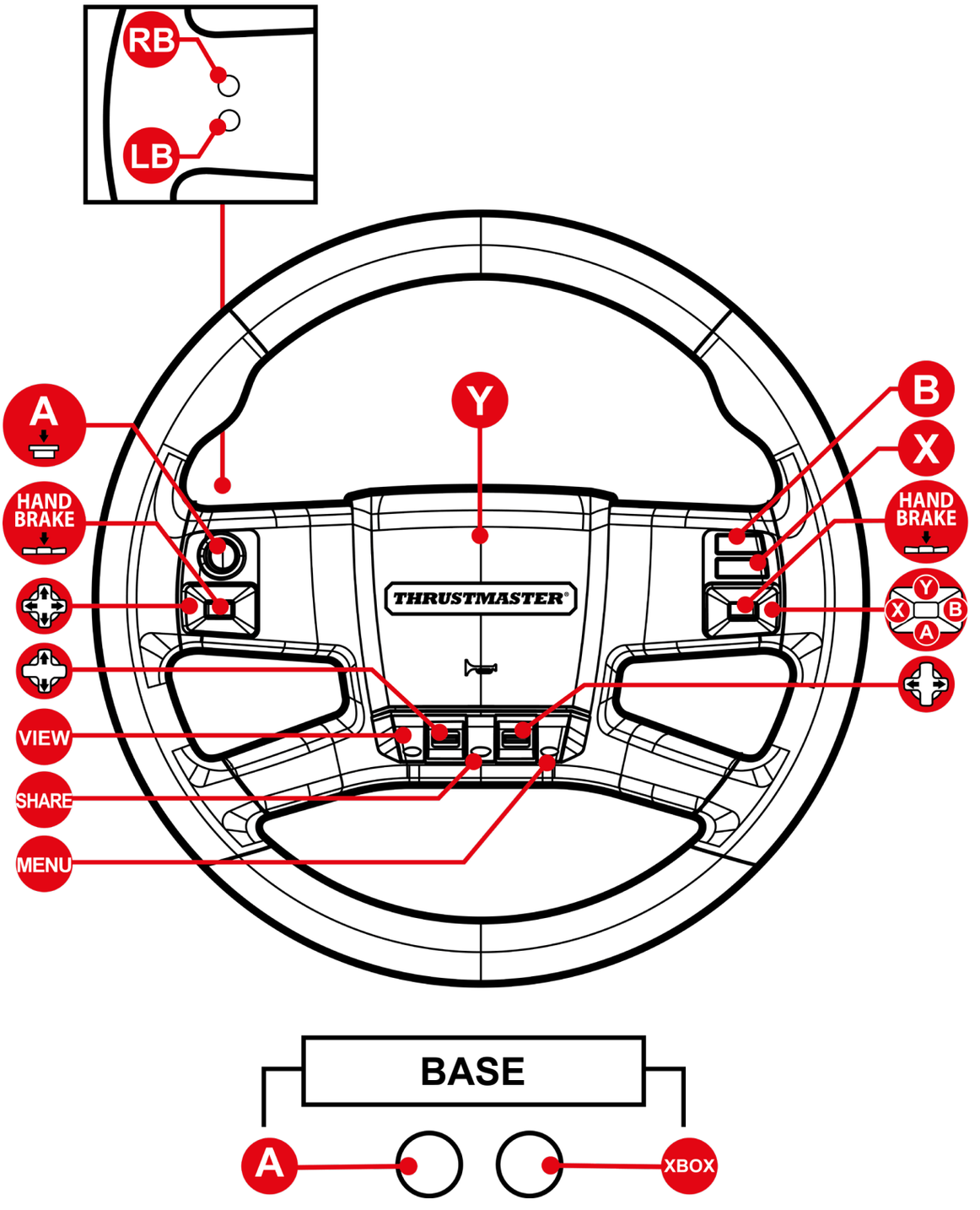
Emparejamiento del volante

Enciende la consola PS4® o PS5® y luego conecta el volante de carreras a uno de los puertos USB de la consola. Cuando finalice el proceso de autocalibración del volante de carreras, pulsa el botón PlayStation® en el aro de volante para conectar el volante de carreras a tu perfil de PlayStation®.



Cuando el aro de volante SimTask Truck-40 Add-On Kit está instalado en una base de volante de carreras T300, la base se reconoce como una base T-GT o un dispositivo Thrustmaster Advanced Racer.

Mapeado en XBOX Series/XBOX One



En XBOX Series y XBOX One, algunas funciones (interruptores de conmutación, número de botones) están limitadas por el protocolo de la consola.

6. Preguntas frecuentes y soporte técnico

¿Tienes preguntas sobre el SimTask Truck-40 Add-On Kit o estás experimentando problemas técnicos? Si es así, visita el sitio web de soporte técnico de Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

En esta página también puedes actualizar el firmware del aro de volante.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Manual do Utilizador

Leia atentamente as instruções fornecidas neste manual **antes** de instalar o produto, **antes** de qualquer utilização do produto e **antes** de realizar qualquer manutenção. Siga as instruções de segurança. O incumprimento destas instruções pode resultar em acidentes e/ou danos materiais. Guarde este manual para poder consultar as instruções no futuro.

ÍNDICE

1. CONTEÚDO DA CAIXA 4

2. CARACTERÍSTICAS 5

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO 8

4. INSTALAR O SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT 15

Com uma base dotada de um conector Quick Release de engate 16

Com uma base dotada de um conector Quick Release de rosca 25

5. MAPEAMENTO.....34

Mapeamento para o PC.....34

Mapeamento para a PS4®/PS5® 35

Mapeamento para a XBOX Series/XBOX One.....37

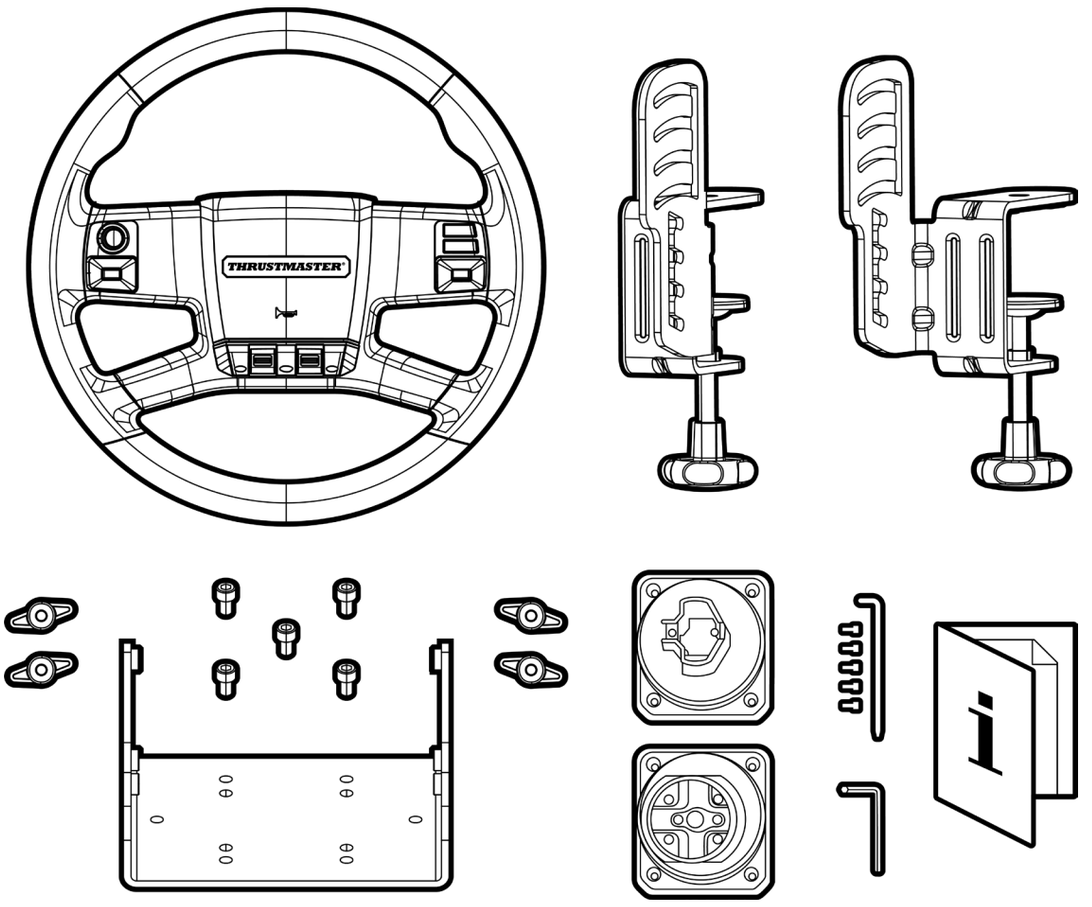
6. PERGUNTAS FREQUENTES E SUPORTE TÉCNICO 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Suba para a cabina e viaje pelo mundo ao volante dos seus camiões favoritos com o SimTask Truck-40 Add-On Kit, concebido para oferecer uma experiência de condução realista e confortável perfeitamente adequada para trucking.

Este manual irá ajudá-lo(a) a instalar e utilizar o seu SimTask Truck-40 Add-On Kit nas melhores condições possíveis. Antes de se sentar ao volante, leia atentamente as instruções e avisos: eles irão ajudá-lo(a) a desfrutar ao máximo do seu produto.

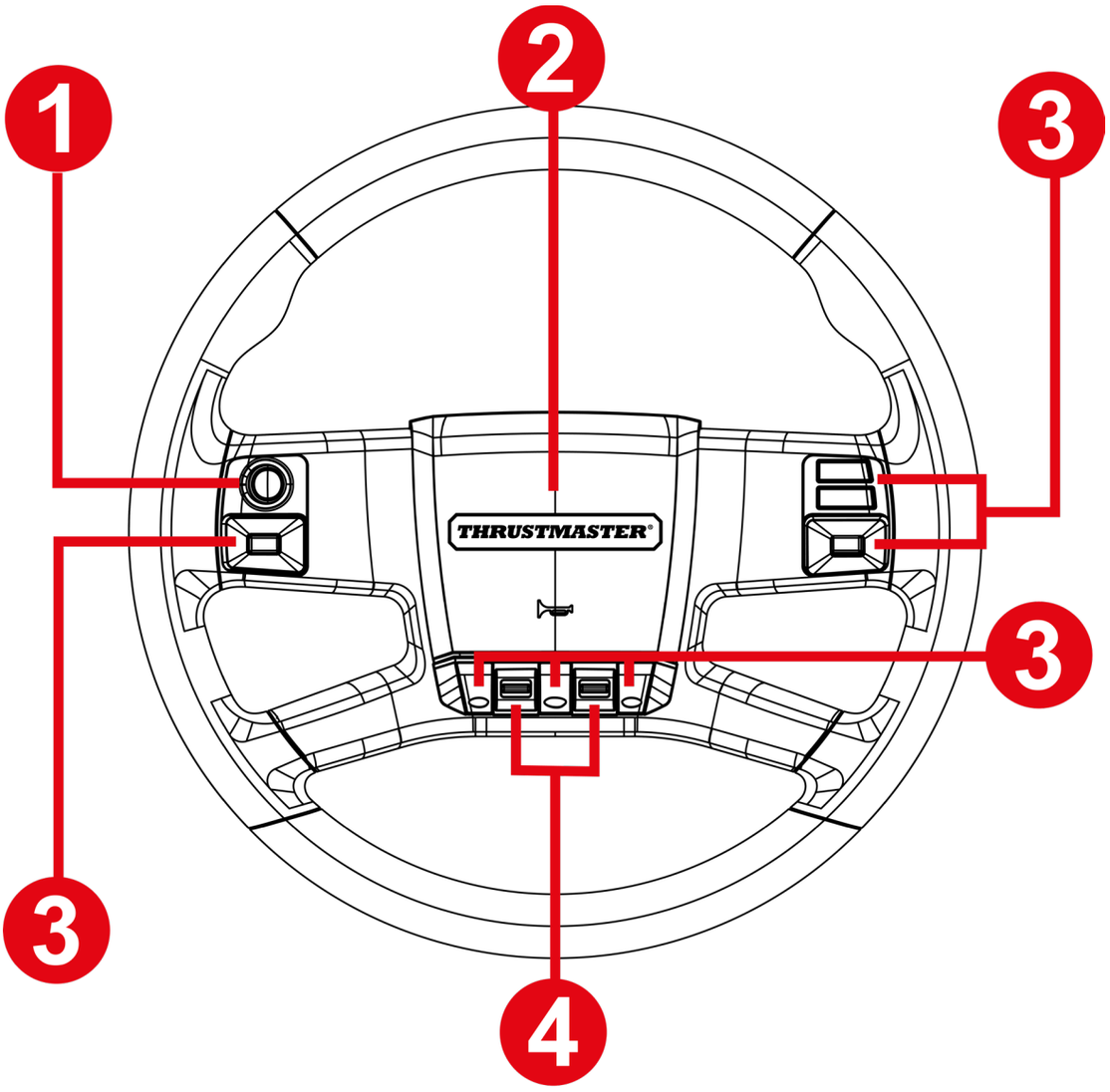
1. Conteúdo da caixa



É incluído um parafuso extra de cada tipo para cobrir todas as suas necessidades.

O número de parafusos utilizados varia em função da configuração. É normal que alguns parafusos permaneçam sem utilização após a montagem.

2. Características

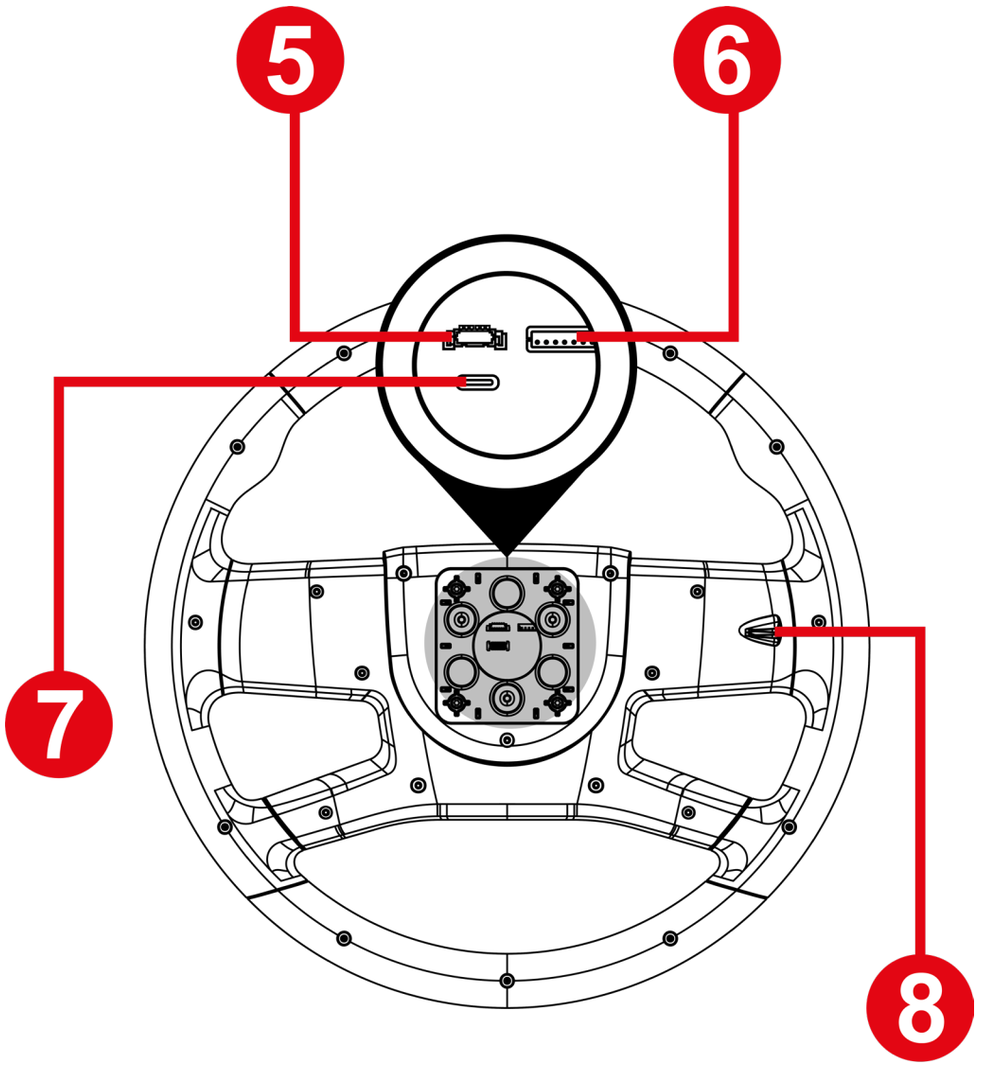


❶ **Minialavanca**

❷ **Buzina**

❸ **Botões de ações**

❹ **Comutadores**

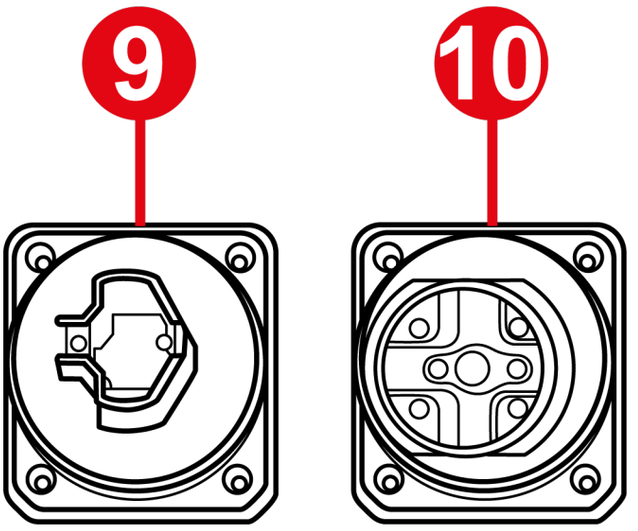


❺ Porta de ligação para suporte Quick Release de engate

❻ Porta de ligação para suporte Quick Release de rosca

❼ Porta USB-C (se for necessário atualizar o firmware – cabo não incluído)

❽ Controlo do indicador de direção



❾ Suporte Quick Release de engate

❿ Suporte Quick Release de rosca

3. Informações relativas à utilização



Documentação

Antes de utilizar este produto, leia atentamente esta documentação e guarde-a para consulta futura.

Atualização do firmware

Deve atualizar o firmware da base do seu volante para a versão mais recente disponível.

Para bases dotadas de um suporte de desengate rápido para base de rosca (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer), siga estes três passos:

1. Vá até **https://support.thrustmaster.com/pt/cat-wheels-pt/** e selecione a sua base Thrustmaster.
2. Desinstale o controlador antigo para o PC e, em seguida, transfira e instale o novo controlador para o PC, disponível na secção **Drivers** (Controladores). Quando a instalação estiver concluída, reinicie o computador.
3. Abra a aplicação **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** e atualize o firmware da base do seu volante para a versão mais recente.

Para bases dotadas de um suporte de desengate rápido para base de engate (T818, T598 e futuras bases Thrustmaster), siga estes dois passos:

1. Vá até **https://support.thrustmaster.com/pt/cat-wheels-pt/** e selecione a sua base Thrustmaster.
2. Transfira e instale o software My Thrustmaster Panel, disponível na secção **Software**, e siga as instruções.

Se não atualizar o firmware da base do volante, o aro de volante não funcionará corretamente.



Choque elétrico

- Conserve o produto num local seco e não o exponha ao pó nem à luz solar.
- Não torça nem puxe os conectores e cabos.
- Siga as instruções de ligação.
- Não derrame líquidos sobre o produto nem sobre os respetivos conectores.
- Não provoque um curto-circuito do produto.
- Nunca desmonte o produto (exceto nos casos de personalização especificados neste manual), não o atire para o fogo e não o exponha a altas temperaturas.
- Não abra o dispositivo: não contém peças reparáveis pelo utilizador. Quaisquer reparações devem ser realizadas pelo fabricante, por uma agência especificada ou por um técnico qualificado.



Proteção da área de jogo

– Não coloque na área de jogo qualquer objeto que possa perturbar a prática por parte do utilizador, ou que possa provocar um movimento ou uma interrupção inadequados por outra pessoa (por exemplo: chávena de café, telefone, chaves).

– Não cubra os cabos de alimentação com uma alcatifa, tapete, cobertor, cobertura ou qualquer outro item e não coloque quaisquer cabos onde as pessoas irão andar.



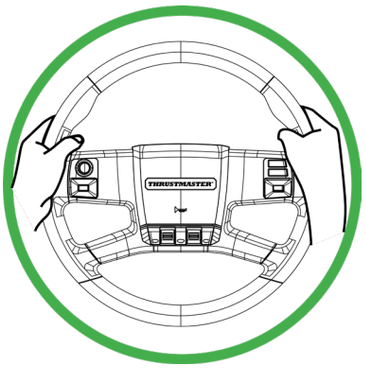
Lesões causadas pelos efeitos Force Feedback e movimentos repetidos

Jogar com um volante de efeitos Force Feedback pode causar dores nos músculos ou nas articulações. Para evitar quaisquer problemas:

- Evite sessões de jogo demasiado longas (mais de 2 horas).
- Faça uma pausa de 10 a 15 minutos após cada hora de jogo.
- Se sentir fadiga ou dores nas mãos, pulsos, braços, pés ou pernas, pare de jogar e descanse durante algumas horas antes de voltar a jogar.
- Se os sintomas ou as dores acima indicados persistirem quando voltar a jogar, pare de jogar e consulte o seu médico.
- Não defina os efeitos Force Feedback para um nível demasiado alto relativamente à sua experiência e ao seu estado físico.
- Guarde o dispositivo fora do alcance de pessoas com menos de 16 anos de idade.
- Certifique-se de que a base e o aro de volante estão fixados devidamente, de acordo com as instruções do manual.



Risco de rotações imprevistas, potentes e rápidas: nunca coloque uma mão ou um braço através das aberturas no aro do volante ou na trajetória de rotação do volante.



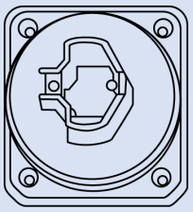
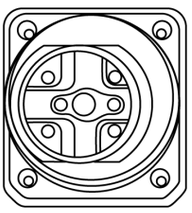
Ao utilizar o produto, coloque sempre ambas as mãos posicionadas corretamente no volante sem nunca largá-lo completamente.



Produto para ser manuseado unicamente por pessoas com **16 anos de idade ou mais velhas**.

4. Instalar o SimTask Truck-40 Add-On Kit

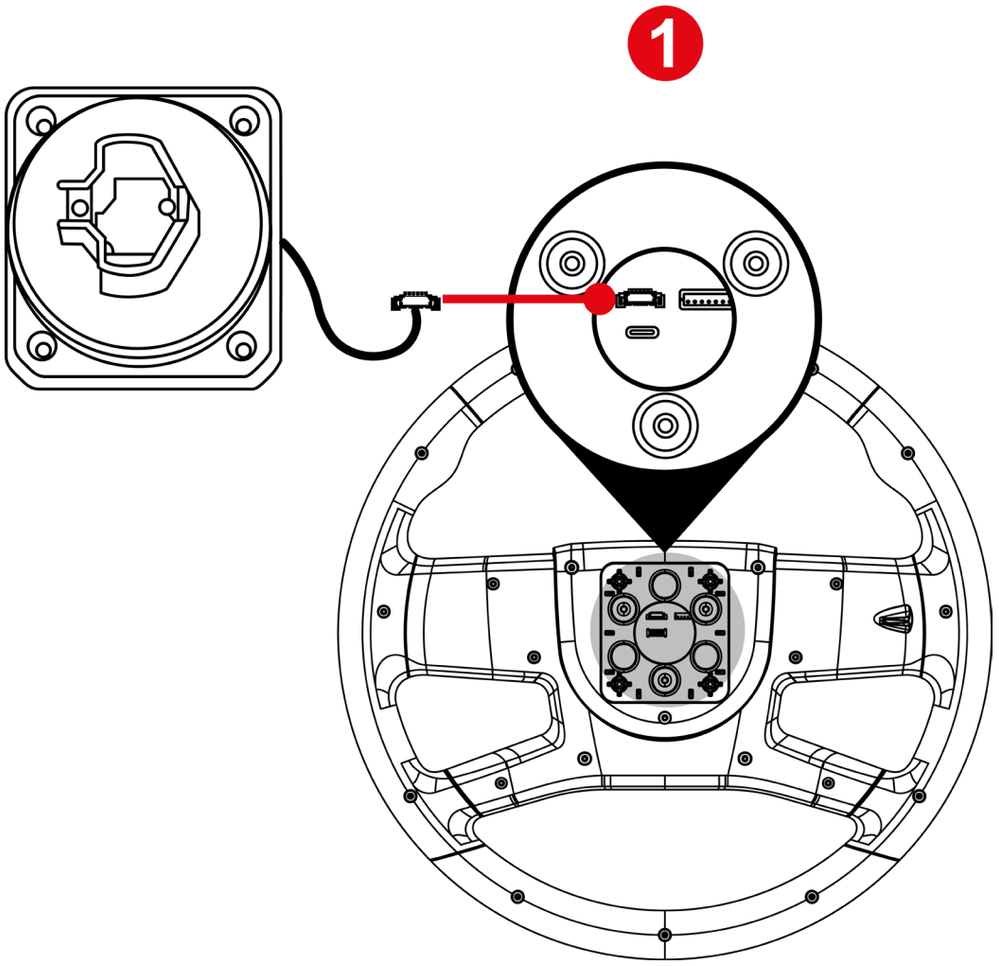
O **SimTask Truck-40 Add-On Kit** inclui dois suportes Quick Release, correspondentes aos formatos das bases de volantes Thrustmaster.

Sistema	Bases compatíveis
 **Suporte Quick Release de engate**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (versão para a PlayStation), T598 (versão para a XBOX) e bases Thrustmaster futuras.
 **Suporte Quick Release de rosca**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base e TS-XW Servo Base.



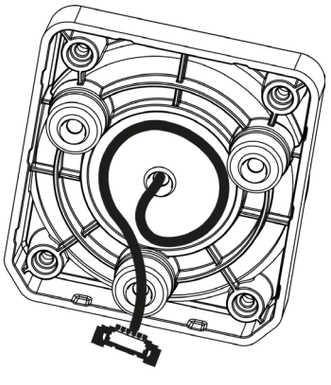
Antes de cada utilização, verifique se o SimTask Truck-40 Add-On Kit continua devidamente fixado à base de volante, de acordo com as instruções do manual da base de volante.

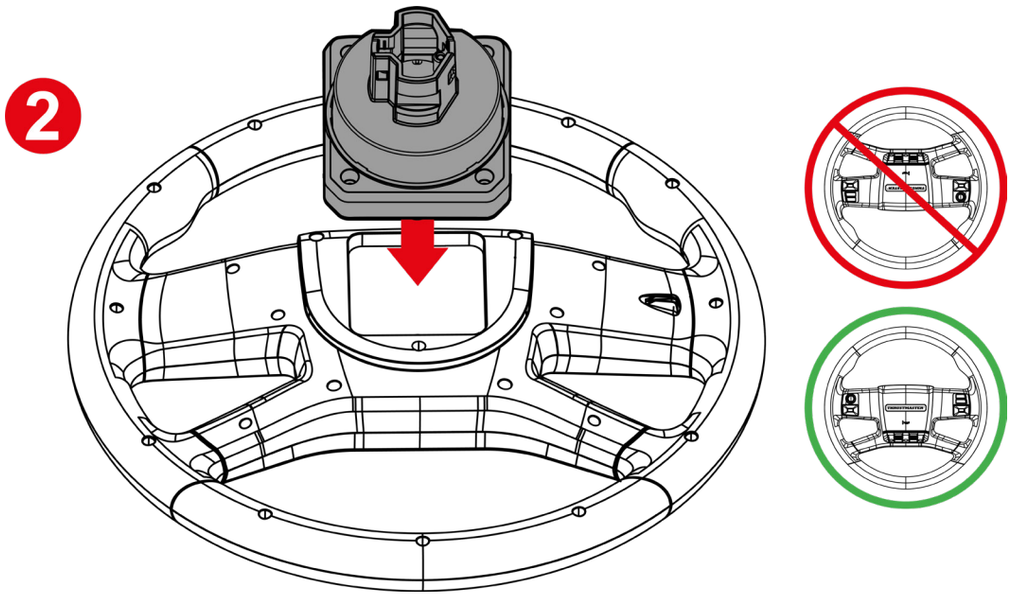
Com uma base dotada de um conector Quick Release de engate



❶ Ligue o conector do suporte Quick Release à porta correspondente na parte posterior do aro de volante.

Para evitar entalar o cabo, recolha-o para dentro do respetivo compartimento antes de fixar o suporte.

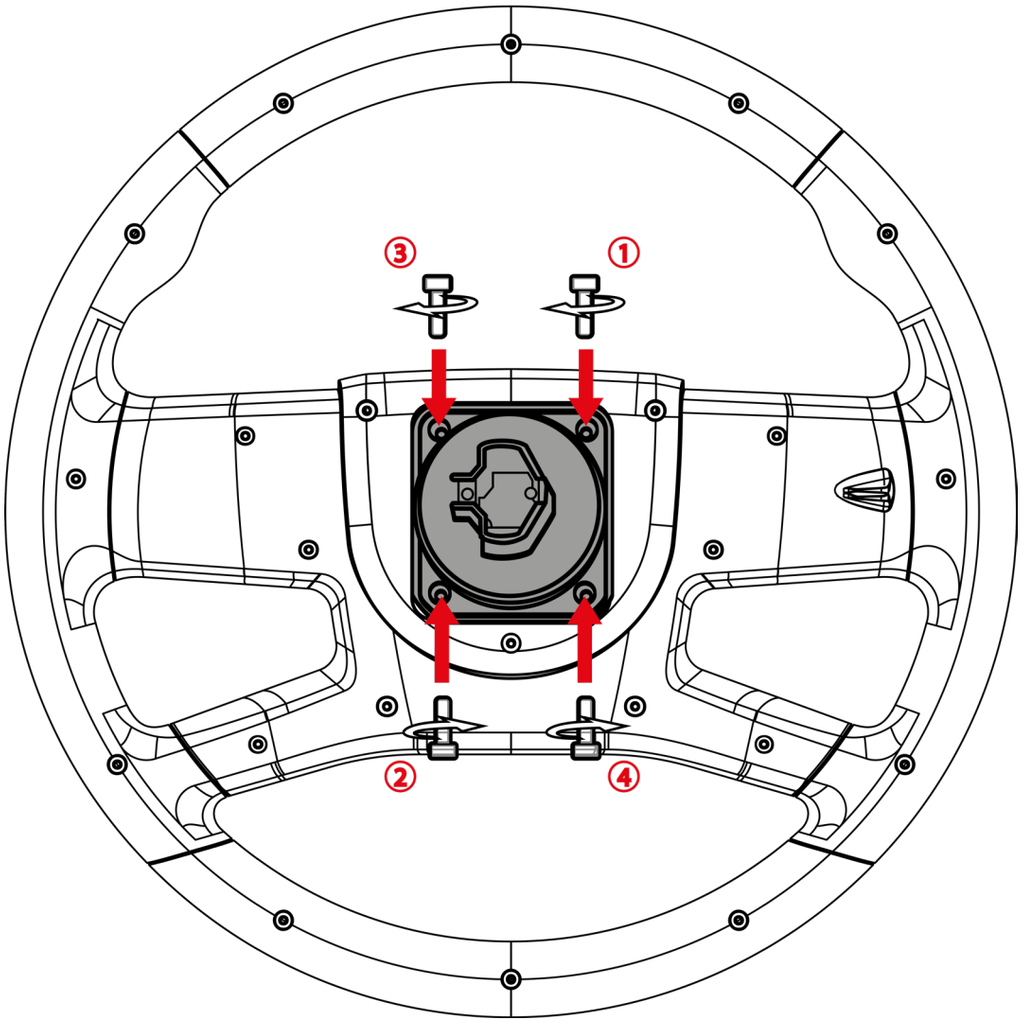




❷ Insira o suporte Quick Release.

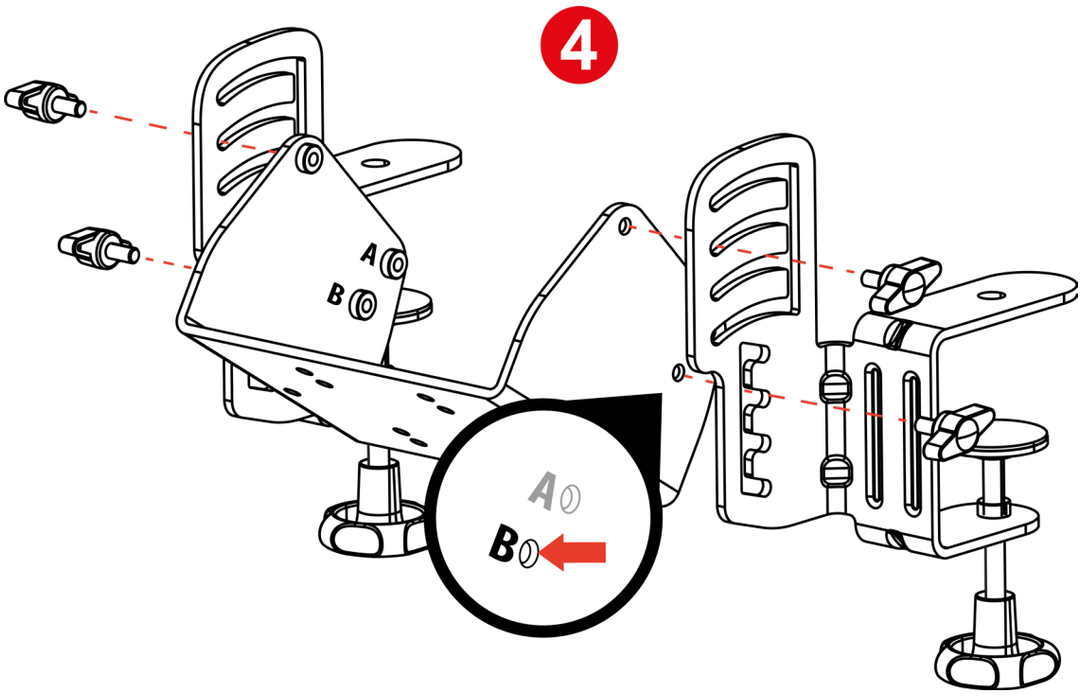
Posicione o suporte Quick Release e o aro de volante conforme mostrado acima. Qualquer outro método de instalação poderá danificar os conectores.





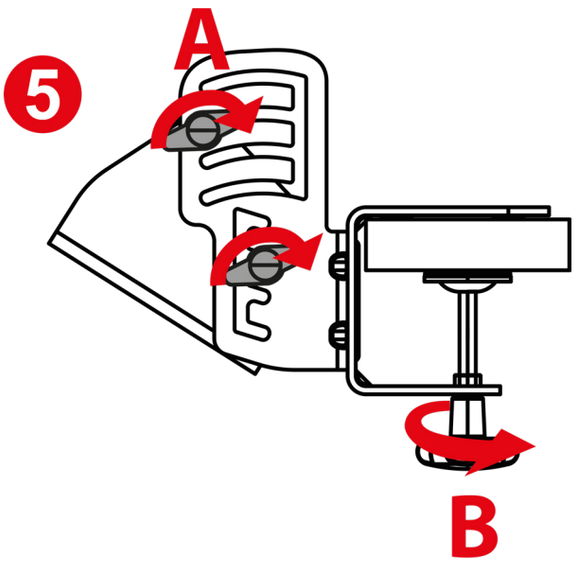
❸ Aperte o suporte Quick Release utilizando a chave Torx e os parafusos incluídos.

Siga a ordem de aperto dos parafusos indicada acima. Tenha cuidado para não apertar demasiado os parafusos.



❹ Monte o sistema de montagem SimTask Truck Mount.

Utilize a **posição B** ao instalar a base de volante de engate.

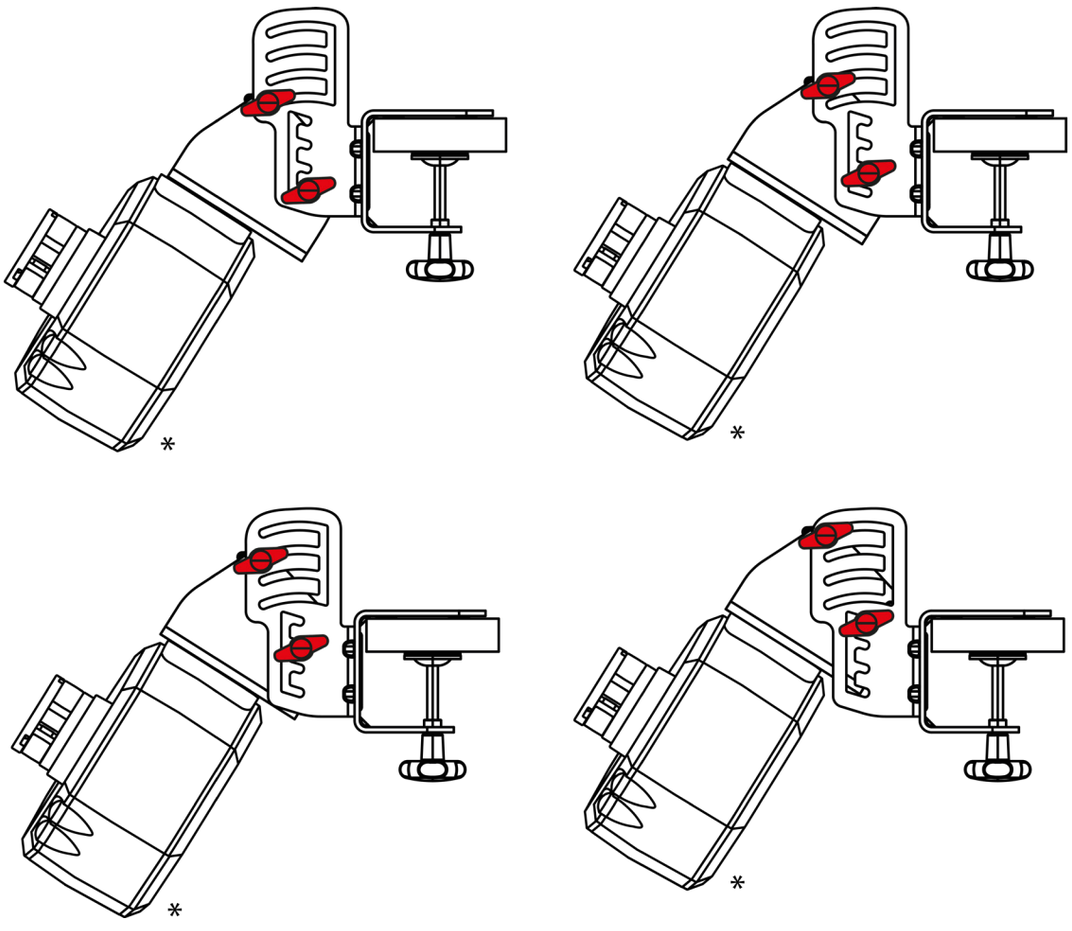


❺ Aperte os quatro parafusos laterais (A), em seguida instale o sistema de montagem SimTask Truck Mount na secretária, mesa ou suporte e fixe-os utilizando os dois parafusos de montagem (B).

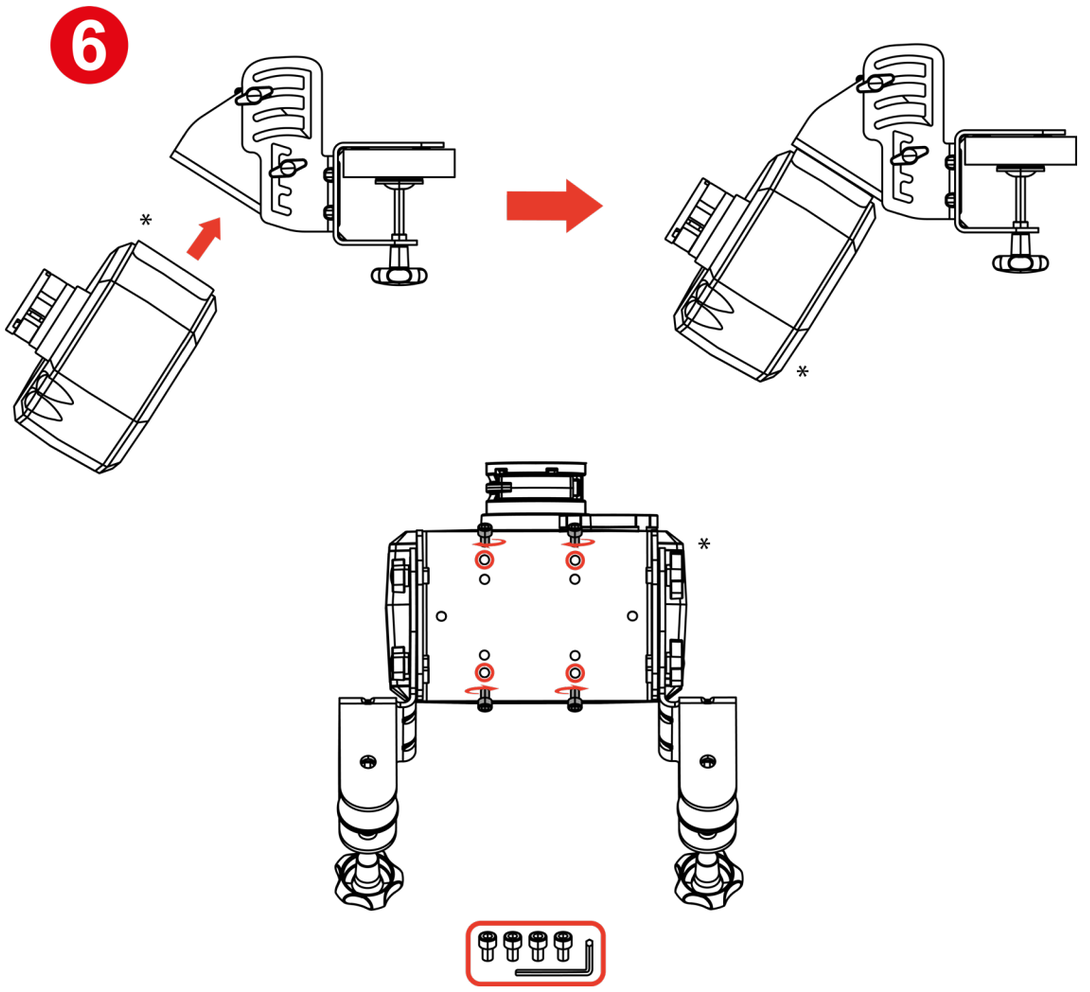
- Este produto está concebido para montagem numa secretária, mesa ou suporte com 2 a 7 cm de espessura.
- Não monte o sistema de montagem SimTask Truck Mount numa mesa de vidro.
- Certifique-se de que o sistema de montagem SimTask Truck Mount está fixado firmemente à secretária, mesa ou suporte antes de prosseguir com a instalação.

Há quatro definições de altura possíveis. Para mais informações sobre a montagem e as regulações da altura, veja o vídeo no sítio Web de suporte técnico da Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



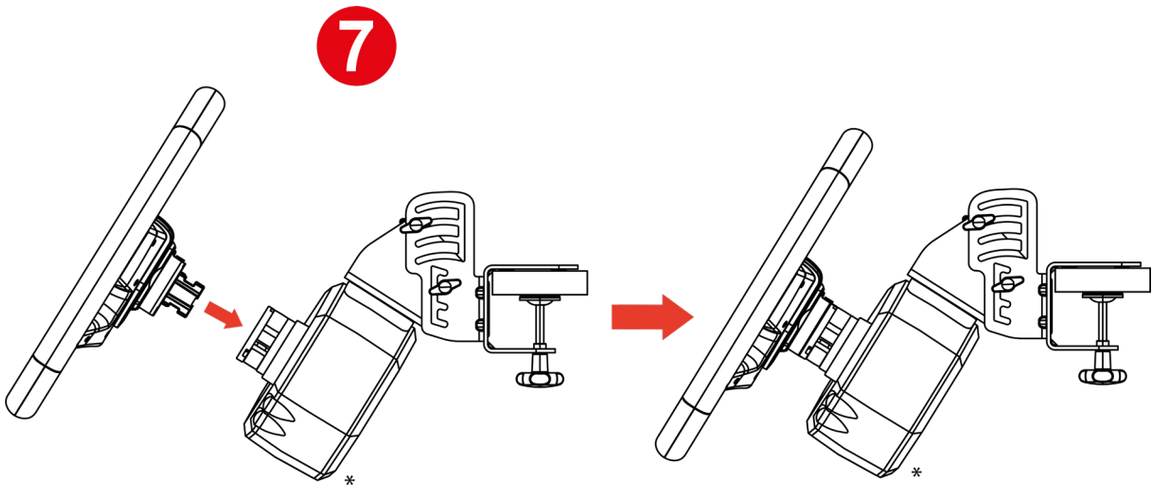
** Base de volante vendida à parte*



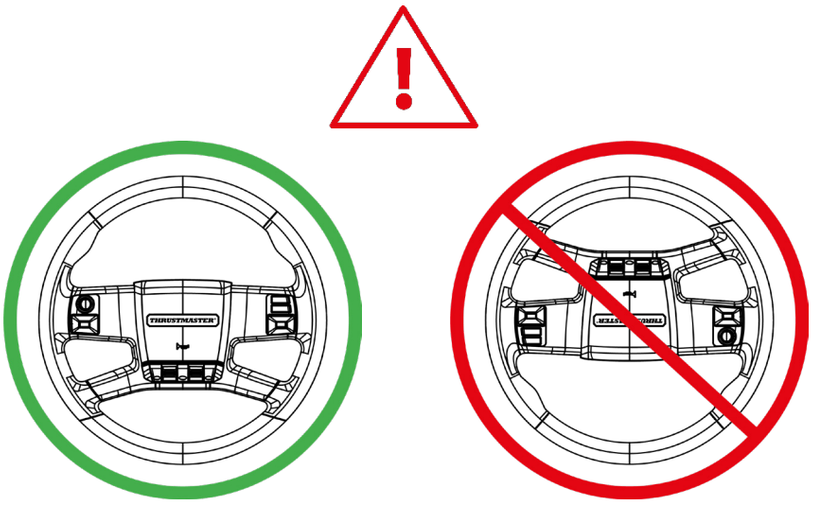
❻ Fixe a base de volante ao sistema de montagem SimTask Truck Mount utilizando a chave Torx incluída e quatro parafusos.

Certifique-se de que a base de volante está fixada firmemente ao sistema de montagem SimTask Truck Mount antes de começar a jogar um jogo.

** Base de volante vendida à parte*



❼ Monte o aro de volante na base de volante.



- Posicione o aro de volante **corretamente** antes de montá-lo na base de volante.
- Siga o procedimento de montagem especificado no manual da base de volante.

** Base de volante vendida à parte*

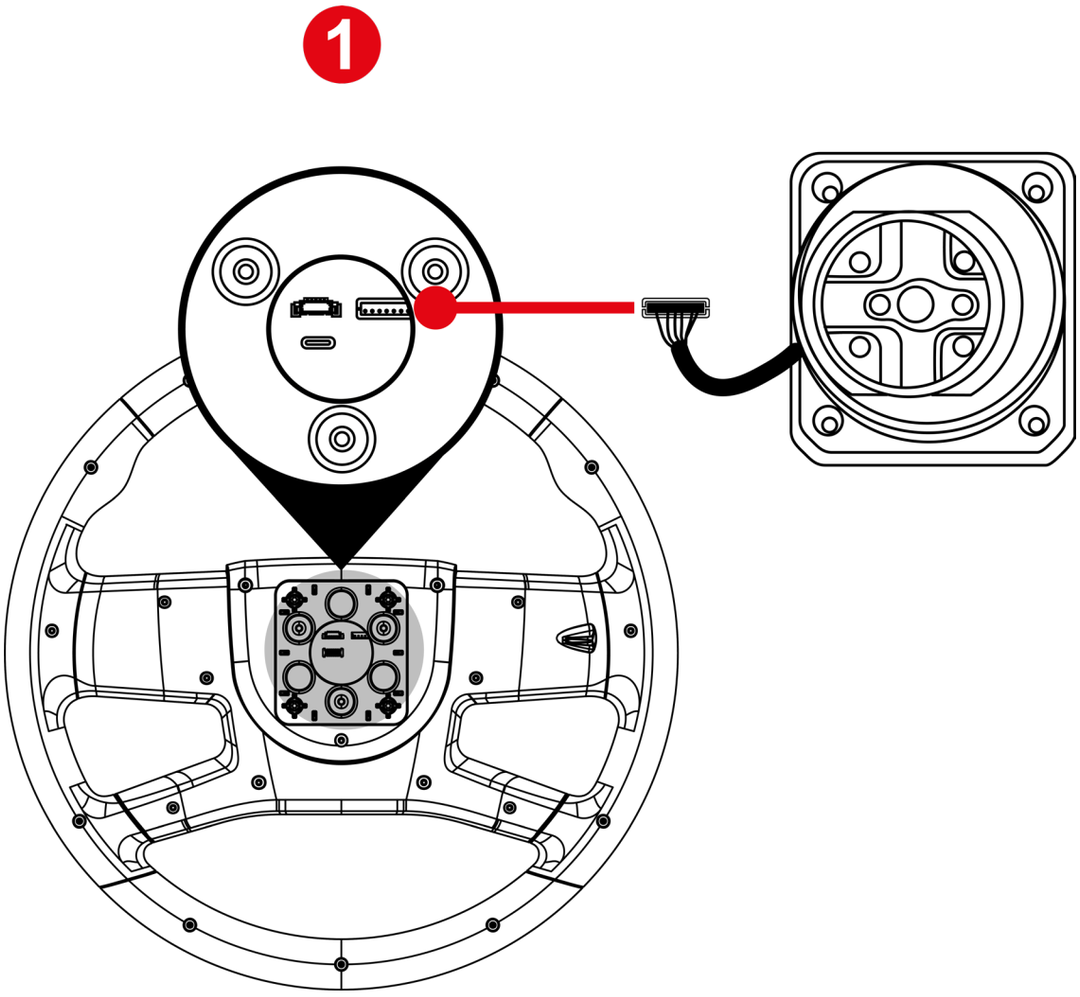


- Se tem uma **base de volante T598 (versão para a PlayStation)**, ative o modo **Truck** nas definições da base de volante. As instruções estão disponíveis em:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

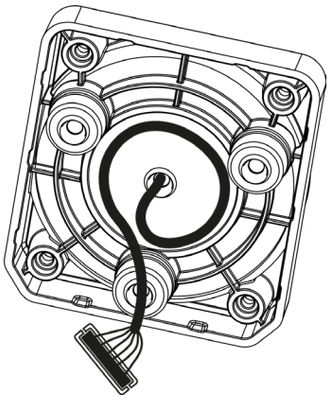
- Se tem uma **base de volante T598 (versão para a XBOX):** o modo **Truck** ficará disponível posteriormente.
- Se tem uma **base de volante T818**, rode o aro de volante no software My Thrustmaster Panel. O modo **Truck** ficará disponível posteriormente.

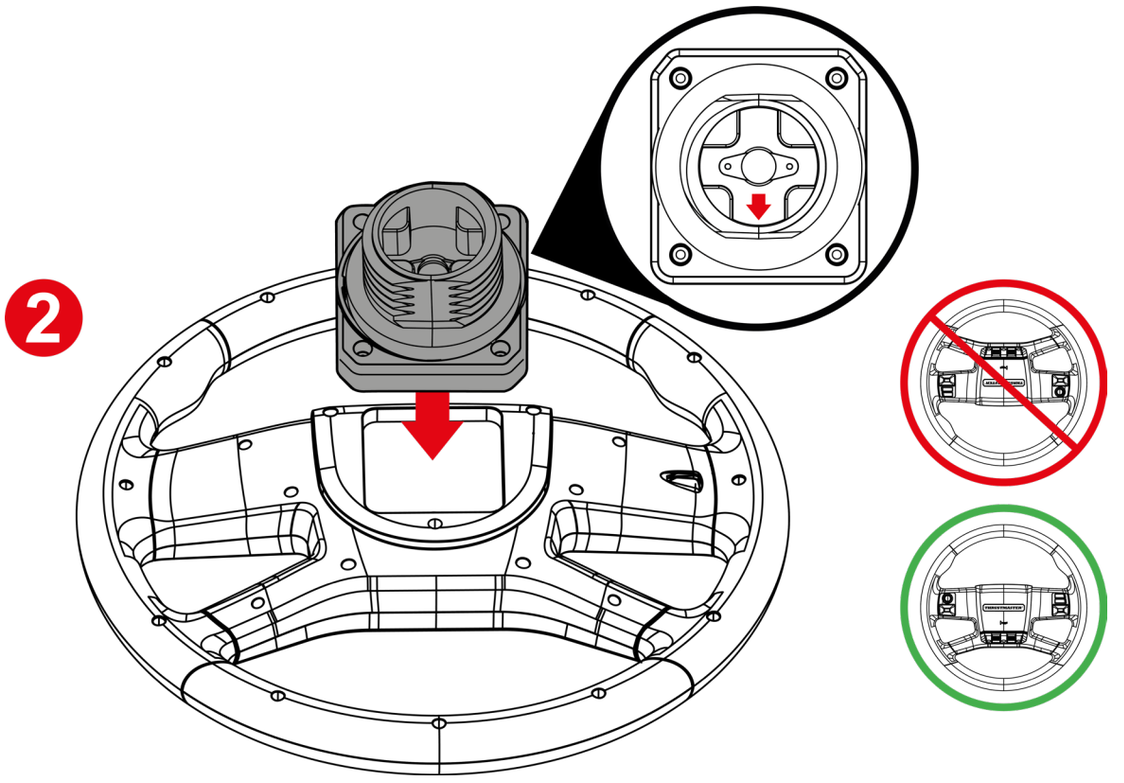
Com uma base dotada de um conector Quick Release de rosca



❶ Ligue o conector do suporte Quick Release à porta correspondente na parte posterior do aro de volante.

Para evitar entalar o cabo, recolha-o para dentro do respetivo compartimento antes de fixar o suporte.

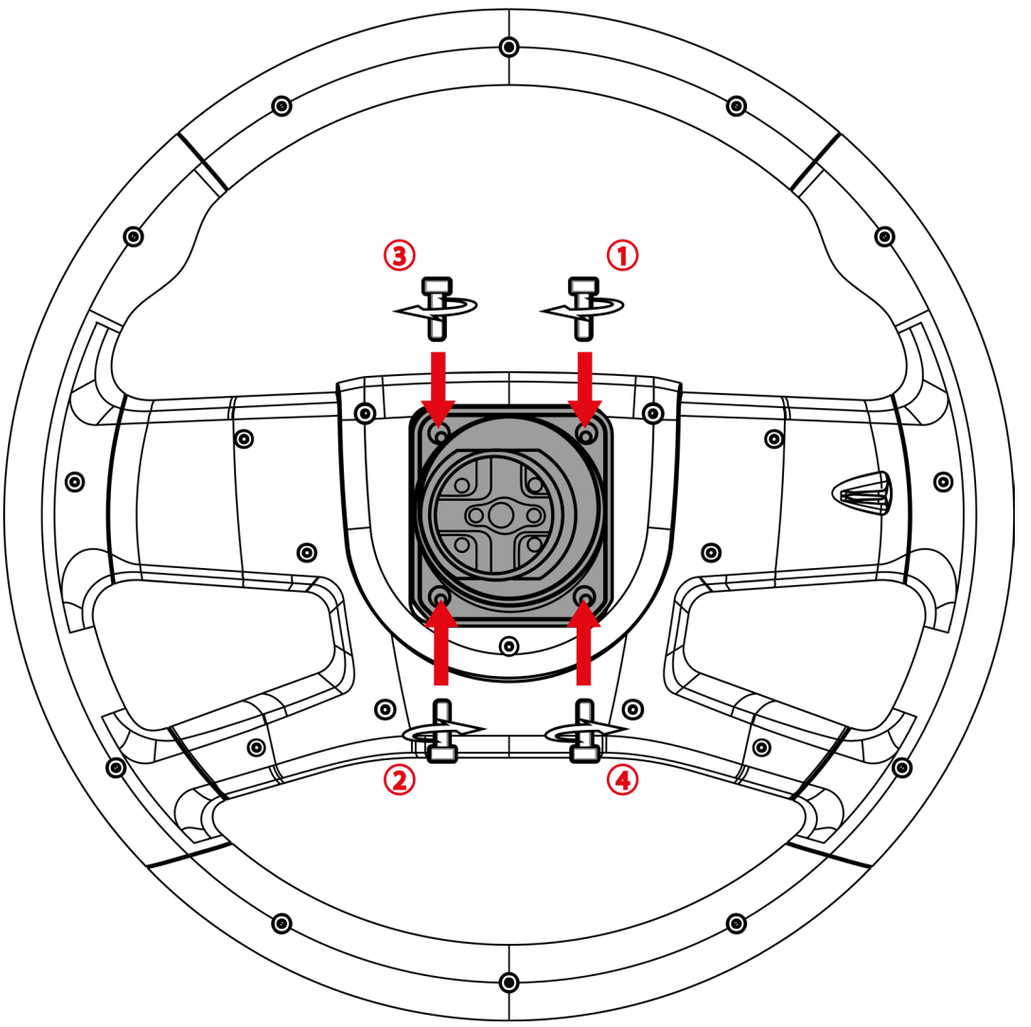




❷ Insira o suporte Quick Release.

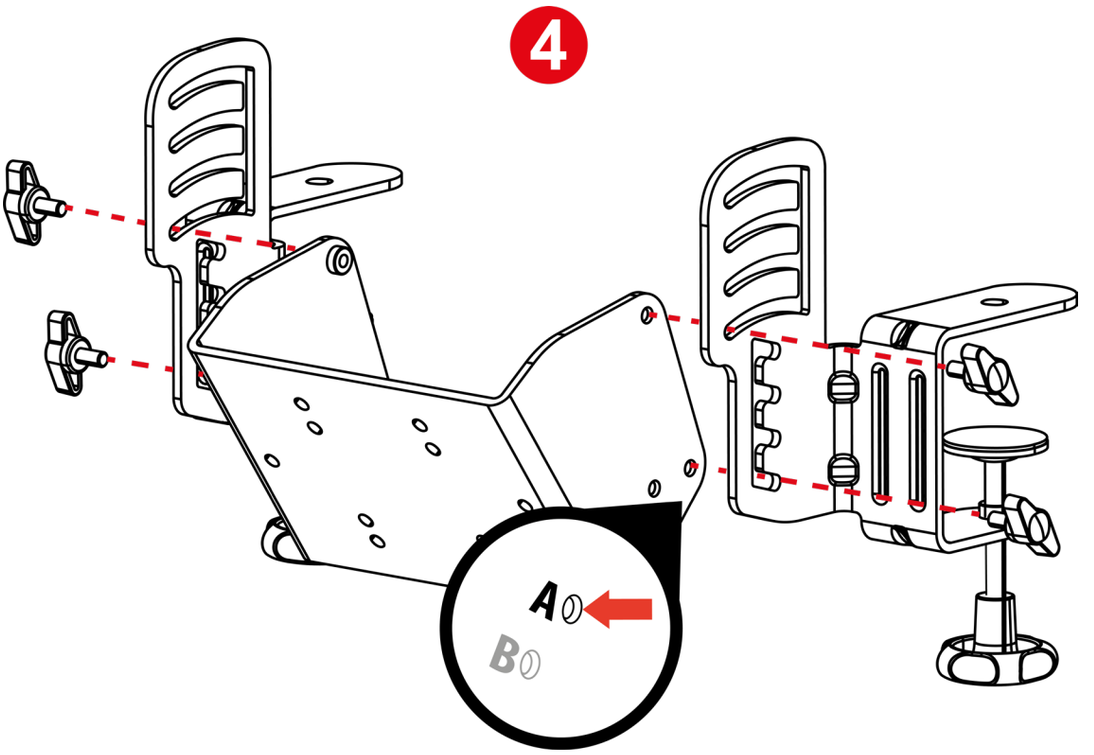
Posicione o suporte Quick Release e o aro de volante conforme mostrado acima. Qualquer outro método de instalação poderá danificar os conectores.





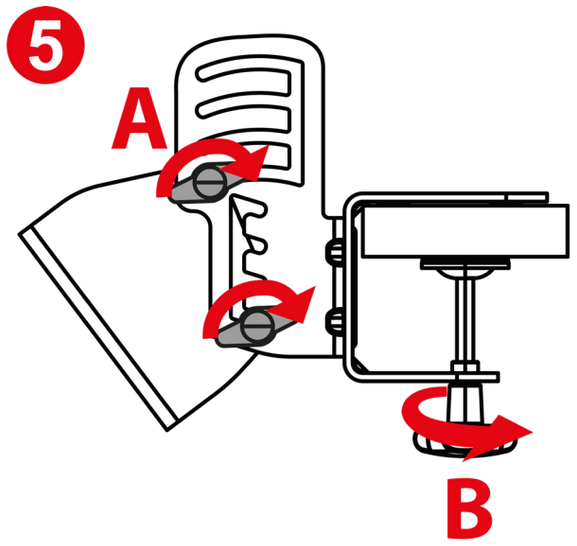
❸ Aperte o suporte Quick Release utilizando a chave Torx e os parafusos incluídos.

Siga a ordem de aperto dos parafusos indicada acima. Tenha cuidado para não apertar demasiado os parafusos.



❹ Monte o sistema de montagem SimTask Truck Mount.

Utilize a **posição A** ao instalar a base de volante de rosca.

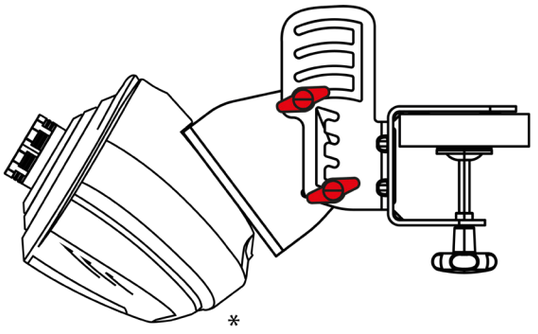


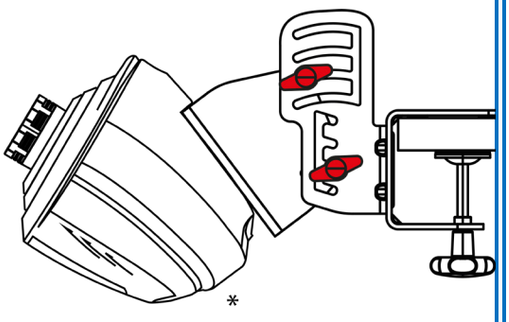
❺ Aperte os quatro parafusos laterais (A), em seguida instale o sistema de montagem SimTask Truck Mount na secretária, mesa ou suporte e fixe-os utilizando os dois parafusos de montagem (B).

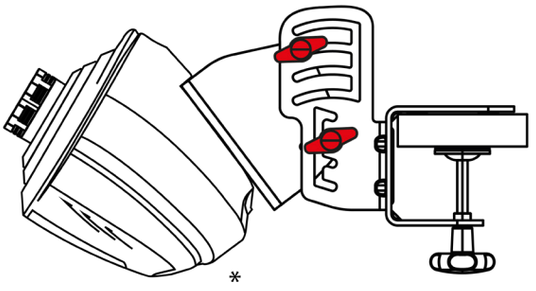
- Este produto está concebido para montagem numa secretária, mesa ou suporte com 2 a 7 cm de espessura.
- Não monte o sistema de montagem SimTask Truck Mount numa mesa de vidro.
- Certifique-se de que o sistema de montagem SimTask Truck Mount está fixado firmemente à secretária, mesa ou suporte antes de prosseguir com a instalação.

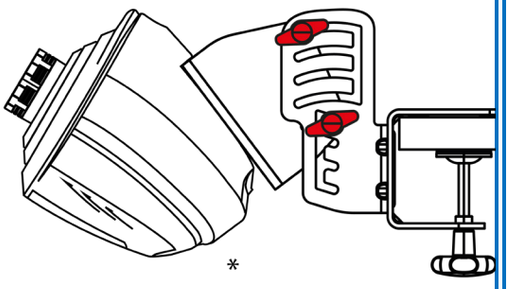
Há quatro definições de altura possíveis. Para mais informações sobre a montagem e as regulações da altura, veja o vídeo no sítio Web de suporte técnico da Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

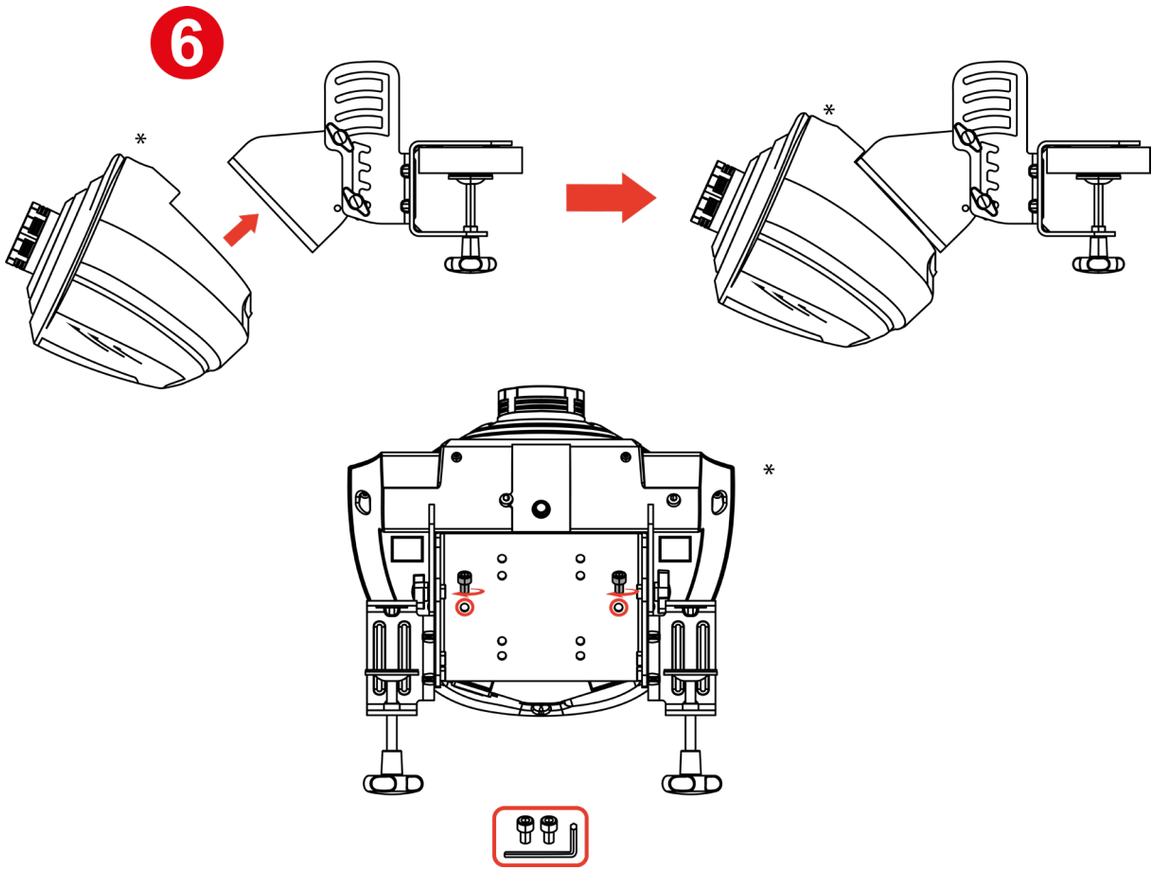








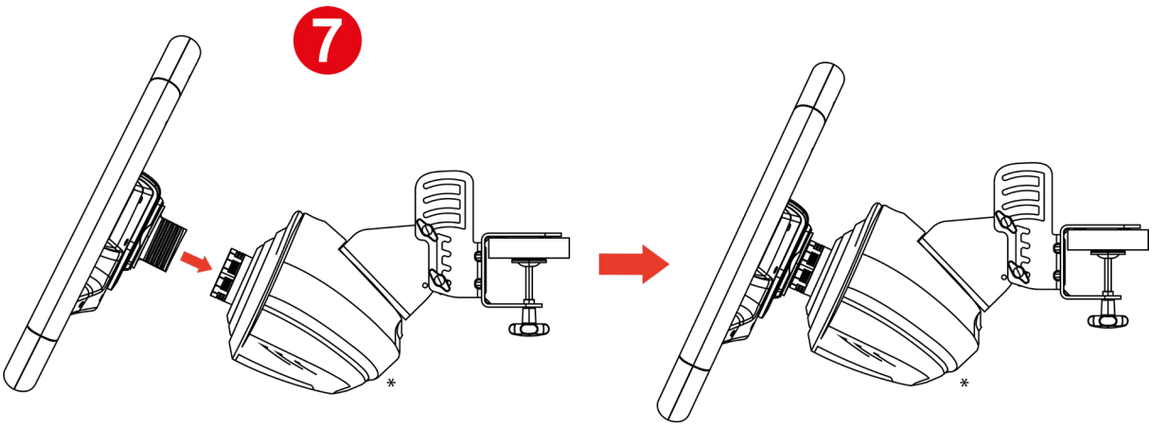
** Base de volante vendida à parte*



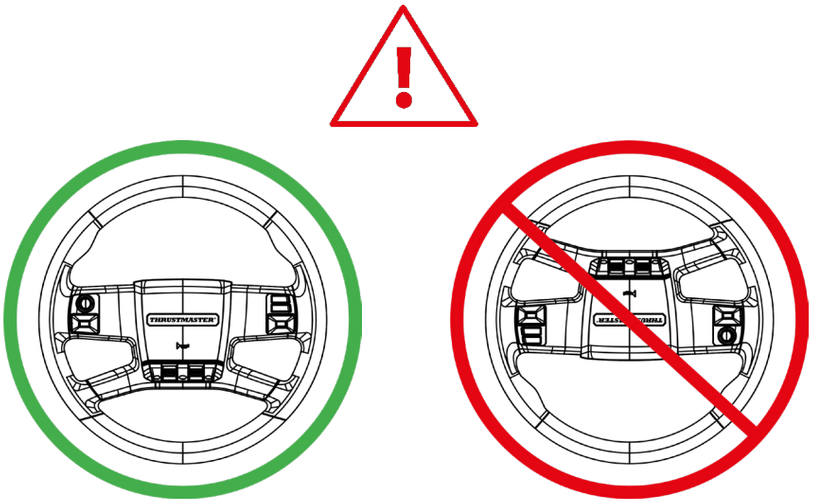
❻ Fixe a base de volante ao sistema de montagem SimTask Truck Mount utilizando a chave Torx incluída e dois parafusos.

Certifique-se de que a base de volante está fixada firmemente ao sistema de montagem SimTask Truck Mount antes de começar a jogar um jogo.

** Base de volante vendida à parte*



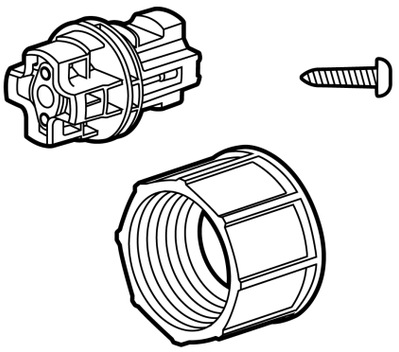
❼ Monte o aro de volante na base de volante.

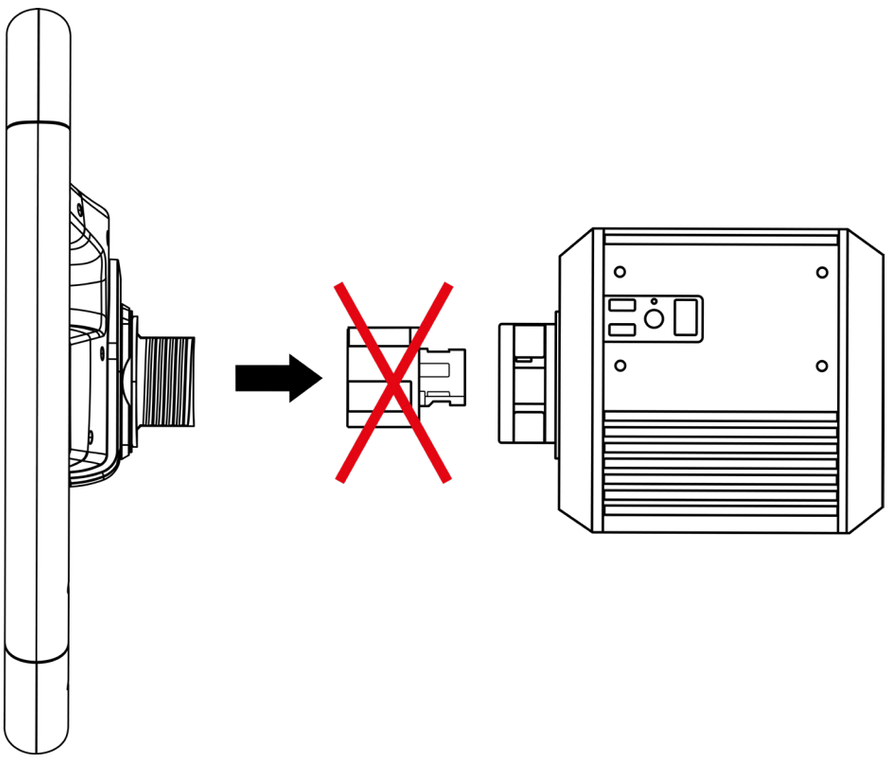


- Posicione o aro de volante **corretamente** antes de montá-lo na base de volante.
- Siga o procedimento de montagem especificado no manual da base de volante.

** Base de volante vendida à parte*

Nunca ligue o Quick Release Adapter (incluído com a base de volante T818 e vendido à parte) ao suporte Quick Release de rosca caso pretenda utilizá-lo numa base de volante T818.

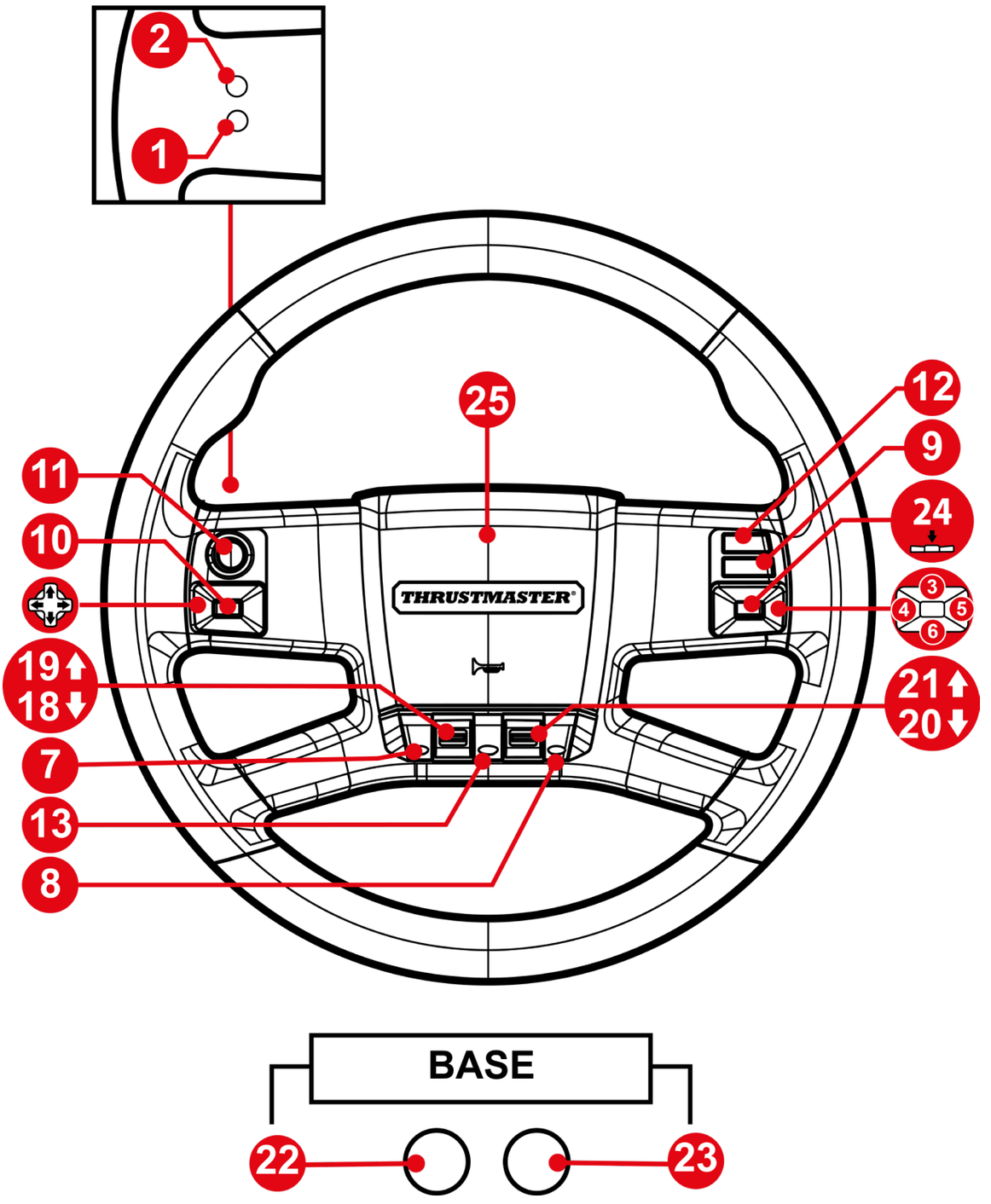




Para a utilização numa base de volante T818 ou numa base dotada de um conector Quick Release de engate, utilize apenas o **suporte Quick Release de engate** incluído com o SimTask Truck-40 Add-On Kit.

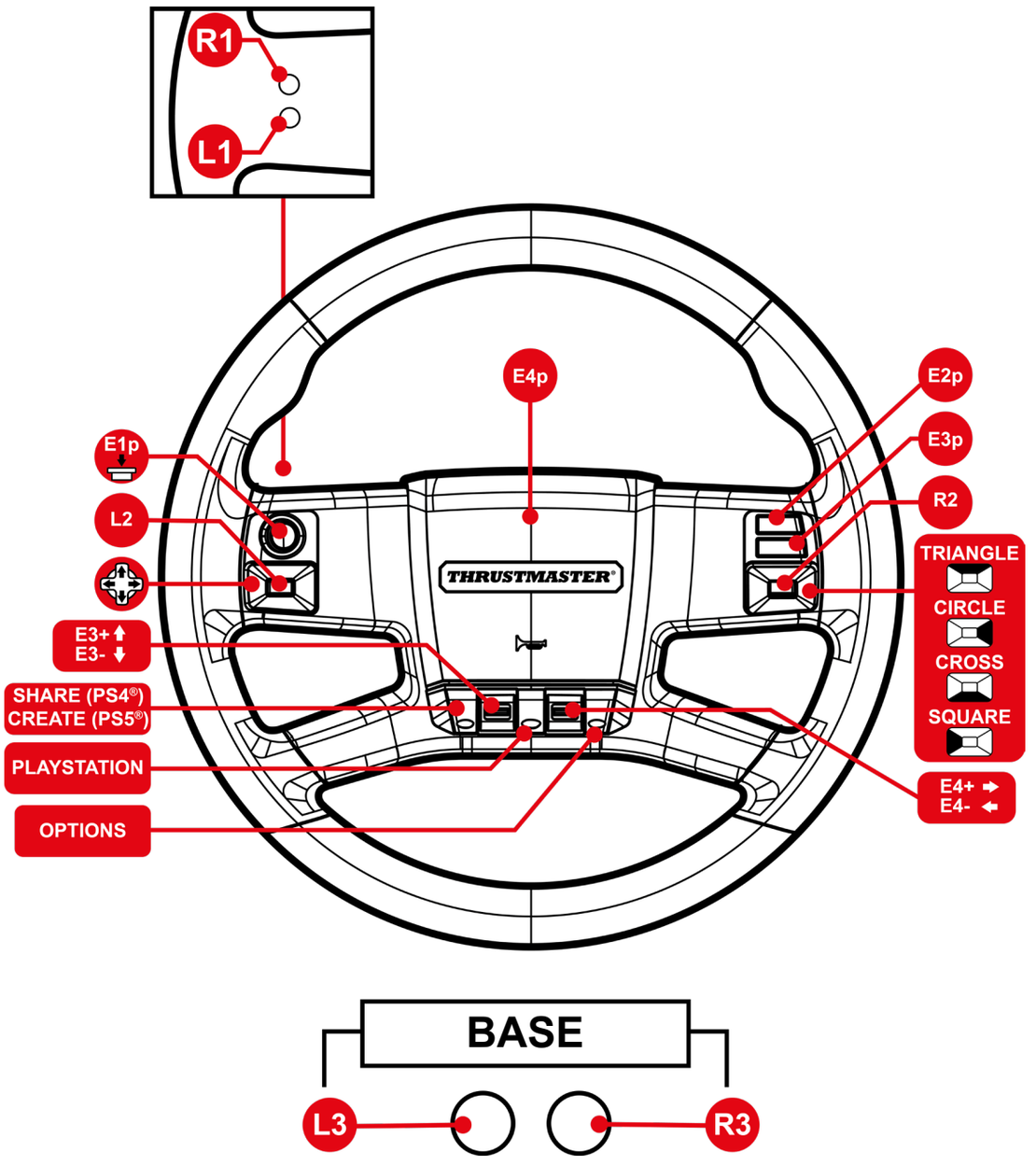
5. Mapeamento

Mapeamento para o PC



Quando o aro de volante SimTask Truck-40 Add-On Kit está instalado numa base de volante Thrustmaster, a base é reconhecida como um dispositivo Thrustmaster Advanced Racer.

Mapeamento para a PS4®/PS5®

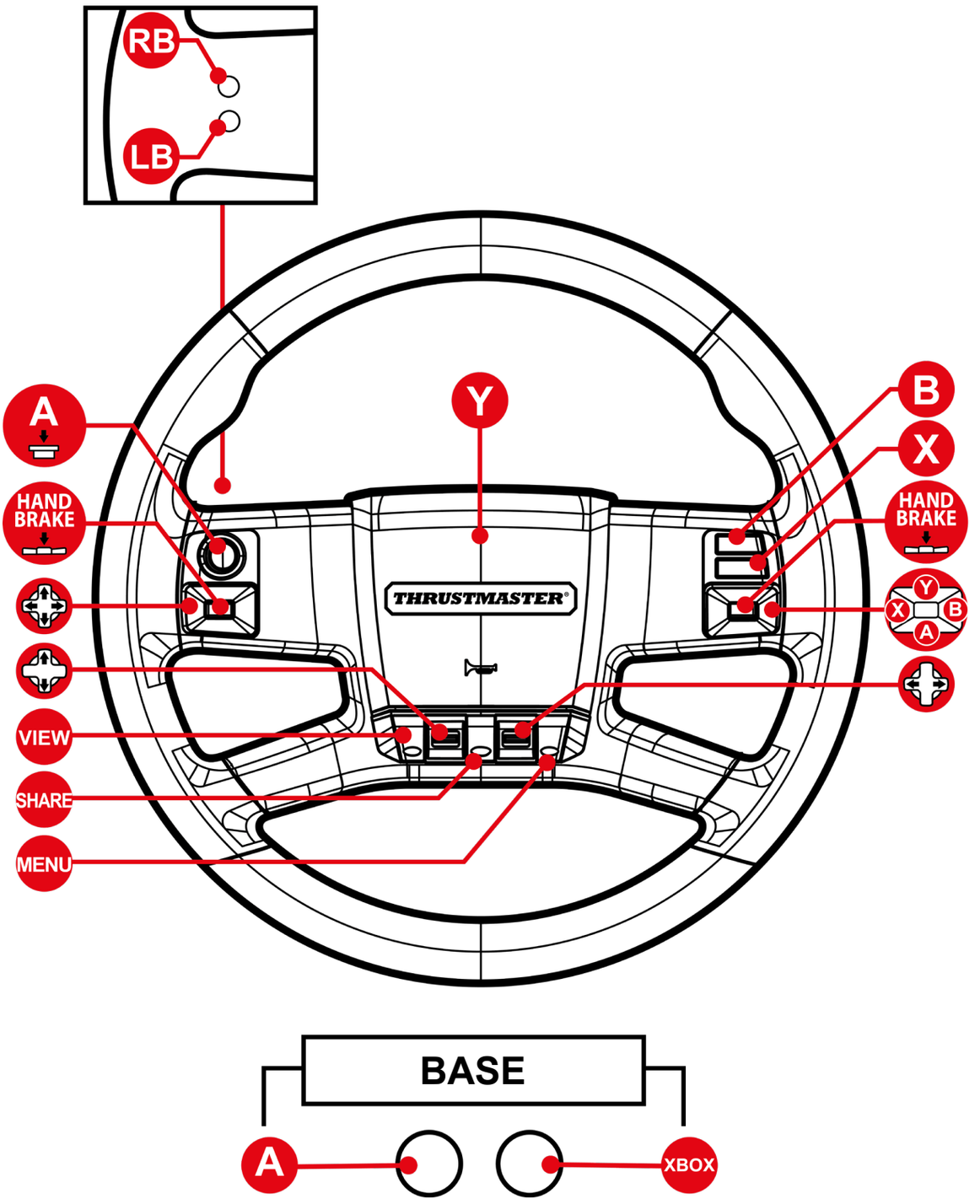


Emparelhar o volante

Ligue a sua consola PS4® ou PS5® e, em seguida, ligue o volante a uma das portas USB da consola. Quando o processo de autocalibragem do volante estiver concluído, prima o botão PlayStation® no aro de volante para ligar o volante ao seu perfil da PlayStation®.

Quando o aro de volante SimTask Truck-40 Add-On Kit está instalado numa base de volante T300, a base é reconhecido como uma base T-GT ou como um dispositivo Thrustmaster Advanced Racer.

Mapeamento para a XBOX Series/XBOX One



Nas XBOX Series e XBOX One, determinadas funcionalidades (comutadores, número de botões) estão limitadas pelo protocolo da consola de jogos.

6. Perguntas frequentes e suporte técnico

Tem alguma questão relativamente ao SimTask Truck-40 Add-On Kit, ou deparou-se com problemas técnicos? Se for o caso, visite o sítio Web de suporte técnico da Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Nesta página também pode atualizar o firmware do aro de volante.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

ПК (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Руководство пользователя

Внимательно прочитайте инструкции, содержащиеся в данном руководстве, **перед** установкой, **перед** любым использованием продукта и **перед** любым техническим обслуживанием. Обязательно соблюдайте правила техники безопасности. Несоблюдение техники безопасности может привести к несчастным случаям и/или повреждениям. Сохраните настоящее руководство, чтобы иметь возможность обратиться к инструкциям в будущем.

СОДЕРЖАНИЕ

1. СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ 4

2. ФУНКЦИИ.....5

3. ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ..8

4. УСТАНОВКА SIMTASK TRUCK-40

ADD-ON KIT 15

Для базы с разъемом Quick Release

защелочного типа.....16

Для базы с разъемом Quick Release

винтового типа 25

5. НАЗНАЧЕНИЕ КНОПОК.....34

Назначение кнопок для ПК 34

Назначение кнопок для PS4®/PS5® 35

Назначение кнопок для XBOX

Series/XBOX One 37

6. ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ И

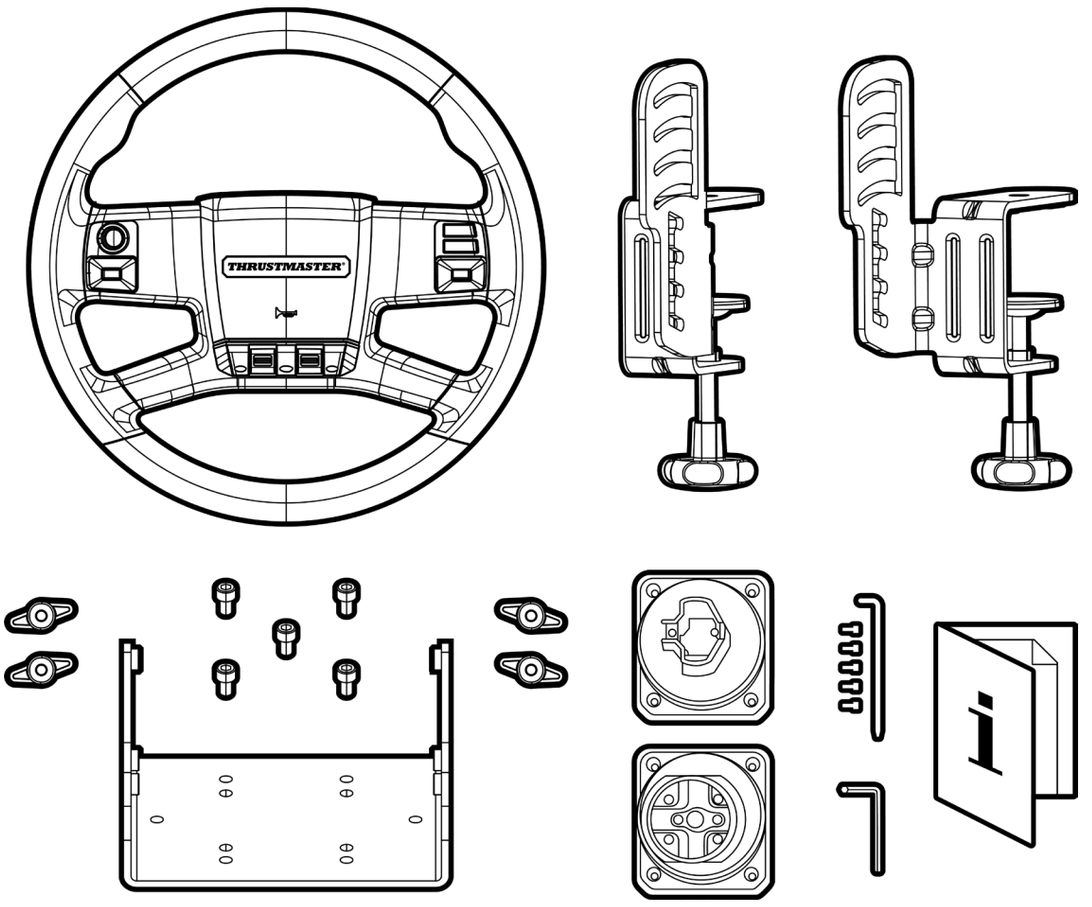
ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА.....38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Займите место в кабине и отправляйтесь в путешествие по миру за рулем любимых грузовых автомобилей с помощью SimTask Truck-40 Add-On Kit — устройства, разработанного для реалистичного и комфортного вождения, идеально подходящего для симуляции грузовых перевозок.

Данное руководство поможет установить SimTask Truck-40 Add-On Kit и использовать его в наилучших условиях. Прежде чем сесть за руль, внимательно прочитайте инструкции и предупреждения: они помогут вам получить максимум удовольствия от устройства.

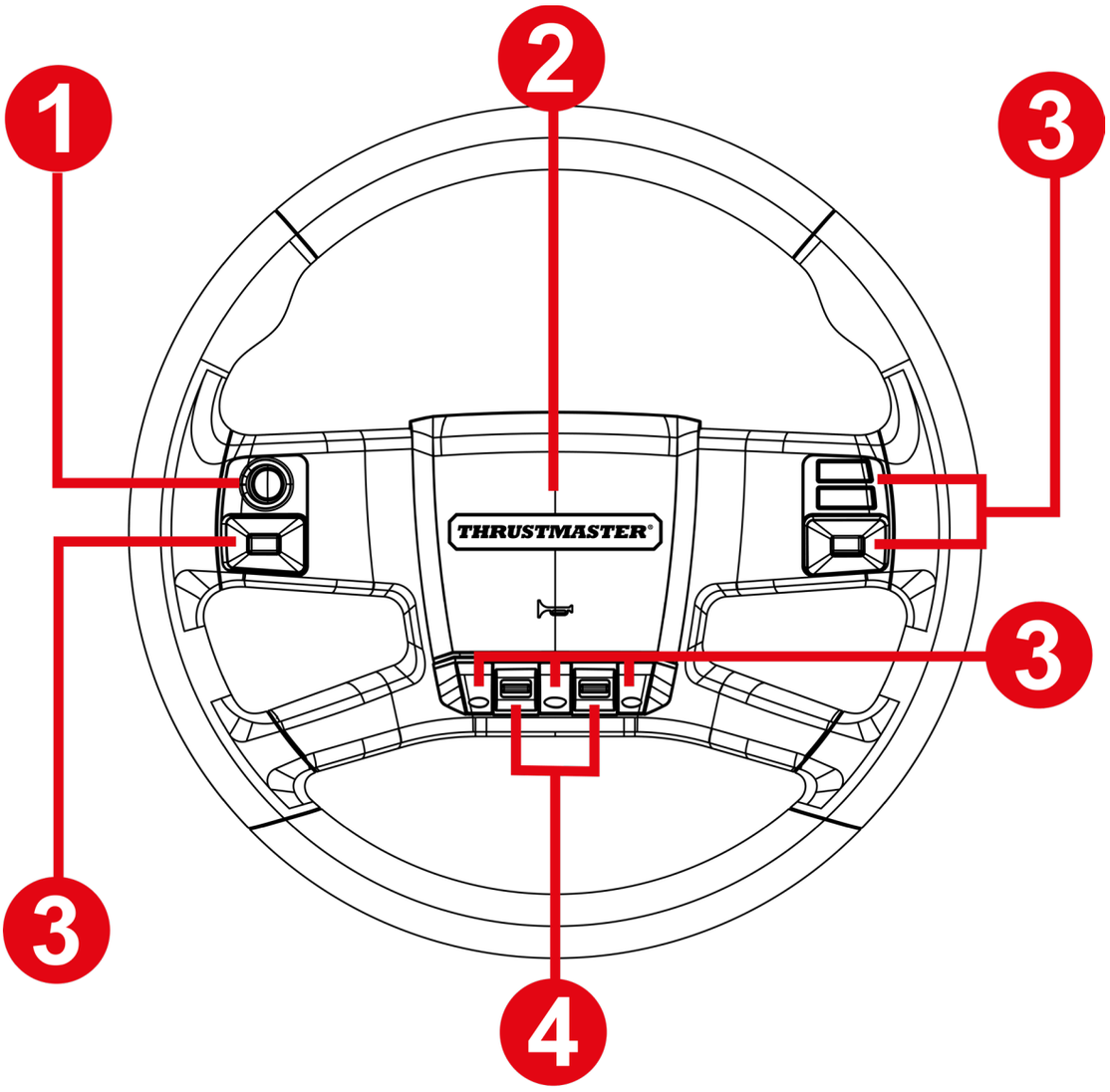
1. Содержимое коробки



В комплект входит по одному дополнительному винту каждого типа на все случаи.

Количество используемых винтов зависит от конфигурации. После сборки часть винтов может остаться неиспользованной — это нормально.

2. Функции

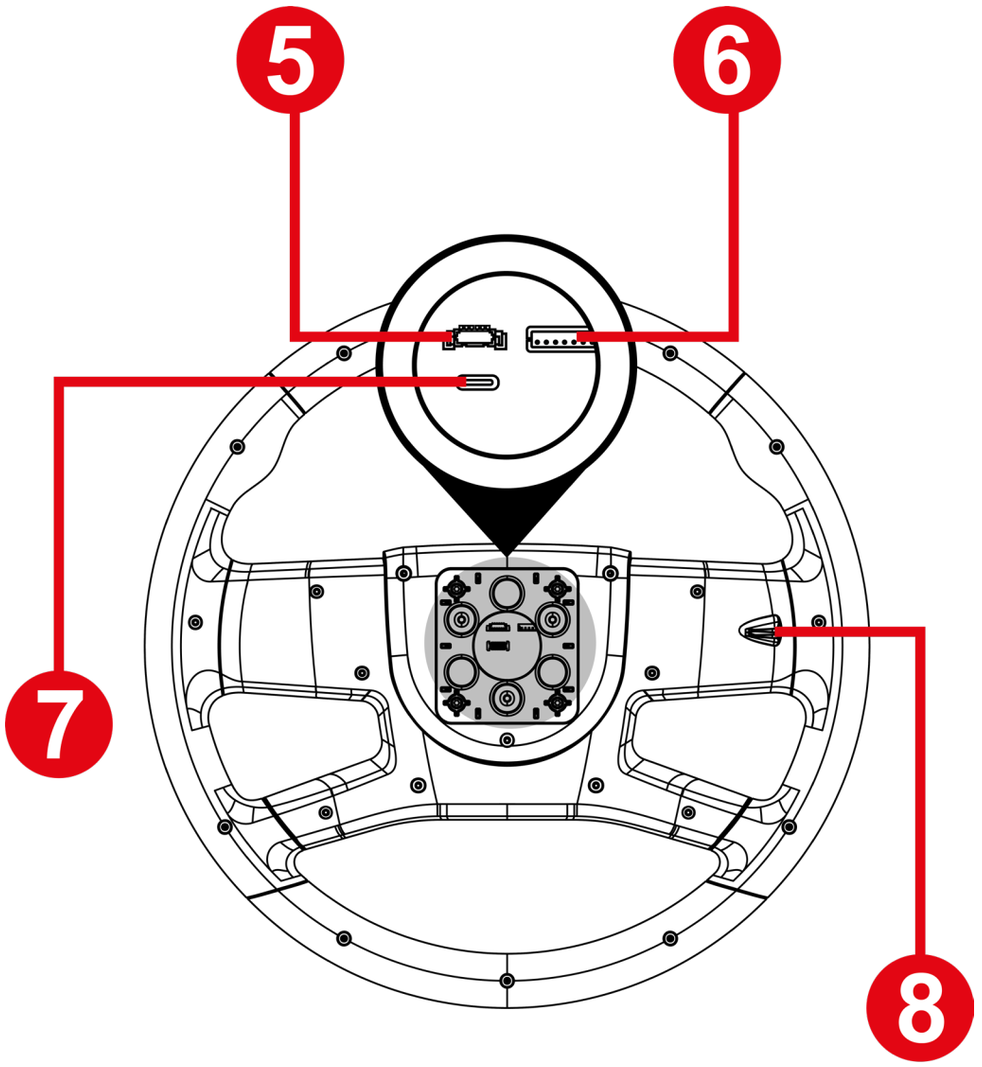


❶ Мини-джойстик

❷ Звуковой сигнал

❸ Кнопки управления

❹ Тумблеры

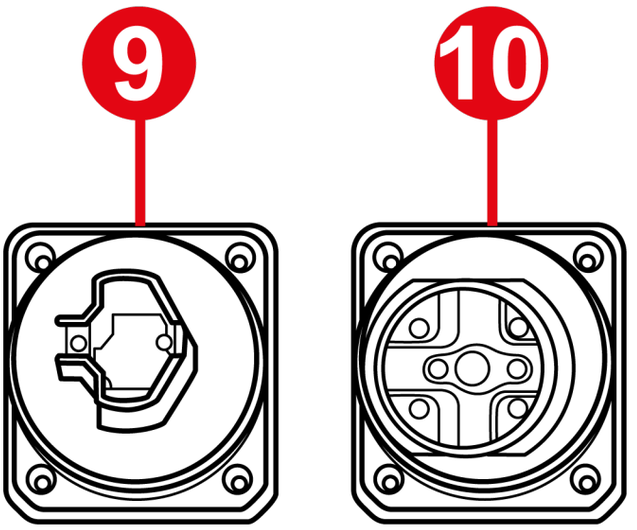


❺ Разъем для подключения держателя Quick Release защелочного типа

❻ Разъем для подключения держателя Quick Release винтового типа

❼ Порт USB-C (используется для обновления прошивки, кабель в комплект не входит)

❽ Управление указателями поворота



❾ Держатель Quick Release защелочного типа

❿ Держатель Quick Release винтового типа

3. Информация по использованию



Документация

Прежде чем использовать приобретенное устройство, еще раз внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните ее, чтобы можно было обращаться к ней в будущем.

Обновление прошивки

Необходимо обновить прошивку базы гоночного руля до последней доступной версии.

Для баз с быстросъемным держателем для винтовой базы (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer) выполните следующие три шага:

1. Перейдите на сайт **httpks://support.thrustmaster.com/ru/cat-wheels-ru/** и выберите свою базу Thrustmaster.
2. Удалите старый драйвер для ПК, затем загрузите и установите новый драйвер для ПК, доступный в разделе **Drivers** (Драйверы). После завершения установки перезагрузите компьютер.
3. Откройте приложение **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** и обновите базу вашего гоночного руля до самой новой версии прошивки.

Для баз с быстросъемным держателем для базы с креплением-защелкой (T818, T598 и будущих баз Thrustmaster) выполните следующие два шага:

1. Перейдите на сайт **https://support.thrustmaster.com/ru/cat-wheels-ru/** и выберите свою базу Thrustmaster.

2. Загрузите и установите программное обеспечение My Thrustmaster Panel, доступное в разделе **Software** (Программное обеспечение) и следуйте инструкциям.

Если вы не обновите прошивку базы, ваш гоночный руль не будет работать должным образом.



Поражение электрическим током

- Храните устройство в сухом месте и берегите его от воздействия пыли и солнечного света.
- Не перекручивайте разъемы и кабели и не тяните за них.
- Следуйте указаниям по подключению.
- Не допускайте попадания жидкости на устройство или его разъемы.
- Берегите устройство от короткого замыкания.
- Ни в коем случае не разбирайте устройство (за исключением случаев индивидуальной настройки, описанных в этом руководстве); берегите его от огня и от воздействия высоких температур.
- Не открывайте устройство: внутри нет деталей, предназначенных для обслуживания пользователем. Все ремонтные работы должны выполняться производителем, его официальным представителем или квалифицированным специалистом.



Безопасность игровой зоны

– Не ставьте в игровой зоне никаких предметов, которые могут помешать игроку или спровоцировать неловкое движение либо вмешательство другого человека (например, чашка с кофе, телефон, ключи).
– Не закрывайте провода питания ковром, одеялом или любым другим настилом, не размещайте кабели в местах передвижения людей.



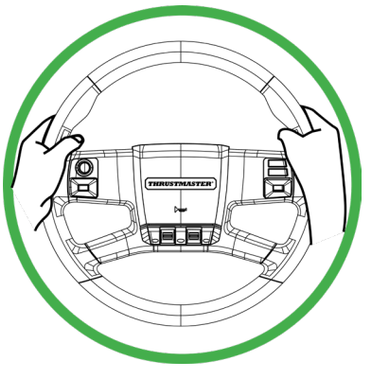
Травмирование в результате эффекта сопротивления и повторяющихся движений

Игра с гоночным рулем с эффектом сопротивления может вызвать боль в мышцах или суставах. Во избежание проблем:

- Избегайте слишком длительных игровых периодов (более 2-х часов).
- После каждого часа игры делайте перерыв на 10–15 минут.
- Почувствовав усталость или боль в кистях, запястьях, руках, ступнях или ногах, прекратите играть и отдохните несколько часов, прежде чем начать играть снова.
- Если симптомы или боль, указанные выше, сохранятся при возобновлении игры, прекратите играть и обратитесь к врачу.
- Не завышайте эффект сопротивления — устанавливайте значение, соответствующее вашему опыту и физическому состоянию.
- Храните устройство в месте, недоступном для лиц моложе 16 лет.
- Убедитесь, что база и обод рулевого колеса закреплены правильно в соответствии с инструкциями данного руководства.



Опасность внезапного, сильного и быстрого вращения: никогда не просовывайте руки в отверстия на ободе рулевого колеса и не держите их на траектории вращения рулевого колеса.



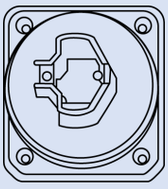
Во время использования всегда правильно располагайте обе руки на руле, никогда не отпускайте его полностью.



Устройство предназначено исключительно для пользователей **старше 16 лет.**

4. Установка SimTask Truck-40 Add-On Kit

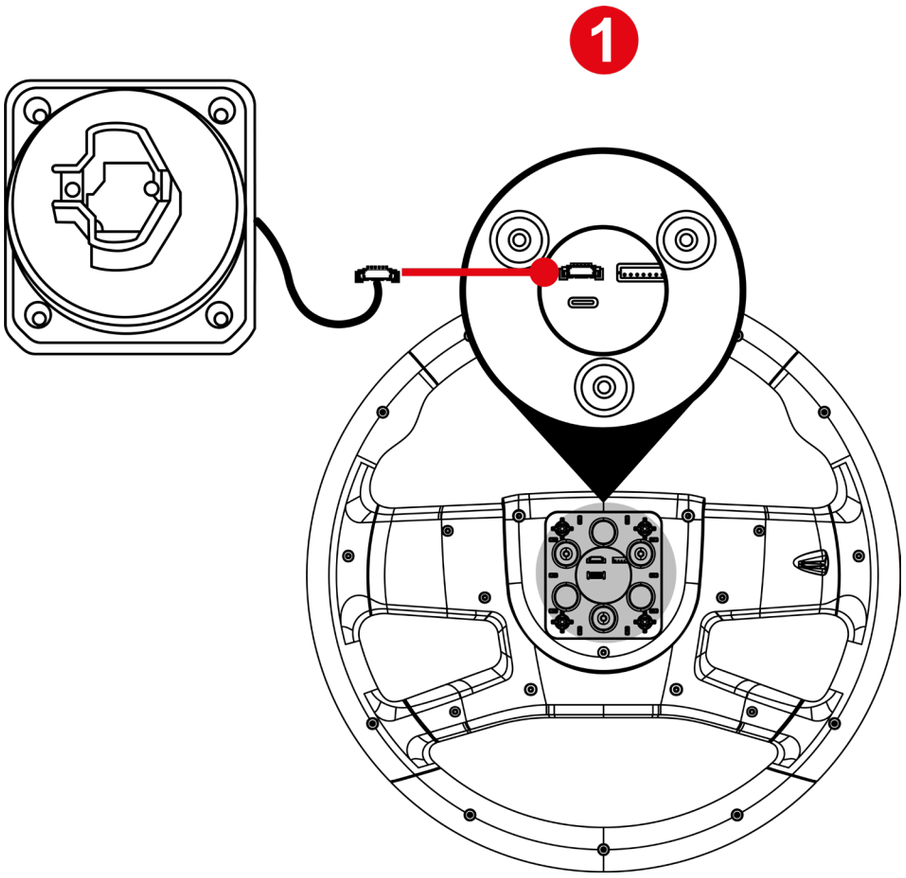
SimTask Truck-40 Add-On Kit поставляется с двумя держателями Quick Release, соответствующими форматам баз гоночных рулей Thrustmaster.

Система	Совместимые базы
 **Держатель Quick Release защелочного типа**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (версия PlayStation), T598 (версия XBOX) и будущие базы Thrustmaster.
 **Держатель Quick Release винтового типа**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



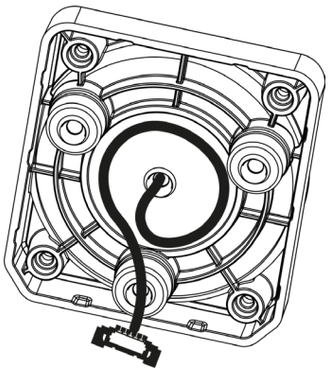
Перед каждым использованием проверяйте, что SimTask Truck-40 Add-On Kit по-прежнему надежно закреплен на базе гоночного руля в соответствии с инструкциями из руководства к базе.

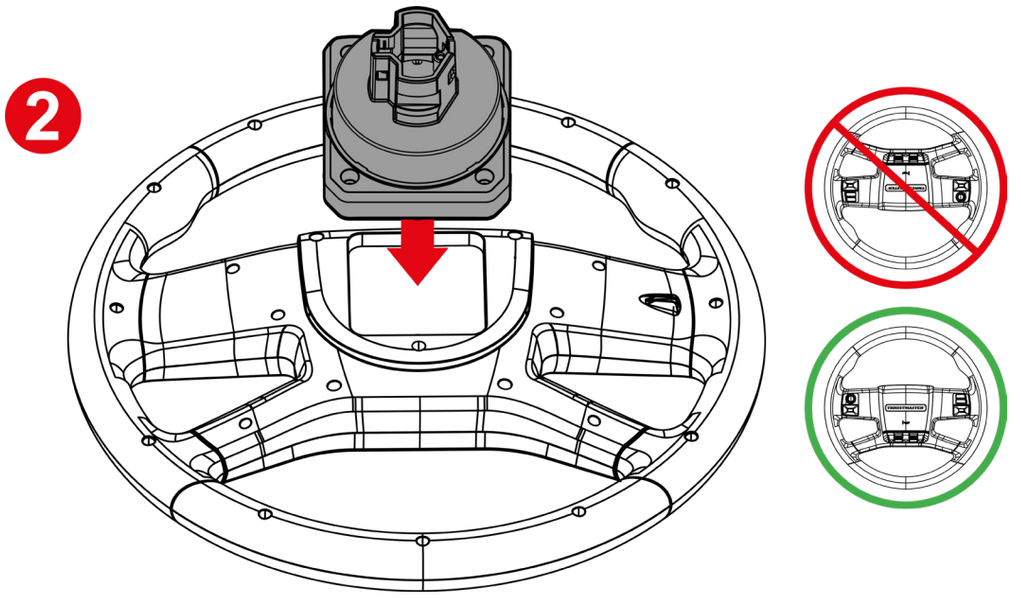
Для базы с разъемом Quick Release защелочного типа



❶ Подключите разъем держателя Quick Release к соответствующему порту на задней стороне обода рулевого колеса.

Чтобы не защемить кабель, уложите его внутри корпуса, прежде чем прикручивать держатель.

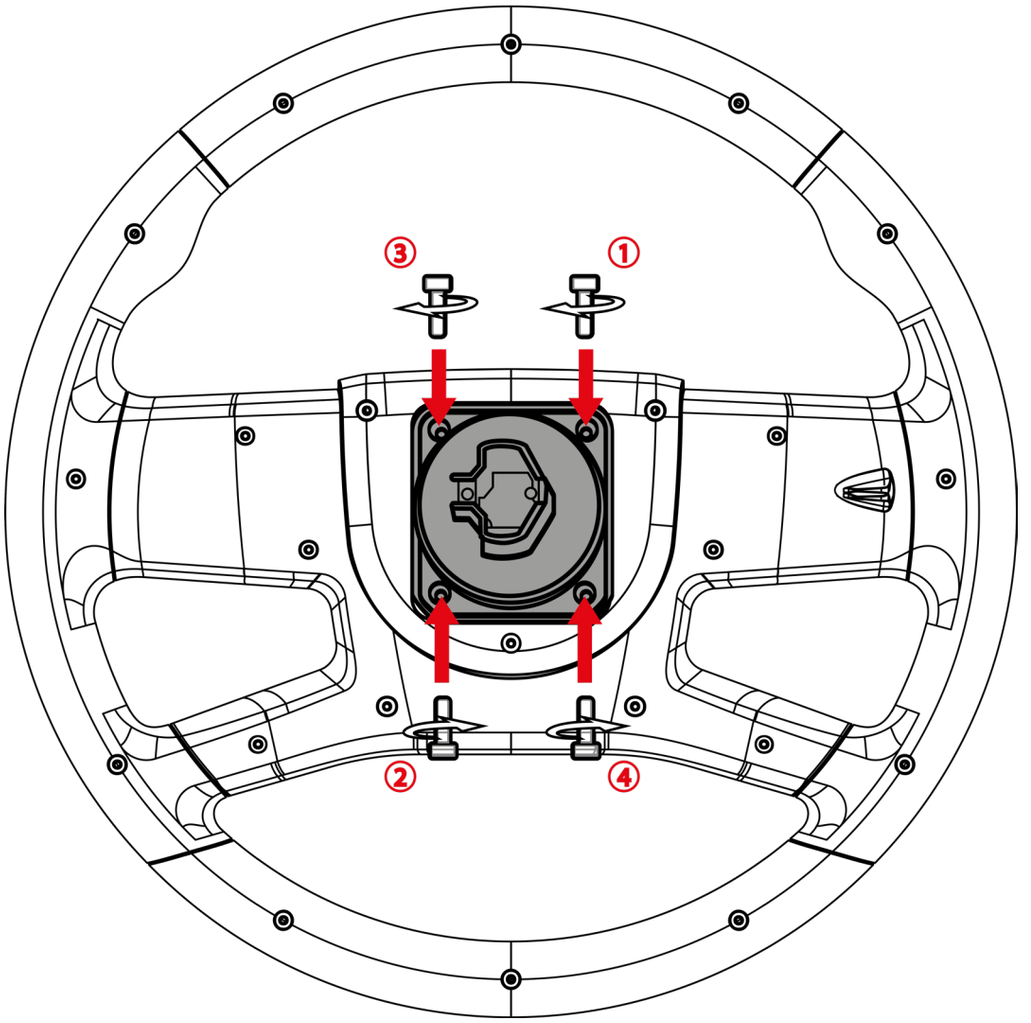




❷ Вставьте держатель Quick Release.

Расположите держатель Quick Release и обод рулевого колеса, как показано выше. Любой другой способ установки может привести к повреждению разъемов.

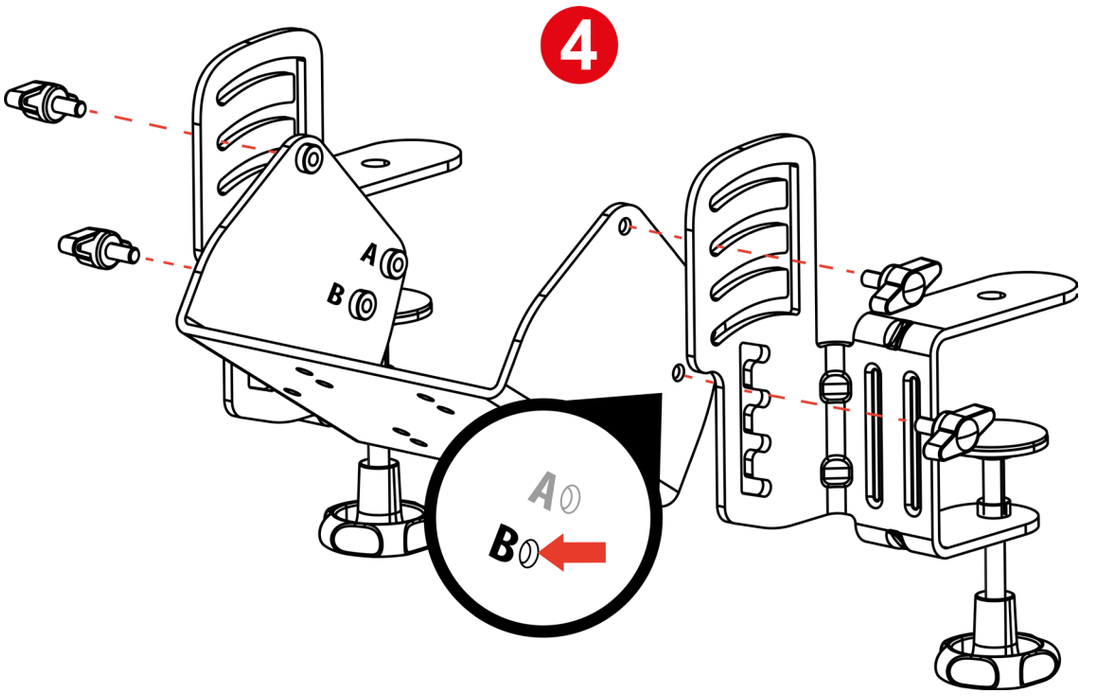




❸ Прикрутите держатель Quick Release с помощью прилагаемых ключа Torx и винтов.

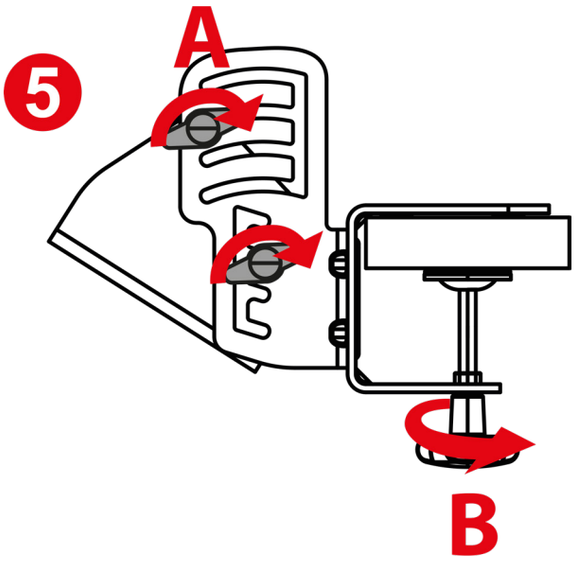
Обязательно соблюдайте указанный выше порядок затягивания винтов.

Не затягивайте винты слишком сильно.



❹ Соберите систему крепления SimTask Truck Mount.

При установке базы гоночного руля защелочного типа обязательно используйте **положение B**.

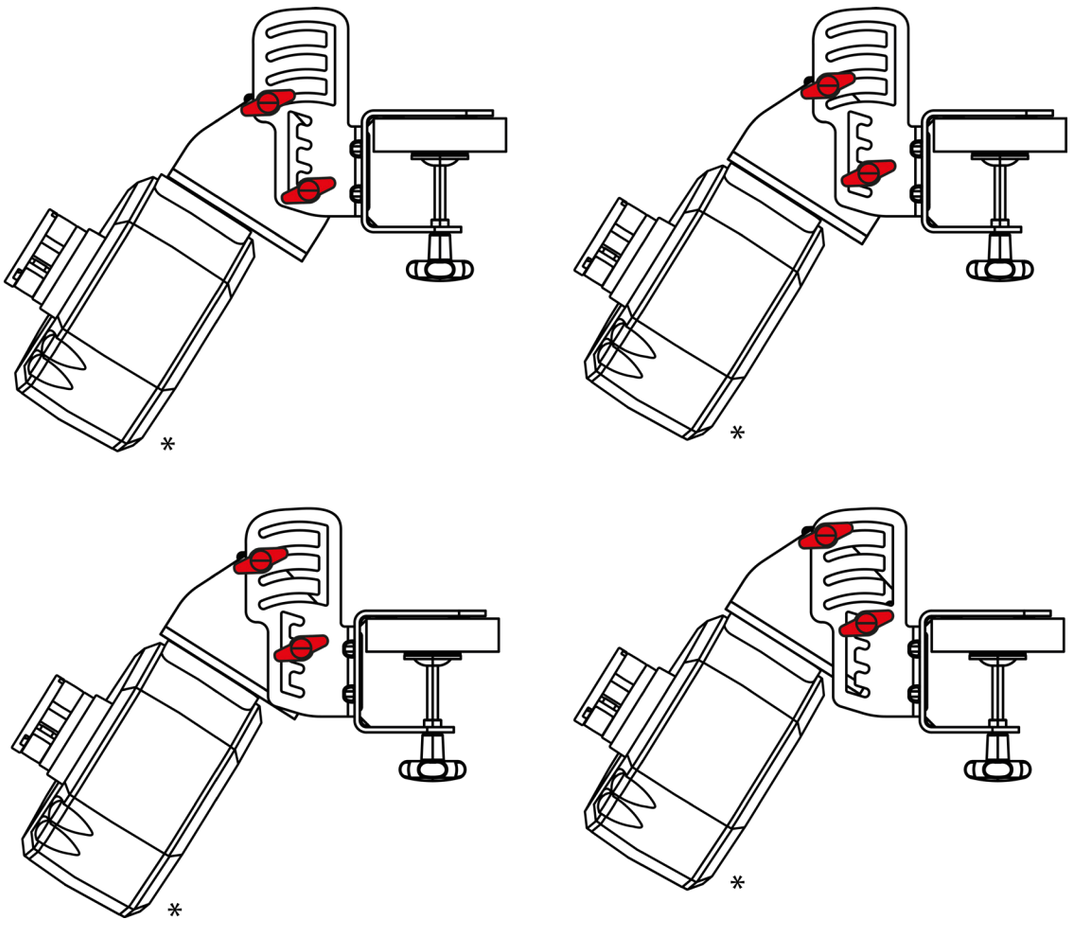


❺ Затяните четыре боковых винта (A), затем установите систему крепления SimTask Truck Mount на стол или другую опору и зафиксируйте ее двумя крепежными винтами (B).

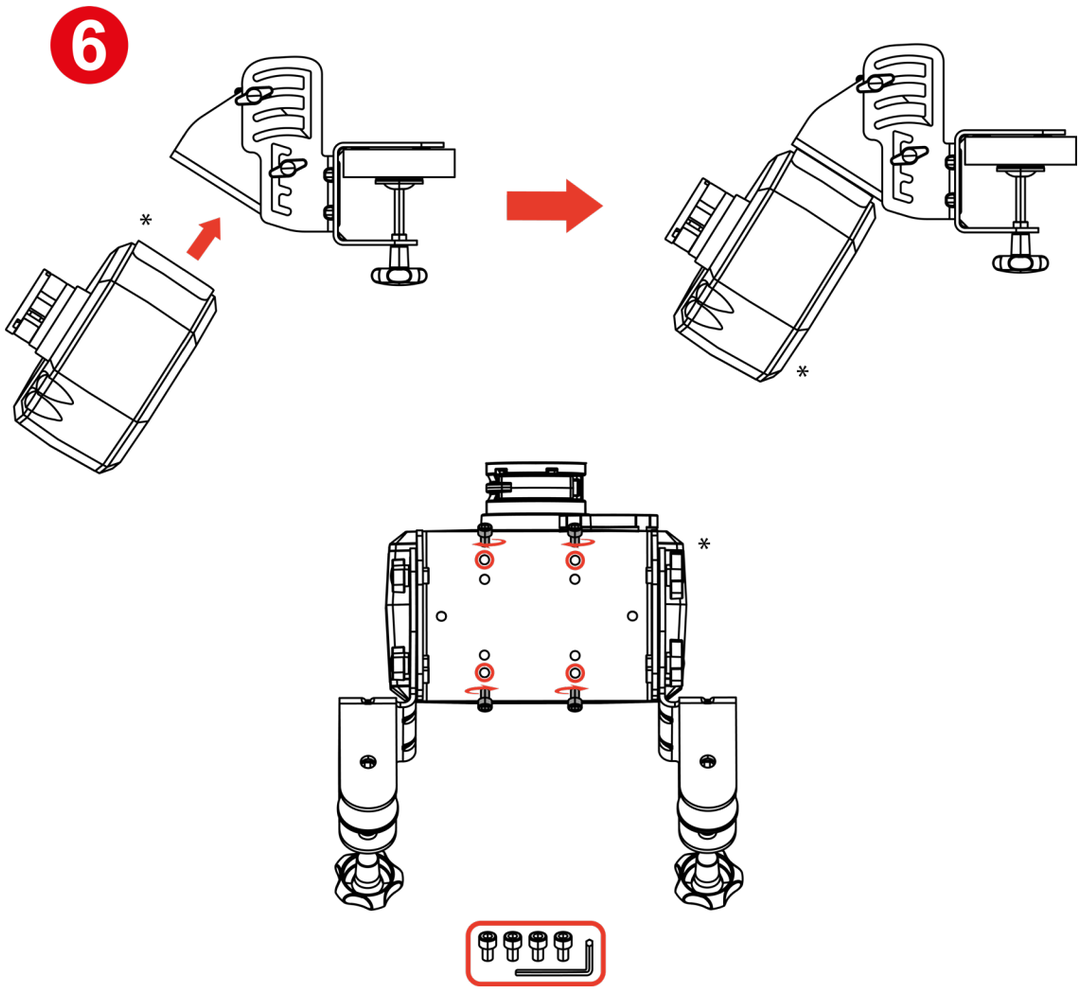
- Данное устройство предназначено для установки на стол или другую опору толщиной от 2 до 7 см.
- Не устанавливайте систему крепления SimTask Truck Mount на стеклянный стол.
- Прежде чем продолжить установку, убедитесь, что система крепления SimTask Truck Mount надежно закреплена на столе или другой опоре.

Предусмотрено четыре положения регулировки высоты. Подробнее о монтаже и регулировке высоты смотрите видео на сайте технической поддержки Thrustmaster.

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



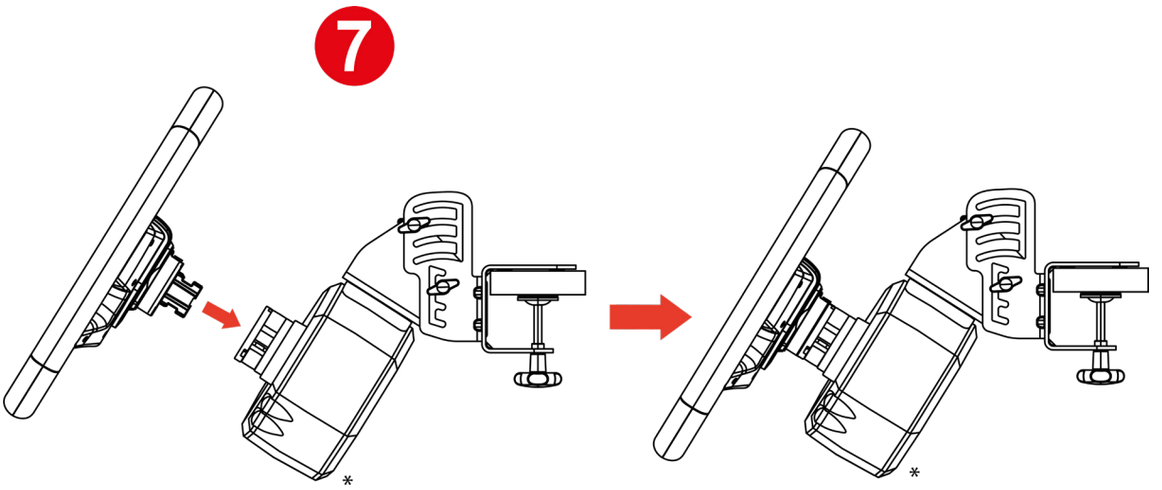
** База гоночного руля продается отдельно*



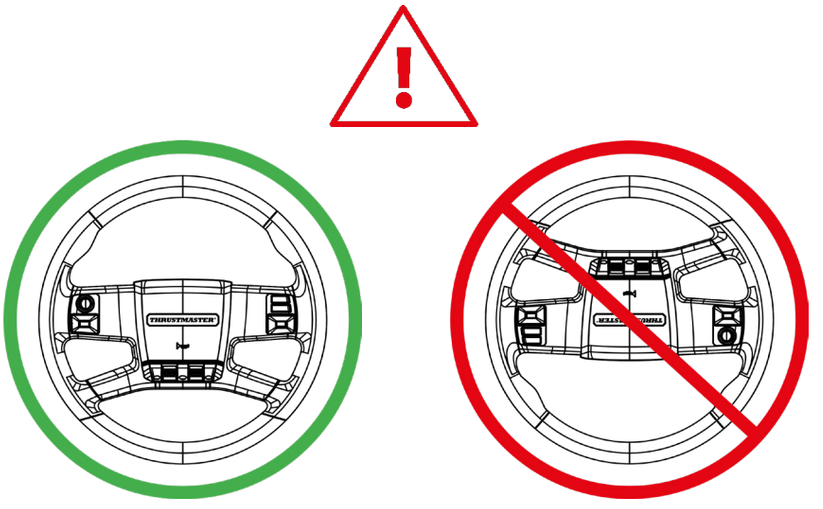
❻ Закрепите базу гоночного руля на системе крепления SimTask Truck Mount с помощью прилагаемых ключа Torx и четырех винтов.

Перед началом игры убедитесь, что база гоночного руля надежно зафиксирована на системе крепления SimTask Truck Mount.

** База гоночного руля продается отдельно*



❼ Установите обод рулевого колеса на базу гоночного руля.



- Перед установкой на базу гоночного руля **правильно** расположите обод рулевого колеса.
- Обязательно следуйте процедуре установки, указанной в руководстве к базе гоночного руля.

** База гоночного руля продается отдельно*



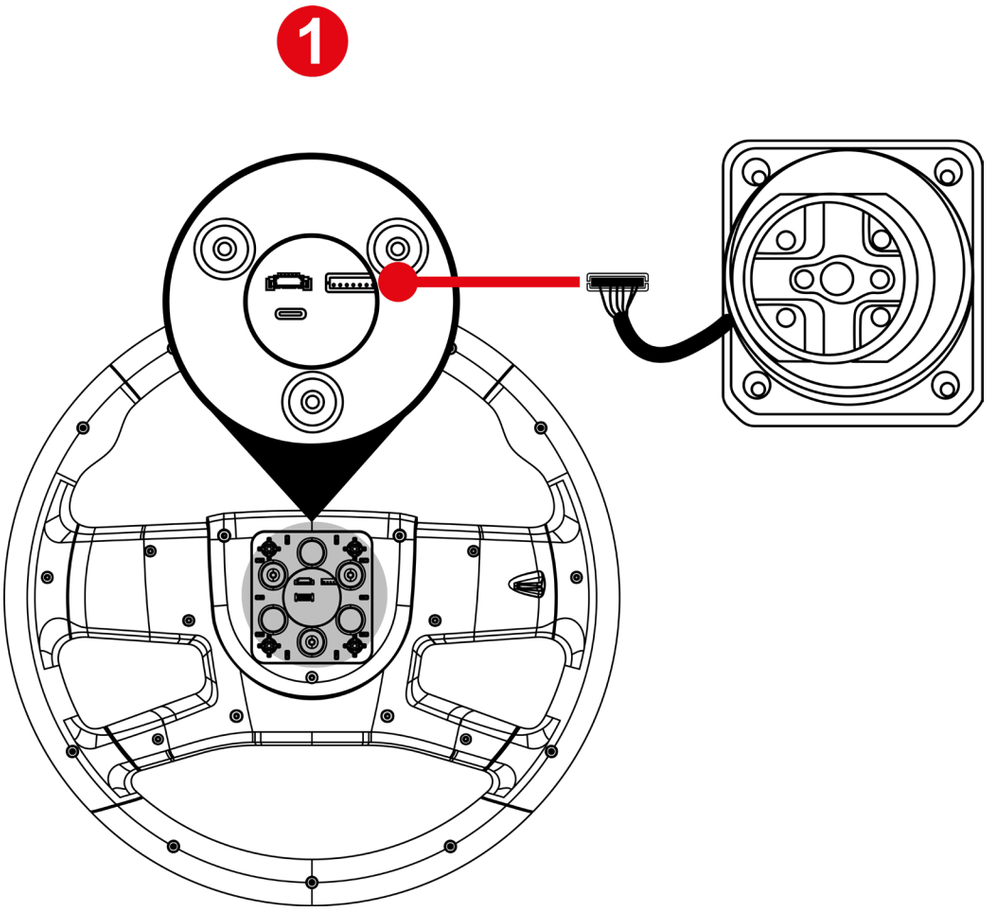
- Если у вас **база гоночного руля T598 (версия для PlayStation)**, обязательно включите режим **Truck** в ее настройках. Инструкции доступны по адресу:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

- Если у вас **база гоночного руля T598 (версия для XBOX):** Режим **Truck** будет доступен позднее.

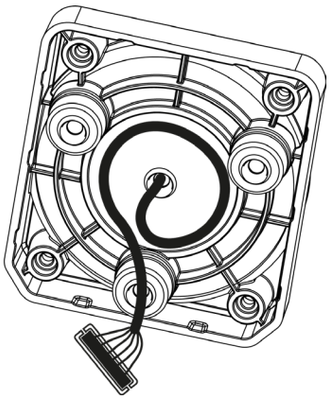
- Если у вас **база гоночного руля T818**, поверните обод рулевого колеса в программе My Thrustmaster Panel. Режим **Truck** будет доступен позднее.

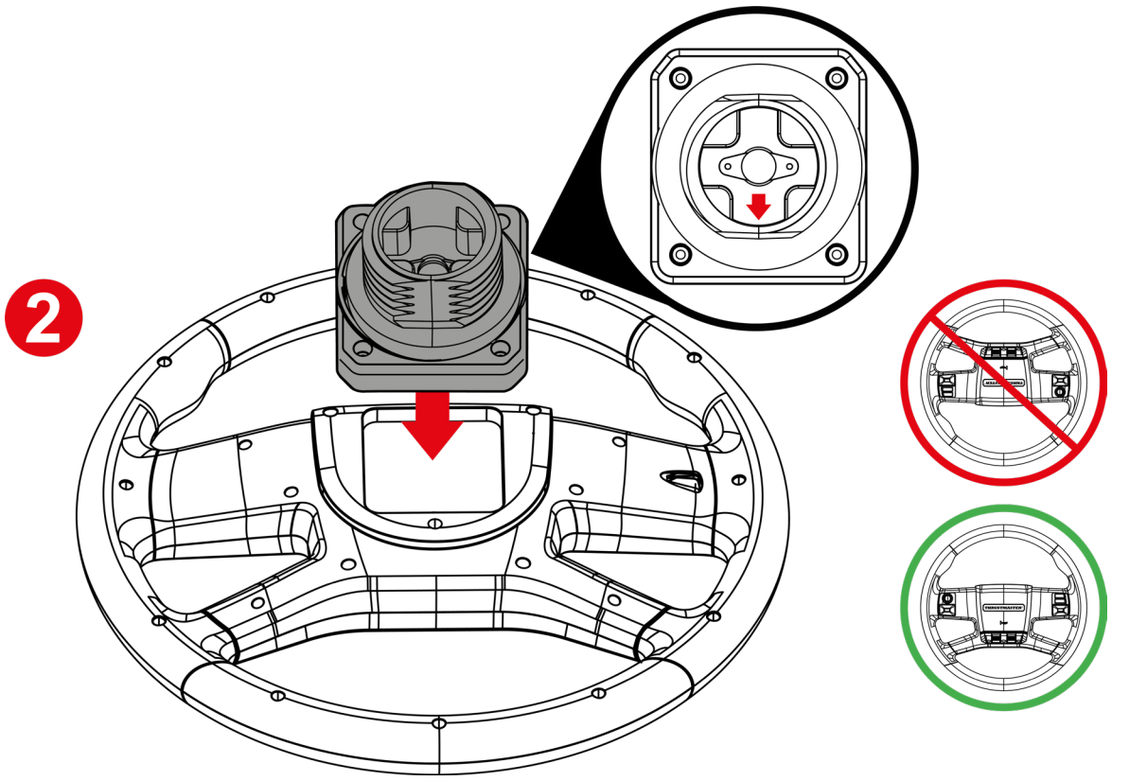
Для базы с разъемом Quick Release винтового типа



❶ Подключите разъем держателя Quick Release к соответствующему порту на задней стороне обода рулевого колеса.

Чтобы не защемить кабель, уложите его внутри корпуса, прежде чем прикручивать держатель.

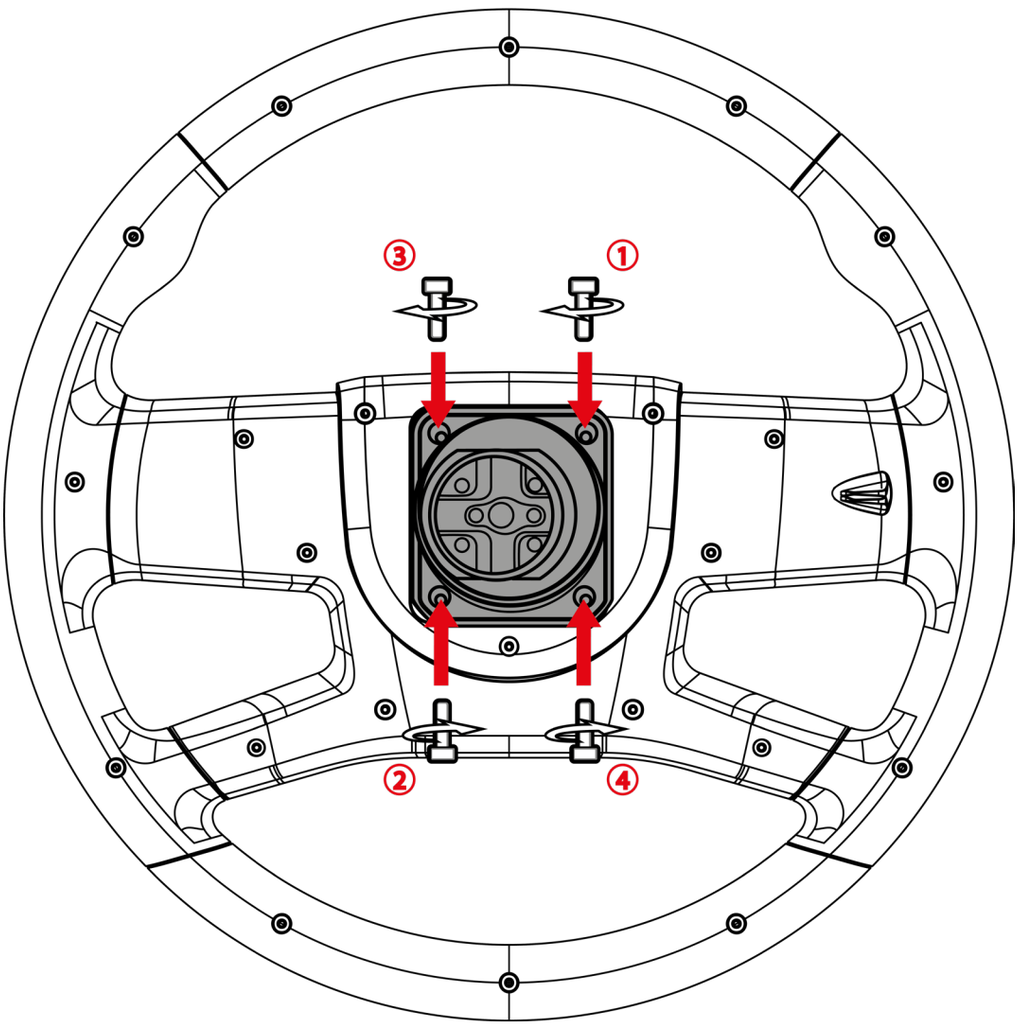




❷ Вставьте держатель Quick Release.

Расположите держатель Quick Release и обод рулевого колеса, как показано выше. Любой другой способ установки может привести к повреждению разъемов.

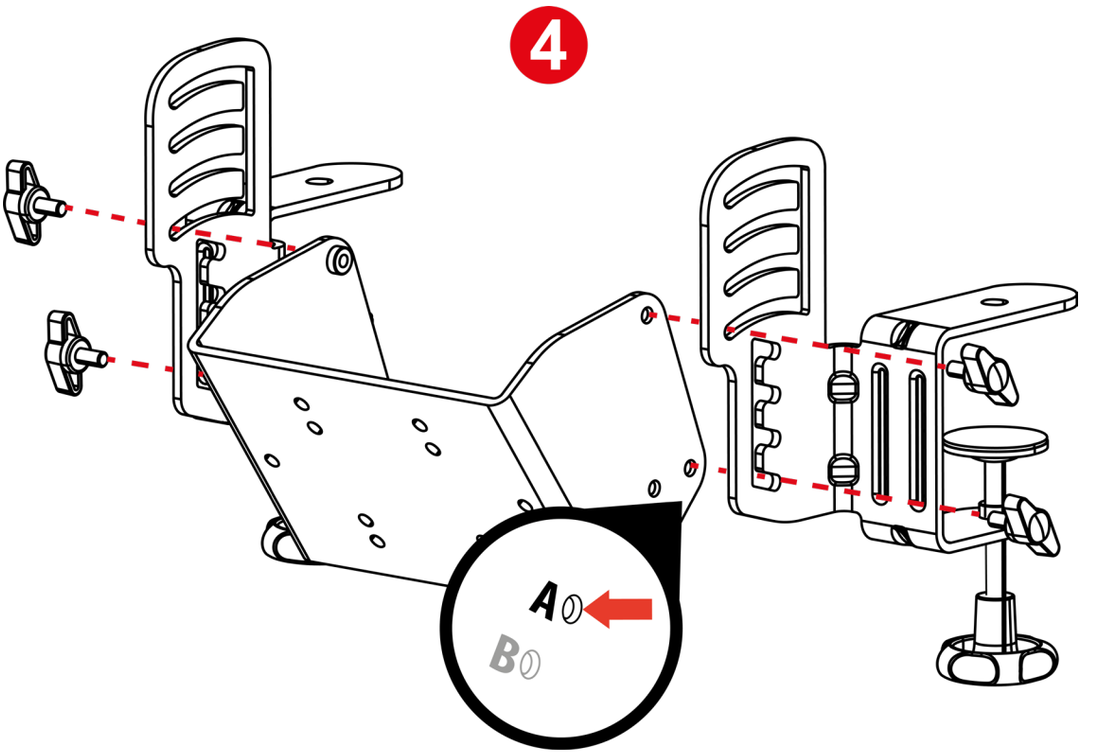




❸ Прикрутите держатель Quick Release с помощью прилагаемых ключа Torx и винтов.

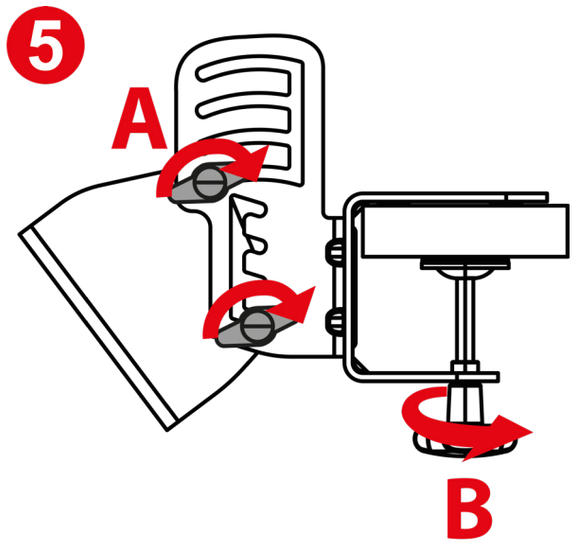
Обязательно соблюдайте указанный выше порядок затягивания винтов.

Не затягивайте винты слишком сильно.



❹ Соберите систему крепления SimTask Truck Mount.

При установке базы гоночного руля винтового типа обязательно используйте **положение A**.

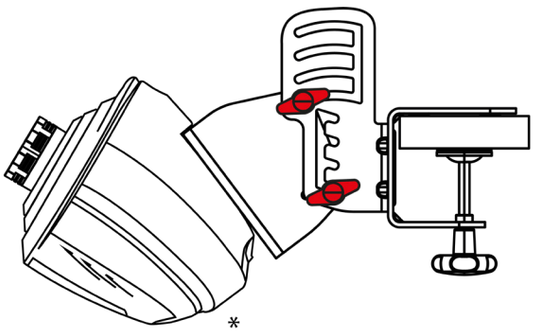


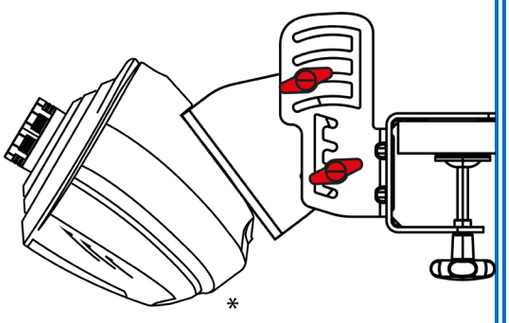
❺ Затяните четыре боковых винта (A), затем установите систему крепления SimTask Truck Mount на стол или другую опору и зафиксируйте ее двумя крепежными винтами (B).

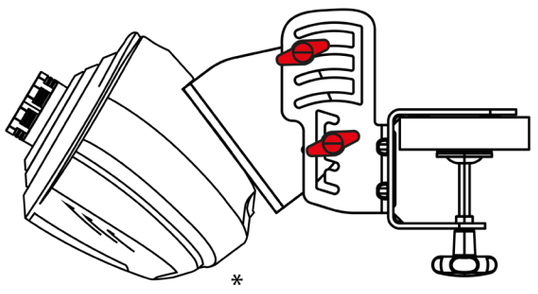
- Данное устройство предназначено для установки на стол или другую опору толщиной от 2 до 7 см.
- Не устанавливайте систему крепления SimTask Truck Mount на стеклянный стол.
- Прежде чем продолжить установку, убедитесь, что система крепления SimTask Truck Mount надежно закреплена на столе или другой опоре.

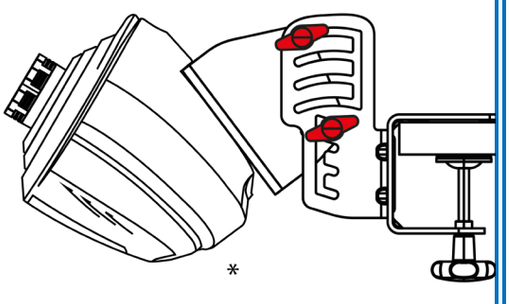
Предусмотрено четыре положения регулировки высоты. Подробнее о монтаже и регулировке высоты смотрите видео на сайте технической поддержки Thrustmaster.

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

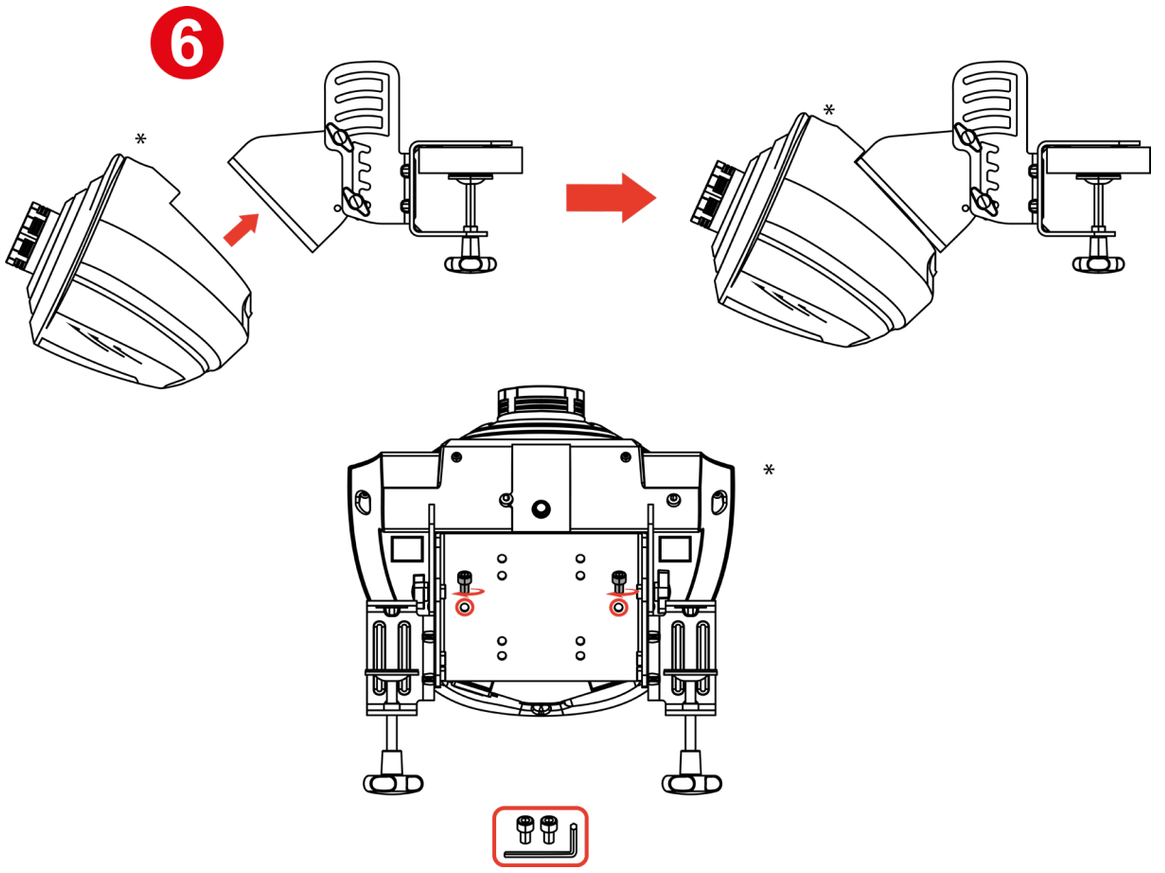








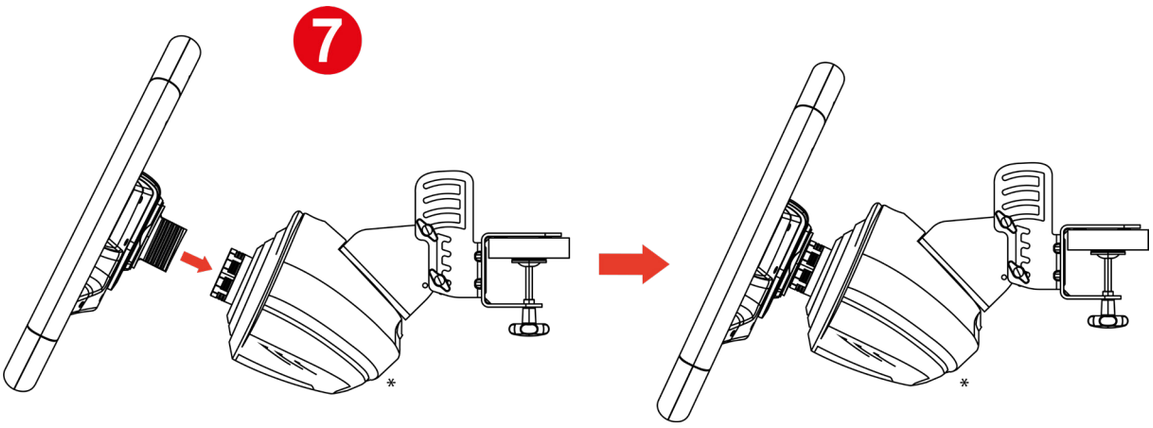
** База гоночного руля продается отдельно*



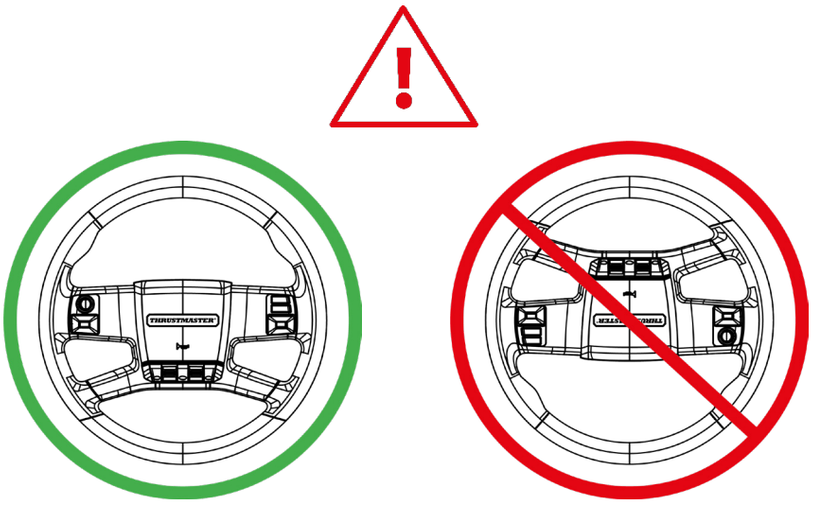
❻ Закрепите базу гоночного руля на системе крепления SimTask Truck Mount с помощью прилагаемых ключа Torx и двух винтов.

Перед началом игры убедитесь, что база гоночного руля надежно зафиксирована на системе крепления SimTask Truck Mount.

** База гоночного руля продается отдельно*



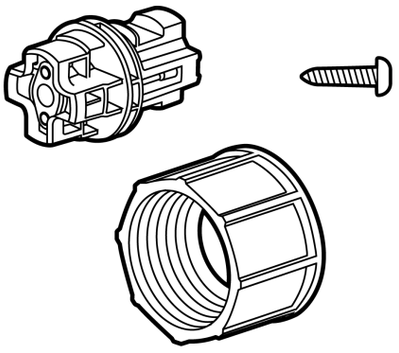
❼ Установите обод рулевого колеса на базу гоночного руля.

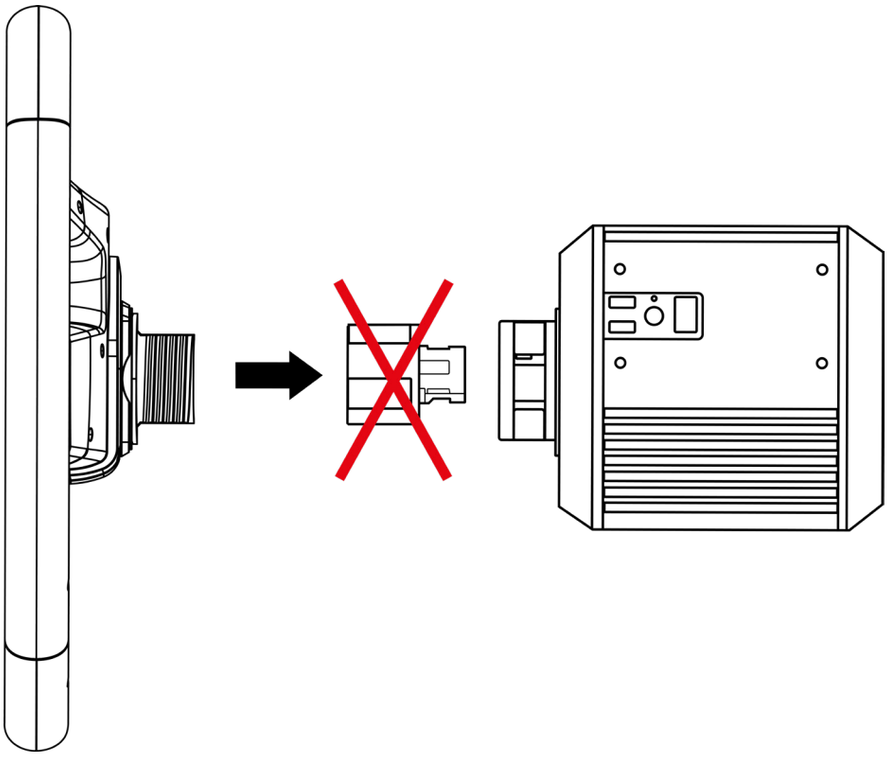


- Перед установкой на базу гоночного руля **правильно** расположите обод рулевого колеса.
- Обязательно следуйте процедуре установки, указанной в руководстве к базе гоночного руля.

** База гоночного руля продается отдельно*

Ни в коем случае не подключайте Quick Release Adapter (входит в комплект базы гоночного руля T818 и продается отдельно) к держателю Quick Release винтового типа, если собираетесь использовать устройство с базой гоночного руля T818.

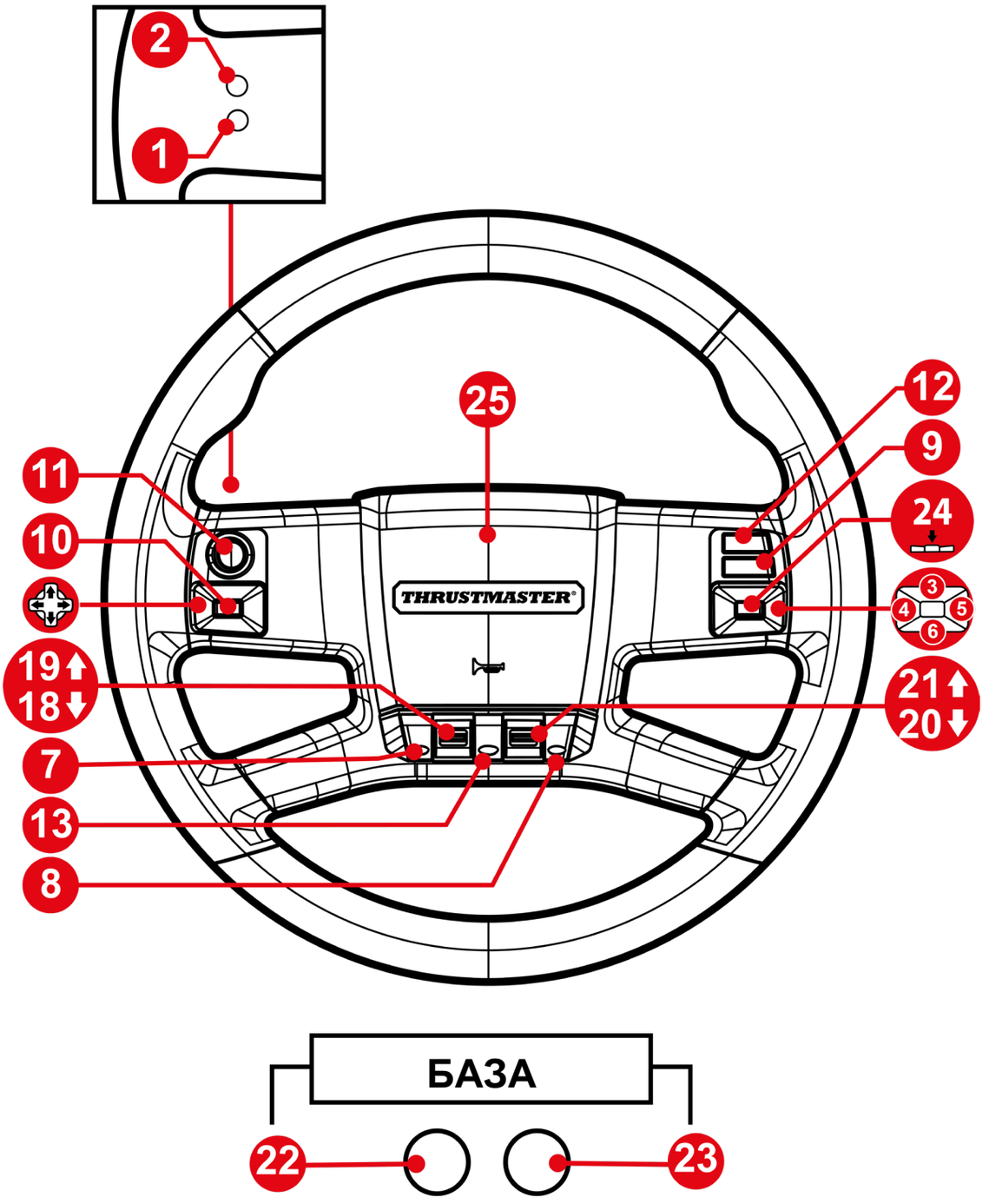




При использовании с базой гоночного руля T818 или базой с разъемом Quick Release защелочного типа применяйте только **держатель Quick Release защелочного типа,** входящий в комплект SimTask Truck-40 Add-On Kit.

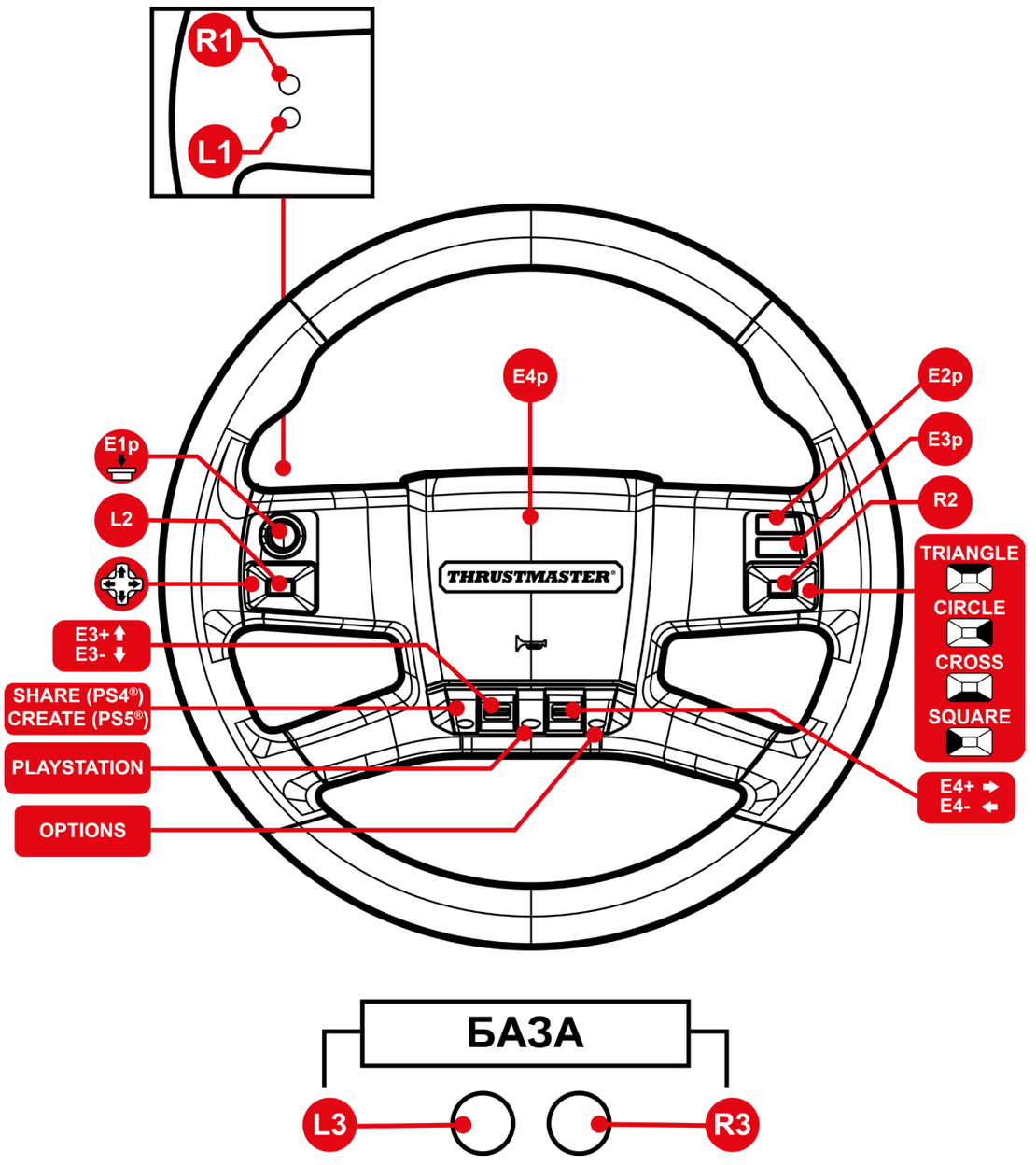
5. Назначение кнопок

Назначение кнопок для ПК



После установки обода рулевого колеса SimTask Truck-40 Add-On Kit на базу гоночного руля Thrustmaster база распознается как устройство Thrustmaster Advanced Racer.

Назначение кнопок для PS4®/PS5®

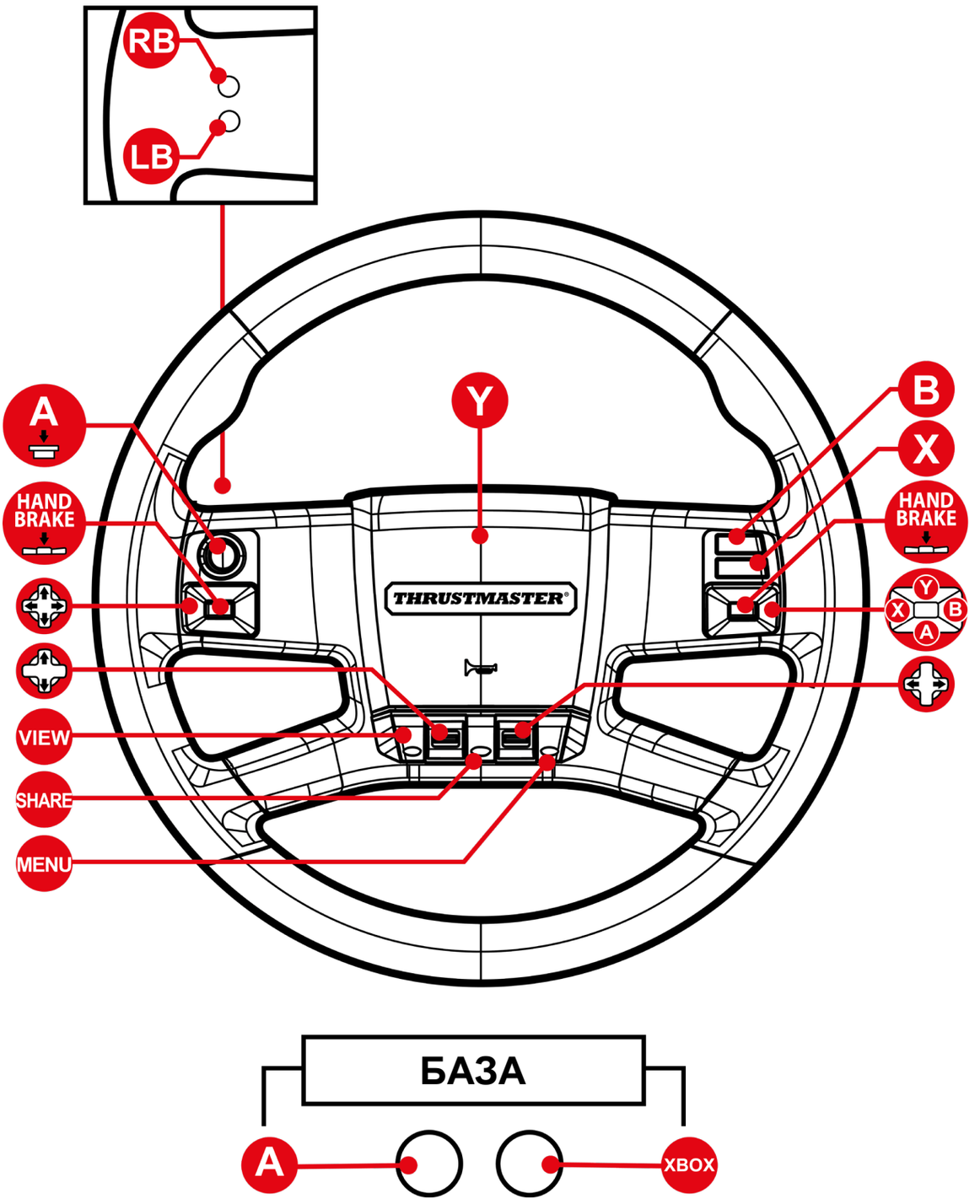


Подключение руля

Включите консоль PS4® или PS5®, а затем подключите гоночный руль к одному из USB-портов консоли. Когда процесс автоматической калибровки гоночного руля будет завершен, нажмите кнопку PlayStation® на ободе рулевого колеса, чтобы подключить гоночный руль к вашему профилю PlayStation®.

После установки обода рулевого колеса SimTask Truck-40 Add-On Kit на базу гоночного руля T300 база распознается как база T-GT или устройство Thrustmaster Advanced Racer.

Назначение кнопок для XBOX Series/XBOX One



На XBOX Series и XBOX One некоторые функции (тумблеры, количество кнопок) ограничены протоколом игровой консоли.

6. Часто задаваемые вопросы и техническая поддержка

У вас есть вопросы по SimTask Truck-40 Add-On Kit или возникли технические проблемы? Посетите сайт техподдержки Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

На этой же странице можно обновить прошивку обода рулевого колеса.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Uživatelský manuál

Před instalací výrobku, **před** každým použitím a **před** provedením jakékoli údržby si **pečlivě přečtěte** pokyny uvedené v tomto návodu. Dodržujte bezpečnostní pokyny. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazům a/nebo poškození. Tento návod si uschovejte, abyste se k němu mohli v budoucnu vrátit.

OBSAH

1. OBSAH BOXU 4

2. VLASTNOSTI.....5

3. INFORMACE O POUŽITÍ.....8

4. INSTALACE SIMTASK TRUCK-40

ADD-ON KIT 15

Se základnou vybavenou konektorem

Quick Release s aretací 16

Se základnou vybavenou konektorem

Quick Release se šroubovacím

mechanismem 25

5. MAPOVÁNÍ 34

PC mapování.....34

PS4®/PS5® mapování 35

XBOX Series/XBOX One mapování 37

6. NEJČASTĚJŠÍ DOTAZY A TECHNICKÁ

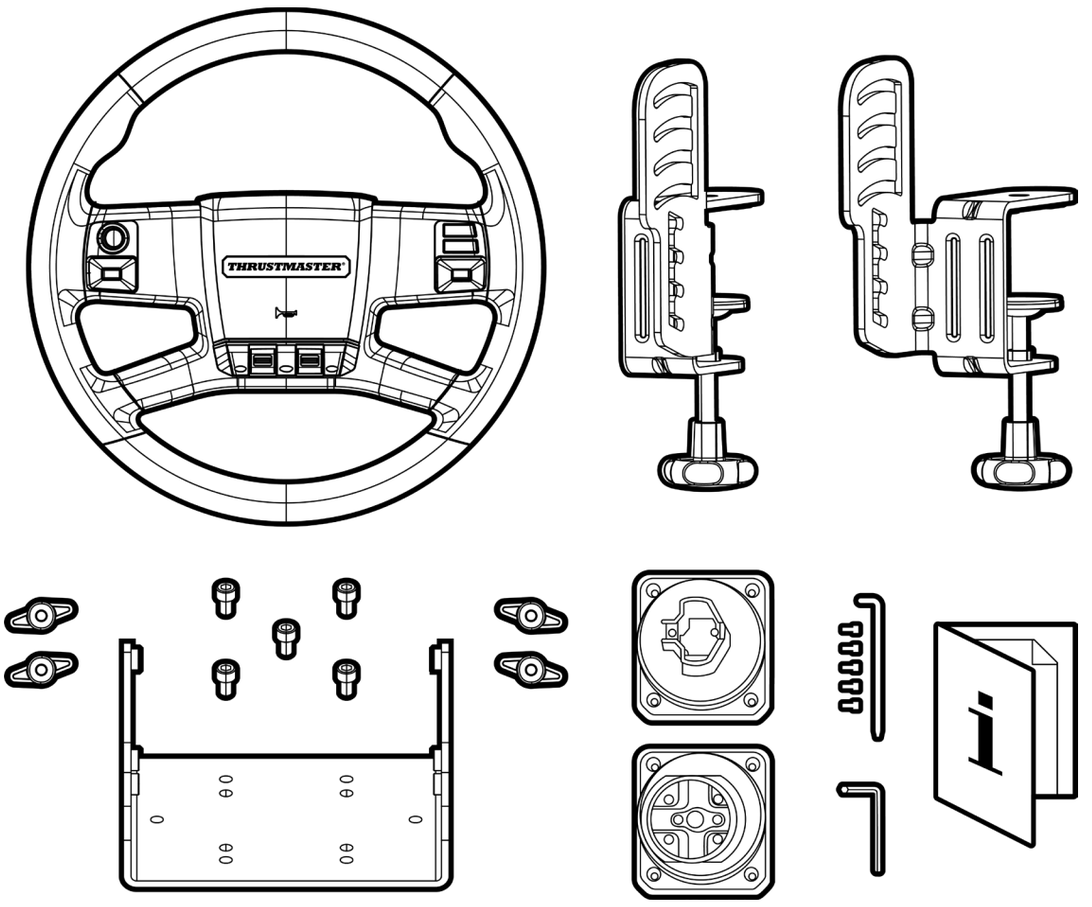
PODPORA 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Nasedněte do kabiny a procestujte svět za volantem svých oblíbených nákladních vozidel díky SimTask Truck-40 Add-On Kit, která byla navržena tak, aby nabídla realistický a pohodlný zážitek z jízdy, dokonale přizpůsobený pro nákladní dopravu.

Tato příručka vám pomůže nainstalovat a používat SimTask Truck-40 Add-On Kit za co nejlepších podmínek. Než usednete za volant, pečlivě si přečtěte pokyny a varování: pomohou vám tak vytěžit z tohoto výrobku maximum zábavy.

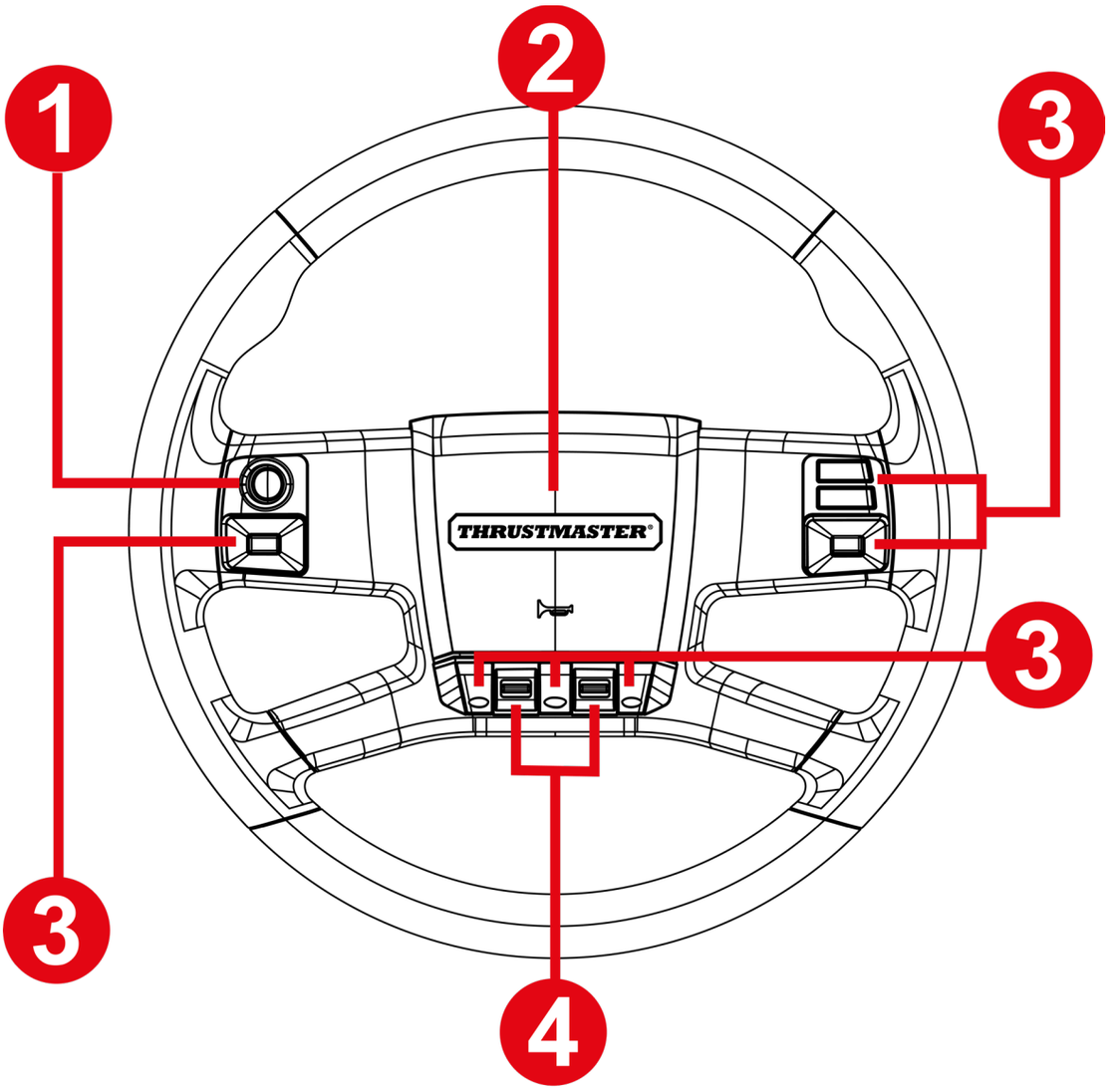
1. Obsah boxu



Součástí balení je jeden šroub navíc od každého typu, aby byly pokryty všechny vaše potřeby.

Počet použitých šroubů se liší v závislosti na konfiguraci. Je běžné, že po montáži některé šrouby zůstanou nepoužité.

2. Vlastnosti

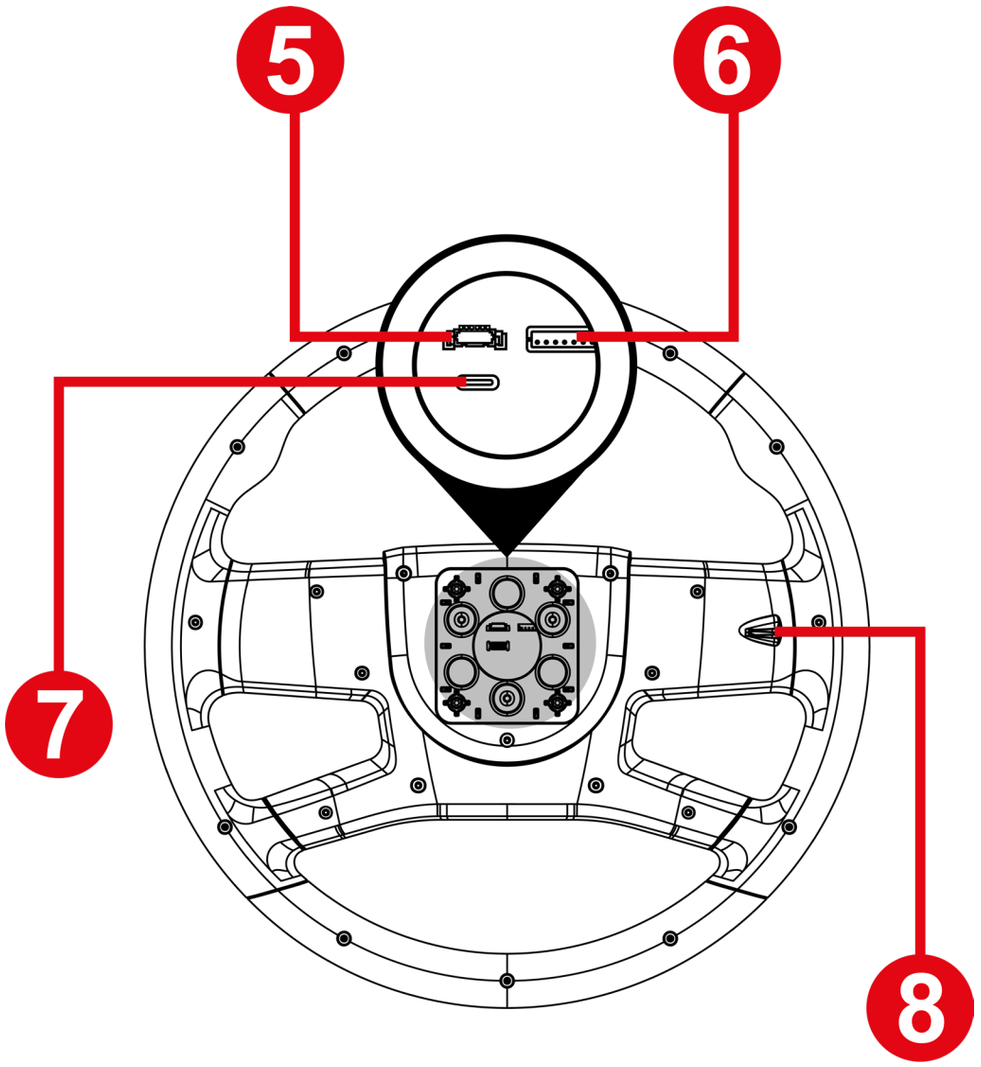


❶ **Mini-stick**

❷ **Klakson**

❸ **Akční tlačítka**

❹ **Přepínače**

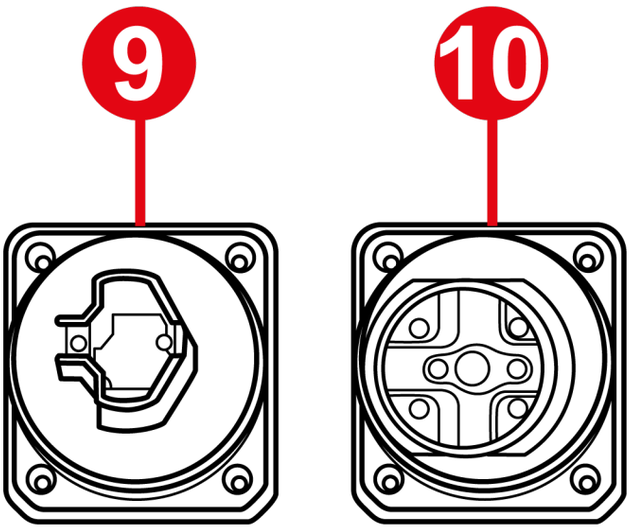


❺ Připojovací port pro držák Quick Release s aretačním mechanismem

❻ Připojovací port pro držák Quick Release se šroubovacím mechanismem

❼ USB-C port (pokud je nutná aktualizace firmwaru — kabel není součástí balení)

❽ Ovládání směrových světel



❾ Držák Quick Release s aretačním mechanismem

❿ Držák Quick Release se šroubovacím mechanismem

3. Informace o použití



Dokumentace

Před použitím tohoto výrobku si tuto dokumentaci ještě jednou pečlivě přečtěte a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Aktualizace firmwaru

Musíte aktualizovat firmware základny svého závodního volantu na nejnovější dostupnou verzi.

Pro základny s rychloupínacím systémem pro základnu se šroubováním (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer), postupujte podle následujících tří kroků:

1. Navštivte **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** a vyberte vaší základnu Thrustmaster.
2. Odinstalujte starý ovladač pro PC a poté si stáhněte a nainstalujte nový ovladač pro PC, který je k dispozici v sekci **Drivers** (Ovladače). Po dokončení instalace restartujte počítač.
3. Spusťte aplikaci **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** a aktualizujte základní firmware svého závodního volantu na nejnovější verzi.

Pro základny s rychloupínacím systémem pro základnu se západkou (T818, T598 a budoucí základny Thrustmaster), postupujte podle těchto dvou kroků:

1. Navštivte **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** a vyberte vaši základnu Thrustmaster.
2. Stáhněte si a nainstalujte software My Thrustmaster Panel, který je k dispozici v sekci **Software**, a postupujte podle pokynů.

Pokud neprovedete aktualizaci firmwaru základny svého závodního volantu, věnec volantu nebude fungovat správně.



Elektrický šok

- Výrobek uchovávejte na suchém místě a nevystavujte jej prachu ani slunečnímu záření.
- Nekruťte konektory a kabely a netahejte za ně.
- Dodržujte pokyny pro připojení.
- Na výrobek ani na jeho konektory nevylévejte žádné tekutiny.
- Nevyvolávejte ve výrobku zkrat.
- Výrobek nerozebírejte (s výjimkou případů přizpůsobení uvedených v tomto návodu); nevhazujte jej do ohně a nevystavujte jej vysokým teplotám.
- Zařízení neotvírejte: uvnitř se nenacházejí žádné součásti, které by mohl opravit uživatel. Veškeré opravy musí provádět výrobce, autorizovaný servis nebo kvalifikovaný technik.



Zabezpečení herního prostoru

- Do herního prostoru nevkládejte žádné předměty, které by mohly narušit soustředění uživatele nebo vyvolat nevhodný pohyb či přerušení ze strany jiné osoby (například šálek s kávou, telefon, klíče).
- Nezakrývejte napájecí kabely kobercem, přikrývkou, plachtou ani žádným jiným předmětem a neukládejte kabely na místa, kde se pohybují lidé.



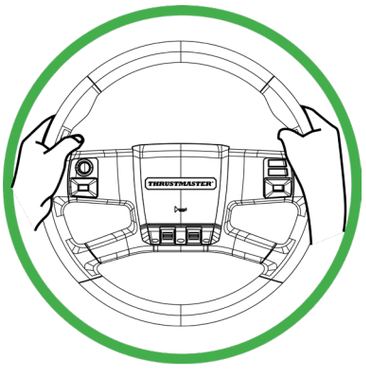
Zranění způsobená zpětnou vazbou Force Feedback a opakovanými pohyby

Hraní se závodním volantem s funkcí Force Feedback může způsobit bolesti svalů nebo kloubů. Abyste se vyhnuli případným problémům:

- Vyhýbejte se příliš dlouhým herním seancím (více než 2 hodiny).
- Po každé hodině hraní si udělejte 10 až 15 minutovou přestávku.
- Pokud pocítíte únavu nebo bolest v rukou, zápěstích, pažích, chodidlech nebo nohách, přestaňte hrát a odpočiňte si několik hodin, než začnete hrát znovu.
- Pokud výše uvedené příznaky nebo bolest přetrvávají i po obnovení hry, přestaňte hrát a poraďte se se svým lékařem.
- Nenastavujte sílu zpětné vazby (Force Feedback) na úroveň, která je příliš vysoká vzhledem k vašim schopnostem a fyzické kondici.
- Zařízení uchovávejte mimo dosah osob mladších 16 let.
- Ujistěte se, že je základna a věnec volantu správně připevněny podle pokynů v návodu k použití.



Riziko nepředvídaných, prudkých a rychlých změn směru: nikdy nevkládejte ruku ani paži do otvorů ve věnci volantu ani do dráhy otáčení volantu.



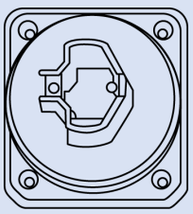
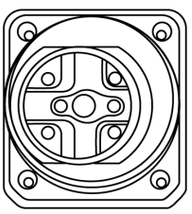
Při používání výrobku mějte vždy obě ruce správně položené na volantu a nikdy je z něj úplně nepouštějte.



S tímto výrobkem smí manipulovat pouze osoby **starší 16 let**.

4. Instalace SimTask Truck-40 Add-On Kit

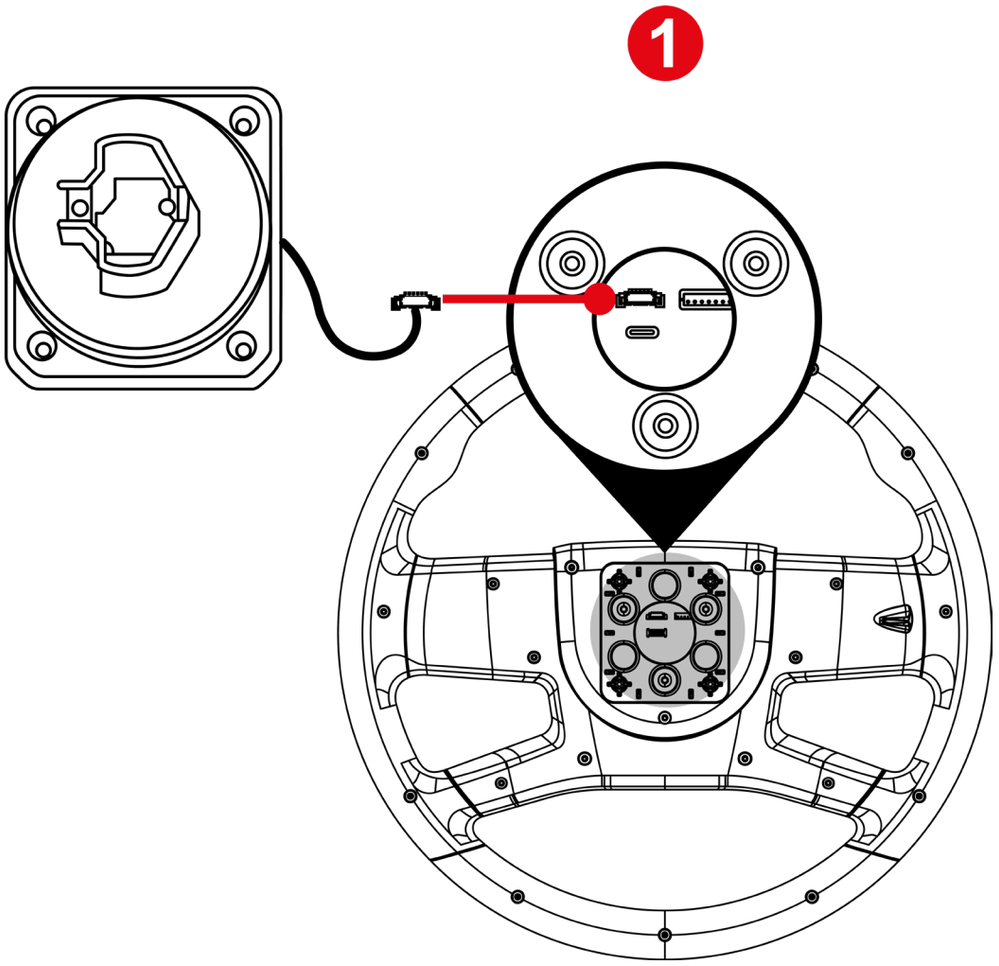
SimTask Truck-40 Add-On Kit obsahuje dva držáky Quick Release, které odpovídají formátům základny závodního volantu Thrustmaster.

Systém	Kompatibilní základny
 **Držák Quick Release s aretací**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (verze PlayStation), T598 (verze XBOX) a budoucí základny Thrustmaster.
 **Držák Quick Release se šroubováním**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



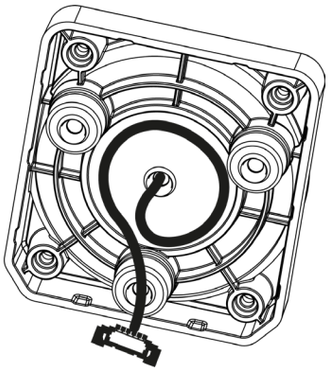
Před každým použitím zkontrolujte, zda je SimTask Truck-40 Add-On Kit stále správně připevněna k základně závodního volantu, a to v souladu s pokyny uvedenými v návodu k základně závodního volantu.

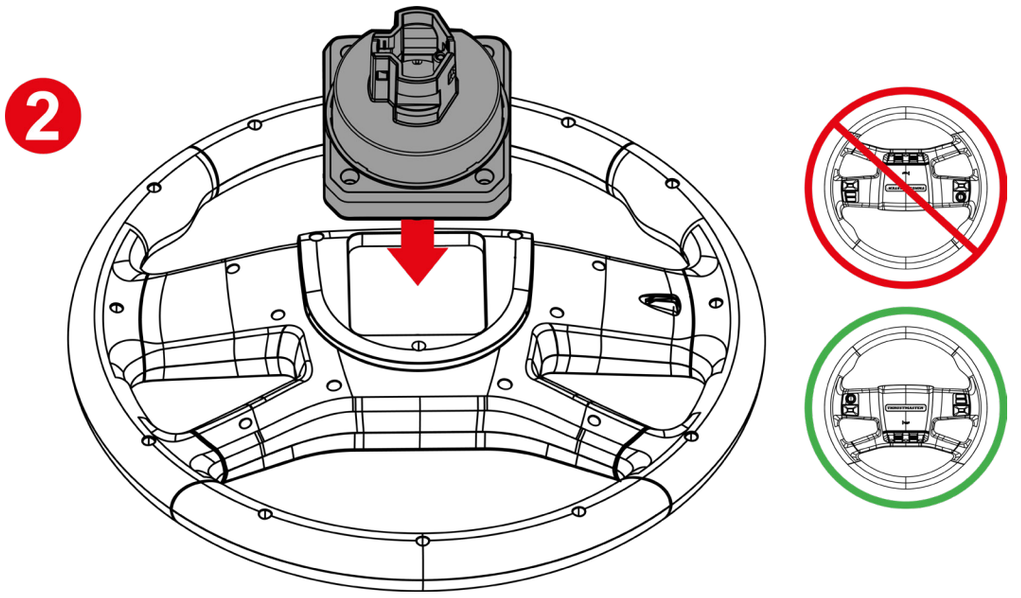
Se základnou vybavenou konektorem Quick Release s aretací



❶ Zapojte konektor držáku Quick Release do příslušného portu na zadní straně věnce volantu.

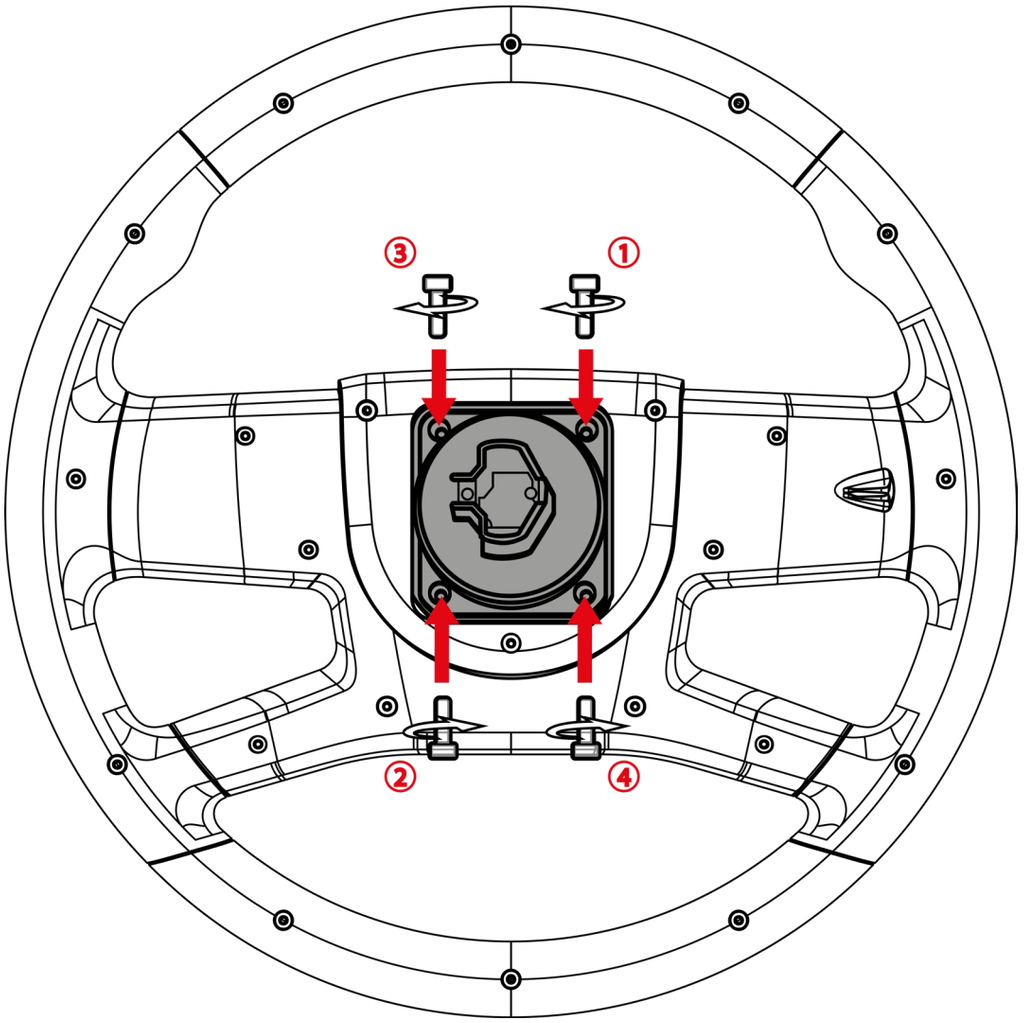
Aby nedošlo k přiskřípnutí kabelu, zasuňte jej do krytu před tím, než našroubujete držák.





❷ Vložte držák Quick Release.

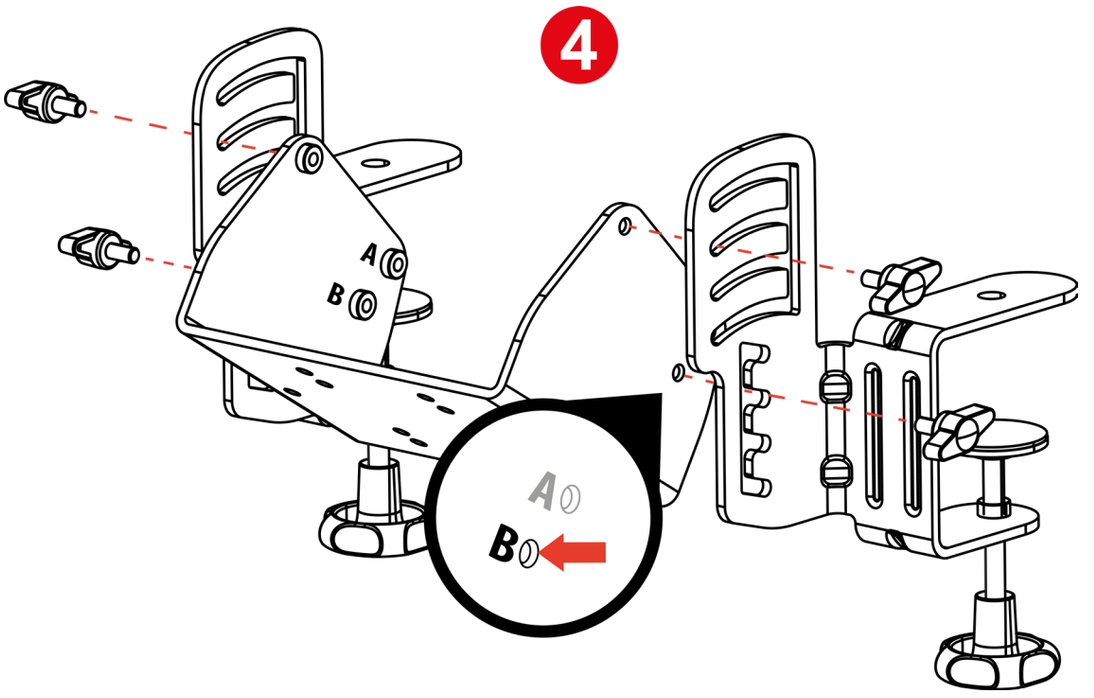
Umístěte držák Quick Release a věnec volantu tak, jak je znázorněno výše. Jakýkoli jiný způsob montáže může vést k poškození spojovacích prvků.



❸ Připevněte držák Quick Release pomocí přiloženého Torx klíče a šroubů.

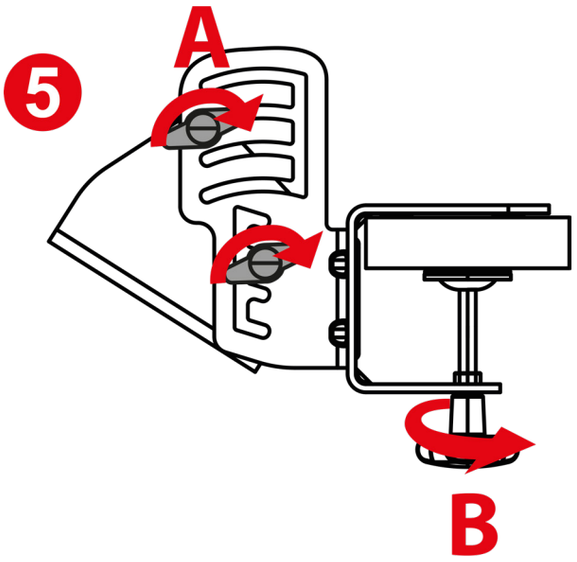
Dodržujte prosím výše uvedené pořadí utahování šroubů.

Šrouby neutahujte příliš silně.



❹ Sestavte montážní systém SimTask Truck Mount.

Při montáži základny závodního volantu s aretačním mechanismem nezapomeňte použít **polohu B**.

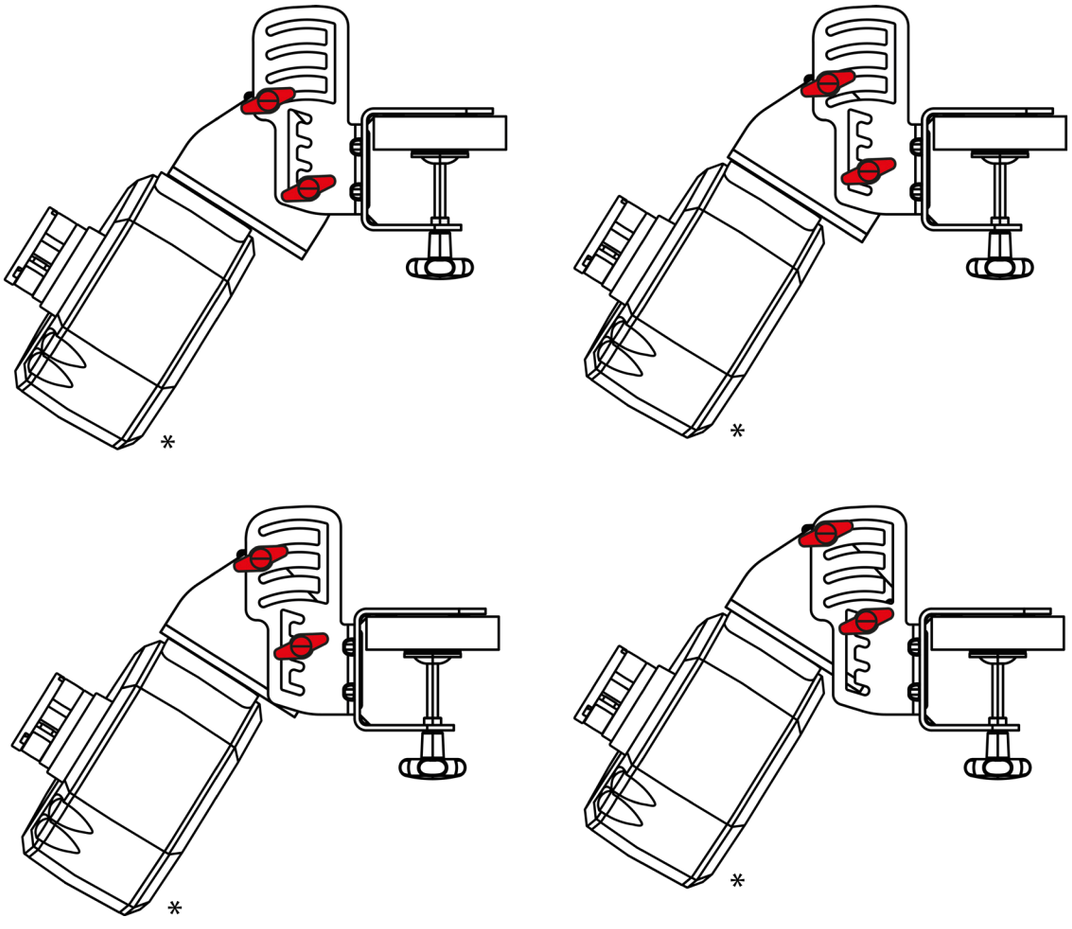


❺ Utáhněte čtyři boční šrouby (A), poté namontujte upevňovací systém SimTask Truck Mount na psací stůl, stolek nebo podstavec a zajistěte jej pomocí dvou upevňovacích šroubů (B).

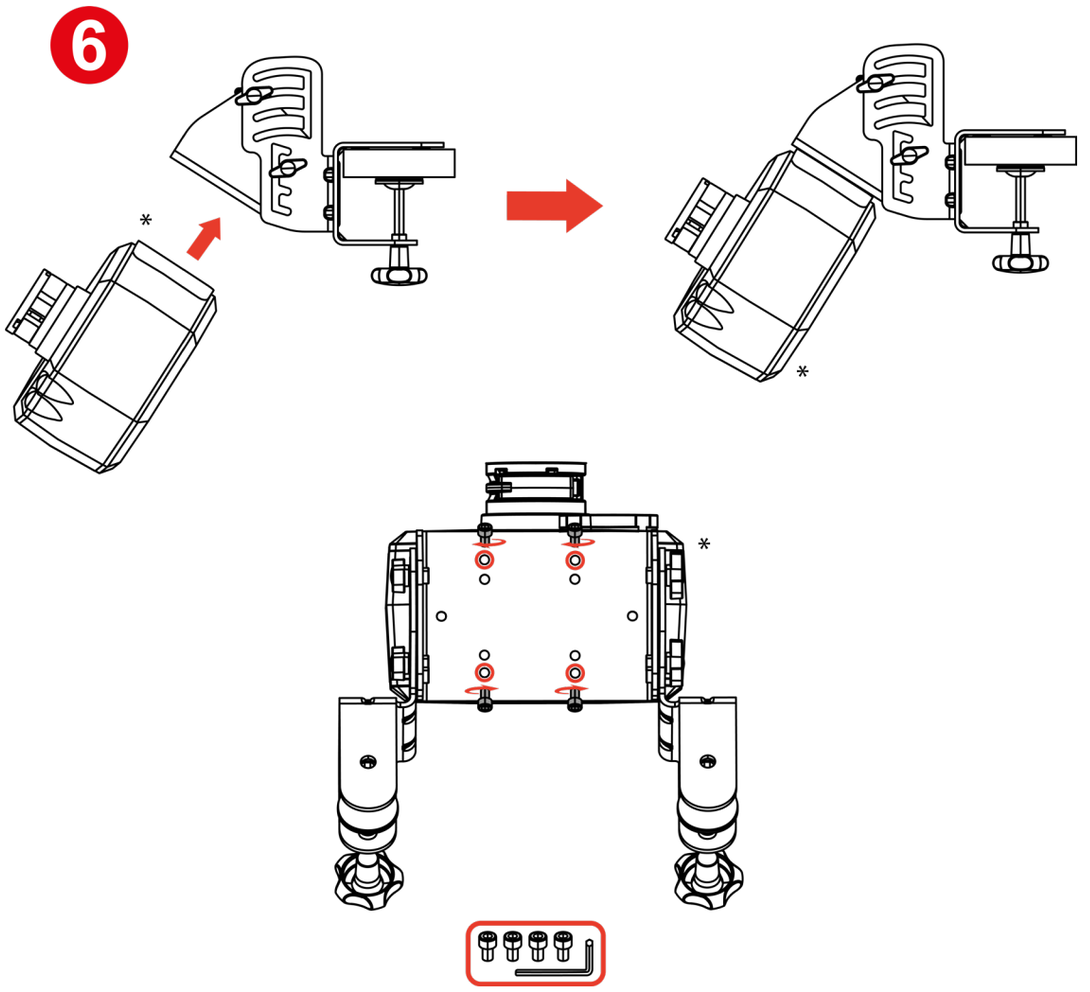
- Tento výrobek je určen k upevnění na psací stůl, stolek nebo podstavec o tloušťce 2–7 cm.
- Montážní systém SimTask Truck Mount nemontujte na skleněný stůl.
- Než budete pokračovat v instalaci, ujistěte se, že je upevňovací systém SimTask Truck Mount pevně připevněn ke stolu, stolku nebo podstavci.

K dispozici jsou čtyři možné nastavení výšky. Další informace o montáži a nastavení výšky najdete ve videu na webových stránkách technické podpory společnosti Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



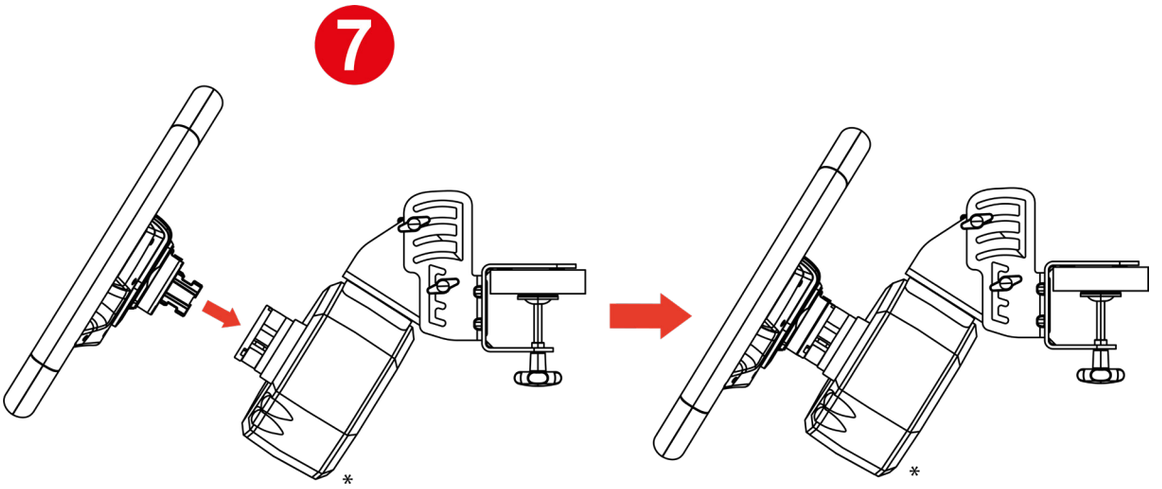
**Základna závodního volantu se prodává samostatně*



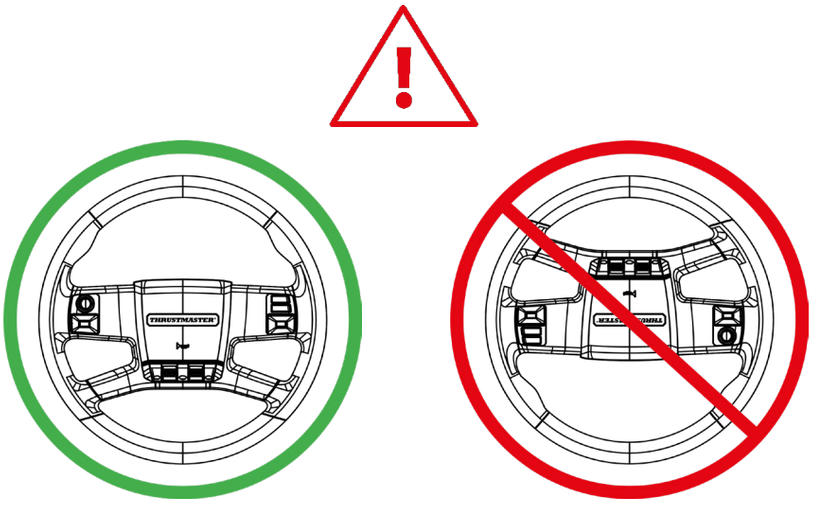
❻ Připevněte základnu závodního volantu k montážnímu systému SimTask Truck Mount pomocí přiloženého klíče Torx a čtyř šroubů.

Než začnete hrát, ujistěte se, že je základna závodního volantu pevně připevněna k upevňovacímu systému SimTask Truck Mount.

**Základna závodního volantu se prodává samostatně*



❼ Namontujte věnec volantu na základnu závodního volantu.



- Před nasazením věnce volantu na základnu závodního volantu jej **správně** vyrovnejte.
- Nezapomeňte dodržovat postup montáže uvedený v návodu k základně závodního volantu.

**Základna závodního volantu se prodává samostatně*

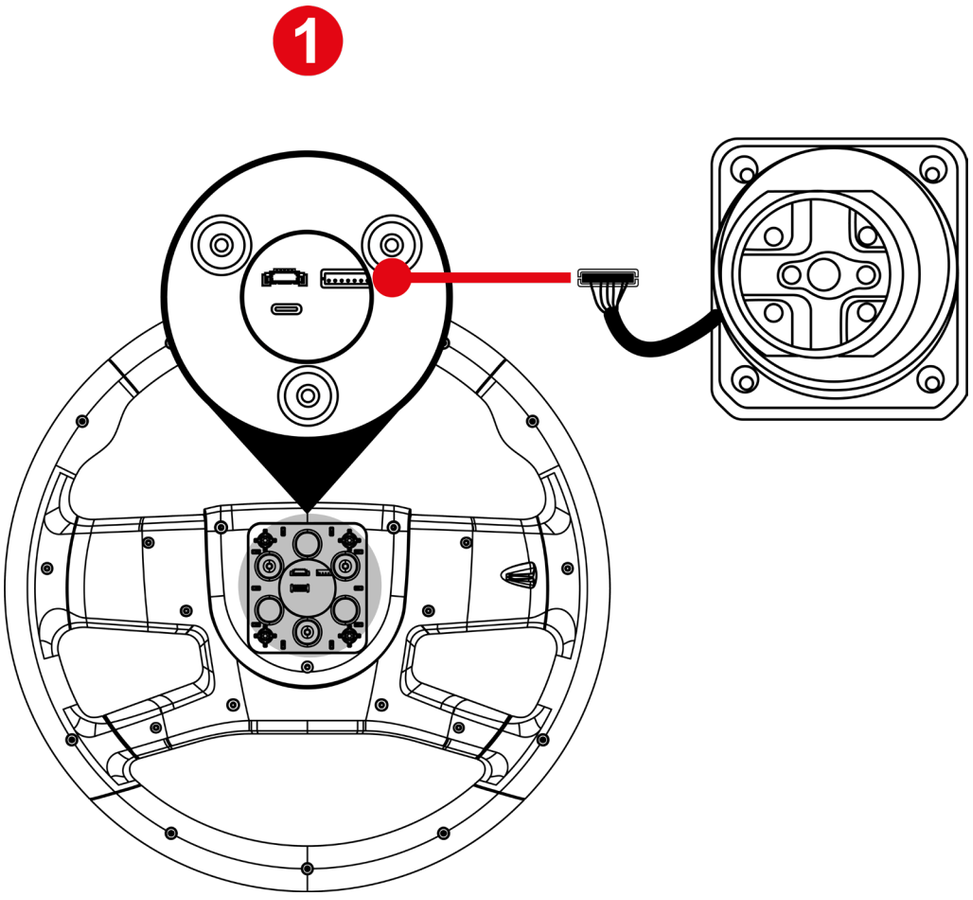


- Pokud máte **základnu pro závodní volant T598 (verze pro PlayStation)**, nezapomeňte v nastavení této základny aktivovat režim **Truck**. Návod najdete na adrese:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

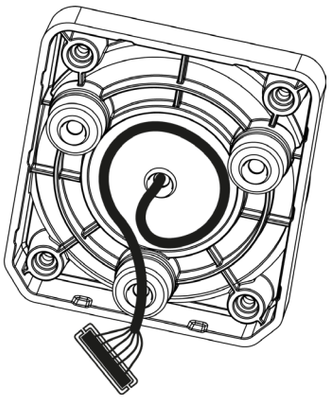
- Pokud máte **základnu pro závodní volant T598 (verze pro XBOX)**, bude režim **Truck** k dispozici až později.
- Pokud máte **základnu pro závodní volant T818**, otočte věnec volantu v softwaru My Thrustmaster Panel. Režim **Truck** bude k dispozici později.

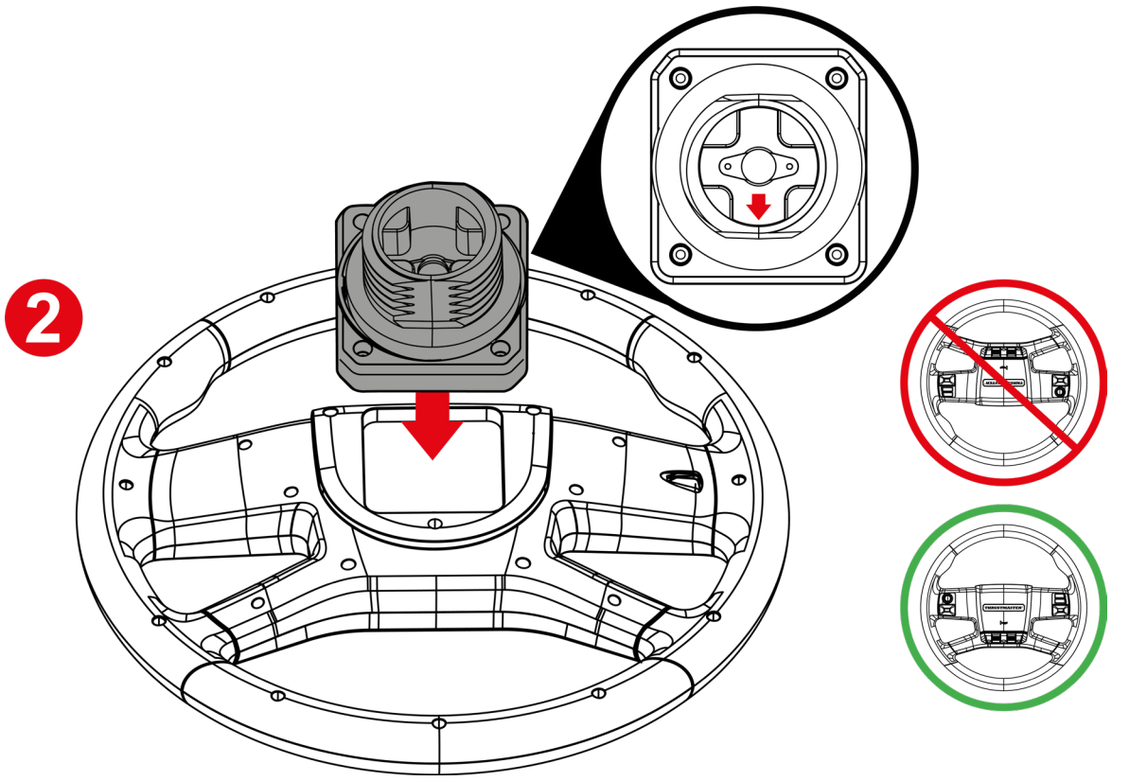
Se základnou vybavenou konektorem Quick Release se šroubovacím mechanismem



❶ Zapojte konektor držáku Quick Release do příslušného portu na zadní straně věnce volantu.

Aby nedošlo k přiskřípnutí kabelu, zasuňte jej do krytu před tím, než našroubujete držák.

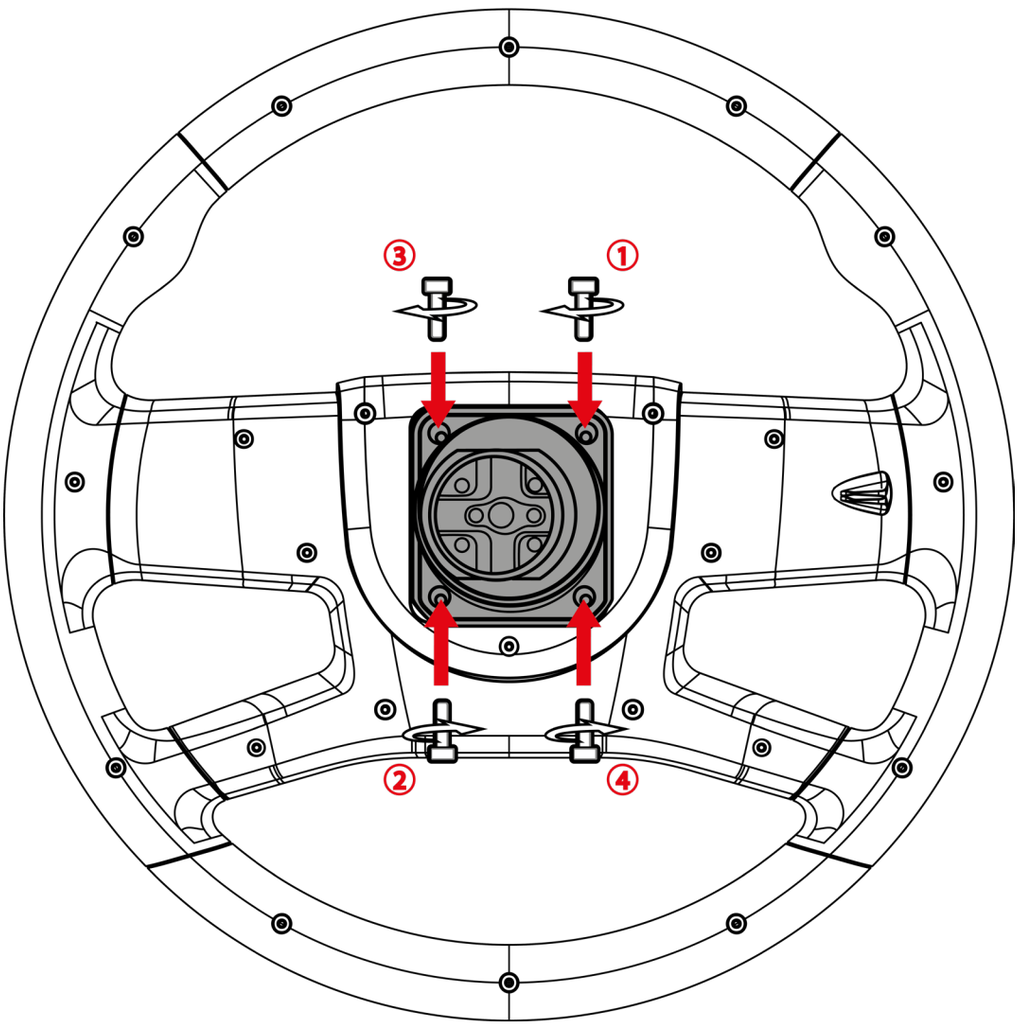




❷ Vložte držák Quick Release.

Umístěte držák Quick Release a věnec volantu tak, jak je znázorněno výše. Jakýkoli jiný způsob montáže může vést k poškození spojovacích prvků.

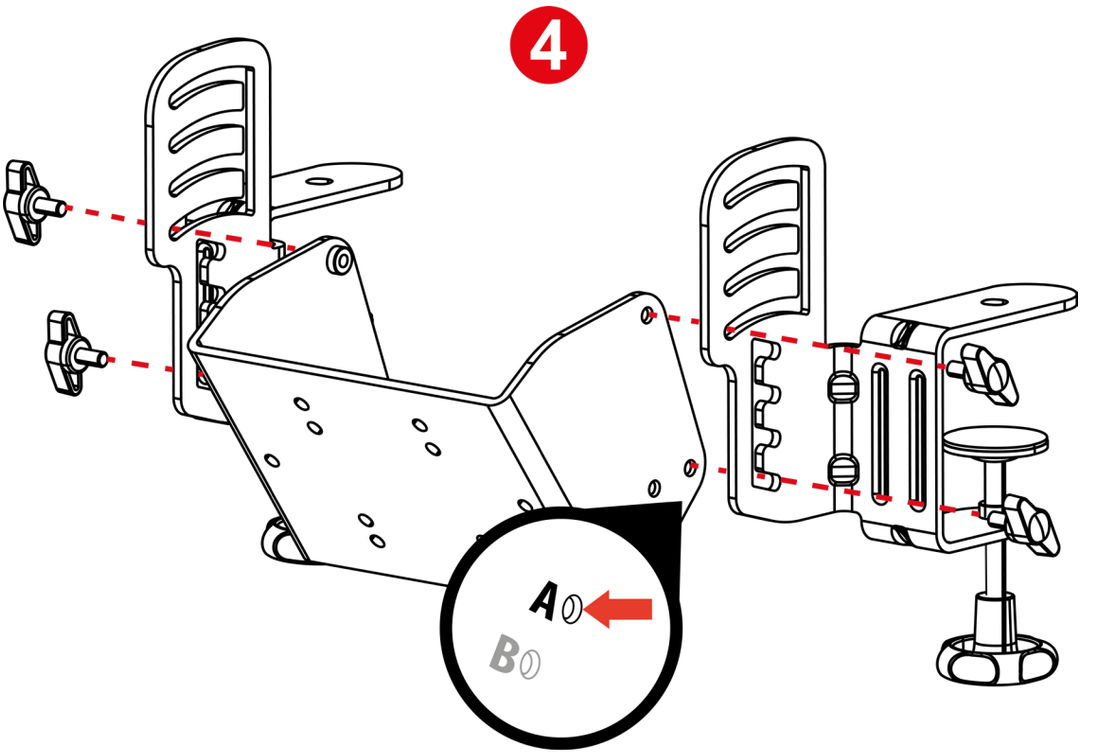




❸ Připevněte držák Quick Release pomocí přiloženého klíče Torx a šroubů.

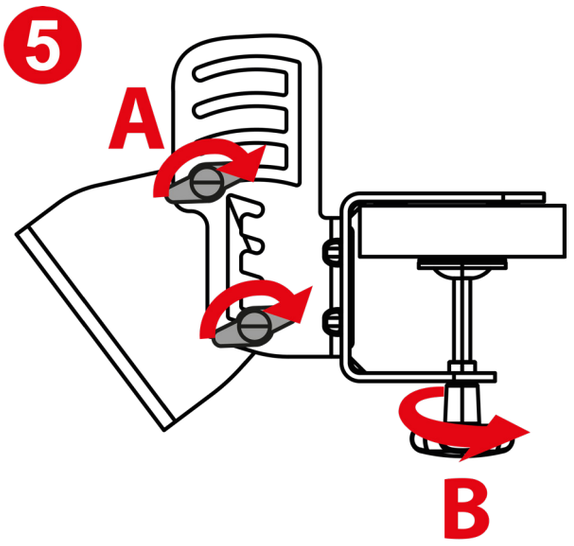
Dodržujte prosím výše uvedený pořadí utahování šroubů.

Šrouby neutahujte příliš silně.



❹ Sestavte upevňovací systém SimTask Truck Mount.

Při montáži šroubového základního rámu závodního volantu je nutné použít **polohu A**.

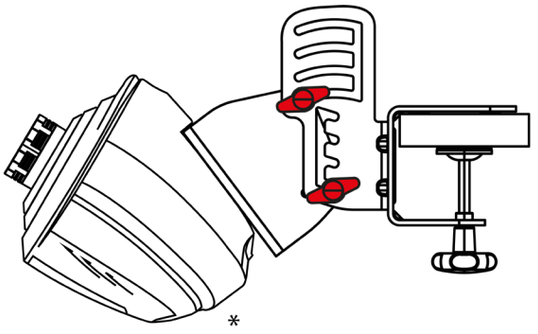


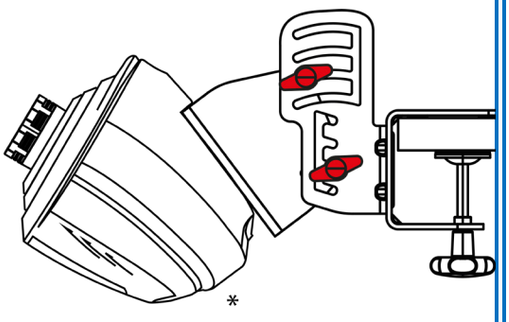
❺ Utáhněte čtyři boční šrouby (A), poté namontujte upevňovací systém SimTask Truck Mount na psací stůl, stolek nebo podstavec a zajistěte jej pomocí dvou upevňovacích šroubů (B).

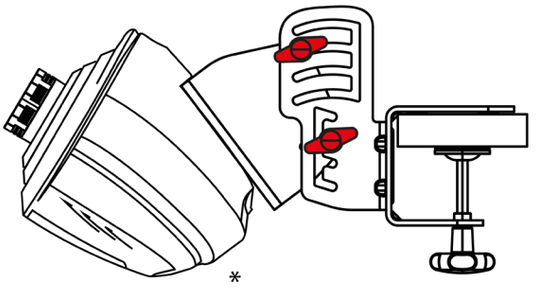
- Tento výrobek je určen k upevnění na psací stůl, stolek nebo podstavec o tloušťce 2–7 cm.
- Montážní systém SimTask Truck Mount nemontujte na skleněný stůl.
- Než budete pokračovat v instalaci, ujistěte se, že je upevňovací systém SimTask Truck Mount pevně připevněn ke stolu, stolku nebo podstavci.

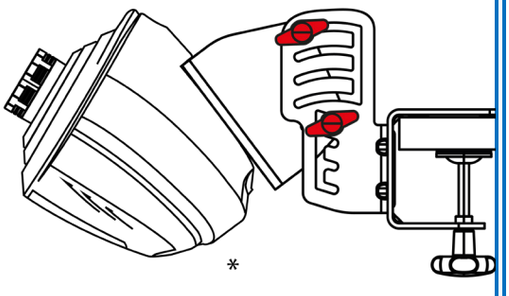
K dispozici jsou čtyři možné nastavení výšky. Další informace o montáži a nastavení výšky najdete ve videu na webových stránkách technické podpory společnosti Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

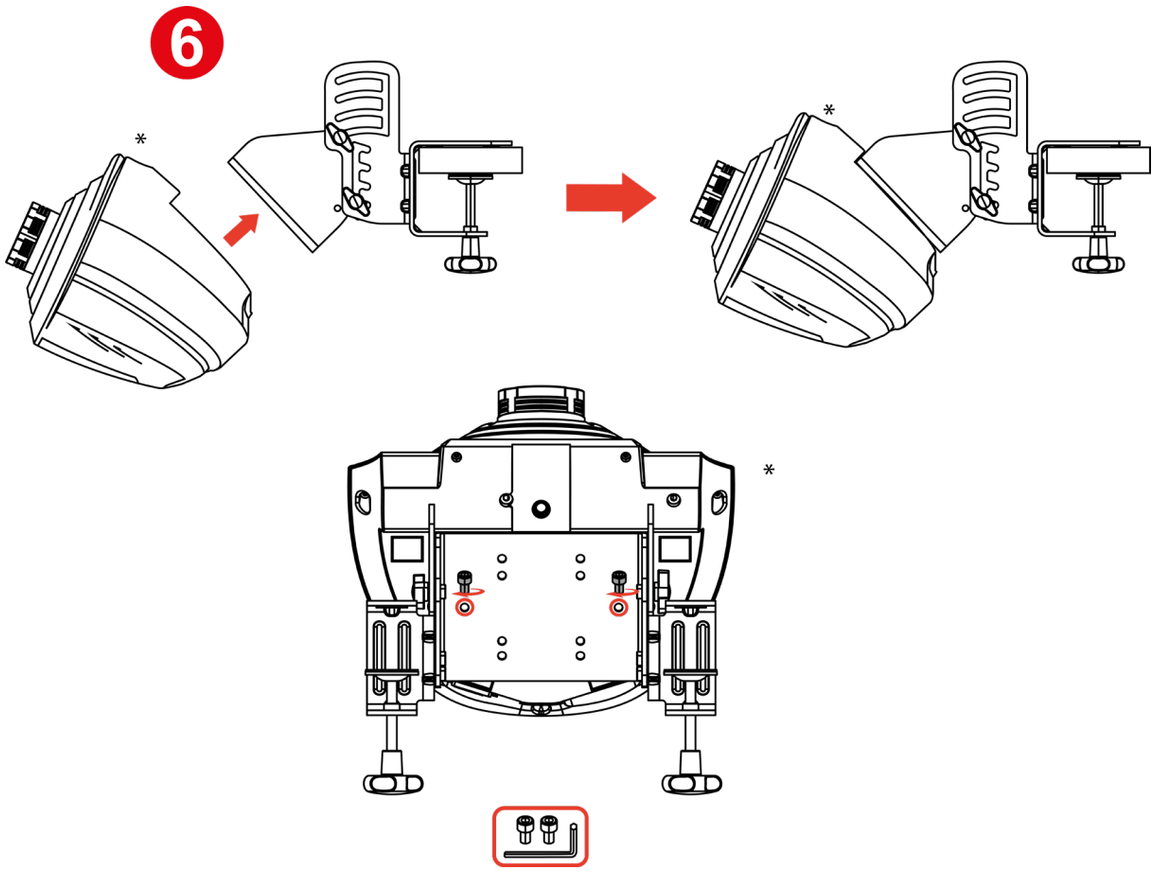








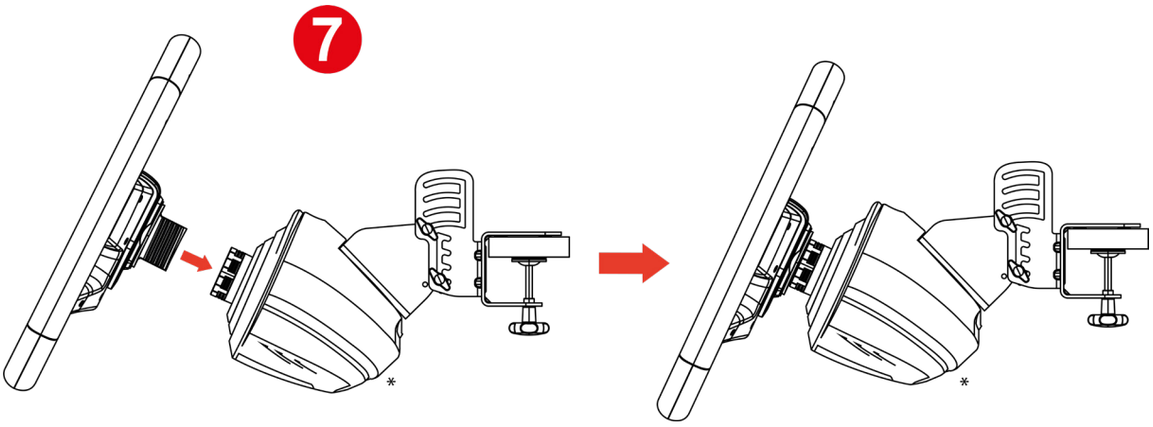
**Základna závodního volantu se prodává samostatně*



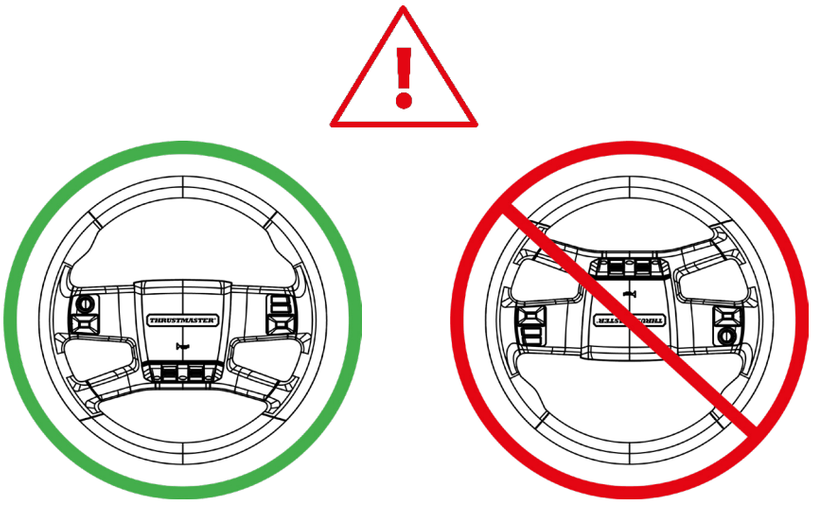
❻ Připevněte základnu závodního volantu k montážnímu systému SimTask Truck Mount pomocí přiloženého klíče Torx a dvou šroubů.

Než začnete hrát, ujistěte se, že je základna závodního volantu pevně připevněna k upevňovacímu systému SimTask Truck Mount.

**Základna závodního volantu se prodává samostatně*



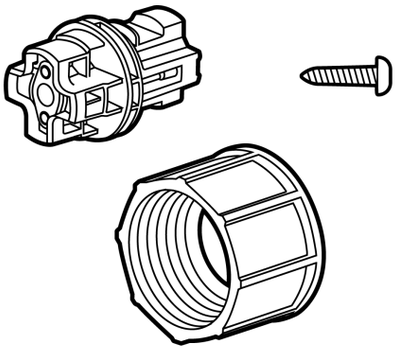
❼ Namontujte věnec volantu na základnu závodního volantu.

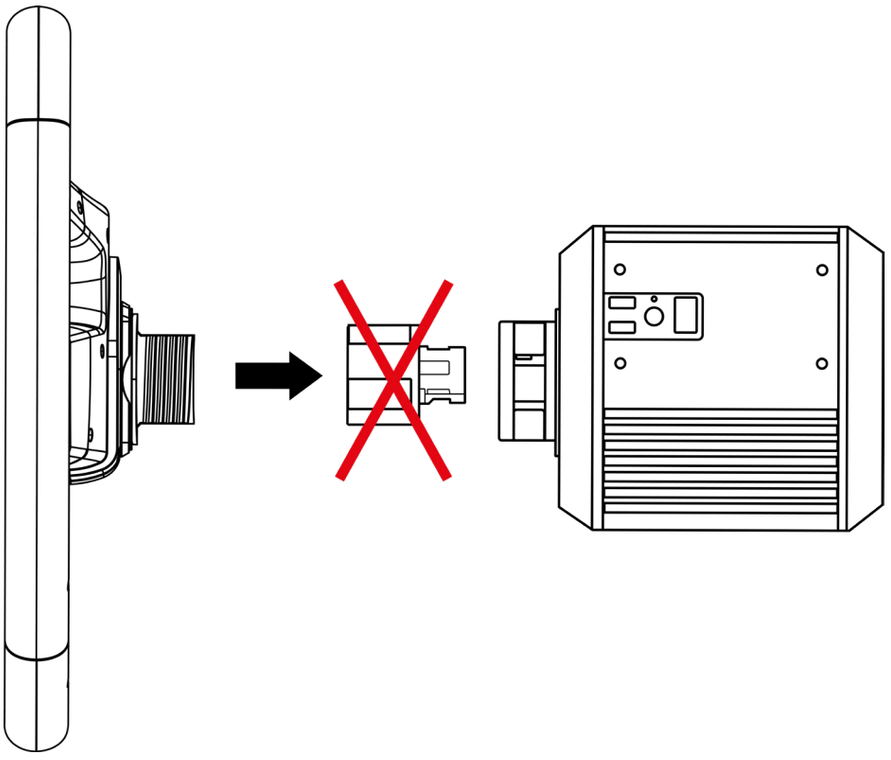


- Před nasazením věnce volantu na základnu závodního volantu jej **správně** vyrovnejte.
- Nezapomeňte dodržovat postup montáže uvedený v návodu k základně závodního volantu.

**Základna závodního volantu se prodává samostatně*

Nikdy nepřipojujte adaptér Quick Release (dodávaný se základnou závodního volantu T818 a prodávaný samostatně) k držáku Quick Release se šroubovacím mechanismem, pokud ho hodláte použít na základně závodního volantu T818.

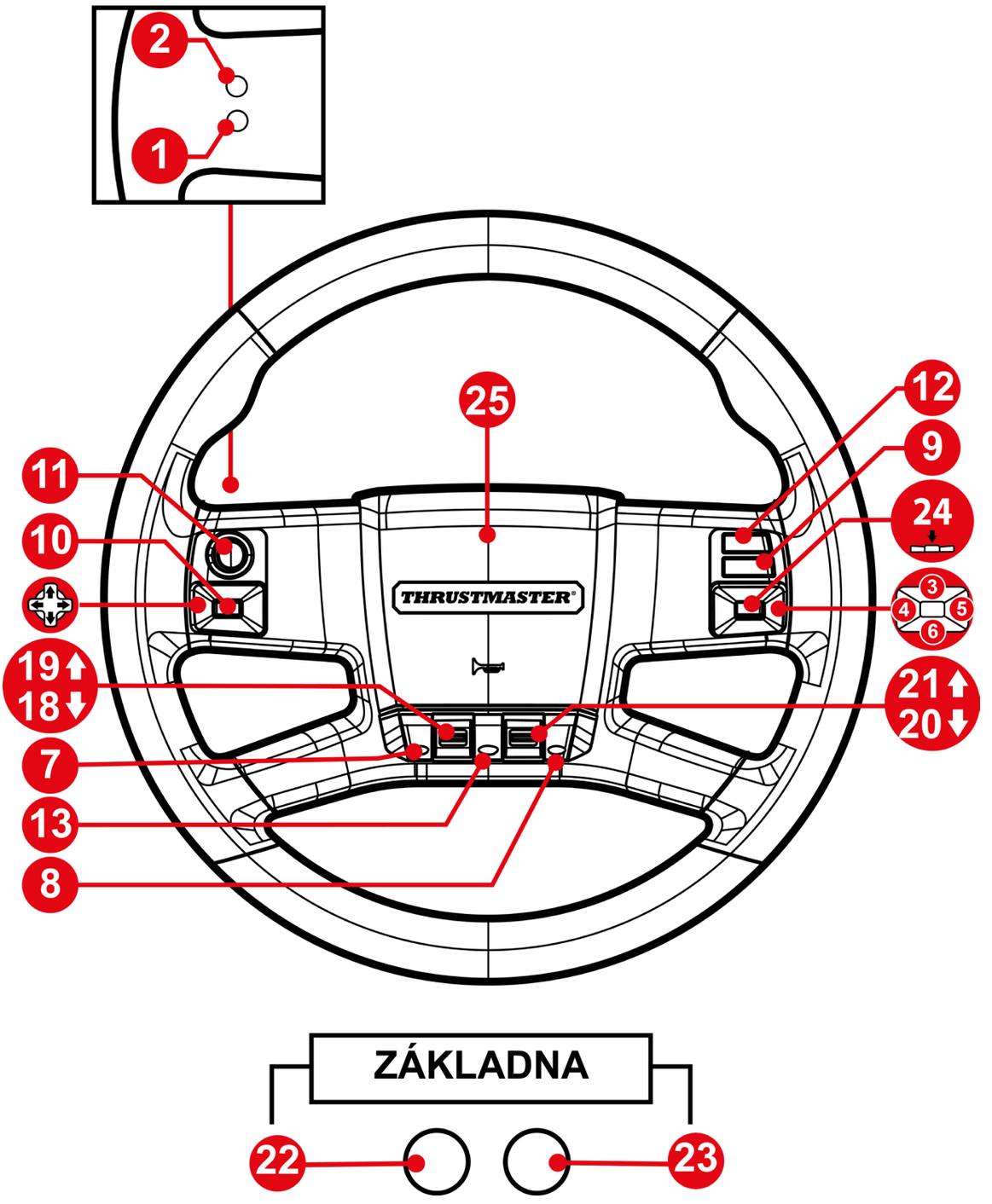




Pro použití na základně závodního volantu T818 nebo na základně vybavené konektorem Quick Release s aretačním mechanismem používejte výhradně **držák Quick Release s konektorem na aretaci** zahrnutý v SimTask Truck-40 Add-On Kit.

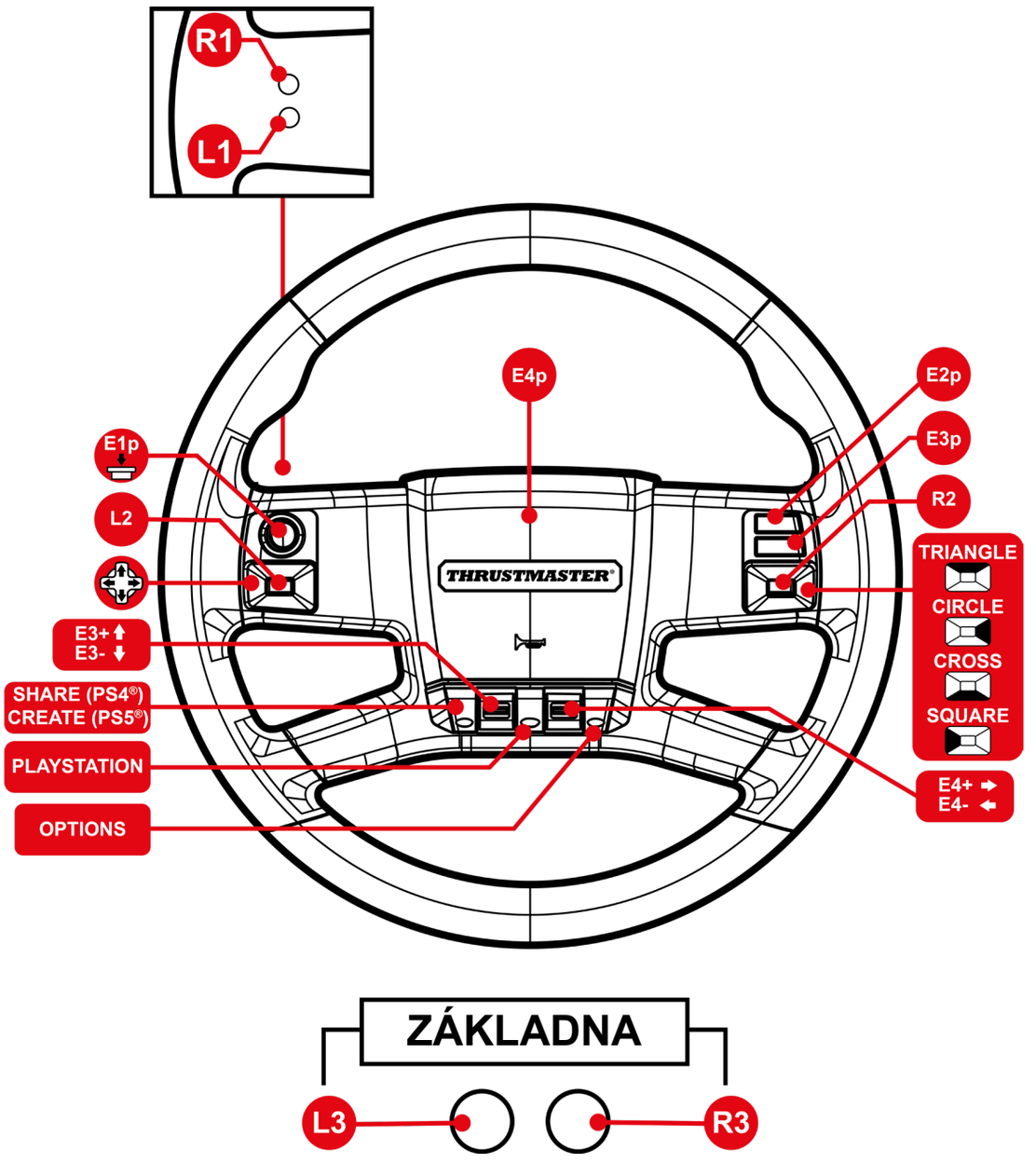
5. Mapování

PC mapování



Pokud je věnec volantu z SimTask Truck-40 Add-On Kit nainstalován na základnu závodního volantu Thrustmaster, je tato základna rozpoznána jako zařízení Thrustmaster Advanced Racer.

PS4®/PS5® mapování

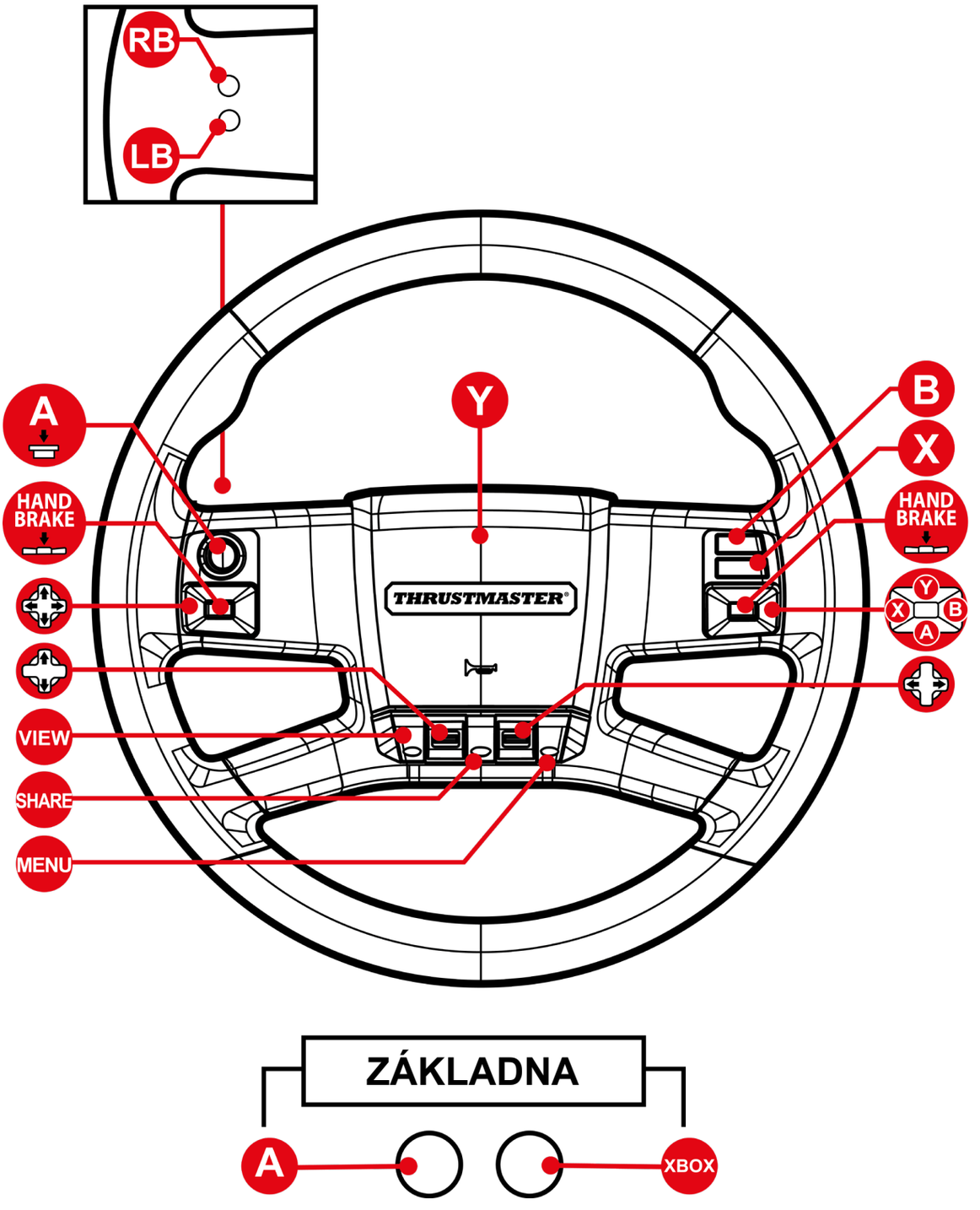


Párování s vaším volantem

Zapněte konzoli PS4® nebo PS5® a poté připojte závodní volant k jednomu z USB portů konzole. Jakmile bude proces automatické kalibrace volantu dokončen, stiskněte tlačítko PlayStation® na věnci volantu, čímž volant propojíte se svým profilem PlayStation®.

Pokud je věnec volantu z SimTask Truck-40 Add-On Kit namontován na základnu závodního volantu T300, je tato základna rozpoznána jako základna T-GT nebo jako zařízení Thrustmaster Advanced Racer.

XBOX Series/XBOX One mapování



Na konzolích Xbox Series a Xbox One jsou některé funkce (přepínače, počet tlačítek) omezeny protokolem herní konzole.

6. Nejčastější dotazy a technická podpora

Máte dotazy týkající se SimTask Truck-40 Add-On Kit nebo se potýkáte s technickými problémy? V takovém případě navštivte webovou stránku technické podpory společnosti Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Na této stránce můžete také aktualizovat firmware věnce volantu.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Kullanıcı Kılavuzu

Ürünü monte etmeden **önce**, ürünün her türlü kullanımından **önce** ve tüm bakımlardan **önce** bu kılavuzda verilen talimatları **dikkatlice okuyun**. Güvenlik talimatlarına mutlaka uyun. Bu talimatlara uyulmaması kazalara ve/veya hasara neden olabilir. Gelecekte talimatlara başvurabilmek için bu kılavuzu muhafaza edin.

İÇİNDEKİLER

1. KUTU İÇERİĞİ 4

2. ÖZELLİKLER.....5

3. KULLANIMA DAİR BİLGİ.....8

4. SİMTASK TRUCK-40 ADD-ON KİT'İN KURULMASI.....15

Mandallı tip Quick Release konektör içeren bir tabanla 16

Vidalı tip Quick Release konektör içeren bir tabanla 25

5. EŞLEŞTİRME.....34

PC eşleştirmesi.....34

PS4®/PS5® eşleştirmesi 35

XBOX Series/XBOX One eşleştirmesi 37

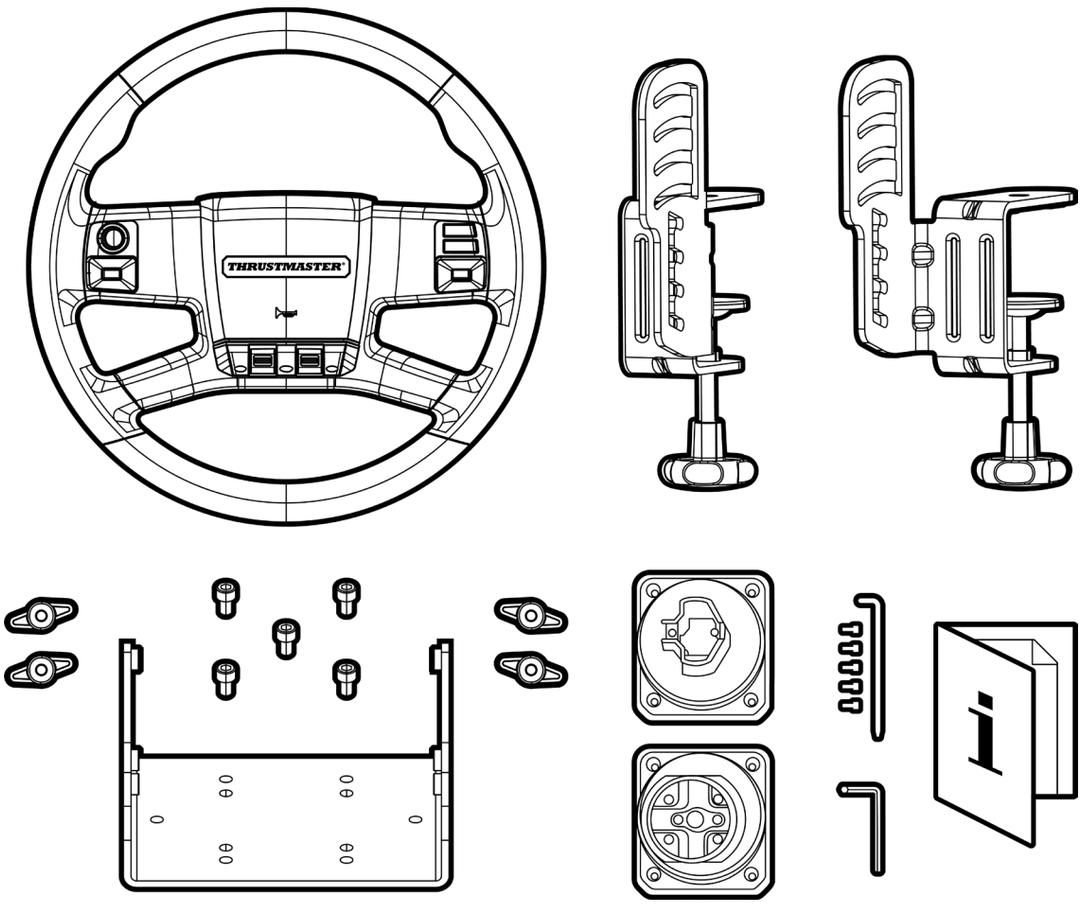
6. SSS VE TEKNİK DESTEK 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Kabinde yerinizi alın ve kamyonculuk için biçilmiş kaftan, gerçekçi, rahat bir sürüş deneyimi sunmak üzere tasarlanan SimTask Truck-40 Add-On Kit ile sevdiğiniz kamyonların direksiyonuna geçerek dünyayı gezin.

Bu kılavuz, SimTask Truck-40 Add-On Kit'inizi olası en iyi koşullarda monte edip kullanmanıza yardımcı olacaktır. Direksiyona geçmeden önce talimatları ve uyarıları mutlaka dikkatlice okuyun: Bunlar, ürününüzden en üst düzeyde yararlanmanıza yardımcı olacaktır.

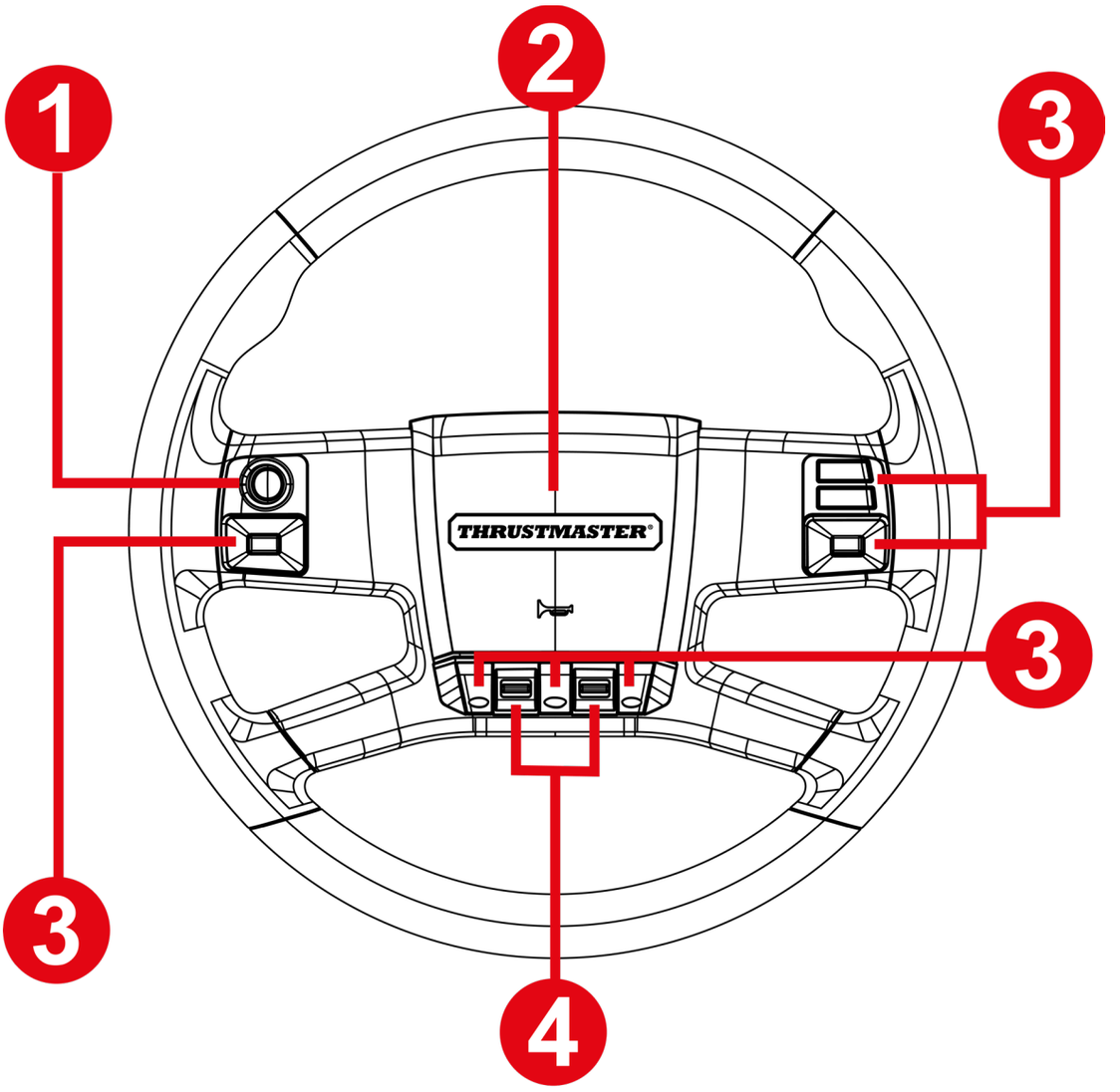
1. Kutu içeriği



Her türlü ihtiyacınıza karşı her tipten ekstra bir vida ürünle birlikte verilmiştir.

Kullanılan vida sayısı, konfigürasyona bağlı olarak değişiklik gösterir. Montajdan sonra kullanılmamış bir miktar vidanın kalması normaldir.

2. Özellikler

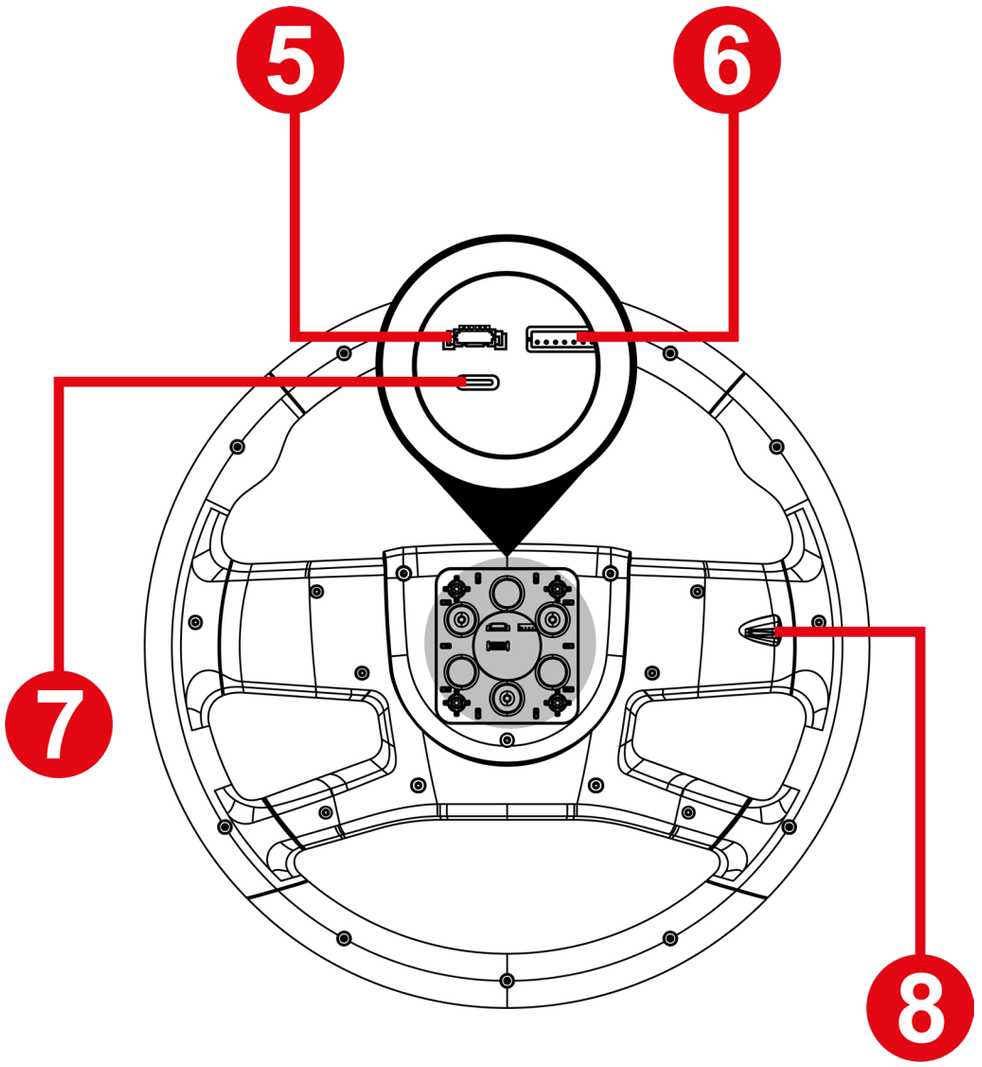


❶ Mini kol

❷ Korna

❸ Eylem düğmeleri

❹ Geçiş düğmeleri

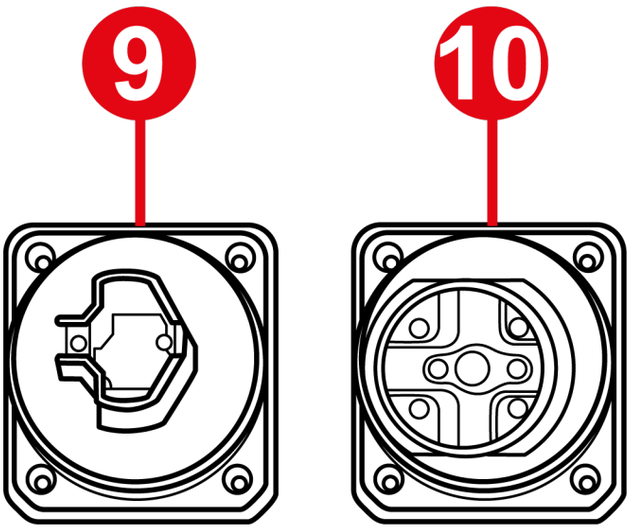


❺ Mandallı tip Quick Release tutucu için bağlantı noktası

❻ Vidalı tip Quick Release tutucu için bağlantı noktası

❼ USB-C bağlantı noktası (donanım yazılımı güncellemesi gerekirse – kablo dahil değildir)

❽ Dönüş sinyali kolu



❾ Mandallı tip Quick Release tutucu

❿ Vidalı tip Quick Release tutucu

3. Kullanıma dair bilgi



Belgeler

Bu ürünü kullanmadan önce bu belgeyi dikkatlice yeniden okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Donanım yazılımı güncellemesi

Yarış direksiyonunuzun tabanının donanım yazılımını mevcut en son sürümle güncellemeniz gerekir.

Vidalı taban hızlı ayırmalı tutucu içeren tabanlar (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer) için aşağıdaki üç adımı izleyin:

1. Şu adrese gidin: **https://support.thrustmaster.com/tr/cat-wheels-tr/** ve Thrustmaster tabanınızı seçin.
2. Eski PC sürücüsünü kaldırın ve ardından **Drivers** (Sürücüler) kısmında mevcut yeni PC sürücüsünü indirip yükleyin. Yükleme tamamlandığında bilgisayarınızı yeniden başlatın.
3. **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** uygulamasını açın ve yarış direksiyonunuzun tabanını en son donanım yazılımı sürümüyle güncelleyin.

Mandallı taban hızlı ayırmalı tutucu içeren tabanlar (T818, T598 ve gelecek Thrustmaster tabanları) için aşağıdaki iki adımı izleyin:

1. Şu adrese gidin: **https://support.thrustmaster.com/tr/cat-wheels-tr/** ve Thrustmaster tabanınızı seçin.

2. **Software** (Yazılım) kısmında mevcut My Thrustmaster Panel yazılımını talimatları izleyerek indirip yükleyin.

Yarış direksiyonunuzun tabanının donanım yazılımını güncellemezseniz direksiyon simidiniz düzgün çalışmaz.



Elektrik çarpması

- Ürünü kuru bir yerde saklayın ve toza veya güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Konektörleri ve kabloları bükmeyin ve çekmeyin.
- Bağlantı yönlerine dikkat edin.
- Ürünün veya konektörlerinin üzerine herhangi bir sıvı dökmeyin.
- Ürünü kısa devre yapmayın.
- Ürünü asla parçalarına ayırmayın (bu kılavuzda belirtilen özelleştirme durumları hariç), ateşe atmayın ve yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Cihazın içini açmayın: İçinde kullanıcı tarafından bakım/onarım yapılabilecek parça yoktur. Tüm onarım işlemleri üretici firma, belirtilen temsilci veya kalifiye teknisyen tarafından yapılmalıdır.



Oyun alanının emniyete alınması

– Oyun alanına kullanıcının antrenman yapmasını aksatabilecek veya uygun olmayan bir harekete neden olabilecek ya da başka birinin oyunu bölmesine yol açabilecek hiçbir nesne (içecek kupası, telefon, anahtar, vb.) koymayın.

– Elektrik kablolarını halı veya kilim, battaniye veya örtü ya da başka bir şeyle örtmeyin, insanların yürüdüğü yerlere kablo yerleştirmeyin.



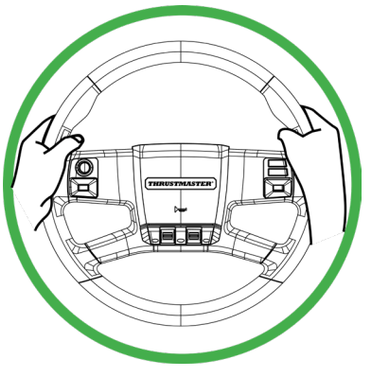
Force Feedback ve tekrarlanan hareketlerden dolayı yaralanma

Force Feedback direksiyonla oynamak kas veya eklem ağrısına neden olabilir. Her türlü sorunu önlemek için:

- Çok uzun süre oyun oynamaktan (2 saatten fazla) kaçının.
- Her oyun saatinin ardından 10 ila 15 dakika ara verin.
- Ellerinizde, bileklerinizde, kollarınızda, ayaklarınızda veya bacaklarınızda yorgunluk veya ağrı hissederseniz oynamayı kesin ve yeniden oynamaya başlamadan önce birkaç saat dinlenin.
- Yeniden oynamaya başladığınızda yukarıda belirtilen semptomlar veya ağrı tekrar ederse oynamayı kesin ve bir doktora başvurun.
- Force Feedback'i uzmanlığınız ve fiziksel durumunuz açısından çok yüksek düzeylere ayarlamayın.
- Cihazı 16 yaşından küçük kişilerin erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Taban ve direksiyon simidinin kılavuzda belirtildiği gibi düzgün bir şekilde takıldığından emin olun.



Öngörülemeyen, güçlü ve hızlı dönüşler: Direksiyon simidindeki açıklıklara veya direksiyonun dönüş yörüngesine ellerinizi veya kollarını asla koymayın.



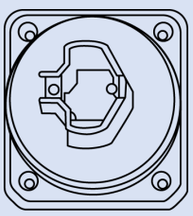
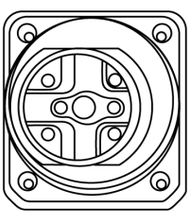
Ürünü kullanırken her iki elinizi, asla tamamen bırakmadan, daima direksiyonun üzerinde doğru konumlandırılmış olarak tutun.



Sadece **16 yaş ve üzeri** kişiler tarafından kullanılabilecek ürün.

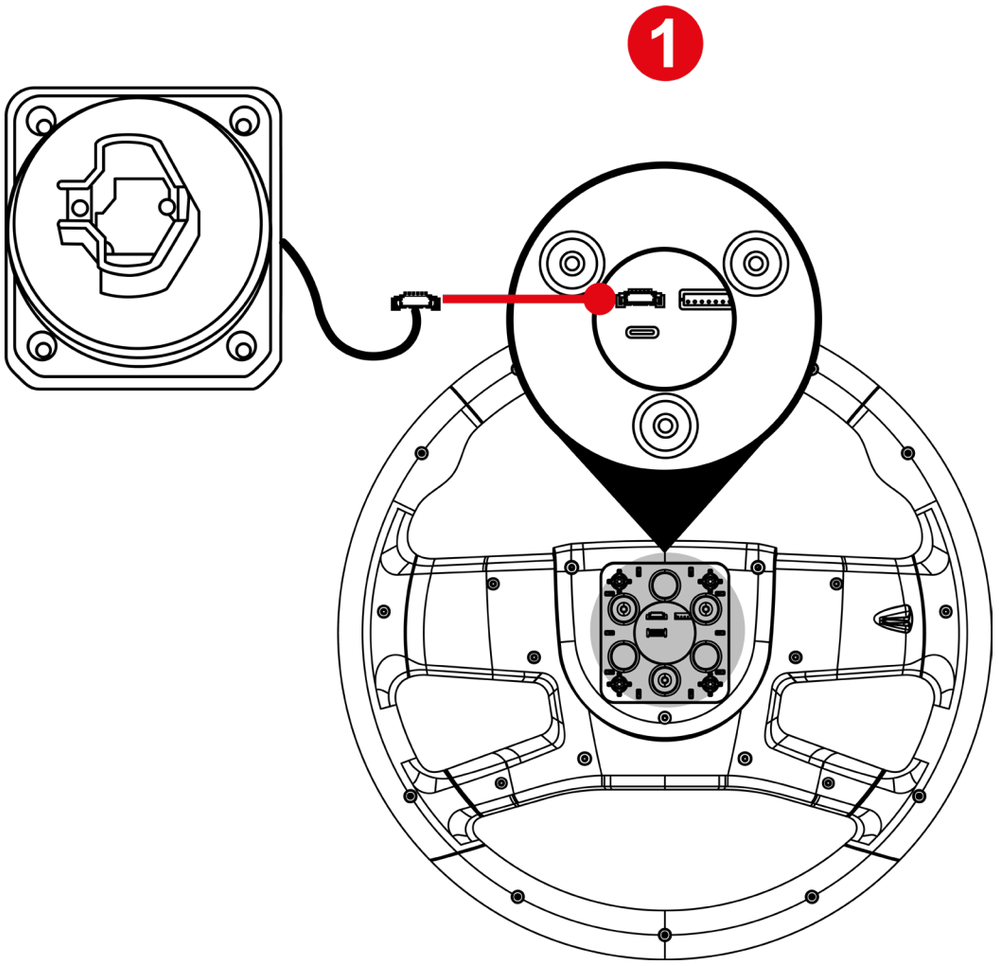
4. SimTask Truck-40 Add-On Kit'in kurulması

SimTask Truck-40 Add-On Kit, Thrustmaster yarış direksiyonu tabanı formatlarına karşılık gelen iki Quick Release tutucu ile birlikte gelir.

Sistem	Uyumlu tabanlar
 **Mandallı tip Quick Release tutucu**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (PlayStation versiyonu), T598 (XBOX versiyonu) ve gelecek Thrustmaster tabanları.
 **Vidalı tip Quick Release tutucu**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.

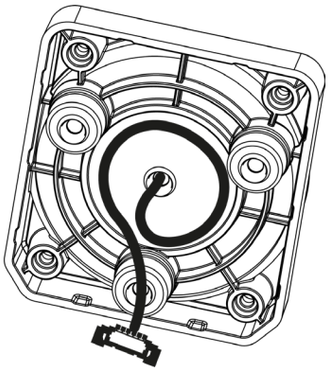
Her kullanım öncesinde SimTask Truck-40 Add-On Kit'in yarış direksiyonu tabanına hala düzgün bir şekilde takılı olduğunu, yarış direksiyonu tabanı kılavuzundaki talimatlara göre kontrol edin.

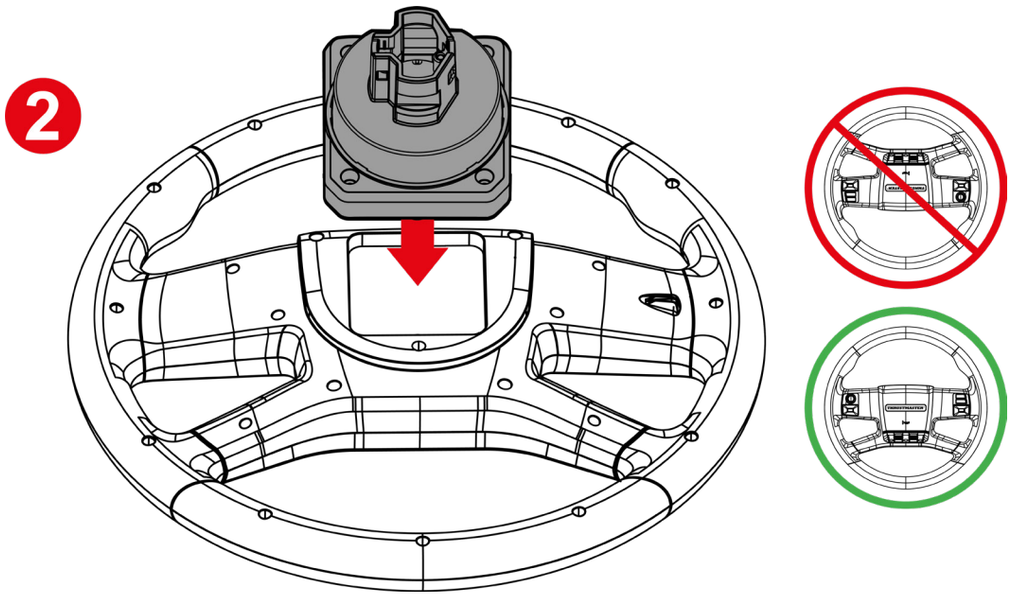
Mandallı tip Quick Release konektör içeren bir tabanla



❶ Quick Release tutucunun konektörünü direksiyon simidinin arka kısmındaki ilgili bağlantı noktasına takın.

Kablonun sıkışmasını önlemek için tutucuya vidalamadan önce kabloyu gövdenin içine geri çekin.

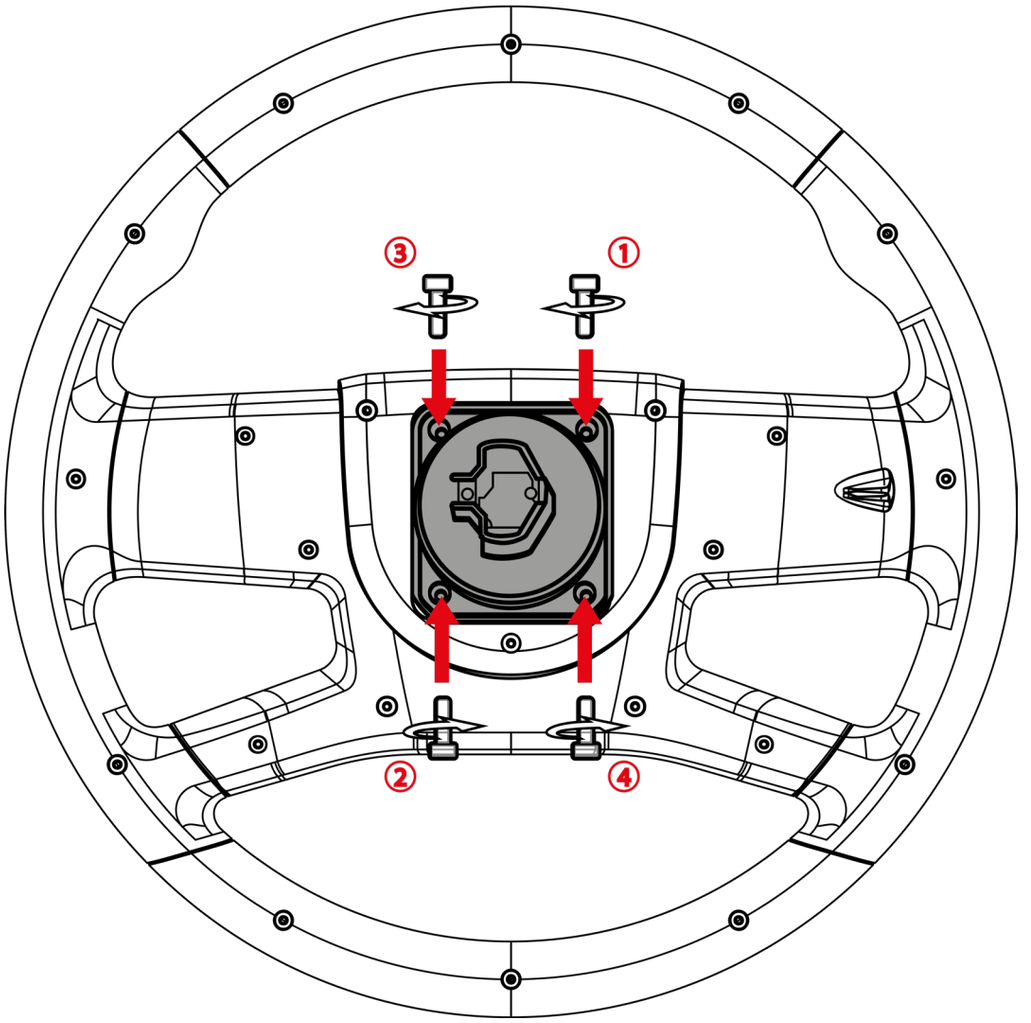




❷ Quick Release tutucuyu takın.

Quick Release tutucuyu ve direksiyon simidini yukarıda gösterildiği gibi konumlandırın. Başka herhangi bir kurulum yöntemi konektörlere zarar verebilir.

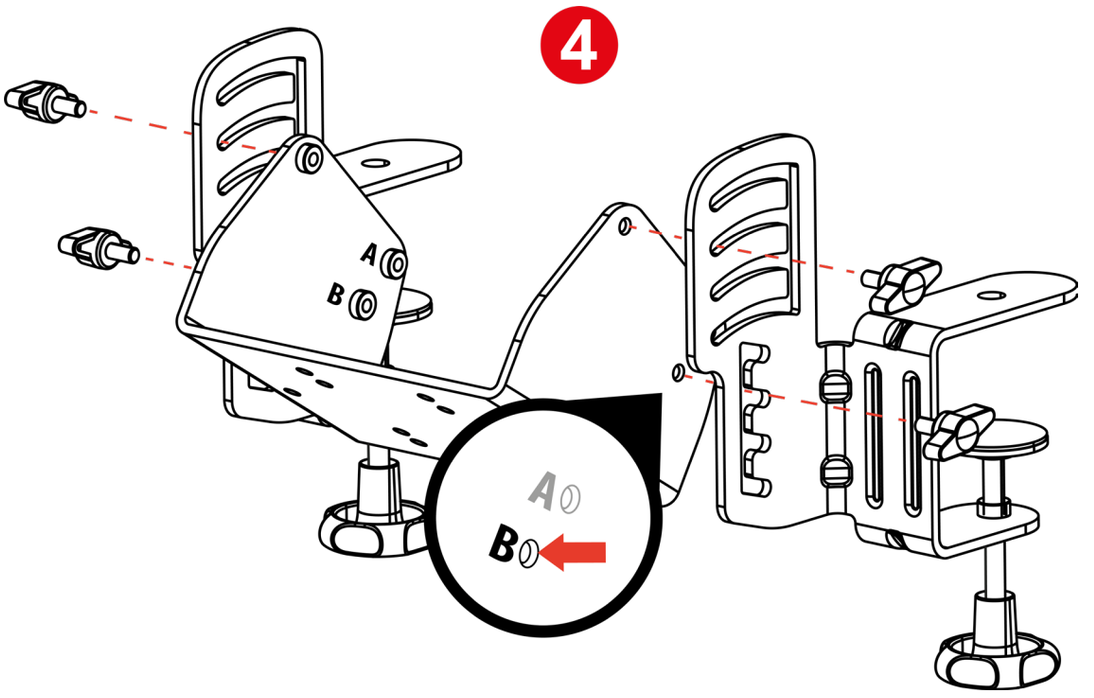




❸ Quick Release tutucuyu, verilen Torx anahtarı ve vidaları kullanarak vidalayın.

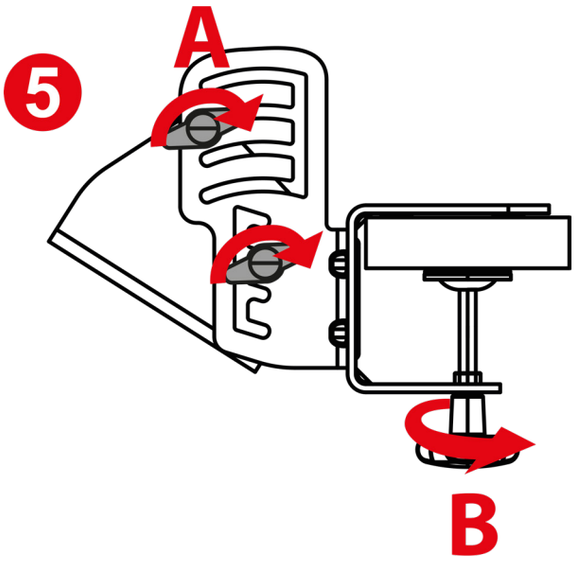
Mutlaka yukarıda belirtilen vida sıkma sırasını takip edin.

Vidaları aşırı sıkmayın.



❹ SimTask Truck Mount montaj sistemini monte edin.

Mandallı tip yarış direksiyonu tabanı takarken mutlaka **B pozisyonunu** kullanın.

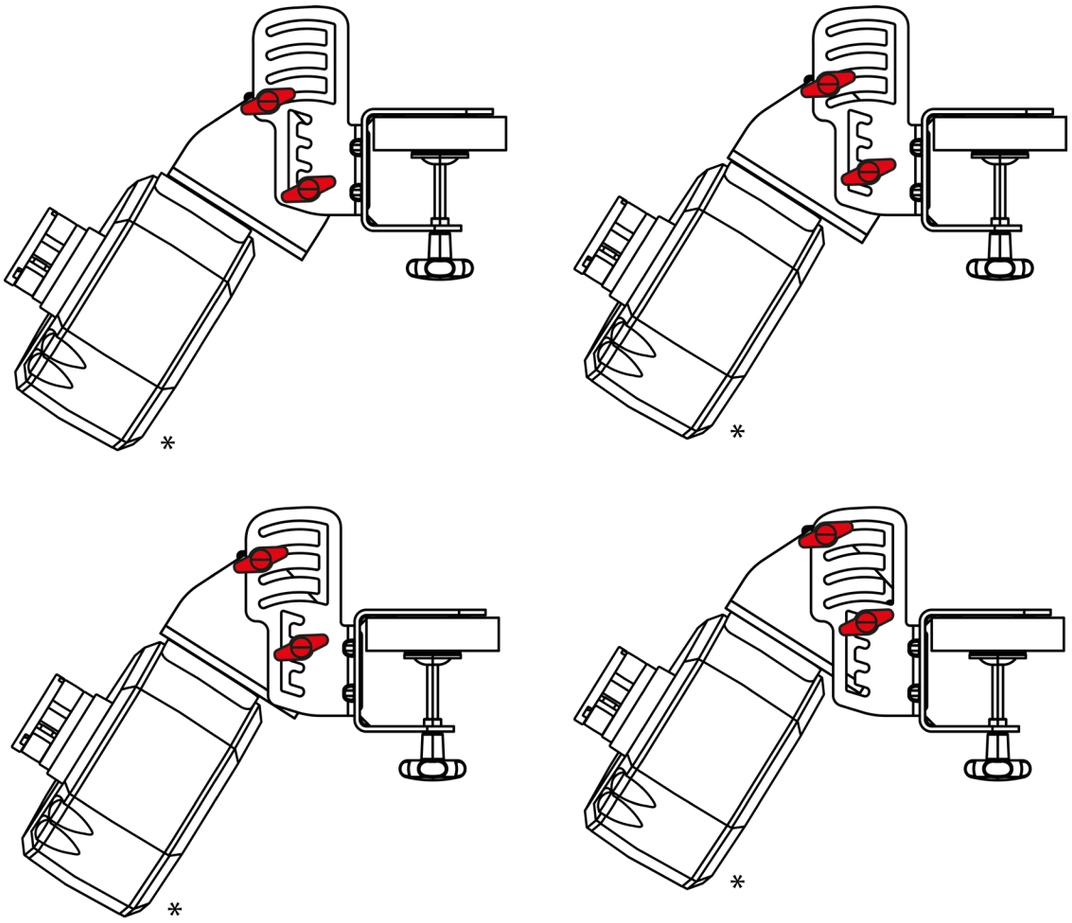


❺ Dört yan vidayı (A) sıkın, ardından SimTask Truck Mount montaj sistemini masa, sıra veya desteğin üzerine takın ve iki montaj vidasını (B) kullanarak sabitleyin.

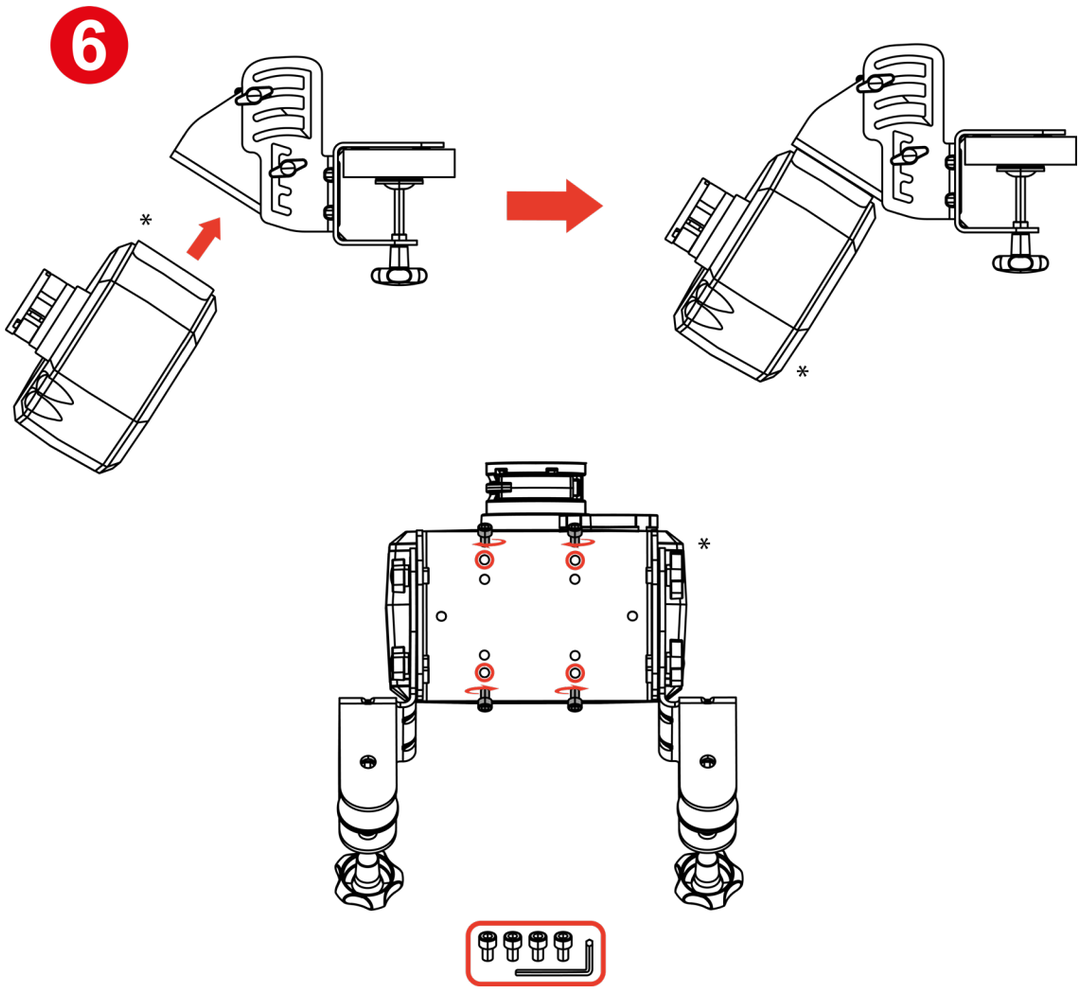
- Bu ürün, kalınlığı 2 ile 7 cm arasında olan masa, sıra veya desteğe monte edilmek üzere tasarlanmıştır.
- SimTask Truck Mount montaj sistemini cam masalara monte etmeyin.
- Kuruluma devam etmeden önce SimTask Truck Mount montaj sisteminin masa, sıra veya desteğe sıkıca takıldığından emin olun.

Olası dört yükseklik ayarı vardır. Montaj ve yükseklik ayarları hakkında daha fazla bilgi için Thrustmaster teknik destek web sitesindeki videoyu izleyin:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



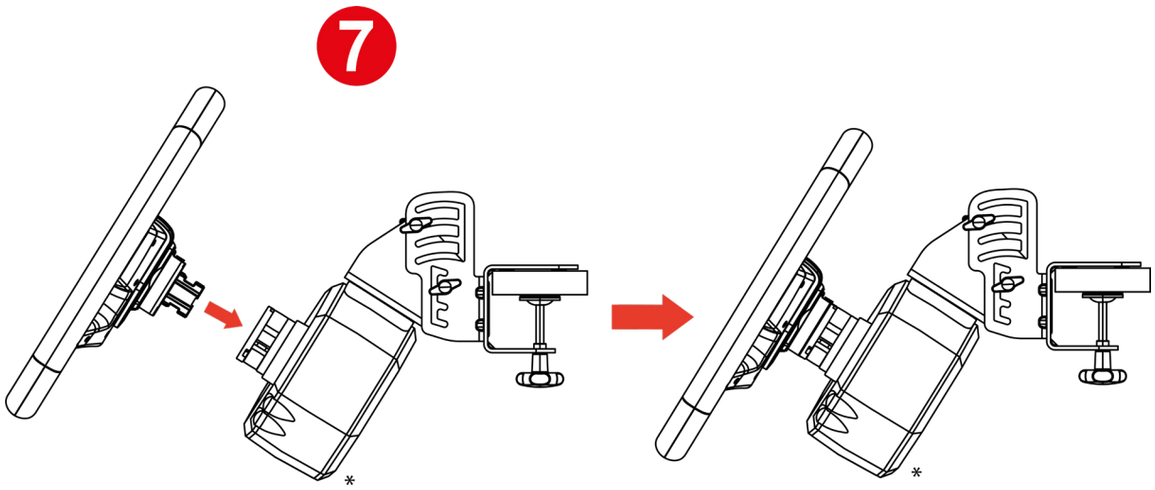
**Yarış direksiyonu tabanı ayrı olarak satılır*



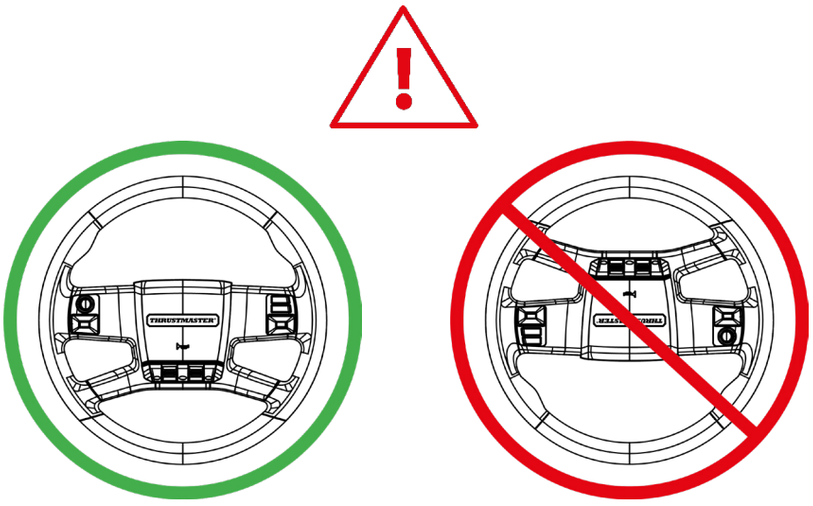
❻ Verilen Torx anahtarı ve dört vidayı kullanarak yarış direksiyonu tabanını SimTask Truck Mount montaj sistemine sabitleyin.

Oynamaya başlamadan önce yarış direksiyonu tabanının SimTask Truck Mount montaj sistemine sıkıca takıldığından emin olun.

**Yarış direksiyonu tabanı ayrı olarak satılır*



❼ Direksiyon simidini yarış direksiyonu tabanına takın.



- Yarış direksiyonu tabanına takmadan önce direksiyon simidini **doğru şekilde** konumlandırın.
- Mutlaka yarış direksiyonu tabanı kılavuzunda verilen montaj prosedürüne uyun.

**Yarış direksiyonu tabanı ayrı olarak satılır*

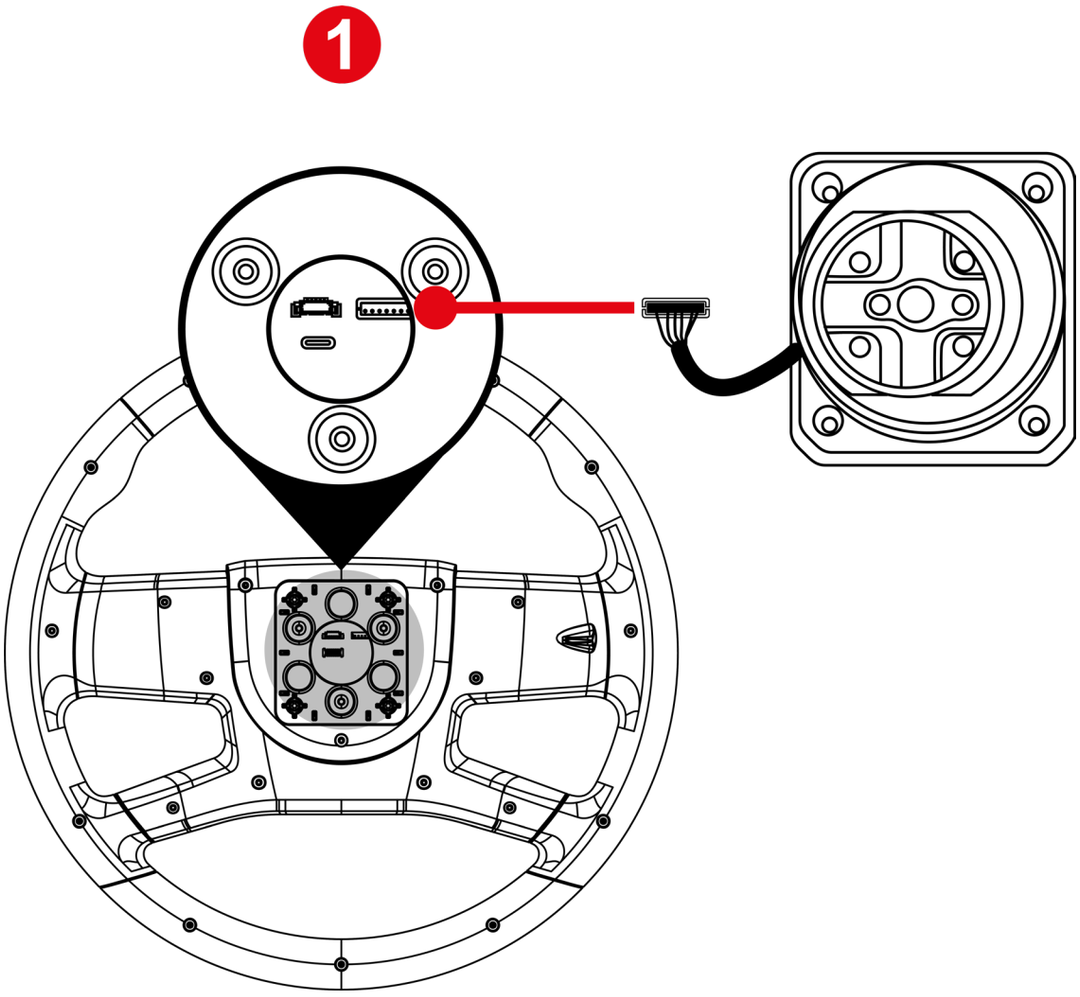


- **Yarış direksiyonu tabanınız T598 (PlayStation versiyonu)** ise yarış direksiyonu tabanı ayarlarında **Truck** modunu mutlaka etkinleştirin. Talimatlar için bkz.:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

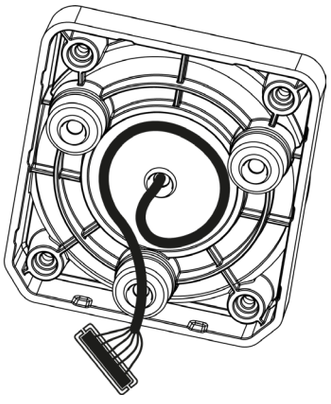
- **Yarış direksiyonu tabanınız T598 (XBOX versiyonu)** ise: **Truck** modu daha sonraki bir tarihte kullanıma sunulacaktır.
- **Yarış direksiyonu tabanınız T818** ise direksiyon simidini My Thrustmaster Panel yazılımında çevirin. **Truck** modu daha sonraki bir tarihte kullanıma sunulacaktır.

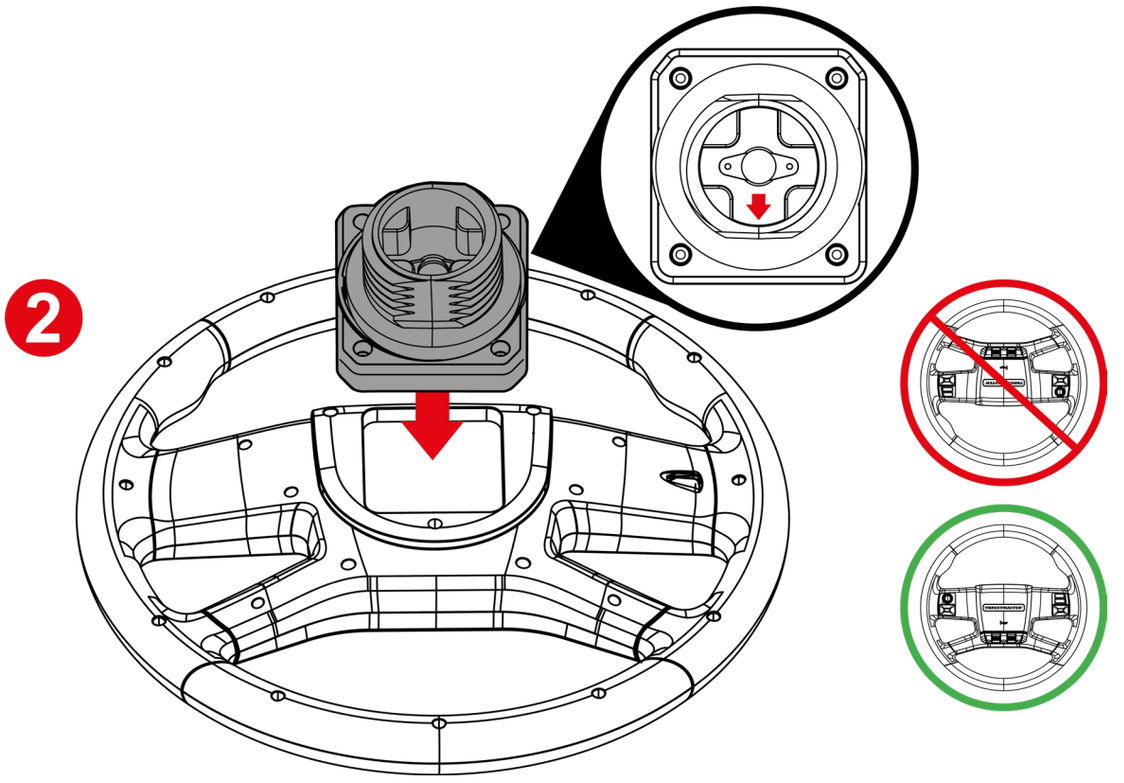
Vidalı tip Quick Release konektör içeren bir tabanla



❶ Quick Release tutucunun konektörünü direksiyon simidinin arka kısmındaki ilgili bağlantı noktasına takın.

Kablonun sıkışmasını önlemek için tutucuya vidalamadan önce kabloyu gövdenin içine geri çekin.

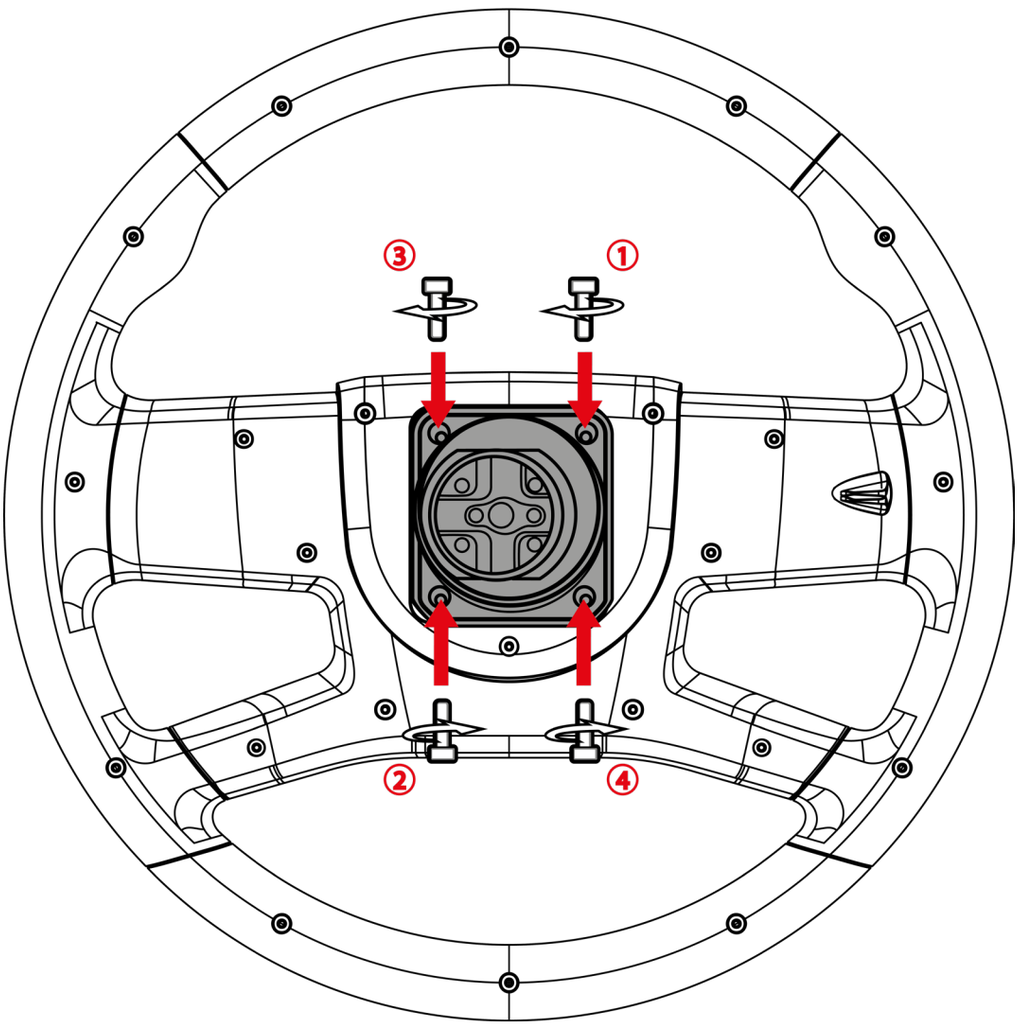




❷ Quick Release tutucuyu takın.

Quick Release tutucuyu ve direksiyon simidini yukarıda gösterildiği gibi konumlandırın. Başka herhangi bir kurulum yöntemi konektörlere zarar verebilir.

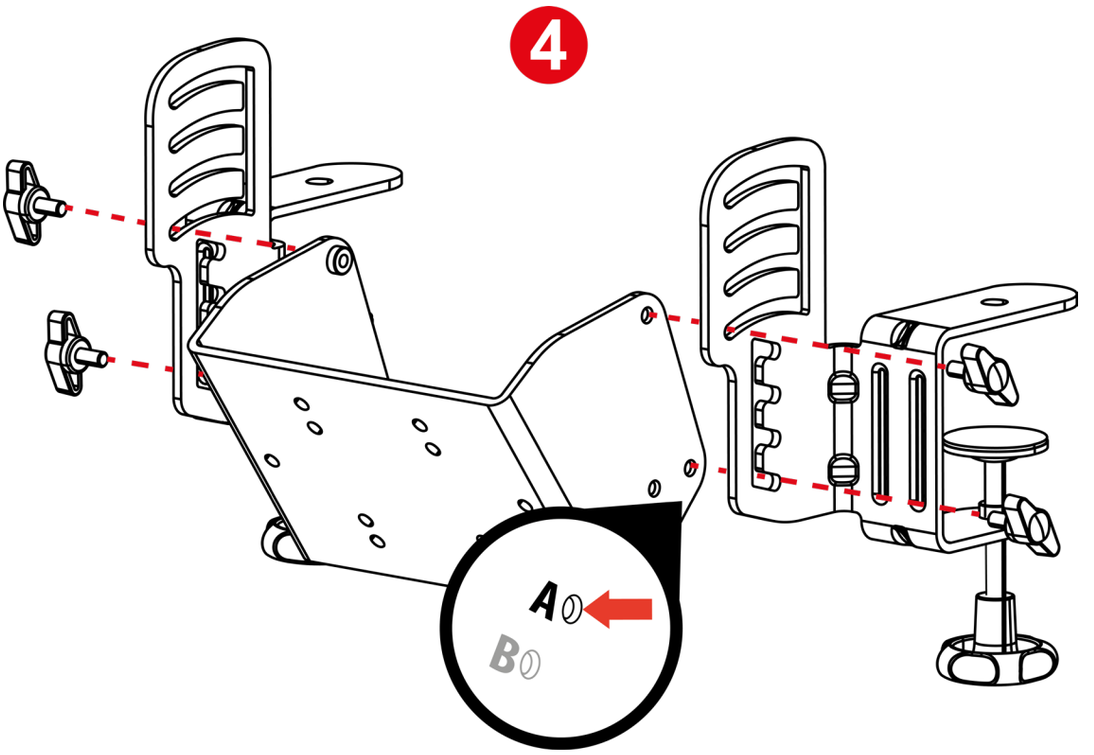




❸ Quick Release tutucuyu, verilen Torx anahtarı ve vidaları kullanarak vidalayın.

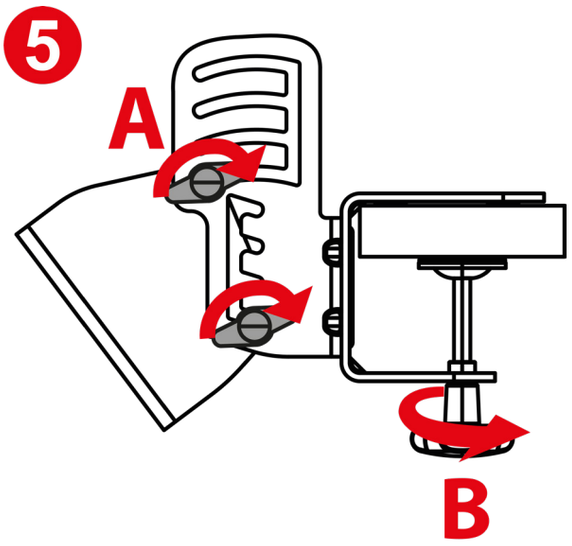
Mutlaka yukarıda belirtilen vida sıkma sırasını takip edin.

Vidaları aşırı sıkmayın.



❹ SimTask Truck Mount montaj sistemini monte edin.

Vidalı tip yarış direksiyonu tabanı takarken mutlaka **A pozisyonunu** kullanın.

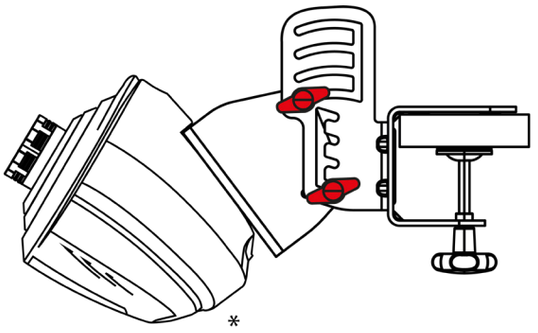


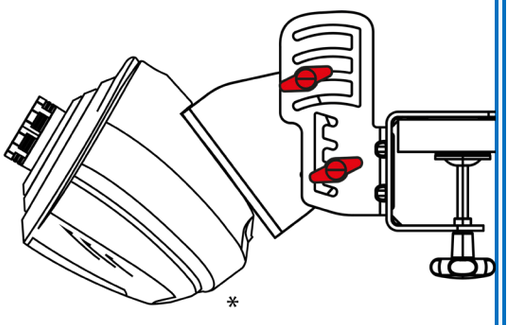
❺ Dört yan vidayı (A) sıkın, ardından SimTask Truck Mount montaj sistemini masa, sıra veya desteğin üzerine takın ve iki montaj vidasını (B) kullanarak sabitleyin.

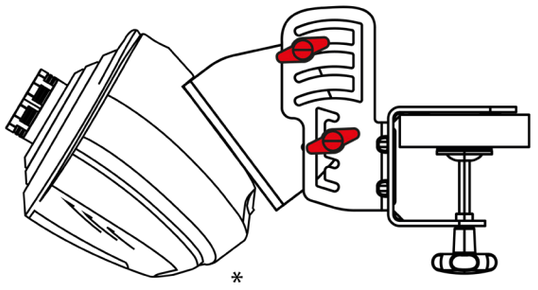
- Bu ürün, kalınlığı 2 ile 7 cm arasında olan masa, sıra veya desteğe monte edilmek üzere tasarlanmıştır.
- SimTask Truck Mount montaj sistemini cam masalara monte etmeyin.
- Kuruluma devam etmeden önce SimTask Truck Mount montaj sisteminin masa, sıra veya desteğe sıkıca takıldığından emin olun.

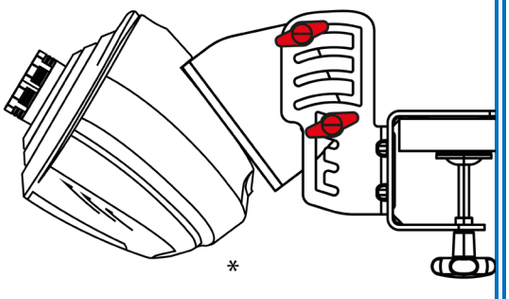
Olası dört yükseklik ayarı vardır. Montaj ve yükseklik ayarları hakkında daha fazla bilgi için Thrustmaster teknik destek web sitesindeki videoyu izleyin:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

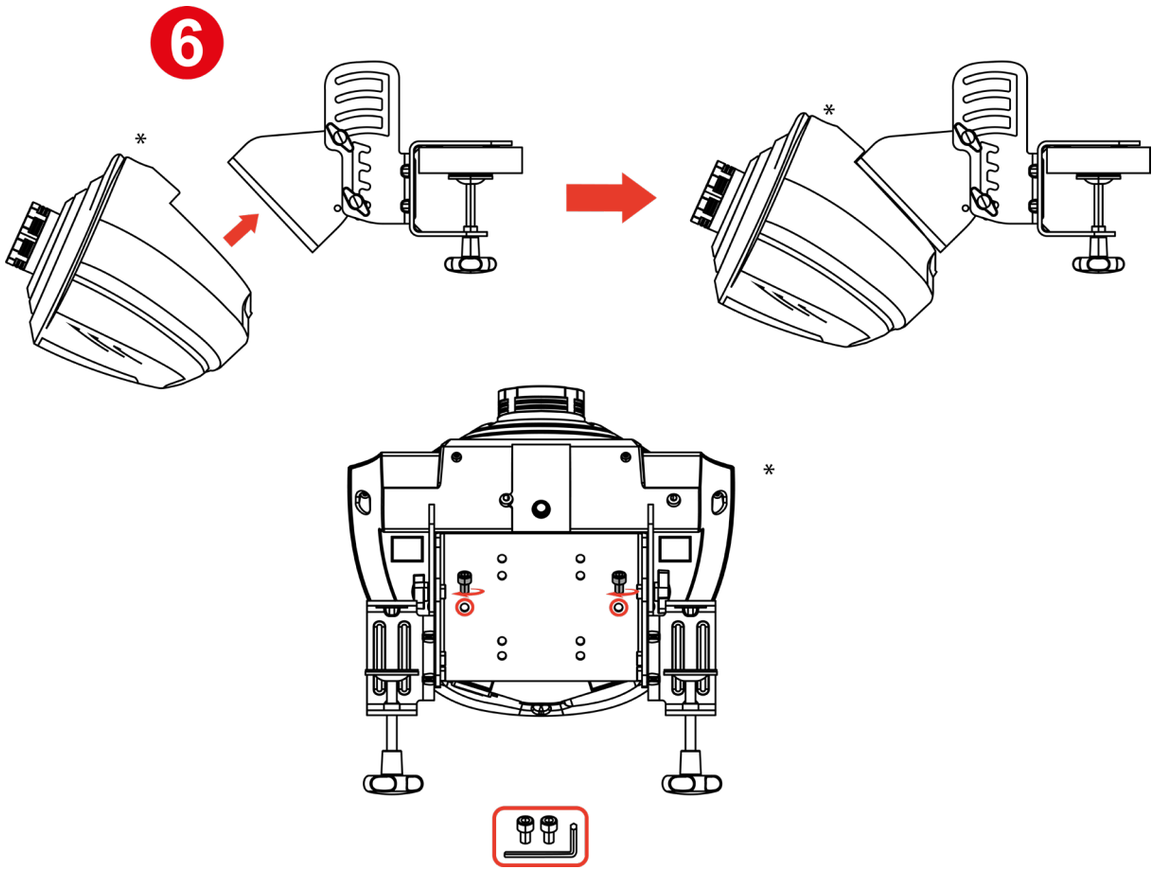








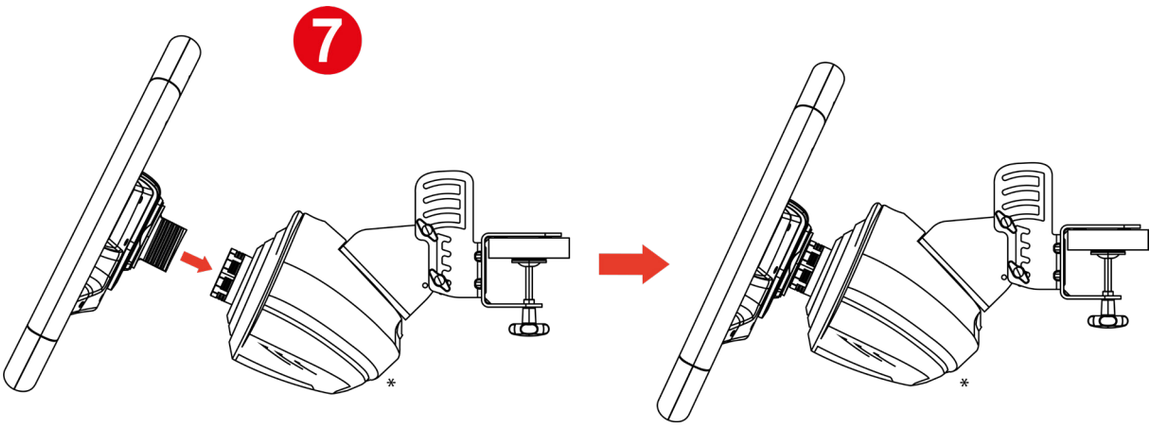
**Yarış direksiyonu tabanı ayrı olarak satılır*



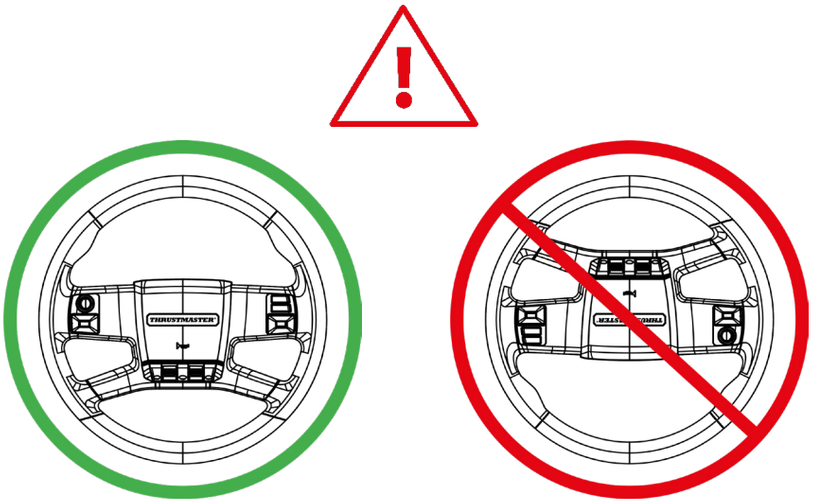
❻ Verilen Torx anahtarı ve iki vidayı kullanarak yarış direksiyonu tabanını SimTask Truck Mount montaj sistemine sabitleyin.

Oynamaya başlamadan önce yarış direksiyonu tabanının SimTask Truck Mount montaj sistemine sıkıca takıldığından emin olun.

**Yarış direksiyonu tabanı ayrı olarak satılır*



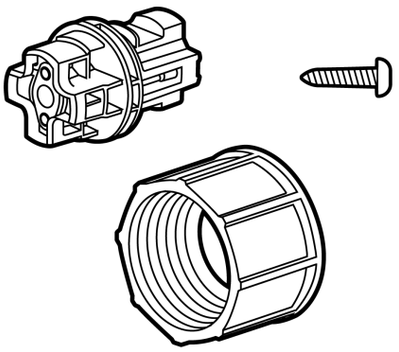
❼ Direksiyon simidini yarış direksiyonu tabanına takın.

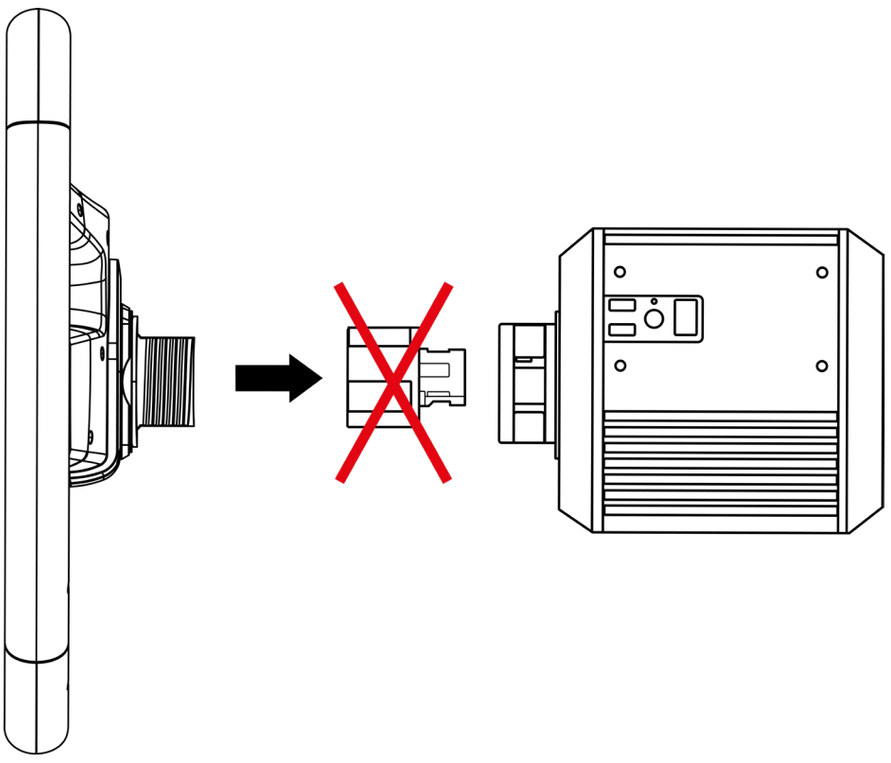


- Yarış direksiyonu tabanına takmadan önce direksiyon simidini **doğru şekilde** konumlandırın.
- Mutlaka yarış direksiyonu tabanı kılavuzunda verilen montaj prosedürüne uyun.

**Yarış direksiyonu tabanı ayrı olarak satılır*

T818 yarış direksiyonu tabanında kullanmayı düşünüyorsanız Quick Release Adapter'ı (T818 yarış direksiyonu tabanıyla verilir ve ayrı olarak satılır) vidalı tip Quick Release tutucuya kesinlikle bağlamayın.

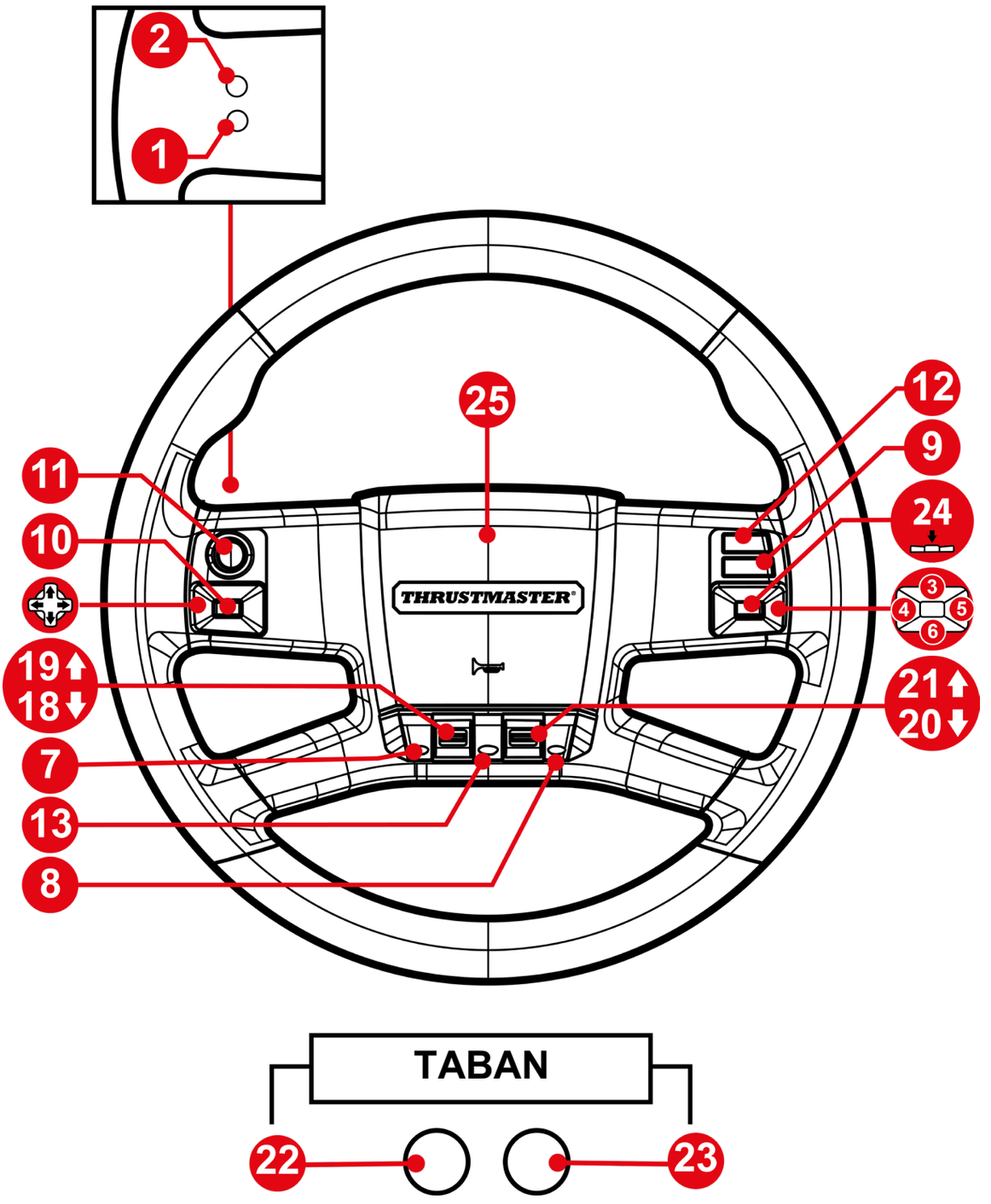




T818 yarış direksiyonu tabanında veya mandallı tip Quick Release konektör içeren bir tabanda kullanmak için yalnızca SimTask Truck-40 Add-On Kit ile verilen **mandallı tip Quick Release tutucuyu** kullanın.

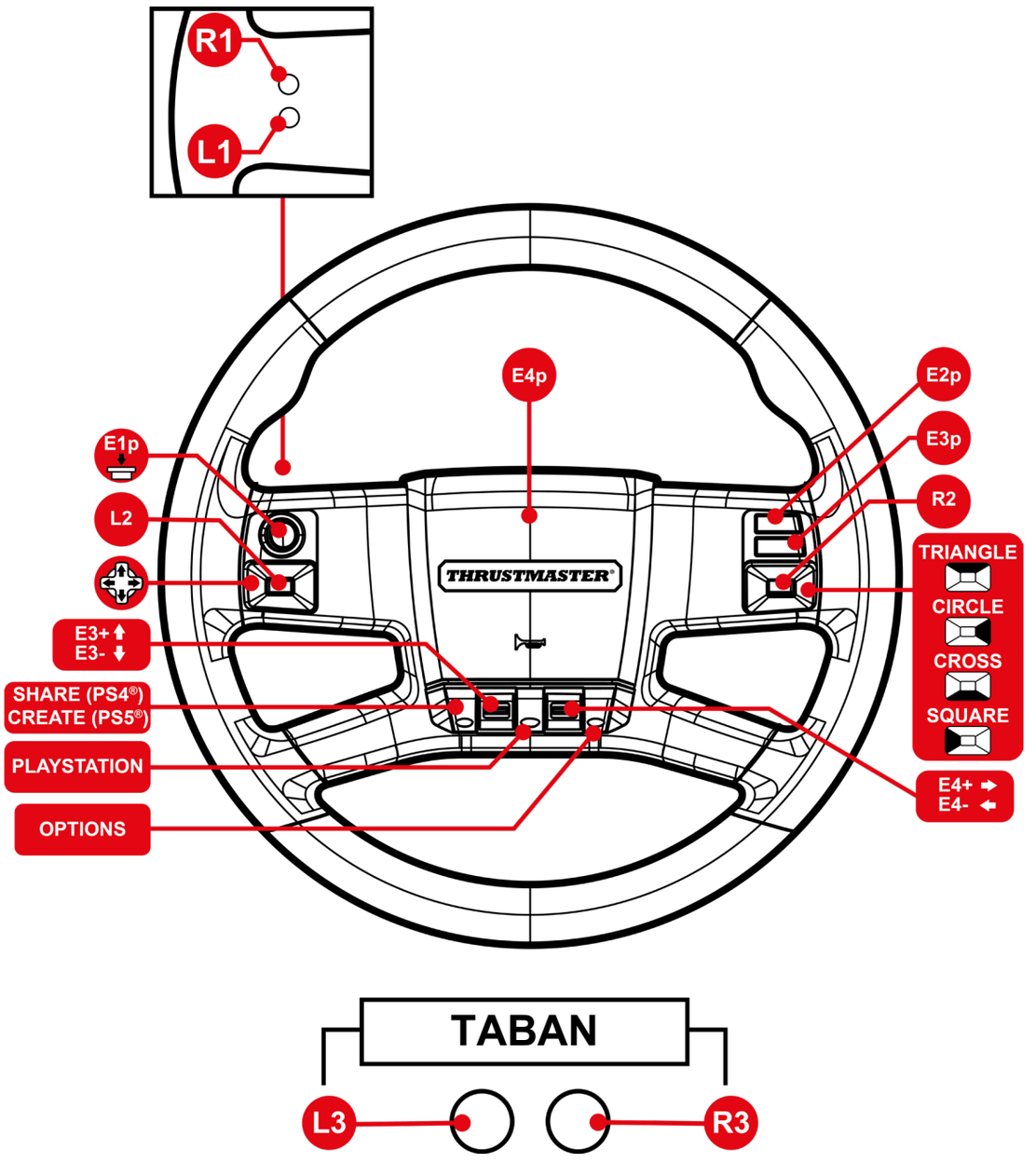
5. Eşleştirme

PC eşleştirmesi



SimTask Truck-40 Add-On Kit direksiyon simidi bir Thrustmaster yarış direksiyonu tabanına takıldığında taban bir Thrustmaster Advanced Racer aygıtı olarak algılanır.

PS4®/PS5® eşleştirmesi

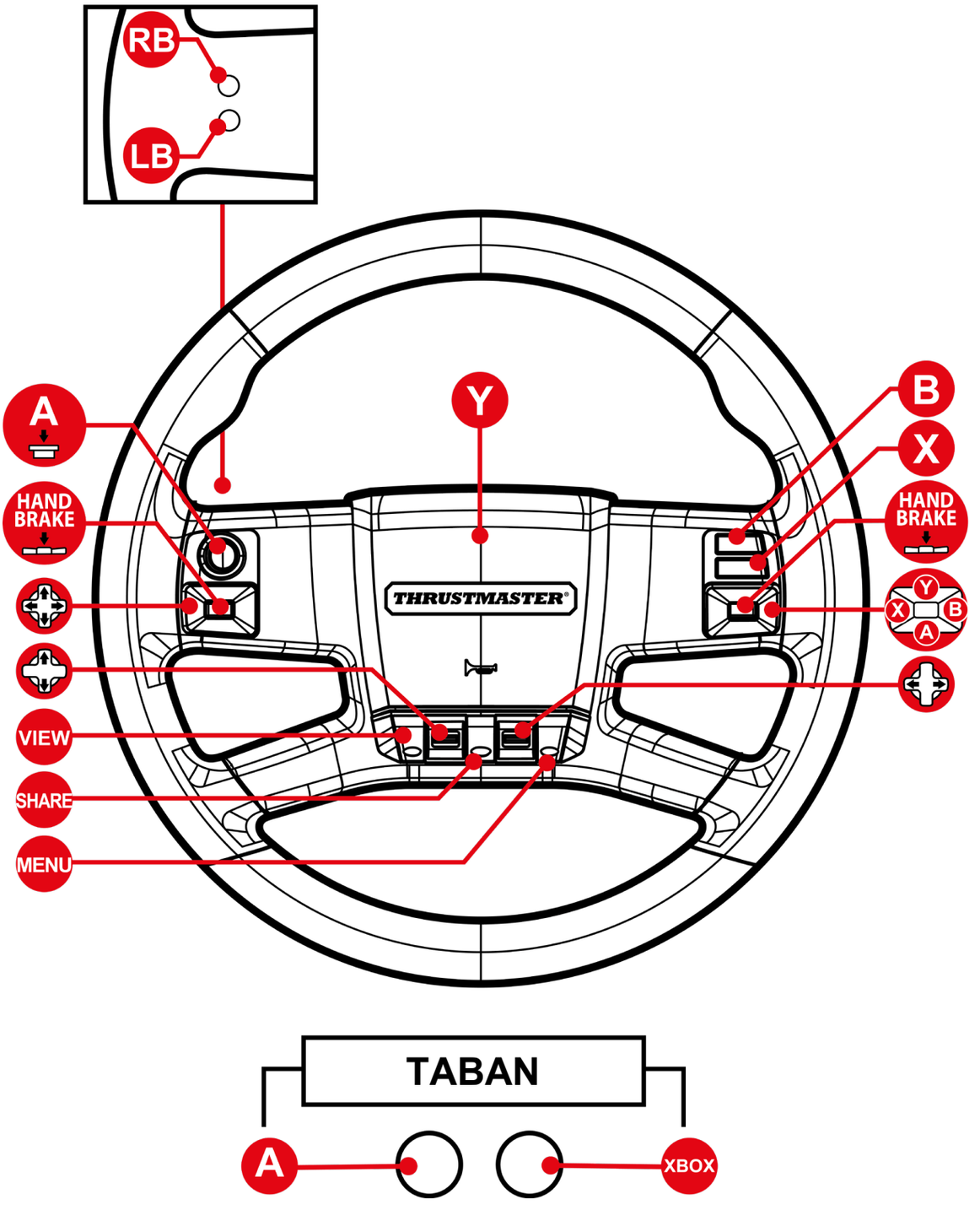


Direksiyonunuzun eşleştirilmesi

PS4® veya PS5® konsolunuzu açın ve ardından yarış direksiyonunuzu konsolun USB bağlantı noktalarından birine bağlayın. Yarış direksiyonunun otomatik kalibrasyonu tamamlandığında yarış direksiyonunu PlayStation® profilinize bağlamak için direksiyon simidi üzerindeki PlayStation® düğmesine basın.

SimTask Truck-40 Add-On Kit direksiyon simidi bir T300 yarış direksiyonu tabanına takıldığında taban bir T-GT tabanı veya Thrustmaster Advanced Racer aygıtı olarak algılanır.

XBOX Series/XBOX One eşleştirmesi



XBOX Series ve XBOX One'da bazı özellikler (geçiş düğmeleri, düğme sayısı) oyun konsolunun protokolü tarafından sınırlandırılır.

6. SSS ve teknik destek

SimTask Truck-40 Add-On Kit ile ilgili sorularınız mı var veya teknik sorunlarla mı karşılaştınız? Öyleyse Thrustmaster teknik destek web sitesini ziyaret edin:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Bu sayfadan direksiyon simidinin donanım yazılımını da güncelleyebilirsiniz.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Instrukcja obsługi

Przed zainstalowaniem urządzenia, **przed** każdym jego użyciem i **przed** wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych **uważnie przeczytaj** wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji. Koniecznie przestrzegaj wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Ich nieprzestrzeganie może prowadzić do wypadków i/lub uszkodzeń. Zachowaj tę instrukcję do ewentualnego użycia w przyszłości.

SPIS TREŚCI

1. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA.....4

2. ELEMENTY.....5

3. INFORMACJE DOTYCZĄCE KORZYSTANIA 8

4. INSTALOWANIE ZESTAWU SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT 15

W przypadku podstawy ze złączem Quick Release typu zatrzaskowego.....16

W przypadku podstawy ze złączem Quick Release typu wkręcanego 25

5. MAPOWANIE.....34

Mapowanie na komputerze PC.....34

Mapowanie na PS4®/PS5® 35

Mapowanie na XBOX Series/XBOX One ..37

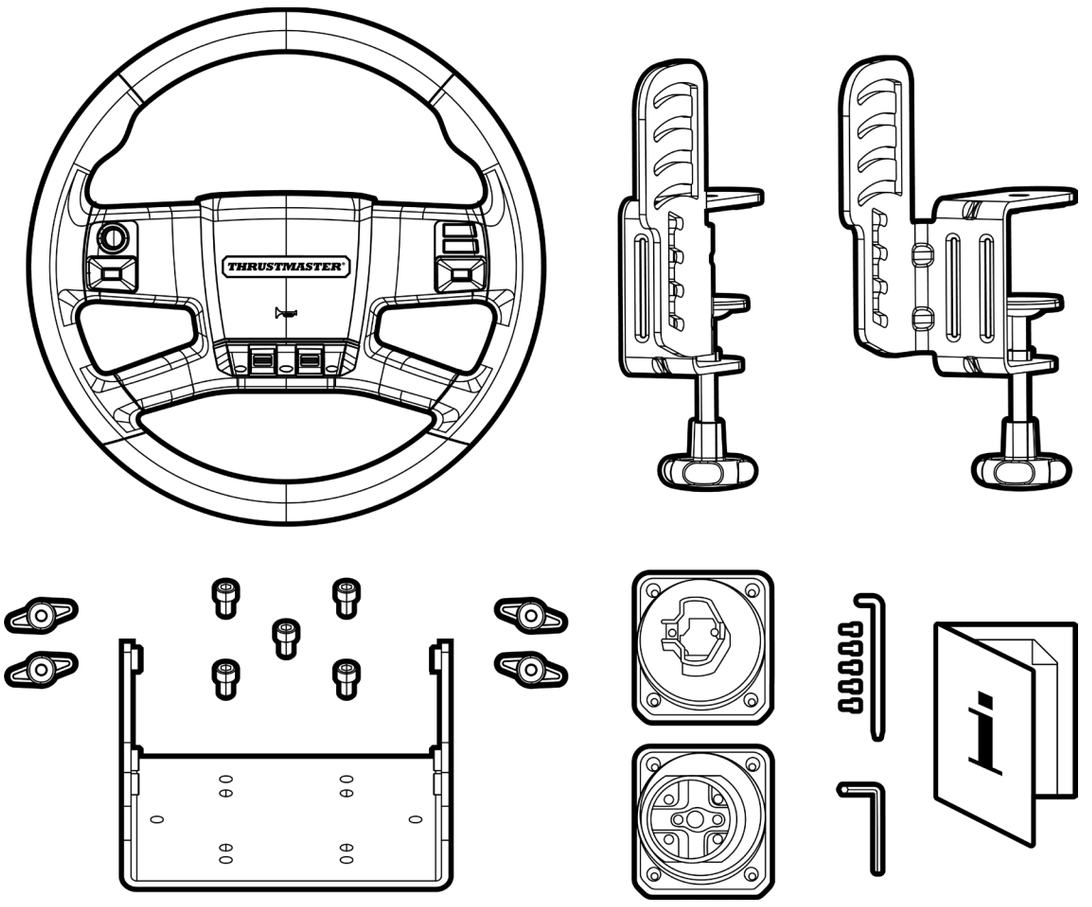
6. CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA I POMOC TECHNICZNA.....38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Wsiądź do kabiny i podróżuj po świecie za kierownicą ulubionej ciężarówki dzięki zestawowi SimTask Truck-40 Add-On Kit, który powstał, aby zapewnić realistyczne, komfortowe środowisko kierowania idealnie dostosowane do samochodów ciężarowych.

Ta instrukcja pomoże Ci w instalacji i optymalnej eksploatacji zestawu SimTask Truck-40 Add-On Kit. Zanim usiądziesz za kierownicą, uważnie zapoznaj się ze wskazówkami i ostrzeżeniami, które pomogą Ci czerpać maksymalną przyjemność z użytkowania urządzenia.

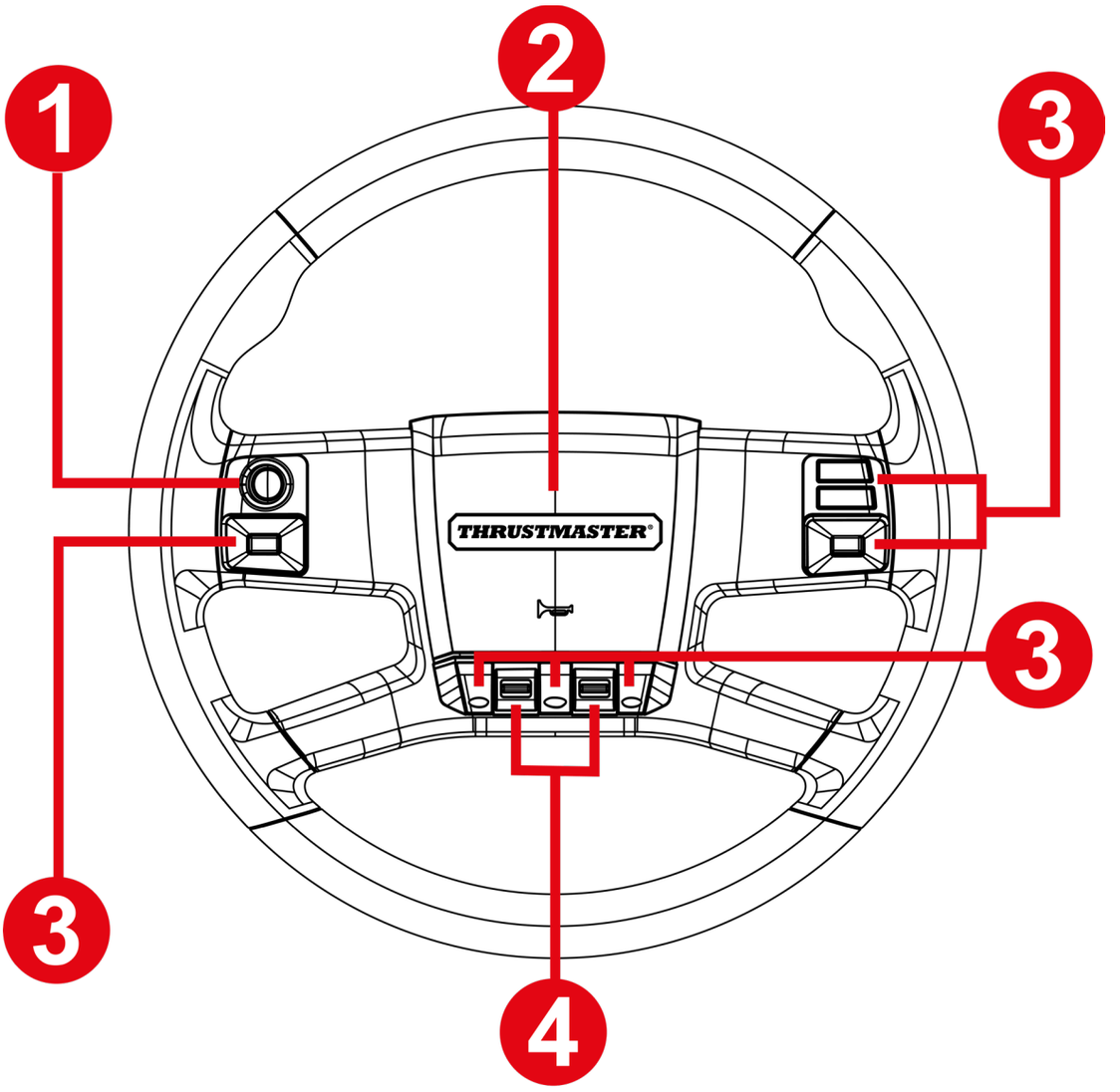
1. Zawartość opakowania



Zestaw zawiera jedną dodatkową śrubę każdego typu, aby użytkownikowi na pewno ich nie zabrakło.

Liczba użytych śrub różni się w zależności od konfiguracji. To normalne, że po montażu część śrub pozostaje niewykorzystana.

2. Elementy

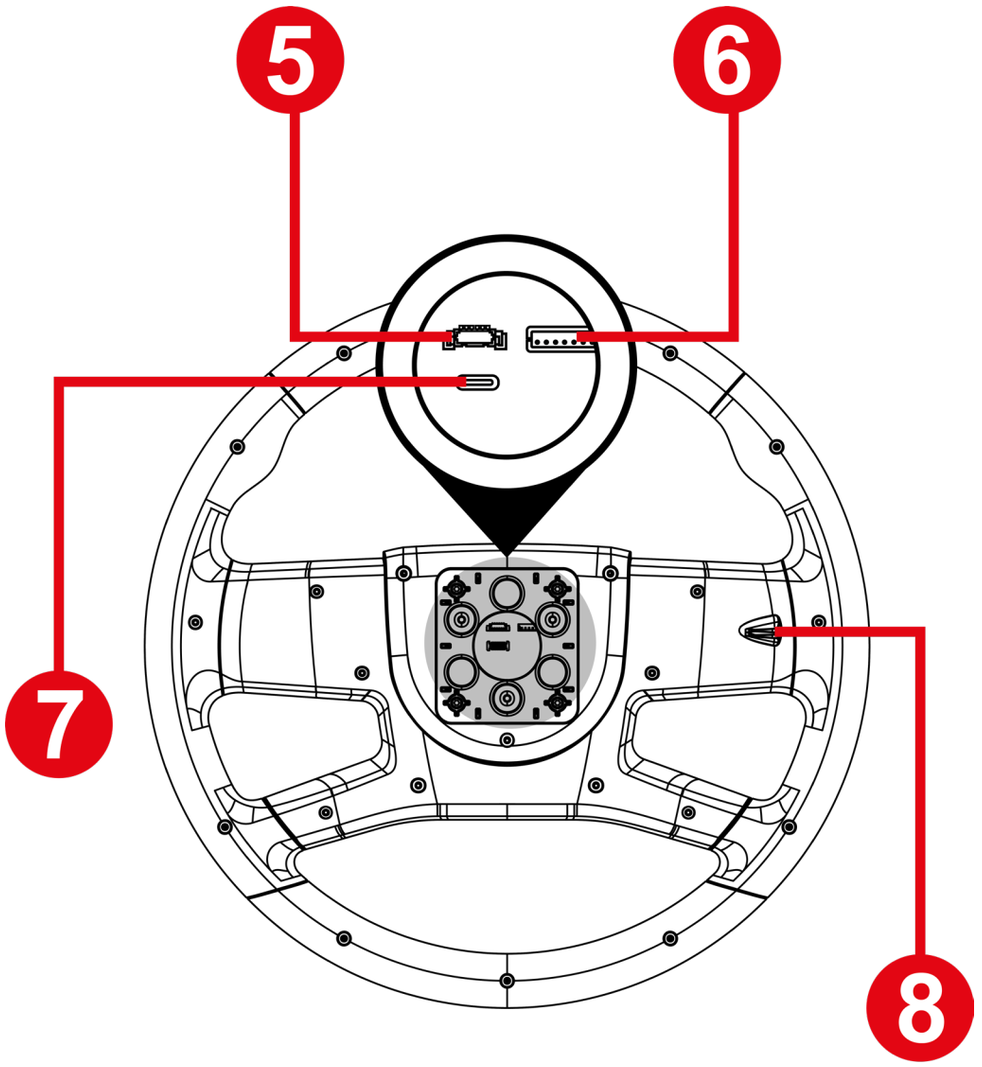


❶ **Minidrążek**

❷ **Klakson**

❸ **Przyciski czynności**

❹ **Przełączniki dwupozycyjne**

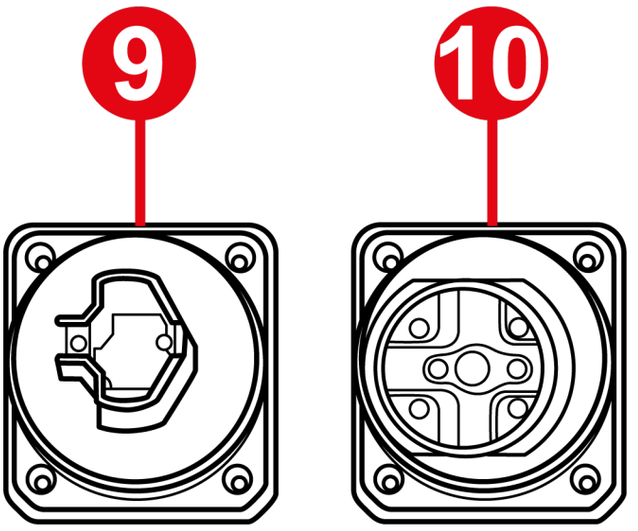


❺ Port połączeniowy uchwytu Quick Release typu zatrzaskowego

❻ Port połączeniowy uchwytu Quick Release typu wkręcanego

❼ Port USB-C (do aktualizowania oprogramowania sprzętowego — kabel do nabycia osobno)

❽ Przełącznik kierunkowskazów



❾ Uchwyt Quick Release typu zatrzaskowego

❿ Uchwyt Quick Release typu wkręcanego

3. Informacje dotyczące korzystania



Dokumentacja

Zanim rozpoczniesz korzystanie z urządzenia, jeszcze raz uważnie zapoznaj się z tym dokumentem, a następnie zachowaj go do wglądu.

Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Oprogramowanie sprzętowe podstawy kierownicy wyścigowej należy zaktualizować do najnowszej dostępnej wersji.

W przypadku podstaw z uchwytem szybkorozłącznym do podstawy z gwintem (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer) wykonaj następujące trzy kroki:

1. Wejdź na stronę **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** i wybierz swoją podstawę Thrustmaster.
2. Odinstaluj stary sterownik przeznaczony do komputera PC, a następnie pobierz i zainstaluj nowy sterownik PC dostępny w sekcji **Drivers** (Sterowniki). Po zakończeniu instalacji uruchom ponownie komputer.
3. Otwórz aplikację **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** i zaktualizuj podstawę kierownicy wyścigowej przy użyciu najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego.

W przypadku podstaw z uchwytem szybkorozłącznym do podstawy z zatrzaskiem (T818, T598 i przyszłe podstawy Thrustmaster) wykonaj następujące dwa kroki:

1. Wejdź na stronę

https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/ i wybierz swoją podstawę Thrustmaster.

2. Pobierz i zainstaluj oprogramowanie My Thrustmaster Panel dostępne w sekcji **Software** (Oprogramowanie) i postępuj zgodnie z instrukcją.

Jeśli nie zaktualizujesz oprogramowania sprzętowego podstawy kierownicy wyścigowej, koło kierownicy nie będzie działać prawidłowo.



Porażenie prądem elektrycznym

- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu i nie wystawiaj go na działanie kurzu ani światła słonecznego.
- Nie skręcaj ani nie naciągaj złączy ani kabli.
- Przestrzegaj właściwego kierunku połączeń.
- Nie wylewaj cieczy na urządzenie ani jego złącza.
- Nie zwieraj urządzenia.
- Nie demontuj urządzenia (poza ewentualnymi przypadkami dostosowania określonymi w tej instrukcji), nie wrzucaj go do ognia ani nie narażaj na działanie wysokich temperatur.
- Nie otwieraj urządzenia: w jego wnętrzu nie ma części przeznaczonych do naprawiania przez użytkownika. Napraw może dokonywać wyłącznie producent, wskazany przedstawiciel lub wykwalifikowany serwisant.



Zabezpieczenie strefy grania

- Nigdy nie umieszczaj w strefie grania przedmiotów, które mogą zakłócić czynności użytkownika albo wywołać nieodpowiedni ruch lub przerwę ze strony innej osoby (takich jak kubek z kawą, telefon czy klucze).
- Nie zakrywaj kabli zasilania dywanem, chodnikiem, kocem, narzutą ani innym przedmiotem oraz nie umieszczaj żadnych kabli w miejscach, w których ktoś może chodzić.



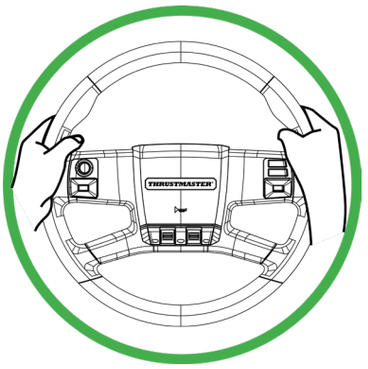
Obrażenia ciała spowodowane siłowym sprzężeniem zwrotnym i powtarzającymi się ruchami

Granie przy użyciu kierownicy wyścigowej z siłowym sprzężeniem zwrotnym może doprowadzić do bólu mięśni lub stawów. W celu uniknięcia problemów:

- Unikaj grania przez zbyt długi czas (przekraczający 2 godziny).
- Po każdej godzinie gry rób 10–15 minut przerwy.
- Jeśli odczuwasz zmęczenie lub ból dłoni, nadgarstków, ramion, stóp albo nóg, przerwij grę, a przed jej ponownym rozpoczęciem odpocznij kilka godzin.
- Jeśli po ponownym rozpoczęciu gry opisane powyżej objawy lub ból powrócą, przerwij grę i skonsultuj się z lekarzem.
- Nie ustawiaj siłowego sprzężenia zwrotnego na poziomie zbyt wysokim w stosunku do swojego doświadczenia i kondycji fizycznej.
- Przechowuj urządzenie poza zasięgiem osób poniżej 16 roku życia.
- Sprawdź, czy podstawa i koło kierownicy są prawidłowo zamocowane zgodnie ze wskazówkami podanymi w instrukcji obsługi.



Ryzyko nieprzewidzianych, mocnych i gwałtownych obrotów: nigdy przekładaj dłoni ani ramienia przez otwory w kole kierownicy ani nie umieszczaj ich w trajektorii obrotu kierownicy.



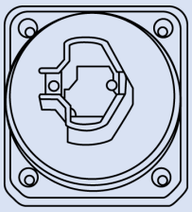
Podczas korzystania z urządzenia zawsze trzymaj obie dłonie we właściwym położeniu na kierownicy, nigdy nie puszczając jej całkowicie.



Urządzenie przeznaczone tylko dla osób, które **ukończyły 16 lat**.

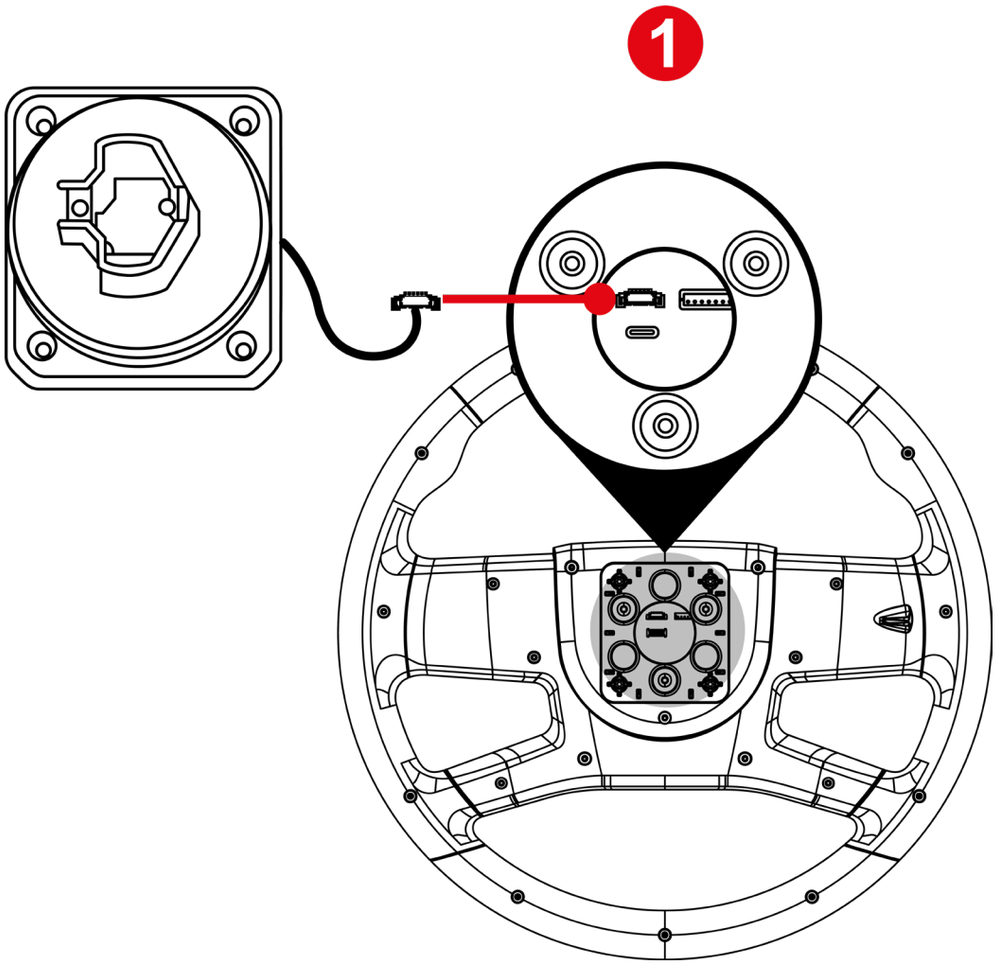
4. Instalowanie zestawu SimTask Truck-40 Add-On Kit

Zestaw **SimTask Truck-40 Add-On Kit** jest dostarczany z dwoma uchwytami Quick Release, które odpowiadają dwóm formatom podstaw kierownic wyścigowych Thrustmaster.

Układ	Zgodne podstawy
 **Uchwyt Quick Release typu zatrzaskowego**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (wersja PlayStation), T598 (wersja XBOX) i przyszłe podstawy Thrustmaster.
 **Uchwyt Quick Release typu wkręcanego**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.

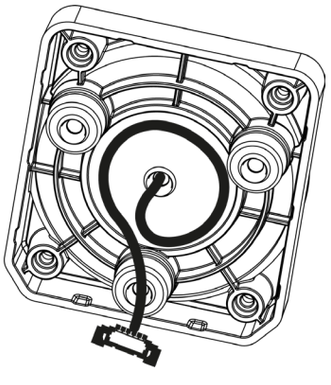
Przed każdym użyciem zestawu SimTask Truck-40 Add-On Kit sprawdź, czy jest on wciąż prawidłowo przymocowany do podstawy kierownicy wyścigowej zgodnie z jej instrukcją obsługi.

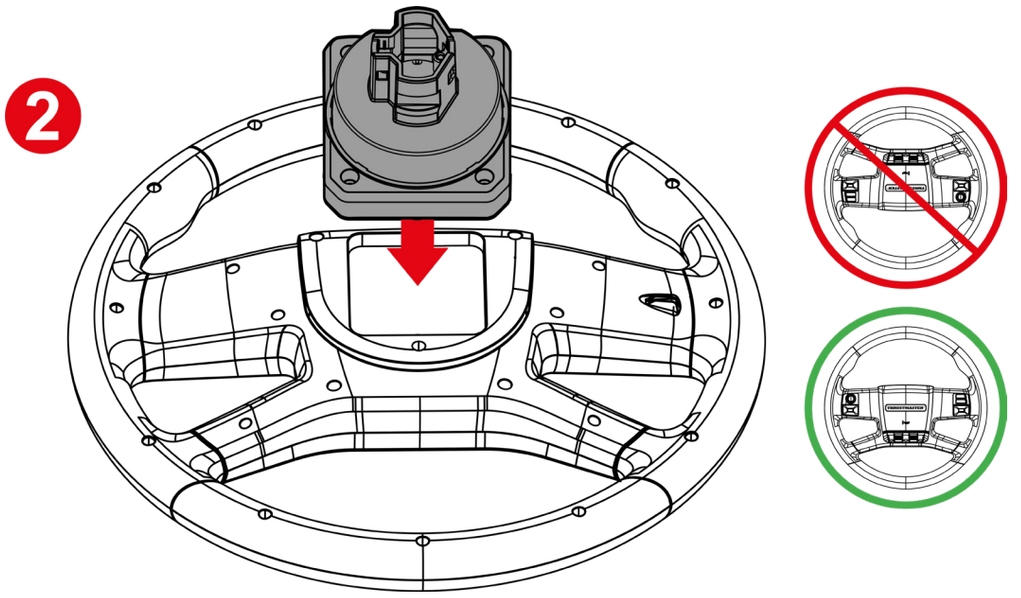
W przypadku podstawy ze złączem Quick Release typu zatrzaskowego



❶ Wsuń złącze uchwytu Quick Release do odpowiedniego portu z tyłu koła kierownicy.

Aby nie przytrzasnąć kabla, schowaj go do obudowy przed przykręceniem uchwytu.

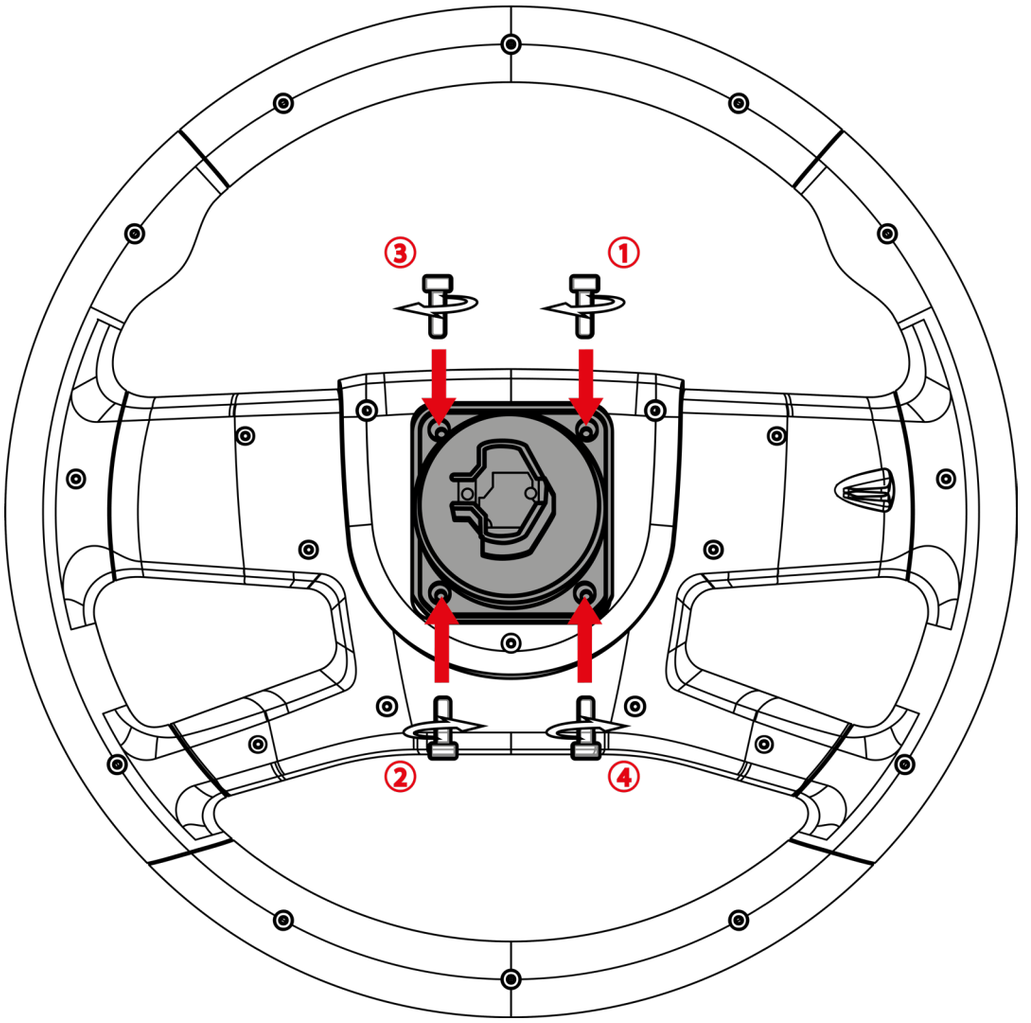




❷ Włóż uchwyt Quick Release.

Ustaw uchwyt Quick Release i koło kierownicy w sposób pokazany powyżej. Każda inna metoda instalacji może doprowadzić do uszkodzenia złączy.

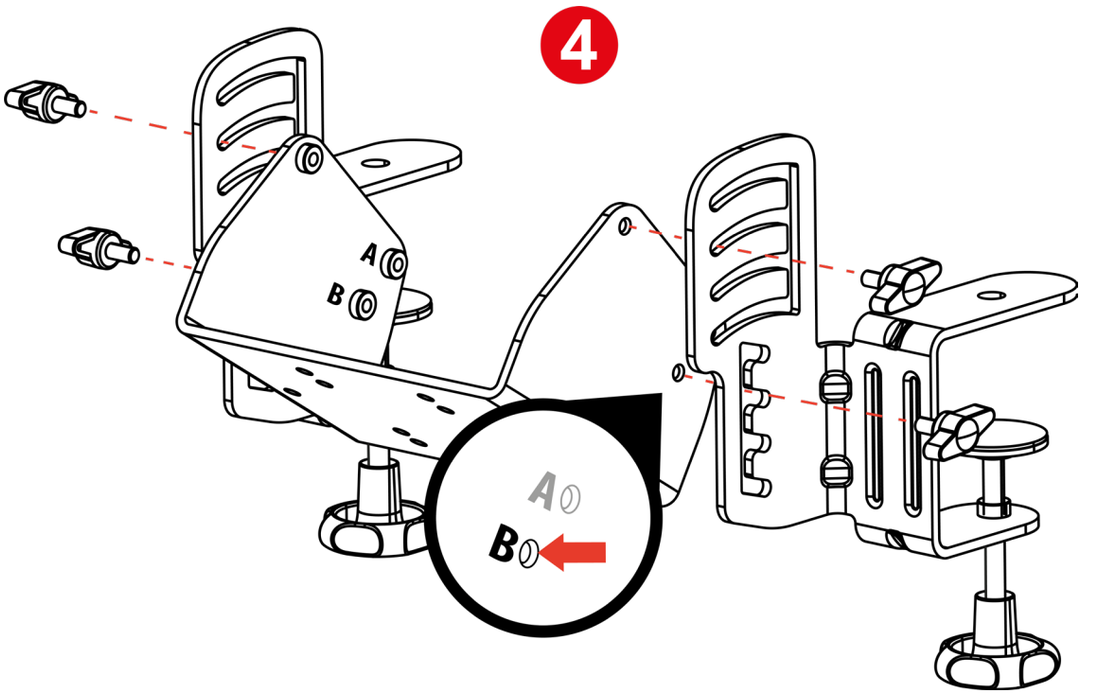




❸ Przykręć uchwyt Quick Release za pomocą dołączonych śrub i klucza Torx.

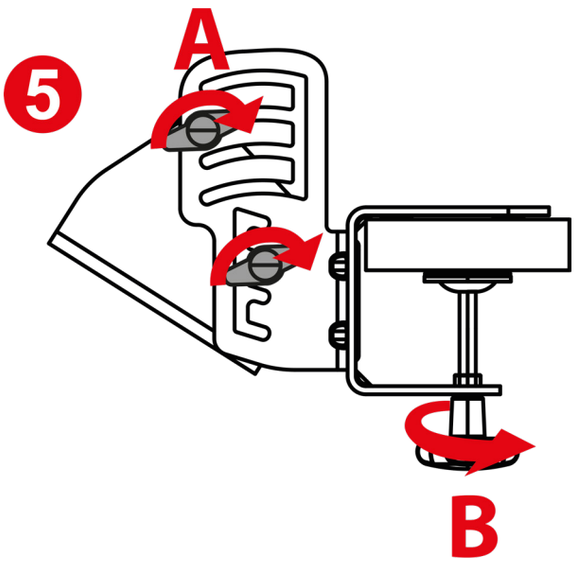
Pamiętaj, aby przestrzegać wskazanej powyżej kolejności wkręcania śrub.

Nie dokręcaj śrub zbyt mocno.



❹ Zmontuj układ mocowania SimTask Truck Mount.

W przypadku instalowania podstawy kierownicy wyścigowej typu zatrzaskowego koniecznie użyj **położenia B**.

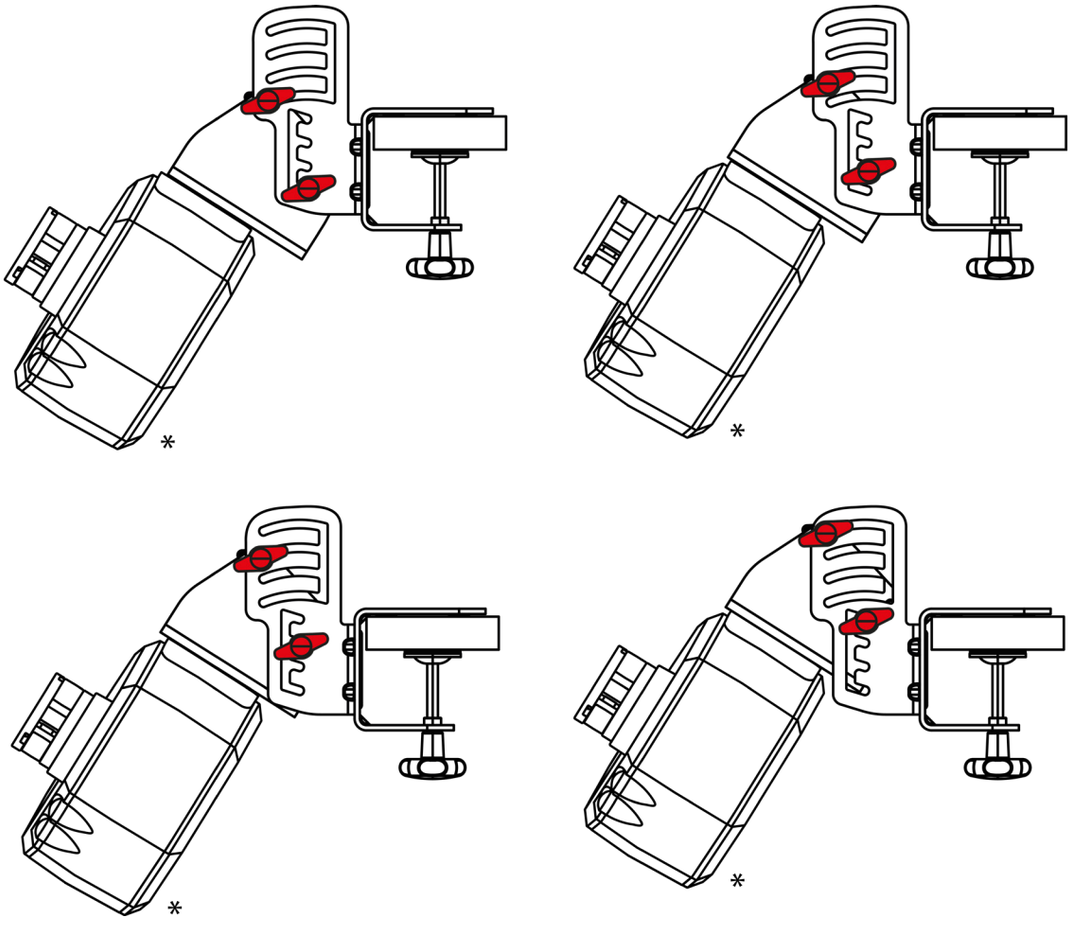


❺ Przykręć cztery śruby boczne (A), a następnie zainstaluj układ mocowania SimTask Truck Mount na biurku, stole lub podporze oraz zamocuj go przy użyciu dwóch śrub montażowych (B).

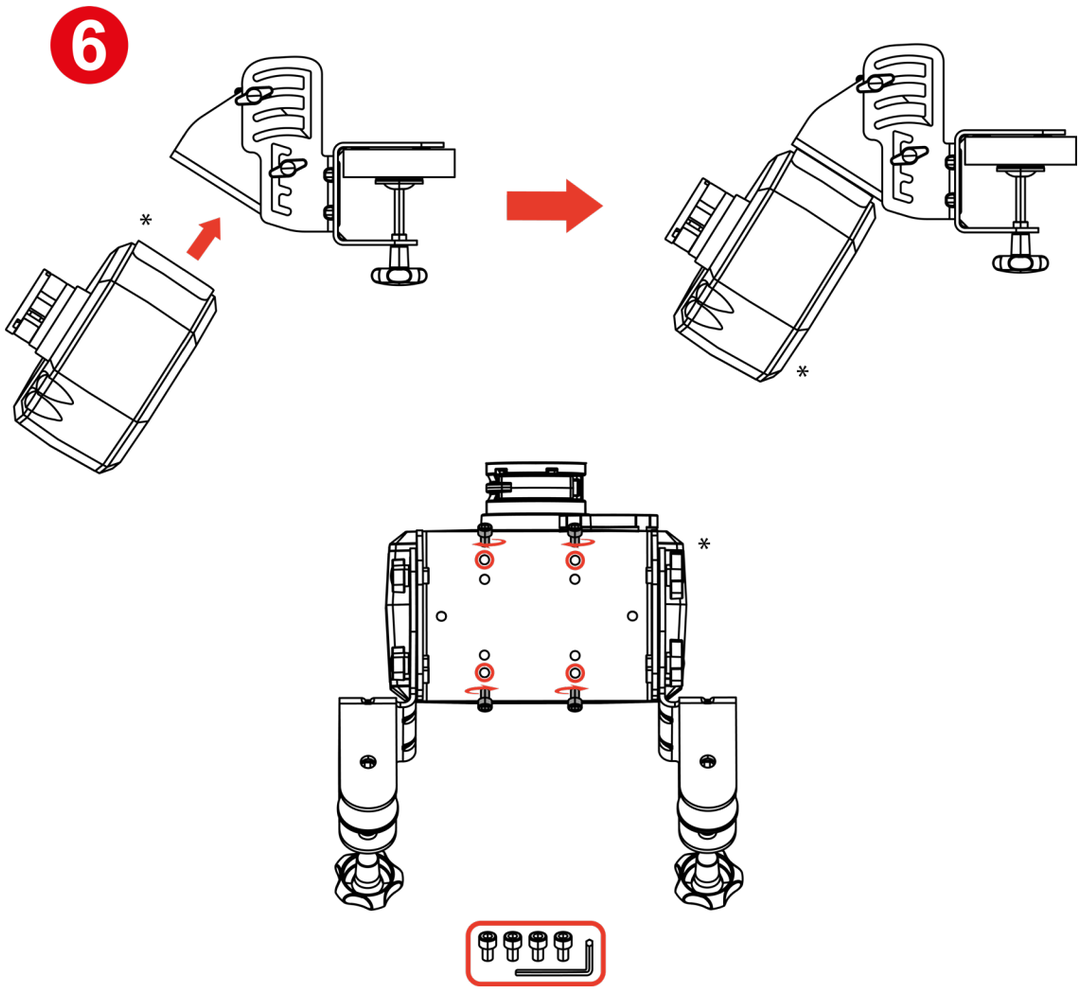
- Ten produkt jest przeznaczony do montażu na biurku, stole lub podporze o grubości od 2 do 7 cm.
- Nie montuj układu mocowania SimTask Truck Mount na stole ze szkła.
- Przed kontynuowaniem instalacji upewnij się, że układ mocowania SimTask Truck Mount jest solidnie przymocowany do biurka, stołu lub podpory.

Dostępne są cztery ustawienia wysokości. Aby uzyskać więcej informacji na temat montażu i regulacji wysokości, obejrzyj film dostępny na stronie pomocy technicznej firmy Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



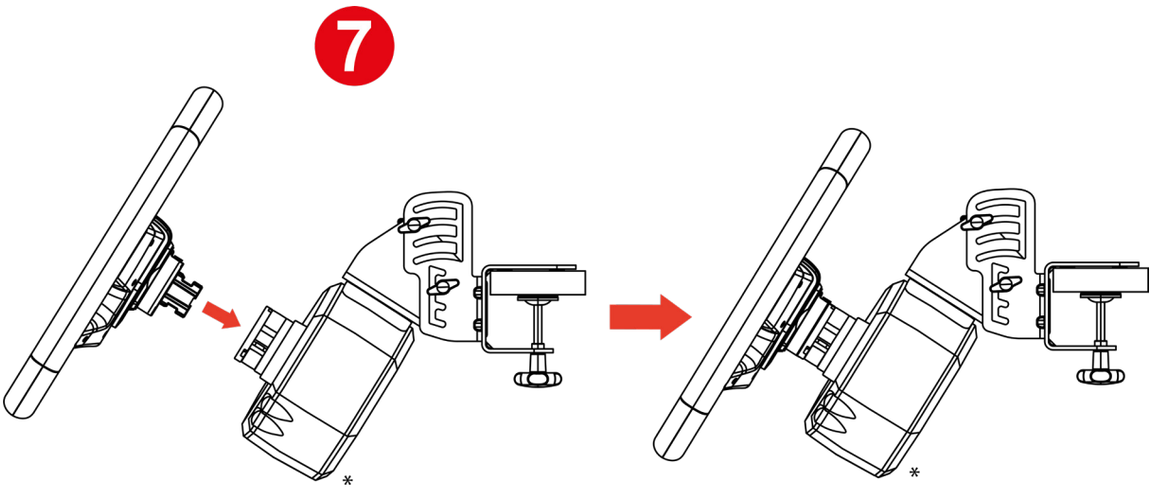
** Podstawa kierownicy wyścigowej do nabycia osobno*



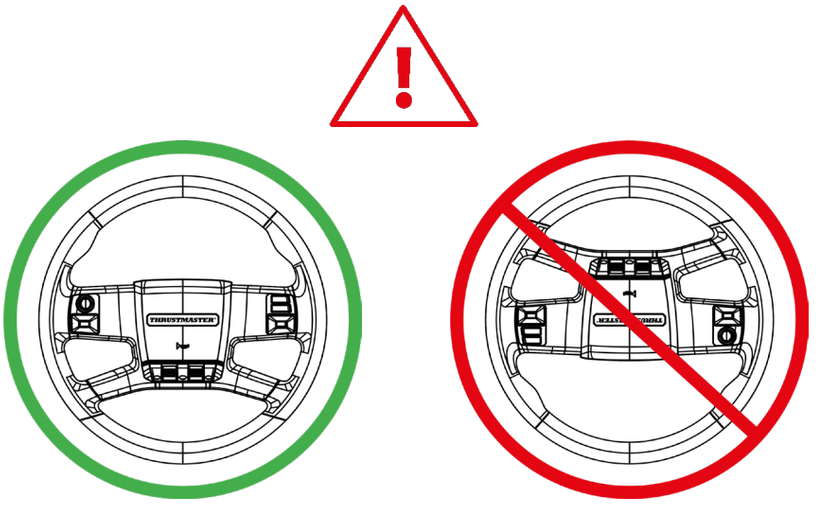
❻ Zamocuj podstawę kierownicy wyścigowej do układu mocowania SimTask Truck Mount przy użyciu dostarczonego klucza Torx i czterech śrub.

Zanim uruchomisz grę, upewnij się, że podstawa kierownicy wyścigowej jest solidnie przymocowana do układu mocowania SimTask Truck Mount.

** Podstawa kierownicy wyścigowej do nabycia osobno*



❼ Zainstaluj koło kierownicy na podstawie kierownicy wyścigowej.



- Zanim zainstalujesz koło kierownicy na podstawie kierownicy wyścigowej, ustaw je **prawidłowo**.
- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z procedurą montażu podaną w instrukcji podstawy kierownicy wyścigowej.

** Podstawa kierownicy wyścigowej do nabycia osobno*

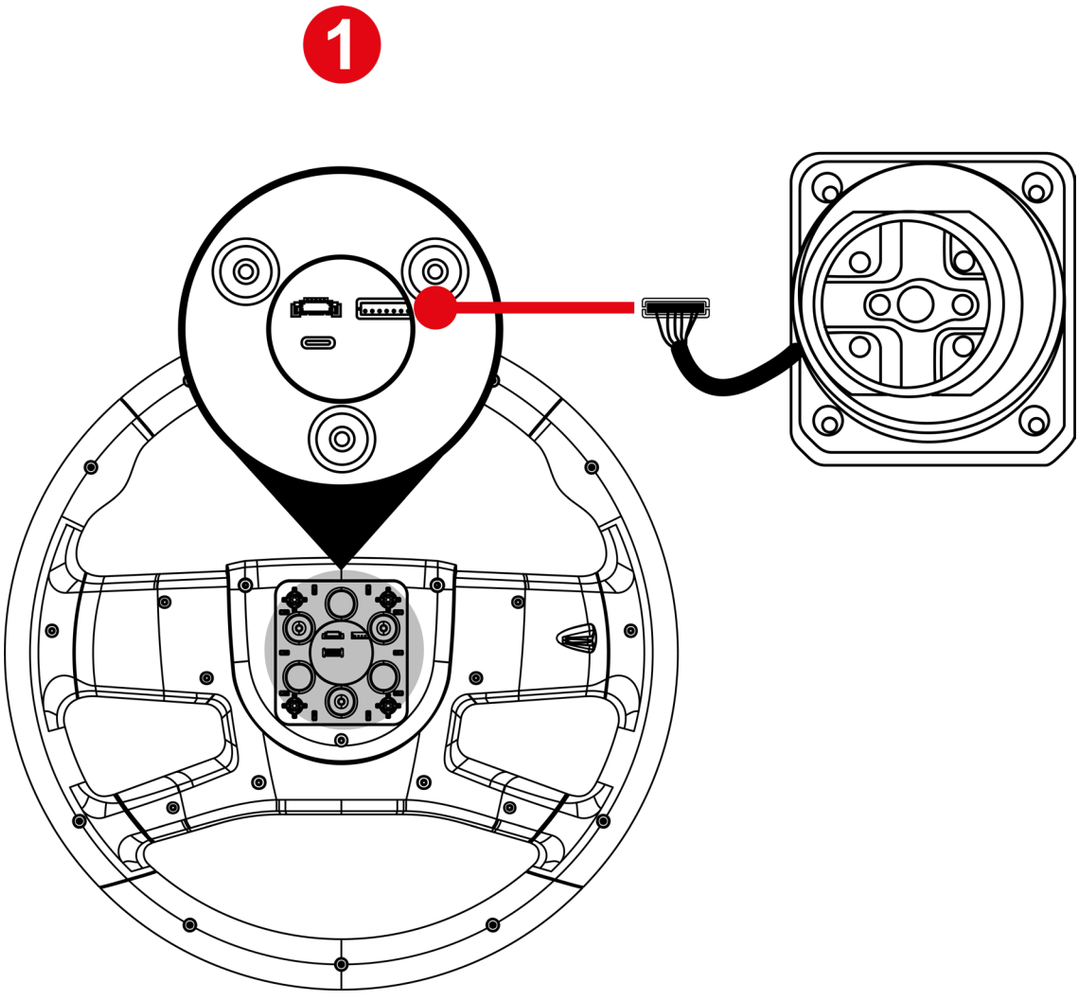


- Jeśli masz **podstawę kierownicy wyścigowej T598 (wersja PlayStation)**, koniecznie włącz tryb **Truck** w ustawieniach podstawy. Wskazówki są dostępne na stronie:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

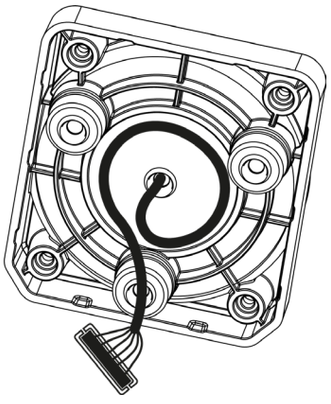
- Jeśli masz **podstawę kierownicy wyścigowej T598 (wersja XBOX):** tryb **Truck** będzie dostępny w późniejszym terminie.
- Jeśli masz **podstawę kierownicy wyścigowej T818**, obróć koło kierownicy w oprogramowaniu My Thrustmaster Panel. Tryb **Truck** będzie dostępny w późniejszym terminie.

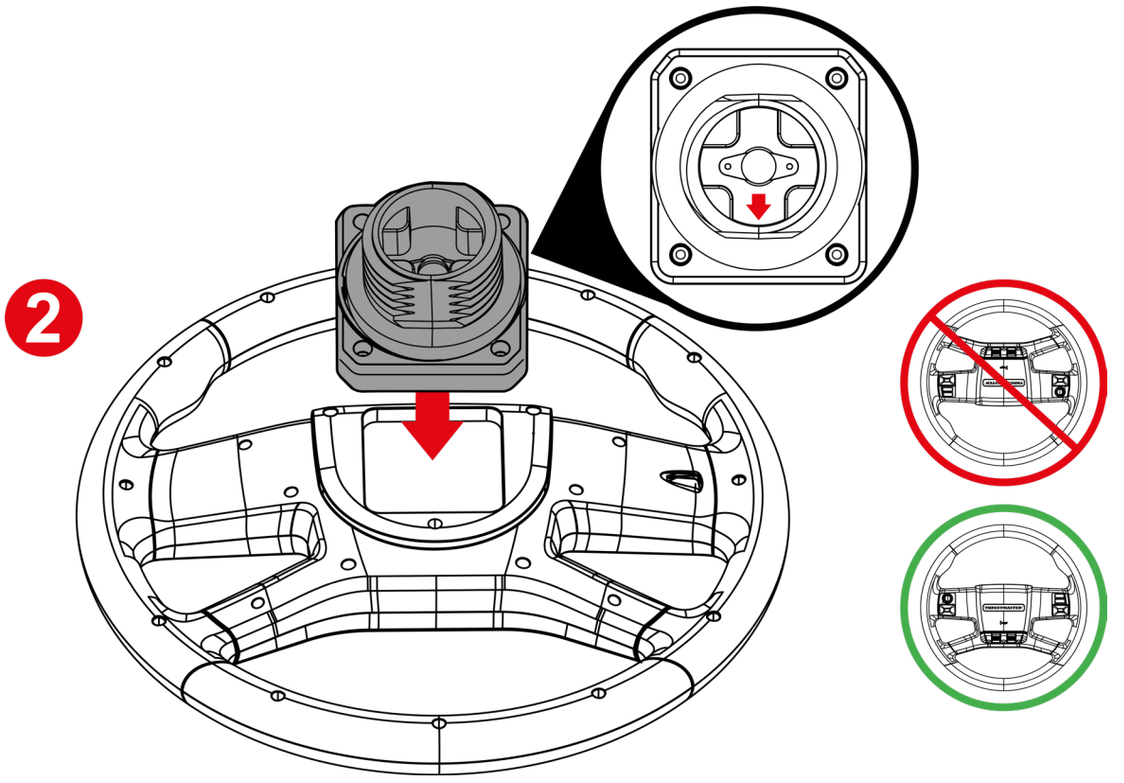
W przypadku podstawy ze złączem Quick Release typu wkręcanego



❶ Wsuń złącze uchwytu Quick Release do odpowiedniego portu z tyłu koła kierownicy.

Aby nie przytrzasnąć kabla, schowaj go do obudowy przed przykręceniem uchwytu.

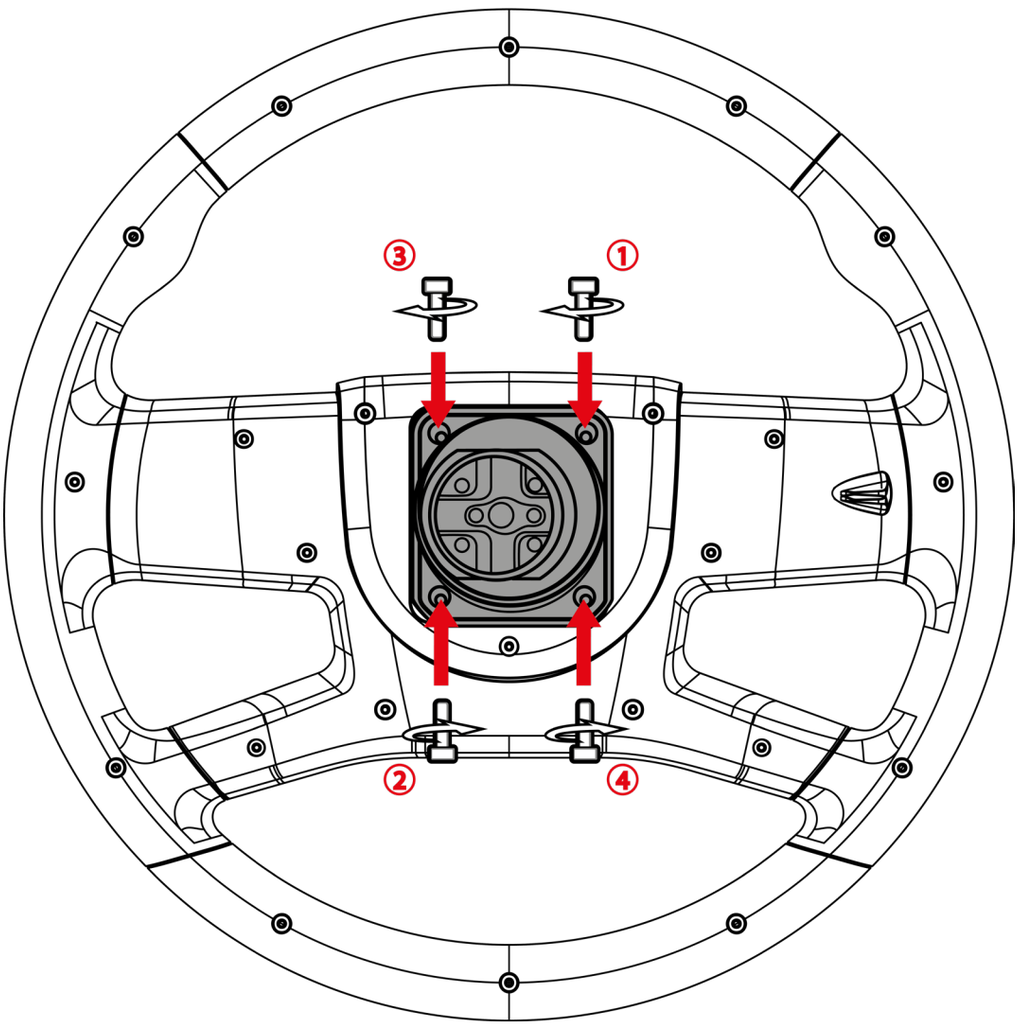




❷ Włóż uchwyt Quick Release.

Ustaw uchwyt Quick Release i koło kierownicy w sposób pokazany powyżej. Każda inna metoda instalacji może doprowadzić do uszkodzenia złączy.

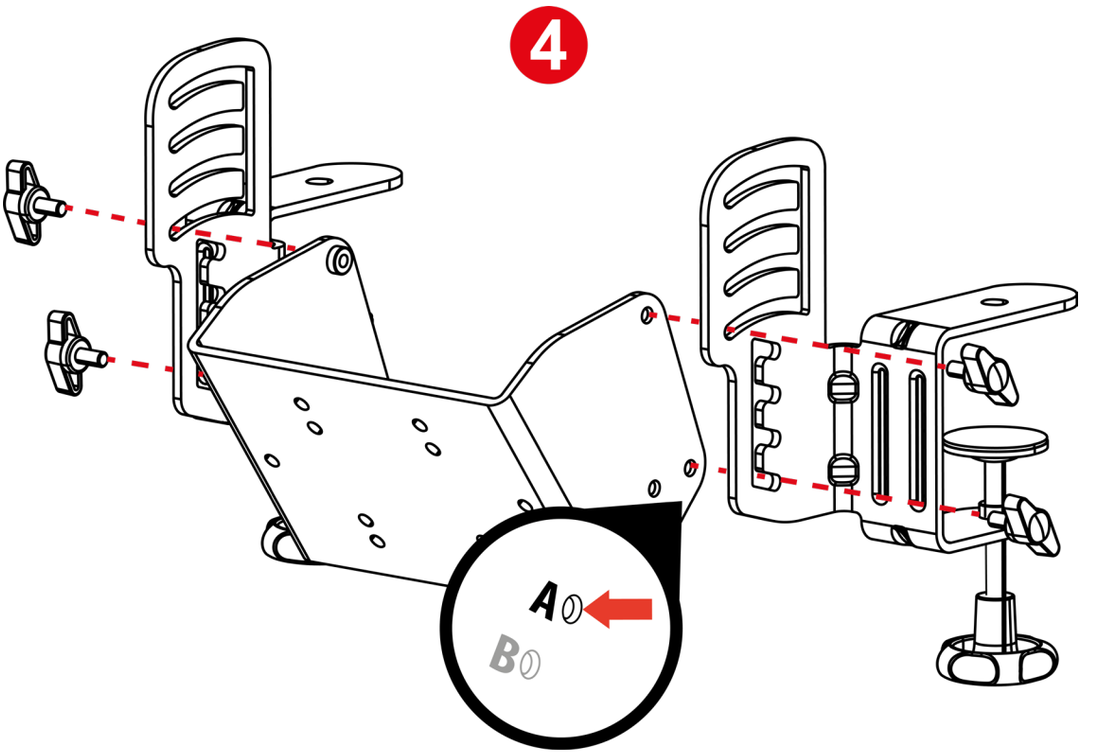




❸ Przykręć uchwyt Quick Release za pomocą dołączonych śrub i klucza Torx.

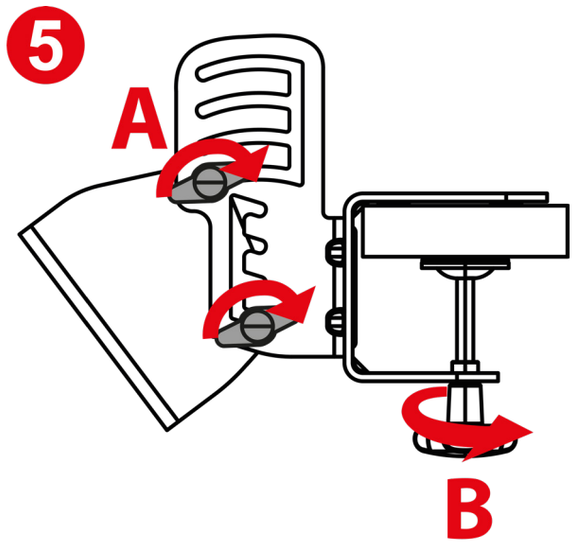
Pamiętaj, aby przestrzegać wskazanej powyżej kolejności wkręcania śrub.

Nie dokręcaj śrub zbyt mocno.



❹ Zmontuj układ mocowania SimTask Truck Mount.

W przypadku instalowania podstawy kierownicy wyścigowej typu wkręcanego koniecznie użyj **położenia A**.

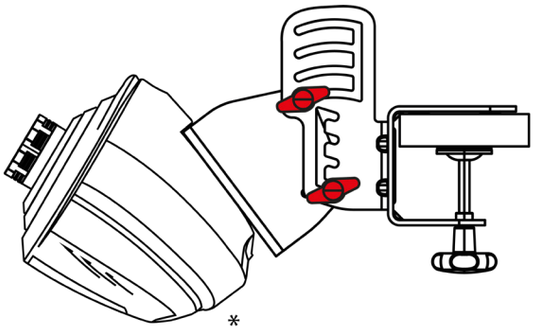


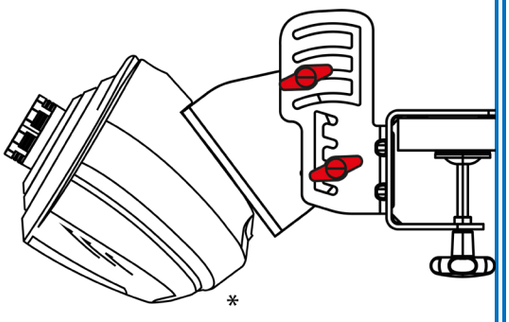
❺ Przykręć cztery śruby boczne (A), a następnie zainstaluj układ mocowania SimTask Truck Mount na biurku, stole lub podporze oraz zamocuj go przy użyciu dwóch śrub montażowych (B).

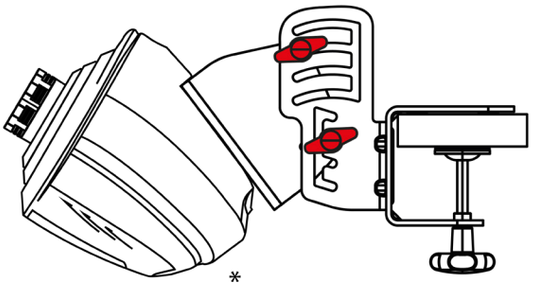
- Ten produkt jest przeznaczony do montażu na biurku, stole lub podporze o grubości od 2 do 7 cm.
- Nie montuj układu mocowania SimTask Truck Mount na stole ze szkła.
- Przed kontynuowaniem instalacji upewnij się, że układ mocowania SimTask Truck Mount jest solidnie przymocowany do biurka, stołu lub podpory.

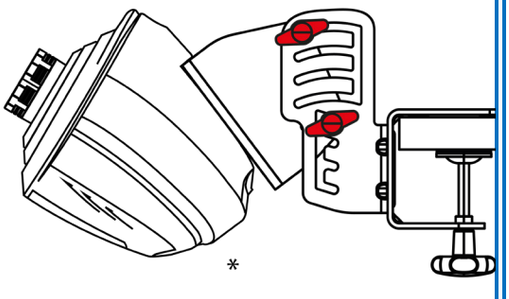
Dostępne są cztery ustawienia wysokości. Aby uzyskać więcej informacji na temat montażu i regulacji wysokości, obejrzyj film dostępny na stronie pomocy technicznej firmy Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskttruck40addonkit/

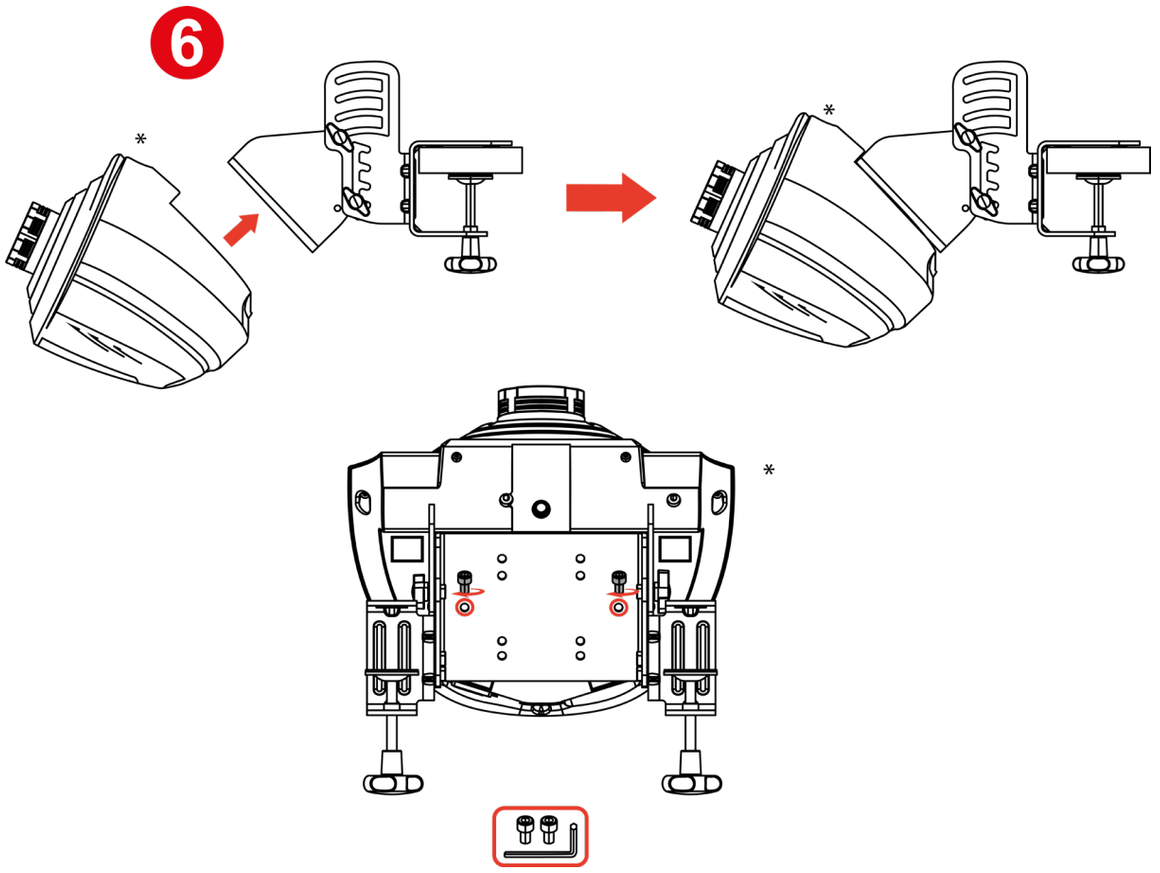








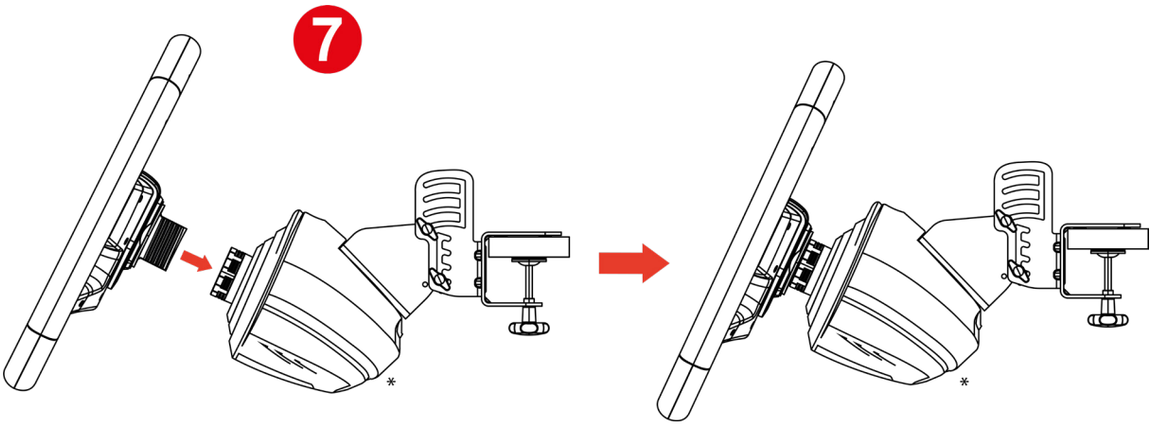
** Podstawa kierownicy wyścigowej do nabycia osobno*



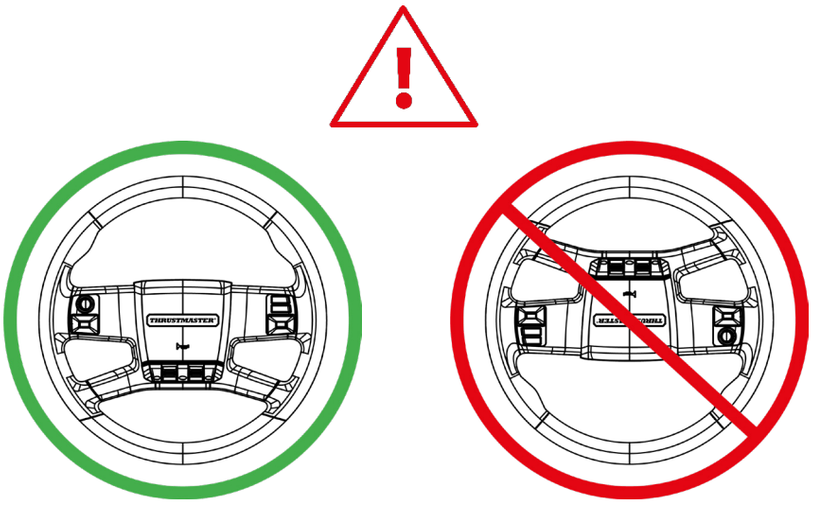
❻ Zamocuj podstawę kierownicy wyścigowej do układu mocowania SimTask Truck Mount przy użyciu dostarczonego klucza Torx i dwóch śrub.

Zanim uruchomisz grę, upewnij się, że podstawa kierownicy wyścigowej jest solidnie przymocowana do układu mocowania SimTask Truck Mount.

** Podstawa kierownicy wyścigowej do nabycia osobno*



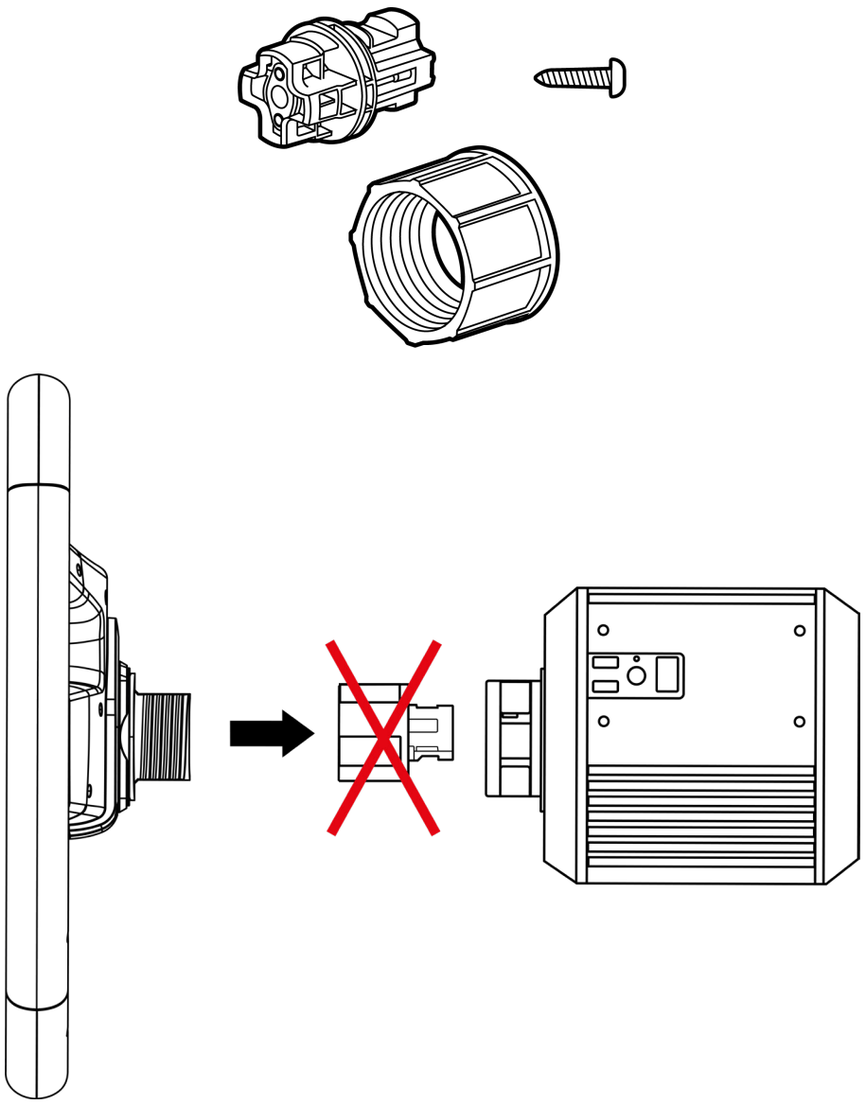
❼ Zainstaluj koło kierownicy na podstawie kierownicy wyścigowej.



- Zanim zainstalujesz koło kierownicy na podstawie kierownicy wyścigowej, ustaw je **prawidłowo**.
- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z procedurą montażu podaną w instrukcji podstawy kierownicy wyścigowej.

** Podstawa kierownicy wyścigowej do nabycia osobno*

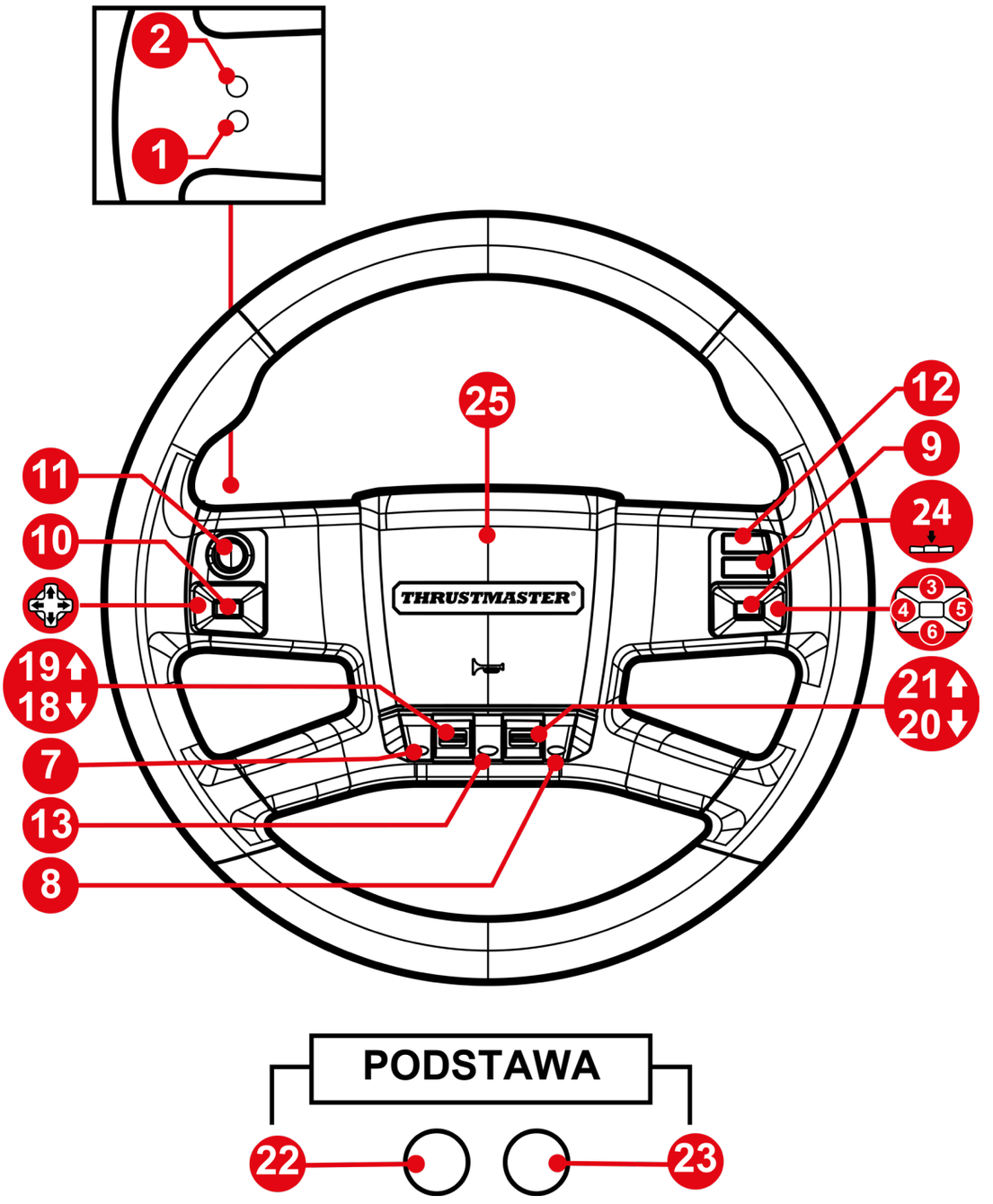
Nigdy nie podłączaj adaptera Quick Release Adapter (dostarczanego z podstawą kierownicy wyścigowej T818 i sprzedawanego oddzielnie) do uchwytu Quick Release typu wkręcanego, jeśli zamierzasz go użyć w podstawie T818.



W przypadku podstawy kierownicy wyścigowej T818 lub podstawy wyposażonej w złącze Quick Release typu zatrzaskowego używaj wyłącznie **uchwytu Quick Release typu zatrzaskowego** wchodzącego w skład zestawu SimTask Truck-40 Add-On Kit.

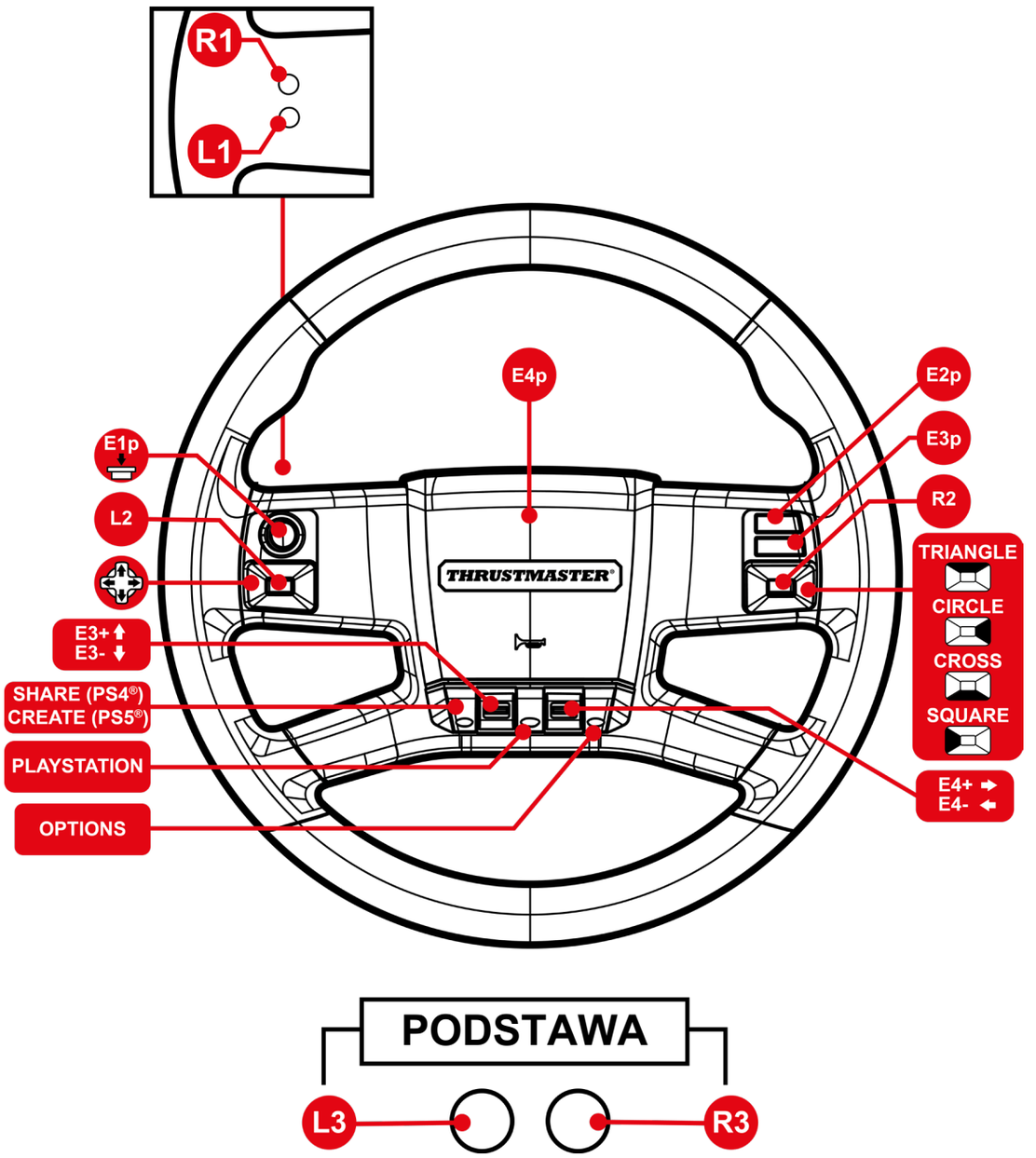
5. Mapowanie

Mapowanie na komputerze PC



Kiedy koło kierownicy SimTask Truck-40 Add-On Kit jest zainstalowane na podstawie kierownicy wyścigowej Thrustmaster, podstawa jest rozpoznawana jako urządzenie Thrustmaster Advanced Racer.

Mapowanie na PS4®/PS5®

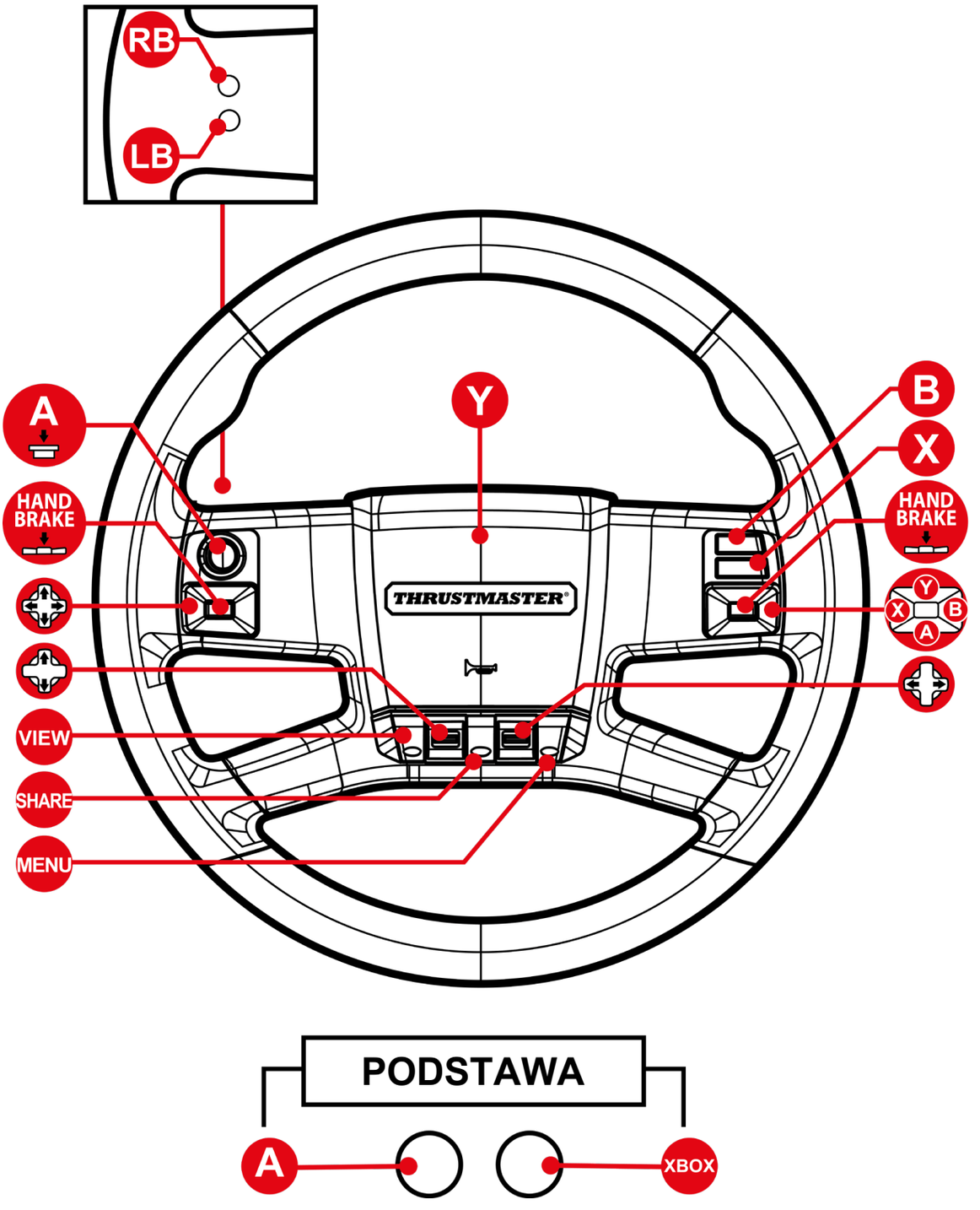


Parowanie kierownicy

Włącz konsolę PS4® lub PS5®, a następnie podłącz kierownicę wyścigową do jednego z portów USB konsoli. Gdy automatyczna kalibracja kierownicy dobiegnie końca, naciśnij przycisk PlayStation® znajdujący się na kole kierownicy, aby połączyć ją ze swoim profilem PlayStation®.

Kiedy koło kierownicy SimTask Truck-40 Add-On Kit jest zainstalowane na podstawie kierownicy wyścigowej T300, podstawa jest rozpoznawana jako podstawa T-GT lub urządzenie Thrustmaster Advanced Racer.

Mapowanie na XBOX Series/XBOX One



W przypadku konsol XBOX Series i XBOX One niektóre cechy i funkcje (przełączniki dwupozycyjne, liczba przycisków) są ograniczone przez protokół konsoli do gier.

6. Często zadawane pytania i pomoc techniczna

Masz pytania dotyczące zestawu SimTask Truck-40 Add-On Kit lub napotykasz problemy techniczne? Jeśli tak, wejdź na stronę pomocy technicznej Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Na tej stronie możesz też zaktualizować oprogramowanie sprzętowe koła kierownicy.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

ユーザーズマニュアル

本製品を**取り付ける前**、**使用する前**、および**メンテナンスする前**に、このマニュアルに記載されている指示を**よくお読みください**。安全に関する注意事項を必ず守ってください。これらの指示に従わない場合、事故や破損の原因となる場合があります。後で参照できるよう、このマニュアルを保管してください。

目次

1. パッケージ内容 4

2. 特長 5

3. 使用に関する情報 8

4. SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT の設置....15

ラッチ式 Quick Release コネクターを備えたベースの場合 16

ねじ式 Quick Release コネクターを備えたベースの場合.....25

5. マッピング 34

PC 用マッピング.....34

PS4®/PS5® 用マッピング.....35

XBOX Series/XBOX One 用マッピング.....37

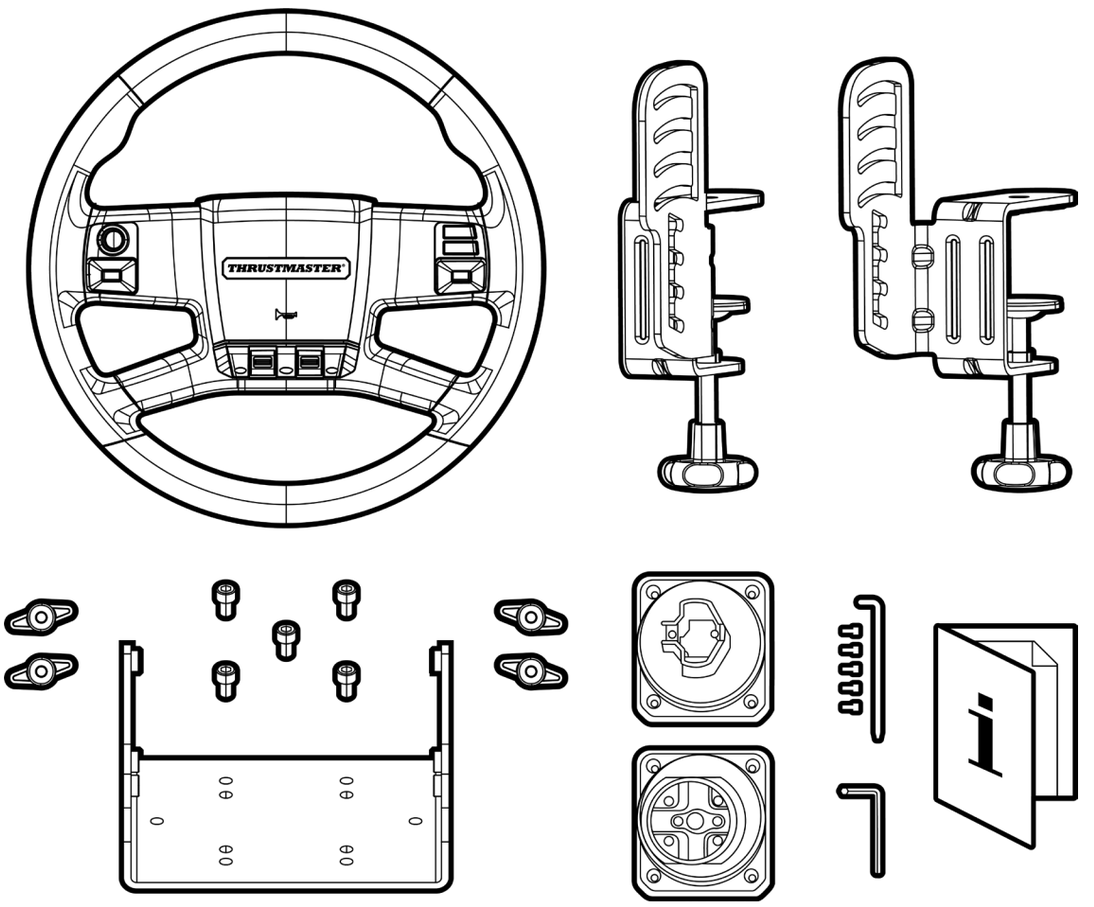
6. FAQ とテクニカルサポート.....38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

SimTask Truck-40 Add-On Kit で、キャビンに乗り込み、お気に入りのトラックのハンドルを握って世界中を旅しましょう。このキットは、トラック運転にぴったりの、リアルで快適なドライビング体験を提供するよう設計されています。

このマニュアルは、SimTask Truck-40 Add-On Kit を最適な条件で設置および使用するのに役立ちます。運転を始める前に、使用に関する説明と警告をよくお読みください。これらは、製品を最大限にお楽しみいただくために役立ちます。

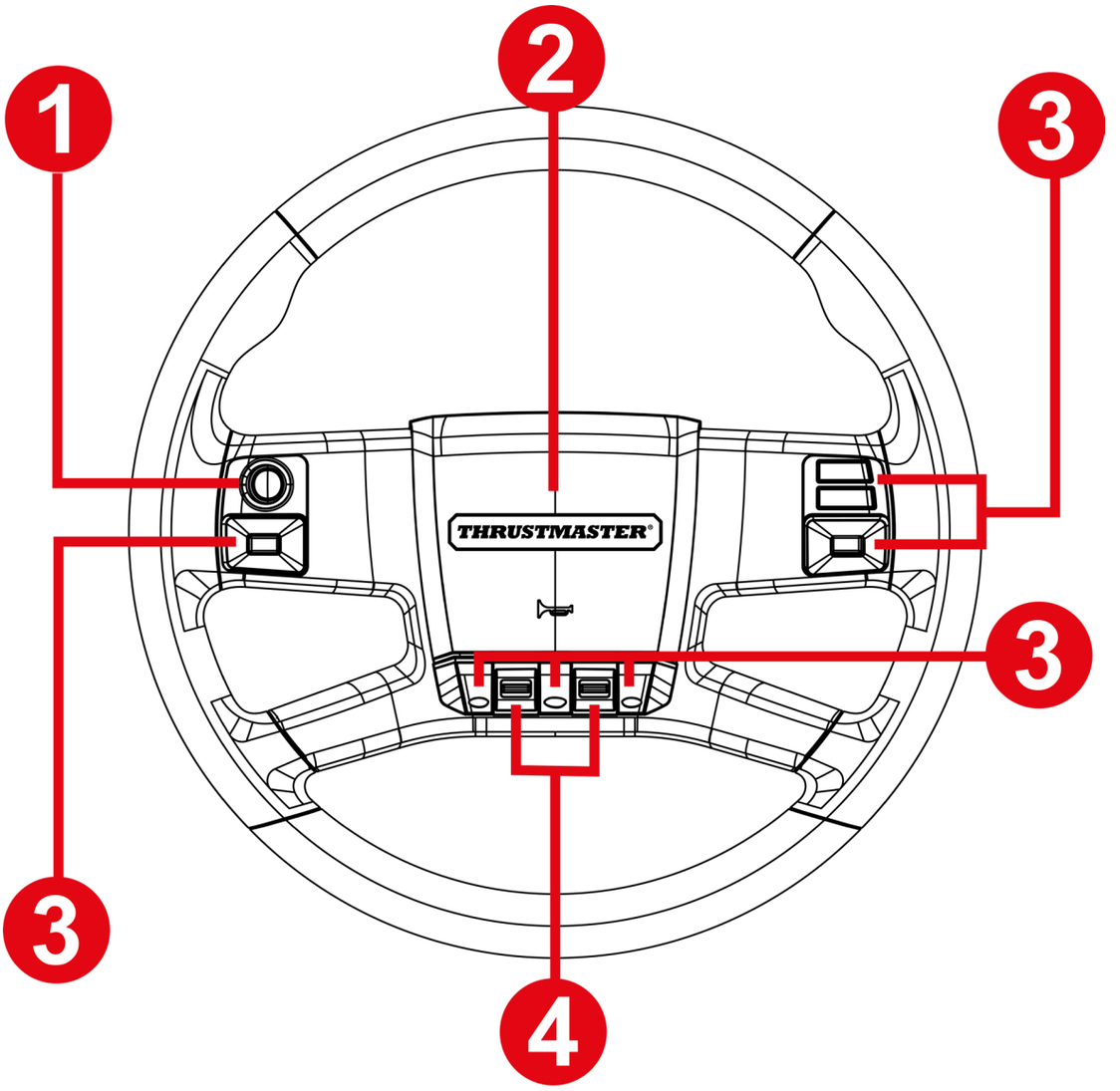
1. パッケージ内容



ねじは、あらゆる用途に対応できるよう、各種類につき 1 本ずつ余分に付属しています。

使用するねじの本数は、構成によって異なります。組み立て後に未使用のねじが残るのは正常です。

2. 特長

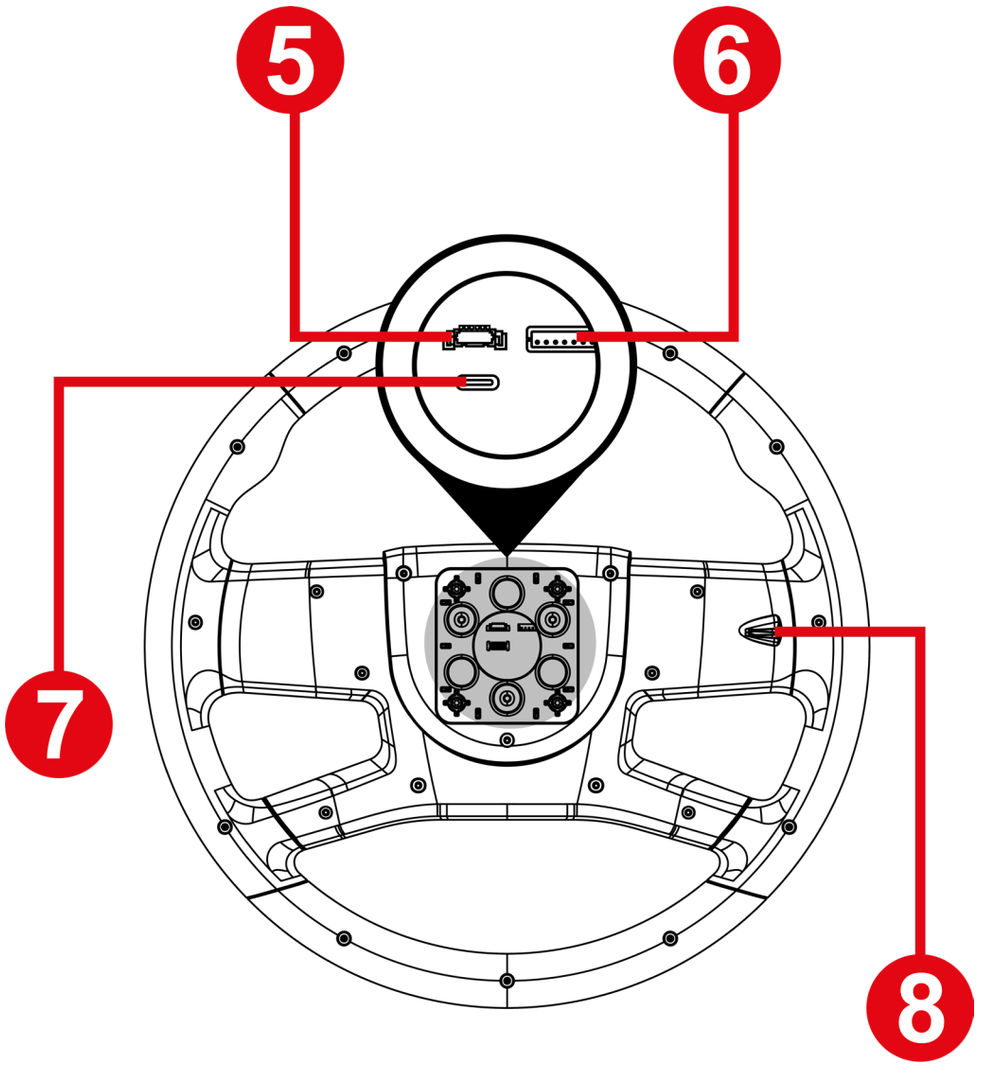


❶ ミニスティック

❷ ホーン

❸ アクションボタン

❹ トグルスイッチ

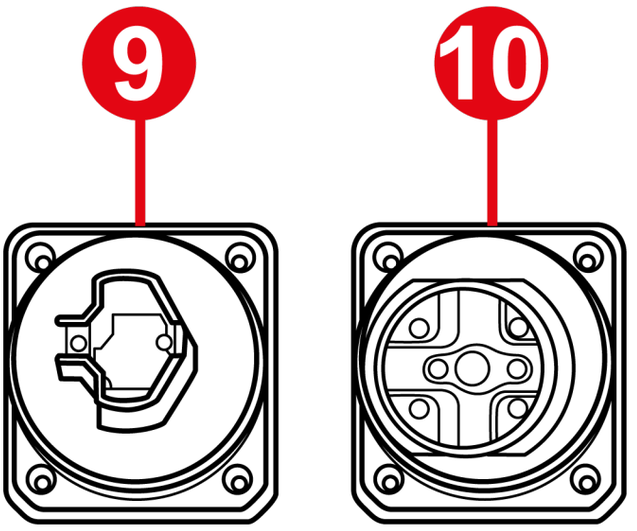


❺ ラッチ式 Quick Release ホルダー用接続ポート

❻ ねじ式 Quick Release ホルダー用接続ポート

❼ USB-C ポート（ファームウェアのアップデートが必要な場合 – ケーブルは付属していません）

❽ ウインカー操作用コントロール



❾ ラッチ式 Quick Release ホルダー

❿ ねじ式 Quick Release ホルダー

3. 使用に関する情報



ドキュメント

本製品をお使いになる前に、このドキュメントをもう一度よくお読みになり、後で参照できるように保管しておいてください。

ファームウェアの更新

お使いのステアリングコントローラーのベースのファームウェアを、入手可能な最新バージョンに更新する必要があります。

ねじ式ベース用クイックリリースホルダーを備えたベース（T300、TX、T-GT、T-GT II、TS-XW、TS-PC Racer）の場合は、次の 3 つの手順に従ってください:

1. https://support.thrustmaster.com/ja/cat-wheels-ja/ にアクセスし、お使いの Thrustmaster のベースを選択します。
2. 古い PC ドライバをアンインストールし、**Drivers**（ドライバ）セクションにある新しい PC ドライバをダウンロードしてインストールします。インストールが完了したら、コンピュータを再起動してください。
3. **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** アプリを開き、お使いのステアリングコントローラーのベースを最新のファームウェアバージョンに更新します。

ラッチ式ベース用クイックリリースホルダーを備えたベース（T818、T598 および今後リリースされる Thrustmaster ベース）の場合は、次の 2 つの手順に従ってください:

1. https://support.thrustmaster.com/ja/cat-wheels-ja/ にアクセスし、お使いの Thrustmaster のベースを選択します。
2. My Thrustmaster Panel ソフトウェアを、**Software**（ソフトウェア）セクションからダウンロードしてインストールし、指示に従ってください。

お使いのステアリングコントローラーベースのファームウェアを更新しない場合、ステアリングホイールリムは正しく動作しません。



感電

- 本製品は乾燥した場所に保管し、ホコリや直射日光にさらさないでください。
- コネクターやケーブルをねじったり引っ張ったりしないでください。
- 接続手順に正しく従ってください。
- 本製品やコネクターに液体をこぼさないでください。
- 本製品をショートさせないでください。
- 本製品は絶対に分解しないでください（本マニュアルに記載されているカスタマイズを除く）。火の中に投棄したり、高温にさらしたりしないでください。
- 本製品を開けないでください。内部にはユーザーが保守可能な部品はありません。修理は、メーカー、指定の修理業者、または資格を有する技術者にご依頼ください。



プレイエリアの安全確保

– プレイエリア内には、ユーザーの操作を妨げるおそれのある物や、他の人による不適切な動作や妨害を引き起こすおそれのある物（コーヒーカップ、電話、鍵など）を置かないでください。
– 電源ケーブルをカーペット、ラグ、毛布、カバー、その他の物で覆わないでください。また、人が歩く場所にケーブルを置かないでください。



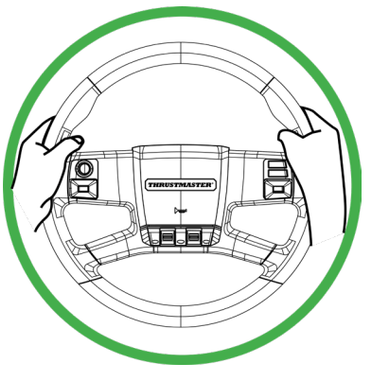
フォースフィードバック、および繰り返しの動きによる負傷の可能性

フォースフィードバック対応ステアリングコントローラーでのゲームプレイは、筋肉や関節の痛みを引き起こす恐れがあります。問題を避けるため、以下をお守りください。

- 長時間のプレイ（2 時間以上）は避けてください。
- プレイ 1 時間ごとに 10～15 分の休憩をとってください。
- 手、手首、腕、足、脚のいずれかに疲れや痛みを感じたら、プレイを中止して数時間休んでから再開してください。
- 再開後も上記の症状や痛みが続く場合は、プレイを中止して医師に相談してください。
- フォースフィードバックのレベルを、ご自身の習熟度や体調に対して高すぎる設定にしないでください。
- 本製品は、16 歳未満の方の手の届かない場所に保管してください。
- ベースとステアリングホイールリムが、マニュアルの指示どおりに正しく取り付けられていることを確認してください。



予期せぬ強力かつ急速な回転の危険性: ステアリングホイールリムの開口部や、ステアリングホイールの回転軌道上に、手や腕を絶対に入れないでください。



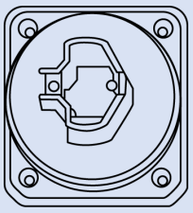
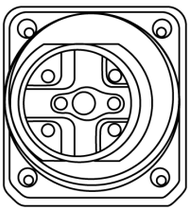
本製品の使用中は、常にステアリングホイールの正しい位置に両手を置き、完全に手を離さないようにしてください。



本製品の取り扱いは、**16 歳以上**の方に限ります。

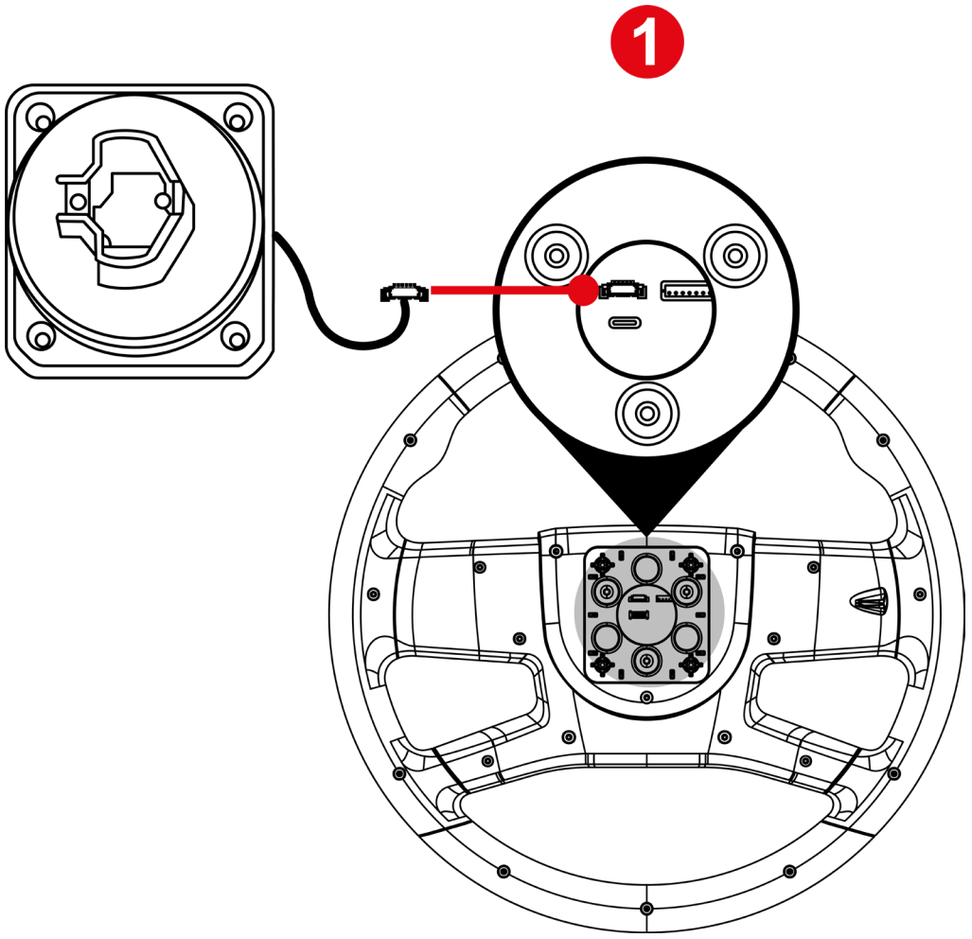
4. SimTask Truck-40 Add-On Kit の設置

SimTask Truck-40 Add-On Kit には、Thrustmaster ステアリングコントローラーベースの形式に対応した 2 個の Quick Release ホルダーが付属しています。

システム	対応ベース
 **ラッチ式 Quick Release ホルダー**	– T818 、 T818 Ferrari SF1000 Simulator、T598 (PlayStation 版)、T598 (XBOX 版)、および今後発売される Thrustmaster ベース。
 **ねじ式 Quick Release ホルダー**	– T-GT / T-GT II Servo Base、T300 RS Servo Base、TS PC Racer、TS-XW、TX Racing Wheel Servo Base、TS-XW Servo Base。

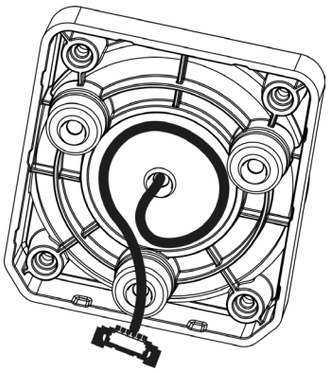
毎回ご使用の前に、SimTask Truck-40 Add-On Kit がステアリングコントローラーベースに正しく取り付けられたままになっていることを、ステアリングコントローラーベースのマニュアルの指示に従って確認してください。

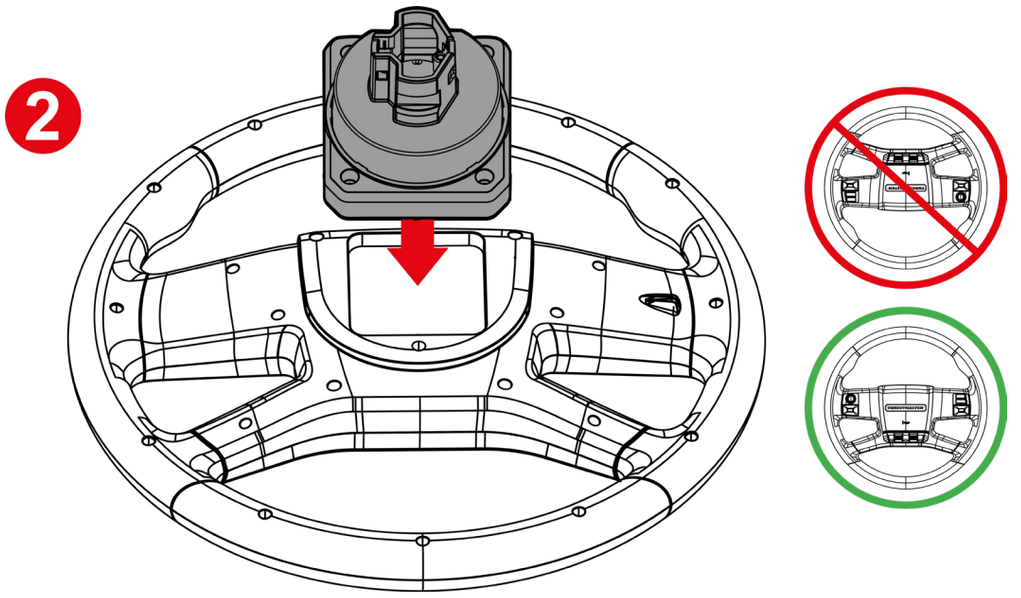
ラッチ式 Quick Release コネクターを備えたベースの場合



❶ Quick Release ホルダーのコネクターを、ステアリングホイールリム背面の対応するポートに差し込みます。

ケーブルを挟み込まないよう、ホルダーをねじ止めする前に、ケーブルをハウジングに収納してください。

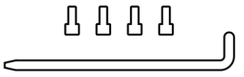


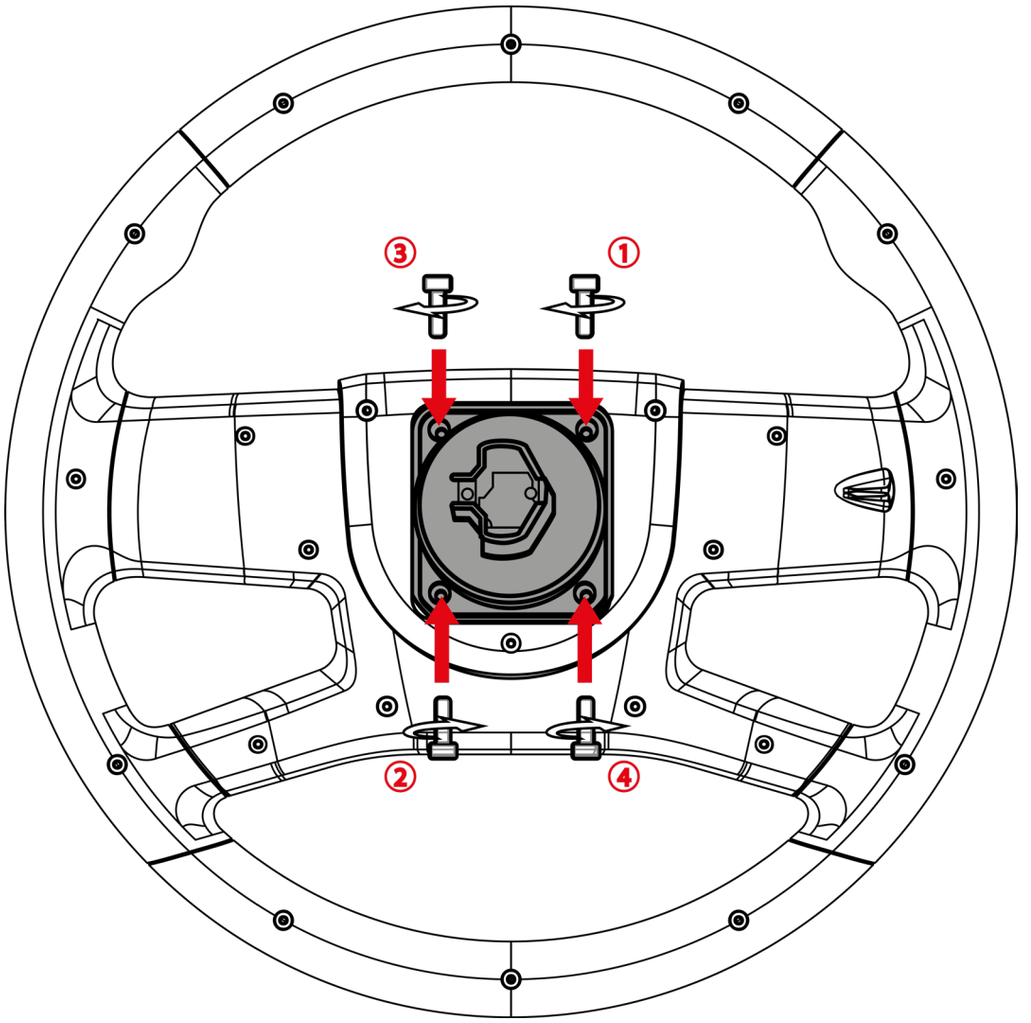


❷ Quick Release ホルダーを挿入します。

Quick Release ホルダーとステアリングホイールリムを、上図のとおりに配置します。これ以外の方法で取り付けると、コネクターが破損するおそれがあります。

❸

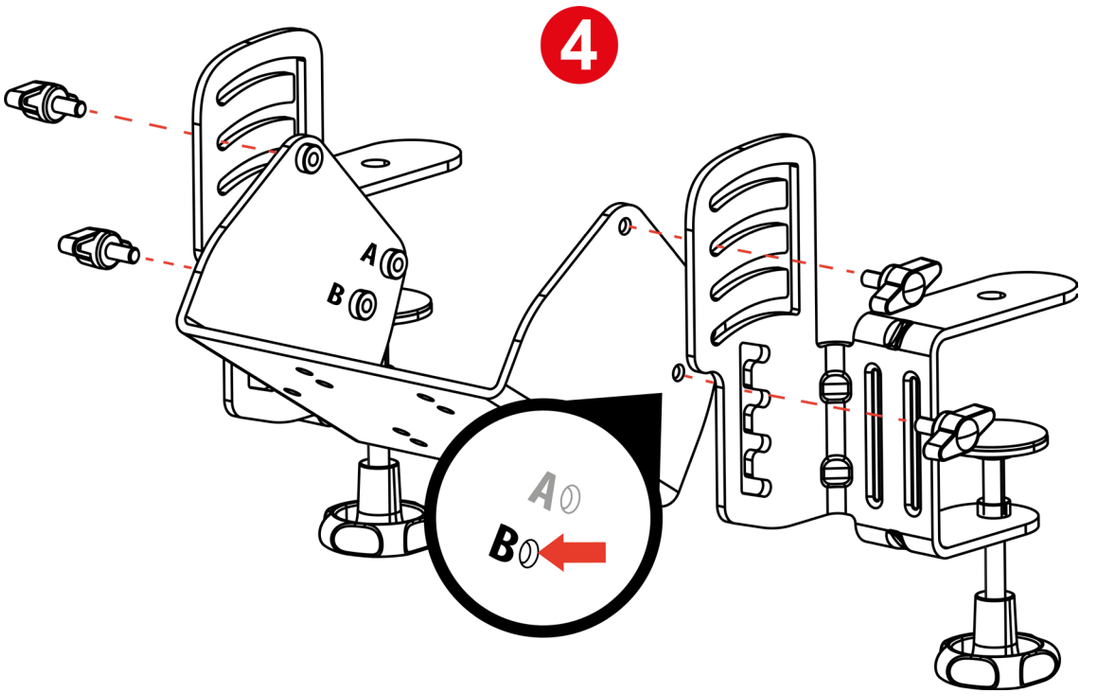




❸ 付属の Torx レンチとねじを使用して、Quick Release ホルダーをねじ止めします。

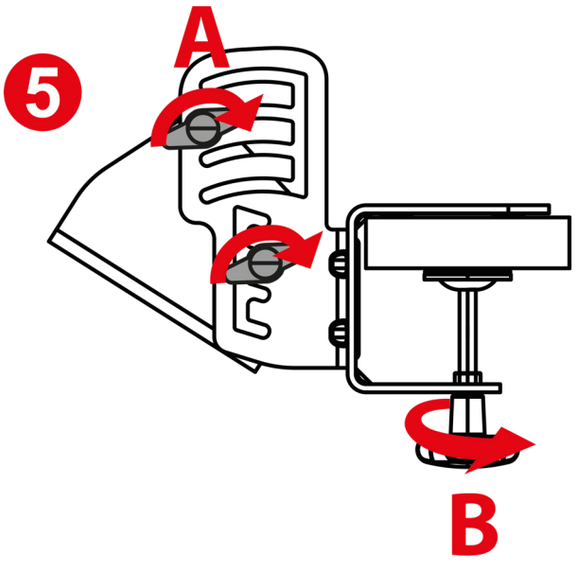
上図に示されているねじの締め付け順序に必ず従ってください。

ねじを締めすぎないでください。



❹ SimTask Truck Mount マウントシステムを組み立てます。

ラッチ式ステアリングコントローラーベースを取り付ける場合は、必ず**ポジション B** を使用してください。

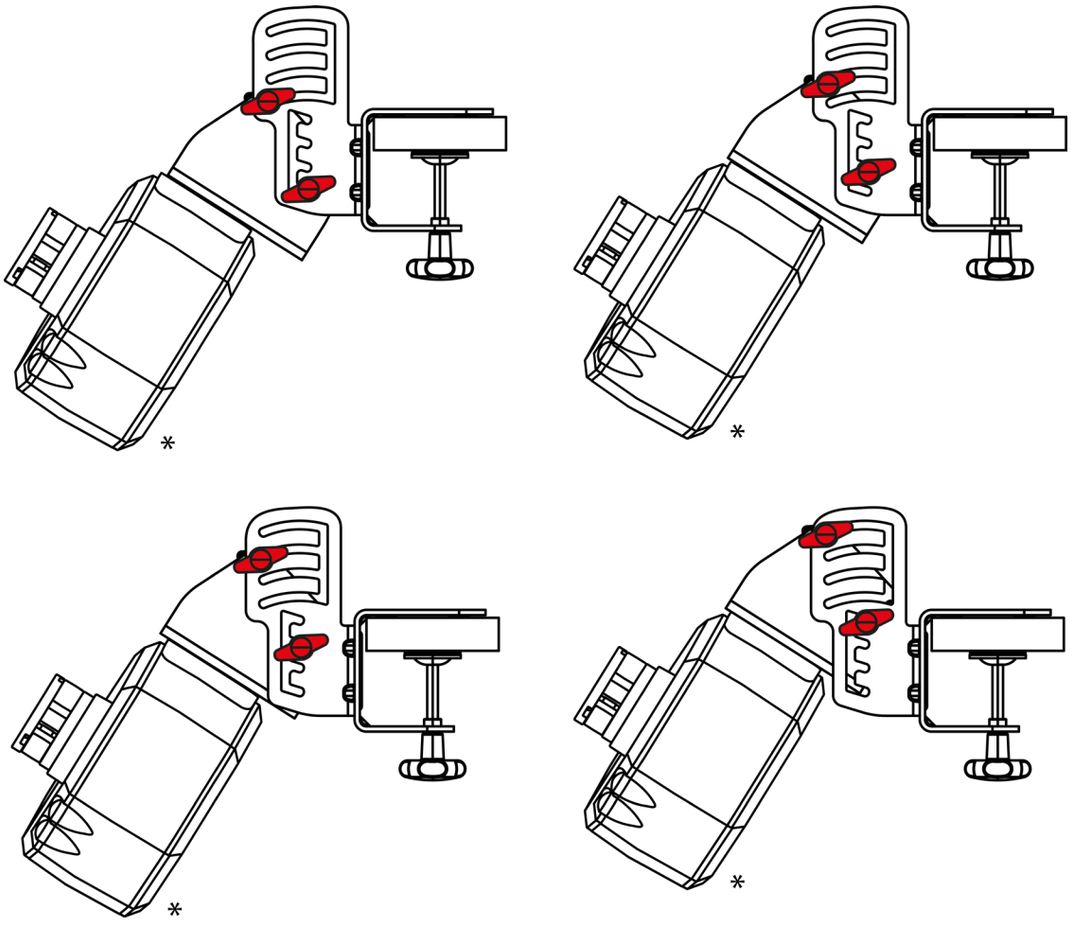


❺ 4 本の側面ねじ (A) を締めてから、デスク、テーブル、またはサポートに SimTask Truck Mount マウントシステムを取り付け、2 本の取り付けねじ (B) で固定します。

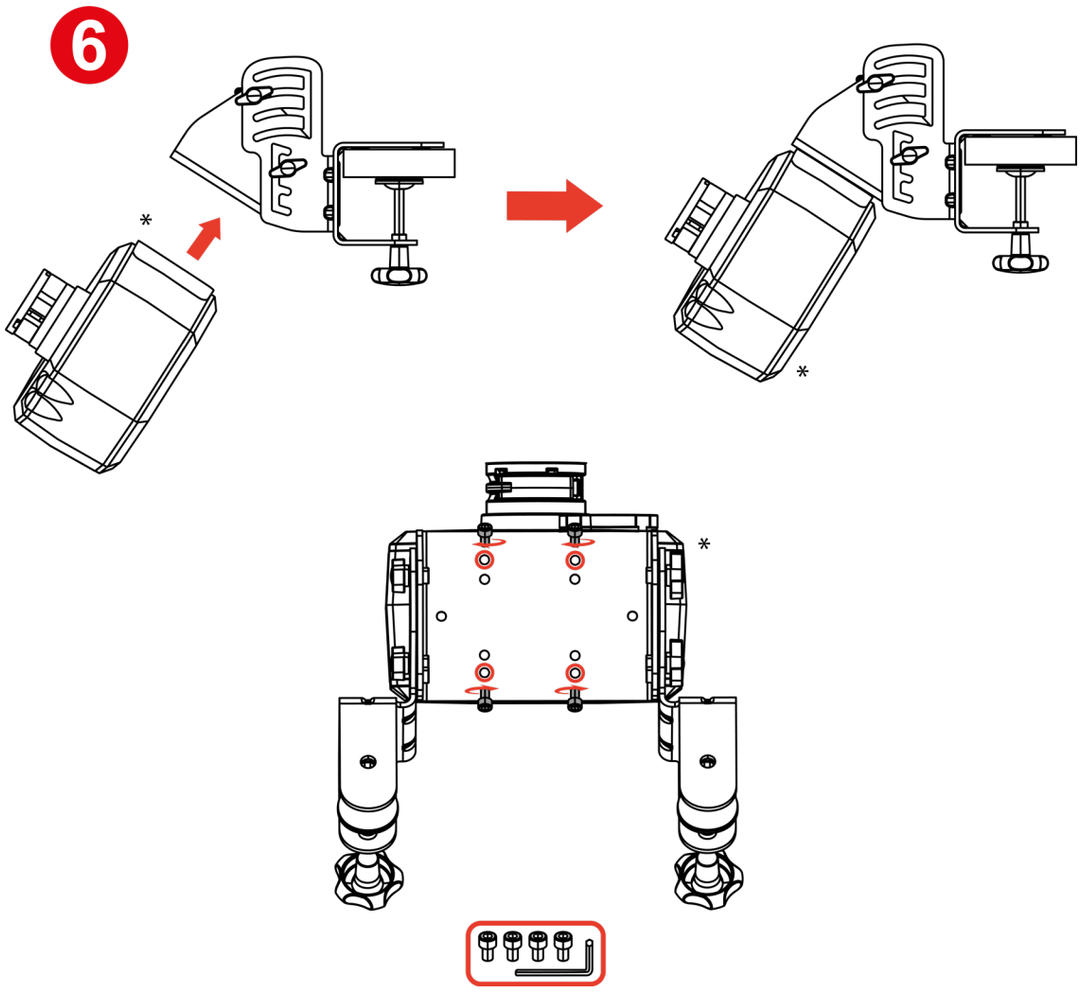
- 本製品は、厚さ 2～7cm のデスク、テーブル、またはサポートへの取り付けを前提に設計されています。
- SimTask Truck Mount マウントシステムをガラス製のテーブルに取り付けないでください。
- 設置を続ける前に、SimTask Truck Mount マウントシステムがデスク、テーブル、またはサポートにしっかりと固定されていることを確認してください。

高さは 4 通りに設定できます。取り付けと高さ調整の詳細については、Thrustmaster のテクニカルサポートサイトの動画をご覧ください:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



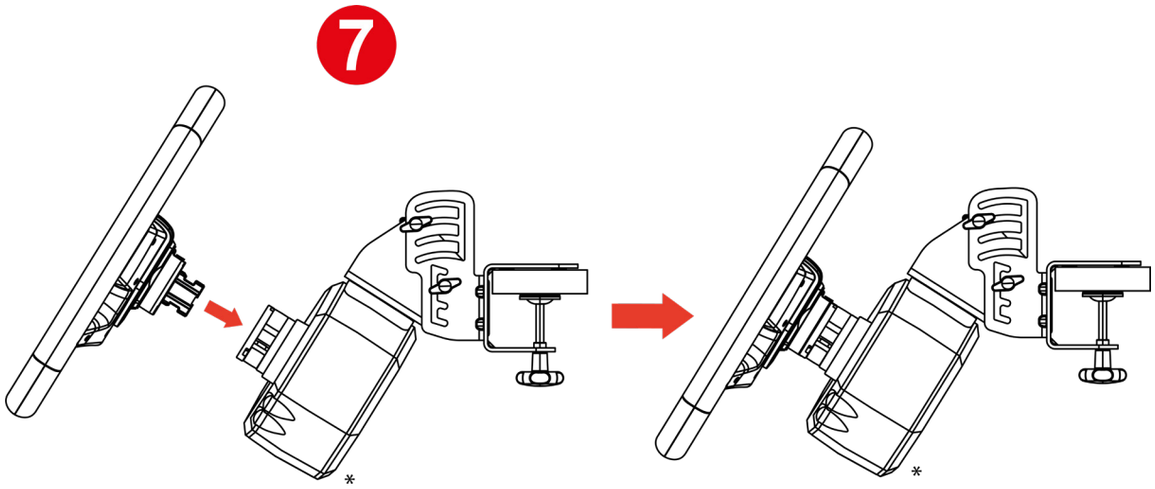
**ステアリングコントローラーベースは別売*



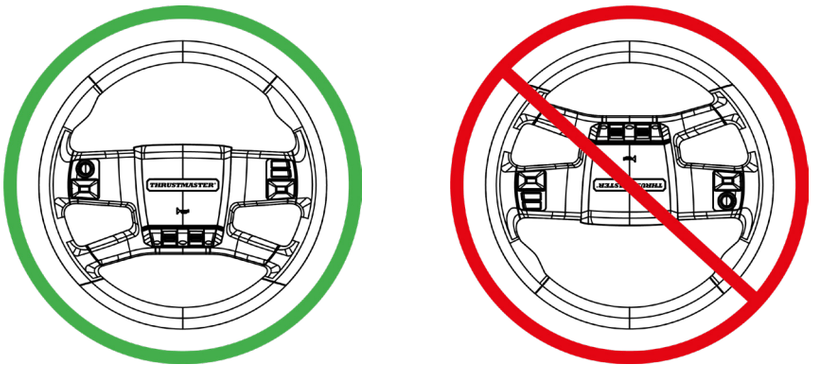
❻ 付属の Torx レンチと 4 本のねじを使用して、ステアリングコントローラーベースを SimTask Truck Mount マウントシステムに固定します。

ゲームを始める前に、ステアリングコントローラーベースが SimTask Truck Mount マウントシステムにしっかりと固定されていることを確認してください。

**ステアリングコントローラーベースは別売*



❼ ステアリングホイールリムをベースに取り付けます。



- ステアリングコントローラーベースに取り付ける前に、ステアリングホイールリムを**正しく**配置してください。
- ステアリングコントローラーベースのマニュアルに記載されている取り付け手順に必ず従ってください。

**ステアリングコントローラーベースは別売*



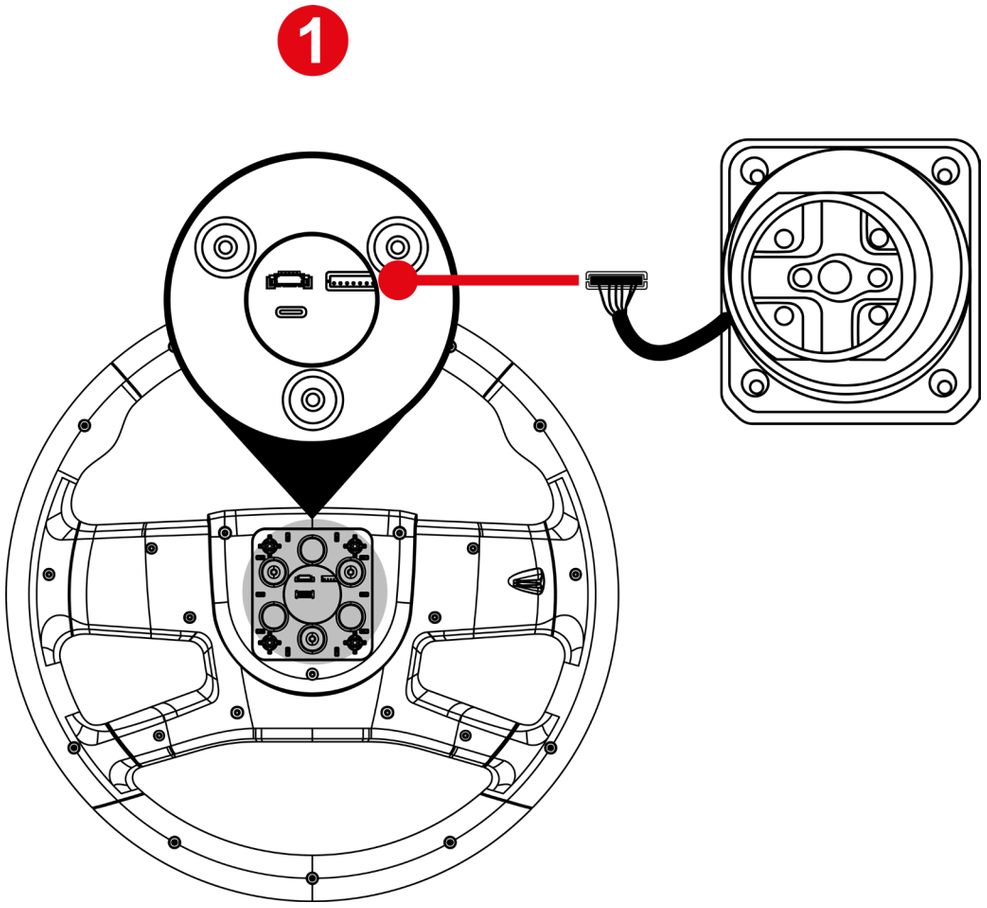
- **T598 ステアリングコントローラーベース（PlayStation 版）**をお使いの場合は、ステアリングコントローラーベースの設定で Truck モードを必ず有効にしてください。手順は次のサイトに掲載されています:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

- **T598 ステアリングコントローラーベース（XBOX 版）をお使いの場合**: Truck モードは今後ご利用いただけるようになる予定です。

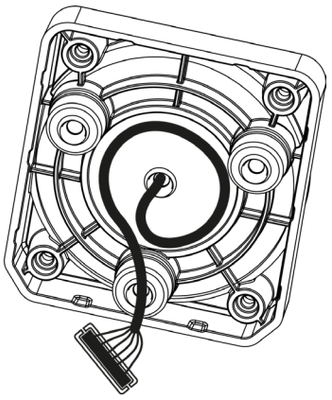
- **T818 ステアリングコントローラーベース**をお使いの場合は、My Thrustmaster Panel ソフトウェアでステアリングホイールリムを回転させてください。Truck モードは今後ご利用いただけるようになる予定です。

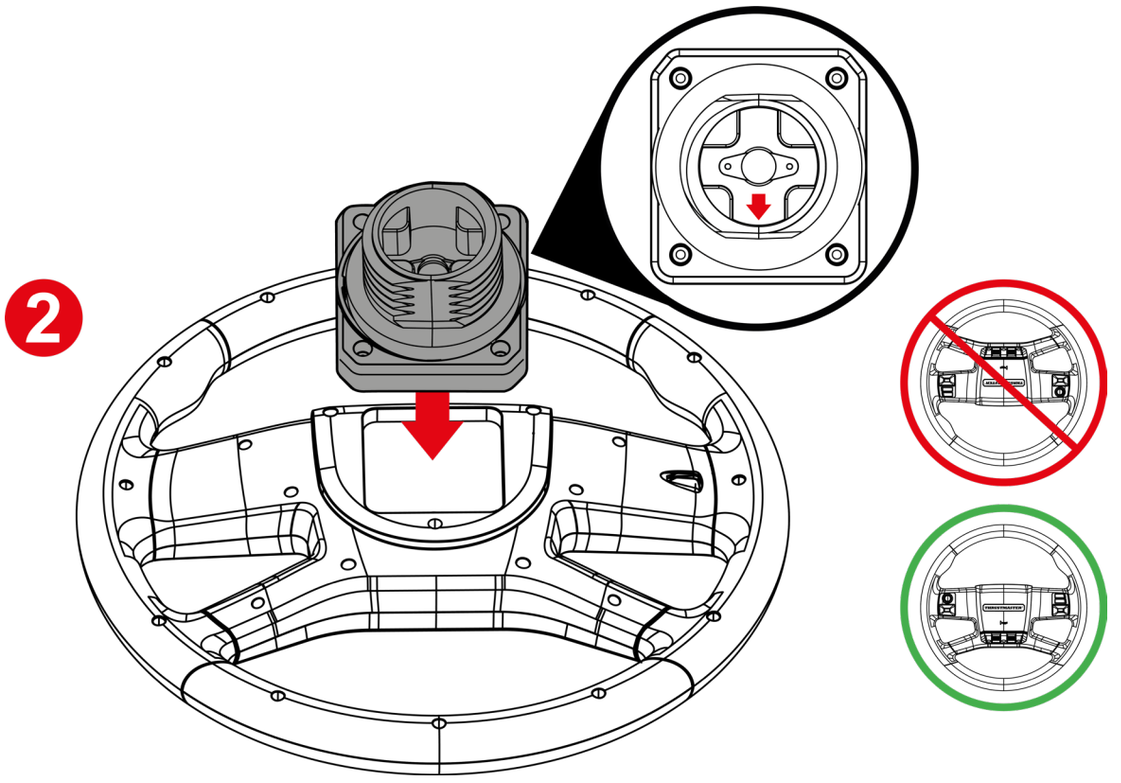
ねじ式 Quick Release コネクターを備えたベースの場合



❶ Quick Release ホルダーのコネクターを、ステアリングホイールリム背面の対応するポートに差し込みます。

ケーブルを挟み込まないよう、ホルダーをねじ止めする前に、ケーブルをハウジングに収納してください。

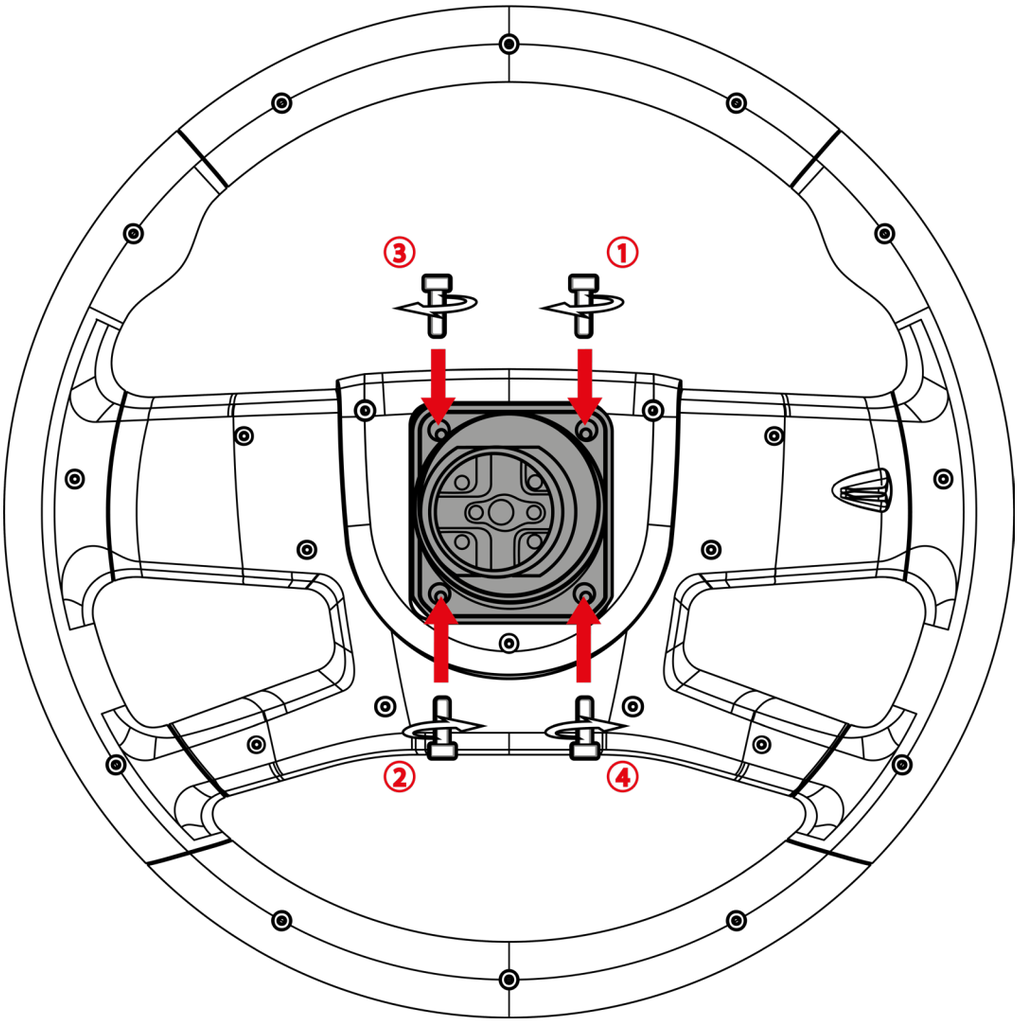




❷ Quick Release ホルダーを挿入します。

Quick Release ホルダーとステアリングホイールリムを、上図のとおりに配置します。これ以外の方法で取り付けると、コネクターが破損するおそれがあります。

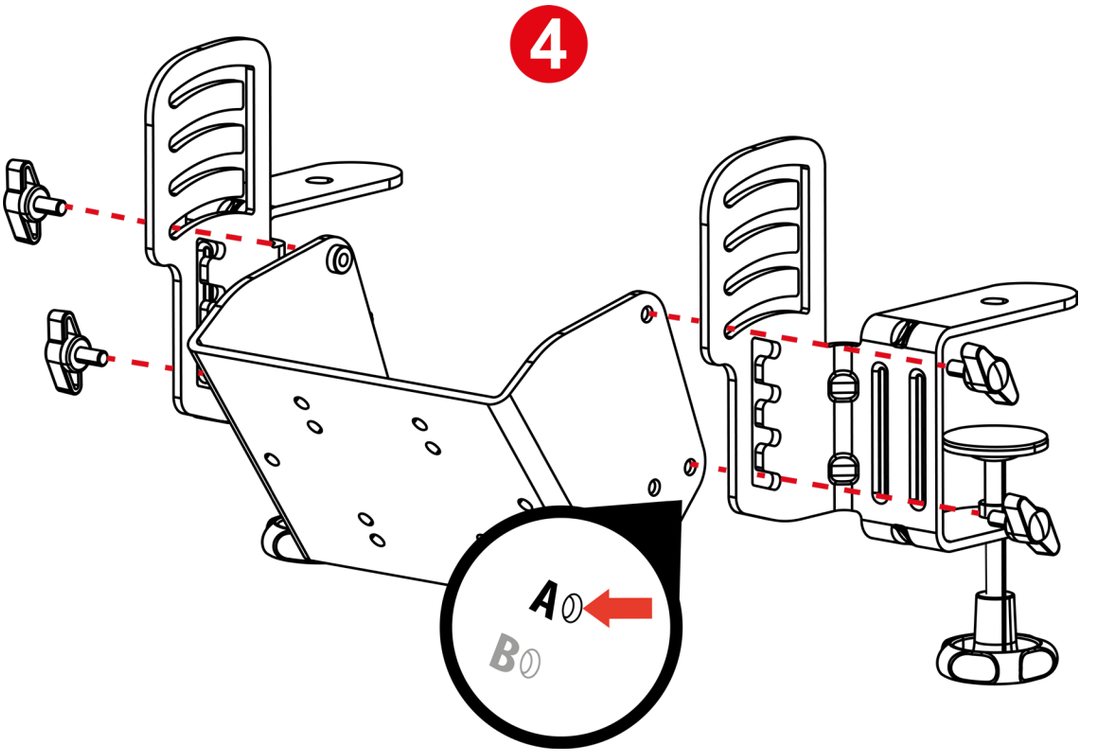




❸ 付属の Torx レンチとねじを使用して、Quick Release ホルダーをねじ止めします。

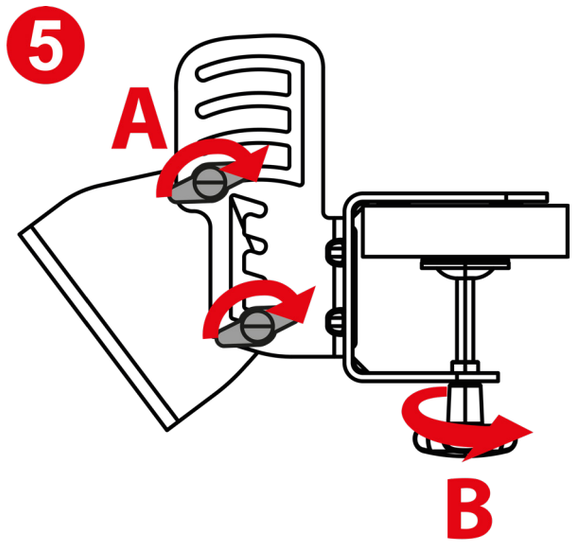
上図に示されているねじの締め付け順序に必ず従ってください。

ねじを締めすぎないでください。



❹ SimTask Truck Mount マウントシステムを組み立てます。

ねじ式ステアリングコントローラーベースを取り付ける場合は、必ず**ポジション A** を使用してください。

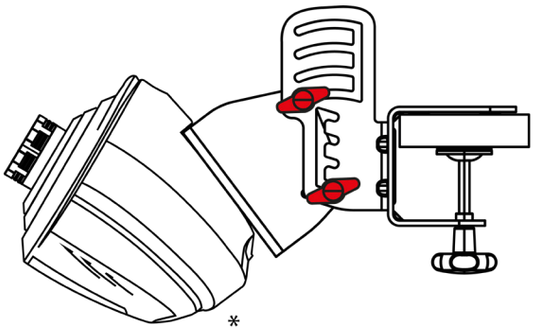


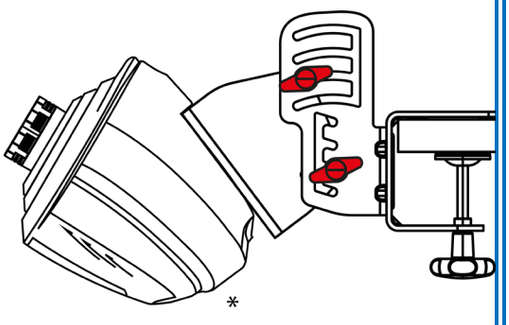
❺ 4 本の側面ねじ (A) を締めてから、デスク、テーブル、またはサポートに SimTask Truck Mount マウントシステムを取り付け、2 本の取り付けねじ (B) で固定します。

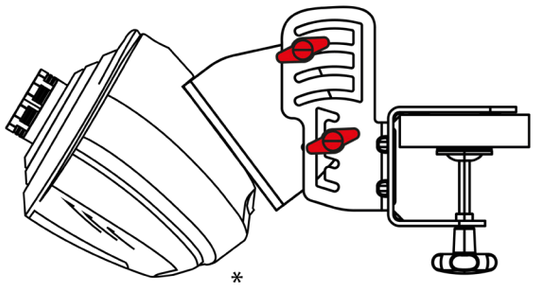
- 本製品は、厚さ 2～7cm のデスク、テーブル、またはサポートへの取り付けを前提に設計されています。
- SimTask Truck Mount マウントシステムをガラス製のテーブルに取り付けないでください。
- 取り付けを続ける前に、SimTask Truck Mount マウントシステムがデスク、テーブル、またはサポートにしっかりと固定されていることを確認してください。

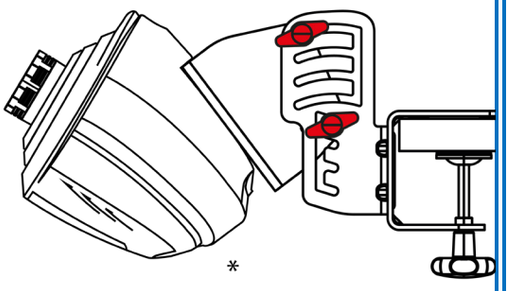
高さは 4 通りに設定できます。取り付けと高さ調整の詳細については、Thrustmaster のテクニカルサポートサイトの動画をご覧ください:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

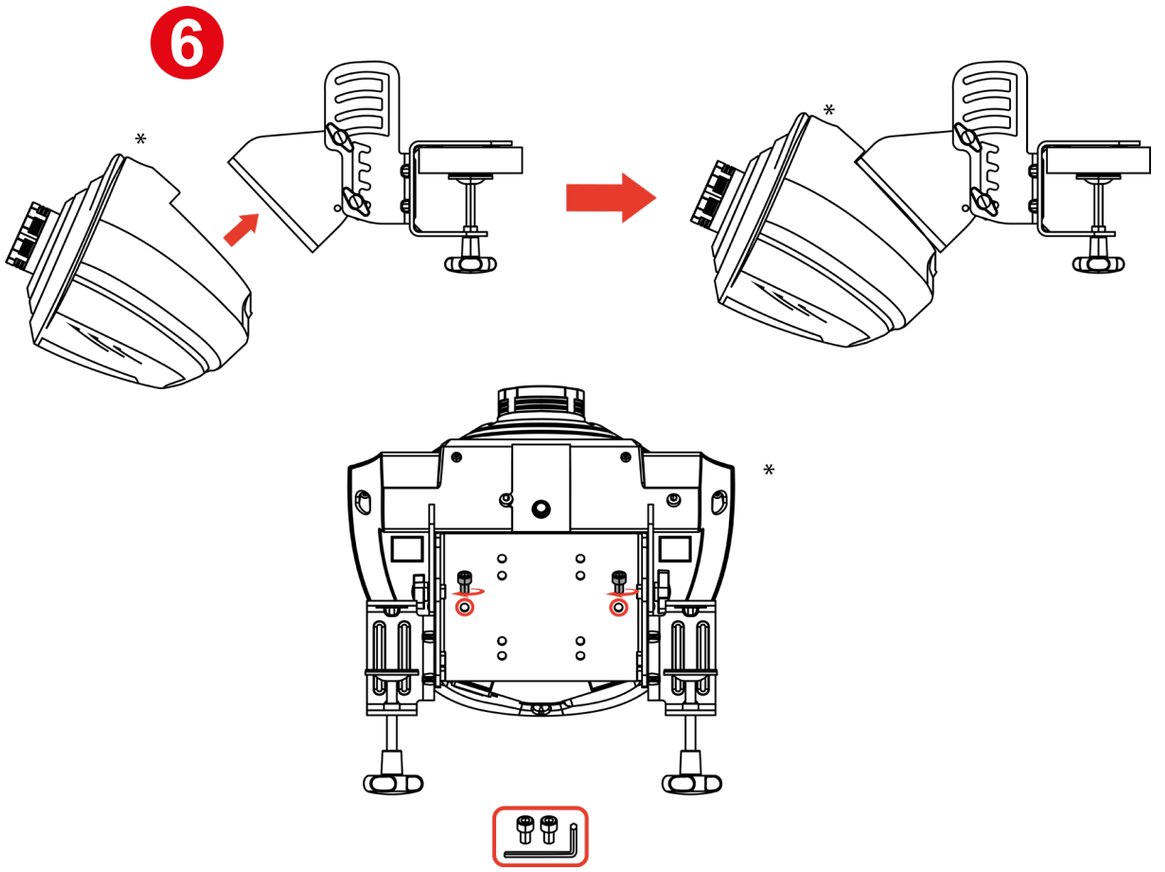








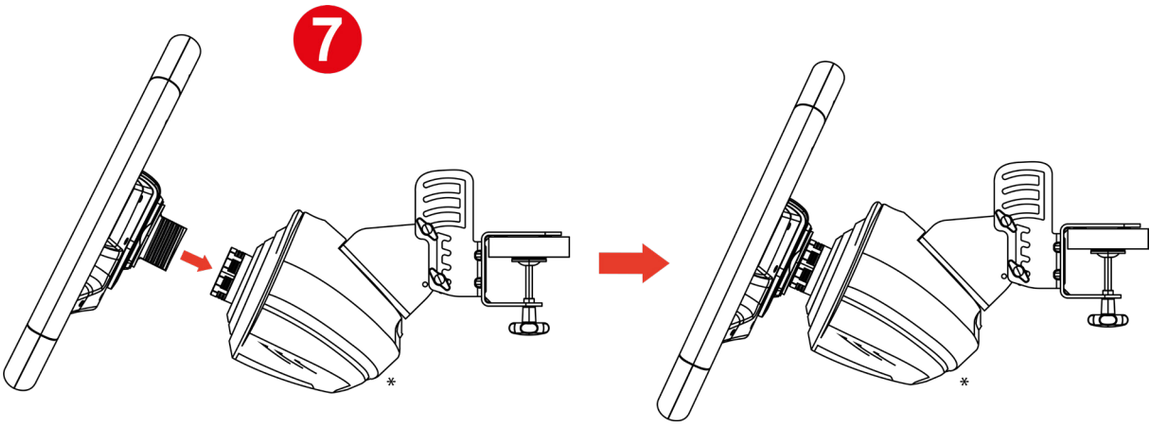
**ステアリングコントローラーベースは別売*



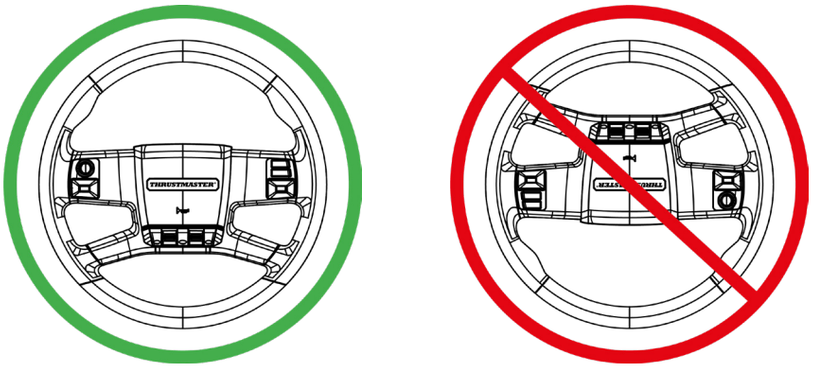
❻ 付属の Torx レンチと 2 本のねじを使用して、ステアリングコントローラーベースを SimTask Truck Mount マウントシステムに固定します。

ゲームを始める前に、ステアリングコントローラーベースが SimTask Truck Mount マウントシステムにしっかりと固定されていることを確認してください。

**ステアリングコントローラーベースは別売*



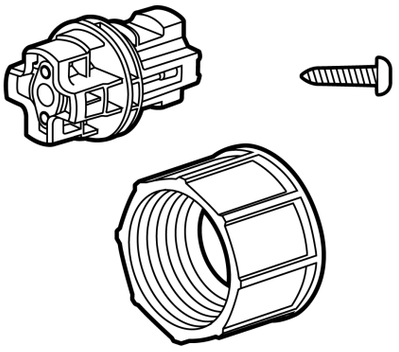
❼ ステアリングホイールリムをベースに取り付けます。

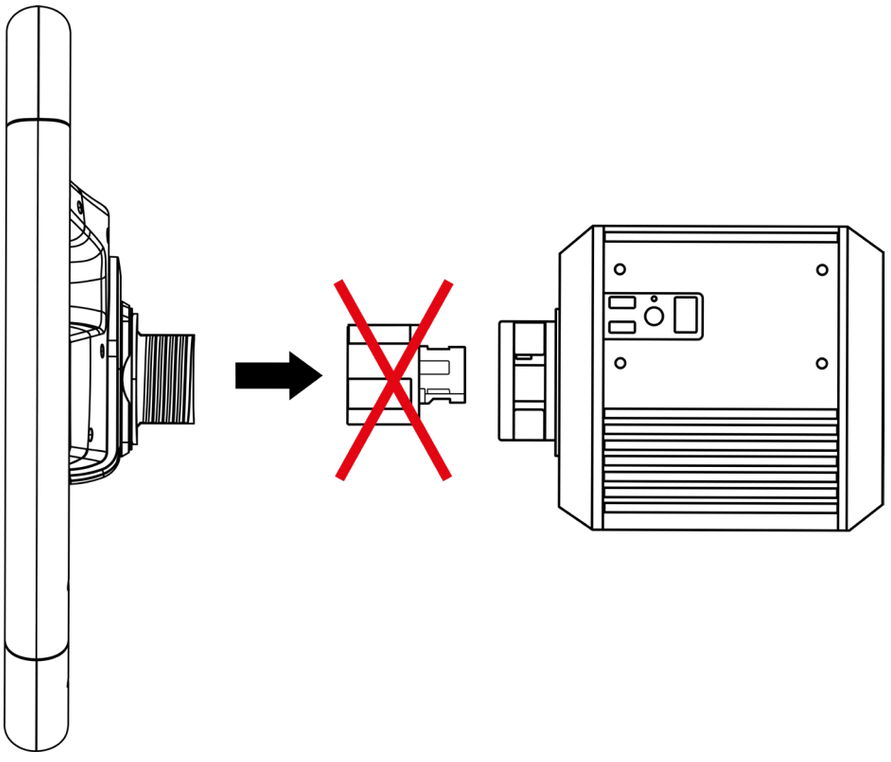


- ステアリングコントローラーベースに取り付ける前に、ステアリングホイールリムを**正しく**配置してください。
- ステアリングコントローラーベースのマニュアルに記載されている取り付け手順に必ず従ってください。

**ステアリングコントローラーベースは別売*

T818 ステアリングコントローラーベースで使用する場合は、Quick Release Adapter（T818 ステアリングコントローラーベースに付属、および別途購入可）を、ねじ式 Quick Release ホルダーに絶対に接続しないでください。

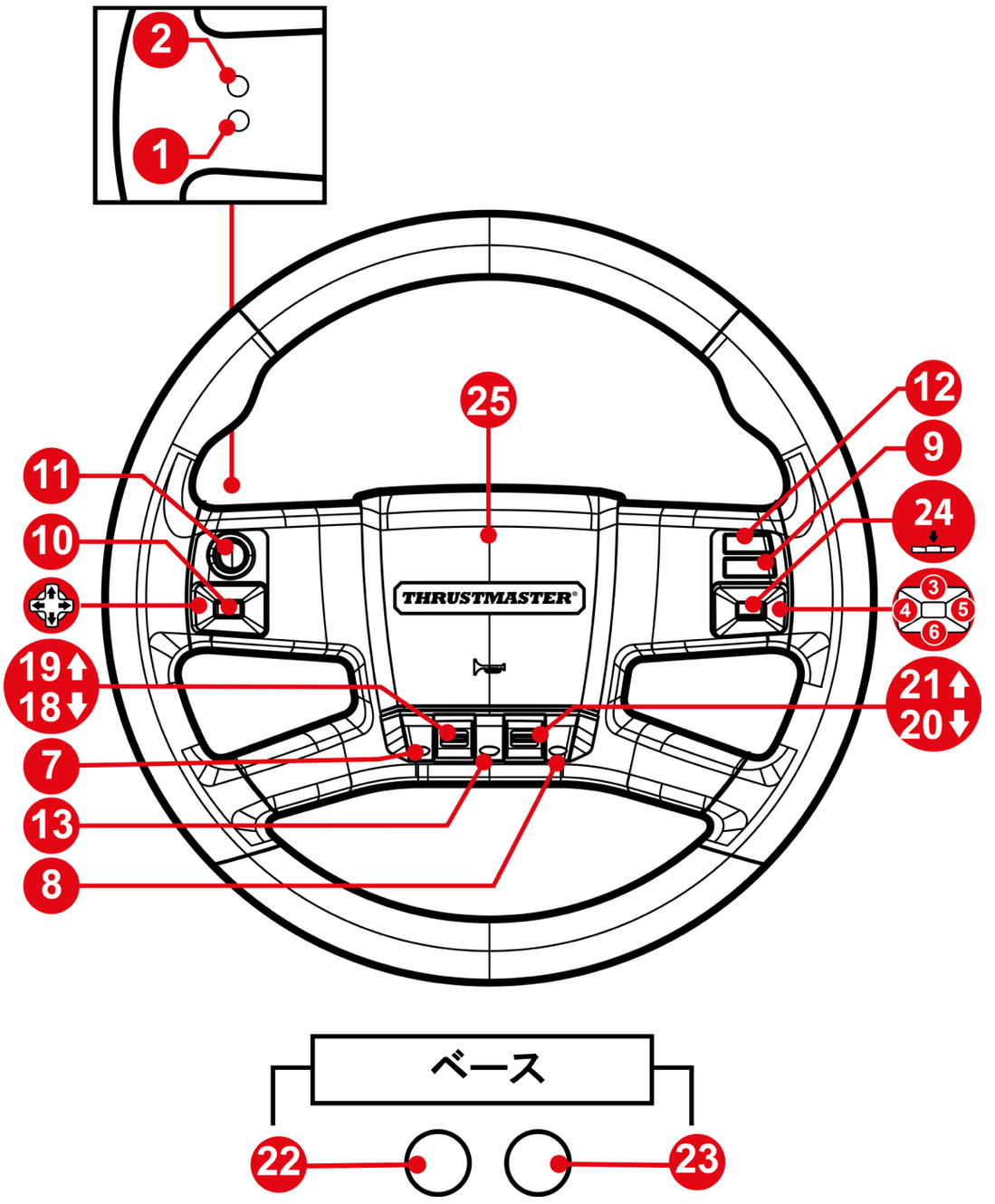




T818 ステアリングコントローラーベース、またはラッチ式 Quick Release コネクターを備えたベースで使用する場合は、SimTask Truck-40 Add-On Kit に付属の**ラッチ式 Quick Release ホルダー**のみを使用してください。

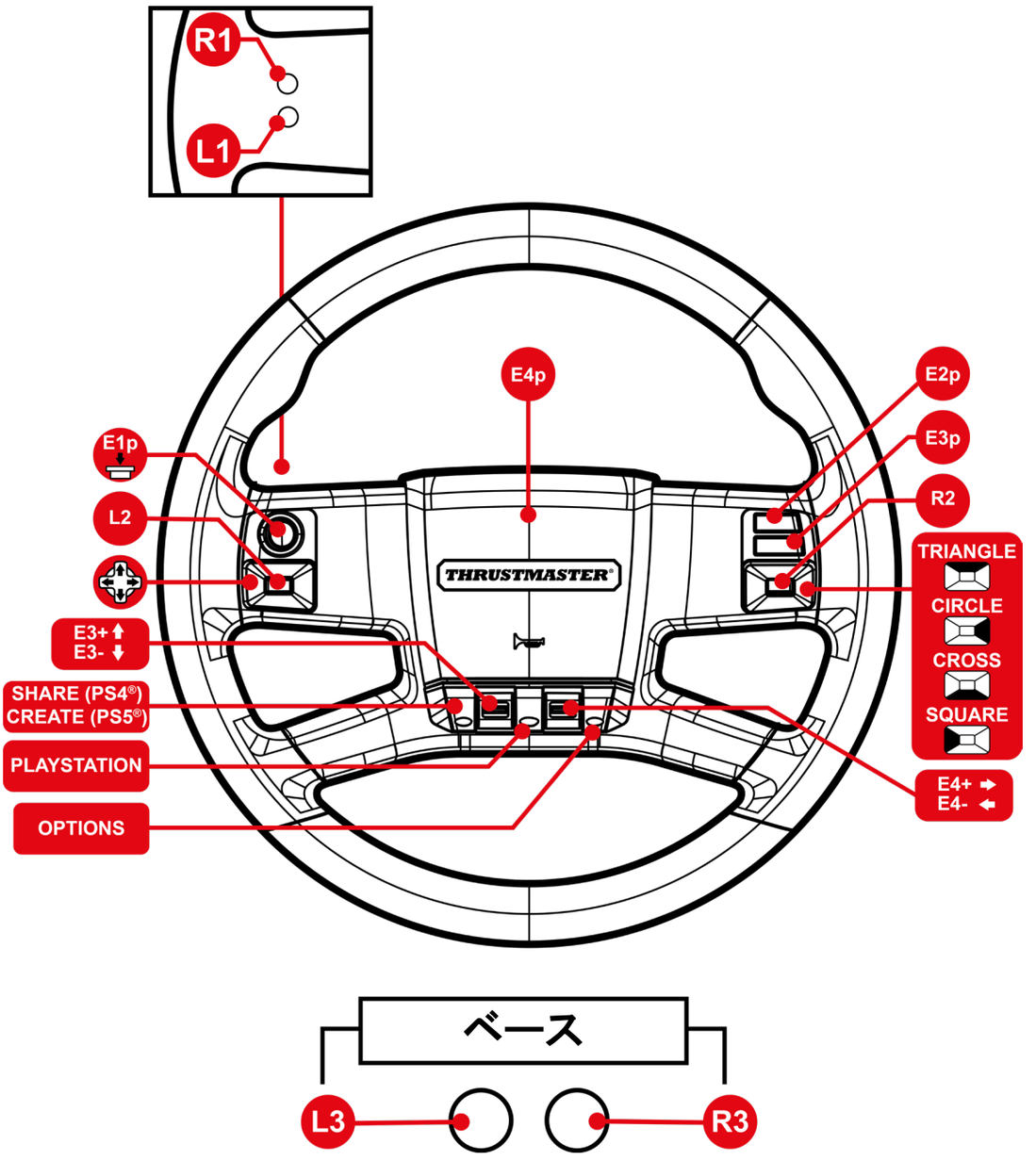
5. マッピング

PC 用マッピング



SimTask Truck-40 Add-On Kit ステアリングホイールリムを Thrustmaster ステアリングコントローラーベースに取り付けると、ベースは Thrustmaster Advanced Racer デバイスとして認識されます。

PS4®/PS5® 用マッピング

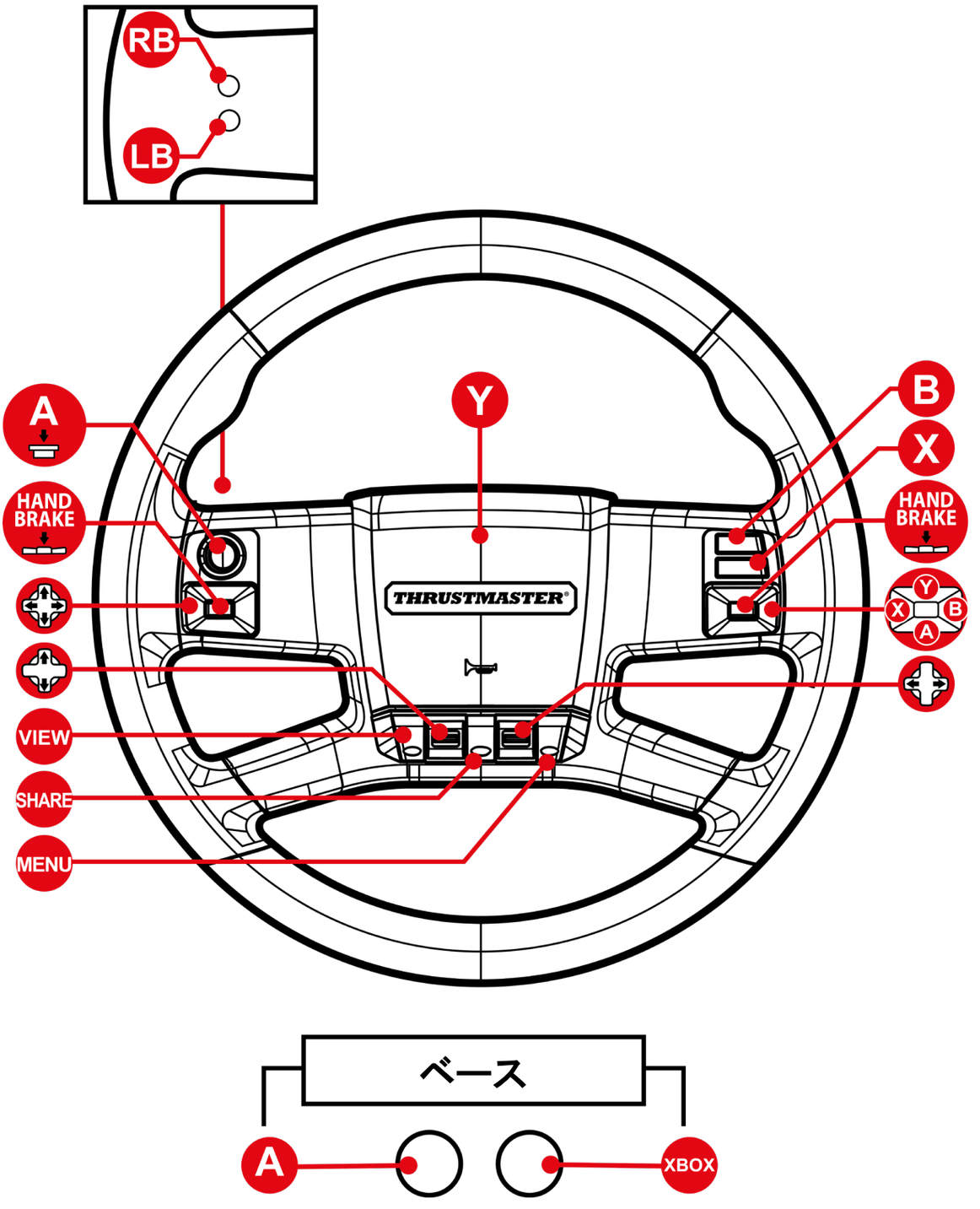


ステアリングコントローラーをペアリング接続する

PS4® または PS5® ゲーム機の電源を入れてから、ステアリングコントローラーをゲーム機の USB ポートのいずれかに接続します。ステアリングコントローラーの自動キャリブレーションが完了したら、ステアリングホイールリムの PlayStation® ボタンを押して、ステアリングコントローラーをお使いの PlayStation® プロファイルに接続します。

SimTask Truck-40 Add-On Kit ステアリングホイールリムを T300 ステアリングコントローラーベースに取り付けると、ベースは T-GT ベースまたは Thrustmaster Advanced Racer デバイスとして認識されます。

XBOX Series/XBOX One 用マッピング



XBOX Series および XBOX One では、一部の機能（トグルスイッチ、ボタン数）は、ゲーム機のプロトコルによって制限されます。

6. FAQ とテクニカルサポート

SimTask Truck-40 Add-On Kit についてご質問や技術的な問題がある場合は、Thrustmaster のテクニカルサポートサイトをご覧ください:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

このページでは、ステアリングホイールリムのファームウェアをアップデートすることもできます。

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

图马思特 **SIMTASK TRUCK-40** 盘面与支架组合包

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

用户手册

在安装本产品**之前**、以任何方式使用本产品**之前**以及对其执行任何维护**之前**，请**仔细阅读**本手册提供的说明。请务必遵守安全说明。不遵守这些说明可能导致事故和/或损坏。请保留本手册，以便您日后查阅说明。

目录

1. 包装清单 4

2. 功能 5

3. 使用须知 8

4. 安装 SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT....15

搭配配备锁扣式 Quick Release 接头的底座.16

搭配配备螺纹式 Quick Release 接头的底座.25

5. 映射 34

***PC 映射*.....34**

***PS4®/PS5® 映射*.....35**

***XBOX Series/XBOX One 映射*.....37**

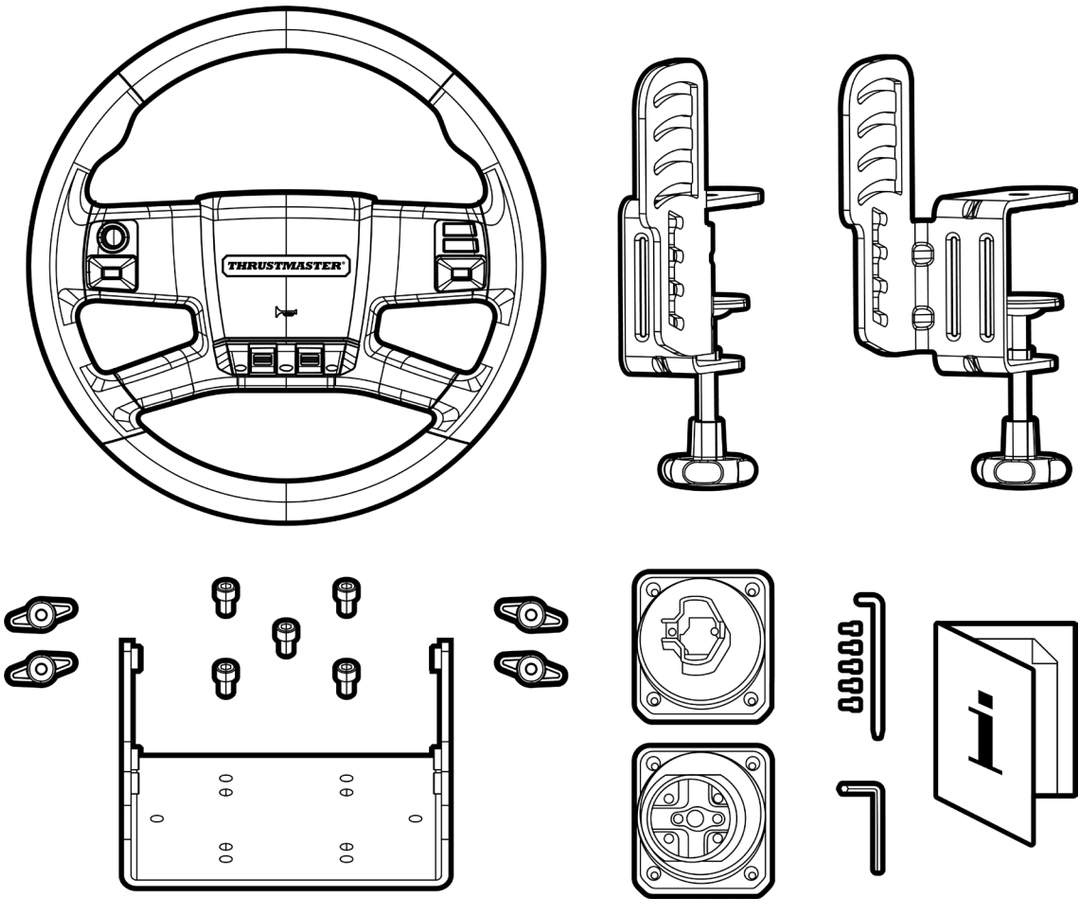
6. 常见问题解答和技术支持.....38

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

借助 SimTask Truck-40 Add-On Kit，坐进驾驶舱，驾驶您钟爱的卡车环游世界。本套件可带来逼真、舒适的驾驶体验，非常适合卡车驾驶。

本手册将帮助您以最佳方式安装和使用 SimTask Truck-40 Add-On Kit。开始驾驶前，请务必仔细阅读相关说明和警告，以便充分享受本产品带来的乐趣。

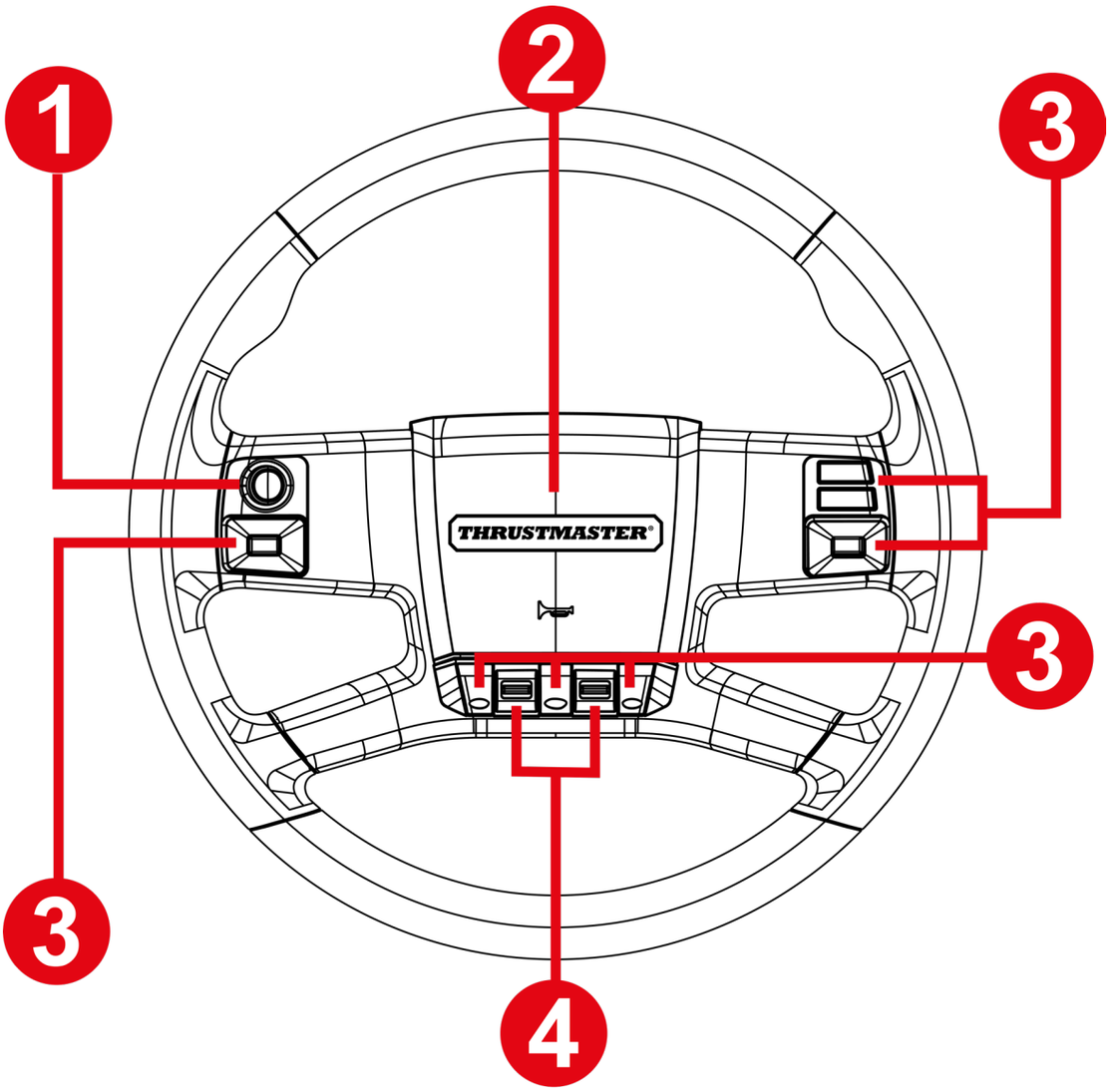
1. 包装清单



每种螺钉均额外附送一颗，以满足您的各种需要。

螺钉的用量因配置而异。组装完成后有部分螺钉仍未使用属于正常现象。

2. 功能

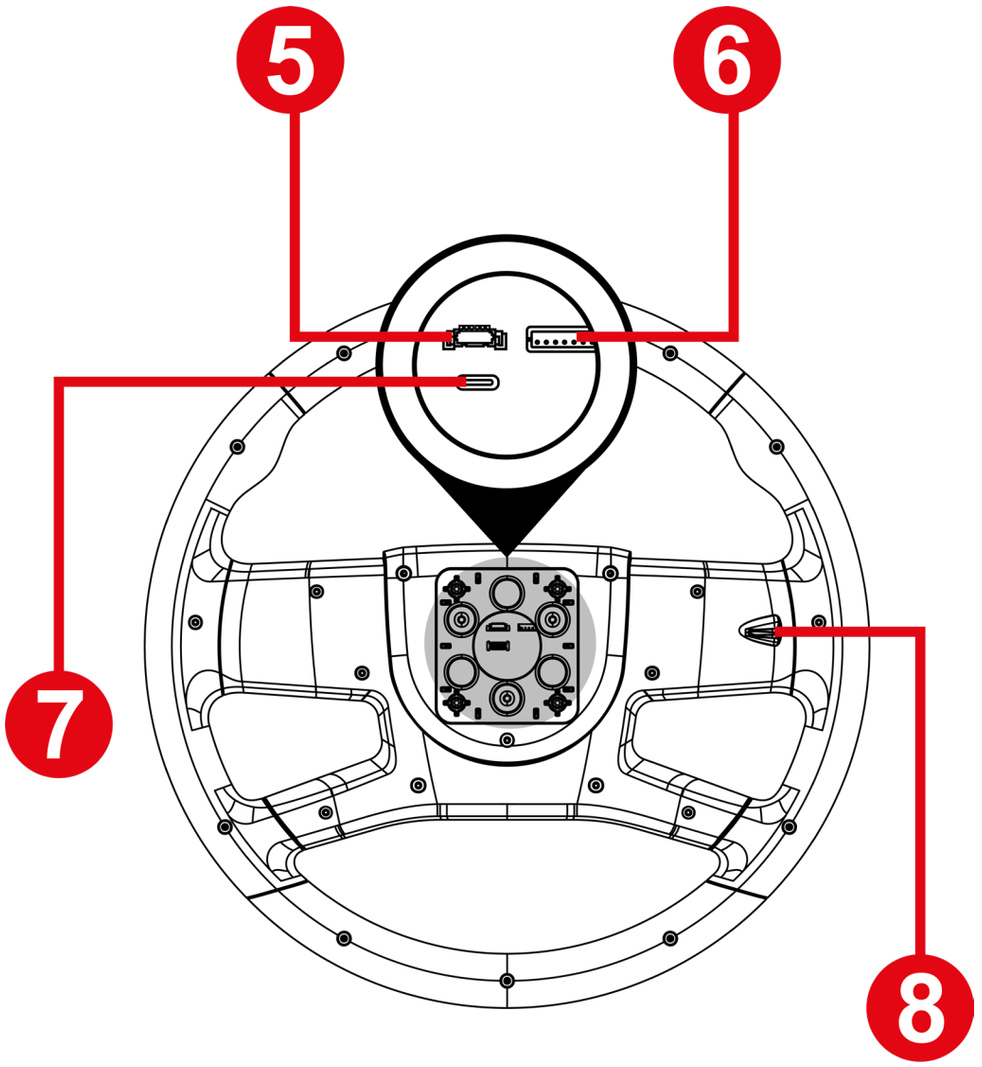


❶ 迷你操纵杆

❷ 喇叭

❸ 操作按钮

❹ 翘板开关

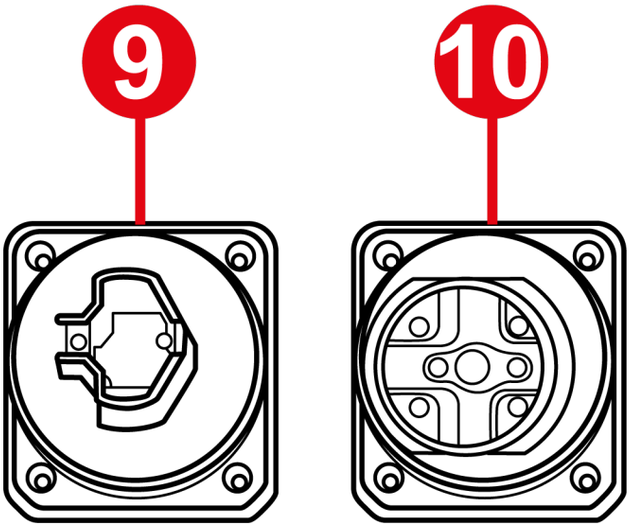


❺ 锁扣式 **Quick Release** 连接座的连接端口

❻ 螺纹式 **Quick Release** 连接座的连接端口

❼ **USB-C** 端口（需要更新固件时使用 — 不随附连接线）

❽ 转向灯控制杆



❾ 锁扣式 **Quick Release** 连接座

❿ 螺纹式 **Quick Release** 连接座

3. 使用须知



文档

在使用本产品之前，请仔细重读本文档，并妥善保存以备日后参考。



固件更新

必须将方向盘底座的固件更新至最新可用版本。

对于配备螺纹式底座快拆支架的底座（T300、TX、T-GT、T-GT II、TS-XW、TS-PC Racer），请执行以下三个步骤：

1. 访问 **http://support.thrustmaster.cn/zh/cat-wheels-zh/**，然后选择您的 Thrustmaster（图马思特）底座。
2. 卸载旧版 PC 驱动程序，然后下载并安装 **Drivers**（驱动程序）部分提供的新版 PC 驱动程序。完成安装后，重新启动计算机。
3. 打开 **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** 应用并将方向盘底座的固件更新为最新版本。

对于配备闩锁式底座快拆支架的底座（T818、T598 及未来推出的 Thrustmaster（图马思特）底座），请执行以下两个步骤：

1. 转至 **http://support.thrustmaster.cn/zh/cat-wheels-zh/**，然后选择您的 Thrustmaster（图马思特）底座。

2. 下载并安装 **Software**（软件）部分提供的 My Thrustmaster Panel 软件并按照说明操作。

如果您未更新方向盘底座的固件，您的方向盘总成将无法正常工作。



触电

- 请将本产品置于干燥的位置，切勿将其暴露在灰尘或阳光中。
- 切勿扭曲或拉扯接头和电缆。
- 按照连接说明进行连接。
- 切勿让任何液体溅到本产品或其接头上。
- 切勿造成本产品短路。
- 切勿拆解本产品（本手册中所述的定制情形除外）；切勿将其投入火中，亦勿将其暴露在高温环境中。
- 切勿拆开本设备：内部没有任何可由用户维修的零部件。所有维修均须由制造商、指定机构或具备资质的技术人员执行。



保护游戏区的安全

– 请勿在游戏区内放置任何可能妨碍用户练习的物品，或可能导致用户做出不当动作或使用户受到他人干扰的物品（例如咖啡杯、电话、钥匙）。

– 请勿用地毯、小地毯、毛毯、覆盖物或任何其他物品覆盖电源线，也不要将任何电缆布设在有人走动的地方。



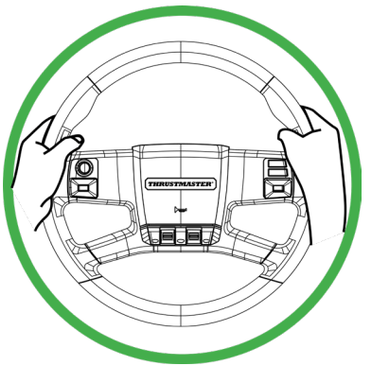
因力反馈和重复运动造成的伤害

使用力反馈方向盘玩游戏可能会造成肌肉或关节疼痛。为避免这些问题：

- 避免长时间（超过 2 小时）玩游戏。
- 每玩一小时后休息 10 到 15 分钟。
- 如果手、手腕、手臂、脚或腿有任何疲劳或疼痛的感觉，应停止玩游戏，休息几个小时后再玩。
- 如果再玩时仍然存在上述症状或疼痛感，应立即停止玩游戏并咨询医生。
- 请勿将力反馈强度设置为超出您的操作熟练程度和身体状况的水平。
- 请将本设备存放在未满 16 岁的人士无法触及的地方。
- 请按照手册中的说明，确保正确连接底座和方向盘盘体。



意外猛烈、快速旋转的风险：切勿将手或手臂伸入方向盘盘体的开口内，或置于方向盘的旋转轨迹内。



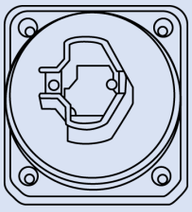
使用本产品时，应始终将双手正确放在方向盘上，不得完全离开方向盘。



本产品只能由**年满 16 岁的**用户操作。

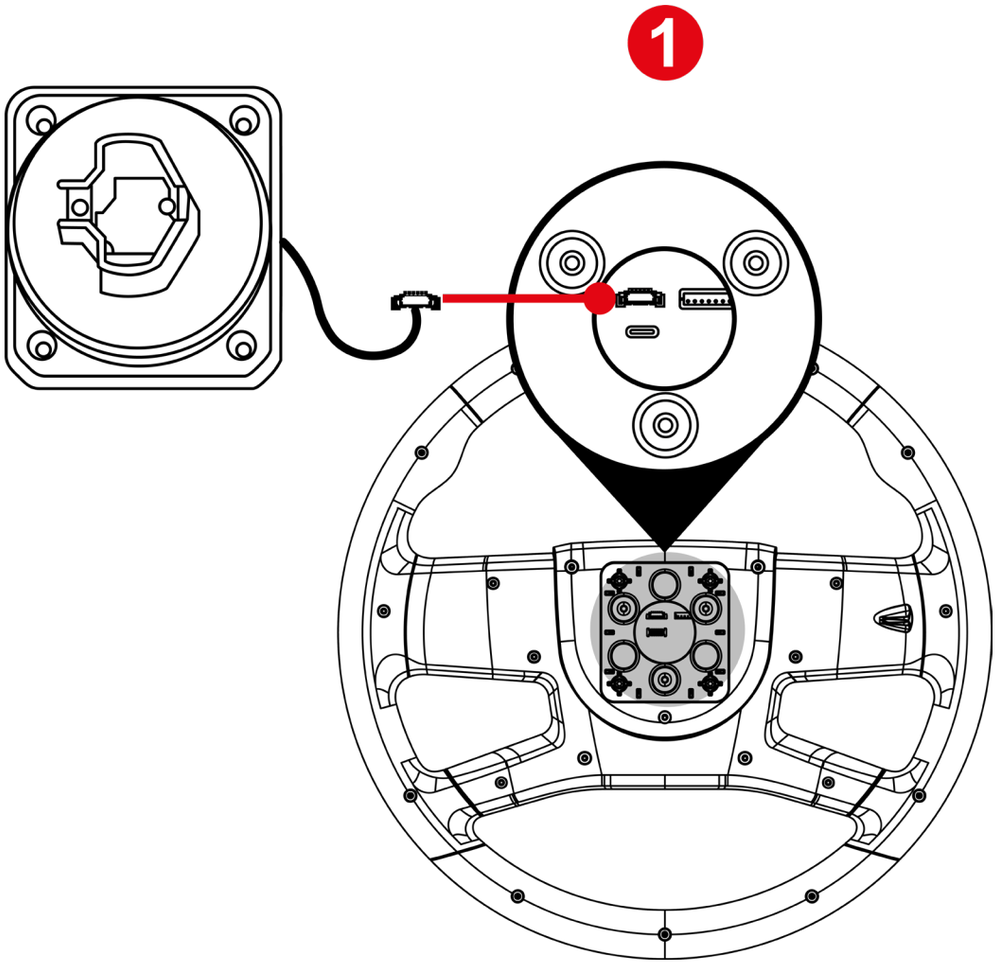
4. 安装 SimTask Truck-40 Add-On Kit

SimTask Truck-40 Add-On Kit 随附两个 Quick Release 连接座，分别适配不同类型的 Thrustmaster（图马思特）方向盘底座。

系统	兼容的底座
 **锁扣式 Quick Release 连接座**	– T818、T818 Ferrari SF1000 Simulator、T598（PlayStation 版）、T598（XBOX 版）以及未来推出的 Thrustmaster（图马思特）底座。
 **螺纹式 Quick Release 连接座**	– T-GT / T-GT II Servo Base、T300 RS Servo Base、TS PC Racer、TS-XW、TX Racing Wheel Servo Base、TS-XW Servo Base。

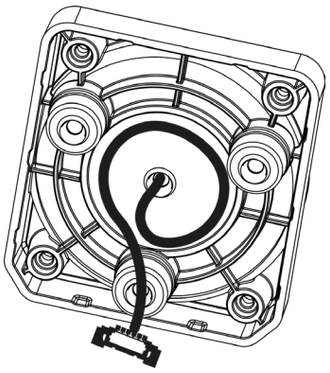
每次使用前，请按照方向盘底座手册中的说明，检查并确认 SimTask Truck-40 Add-On Kit 仍正确固定在方向盘底座上。

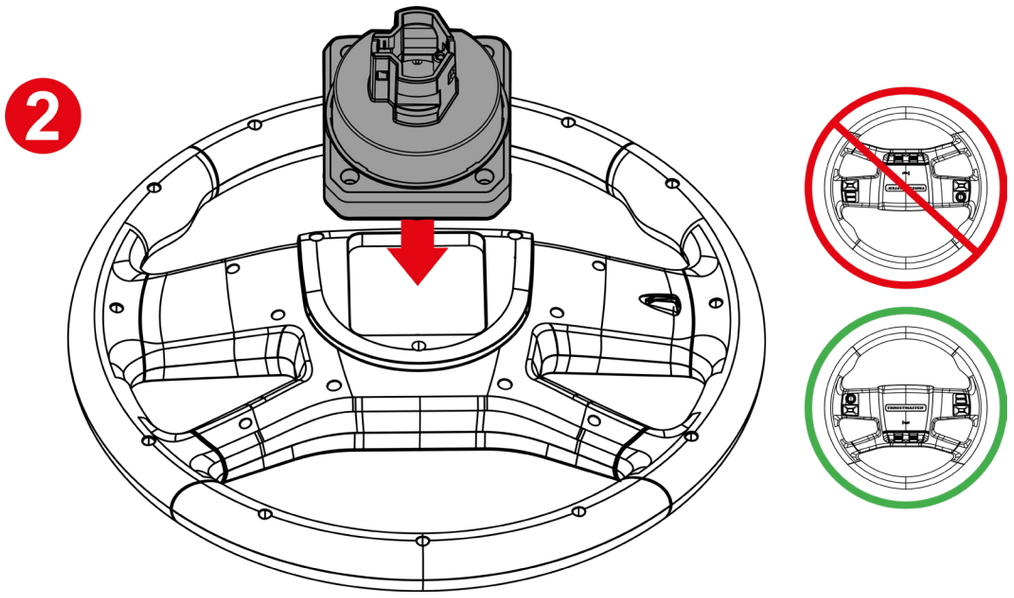
搭配配备锁扣式 Quick Release 接头的底座



❶ 将 Quick Release 连接座的接头插入方向盘盘体背部的相应端口。

为避免夹伤电缆，请在用螺钉固定连接座之前，先将电缆收回其收纳槽内。

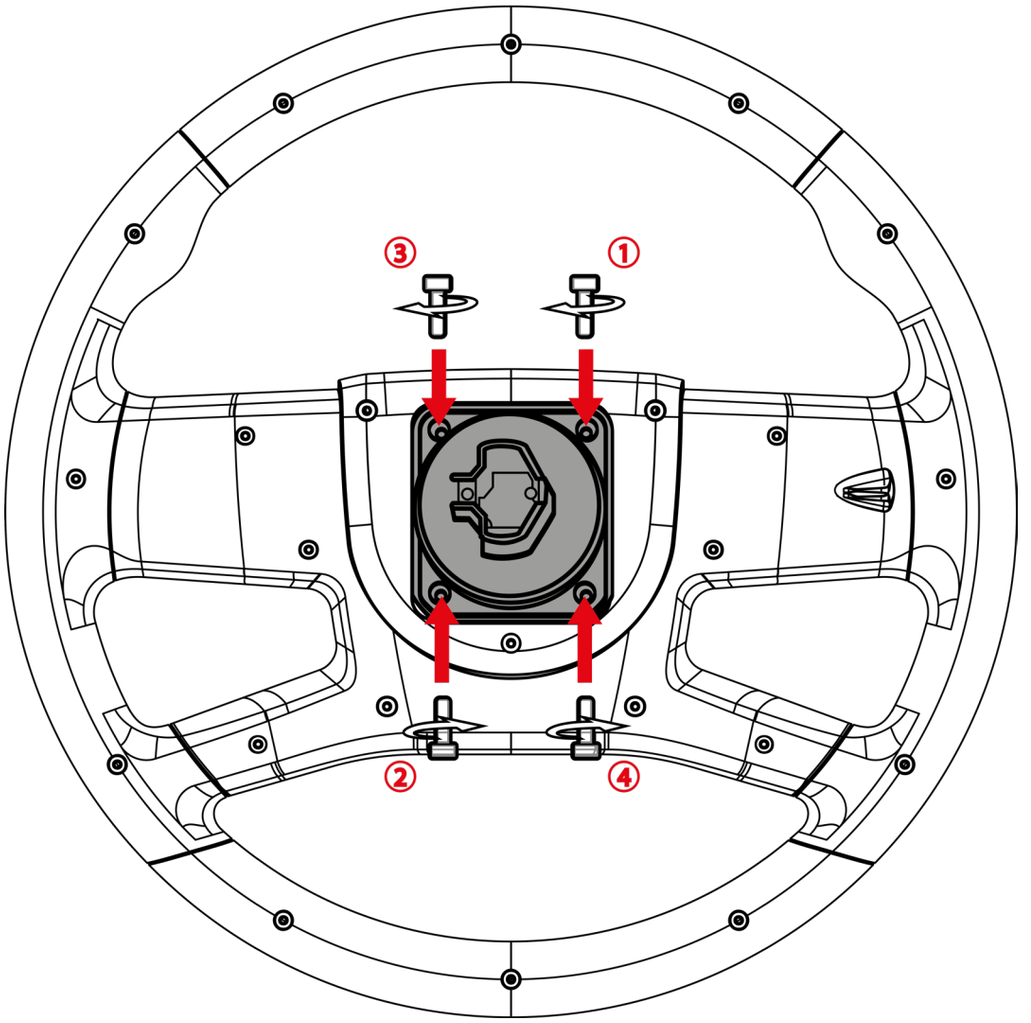




❷ 插入 Quick Release 连接座。

按照上图所示摆放 Quick Release 连接座和方向盘盘体。采用其他安装方式可能会损坏接头。

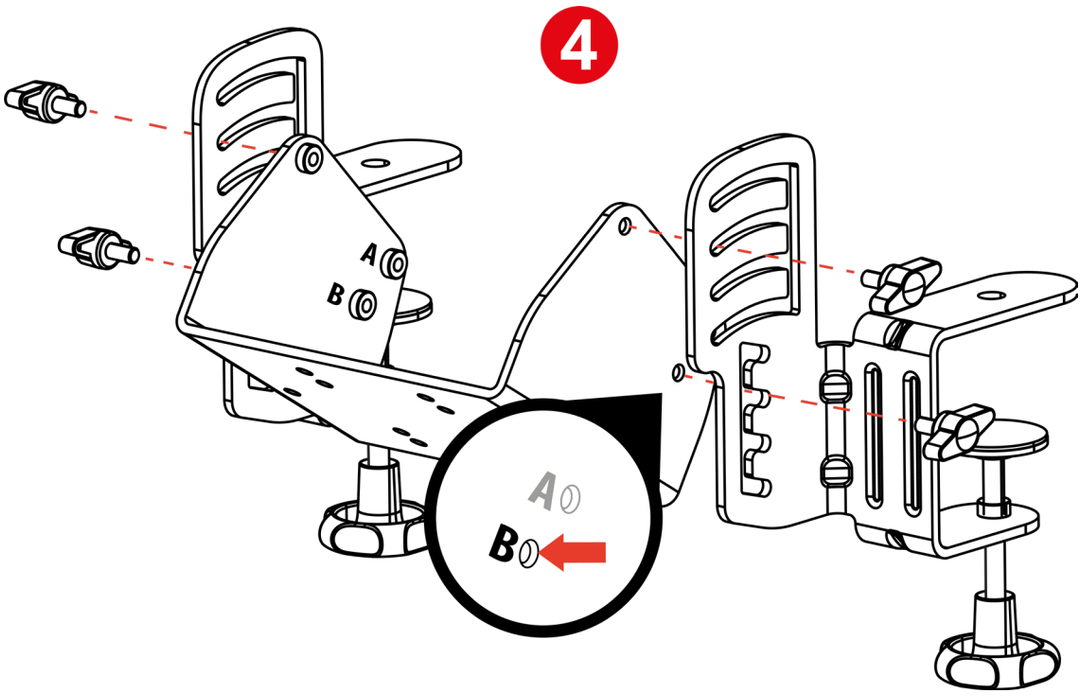




❸ 使用随附的梅花扳手和螺钉固定 Quick Release 连接座。

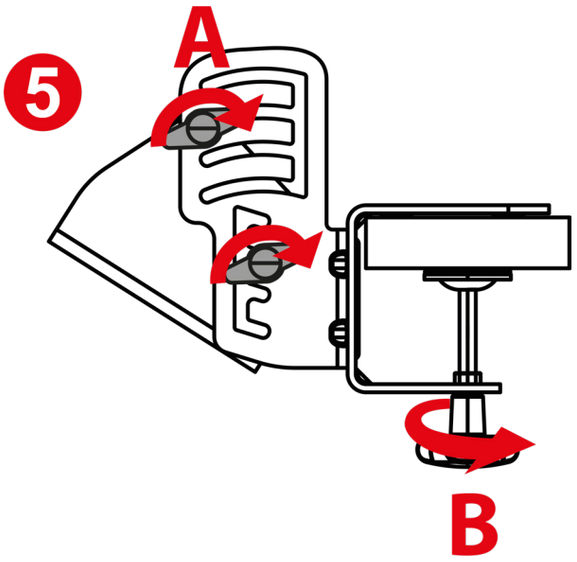
请务必按照上图所示的顺序拧紧螺钉。

切勿过度拧紧螺钉。



❹ 组装 SimTask Truck Mount 安装支架。

安装锁扣式方向盘底座时，请务必使用**位置 B**。

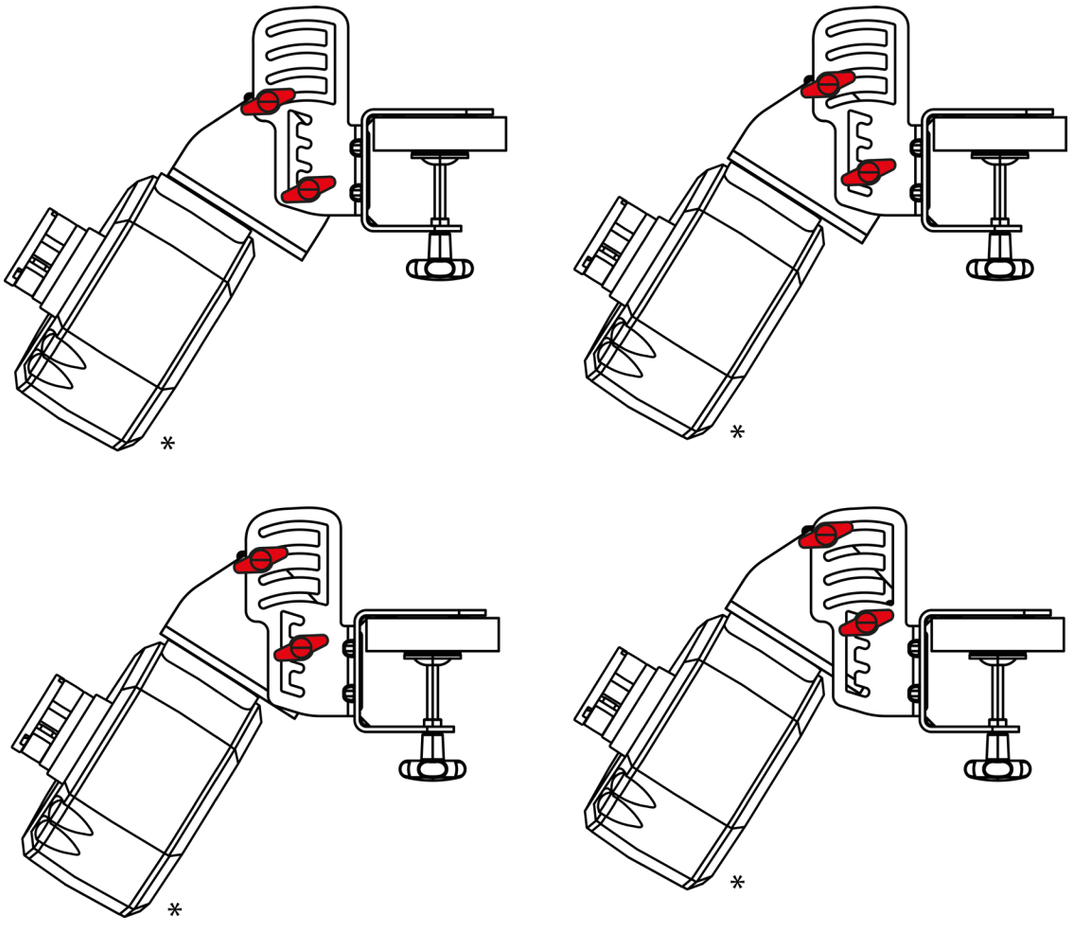


❺ 拧紧侧面的四颗螺钉 (A)，然后将 SimTask Truck Mount 安装支架安装在桌面、台面或支撑平台上，并使用两颗固定螺钉 (B) 将其固定。

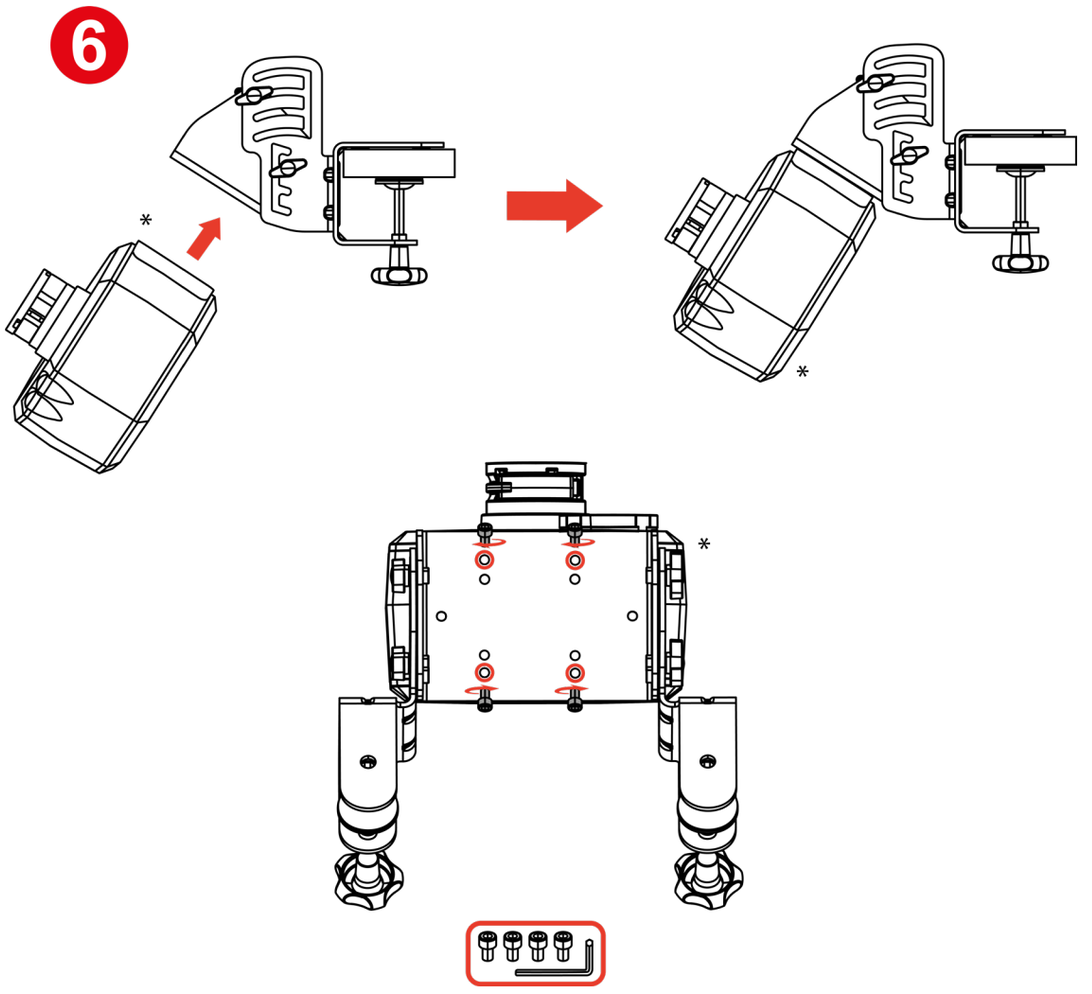
- 本产品适合安装在厚度为 2 至 7 cm 的桌面、台面或支撑平台上。
- 切勿将 SimTask Truck Mount 安装支架安装在玻璃台面上。
- 继续安装前，请确保 SimTask Truck Mount 安装支架已牢固固定在桌面、台面或支撑平台上。

共有四档高度可供调节。有关安装和高度调节的更多信息，请观看 Thrustmaster（图马思特）技术支持网站上的视频：

http://support.thrustmaster.cn/zh/product/simtasktruck40addonkit-zh/



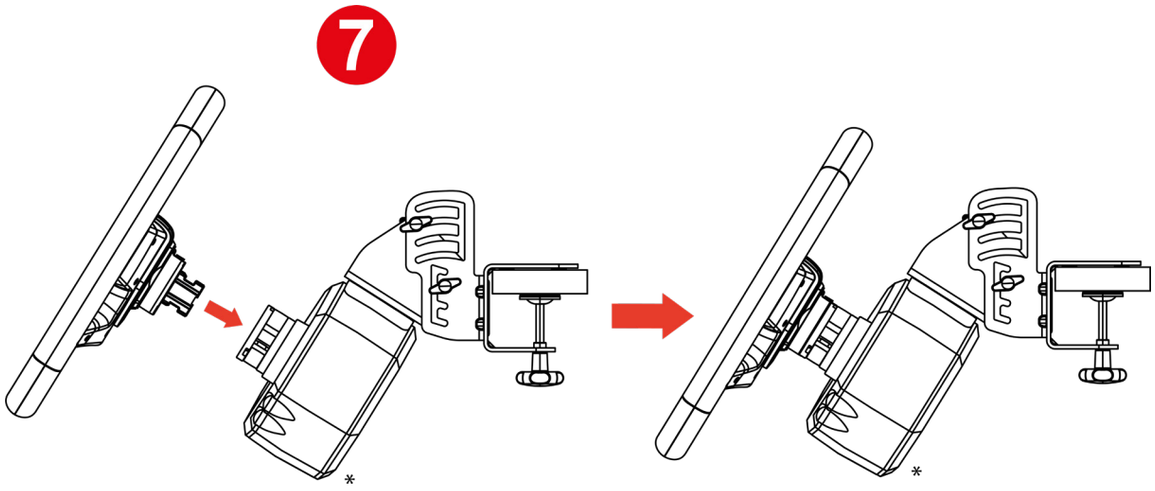
*方向盘底座另售



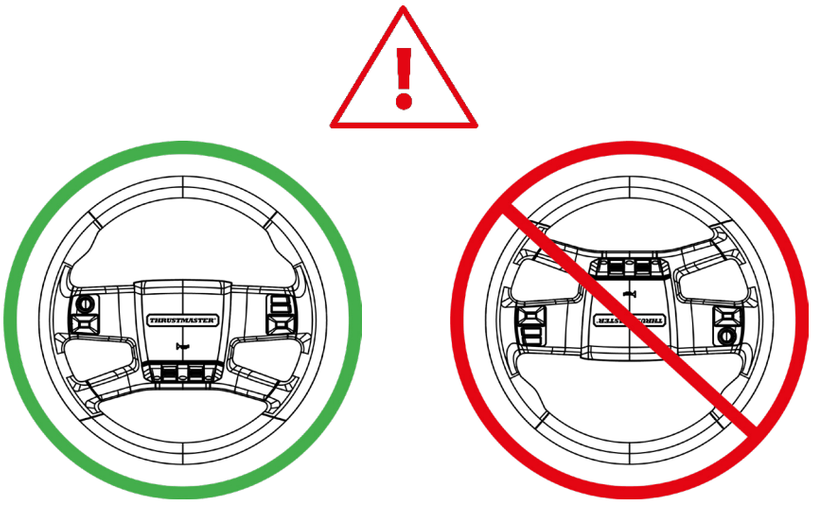
❻ 使用随附的梅花扳手和四颗螺钉，将方向盘底座固定到 SimTask Truck Mount 安装支架上。

开始玩游戏之前，请确保方向盘底座已牢固固定到 SimTask Truck Mount 安装支架上。

*方向盘底座另售



❼ 将方向盘盘体安装在方向盘底座上。



- 将方向盘盘体**摆正**后，再将其安装到方向盘底座上。
- 请务必遵循方向盘底座手册中规定的安装步骤。

**方向盘底座另售*



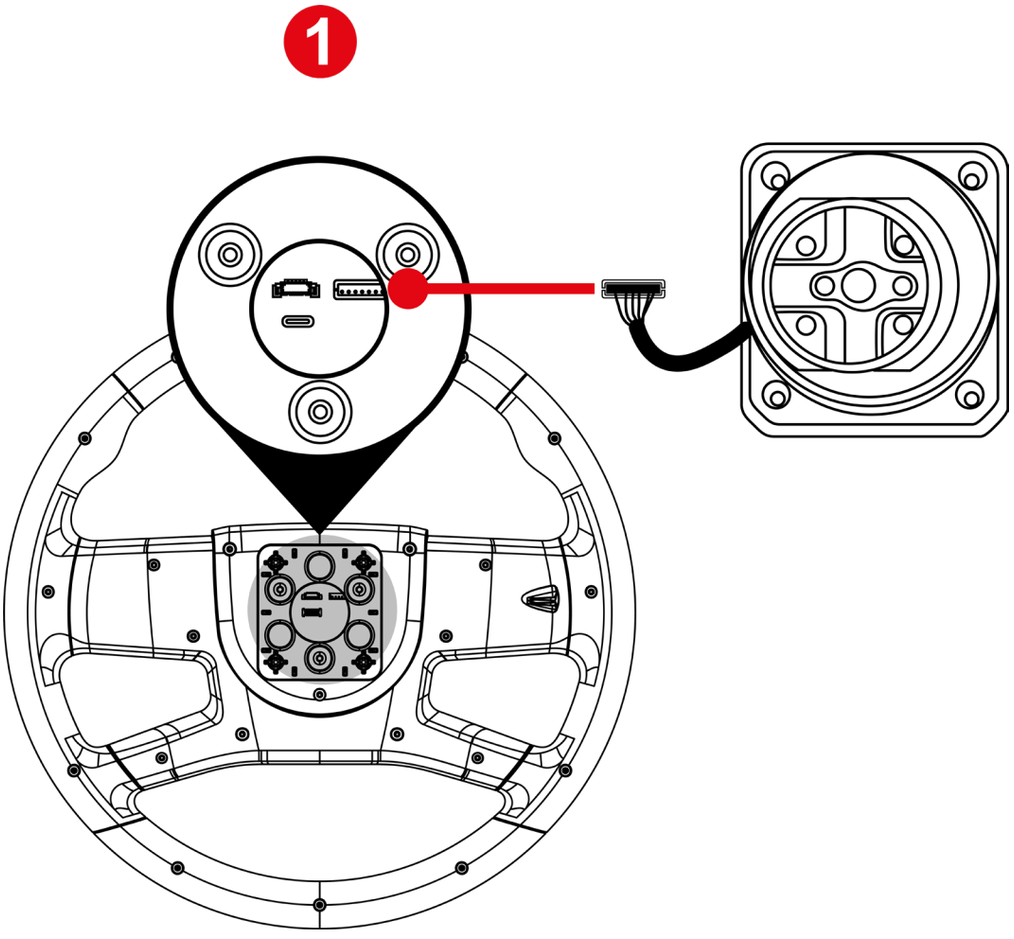
- 如果您使用的是 **T598 方向盘底座（PlayStation 版）**，请务必在方向盘底座的设置中启用 **Truck** 模式。相关操作说明详见：

  http://support.thrustmaster.cn/zh/product/simtasktruck40addonkit-zh/

- 如果您使用的是 **T598 方向盘底座（XBOX 版）**：**Truck** 模式将于日后推出。

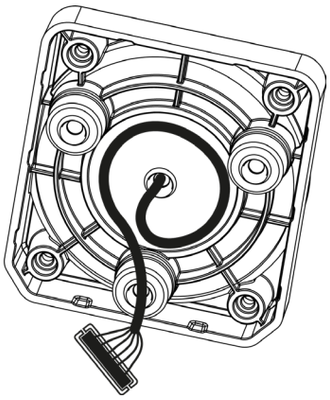
- 如果您使用的是 **T818 方向盘底座**，请在 My Thrustmaster Panel 软件中旋转方向盘盘体。**Truck** 模式将于日后推出。

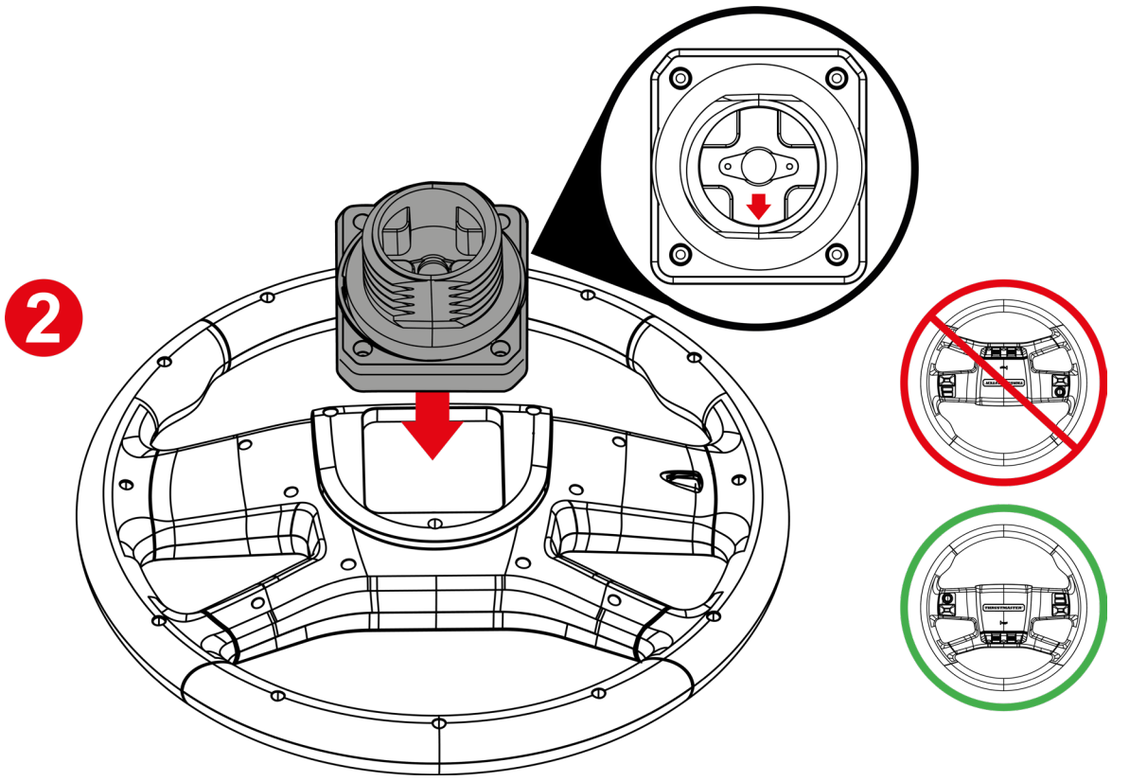
搭配配备螺纹式 Quick Release 接头的底座



❶ 将 Quick Release 连接座的接头插入方向盘盘体背部的相应端口。

为避免夹伤电缆，请在用螺钉固定连接座之前，先将电缆收回其收纳槽内。

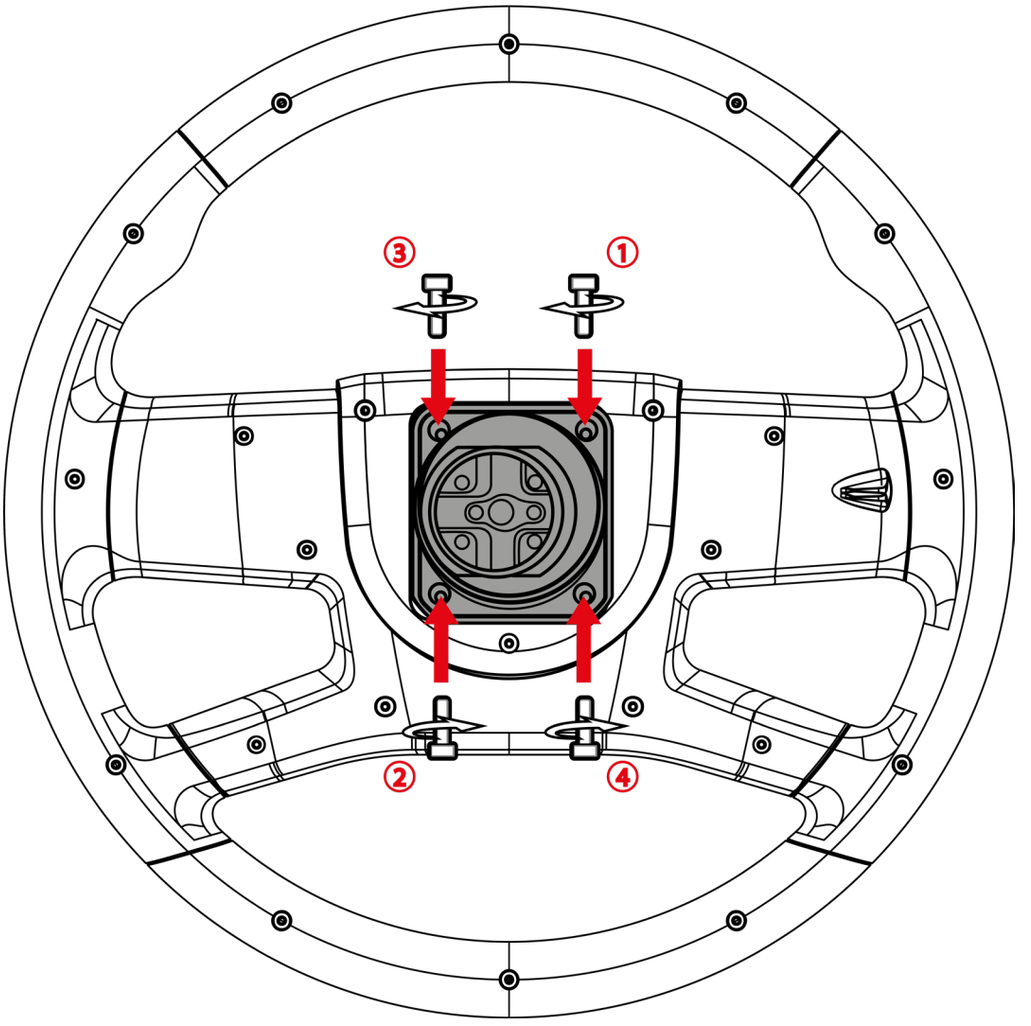




❷ 插入 Quick Release 连接座。

按照上图所示摆放 Quick Release 连接座和方向盘盘体。采用其他安装方式可能会损坏接头。

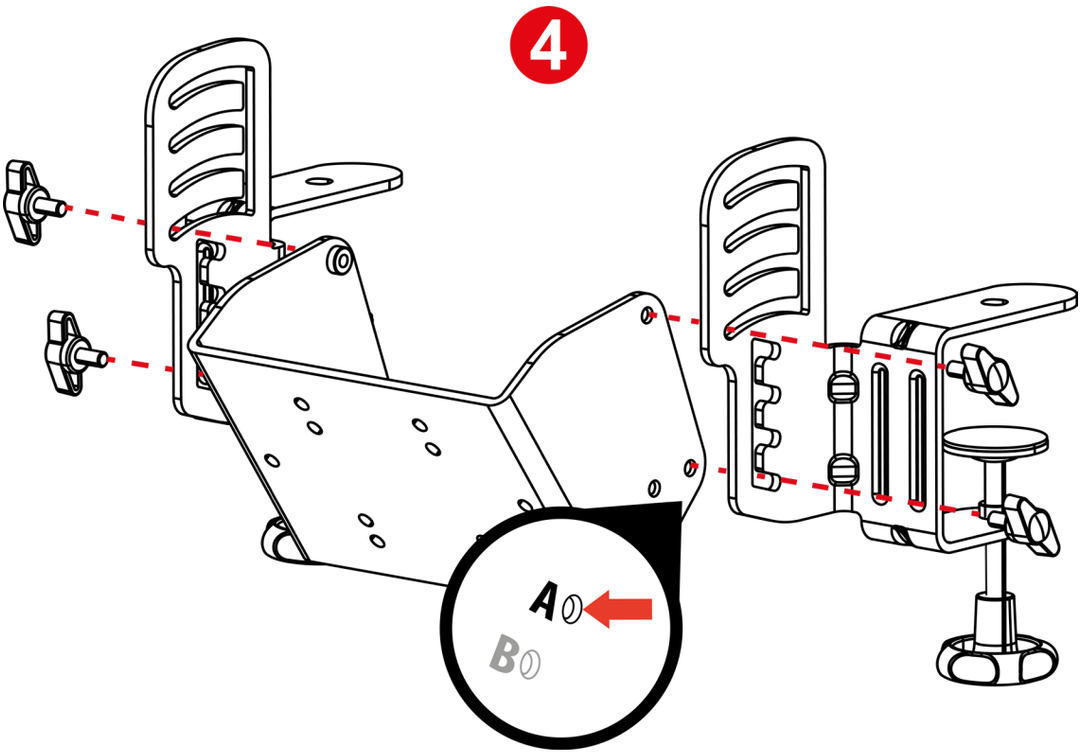




❸ 使用随附的梅花扳手和螺钉固定 Quick Release 连接座。

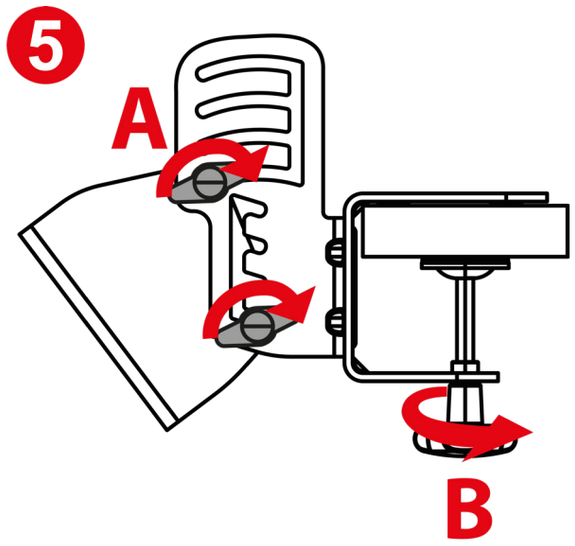
请务必按照上图所示的顺序拧紧螺钉。

切勿过度拧紧螺钉。



❹ 组装 SimTask Truck Mount 安装支架。

安装螺纹式方向盘底座时，请务必使用**位置 A**。

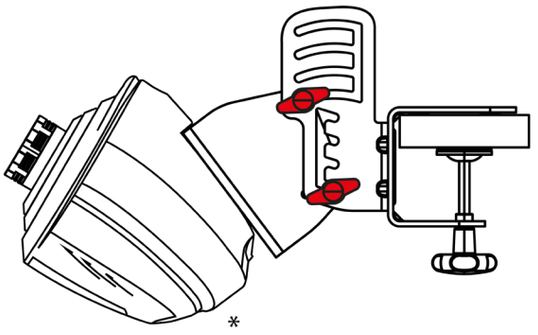


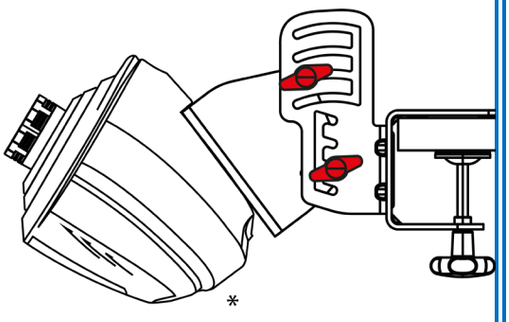
❺ 拧紧侧面的四颗螺钉 (A)，然后将 SimTask Truck Mount 安装支架安装在桌面、台面或支撑平台上，并使用两颗固定螺钉 (B) 将其固定。

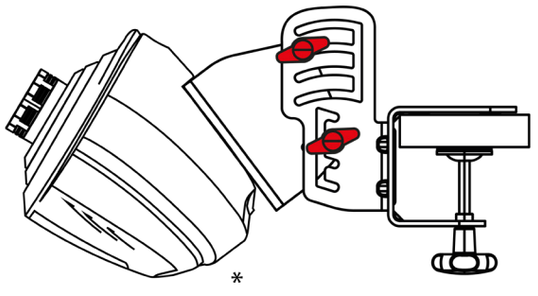
- 本产品适合安装在厚度为 2 至 7 cm 的桌面、台面或支撑平台上。
- 切勿将 SimTask Truck Mount 安装支架安装在玻璃台面上。
- 继续安装前，请确保 SimTask Truck Mount 安装支架已牢固固定在桌面、台面或支撑平台上。

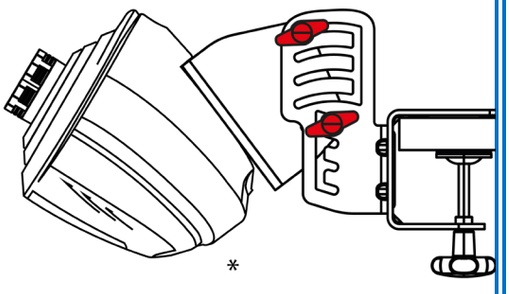
共有四档高度可供调节。有关安装和高度调节的更多信息，请观看 Thrustmaster（图马思特）技术支持网站上的视频：

http://support.thrustmaster.cn/zh/product/simtaskt ruck40addonkit-zh/

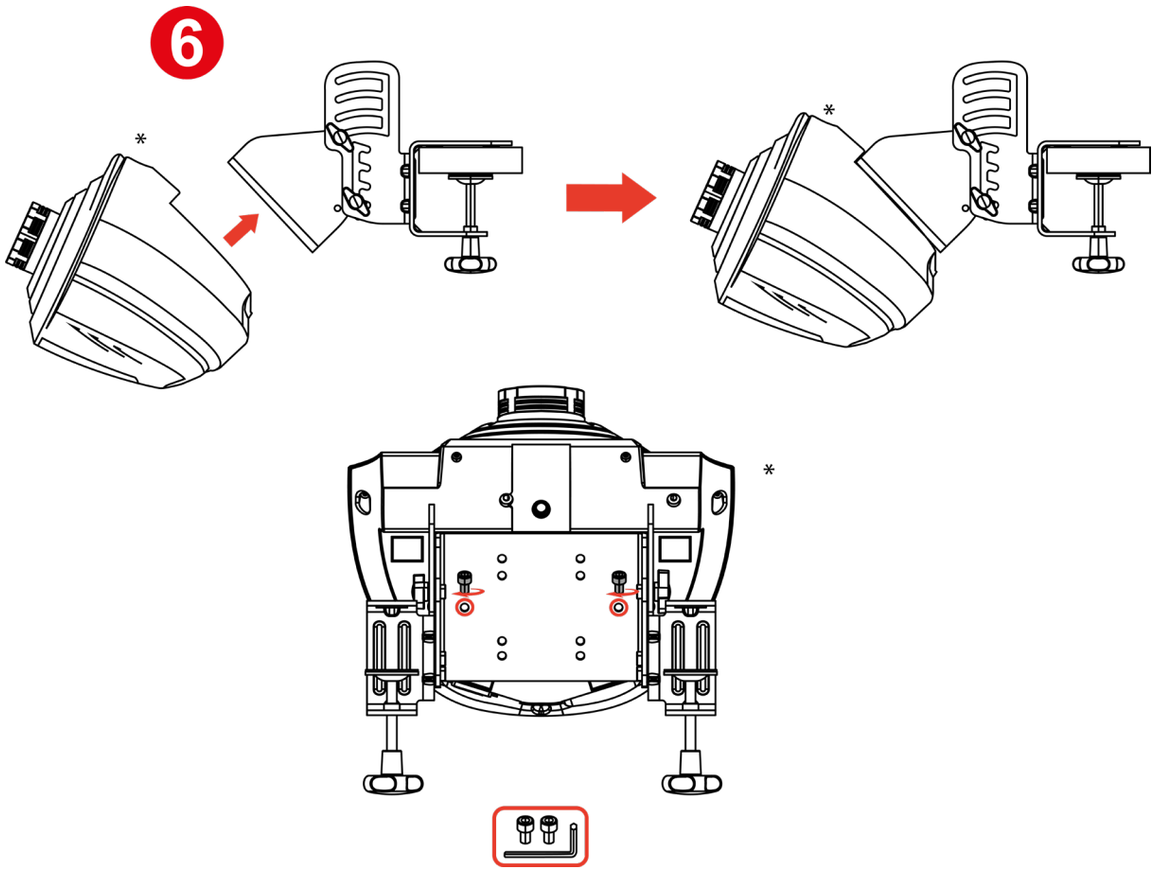








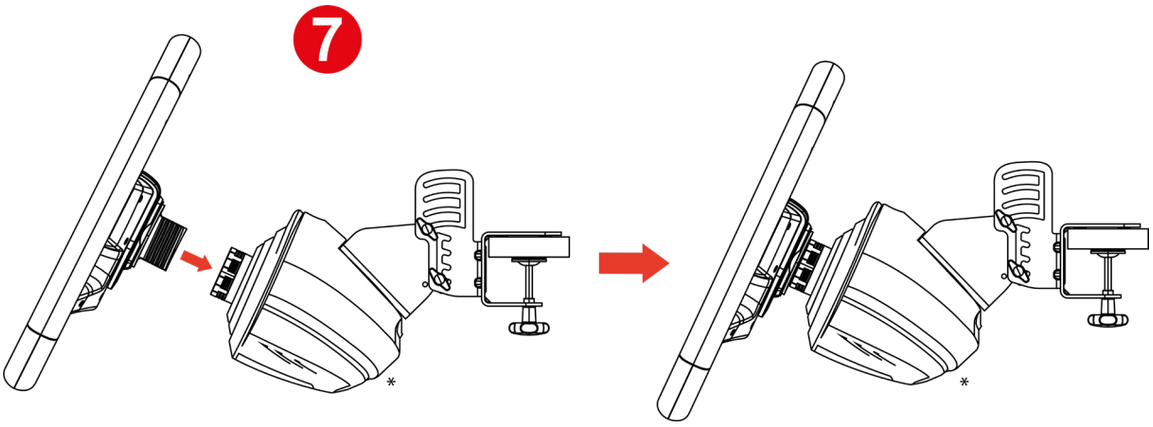
**方向盘底座另售*



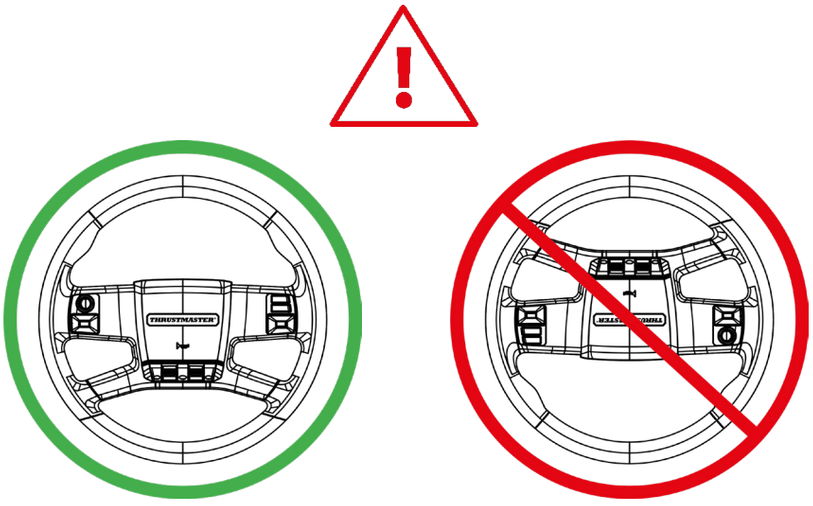
❻ 使用随附的梅花扳手和两颗螺钉，将方向盘底座固定到 SimTask Truck Mount 安装支架上。

开始玩游戏之前，请确保方向盘底座已牢固固定到 SimTask Truck Mount 安装支架上。

*方向盘底座另售



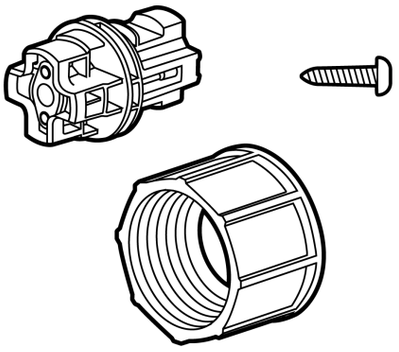
❼ 将方向盘盘体安装在方向盘底座上。

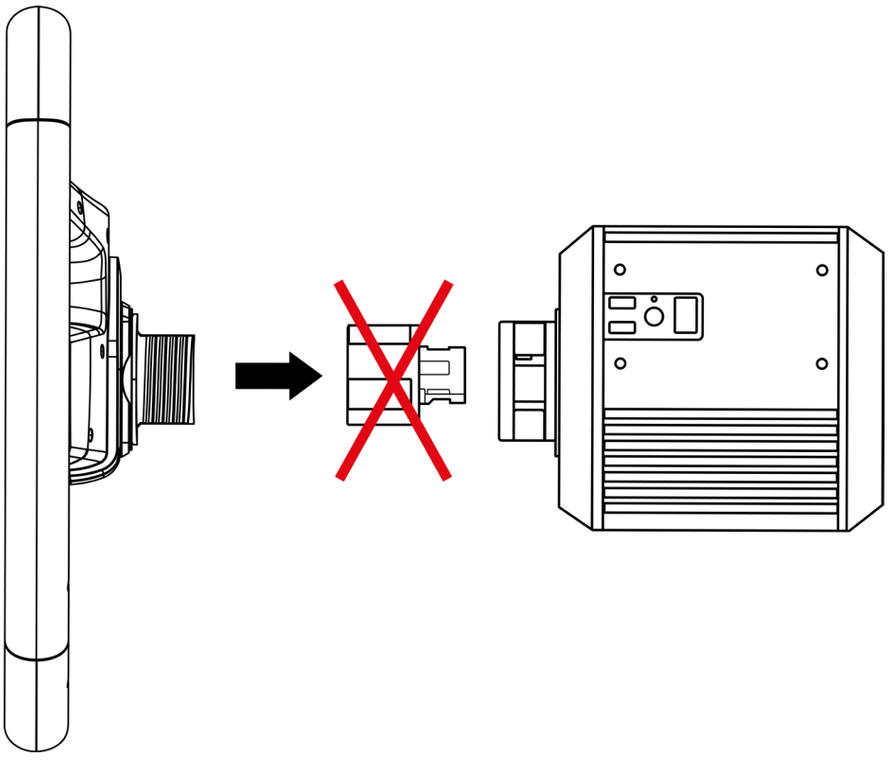


- 将方向盘盘体**摆正**后，再将其安装到方向盘底座上。
- 请务必遵循方向盘底座手册中规定的安装步骤。

**方向盘底座另售*

如果您打算在 T818 方向盘底座上使用，切勿将 Quick Release Adapter（随 T818 方向盘底座附送，亦可单独购买）连接到螺纹式 Quick Release 连接座上。

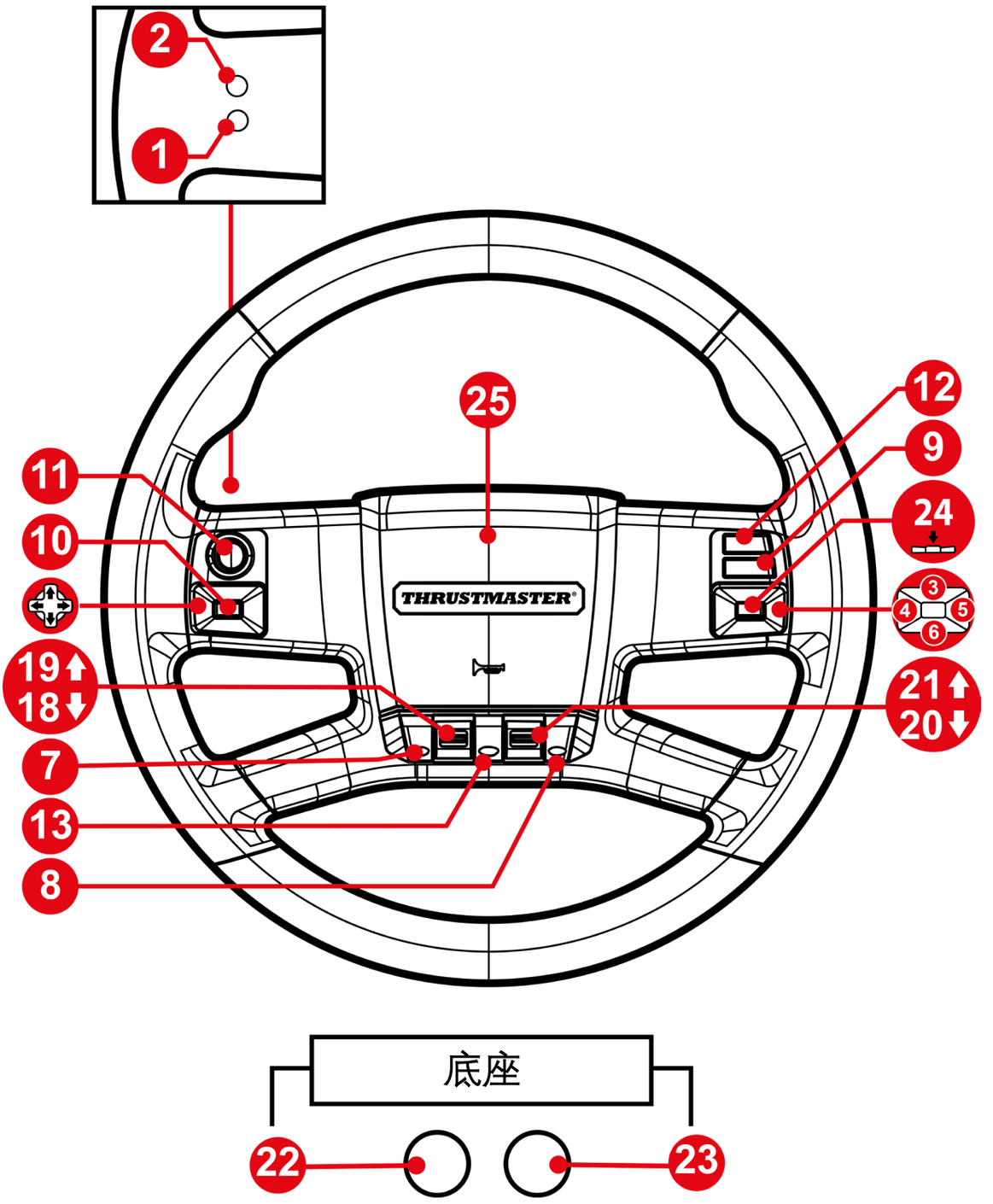




如需在 T818 方向盘底座或配备锁扣式 Quick Release 接头的底座上使用，请仅使用随 SimTask Truck-40 Add-On Kit 附送的**锁扣式 Quick Release 连接座**。

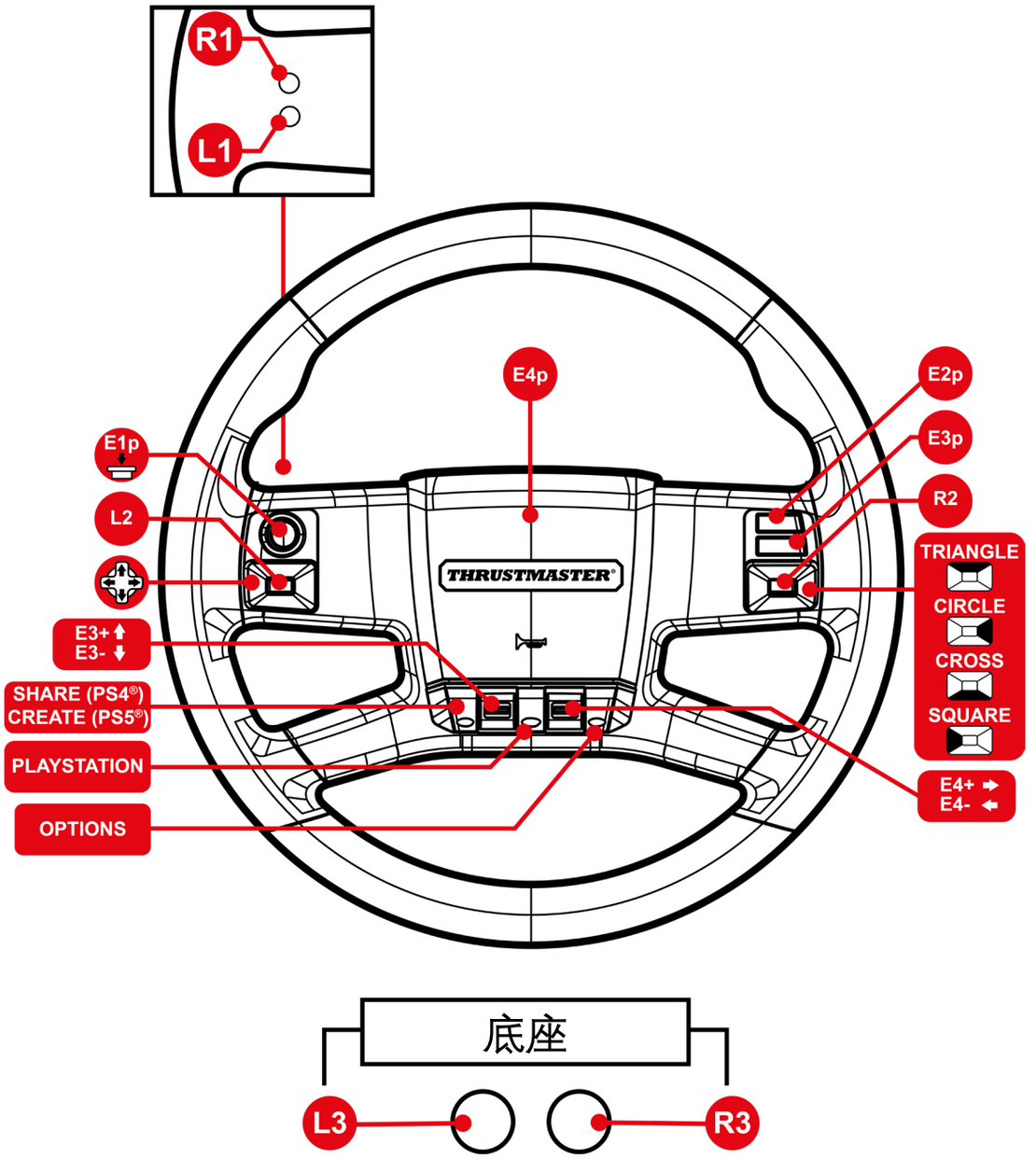
5. 映射

PC 映射



将 SimTask Truck-40 Add-On Kit 方向盘盘体安装在 Thrustmaster（图马思特）方向盘底座上时，底座会被识别为 Thrustmaster Advanced Racer 设备。

PS4®/PS5® 映射

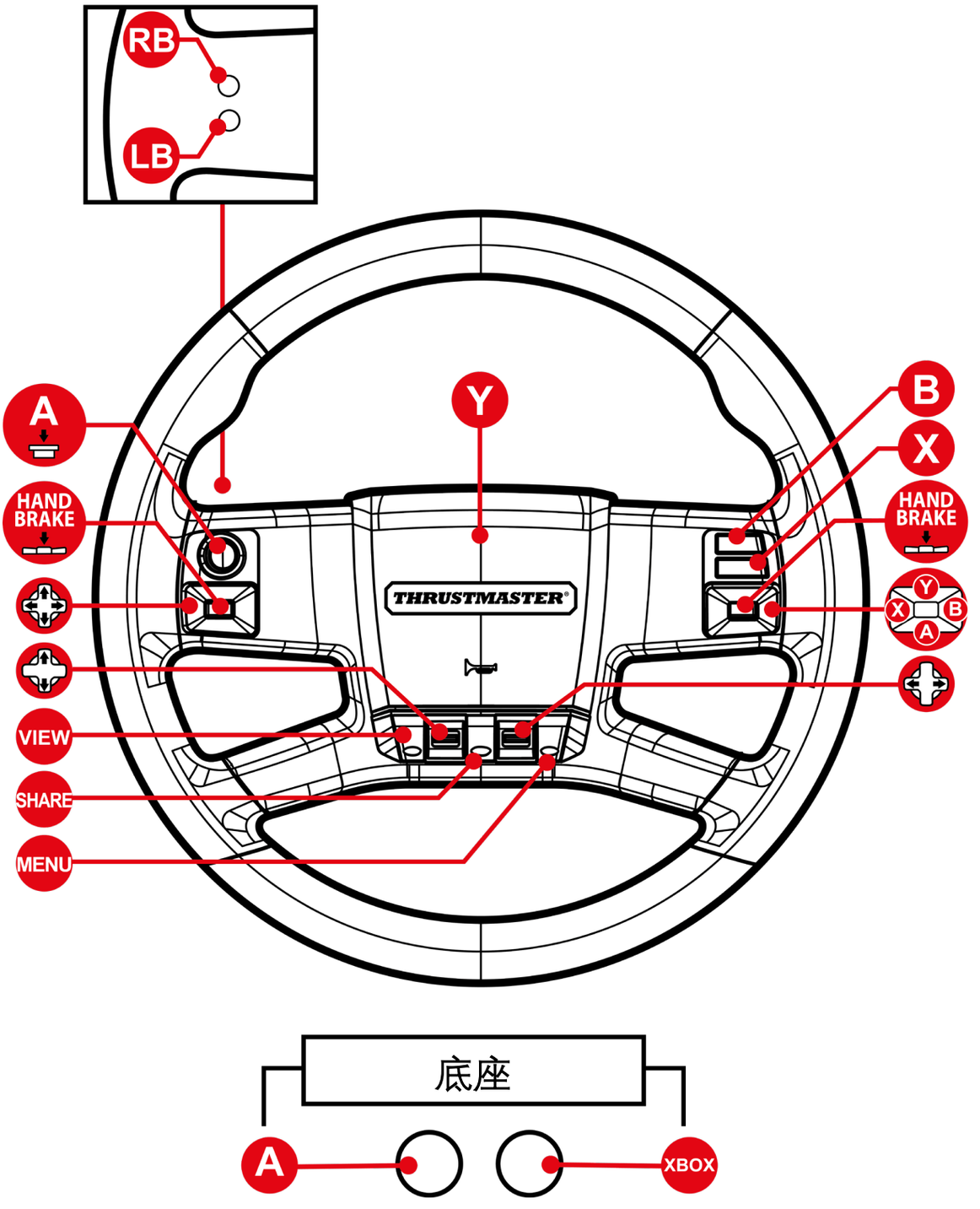


配对您的方向盘

打开 PS4® 或 PS5® 主机，然后将方向盘连接到游戏主机上的 USB 端口之一。当方向盘完成自校准流程之后，按下方向盘盘体上的 PlayStation® 按钮，将方向盘关联至您的 PlayStation® 用户档案。

将 SimTask Truck-40 Add-On Kit 方向盘盘体安装在 T300 方向盘底座上时，底座会被识别为 T-GT 底座或 Thrustmaster Advanced Racer 设备。

XBOX Series/XBOX One 映射



在 XBOX Series 和 XBOX One 上，某些功能（翘板开关、按钮数量）会受到游戏主机协议的限制。

6. 常见问题解答和技术支持

您对 SimTask Truck-40 Add-On Kit 是否有任何疑问，或者您是否遇到任何技术问题？若有的话，请访问 Thrustmaster（图马思特）技术支持网站：

http://support.thrustmaster.cn/zh/product/simtasktruck40addonkit-zh/

在此页面中，您还可以更新方向盘盘体的固件。

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

使用者手冊



在安裝本產品<u>之前</u>、以任何方式使用本產品<u>之前</u>以及對其執行任何維護<u>之前</u>，請**仔細閱讀**本手冊提供的說明。請務必遵守安全說明。不遵守這些說明可能導致事故和/或損壞。請保留本手冊，以便您日後查閱說明。

目錄

1. 包裝清單 4

2. 功能 5

3. 使用須知 8

4. 安裝 SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT....15

搭配配備鎖扣式 Quick Release 接頭的底座.....16

搭配配備螺紋式 Quick Release 接頭的底座.....25

5. 對應 34

***PC 對應*.....34**

***PS4®/PS5® 對應*.....35**

***XBOX Series/XBOX One 對應*.....37**

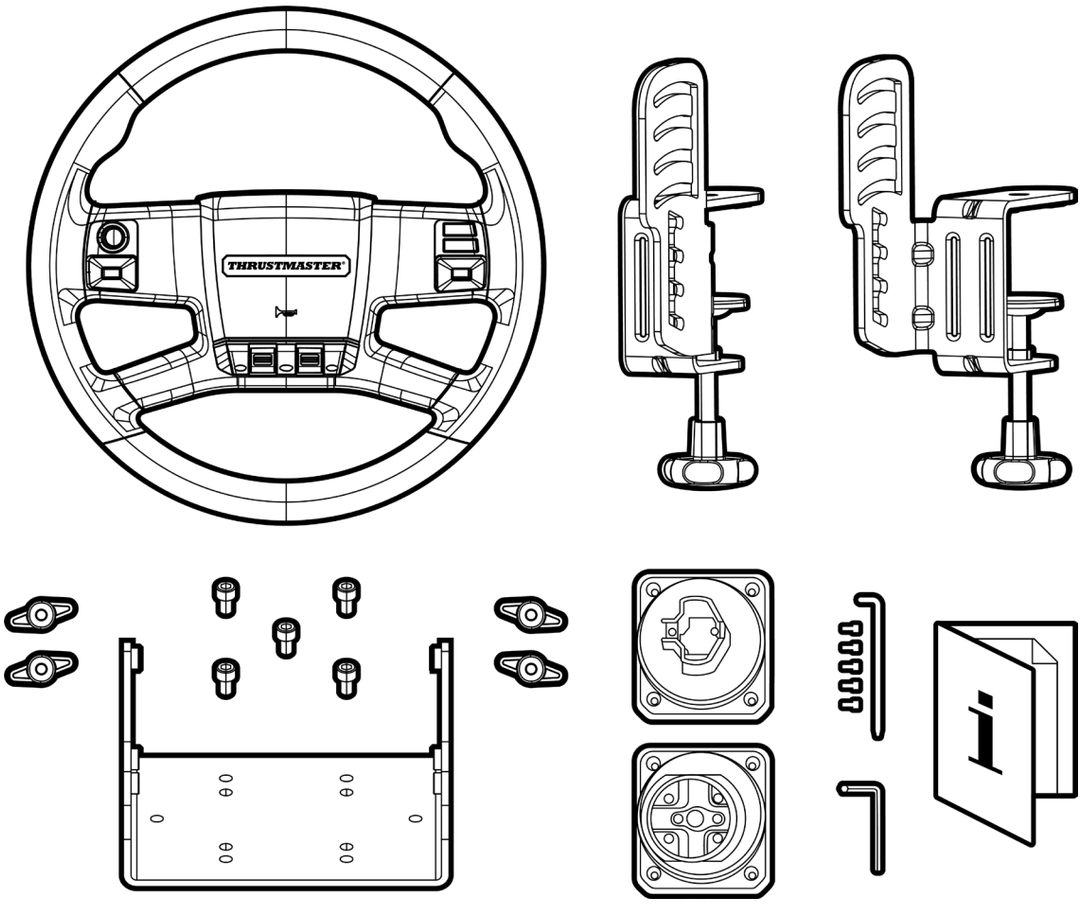
6. 常見問題解答和技術支援.....38

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

藉助 SimTask Truck-40 Add-On Kit，坐進駕駛艙，駕駛您鍾愛的卡車環遊世界。本套件可帶來逼真、舒適的駕駛體驗，非常適合卡車駕駛。

本手冊將協助您以最佳方式安裝和使用 SimTask Truck-40 Add-On Kit。開始駕駛前，請務必仔細閱讀相關說明和警告，以便充分享受本產品帶來的樂趣。

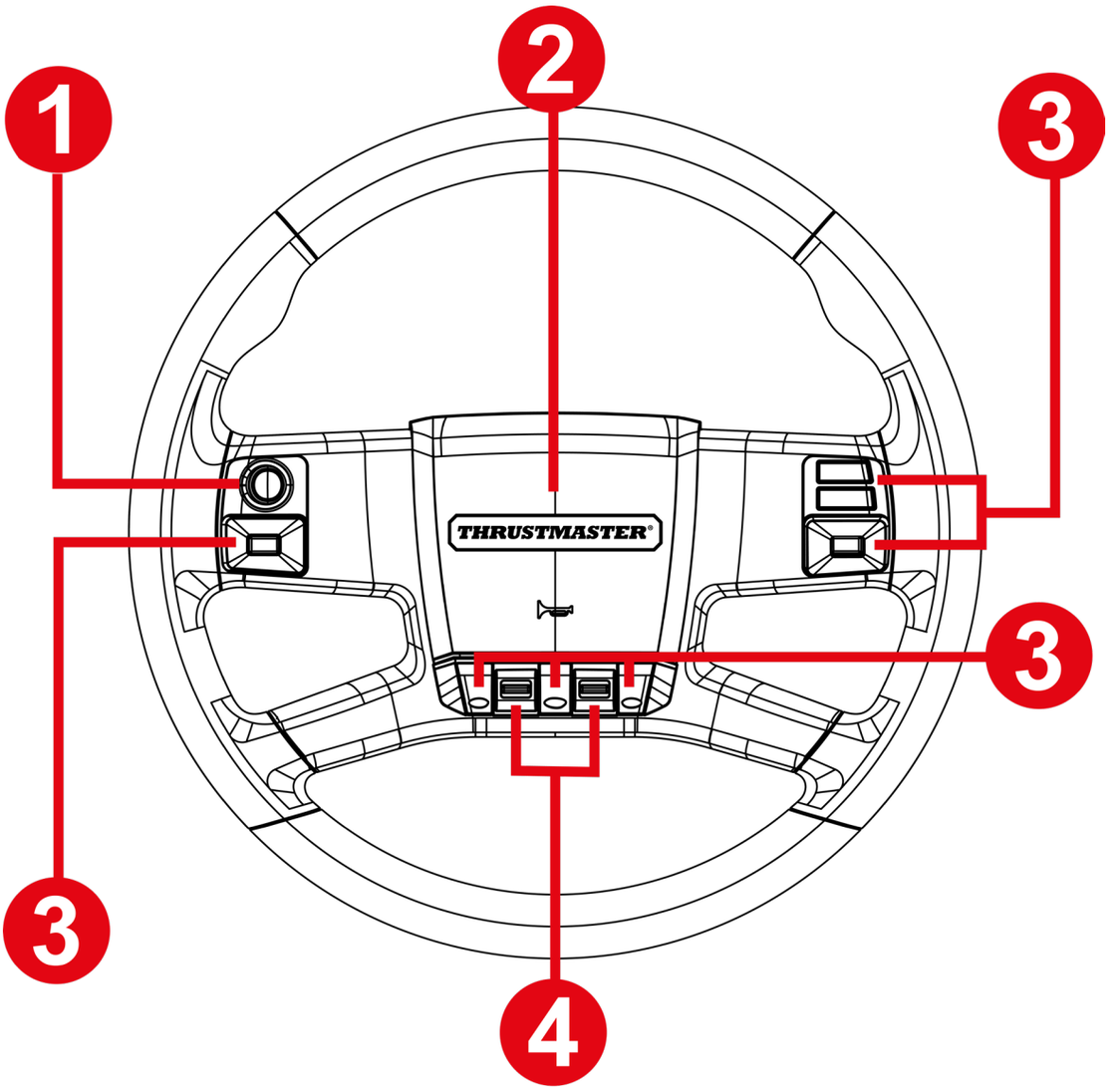
1. 包裝清單



每種螺絲均額外附送一顆，以滿足您的各種需要。

螺絲的用量因配置而異。組裝完成後有部分螺絲仍未使用屬於正常現象。

2. 功能

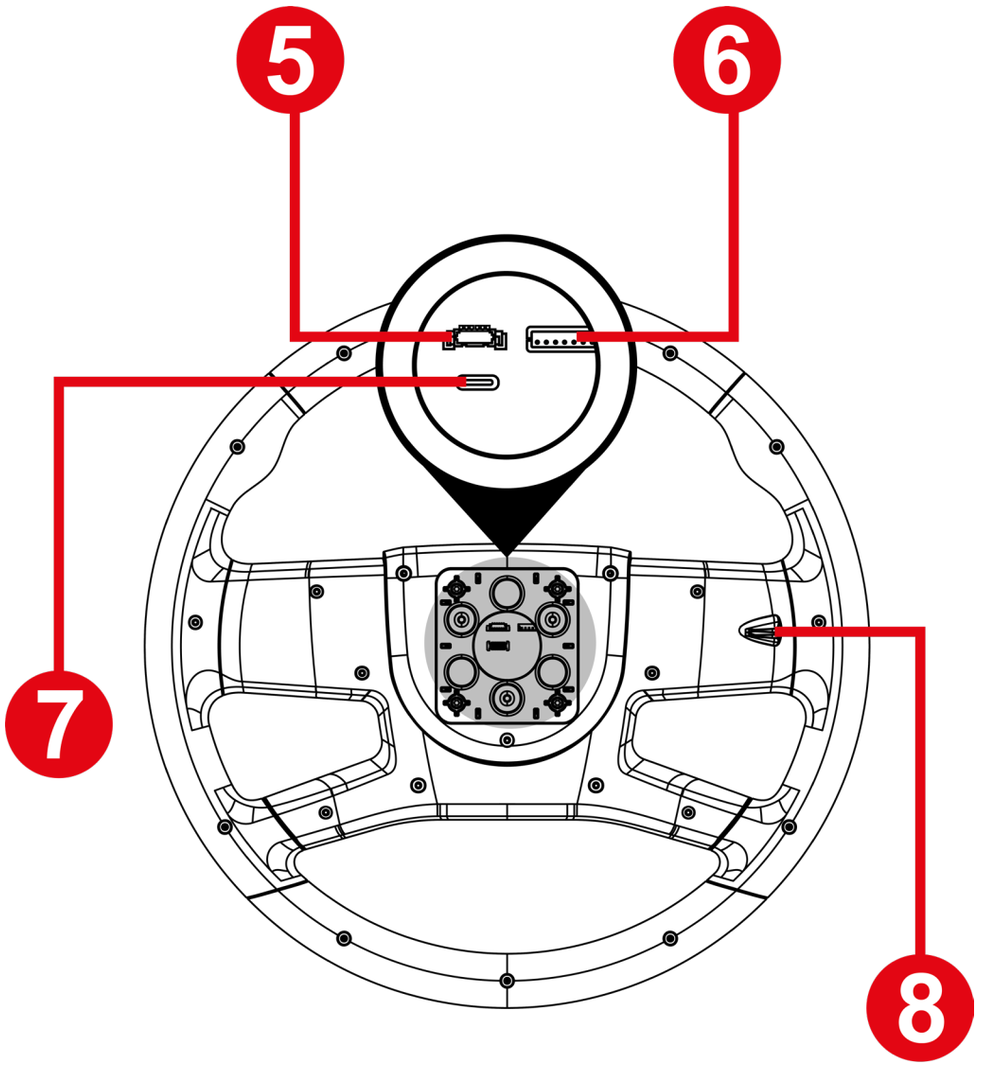


❶ 迷你操作桿

❷ 喇叭

❸ 操作按鈕

❹ 蹺板開關

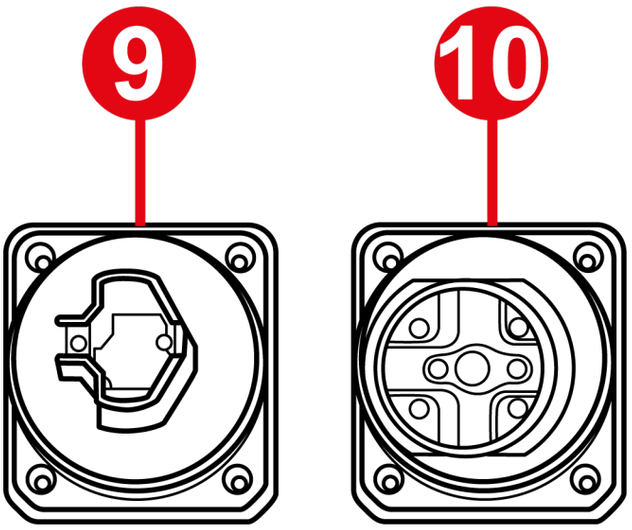


❺ 鎖扣式 **Quick Release** 連接座的連接埠

❻ 螺紋式 **Quick Release** 連接座的連接埠

❼ **USB-C** 連接埠（需要更新韌體時使用 — 不隨附連接線）

❽ 轉向燈控制桿



❾ 鎖扣式 **Quick Release** 連接座

❿ 螺紋式 **Quick Release** 連接座

3. 使用須知



文件

在使用本產品之前，請仔細重讀本文件，並妥善留存以備日後參考。



韌體更新

必須將方向盤底座的韌體更新至最新可用版本。

對於配備螺紋式底座快拆支架的底座（T300、TX、T-GT、T-GT II、TS-XW、TS-PC Racer），請執行以下三個步驟：

1. 造訪 **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/**，然後選擇您的 Thrustmaster（圖馬思特）底座。
2. 解除安裝舊版 PC 驅動程式，然後下載並安裝 **Drivers**（驅動程式）部分提供的新版 PC 驅動程式。完成安裝後，重新啟動電腦。
3. 開啟 **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** 應用程式並將方向盤底座的韌體更新為最新版本。

對於配備閂鎖式底座快拆支架的底座（T818、T598 及未來推出的 Thrustmaster（圖馬思特）底座），請執行以下兩個步驟：

1. 造訪 **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/**，然後選擇您的 Thrustmaster（圖馬思特）底座。

2. 下載並安裝 **Software**（軟體）部分提供的 My Thrustmaster Panel 軟體並按照說明操作。

如果您未更新方向盤底座的韌體，您的方向盤總成將無法正常工作。



觸電

- 請將本產品置於乾燥的位置，切勿將其暴露在灰塵或陽光中。
- 切勿扭曲或拉扯接頭和連接線。
- 按照連接說明進行連接。
- 切勿讓任何液體濺到本產品或其接頭上。
- 切勿造成本產品短路。
- 切勿拆解本產品（本手冊中所述的客製化情形除外）；切勿將其投入火中，亦勿將其暴露在高溫環境中。
- 切勿拆開本裝置：內部沒有任何可由使用者維修的零組件。所有維修均須由製造商、指定機構或具備資格的技術人員執行。



保護遊戲區的安全

- 請勿在遊戲區內放置任何可能妨礙使用者練習的物品，或可能導致使用者做出不當動作或使使用者受到他人干擾的物品（例如咖啡杯、電話、鑰匙）。
- 請勿用地毯、小地毯、毛毯、覆蓋物或任何其他物品覆蓋電源線，也不要將任何連接線佈設在有人走動的地方。



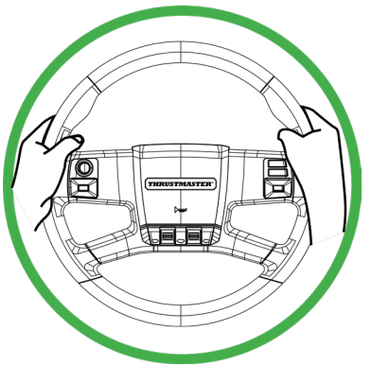
因力回饋和重複運動造成的傷害

使用力回饋方向盤玩遊戲可能會造成肌肉或關節疼痛。為避免這些問題：

- 避免長時間（超過 2 小時）玩遊戲。
- 每玩一小時後休息 10 到 15 分鐘。
- 如果手、手腕、手臂、腳或腿有任何疲勞或疼痛的感覺，應停止玩遊戲，休息幾個小時後再玩。
- 如果再玩時仍然存在上述症狀或疼痛感，應立即停止玩遊戲並諮詢醫生。
- 請勿將力回饋強度設定為超出您的操作熟練程度和身體狀況的水準。
- 請將本裝置存放在未滿 16 歲的人士無法觸及的地方。
- 請按照手冊中的說明，確保正確連接底座和方向盤盤體。



意外猛烈、快速旋轉的風險：切勿將手或手臂伸入方向盤盤體的開口內，或置於方向盤的旋轉軌跡內。



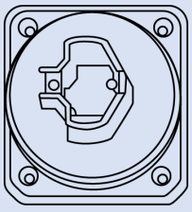
使用本產品時，應始終將雙手正確放在方向盤上，不得完全離開方向盤。

16+

本產品只能由**年滿 16 歲的**使用者操作。

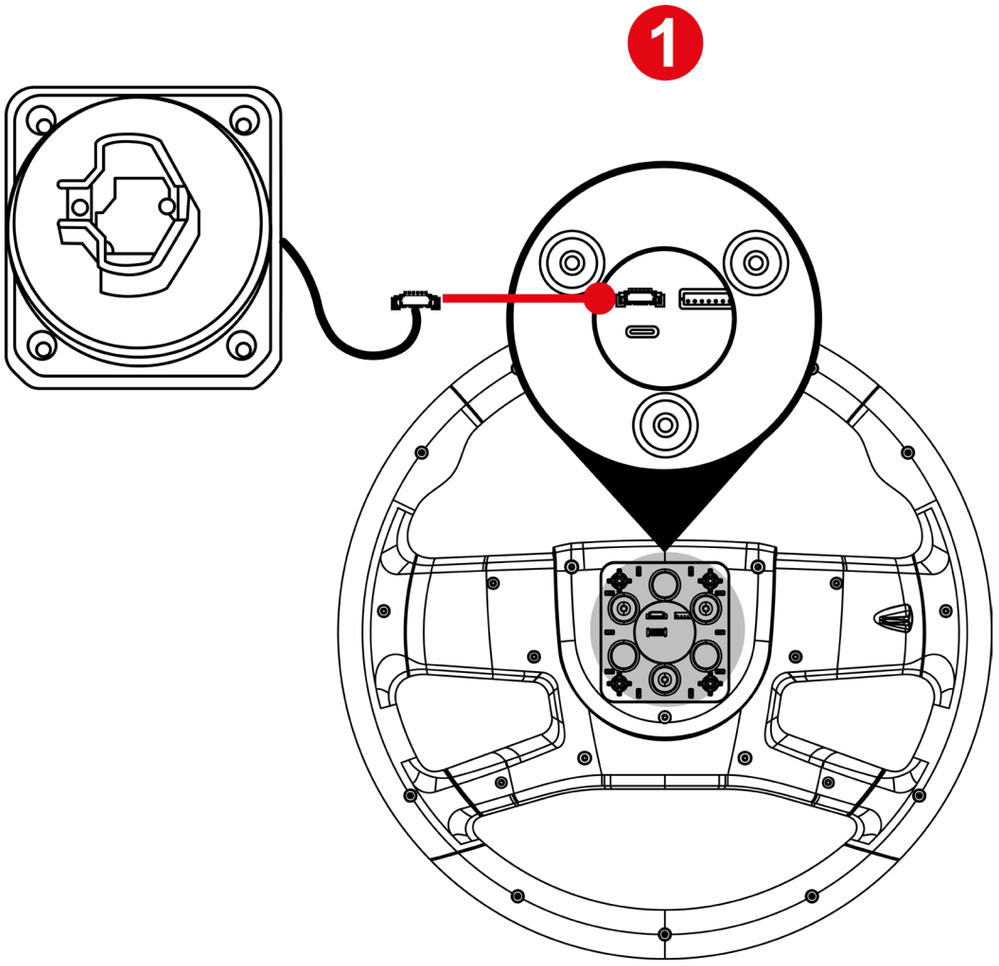
4. 安裝 SimTask Truck-40 Add-On Kit

SimTask Truck-40 Add-On Kit 隨附兩個 Quick Release 連接座，分別適用於不同類型的 Thrustmaster（圖馬思特）方向盤底座。

系統	相容的底座
 **鎖扣式 Quick Release 連接座**	– T818 、 T818 Ferrari SF1000 Simulator 、 T598 （ PlayStation 版） 、 T598（ XBOX 版）以及未來推出的 Thrustmaster（圖馬思特）底座。
 **螺紋式 Quick Release 連接座**	– T-GT / T-GT II Servo Base 、 T300 RS Servo Base 、 TS PC Racer 、 TS-XW 、 TX Racing Wheel Servo Base 、 TS-XW Servo Base。

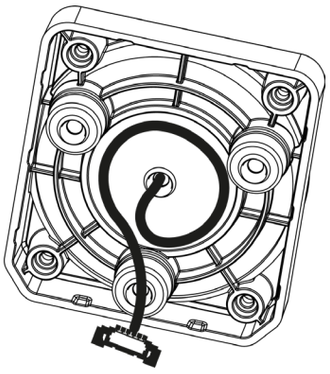
每次使用前，請按照方向盤底座手冊中的說明，檢查並確認 SimTask Truck-40 Add-On Kit 仍正確固定在方向盤底座上。

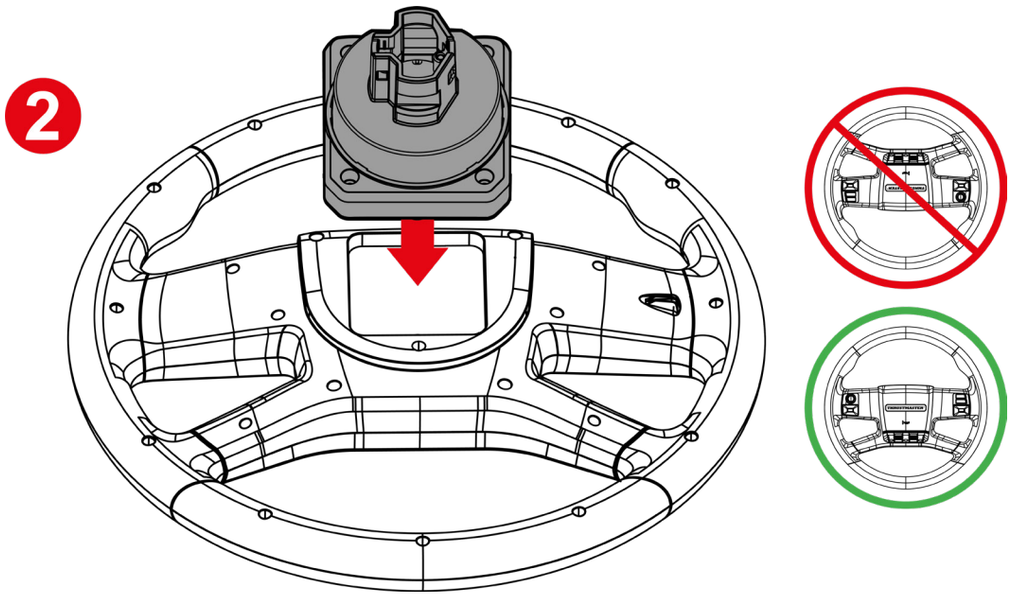
搭配配備鎖扣式 Quick Release 接頭的底座



❶ 將 Quick Release 連接座的接頭插入方向盤盤體背部的對應連接埠。

為避免夾傷連接線，請在用螺絲固定連接座之前，先將連接線收回其收納槽內。

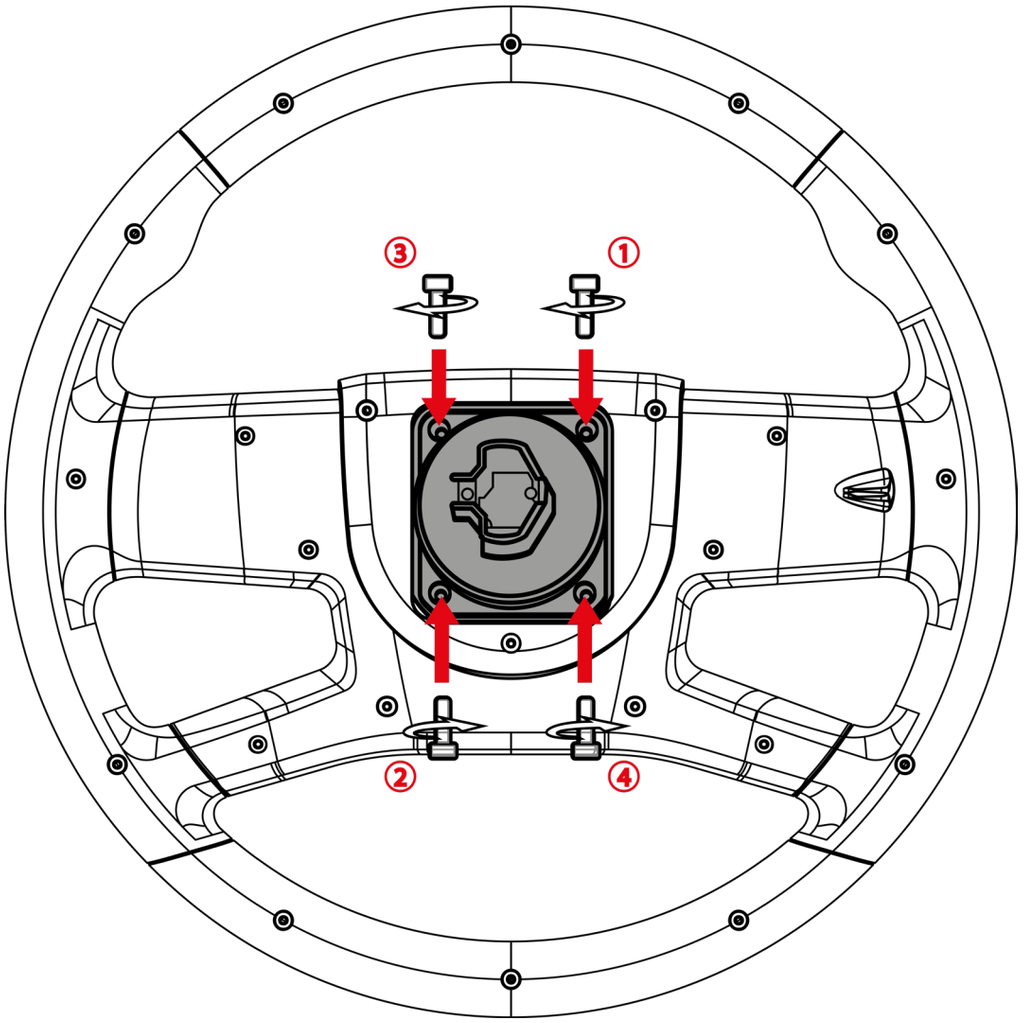




❷ 插入 Quick Release 連接座。

按照上圖所示擺放 Quick Release 連接座和方向盤盤體。採用其他安裝方式可能會損壞接頭。

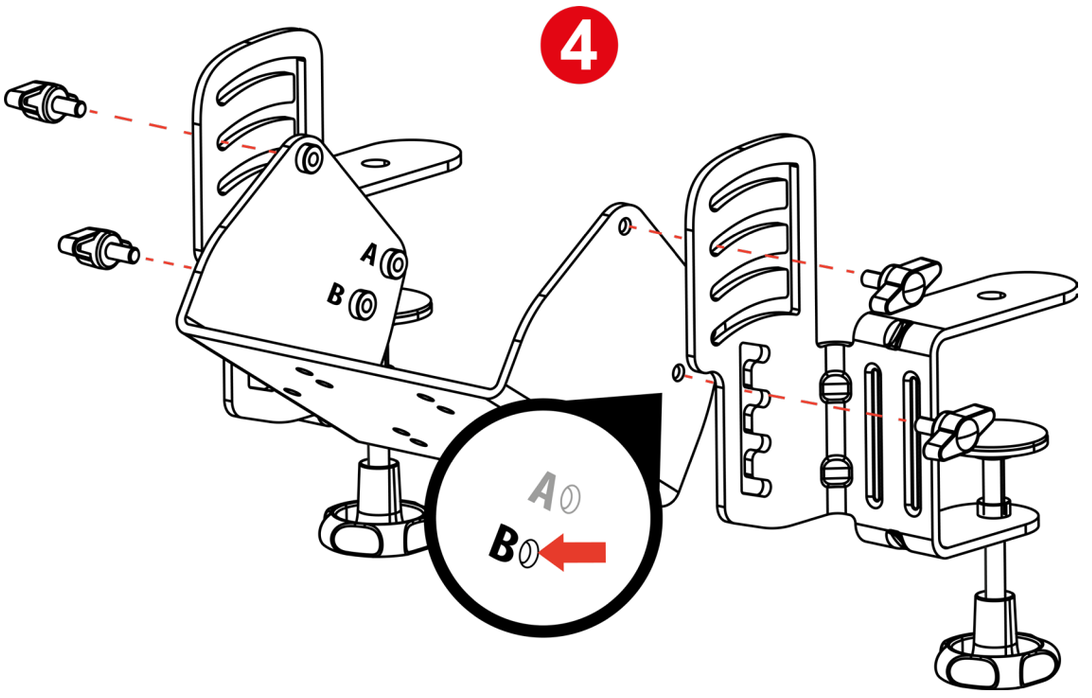




❸ 使用隨附的梅花扳手和螺絲固定 Quick Release 連接座。

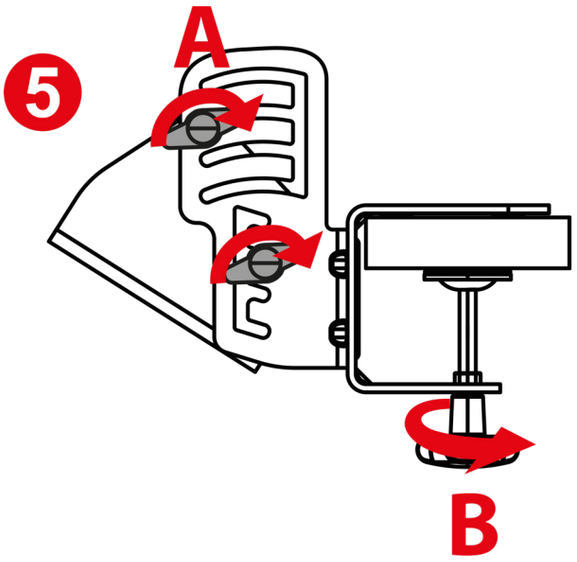
請務必按照上圖所示的順序旋緊螺絲。

切勿過度旋緊螺絲。



❹ 組裝 SimTask Truck Mount 安裝支架。

安裝鎖扣式方向盤底座時，請務必使用**位置 B**。

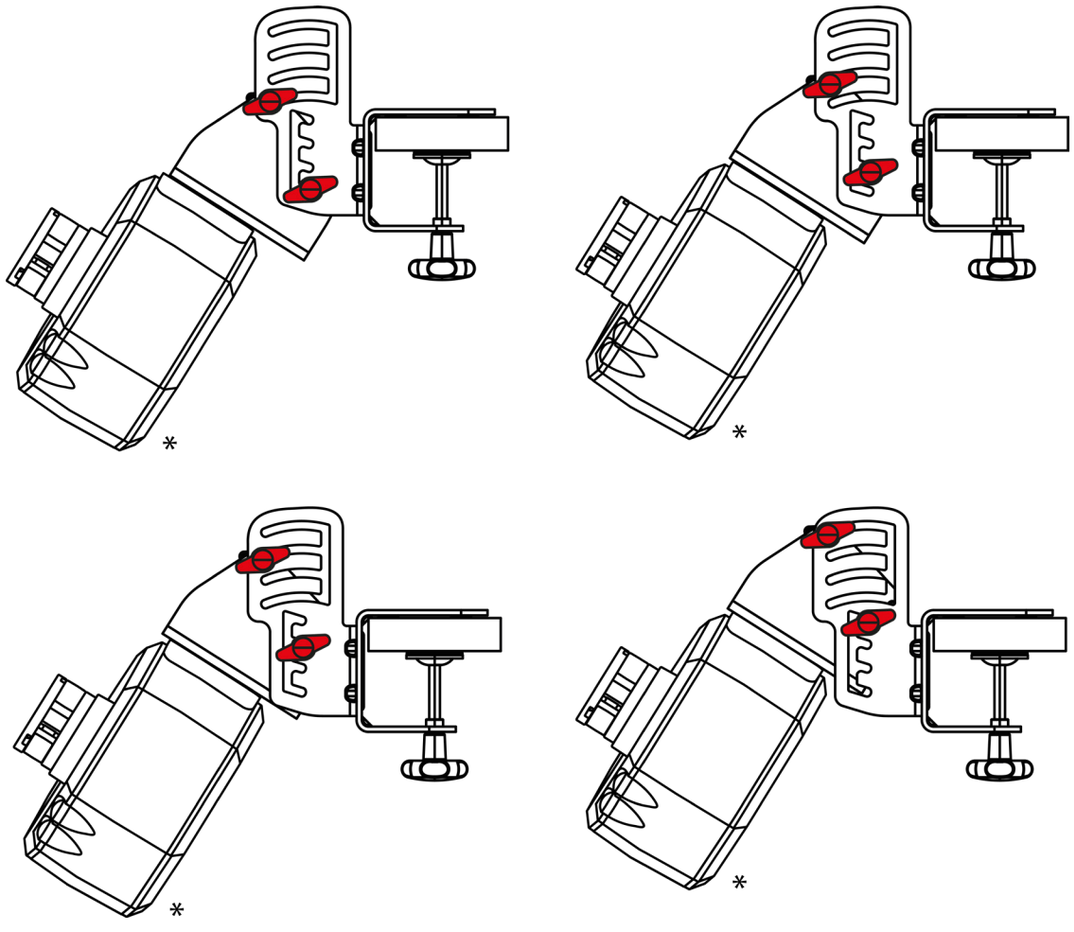


❺ 旋緊側面的四顆螺絲（A），然後將 SimTask Truck Mount 安裝支架安裝在桌面、檯面或支撐平台上，並使用兩顆固定螺絲（B）將其固定。

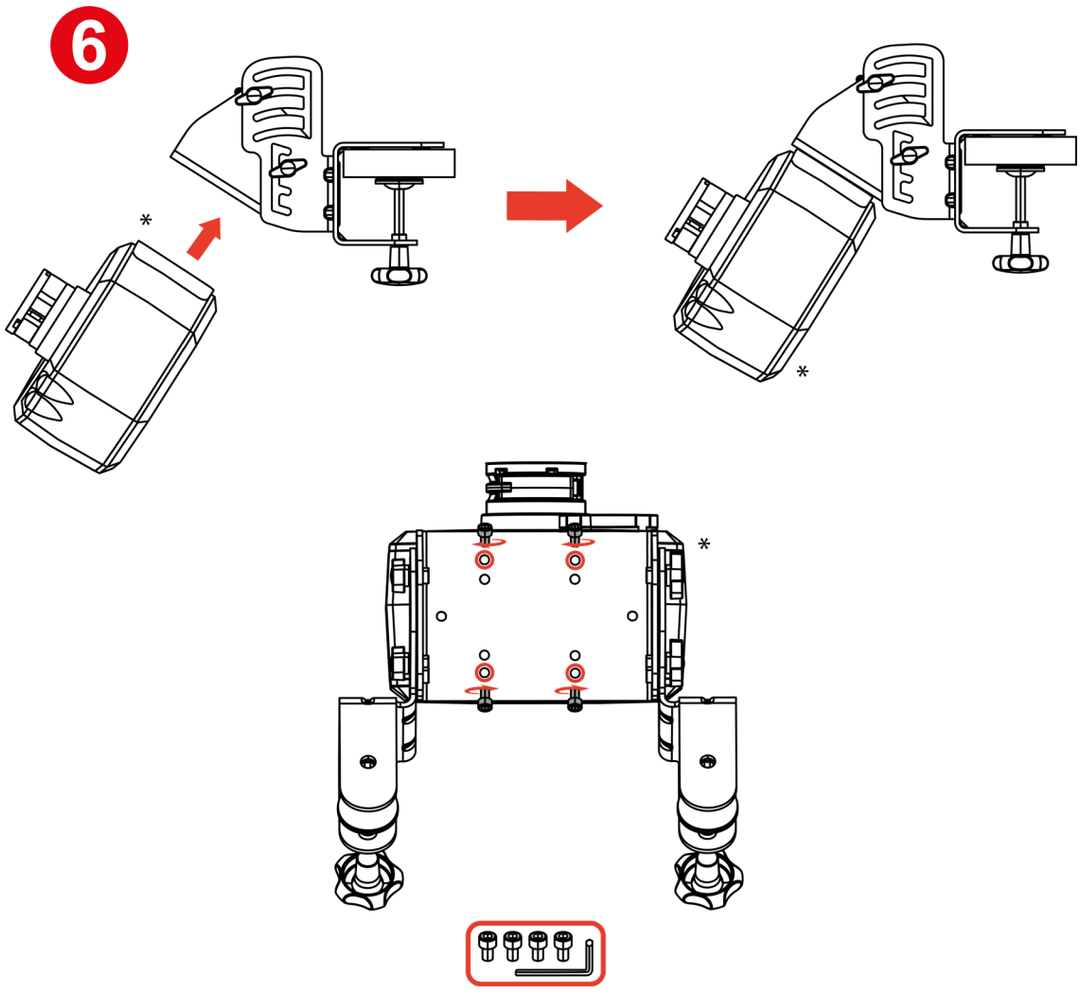
- 本產品適合安裝在厚度為 2 至 7 cm 的桌面、檯面或支撐平台上。
- 切勿將 SimTask Truck Mount 安裝支架安裝在玻璃檯面上。
- 繼續安裝前，請確保 SimTask Truck Mount 安裝支架已牢固固定在桌面、檯面或支撐平台上。

共有四段高度可供調整。有關安裝和高度調整的更多資訊，請觀看 Thrustmaster（圖馬思特）技術支援網站上的影片：

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



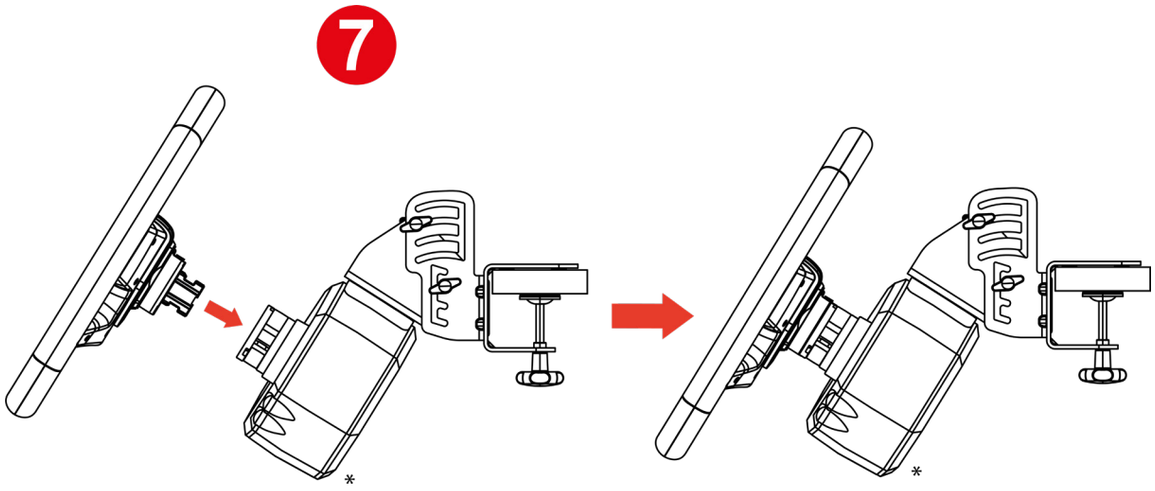
**方向盤底座另售*



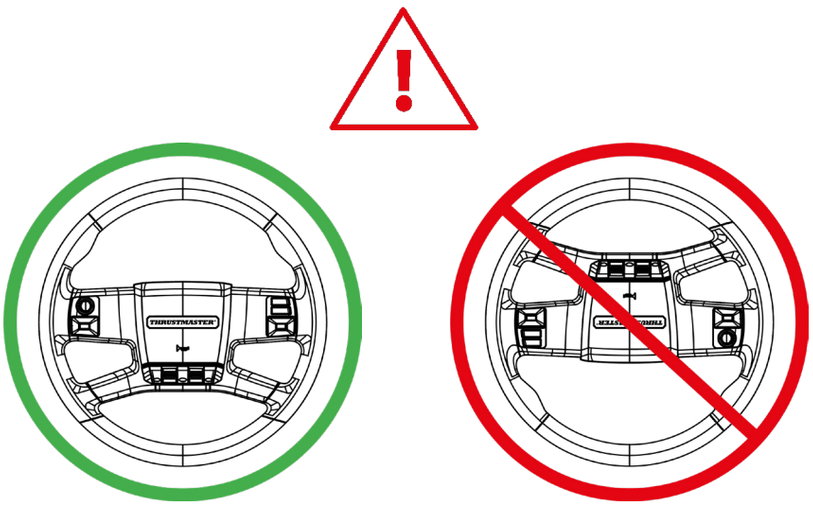
❻ 使用隨附的梅花扳手和四顆螺絲，將方向盤底座固定到 SimTask Truck Mount 安裝支架上。

開始玩遊戲之前，請確保方向盤底座已牢固固定到 SimTask Truck Mount 安裝支架上。

**方向盤底座另售*



❼ 將方向盤盤體安裝在方向盤底座上。



- 將方向盤盤體**擺正**後，再將其安裝到方向盤底座上。
- 請務必遵循方向盤底座手冊中規定的安裝步驟。

**方向盤底座另售*

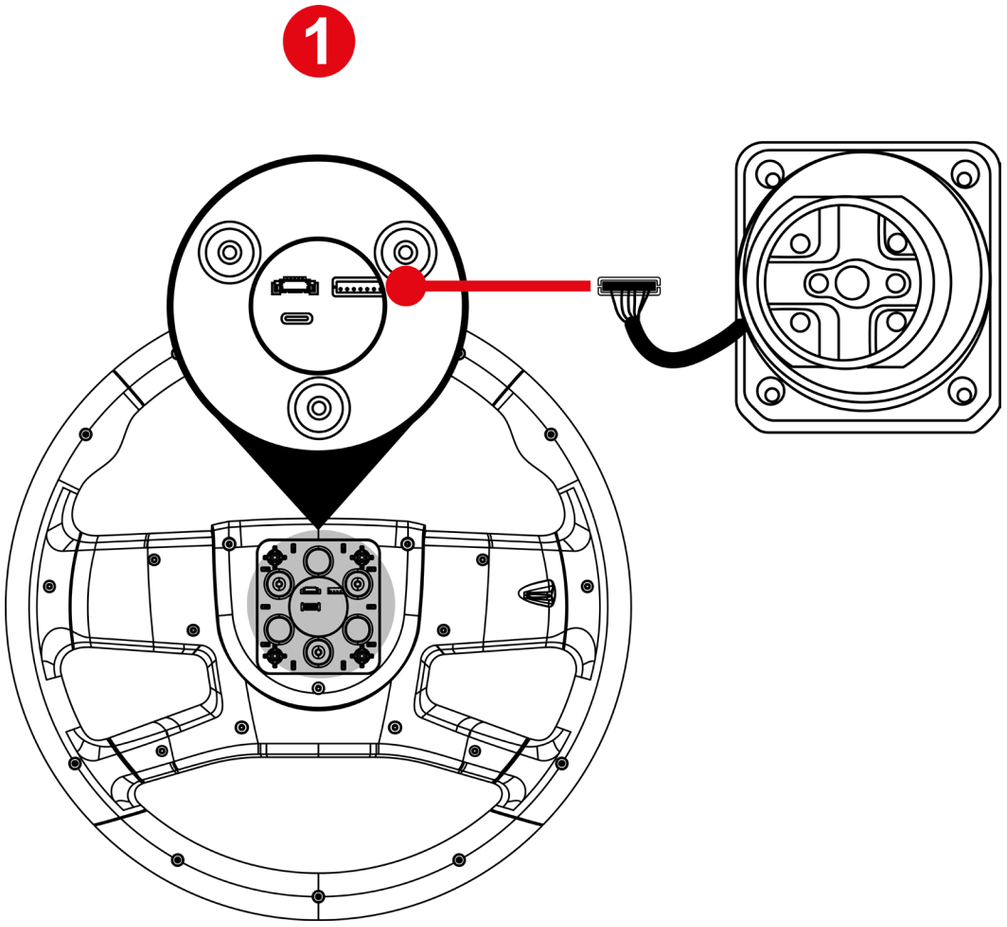


- 如果您使用的是 **T598 方向盘底座（PlayStation 版）**，請務必在方向盤底座的設定中啟用 **Truck** 模式。相關操作說明詳見：

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

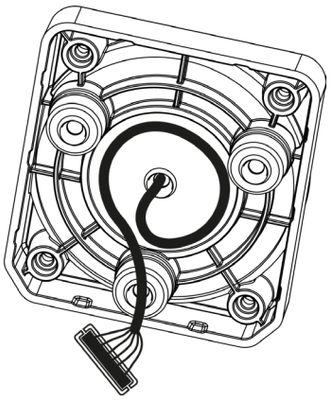
- 如果您使用的是 **T598 方向盘底座（XBOX 版）**：**Truck** 模式將於日後推出。
- 如果您使用的是 **T818 方向盘底座**，請在 My Thrustmaster Panel 軟體中旋轉方向盤盤體。**Truck** 模式將於日後推出。

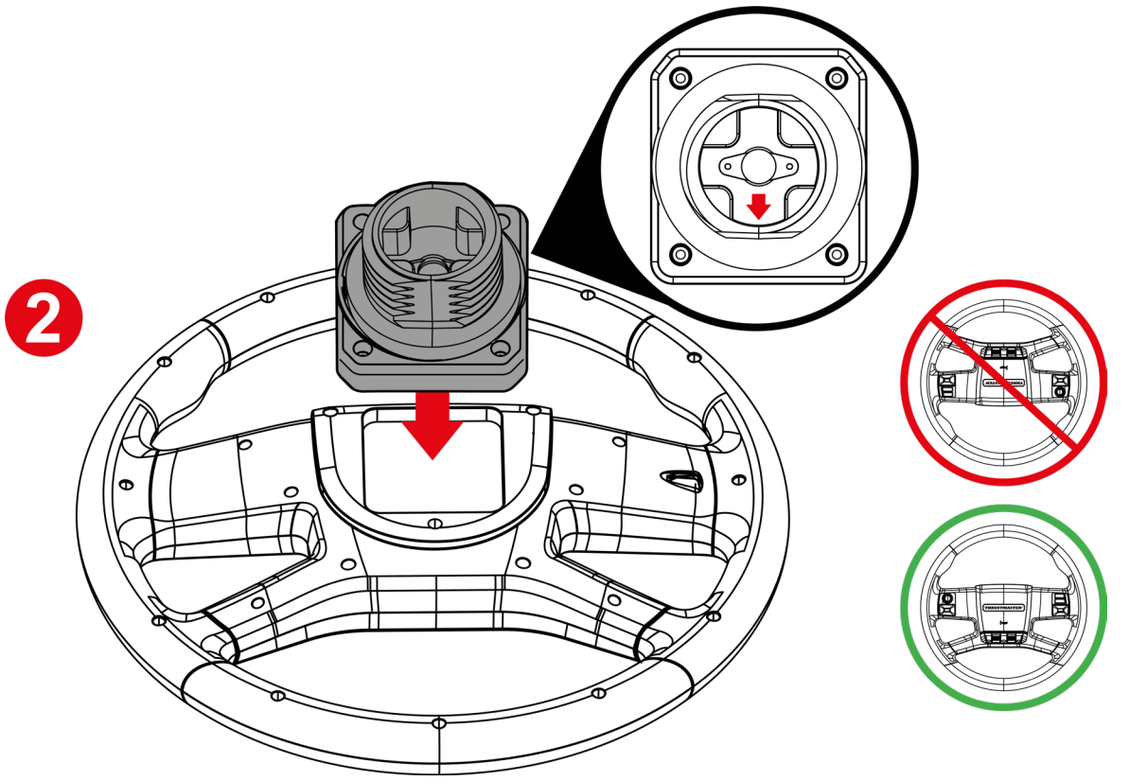
搭配配備螺紋式 Quick Release 接頭的底座



❶ 將 Quick Release 連接座的接頭插入方向盤盤體背部的對應連接埠。

為避免夾傷連接線，請在用螺絲固定連接座之前，先將連接線收回其收納槽內。

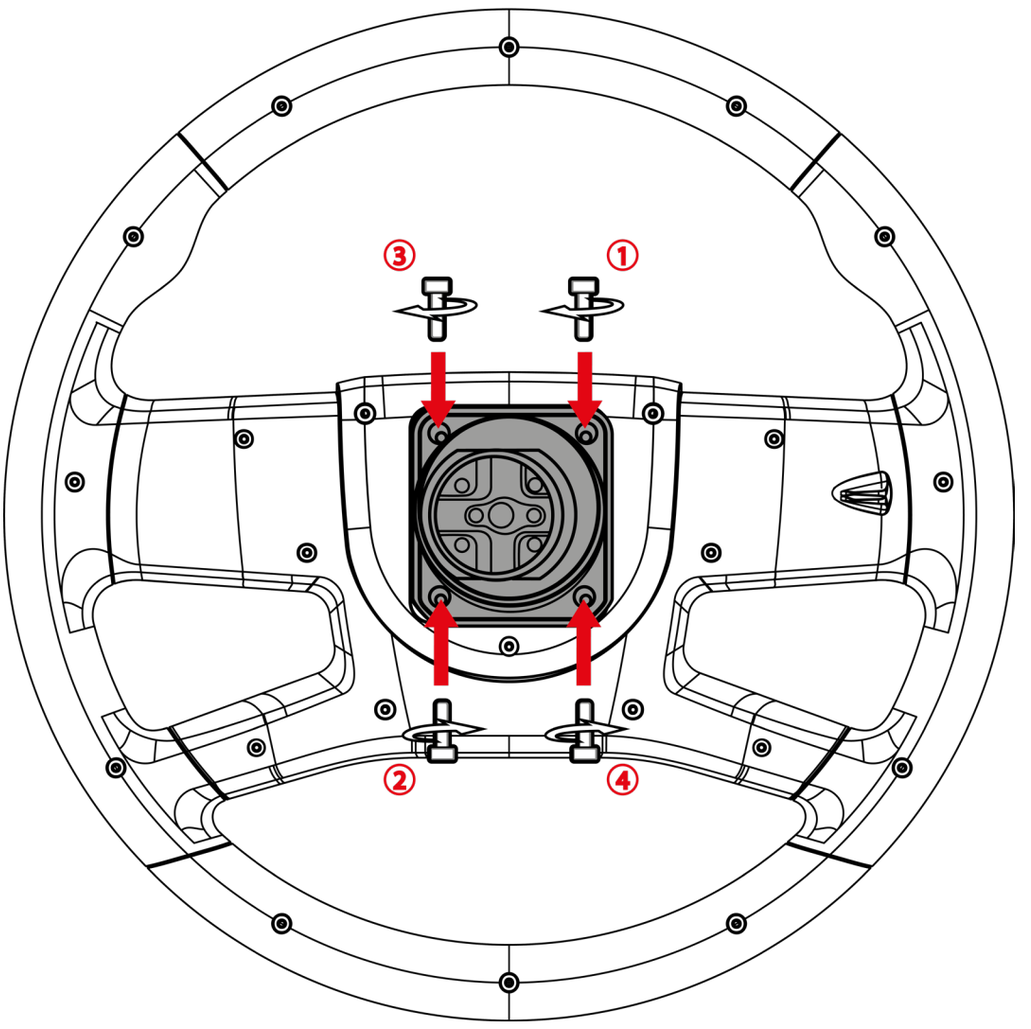




❷ 插入 Quick Release 連接座。

按照上圖所示擺放 Quick Release 連接座和方向盤盤體。採用其他安裝方式可能會損壞接頭。

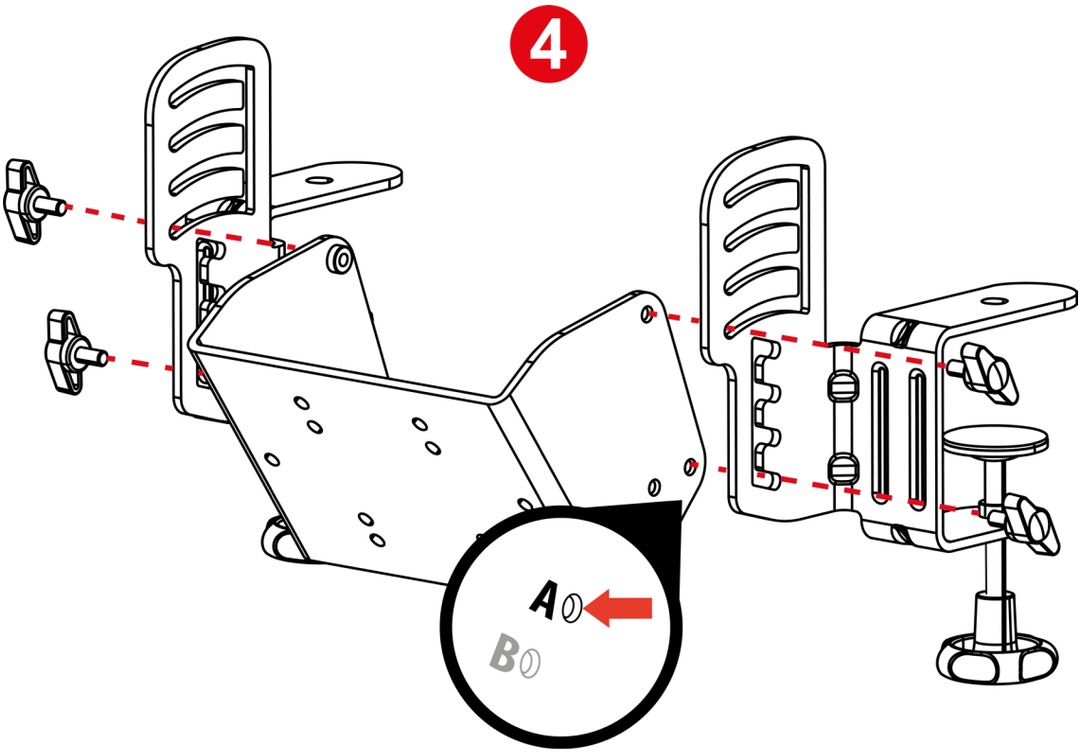




❸ 使用隨附的梅花扳手和螺絲固定 Quick Release 連接座。

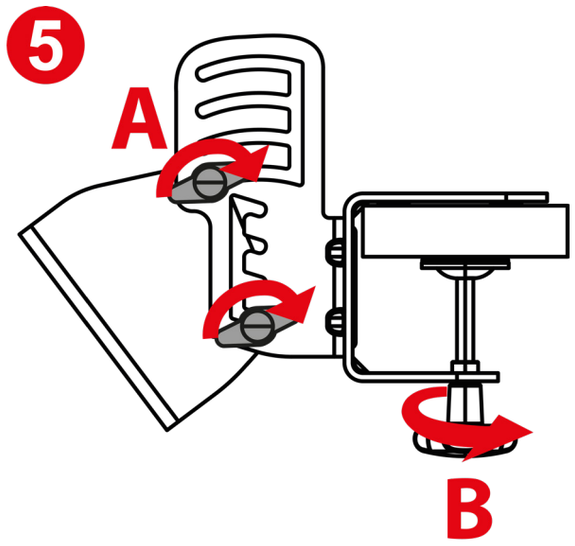
請務必按照上圖所示的順序旋緊螺絲。

切勿過度旋緊螺絲。



❹ 組裝 SimTask Truck Mount 安裝支架。

安裝螺紋式方向盤底座時，請務必使用**位置 A**。

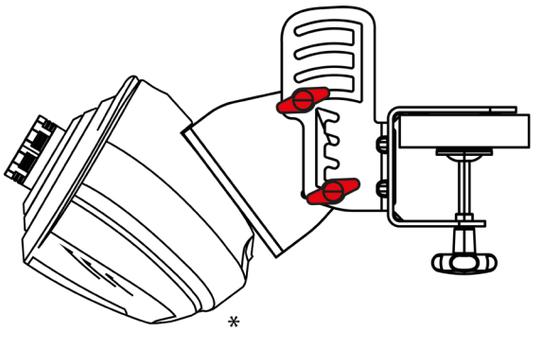


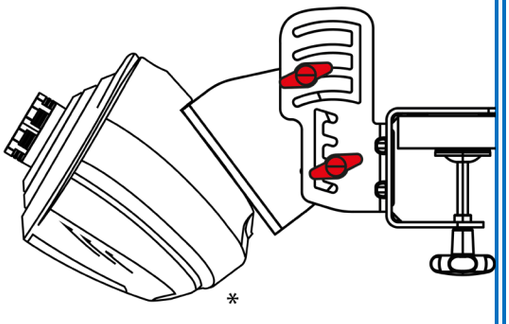
❺ 旋緊側面的四顆螺絲（A），然後將 SimTask Truck Mount 安裝支架安裝在桌面、檯面或支撐平台上，並使用兩顆固定螺絲（B）將其固定。

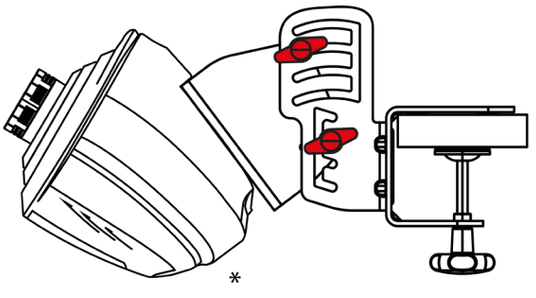
- 本產品適合安裝在厚度為 2 至 7 cm 的桌面、檯面或支撐平台上。
- 切勿將 SimTask Truck Mount 安裝支架安裝在玻璃檯面上。
- 繼續安裝前，請確保 SimTask Truck Mount 安裝支架已牢固固定在桌面、檯面或支撐平台上。

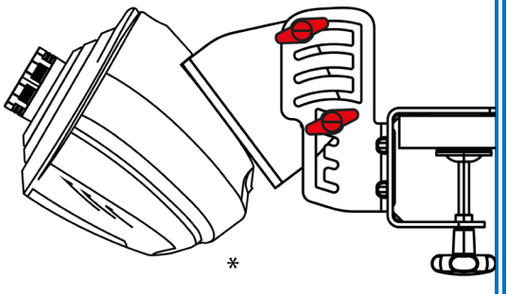
共有四段高度可供調整。有關安裝和高度調整的更多資訊，請觀看 Thrustmaster（圖馬思特）技術支援網站上的影片：

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

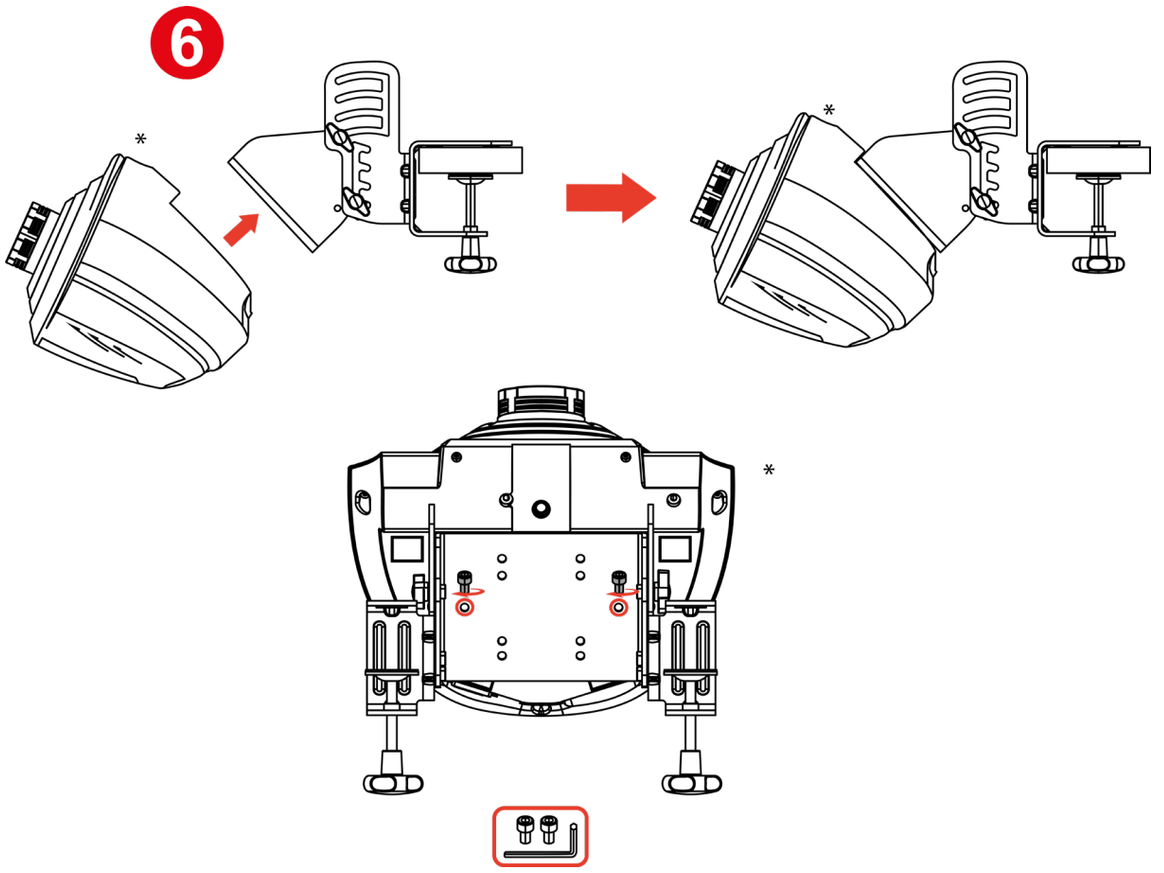








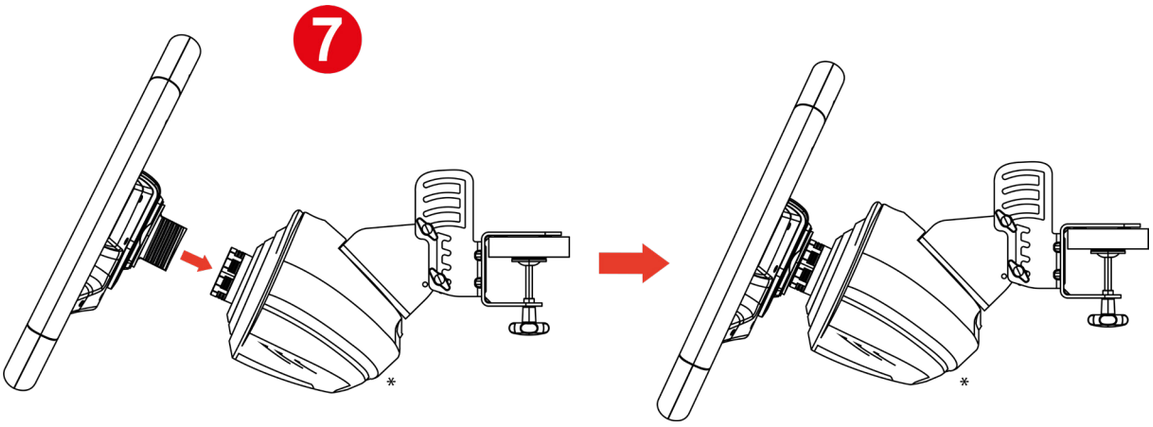
**方向盘底座另售*



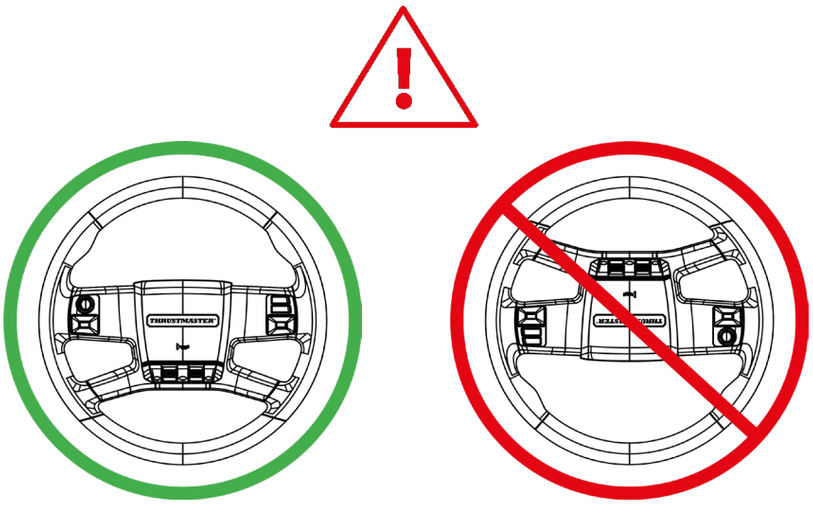
❻ 使用隨附的梅花扳手和兩顆螺絲，將方向盤底座固定到 SimTask Truck Mount 安裝支架上。

開始玩遊戲之前，請確保方向盤底座已牢固固定到 SimTask Truck Mount 安裝支架上。

**方向盤底座另售*



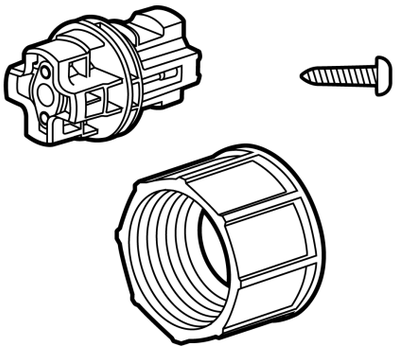
❼ 將方向盤盤體安裝在方向盤底座上。

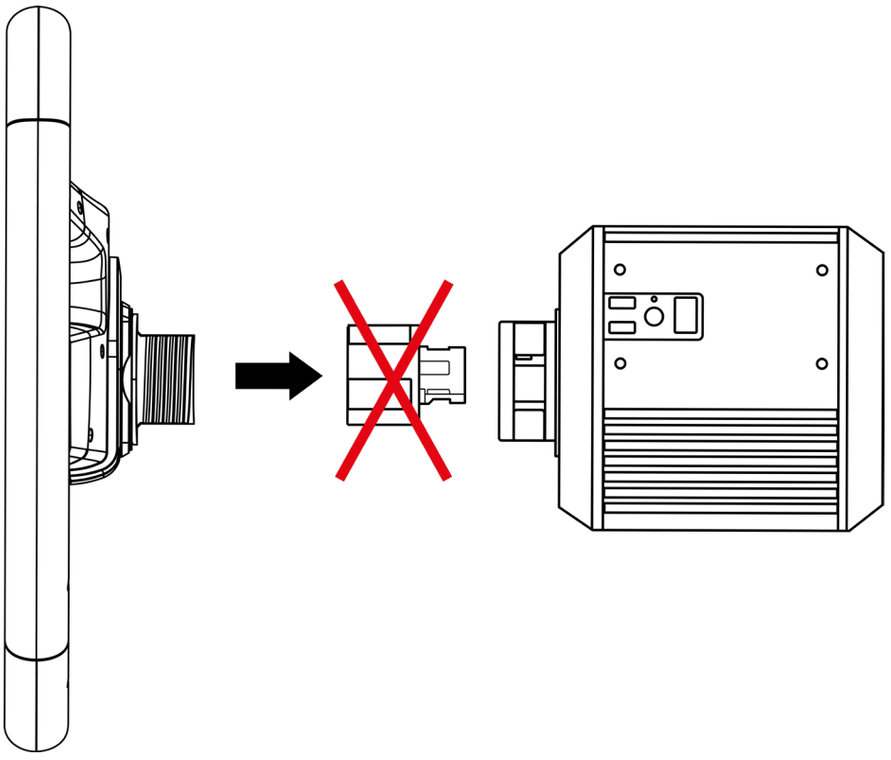


- 將方向盤盤體**擺正**後，再將其安裝到方向盤底座上。
- 請務必遵循方向盤底座手冊中規定的安裝步驟。

**方向盤底座另售*

如果您打算在 T818 方向盤底座上使用，切勿將 Quick Release Adapter（隨 T818 方向盤底座附送，亦可單獨購買）連接到螺紋式 Quick Release 連接座上。

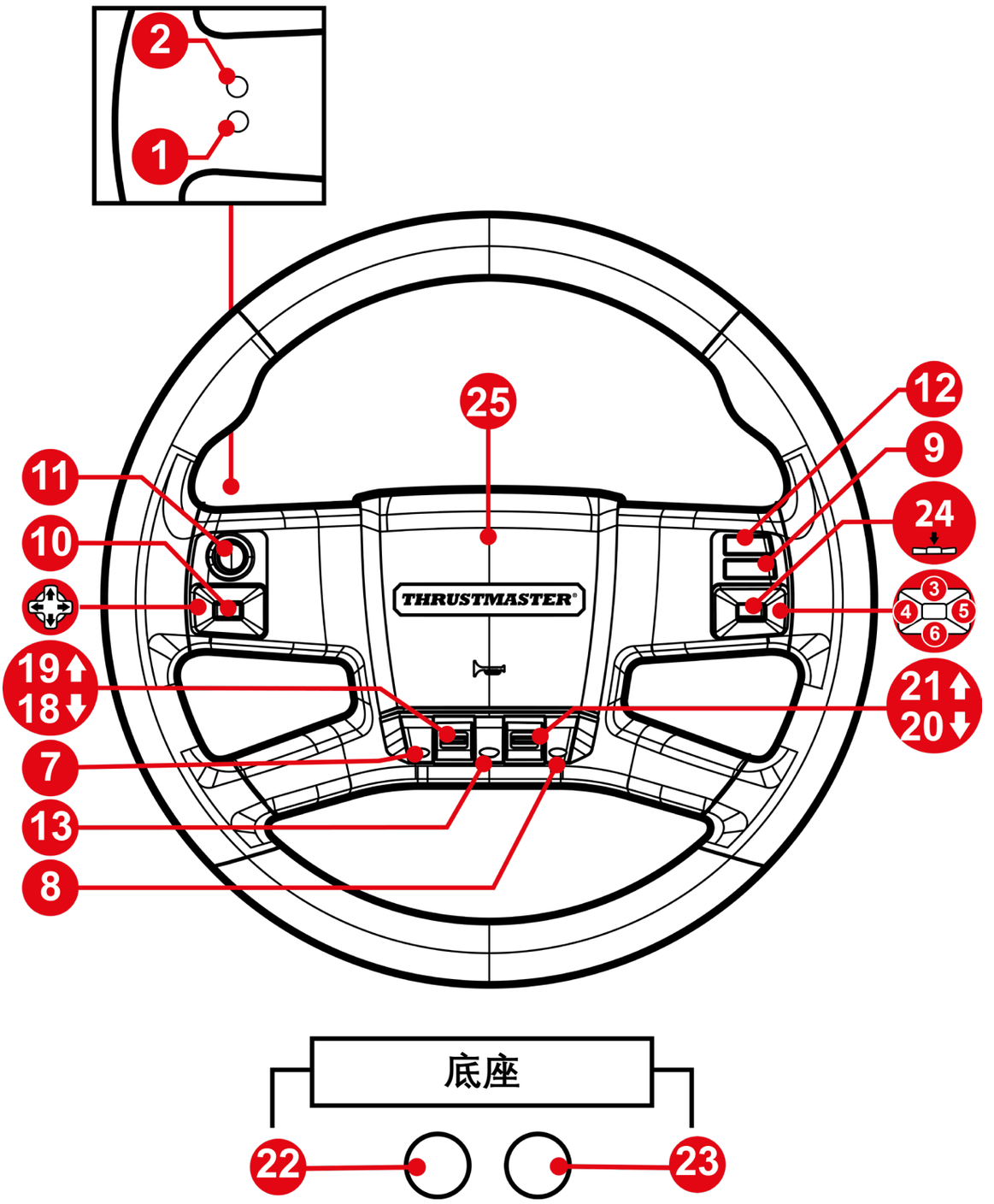




如需在 T818 方向盤底座或配備鎖扣式 Quick Release 接頭的底座上使用，請僅使用隨 SimTask Truck-40 Add-On Kit 附送的**鎖扣式 Quick Release 連接座**。

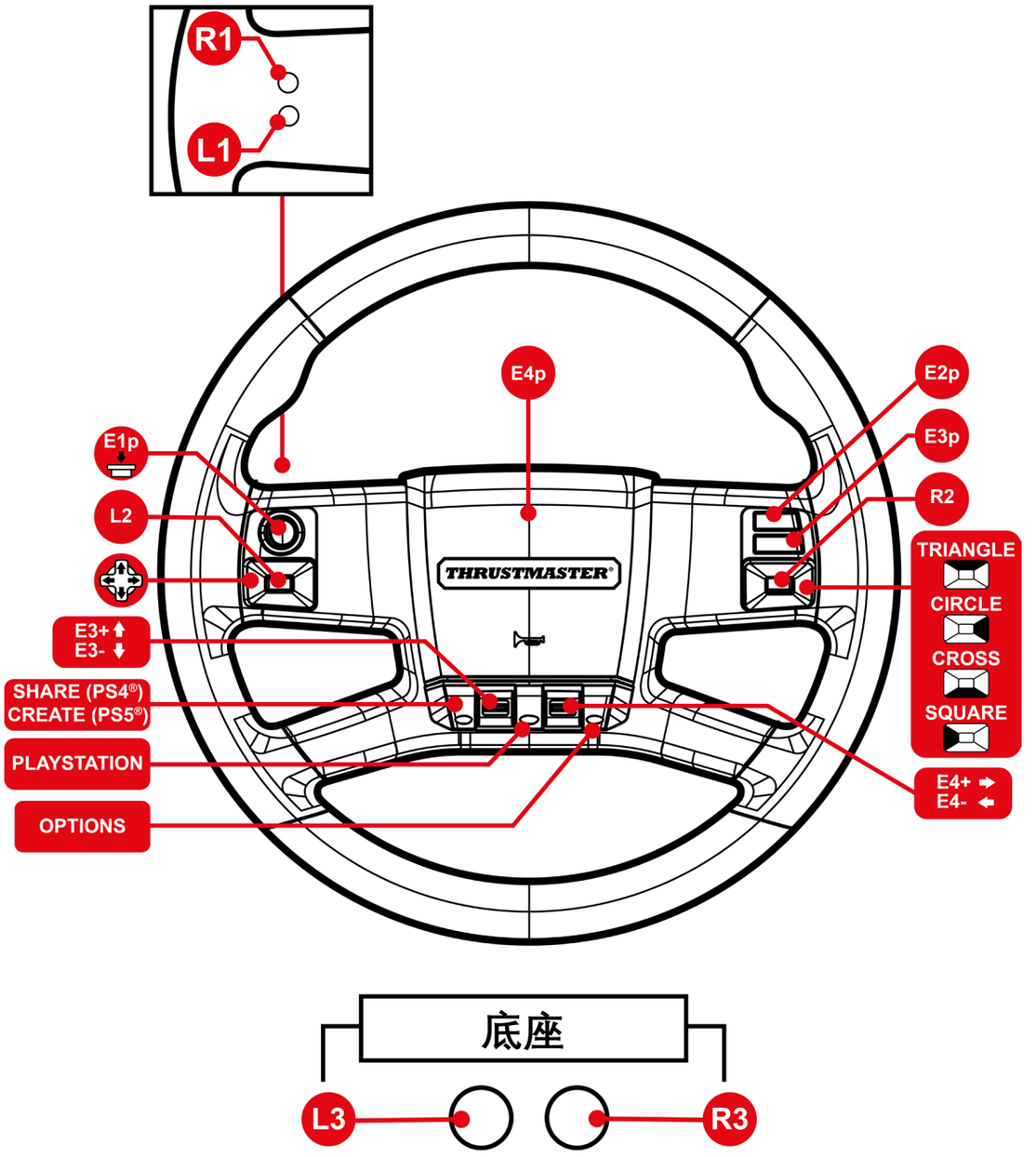
5. 對應

PC 對應



將 SimTask Truck-40 Add-On Kit 方向盤盤體安裝在 Thrustmaster（圖馬思特）方向盤底座上時，底座會被辨識為 Thrustmaster Advanced Racer 裝置。

PS4®/PS5® 對應

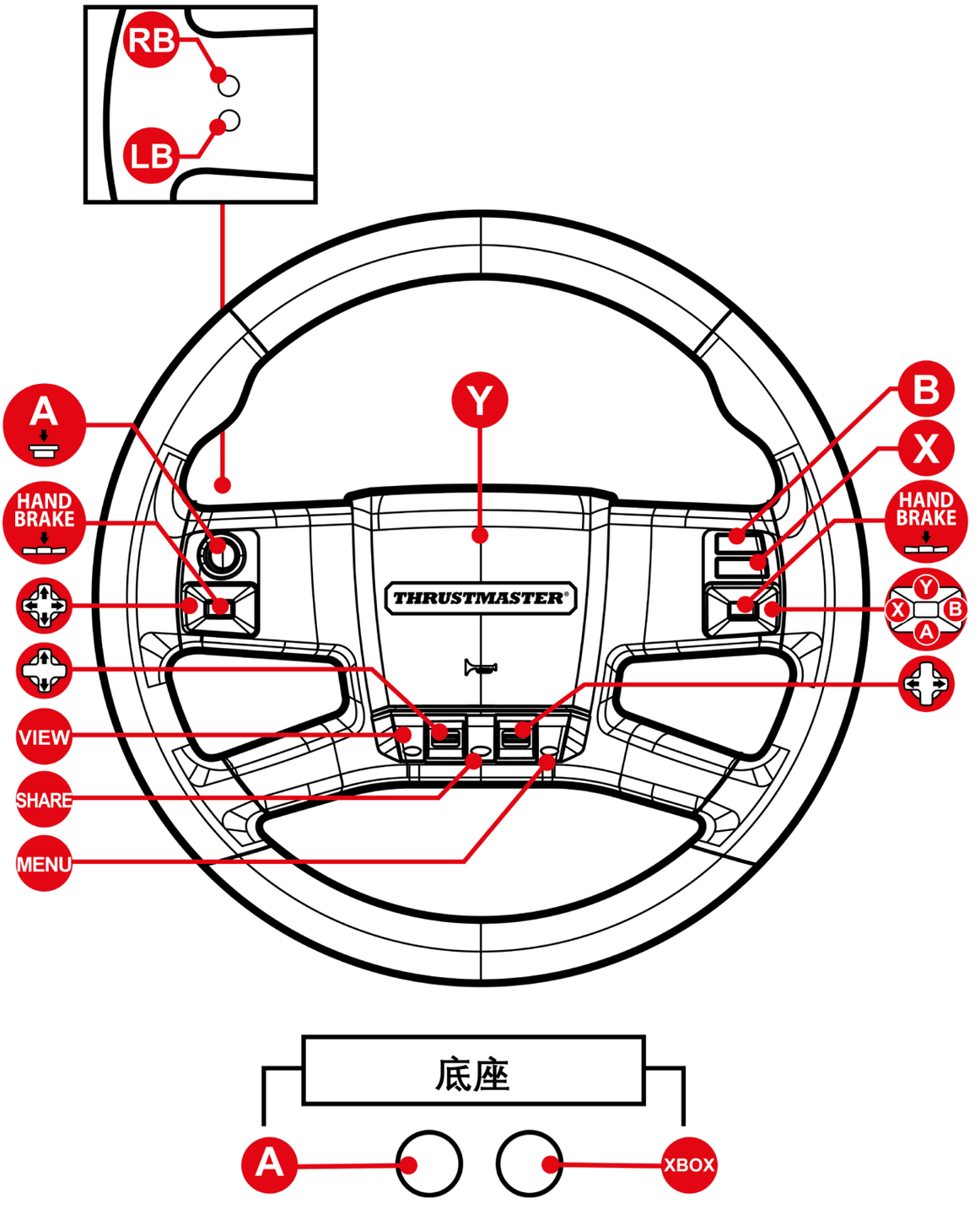


配對您的方向盤

開啟 PS4® 或 PS5® 主機，然後將方向盤連接到遊戲主機上的 USB 連接埠之一。當方向盤完成自動校正流程之後，按下方向盤盤體上的 PlayStation® 按鈕，將方向盤連結至您的 PlayStation® 個人資料。

將 SimTask Truck-40 Add-On Kit 方向盘盘體安裝在 T300 方向盘底座上時，底座會被辨識為 T-GT 底座或 Thrustmaster Advanced Racer 裝置。

XBOX Series/XBOX One 對應



在 XBOX Series 和 XBOX One 上，某些功能（踱板開關、按鈕數量）會受到遊戲主機通訊協定的限制。

6. 常見問題解答和技術支援

您對 SimTask Truck-40 Add-On Kit 是否有任何疑問，或者您是否遇到任何技術問題？若有的話，請造訪 Thrustmaster（圖馬思特）技術支援網站：

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

在此頁面中，您還可以更新方向盤盤體的韌體。

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)

PS4® / PS5®

XBOX Series / XBOX One

사용설명서



제품을 설치하기 전, 제품을 사용하기 전, 그리고 유지보수하기 전에 본 설명서에 제공된 지침을 **주의 깊게 읽으십시오**. 안전 지침을 따르십시오. 이 지침을 따르지 않으면 사고가 나거나 제품이 손상될 수 있습니다. 나중에 지침을 참조할 수 있도록 본 설명서를 보관하십시오.

목차

1. 박스 내용물 **.....4**

2. 기능 **.....5**

3. 사용에 관한 정보 **.....8**

4. **SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT** 설치 **.....15**

래치형 ***Quick Release*** *커넥터가 있는 베이스* **....16**

나사형 ***Quick Release*** *커넥터가 있는 베이스* **..25**

5. 매핑 **.....34**

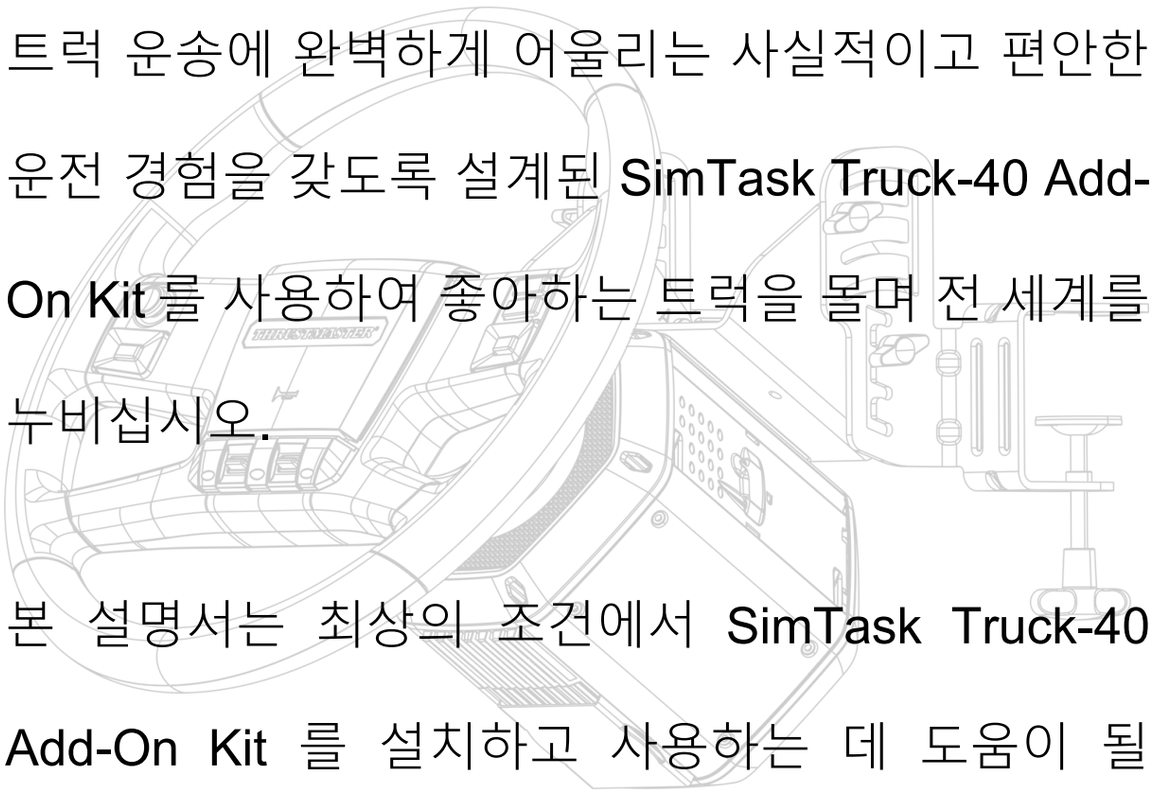
PC *매핑* **.....34**

PS4®/PS5® *매핑* **.....35**

XBOX Series/XBOX One *매핑* **.....37**

6. 자주 묻는 질문 및 기술 지원 **.....38**

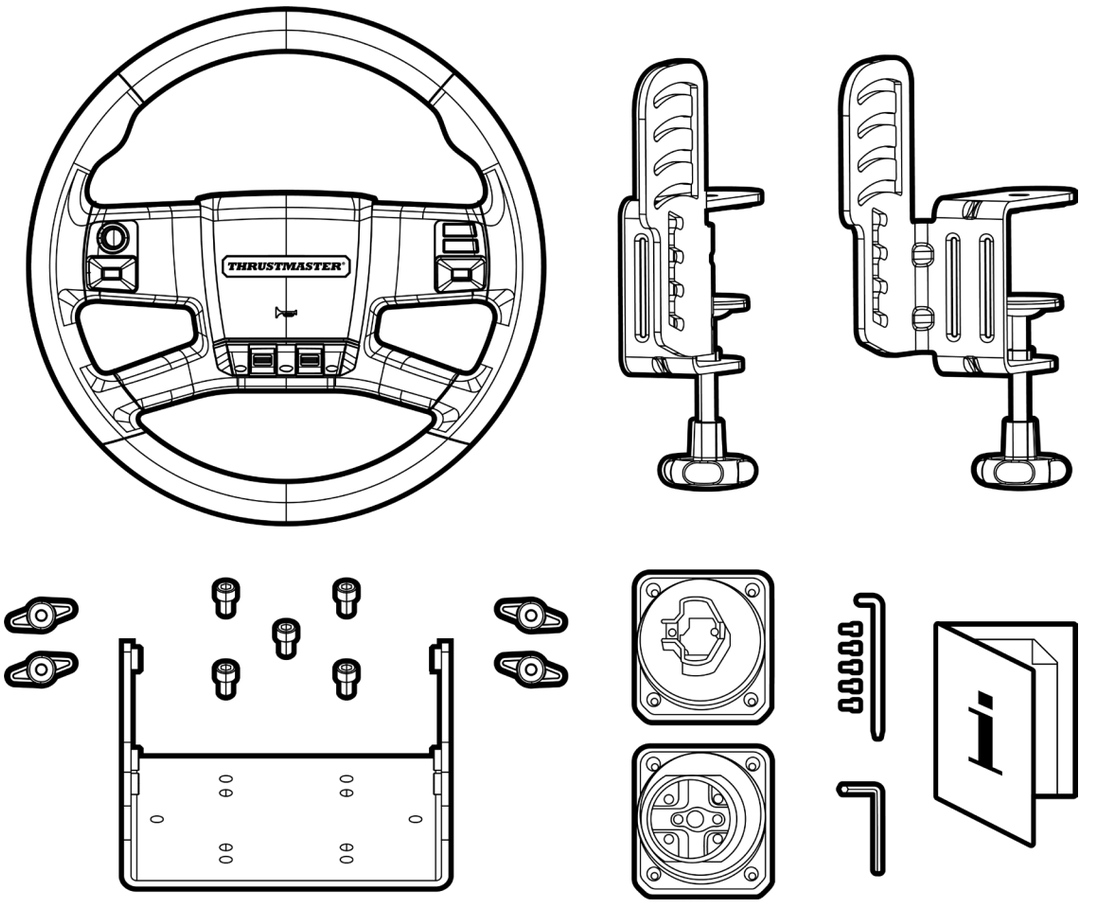
SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT



트럭 운송에 완벽하게 어울리는 사실적이고 편안한 운전 경험을 갖도록 설계된 SimTask Truck-40 Add-On Kit 를 사용하여 좋아하는 트럭을 몰며 전 세계를 누비십시오.

본 설명서는 최상의 조건에서 SimTask Truck-40 Add-On Kit 를 설치하고 사용하는 데 도움이 될 것입니다. 운전대를 잡기 전에 지침과 경고 사항을 주의 깊게 읽어 보시면 제품을 최대한으로 즐길 수 있습니다.

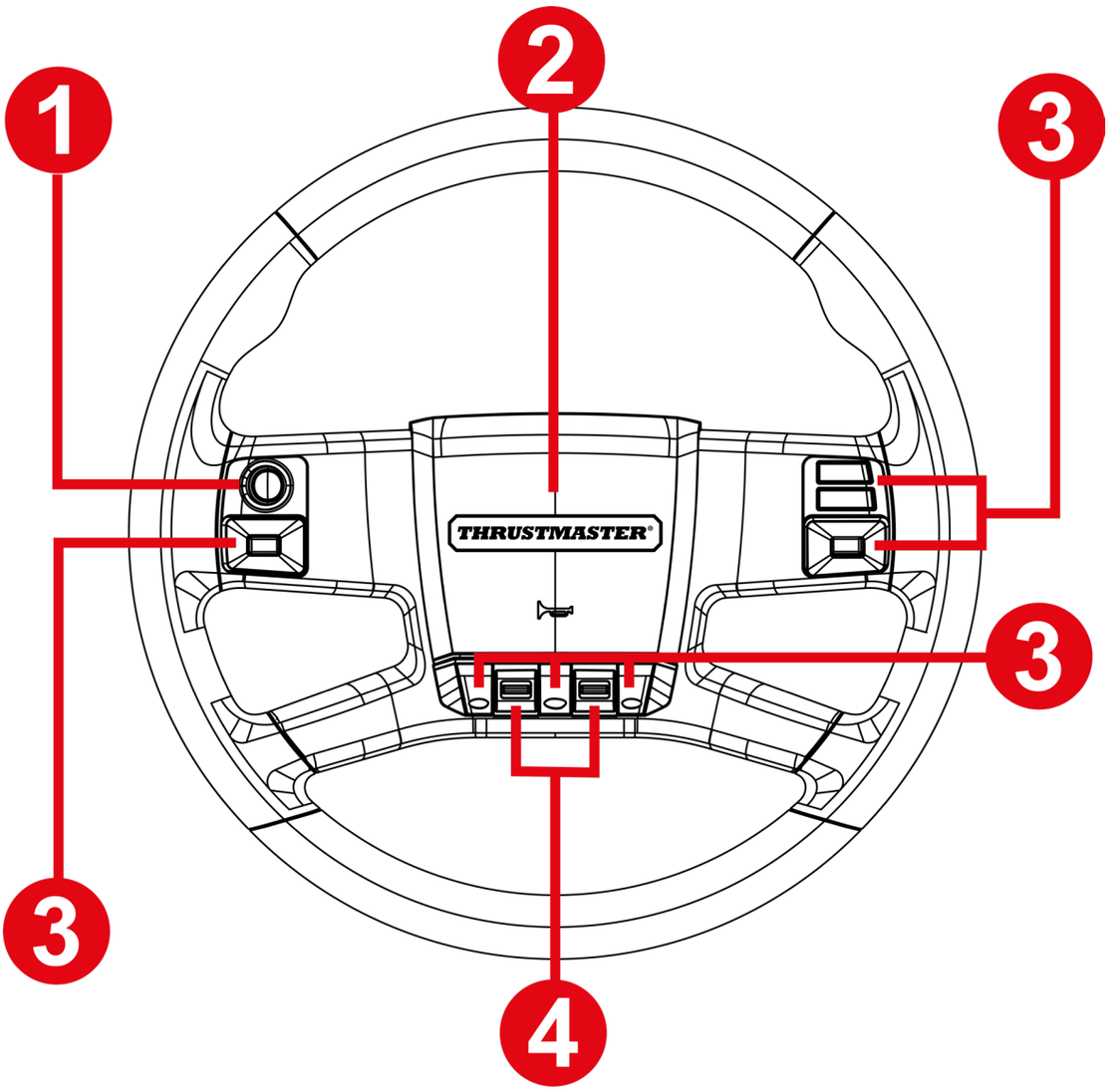
1. 박스 내용물



모든 필요에 맞춰 사용할 수 있도록 각 종류별로 여분의 나사가 하나씩 포함되어 있습니다.

사용되는 나사의 개수는 구성에 따라 다릅니다. 조립 후 일부 나사가 사용되지 않고 남는 것은 정상입니다.

2. 기능

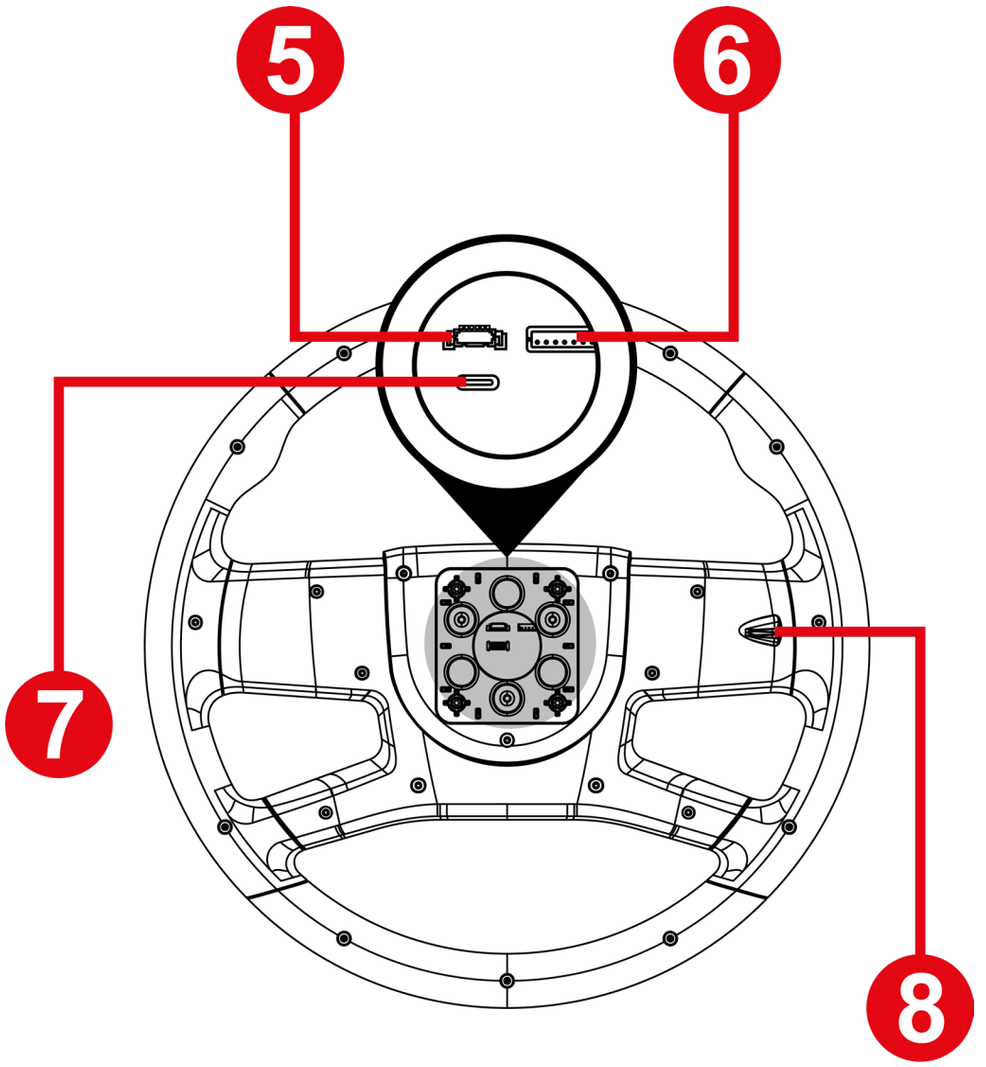


❶ 미니스틱

❷ 경적

❸ 액션 버튼

❹ 토글 스위치

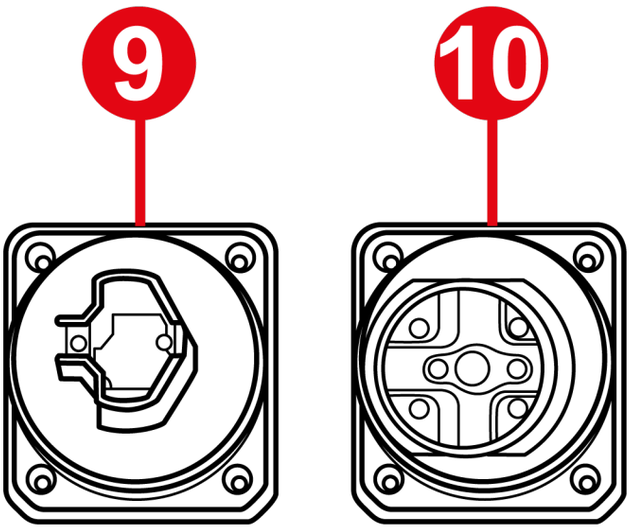


❺ 래치형 **Quick Release** 홀더 연결 포트

❻ 나사형 **Quick Release** 홀더 연결 포트

❼ **USB-C** 포트(펌웨어 업데이트 필요 시 - 케이블 미포함)

❽ 방향 지시등 제어



❾ 래치형 **Quick Release** 홀더

❿ 나사형 **Quick Release** 홀더

3. 사용에 관한 정보



문서

이 제품을 사용하기 전에 본 문서를 다시 주의 깊게 읽고 나중에 참고할 수 있도록 보관하세요.



펌웨어 업데이트

사용 가능한 최신 버전으로 레이싱 휠 베이스의 펌웨어를 업데이트해야 합니다.

스크류 베이스용 퀵 릴리스 홀더가 있는 베이스(T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer)는 다음 세 단계를 따르십시오:

1. 웹사이트 **https://support.thrustmaster.com/ko/cat-wheels-ko/** 에 접속하여 사용 중인 Thrustmaster 베이스를 선택합니다.
2. 이전 PC 드라이버를 제거한 다음, **Drivers** (드라이버) 섹션에서 사용 가능한 새 PC 드라이버를 다운로드하여 설치합니다. 설치가 완료되면 컴퓨터를 다시 시작합니다.
3. **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** 앱을 열고 가장 최신 펌웨어 버전으로 레이싱 휠 베이스를 업데이트합니다.

래치 베이스용 퀵 릴리스 홀더가 있는 베이스(T818, T598 및 이후 Thrustmaster 베이스)는 다음 두 단계를 따르십시오:

1. 웹사이트 **https://support.thrustmaster.com/ko/cat-wheels-ko/**에 접속하여 사용 중인 Thrustmaster 베이스를 선택합니다.
2. **Software** (소프트웨어) 섹션에서 My Thrustmaster Panel 소프트웨어를 다운로드하여 설치하고 지침을 따릅니다.

레이싱 휠 베이스의 펌웨어를 업데이트하지 않으면 핸들 림이 제대로 작동하지 않습니다.



감전

- 본 제품은 건조한 곳에 보관해야 하며, 먼지나 태양광선에 노출시키지 마십시오.
- 커넥터 및 케이블을 비틀거나 잡아 당기지 마십시오.
- 연결 방향을 준수하십시오.
- 본 제품이나 제품의 커넥터에 액체를 흘리지 마십시오.
- 제품을 단락(합선)시키지 마십시오.
- 제품을 절대 분해하지 말고(본 설명서에 명시된 개조/설정 절차를 제외하고)불에 제품을 던지거나 고온에 노출시키지 마십시오.
- 기기를 열지 마십시오. 기기 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 없습니다. 모든 수리는 제조업체, 지정된 대리점 또는 자격을 갖춘 기술자가 수행해야 합니다.



게임 공간 확보

- 사용자의 플레이를 방해하거나 부적절한 움직임을 유발하거나 다른 사람의 개입으로 플레이가 중단될 수 있는 물체(예: 커피잔, 전화기, 열쇠)를 게임 구역에 두지 마십시오.
- 전원 케이블을 카펫 또는 러그, 담요 또는 다른 물건으로 덮지 마시고 사람들이 걸어 다니는 곳에 케이블을 두지 마십시오.



포스 피드백 및 반복적인 움직임으로 인한 부상

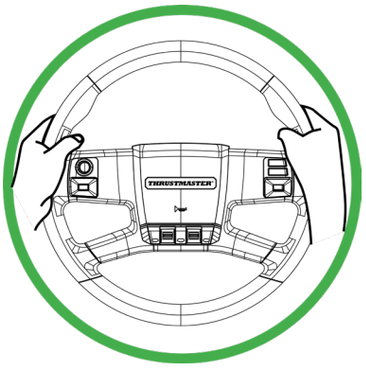
포스 피드백(게임 기기에서 충격 또는 진동을 실제로 체감하는 기능) 레이싱 휠을 이용해서 게임하는 경우 근육이나 관절의 통증을 가져올 수 있습니다. 이러한 문제를 예방하려면 다음 사항을 준수하십시오.

- 지나치게 긴 게임 시간(2 시간 초과)을 피하십시오.
- 게임 중 한 시간당 10~15 분 정도 휴식을 취하십시오.
- 손, 손목, 팔, 발, 다리가 피로하거나 통증이 있는 경우 게임을 중지한 후 두 세 시간 쉬었다가 다시 게임을 진행하십시오.
- 게임을 다시 시작할 때 위에 설명한 증상이나 통증이 계속되는 경우에는 게임을 중단한 후 의사와 상담하십시오.
- 포스 피드백을 자신의 전문 지식과 신체 조건에 비해 너무 높은 수준으로 설정하지 마십시오.
- 장치는 16 세 미만의 사람의 손이 닿지 않는 곳에 보관해 두십시오.

– 설명서의 지침에 따라 베이스와 휠 림이 올바르게 부착되었는지 확인하십시오.



예기치 않은 강력하고 빠른 회전의 위험: 손이나 팔을 휠 림의 개구부 안으로 절대 넣지 말고, 휠 림의 회전 궤도 안에도 두지 마십시오.



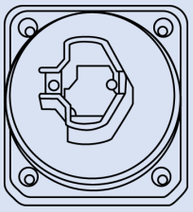
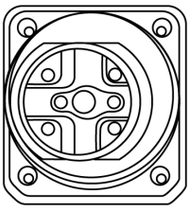
제품 사용 중에는 반드시 양손으로 올바르게 핸들을 잡되, 핸들에서 양손을 모두 놓으면 안 됩니다.



만 16 세 이상인 사람만 사용할 수 있는 제품입니다.

4. SimTask Truck-40 Add-On Kit 설치

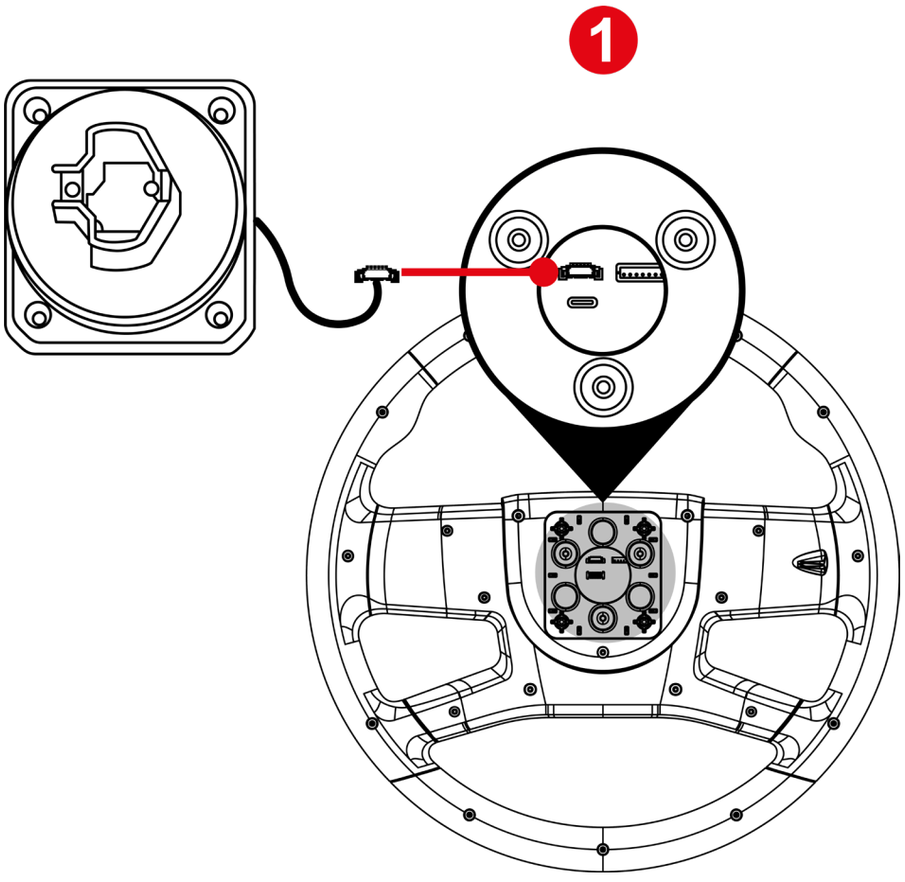
SimTask Truck-40 Add-On Kit 에는 Thrustmaster 레이싱 휠 베이스 규격에 맞는 Quick Release 홀더 2 개가 포함되어 있습니다.

시스템	호환 가능한 베이스
 래치형 **Quick Release** 홀더	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598(PlayStation 버전), T598(XBOX 버전) 및 향후 Thrustmaster 베이스.
 나사형 **Quick Release** 홀더	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



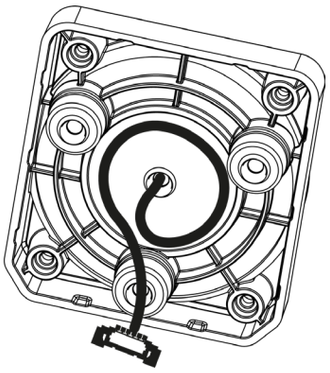
매번 사용하기 전에 레이싱 휠 베이스 설명서의 지침에 따라 SimTask Truck-40 Add-On Kit 가 레이싱 휠 베이스에 제대로 부착되어 있는지 확인하십시오.

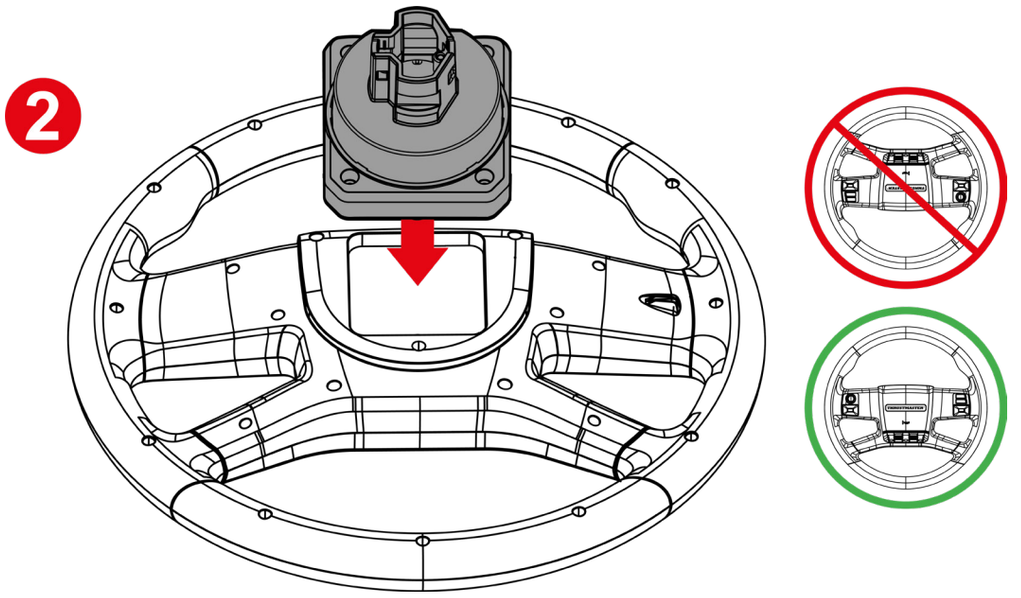
*래치형 **Quick Release** 커넥터가 있는 베이스*



❶ Quick Release 홀더의 커넥터를 휠 림 뒷면의 해당 포트에 꽂으십시오.

케이블이 끼이지 않도록 하우징 안으로 집어넣은 다음 홀더를 조이십시오.

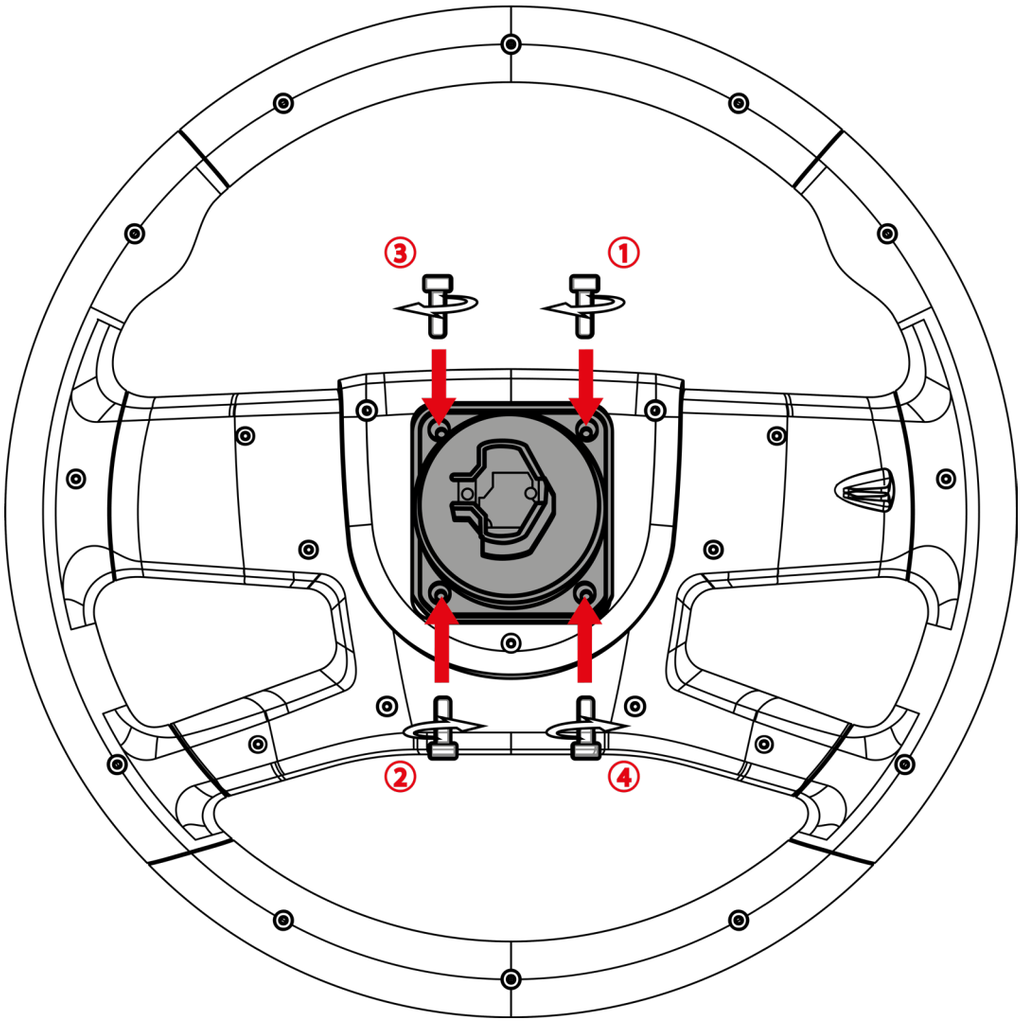




❷ Quick Release 홀더를 삽입하십시오.

위 그림과 같이 Quick Release 홀더와 휠 림을 올바른 위치에 놓으십시오. 다른 설치 방법을 사용하면 커넥터가 손상될 수 있습니다.

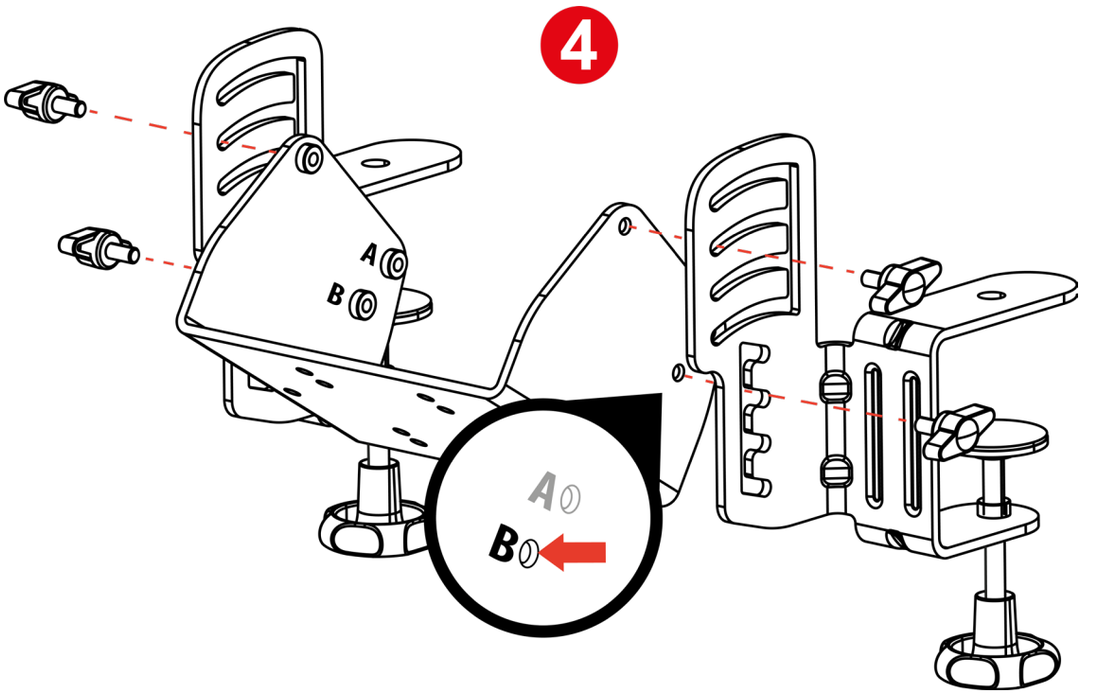




❸ 동봉된 Torx 렌치와 나사를 사용하여 Quick Release 홀더를 조이십시오.

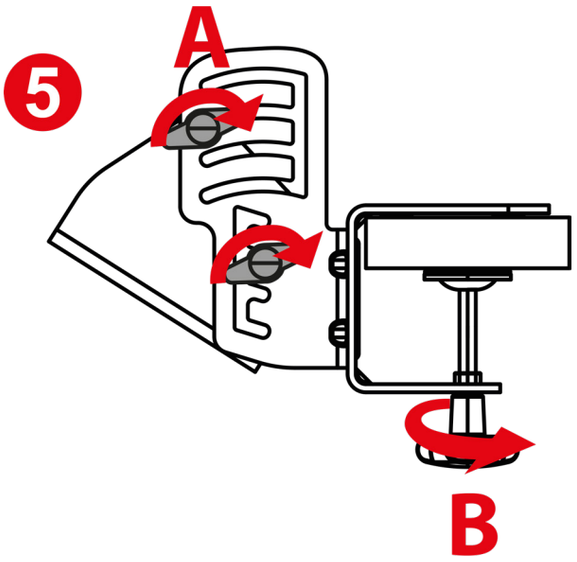
위에 표시된 나사 조임 순서를 반드시 따르십시오.

나사를 너무 세게 조이지 마십시오.



❹ SimTask Truck Mount 장착 시스템을 조립하십시오.

래치형 레이싱 휠 베이스를 설치할 때는 반드시 **B 위치**를 사용하십시오.

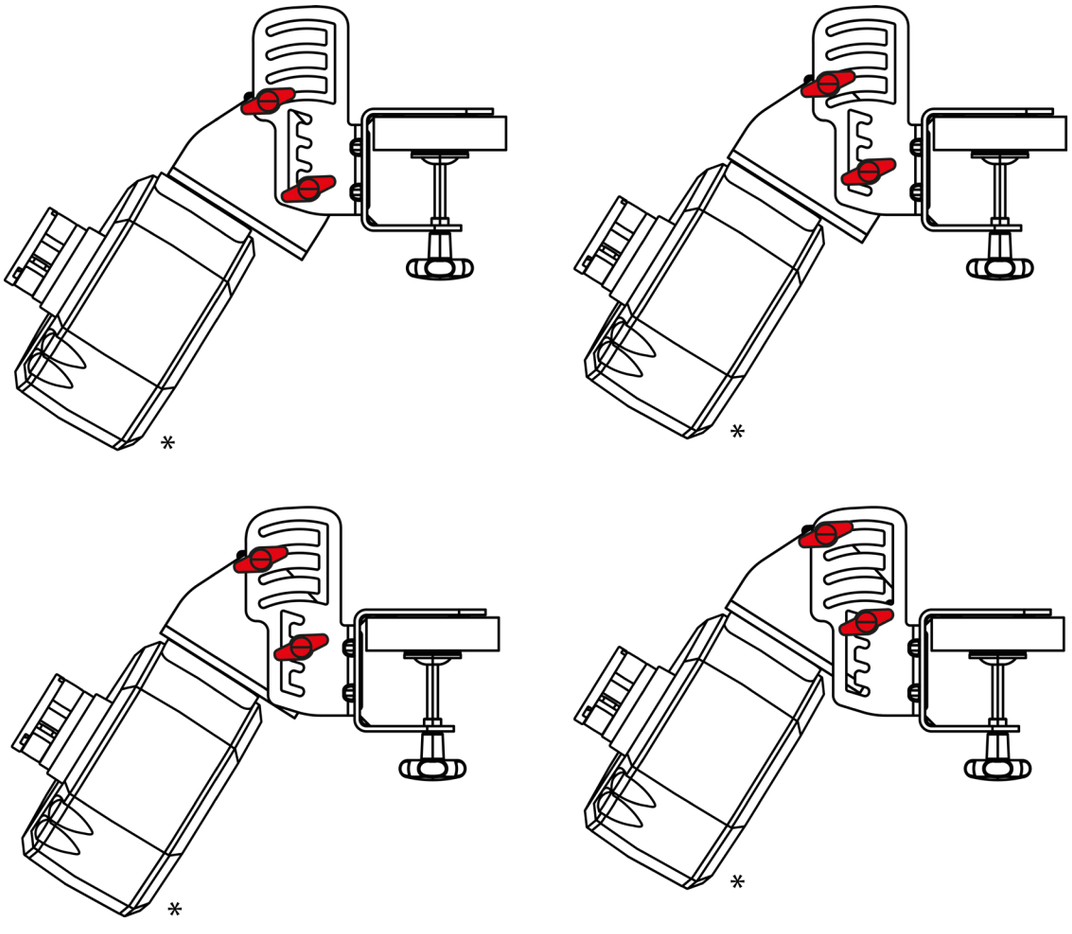


❺ 측면 나사 4 개(A)를 조인 다음 SimTask Truck Mount 장착 시스템을 책상, 테이블 또는 지지대에 설치하고 장착 나사 2 개(B)를 사용하여 고정하십시오.

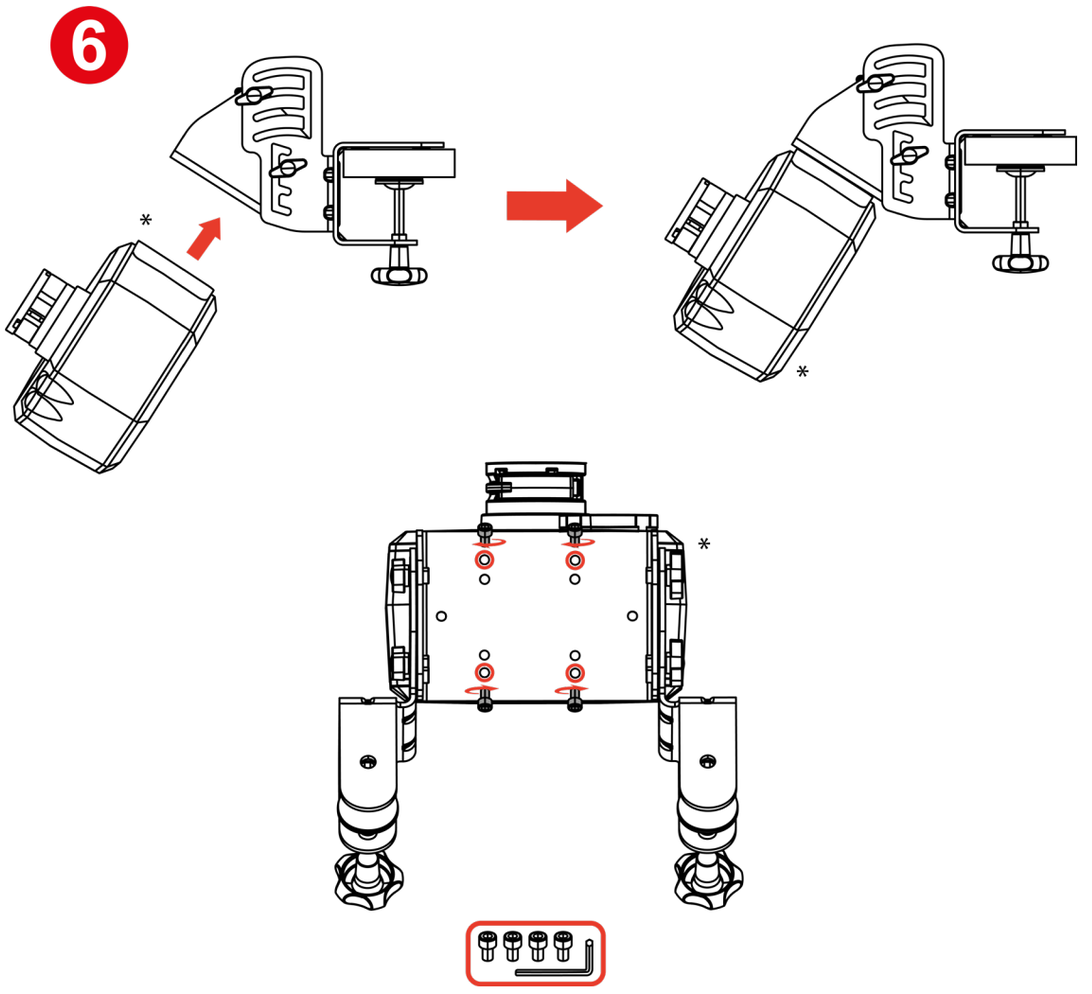
- 본 제품은 두께가 2~7cm 인 책상, 테이블 또는 지지대에 장착하도록 설계되었습니다.
- SimTask Truck Mount 장착 시스템을 유리 테이블 위에 설치하지 마십시오.
- 설치를 진행하기 전에 SimTask Truck Mount 장착 시스템이 책상, 테이블 또는 지지대에 단단히 고정되었는지 확인하십시오.

가능한 높이 설정은 네 가지입니다. 장착 및 높이 조절에 대한 자세한 내용은 Thrustmaster 기술 지원 웹사이트의 비디오를 시청하십시오.

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



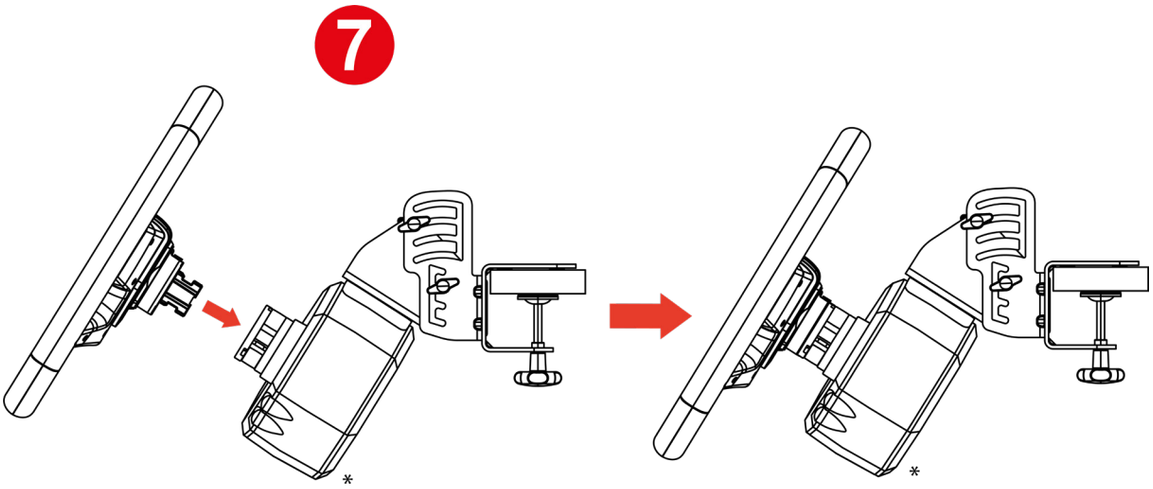
**레이싱 휠 베이스는 별매품입니다.*



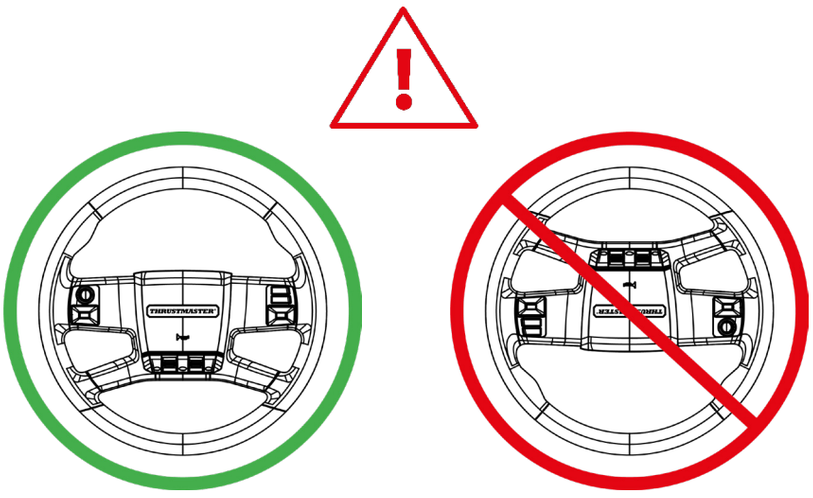
❻ 동봉된 Torx 렌치와 나사 4 개를 사용하여 레이싱 휠 베이스를 SimTask Truck Mount 장착 시스템에 고정하십시오.

게임을 시작하기 전에 레이싱 휠 베이스가 SimTask Truck Mount 장착 시스템에 단단히 고정되었는지 확인하십시오.

**레이싱 휠 베이스는 별매품입니다.*



❼ 레이싱 휠 베이스에 휠 림을 장착하십시오.



- 레이싱 휠 베이스에 장착하기 전에 휠 림의 위치를 **올바르게** 조정하십시오.
- 레이싱 휠 베이스 설명서에 명시된 장착 절차를 반드시 따르십시오.

**레이싱 휠 베이스는 별매품입니다.*



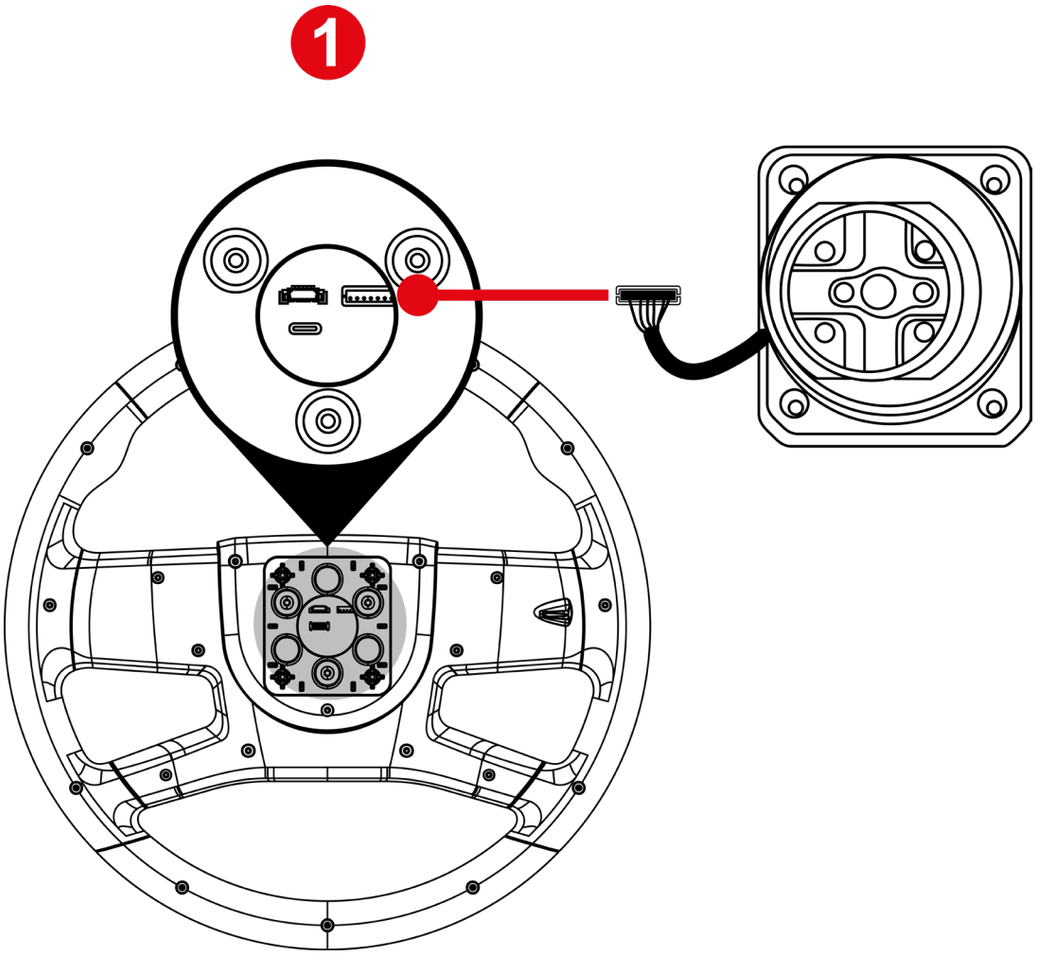
- **T598 레이싱 휠 베이스(PlayStation 버전)**를 사용 중이라면, 레이싱 휠 베이스 설정에서 **Truck** 모드를 활성화했는지 확인하십시오. 자세한 안내는 다음 사이트에서 확인하실 수 있습니다.

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

- **T598 레이싱 휠 베이스(XBOX 버전)**를 가지고 계신 경우: **Truck** 모드는 추후 제공될 예정입니다.

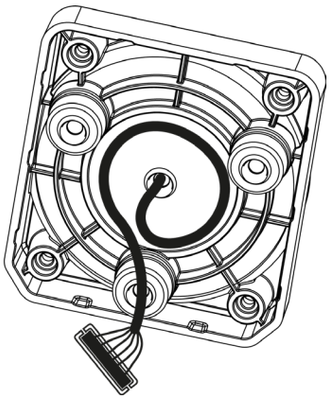
- **T818** 레이싱 휠 베이스를 사용하는 경우, My Thrustmaster Panel 소프트웨어에서 휠 림의 회전 각도를 설정하십시오. **Truck** 모드는 추후 제공될 예정입니다.

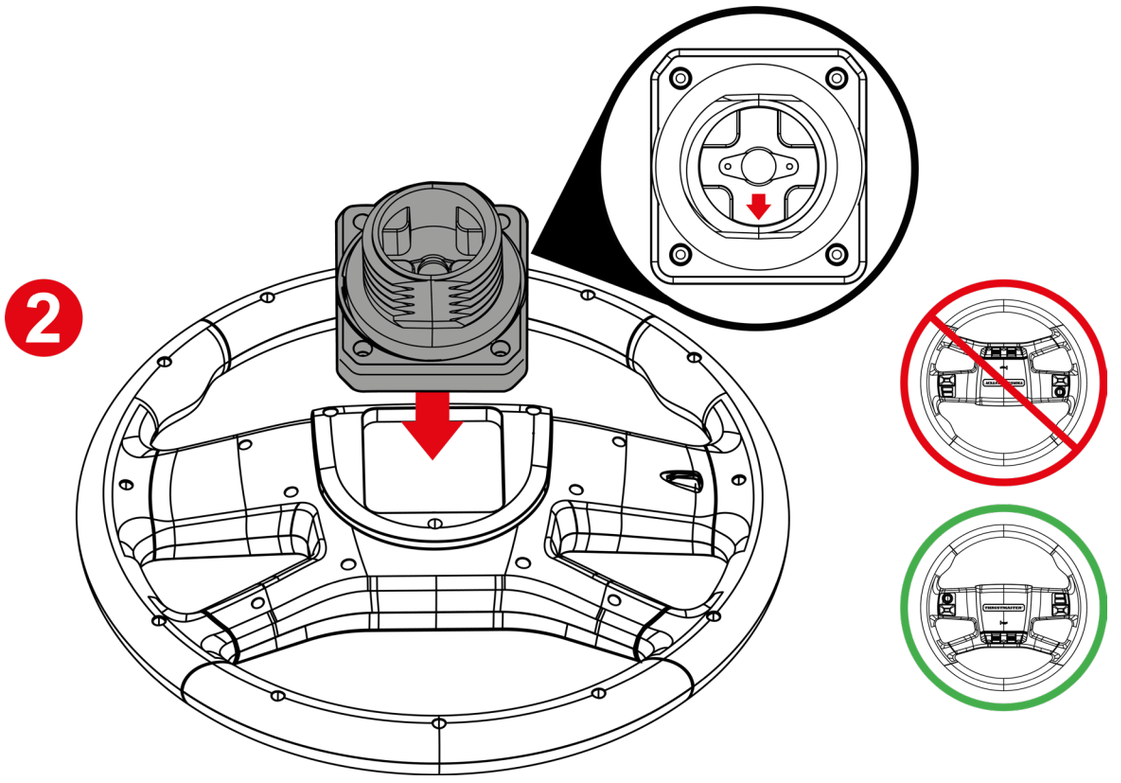
*나사형 **Quick Release** 커넥터가 있는 베이스*



❶ Quick Release 홀더의 커넥터를 휠 림 뒷면의 해당 포트에 꽂으십시오.

케이블이 끼이지 않도록 하우징 안으로 집어넣은 다음 홀더를 조이십시오.

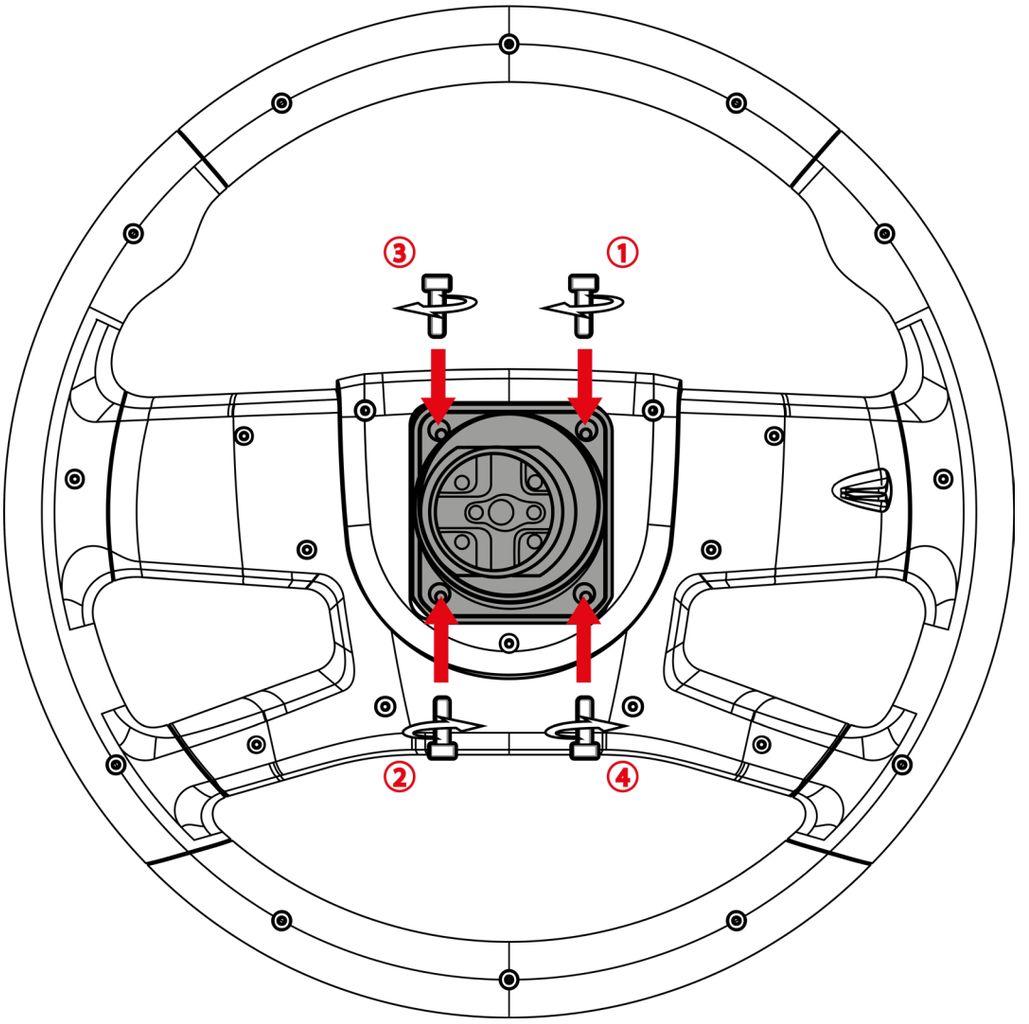




❷ Quick Release 홀더를 삽입하십시오.

위 그림과 같이 Quick Release 홀더와 휠 림을 올바른 위치에 놓으십시오. 다른 설치 방법을 사용하면 커넥터가 손상될 수 있습니다.

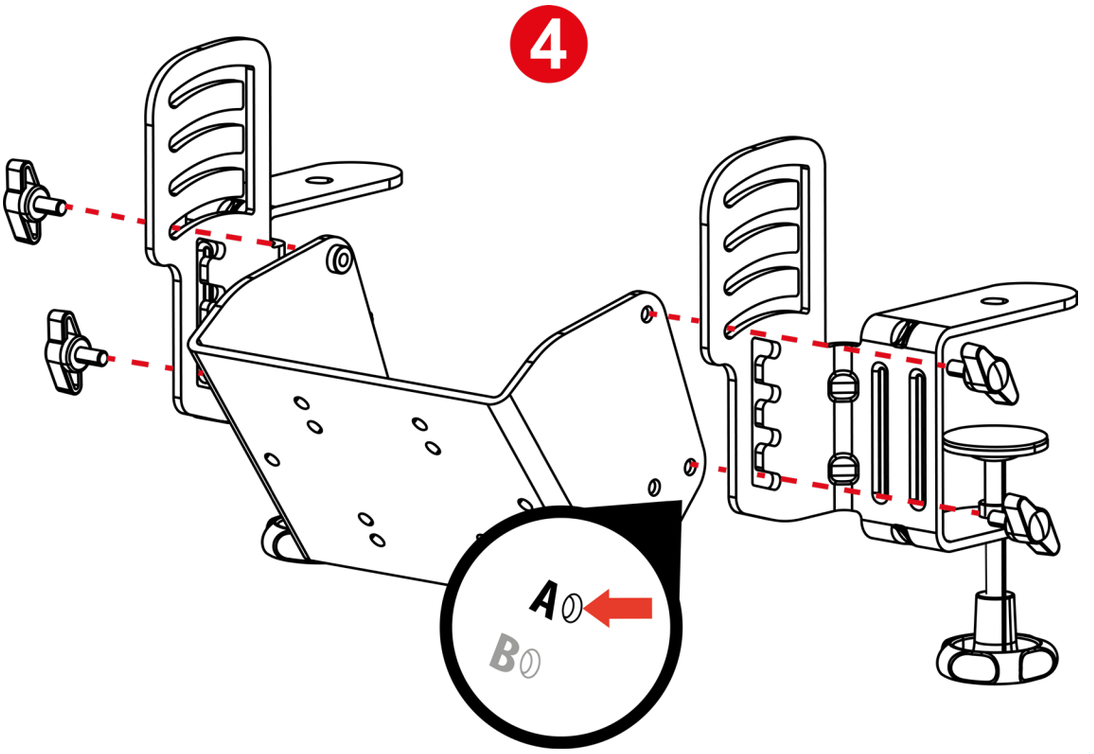




❸ 동봉된 Torx 렌치와 나사를 사용하여 Quick Release 홀더를 조이십시오.

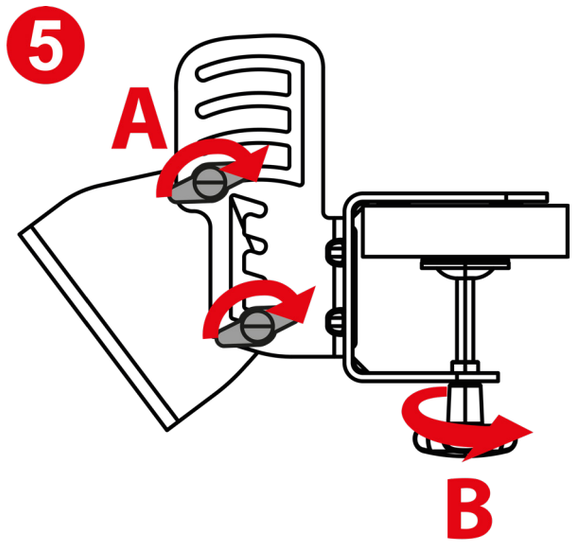
위에 표시된 나사 조임 순서를 반드시 따르십시오.

나사를 너무 세게 조이지 마십시오.



❹ SimTask Truck Mount 장착 시스템을 조립하십시오.

나사형 레이싱 휠 베이스를 설치할 때는 반드시 **A 위치**를 사용하십시오.

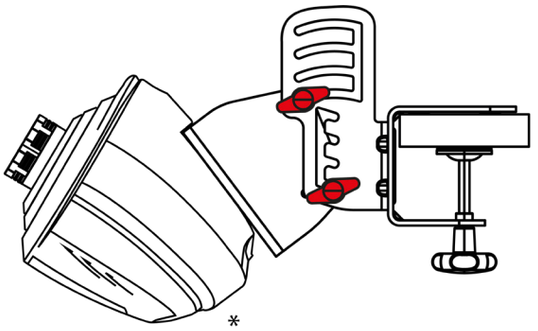


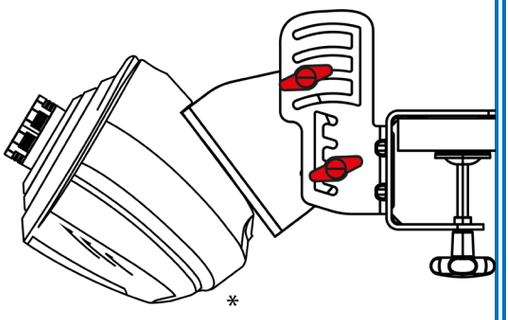
❺ 측면 나사 4 개(A)를 조인 다음 SimTask Truck Mount 장착 시스템을 책상, 테이블 또는 지지대에 설치하고 장착 나사 2 개(B)를 사용하여 고정하십시오.

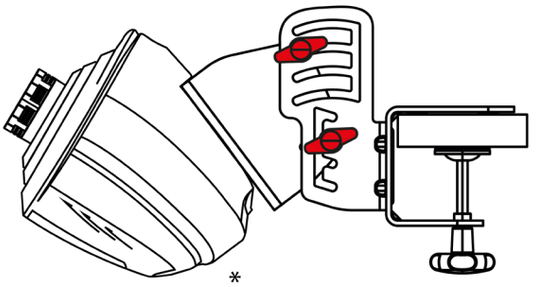
- 본 제품은 두께가 2~7cm 인 책상, 테이블 또는 지지대에 장착하도록 설계되었습니다.
- SimTask Truck Mount 장착 시스템을 유리 테이블 위에 설치하지 마십시오.
- 설치를 진행하기 전에 SimTask Truck Mount 장착 시스템이 책상, 테이블 또는 지지대에 단단히 고정되었는지 확인하십시오.

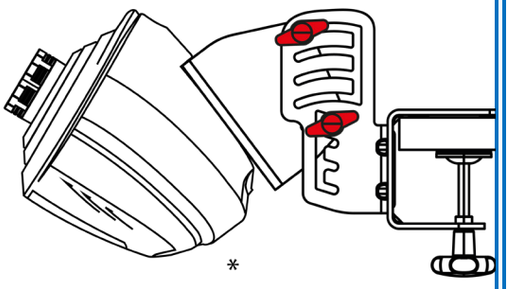
가능한 높이 설정은 네 가지입니다. 장착 및 높이 조절에 대한 자세한 내용은 Thrustmaster 기술 지원 웹사이트의 비디오를 시청하십시오.

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

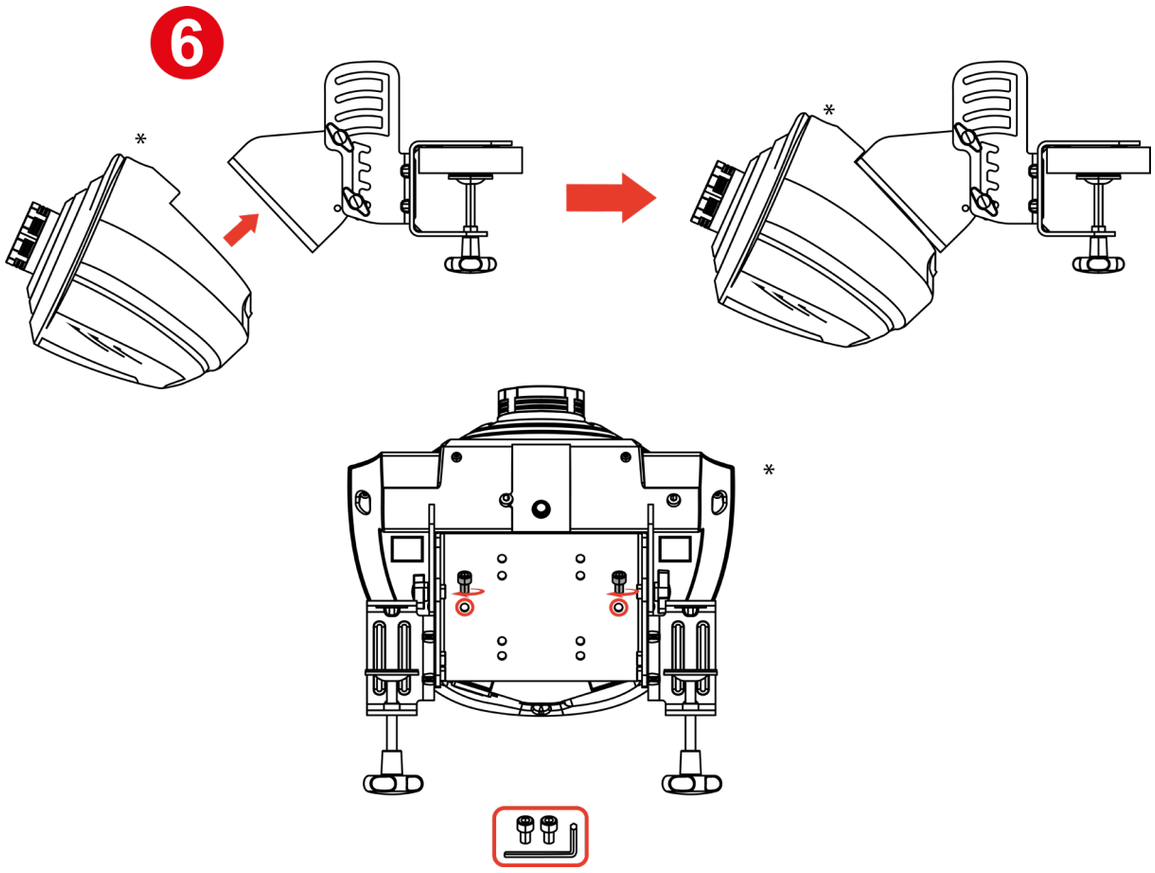








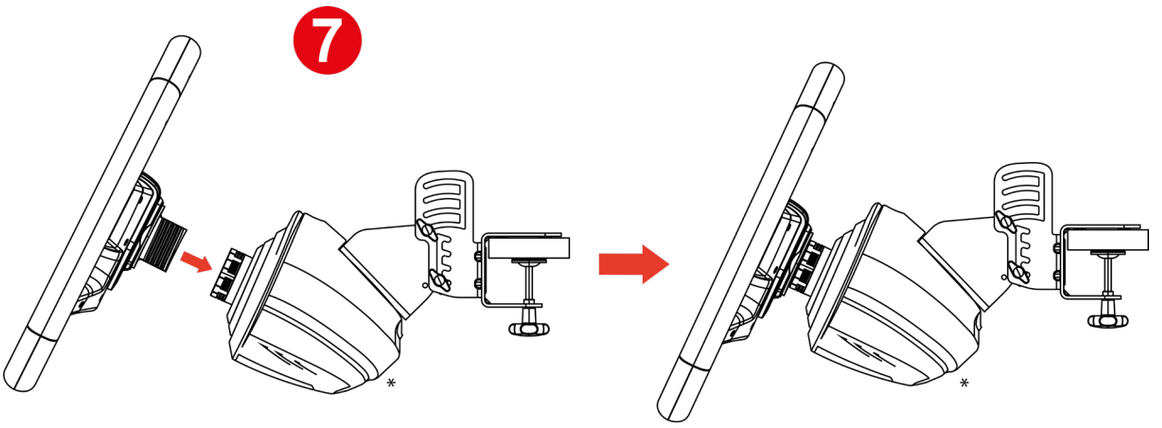
**레이싱 휠 베이스는 별매품입니다.*



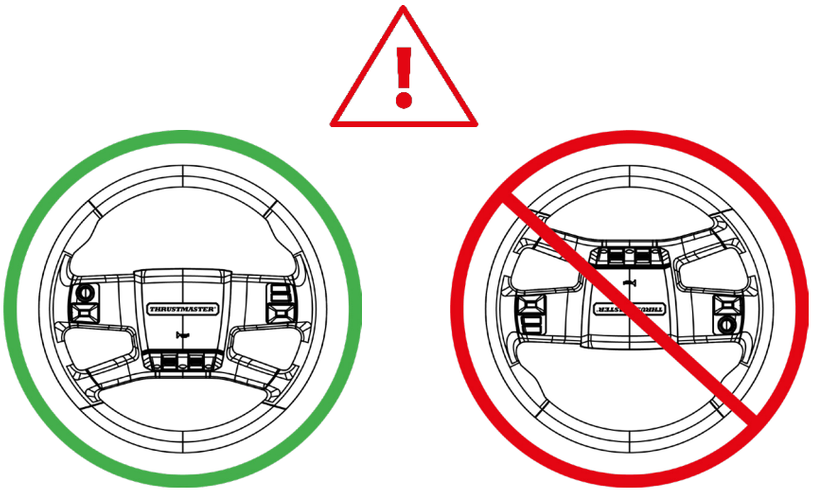
❻ 동봉된 Torx 렌치와 나사 2 개를 사용하여 레이싱 휠 베이스를 SimTask Truck Mount 장착 시스템에 고정하십시오.

게임을 시작하기 전에 레이싱 휠 베이스가 SimTask Truck Mount 장착 시스템에 단단히 고정되었는지 확인하십시오.

**레이싱 휠 베이스는 별매품입니다.*



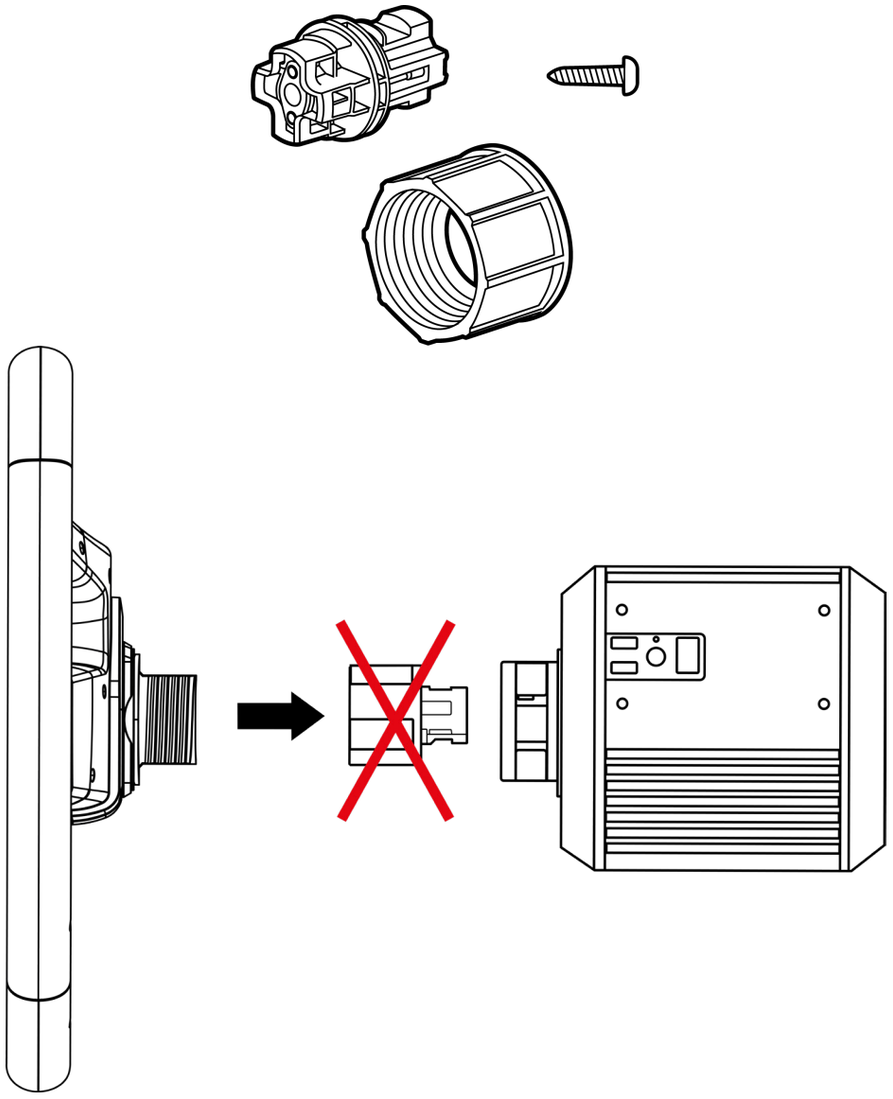
❼ 레이싱 휠 베이스에 휠 림을 장착하십시오.



- 레이싱 휠 베이스에 장착하기 전에 휠 림의 위치를 **올바르게** 조정하십시오.
- 레이싱 휠 베이스 설명서에 명시된 장착 절차를 반드시 따르십시오.

**레이싱 휠 베이스는 별매품입니다.*

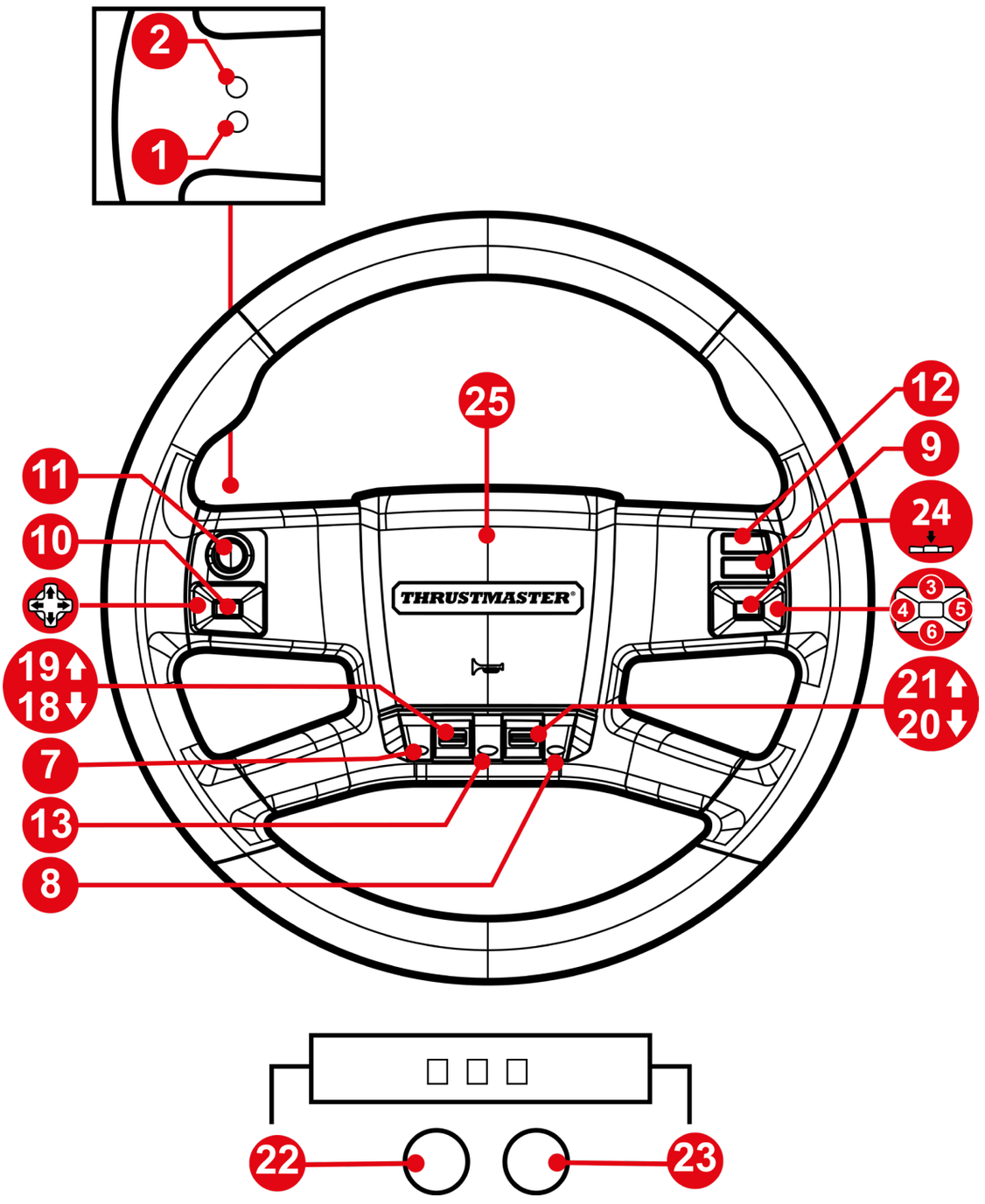
나사형 Quick Release 홀더를 T818 레이싱 휠 베이스에서 사용하려는 경우, Quick Release Adapter(T818 레이싱 휠 베이스에 포함되어 있으며 별도로도 판매됨)를 해당 홀더에 절대 연결하지 마십시오.



T818 레이싱 휠 베이스 또는 래치형 Quick Release 커넥터가 있는 베이스에 사용하려면 SimTask Truck-40 Add-On Kit 에 포함된 **래치형 Quick Release 홀더**만 사용하십시오.

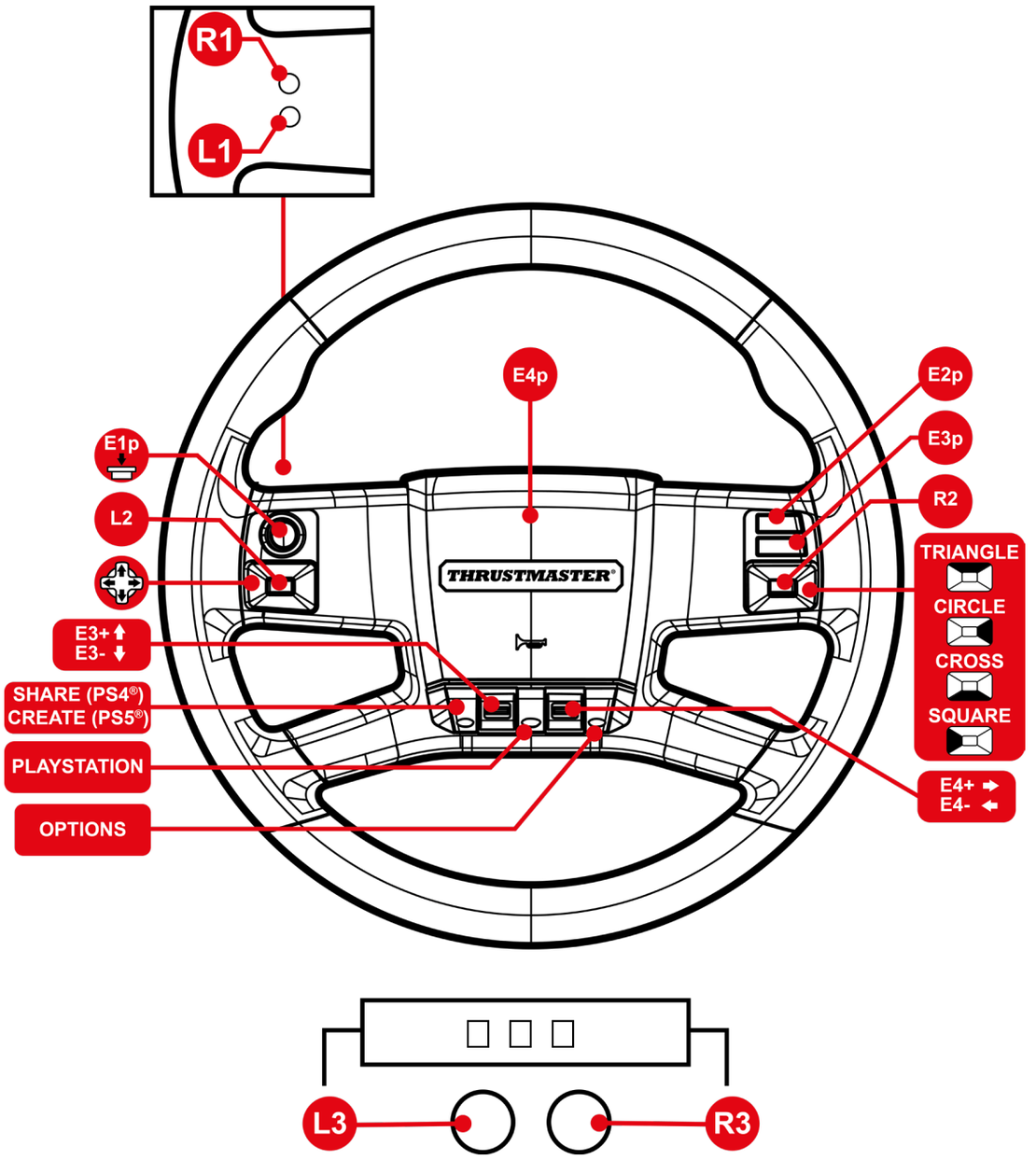
5. 매핑

PC 매핑



SimTask Truck-40 Add-On Kit 휠 림을 Thrustmaster 레이싱 휠 베이스에 장착하면 해당 베이스는 Thrustmaster Advanced Racer 장치로 인식됩니다.

PS4®/PS5® 매핑

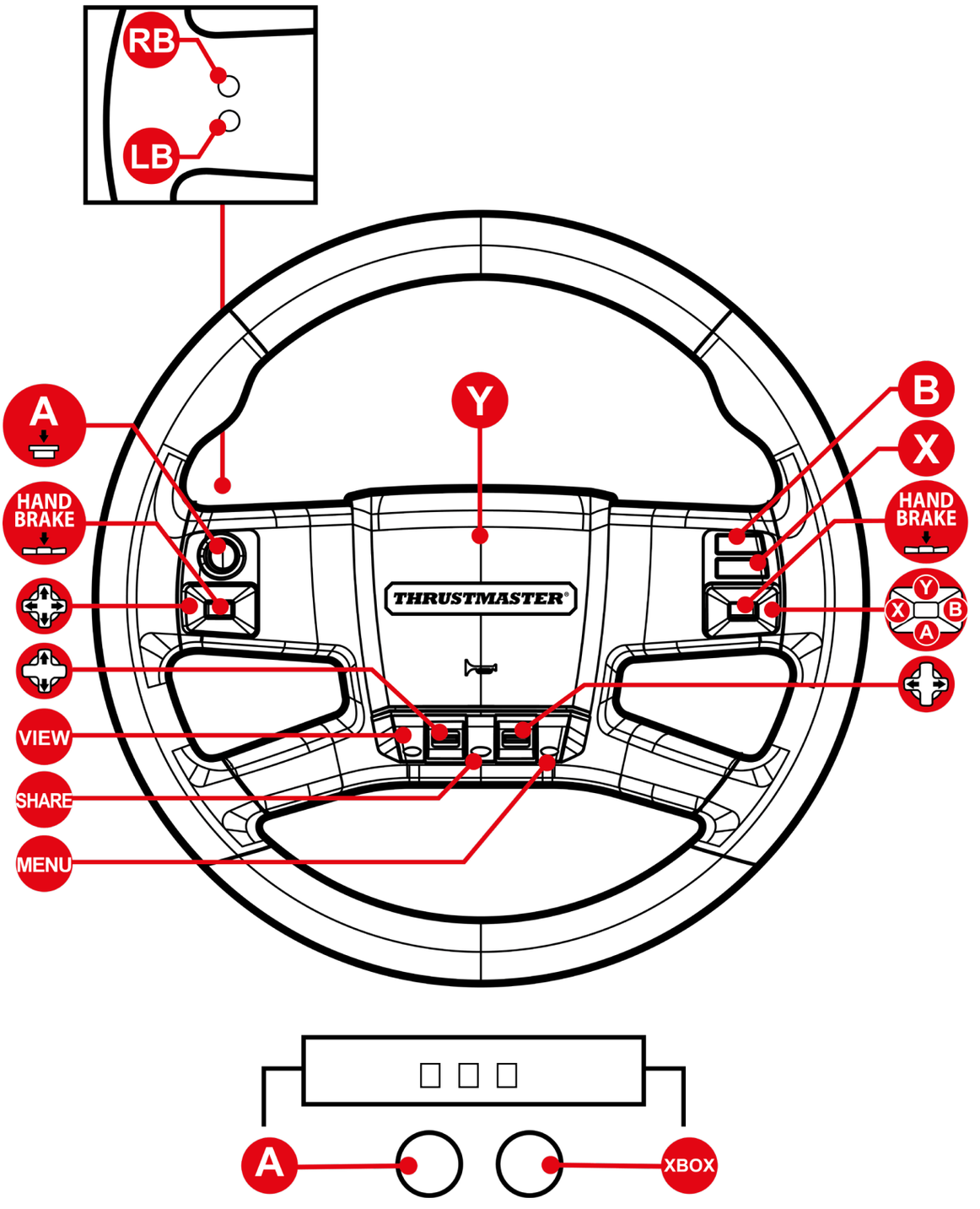


휠 페어링

PS4® 또는 PS5® 콘솔의 전원을 켠 다음 레이싱 휠을 콘솔의 USB 포트 중 하나에 연결합니다. 레이싱 휠의 자체 보정 프로세스가 완료되면 휠 림의 PlayStation® 버튼을 눌러 레이싱 휠을 PlayStation® 프로필에 연결합니다.

SimTask Truck-40 Add-On Kit 휠 림을 T300 레이싱 휠 베이스에 장착하면, 해당 베이스는 T-GT 베이스 또는 Thrustmaster Advanced Racer 장치로 인식됩니다.

XBOX Series/XBOX One 매핑



XBOX Series 및 XBOX One 에서 특정 기능(토글 스위치, 버튼 개수)은 게임 콘솔의 프로토콜에 의해 제한됩니다.

6. 자주 묻는 질문 및 기술 지원

SimTask Truck-40 Add-On Kit 에 대해 궁금한 점이 있거나 기술적인 문제가 발생했습니까? 그런 경우에는 Thrustmaster 기술 지원 웹 사이트를 방문하시기 바랍니다 :

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

이 페이지에서 휠 림의 펌웨어도 업데이트할 수 있습니다.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Användarmanual

Läs noggrant igenom instruktionerna i denna manual **innan** du installerar produkten, **innan** produkten används och **innan** underhåll utförs på den. Var noga med att följa säkerhetsinstruktionerna. Att inte följa instruktionerna kan leda till olyckor och/eller skada. Behåll denna manual så att du kan läsa instruktionerna även i framtiden.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1. INNEHÅLL I FÖRPACKNINGEN 4

2. FUNKTIONER.....5

3. ANVÄNDNINGSINFORMATION 8

4. INSTALLERA SIMTASK TRUCK-40

ADD-ON KIT 15

Med en bas med en spärrbaserad Quick

Release-kontakt.....16

Med en bas med en skruvbaserad Quick

Release-kontakt.....25

5. MAPPNING 34

PC-mappning 34

PS4®/PS5®-mappning.....35

XBOX Series/XBOX One-mappning.....37

6. VANLIGA FRÅGOR OCH TEKNISK

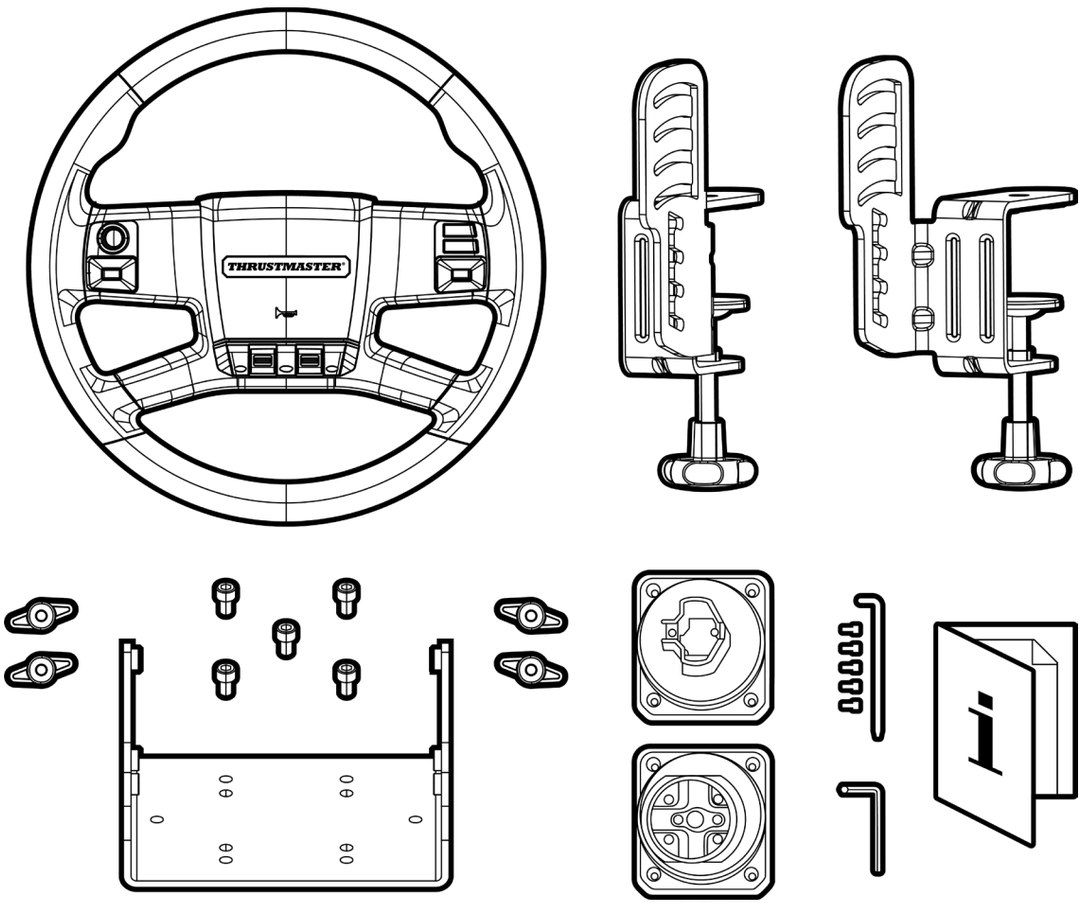
SUPPORT.....38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Ta plats i hytten och upplev världen bakom ratten på dina favoritlastbilar med SimTask Truck-40 Add-On Kit, som är designat för att ge en realistisk och bekväm körupplevelse som är perfekt anpassad för lastbilskörning.

Denna manual hjälper dig att installera och använda ditt SimTask Truck-40 Add-On Kit med så bra förutsättningar som möjligt. Läs noggrant igenom instruktionerna och varningarna innan du sätter dig bakom ratten: de hjälper dig att få ut så mycket som möjligt av din produkt.

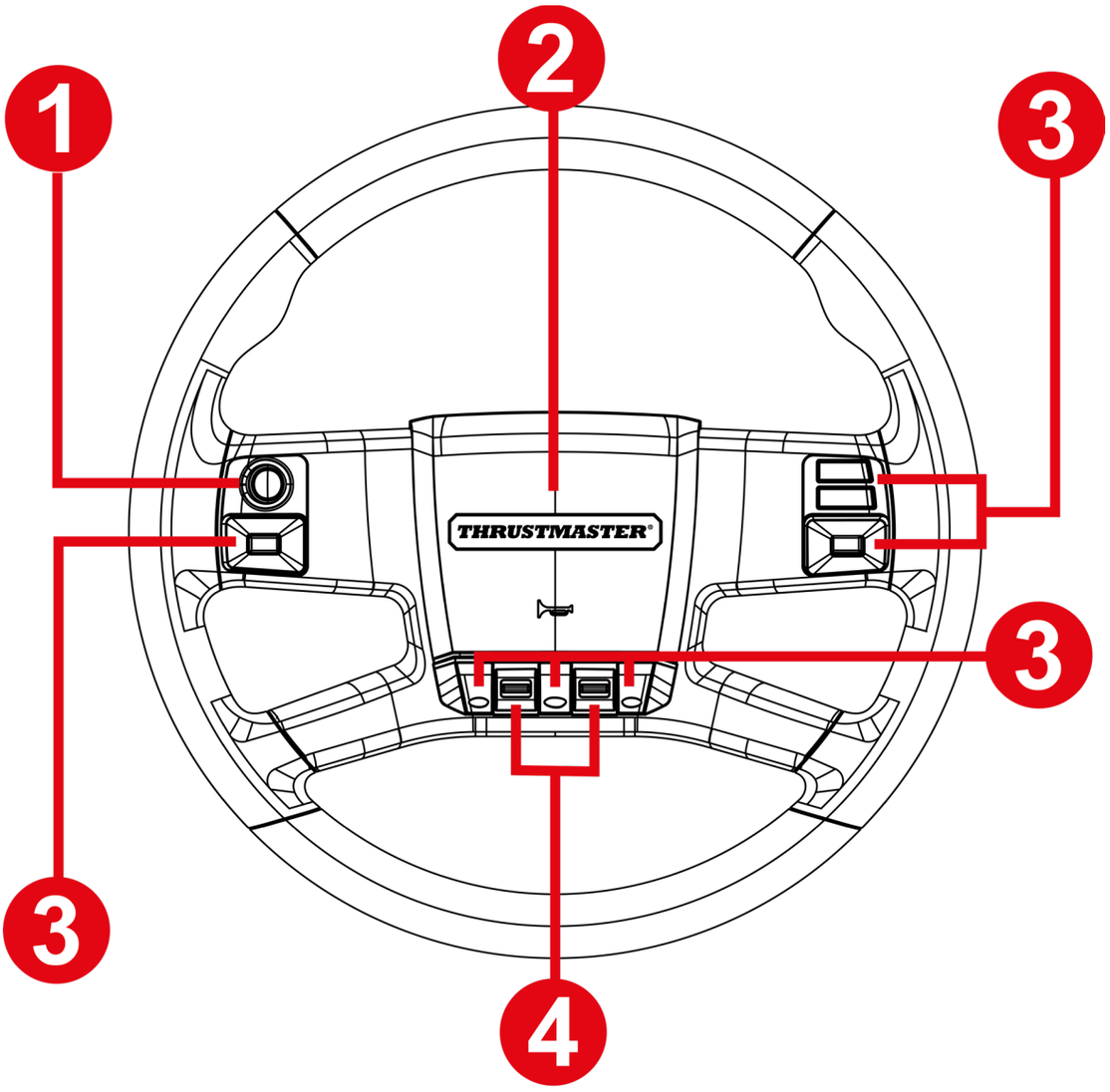
1. Innehåll i förpackningen



En extra skruv av varje typ ingår för att täcka alla dina behov.

Antalet skruvar som används varierar beroende på konfigurationen. Det är normalt att vissa skruvar blir över efter monteringen.

2. Funktioner

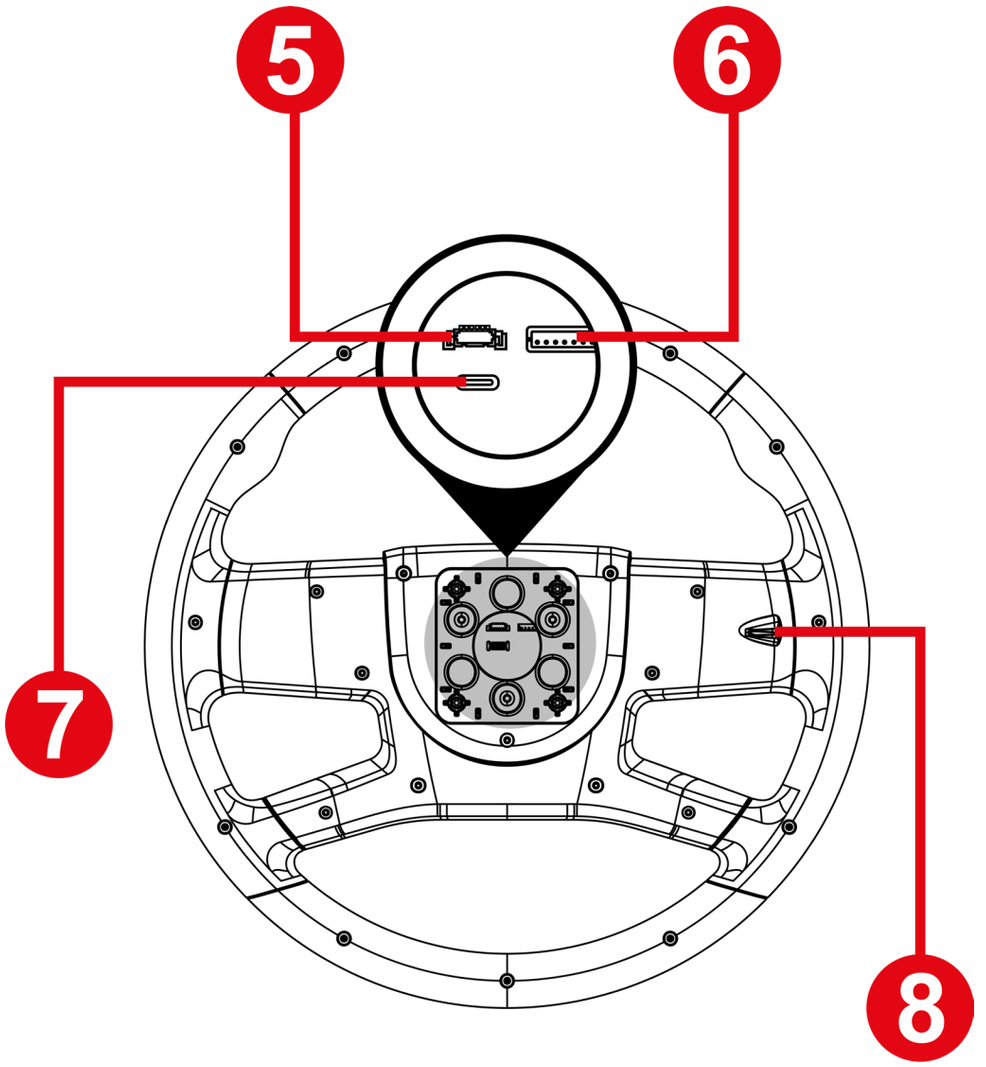


❶ **Minispak**

❷ **Signalhorn**

❸ **Åtgärdsknappar**

❹ **Växlingsknappar**

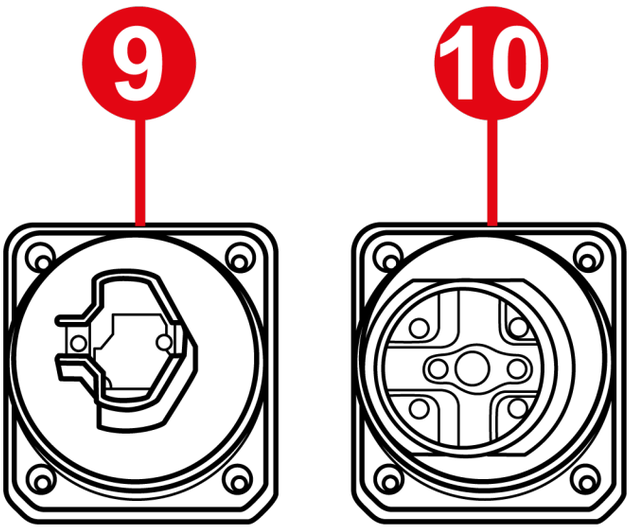


❺ Anslutningsport för spärrbaserad Quick Release-hållare

❻ Anslutningsport för skruvbaserad Quick Release-hållare

❼ USB-C-port (om en firmwareuppdatering behövs — kabel ingår ej)

❽ Blinkersreglage



❾ **Spärrbaserad Quick Release-hållare**

❿ **Skruvbaserad Quick Release-hållare**

3. Användningsinformation



Dokumentation

Läs noggrant igenom denna dokumentation igen innan du använder produkten och spara den för framtida bruk.

Firmwareuppdatering

Du måste uppdatera racingrattbasens firmware med den senaste tillgängliga versionen.

För basar med en snabburkopplingshållare för skruvbasar (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer) följer du dessa tre steg:

1. Gå till **https://support.thrustmaster.com/sv/cat-wheels-sv/** och välj din Thrustmaster-bas.
2. Avinstallera den gamla PC-drivrutinen och ladda sedan ner och installera den nya PC-drivrutinen som du hittar under **Drivers** (Drivrutiner). Starta om datorn när installationen är klar.
3. Öppna **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER**-appen och uppdatera din racingratts bas med den senaste tillgängliga versionen.

För basar med en snabburkopplingshållare för spärrbasar (T818, T598 och framtida Thrustmaster-basar) följer du dessa två steg:

1. Gå till **https://support.thrustmaster.com/sv/cat-wheels-sv/** och välj din Thrustmaster-bas.
2. Ladda ner och installera My Thrustmaster Panel-programmet under **Software** (Programvara) och följ instruktionerna.

Om du inte uppdaterar firmwaren till din racingratts bas kommer din ratt inte att fungera som den ska.



Elektriska stötar

- Förvara produkten på ett torrt ställe och utsätt den inte för damm eller solljus.
- Vrid och dra inte i kontakter och kablar.
- Sätt i kontakter på rätt sätt.
- Spill inte vätskor på produkten eller dess kontakter.
- Kortslut inte produkten.
- Montera aldrig isär produkten (förutom om så anges i manualen), kasta inte in den i eld och utsätt den inte för höga temperaturer.
- Öppna inte enheten: det finns inga delar däri som får repareras av användaren. Eventuella reparationer måste utföras av tillverkaren, en specificerad byrå eller en behörig tekniker.



Säkra spelområdet

- Ha inga föremål i spelområdet som kan störa användaren, leda till olämpliga rörelser, eller göra att en annan person kommer och avbryter (till exempel kaffekoppar, telefoner, nycklar).
- Täck inte över strömkablarna med en matta, filt, ett täcke eller något annat och ha inga kablar där personer går.



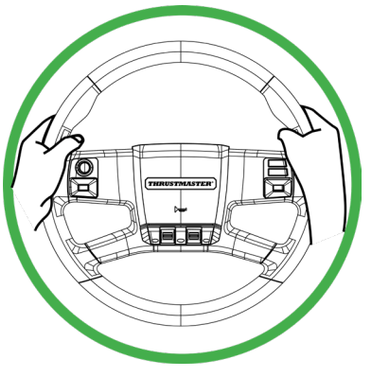
Skador på grund av Force Feedback och upprepade rörelser

Att spela med en racingratt med Force Feedback kan leda till muskel- eller ledvärk. För att undvika problem:

- Undvik långa spelperioder (mer än 2 timmar).
- Ta 10 till 15 minuters paus efter varje spelad timme.
- Om du känner smärta eller trötthet i händerna, handlederna, armarna, fötterna eller benen ska du sluta spela och vila i några timmar innan du börjar spela igen.
- Om ovannämnda symtom eller smärta består när du fortsätter spela ska du sluta spela och kontakta din läkare.
- Ställ inte in Force Feedbacken på en nivå som är för hög för din kunskap eller ditt hälsotillstånd.
- Förvara enheten utom räckhåll för personer under 16 år.
- Kontrollera att basen och ratten är ordentligt monterade enligt instruktionerna i manualen.



Risk för oförutsedda, kraftfulla och snabba rotationer: för aldrig in en hand eller arm genom rattens öppningar eller i rattens rotationsbana.



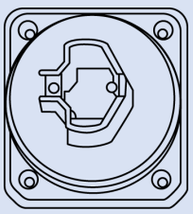
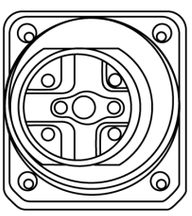
Medan du använder produkten ska du alltid ha båda händerna i rätt position på ratten och aldrig helt släppa taget om den.



Produkten får endast hanteras av personer som är **16 år eller äldre**.

4. Installera SimTask Truck-40 Add-On Kit

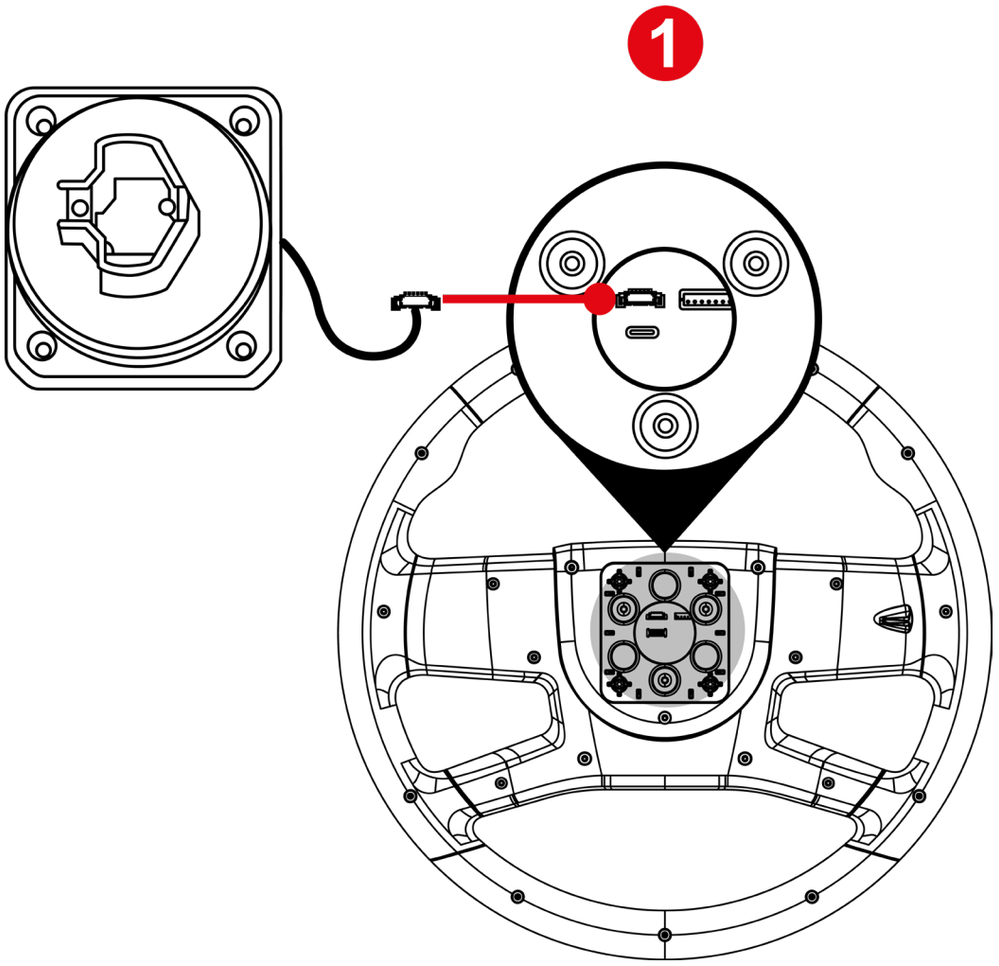
SimTask Truck-40 Add-On Kit levereras med två Quick Release-hållare som motsvarar formaten på Thrustmasters racingrattbasar.

System	Kompatibla basar
 **Spärrbaserad Quick Release-hållare**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (PlayStation-versionen), T598 (XBOX-versionen) och framtida basar från Thrustmaster.
 **Skruvbaserad Quick Release-hållare**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



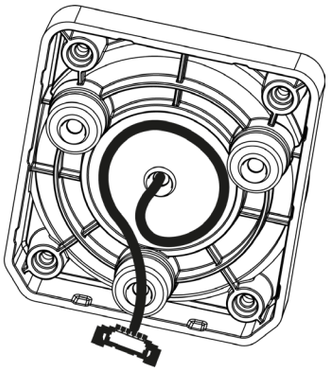
Kontrollera före varje användning att SimTask Truck-40 Add-On Kit sitter ordentligt fast på racingrattbasen enligt instruktionerna i racingrattbasens manual.

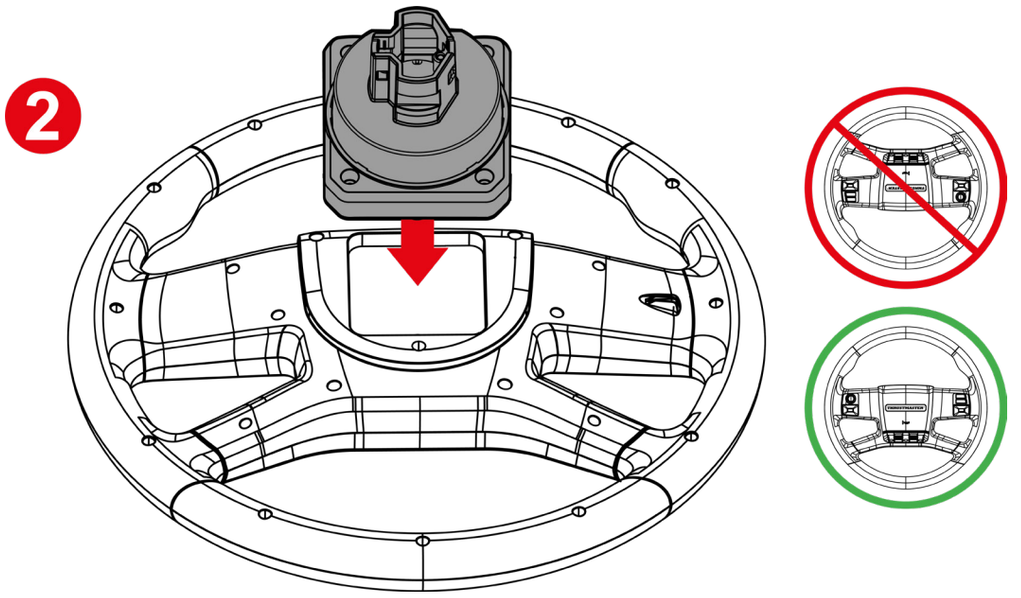
Med en bas med en spärrbaserad Quick Release-kontakt



❶ Anslut Quick Release-hållarens kontakt till motsvarande port på baksidan av ratten.

För att undvika att kabeln kläms, dra in den i sitt hölje innan du skruvar fast hållaren.

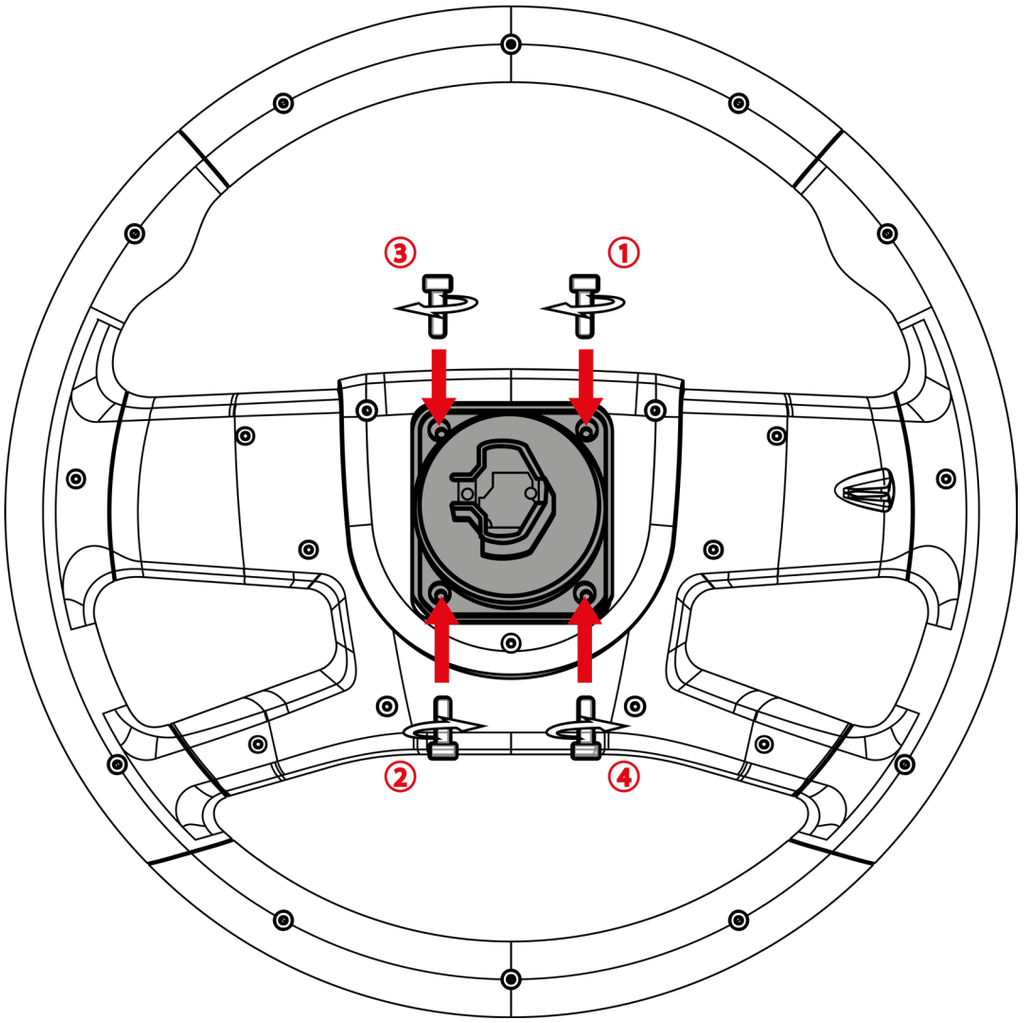




❷ Sätt i Quick Release-hållaren.

Placera Quick Release-hållaren och ratten enligt bilden ovan. Alla andra monteringsmetoder kan skada kontakterna.

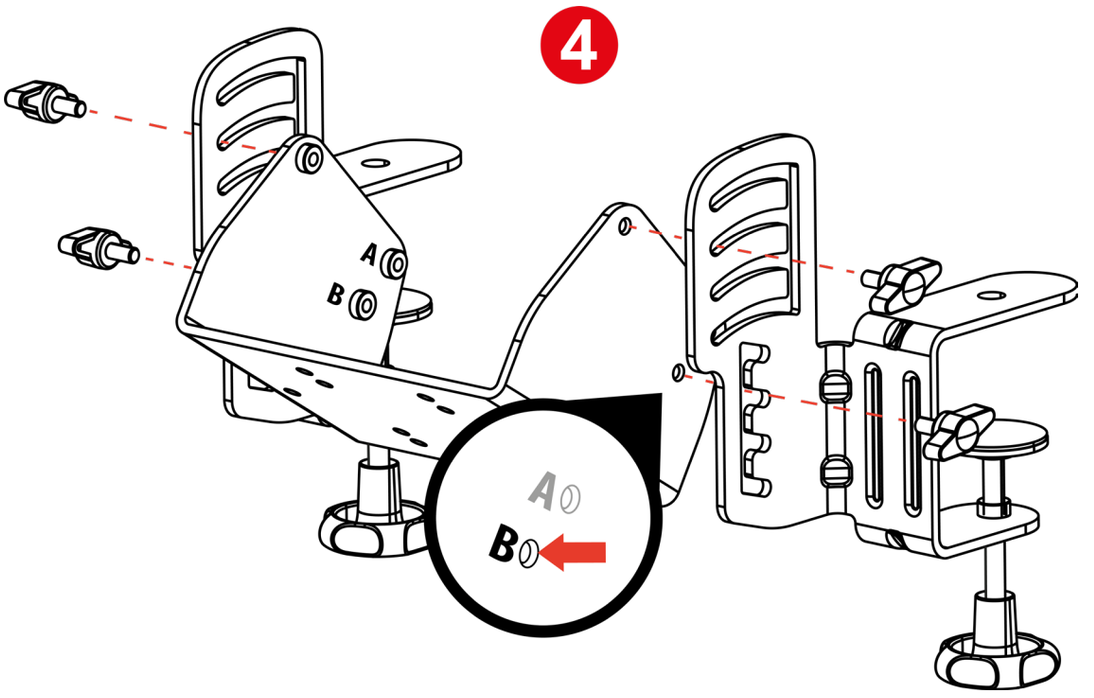




❸ Skruva fast Quick Release-hållaren med den medföljande Torxnyckeln och skruvarna.

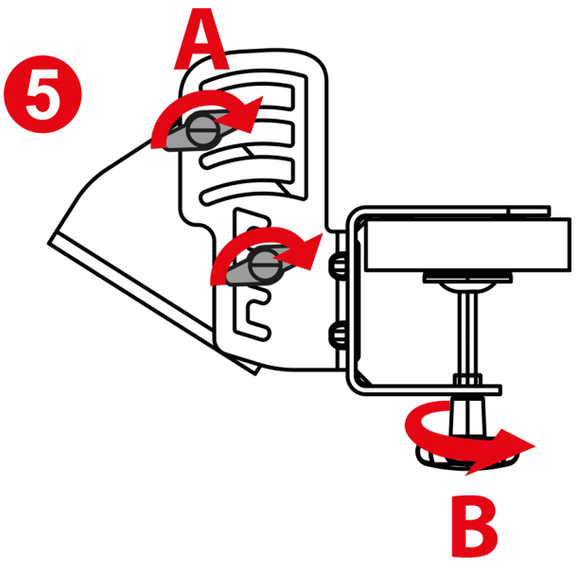
Dra åt skruvarna i den ordning som visas ovan.

Dra inte åt skruvarna för hårt.



❹ Montera SimTask Truck Mount-monteringssystemet.

Se till att använda **läge B** när du installerar en spärrbaserad racingrattbas.

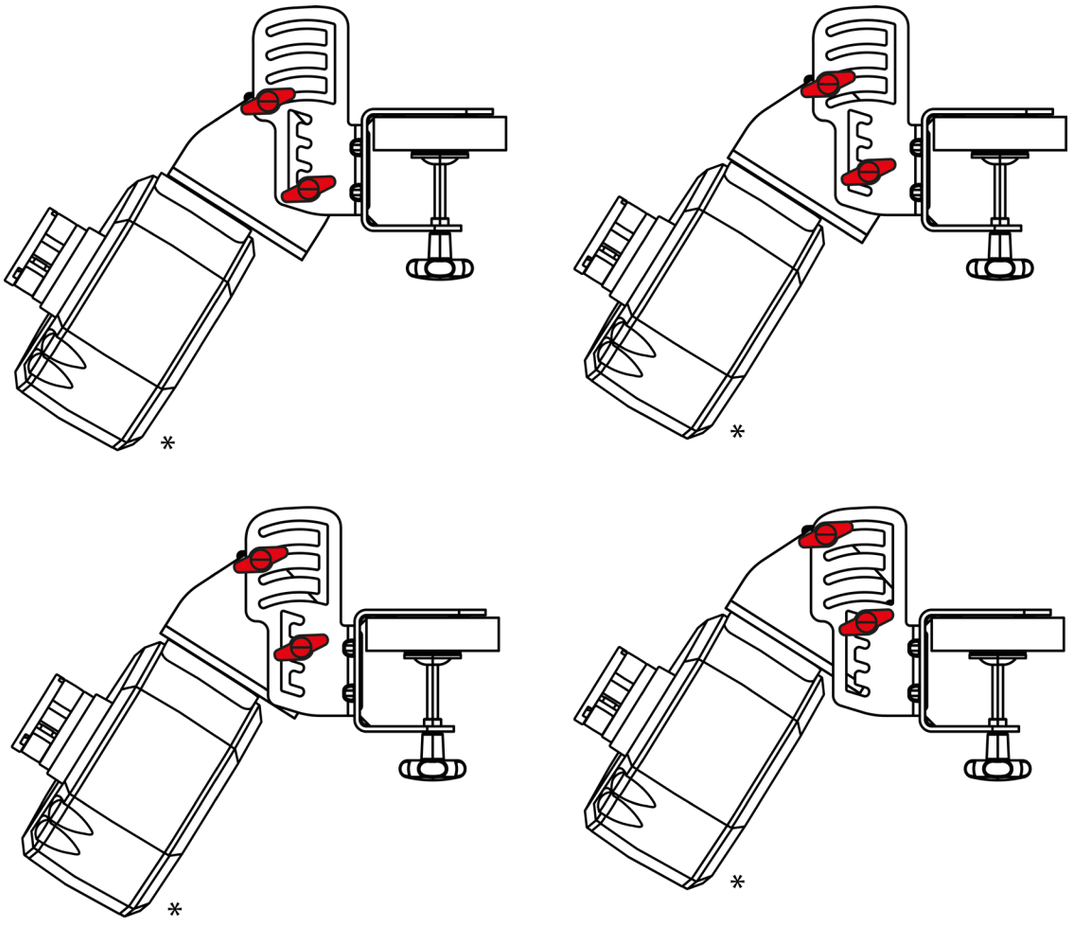


❺ Dra åt de fyra sidoskruvarna (A), installera SimTask Truck Mount-monteringssystemet på skrivbordet, bordet eller stödet och fäst det med de två monteringsskruvarna (B).

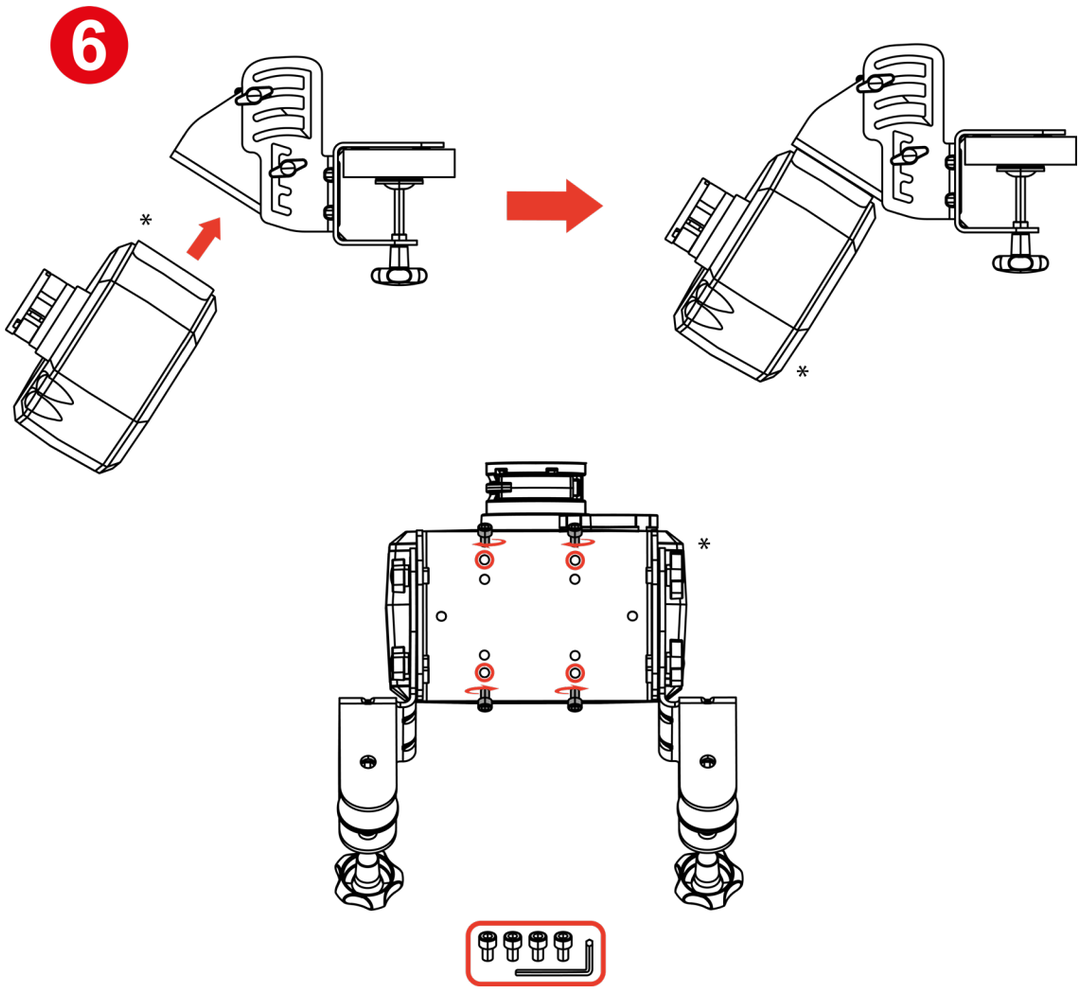
- Denna produkt är designad för montering på ett skrivbord, bord eller stöd som är mellan 2 och 7 cm tjockt.
- Montera inte SimTask Truck Mount-monteringssystemet på ett glasbord.
- Kontrollera att SimTask Truck Mount-monteringssystemet sitter ordentligt fast på skrivbordet, bordet eller stödet innan du fortsätter med installationen.

Det finns fyra möjliga höjdlägen. Mer information om montering och höjdjustering finns i videon på Thrustmasters tekniska supportsida:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/



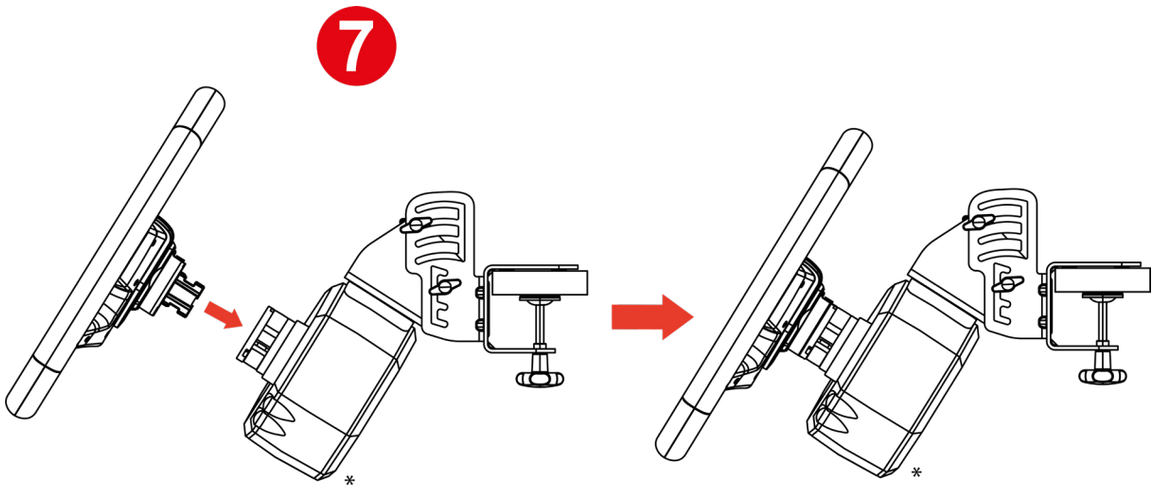
**Racingrattbas säljs separat*



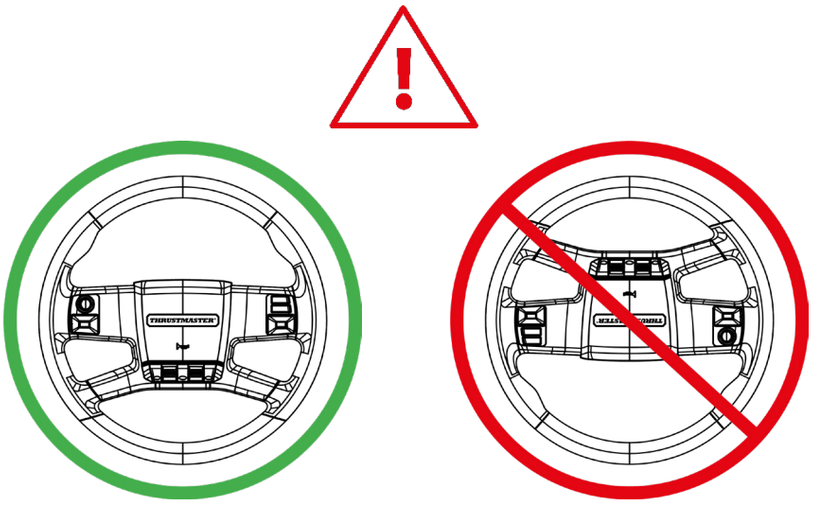
❻ Fäst racingrattbasen på SimTask Truck Mount-monteringssystemet med den medföljande Torxnyckeln och fyra skruvar.

Kontrollera att racingrattbasen sitter ordentligt fast på SimTask Truck Mount-monteringssystemet innan du startar ett spel.

**Racingrattbas säljs separat*



❼ Montera ratten på racingrattbasen.



- Placera ratten **korrekt** innan du monterar den på racingrattbasen.
- Se till att följa monteringsanvisningarna i racingrattbasens manual.

**Racingrattbas säljs separat*



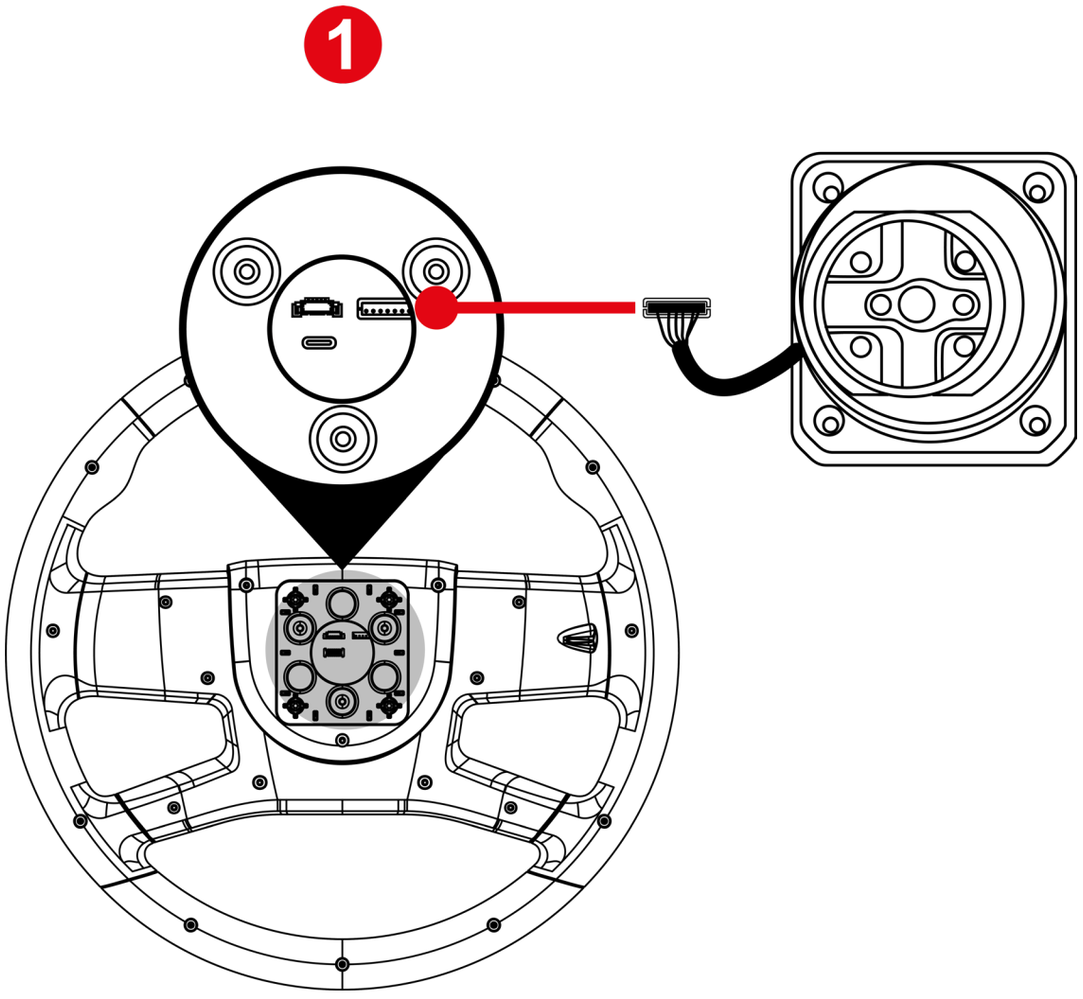
- Om du har en **T598-racingrattbas (PlayStation-versionen)** ska du aktivera **Truck**-läget i racingrattbasens inställningar. Instruktioner finns på:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

- Om du har en **T598-racingrattbas (XBOX-versionen): Truck**-läget kommer att bli tillgängligt vid ett senare tillfälle.

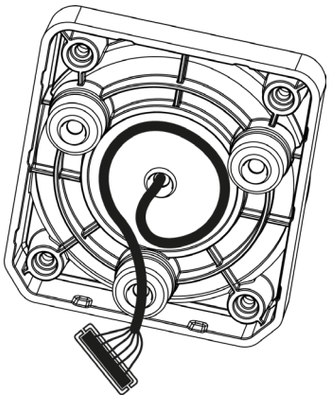
- Om du har en **T818-racingrattbas** ska du rotera ratten i My Thrustmaster Panel-programmet. **Truck**-läget kommer att bli tillgängligt vid ett senare tillfälle.

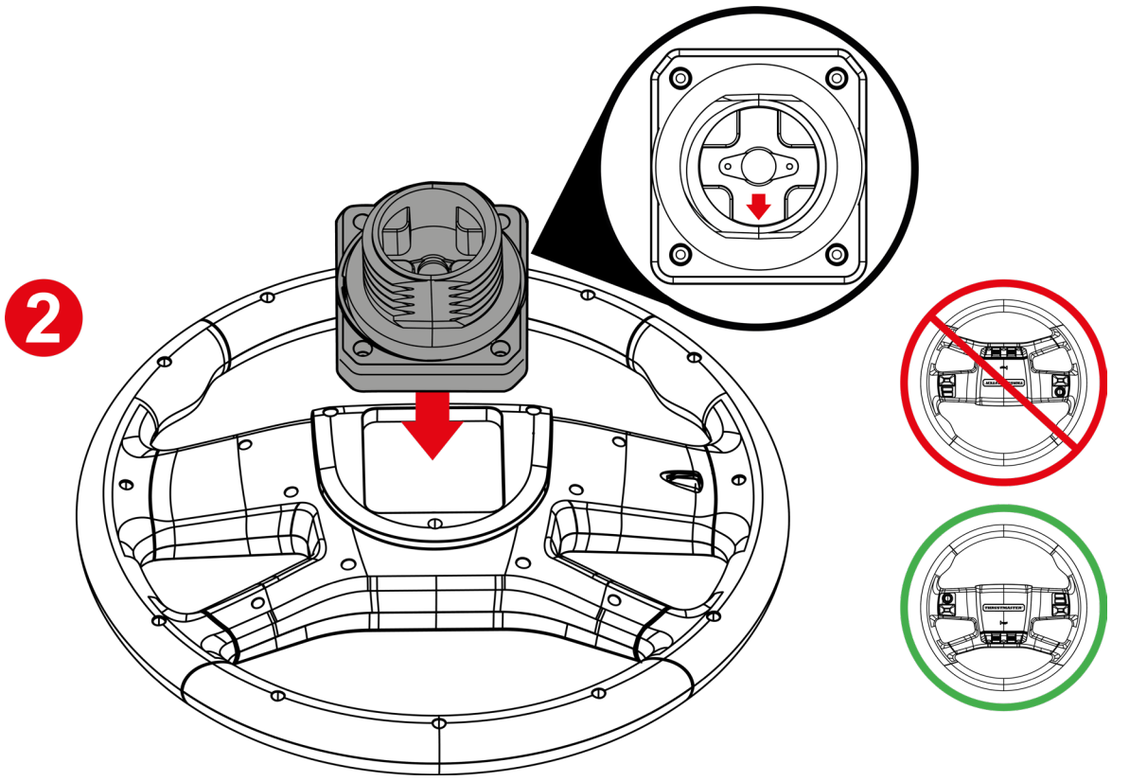
Med en bas med en skruvbaserad Quick Release-kontakt



❶ Anslut Quick Release-hållarens kontakt till motsvarande port på baksidan av ratten.

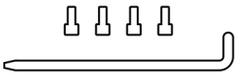
För att undvika att kabeln kläms, dra in den i sitt hölje innan du skruvar fast hållaren.

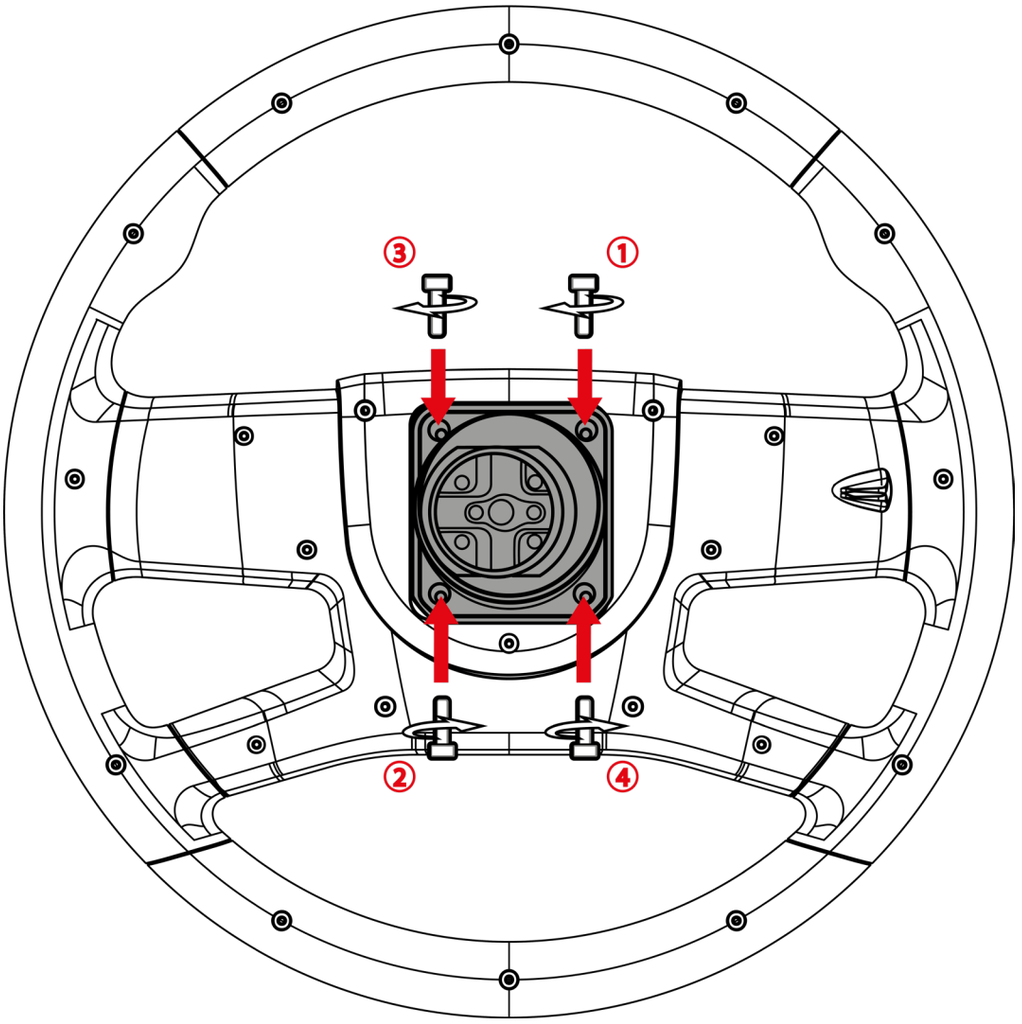




❷ Sätt i Quick Release-hållaren.

Placera Quick Release-hållaren och ratten enligt bilden ovan. Alla andra monteringsmetoder kan skada kontakterna.

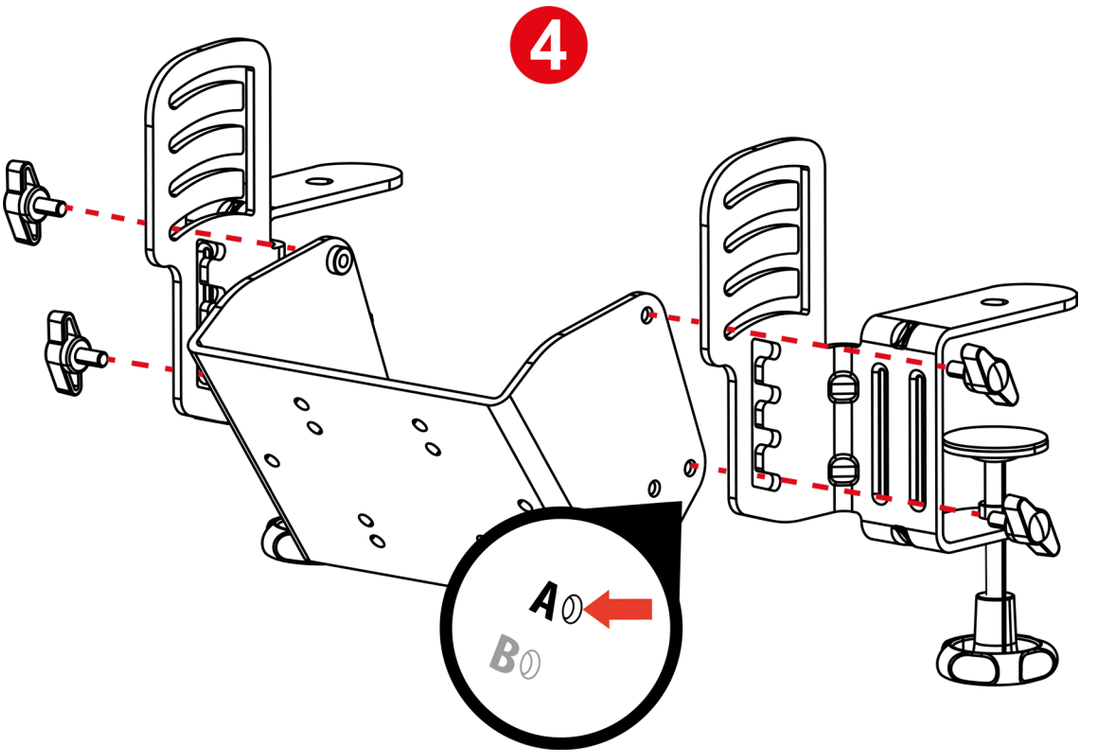




❸ Skruva fast Quick Release-hållaren med den medföljande Torxnyckeln och skruvarna.

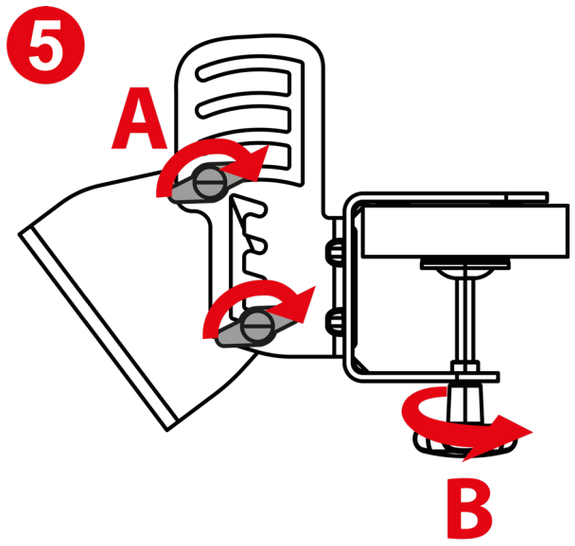
Dra åt skruvarna i den ordning som visas ovan.

Dra inte åt skruvarna för hårt.



❹ Montera SimTask Truck Mount-monteringssystemet.

Se till att använda **läge A** när du installerar en skruvbaserad racingrattbas.

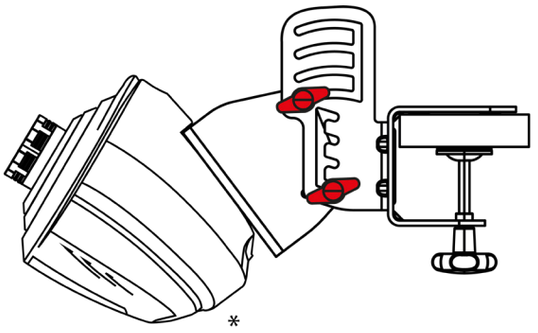


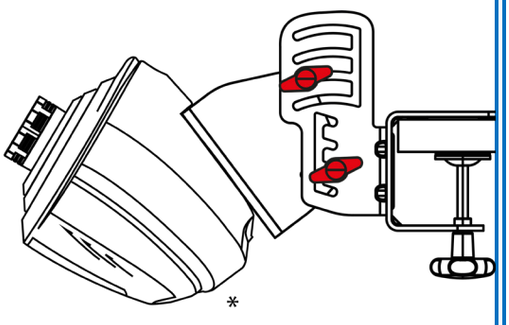
❺ Dra åt de fyra sidoskruvarna (A), installera SimTask Truck Mount-monteringssystemet på skrivbordet, bordet eller stödet och fäst det med de två monteringsskruvarna (B).

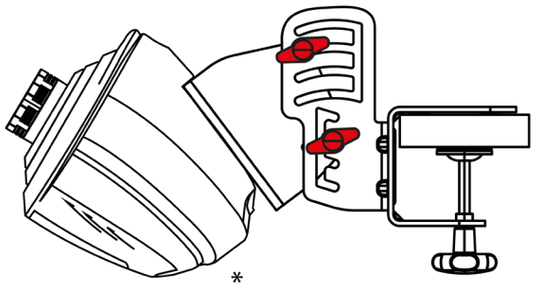
- Denna produkt är designad för montering på ett skrivbord, bord eller stöd som är mellan 2 och 7 cm tjockt.
- Montera inte SimTask Truck Mount-monteringssystemet på ett glasbord.
- Kontrollera att SimTask Truck Mount-monteringssystemet sitter ordentligt fast på skrivbordet, bordet eller stödet innan du fortsätter med installationen.

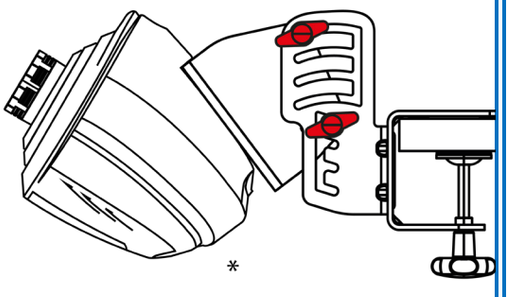
Det finns fyra möjliga höjdlägen. Mer information om montering och höjdjustering finns i videon på Thrustmasters tekniska supportsida:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

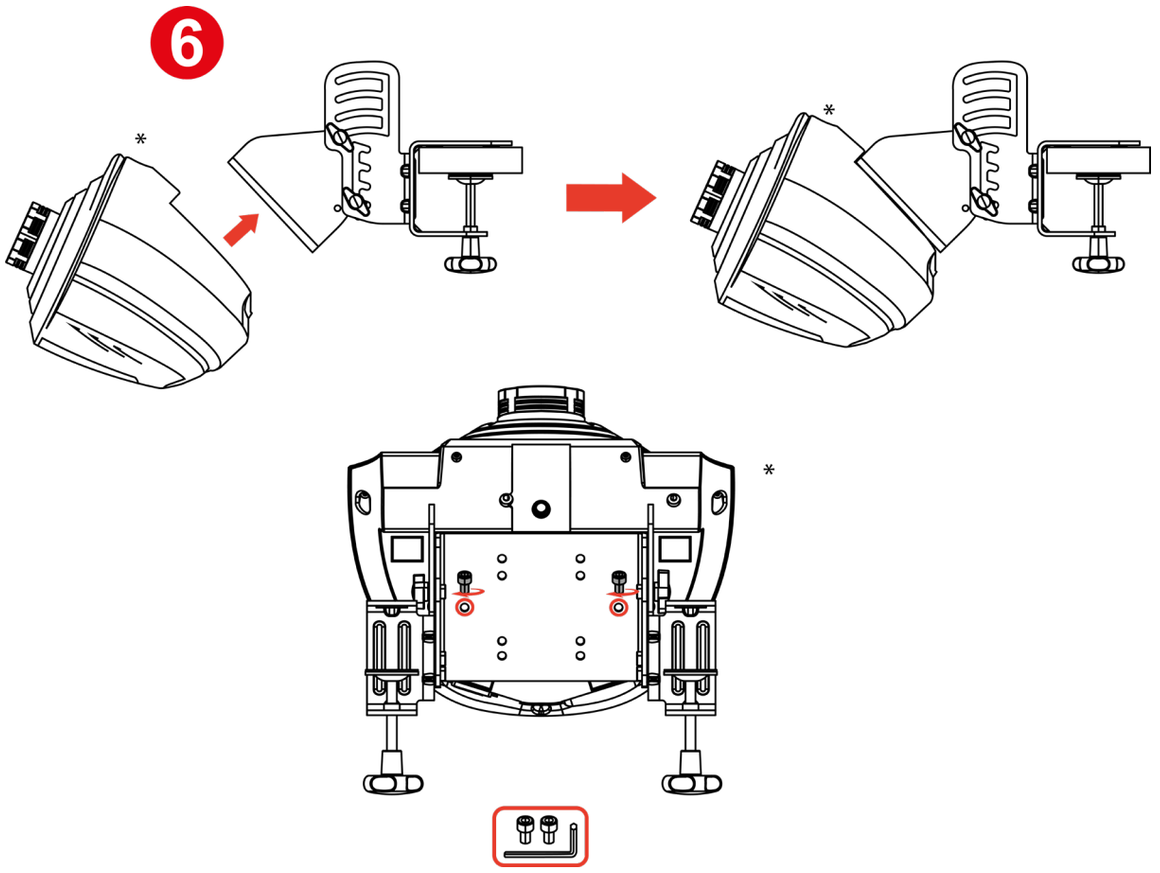








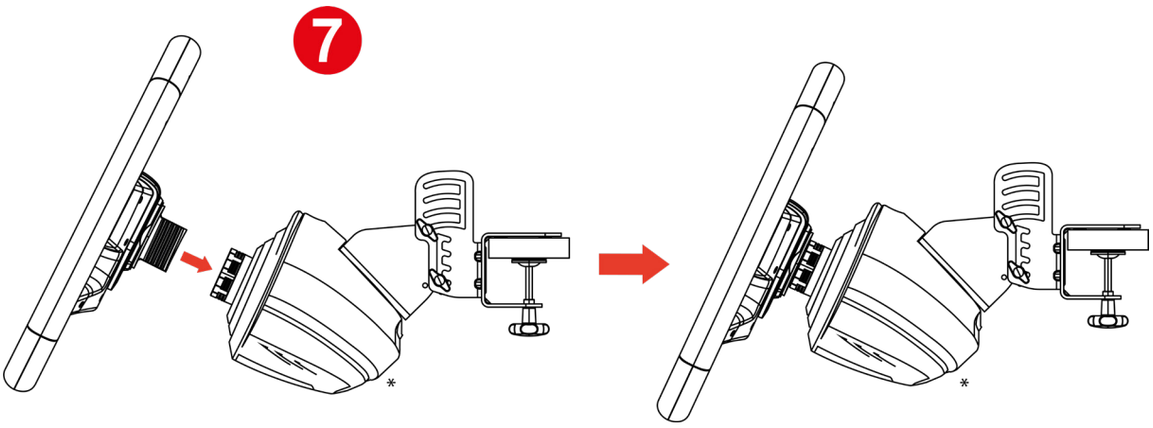
**Racingrattbas säljs separat*



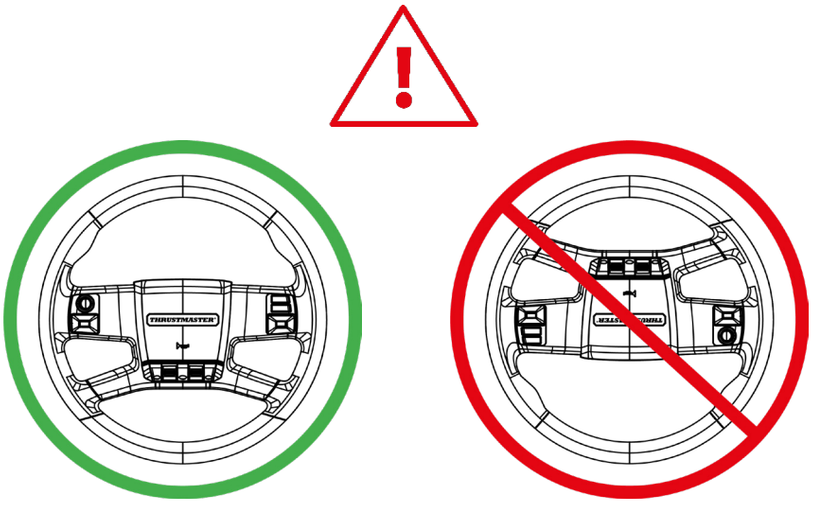
❻ Fäst racingrattbasen på SimTask Truck Mount-monteringssystemet med den medföljande Torxnyckeln och två skruvar.

Kontrollera att racingrattbasen sitter ordentligt fast på SimTask Truck Mount-monteringssystemet innan du startar ett spel.

**Racingrattbas säljs separat*



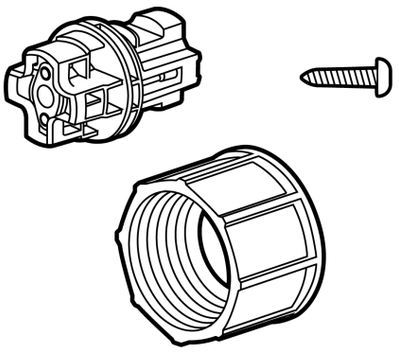
❼ Montera ratten på racingrattbasen.

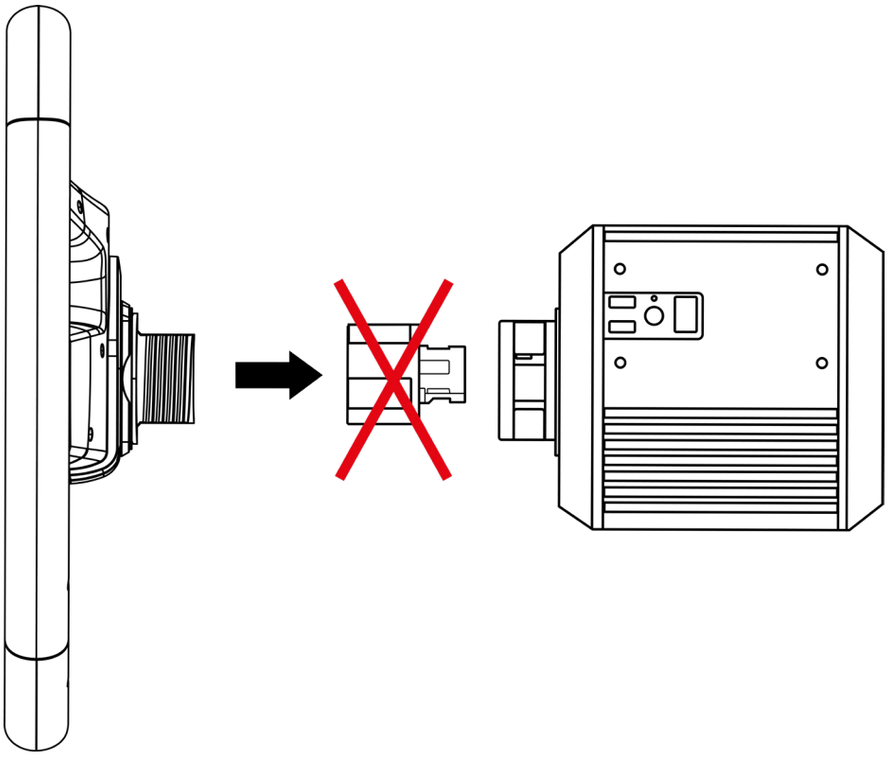


- Placera ratten **korrekt** innan du monterar den på racingrattbasen.
- Se till att följa monteringsanvisningarna i racingrattbasens manual.

**Racingrattbas säljs separat*

Anslut aldrig Quick Release Adapter (som medföljer T818-racingrattbasen och säljs separat) till den skruvbaserade Quick Release-hållaren om du tänker använda den på en T818-racingrattbas.

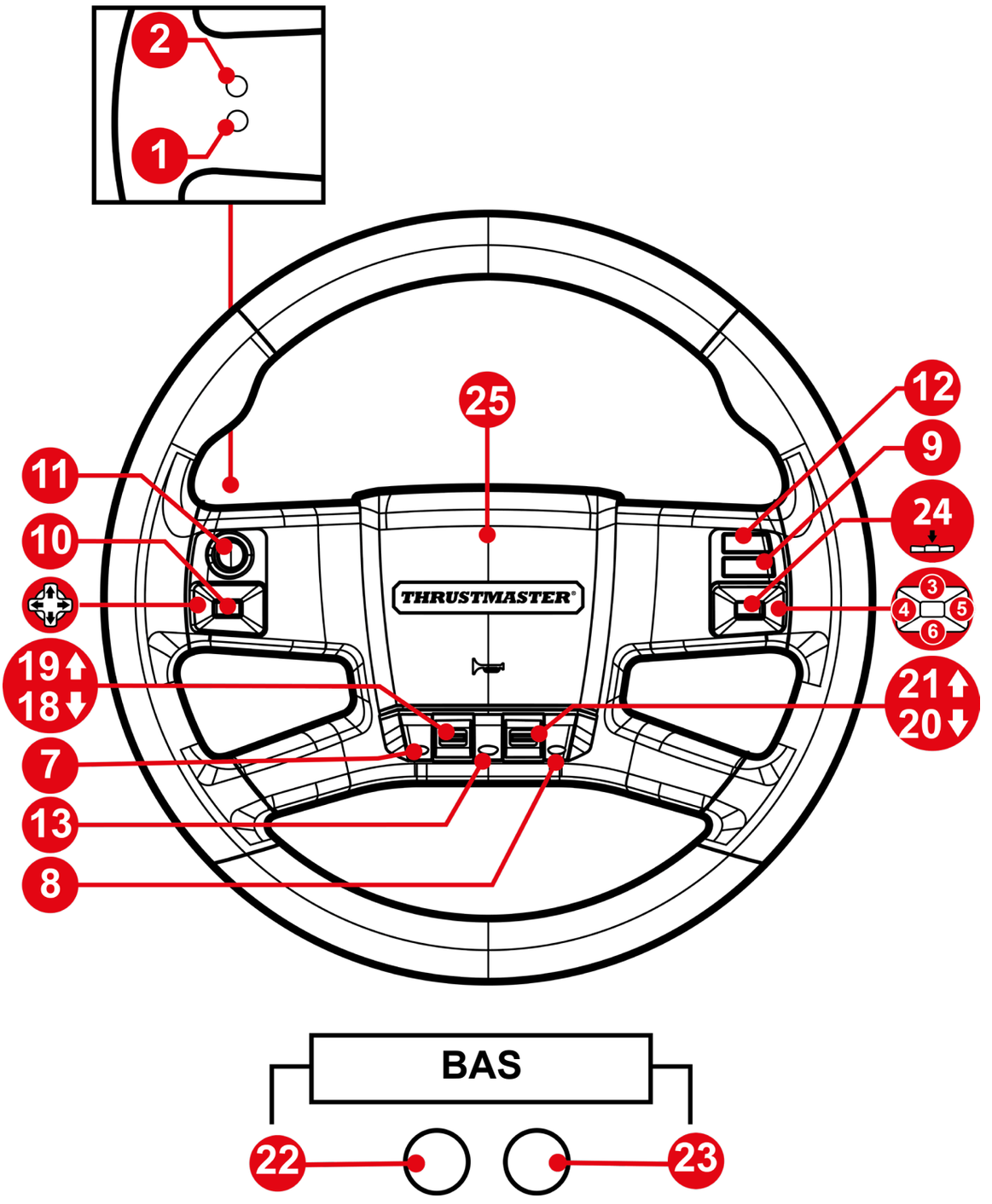




Ska du använda en T818-racingrattbas eller en bas med en spärrbaserad Quick Release-kontakt ska du endast använda den **spärrbaserade Quick Release-hållare** som medföljer SimTask Truck-40 Add-On Kit.

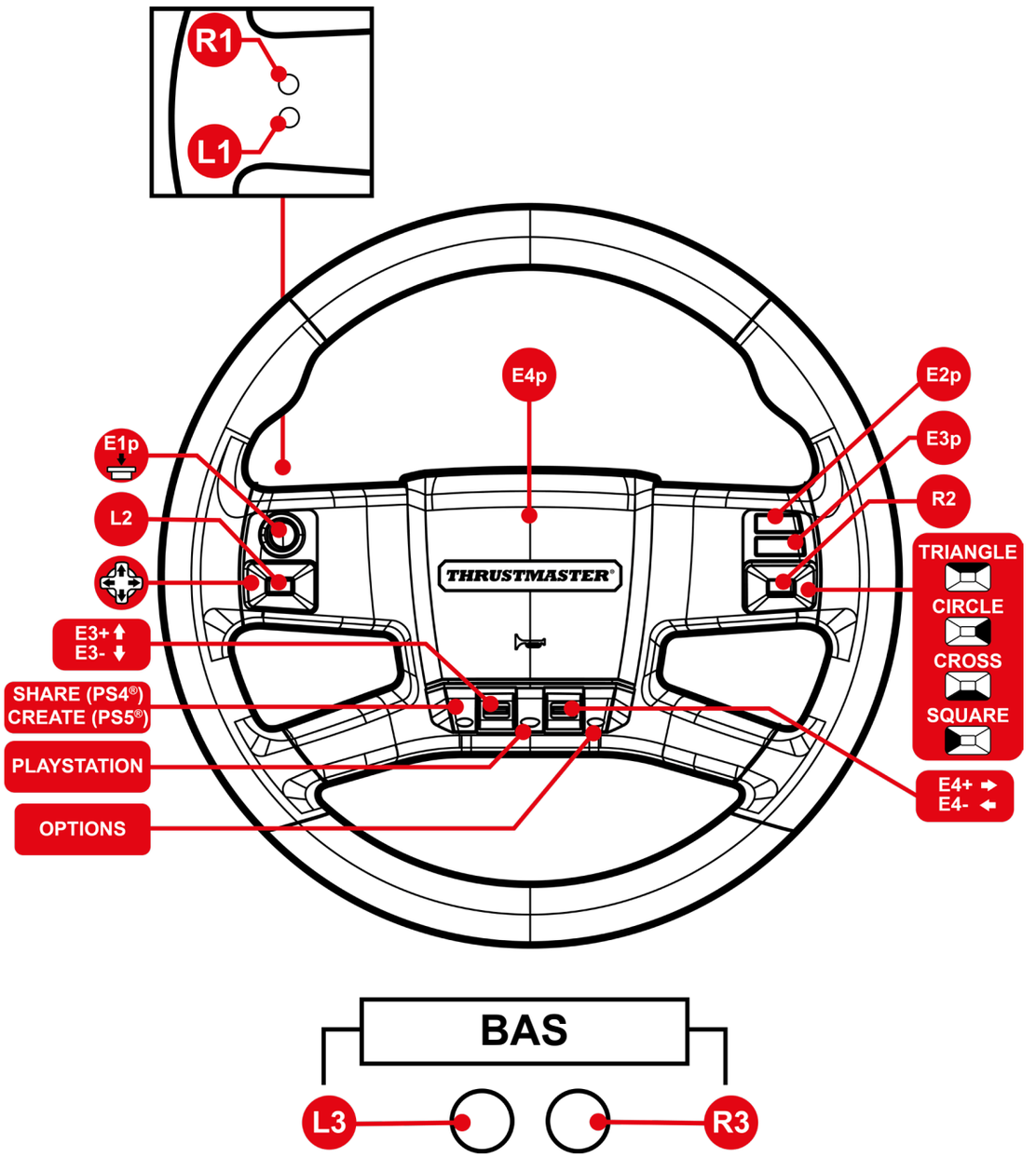
5. Mappning

PC-mappning



När SimTask Truck-40 Add-On Kit-ratten är monterad på en racingrattbas från Thrustmaster identifieras basen som en Thrustmaster Advanced Racer-enhet.

PS4®/PS5®-mappning



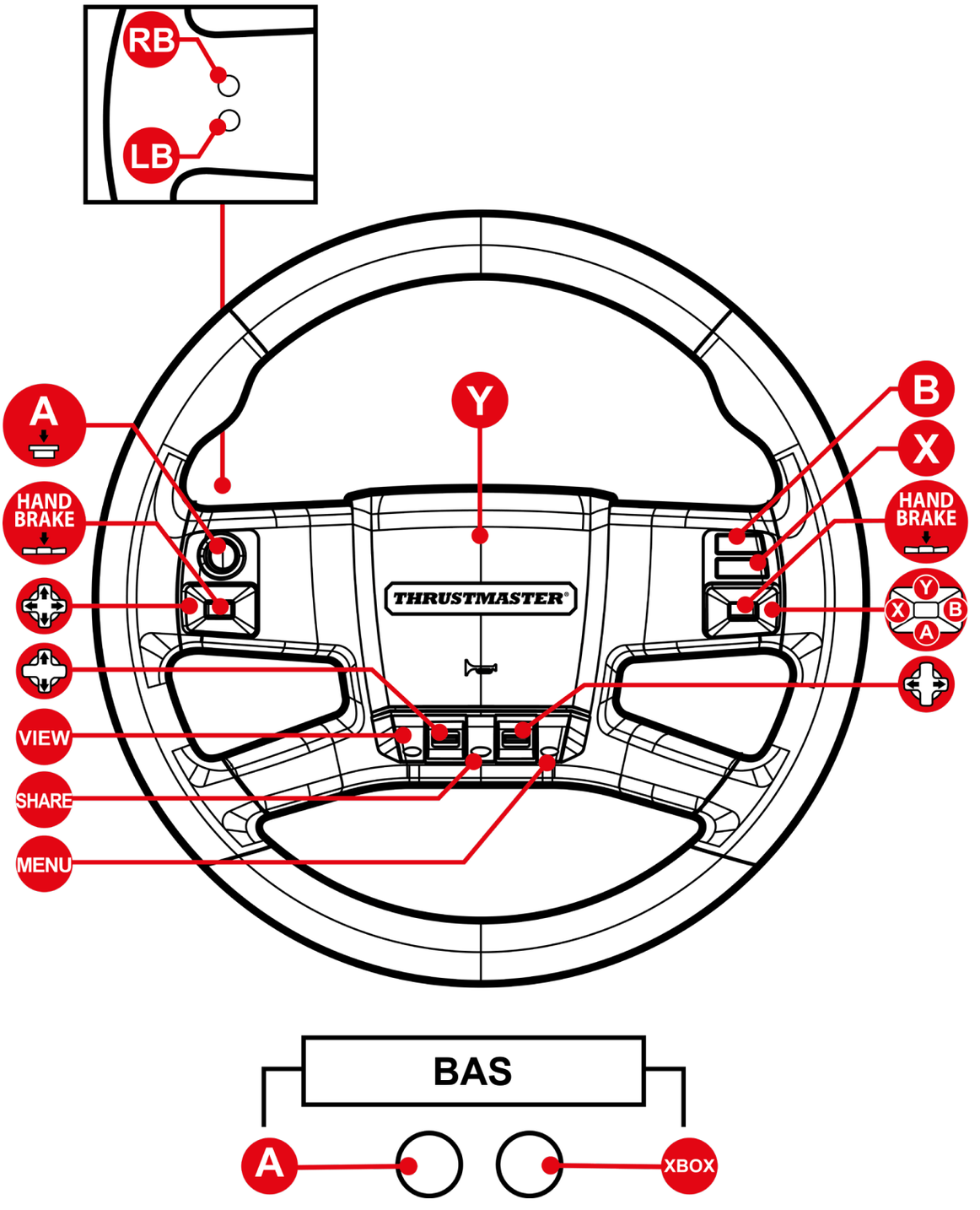
Para ratten

Slå på din PS4®- eller PS5®-konsol och anslut racingratten till någon av konsolens USB-portar. När racingratten har kalibrerat sig trycker du på PlayStation®-knappen på ratten för att ansluta den till din PlayStation®-profil.



När SimTask Truck-40 Add-On Kit-ratten är monterad på en T300-racingrattbas identifieras basen som en T-GT-bas eller en Thrustmaster Advanced Racer-enhet.

XBOX Series/XBOX One-mappning





På XBOX Series och XBOX One begränsas vissa funktioner (växlingsknappar, antalet knappar) av spelkonsolens protokoll.

6. Vanliga frågor och teknisk support

Har du frågor om SimTask Truck-40 Add-On Kit eller upplever du tekniska problem? Besök då Thrustmasters tekniska supportsida:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

På denna sida kan du även uppdatera rattens firmware.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Käyttöohje

Lue huolella tästä käyttöohjeesta löytyvät ohjeet, **ennen kuin** asennat tuotteen, **ennen kuin** käytät tuotetta ja **ennen kuin** suoritat mitään huoltoa. Muista noudattaa turvallisuusohjeita. Näiden ohjeiden noudattamattomuus voi johtaa onnettomuuksiin ja/tai vahinkoihin. Pidä tämä käyttöohje tallessa, jotta voit tarkistaa ohjeita myöhemmin.

SISÄLLYSLUETTELO

1. LAATIKON SISÄLTÖ 4

2. OMINAISUUDET.....5

3. KÄYTÖN TIEDOT 8

4. SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KITIN ASENNUS.....15

Salpatyypin Quick Release -liittimen sisältävä jalusta.....16

Ruuvityypin Quick Release -liittimen sisältävä jalusta.....25

5. MÄÄRITYKSET 34

PC-määritys.....34

PS4®-/PS5®-määritys.....35

XBOX Series- / XBOX One -määritys.....37

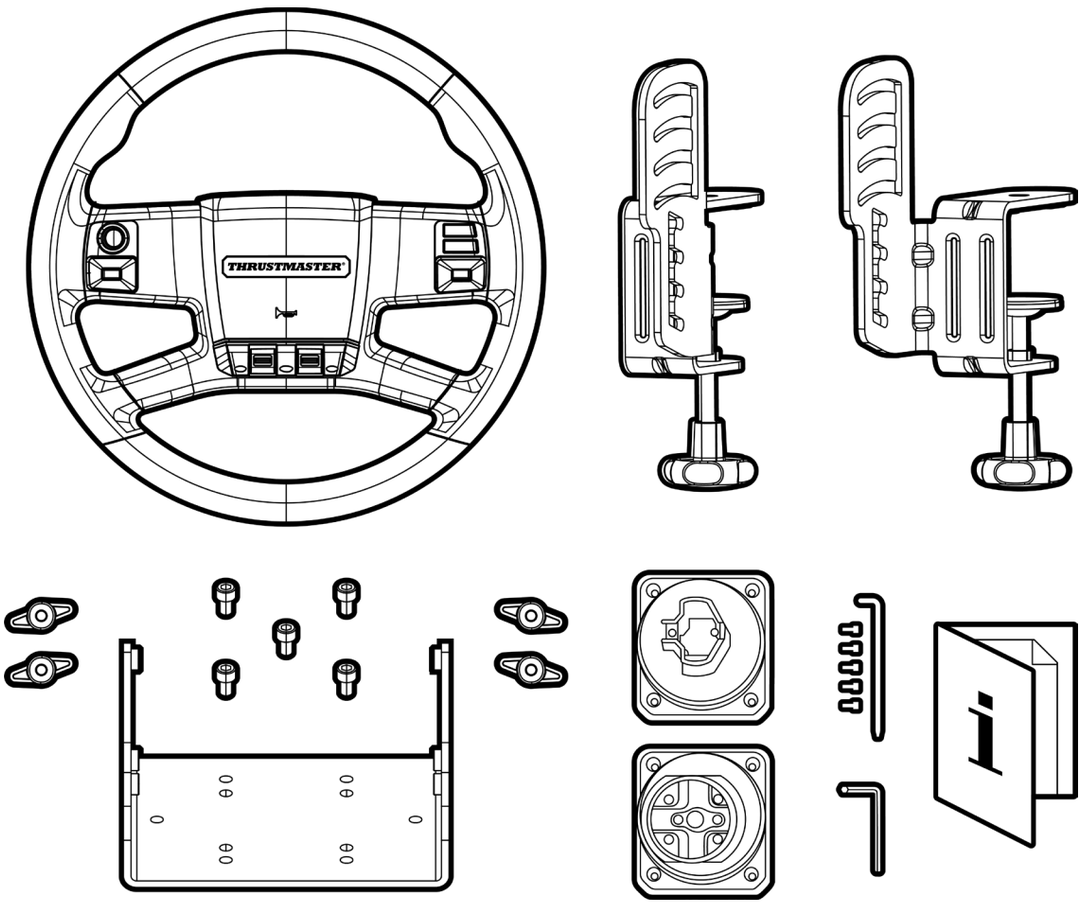
6. UKK JA TEKNINEN TUKI 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Kiipeä ohjaamoon ja matkaa maailmalla suosikkirekkojesi ratin takana SimTask Truck-40 Add-On Kitillä, joka on suunniteltu tarjoamaan täysin rekkoihin soveltuvan realistisen ja mukavan ajokokemuksen.

Tämä käyttöohje auttaa asentamaan SimTask Truck-40 Add-On Kitin ja käyttämään sitä parhaissa olosuhteissa. Ennen kuin istut ratin taakse, lue huolella nämä ohjeet ja varoitukset: ne auttavat nauttimaan tuotteesta täysin.

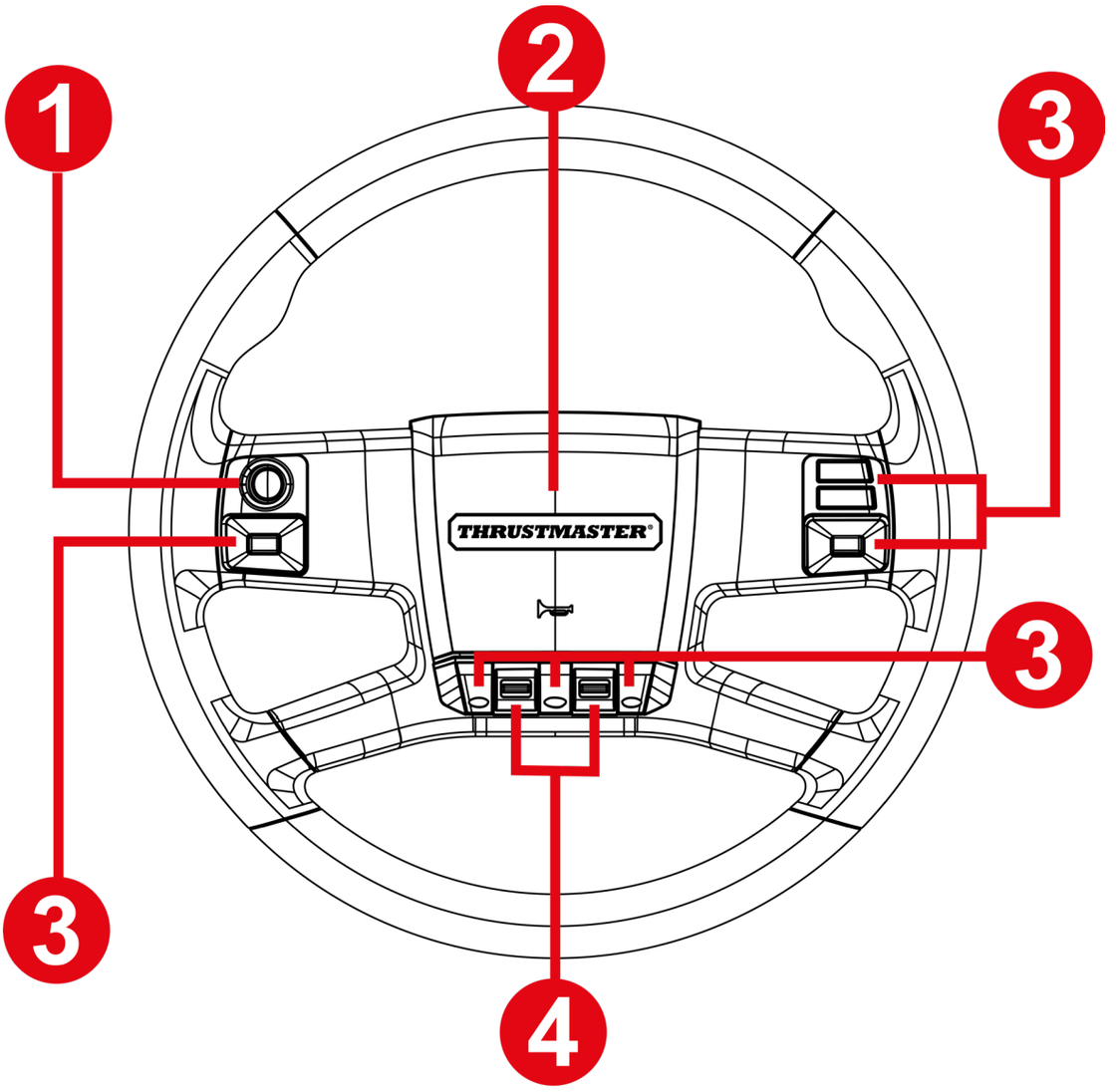
1. Laatikon sisältö



Yksi ylimääräinen kappale jokaista ruuvityyppiä kattaa kaikki tarpeesi.

Ruuvien määrä riippuu valitusta määrityksestä. On täysin normaalia, että asennuksen jälkeen joitain ruuveja jää käyttämättä.

2. Ominaisuudet

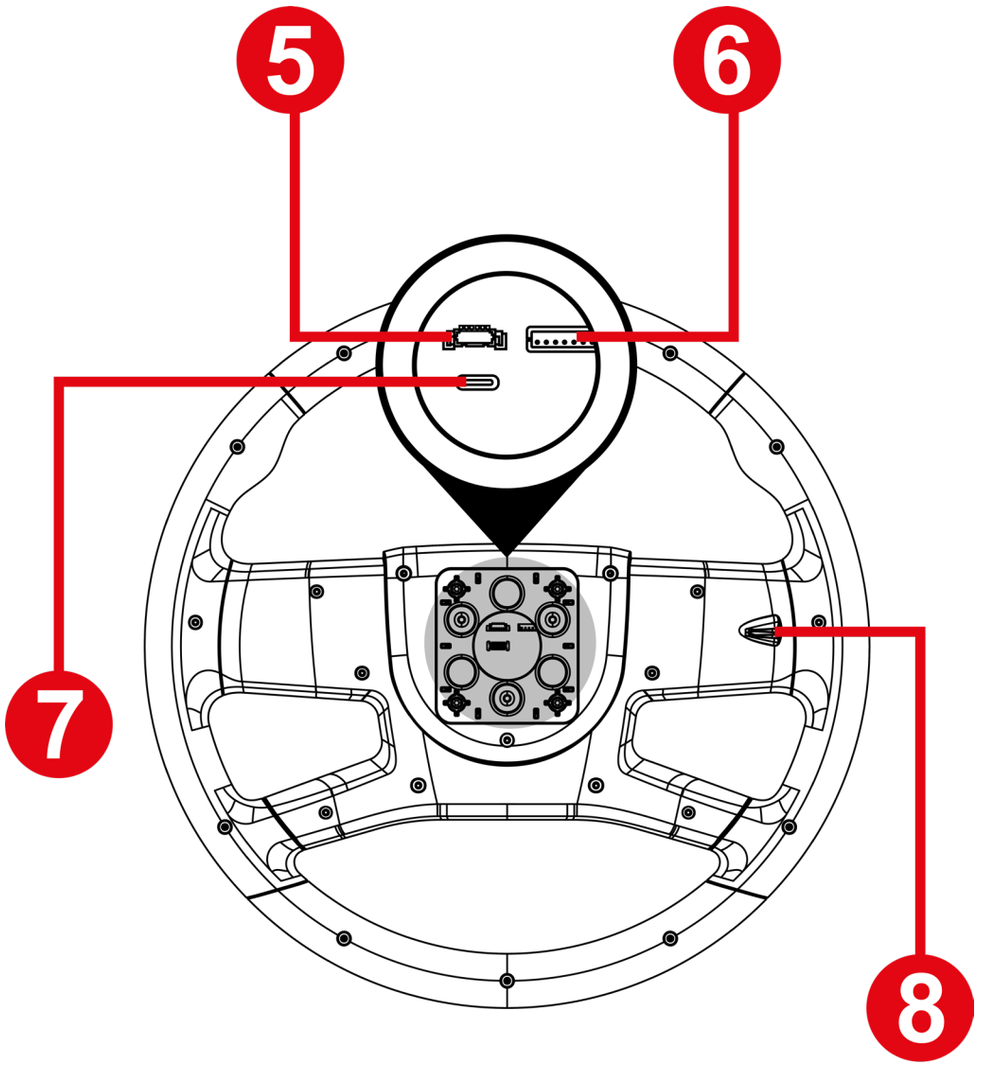


❶ **Minisauva**

❷ **Äänitorvi**

❸ **Toimintopainikkeet**

❹ **Valintakytkimet**

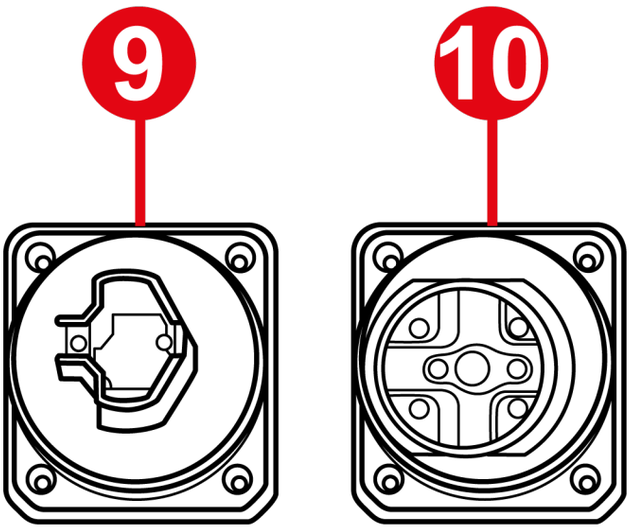


❺ Liitinportti salpatyyppiselle Quick Release -kiinnikkeelle

❻ Liitinportti ruuvityyppiselle Quick Release -kiinnikkeelle

❼ USB-C-portti (laiteohjelmiston päivitystä varten, kaapeli ei tule mukana)

❽ Vilkkuohjain



❾ **Salpatyypin Quick Release -kiinnike**

❿ **Ruuvityypin Quick Release -kiinnike**

3. Käytön tiedot



Ohjekirja

Lue tämä ohjekirja huolella ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se vastaisuuden varalle.

Laiteohjelmistopäivitys

Sinun on päivitettävä rattiohjaimesi jalustan laiteohjelmisto uusimmalla saatavilla olevalla versiolla. Seuraa ruuvijalustan pikairrotuskiinnikkeen sisältävien jalustojen (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW ja TS-PC Racer) kohdalla näitä kolmea askelta:

1. Mene osoitteeseen **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** ja valitse oma Thrustmaster-jalusta.
2. Poista vanhan PC-ajurin asennus. Lataa ja asenna sitten uusi PC-ajuri, joka löytyy **Drivers** (Ajurit) -osiosta. Kun asennus on valmis, käynnistä tietokone uudelleen.
3. Avaa **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** -sovellus ja päivitä rattiohjaimen jalusta uusimmalla laiteohjelmistoversiolla.

Seuraa salpajalustan pikairrotuskiinnikkeen sisältävien jalustojen (T818, T598 ja tulevat Thrustmaster-jalustat) kohdalla näitä kahta askelta:

1. Mene osoitteeseen **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** ja valitse oma Thrustmaster-jalusta.
2. Lataa ja asenna My Thrustmaster Panel -ohjelmisto, jonka löytää **Software** (Ohjelmisto) -osiosta, ja seuraa ohjeita.

Ratti ei toimi oikein, jos et päivitä rattiohjaimen jalustan laiteohjelmistoa.



Sähköisku

- Pidä tuote kuivassa paikassa, älä altista sitä pölylle tai auringonvalolle.
- Älä väännä tai vedä liittimiä tai kaapeleita.
- Seuraa liitinten napaisuuksia.
- Älä kaada nestettä tuotteen tai sen liitinten päälle.
- Älä aiheuta tuotteelle oikosulkua.
- Älä pura tuotetta (pois lukien tässä käyttöohjeessa mainitut mukautukset); älä heitä tuotetta tuleen tai altista sitä korkeille lämpötiloille.
- Älä avaa laitetta: sisällä on osia, jotka eivät ole käyttäjien huollettavissa. Kaikista huolloista vastaa valmistaja, sen ennalta määritetty edustaja tai pätevä asentaja.



Pelialueen varmistaminen

- Älä aseta mitään esinettä pelialueelle, joka voi häiritä käyttäjän toimintaa, aiheuttaa sopimattomia liikkeitä tai johtaa toisen henkilön aiheuttamaan häiriöön (esimerkiksi kahvimuki, puhelin tai avaimet).
- Älä peitä virtakaapeleita matolla, viltillä, peitolla tai muulla esineellä, äläkä sijoita kaapeleita minnekään, mistä ihmiset kävelevät.



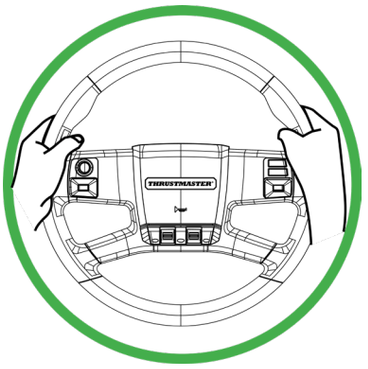
Ohjauspalautteen ja toistuvan liikkeen aiheuttamat vammat

Rattiohjaimen ohjauspalautteen käyttäminen voi johtaa lihas- tai nivelkipuihin. Välttääksesi mahdolliset ongelmat:

- Vältä ylipitkiä pelisessioita (yli 2 tuntia).
- Vietä 10–15 minuutin tauko jokaisen käyttötunnin jälkeen.
- Mikäli tunnet väsymystä tai kipua käsissäsi, ranteissasi, käsivarsissasi, jaloissasi tai säärissäsi, lopeta pelaaminen ja lepää muutaman tunnin ajan, ennen kuin aloitat käytön uudelleen.
- Mikäli yllä kuvatut oireet tai kivut jatkuvat aloittaessasi pelin uudelleen, lopeta pelaaminen ja kysy neuvoa lääkäriltä.
- Älä aseta ohjauspalautetta tasolle, joka on liian korkea taitoihisi ja fyysiseen kuntoosi nähden.
- Säilytä tuote alle 16-vuotiaiden ulottumattomissa.
- Varmista, että jalusta ja ratti on kiinnitetty kunnolla käyttöohjeessa esitetyllä tavalla.



Odottamattoman, voimakkaan ja nopean pyörimisliikkeen riski: Älä ikinä aseta kättä tai käsivartta ratin aukkojen läpi tai sen kääntöradalle.



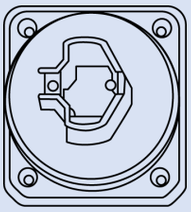
Pidä käytön aikana molemmat kädet oikeassa kohdassa rattia päästämättä koskaan kokonaan irti.



Tuote on tarkoitettu vain **vähintään 16-vuotiaille** käyttäjille.

4. SimTask Truck-40 Add-On Kitin asennus

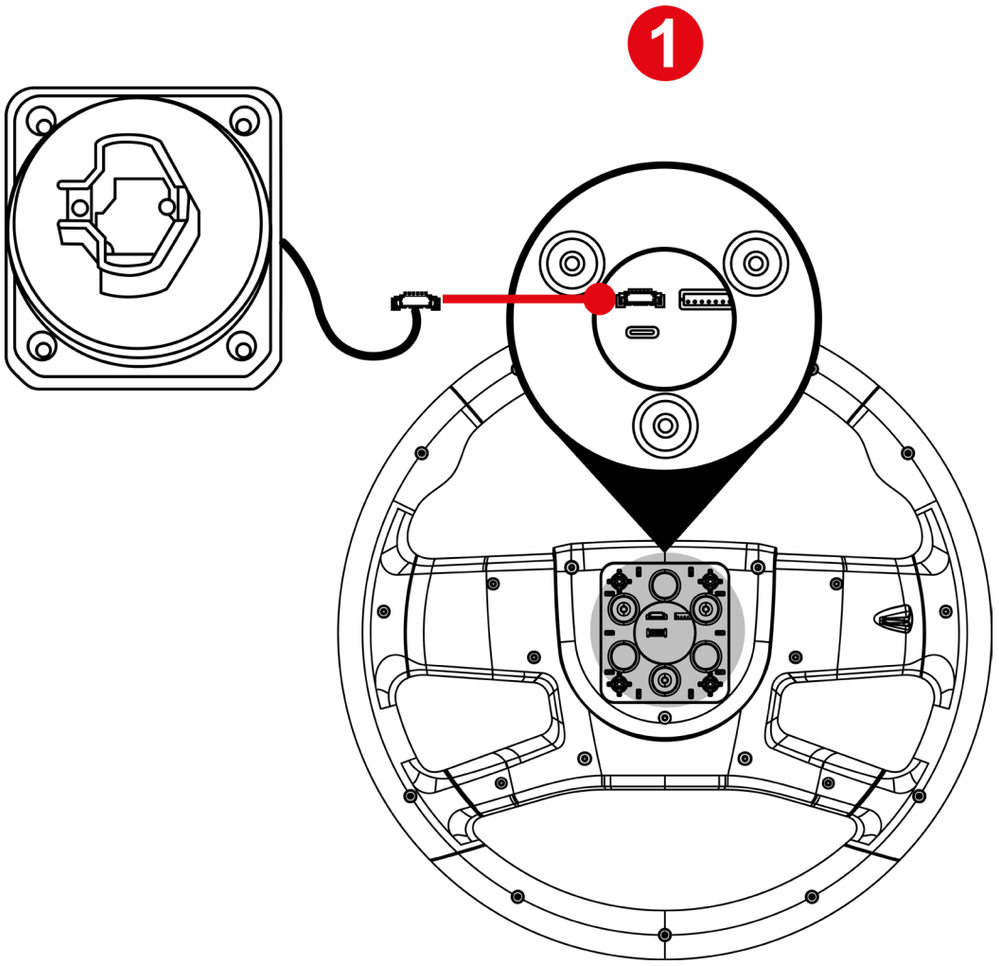
SimTask Truck-40 Add-On Kit sisältää kaksi Thrustmasterin rattiohjainjalustojen malleja vastaavaa Quick Release -kiinnikettä.

Järjestelmä	Yhteensopivat jalustat
 **Salpatyypin Quick Release -kiinnike**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (PlayStation-versio), T598 (XBOX-versio) ja tulevat Thrustmaster-jalustat.
 **Ruuvityypin Quick Release -kiinnike**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base ja TS-XW Servo Base.



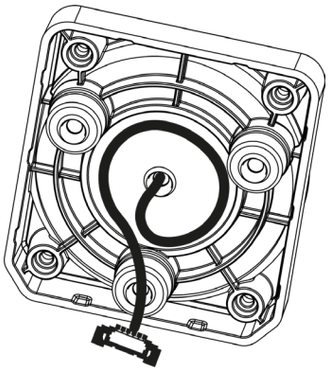
Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että SimTask Truck-40 Add-On Kit on yhä kiinnitetty kunnolla rattiohjainjalustaan jalustan käyttöohjeessa esitetyllä tavalla.

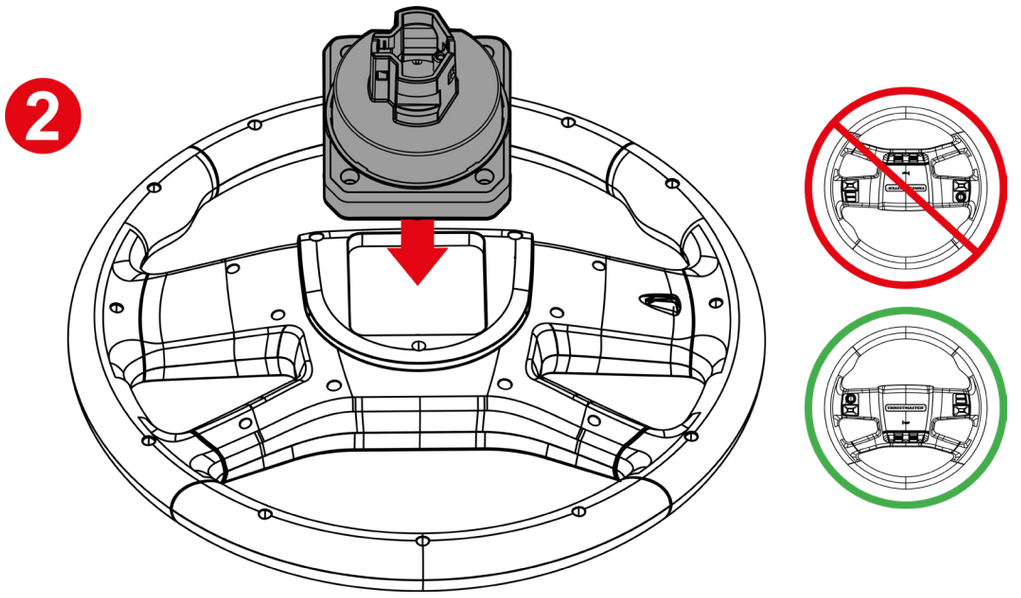
Salpatyypin Quick Release -liittimen sisältävä jalusta



❶ Aseta Quick Release -kiinnikkeen liitin sitä vastaavaan ratin takaa löytyvään porttiin.

Jotta vältät kaapelin puristumisen, kääri se koteloonsa ennen kiinnikkeen ruuvaamista.

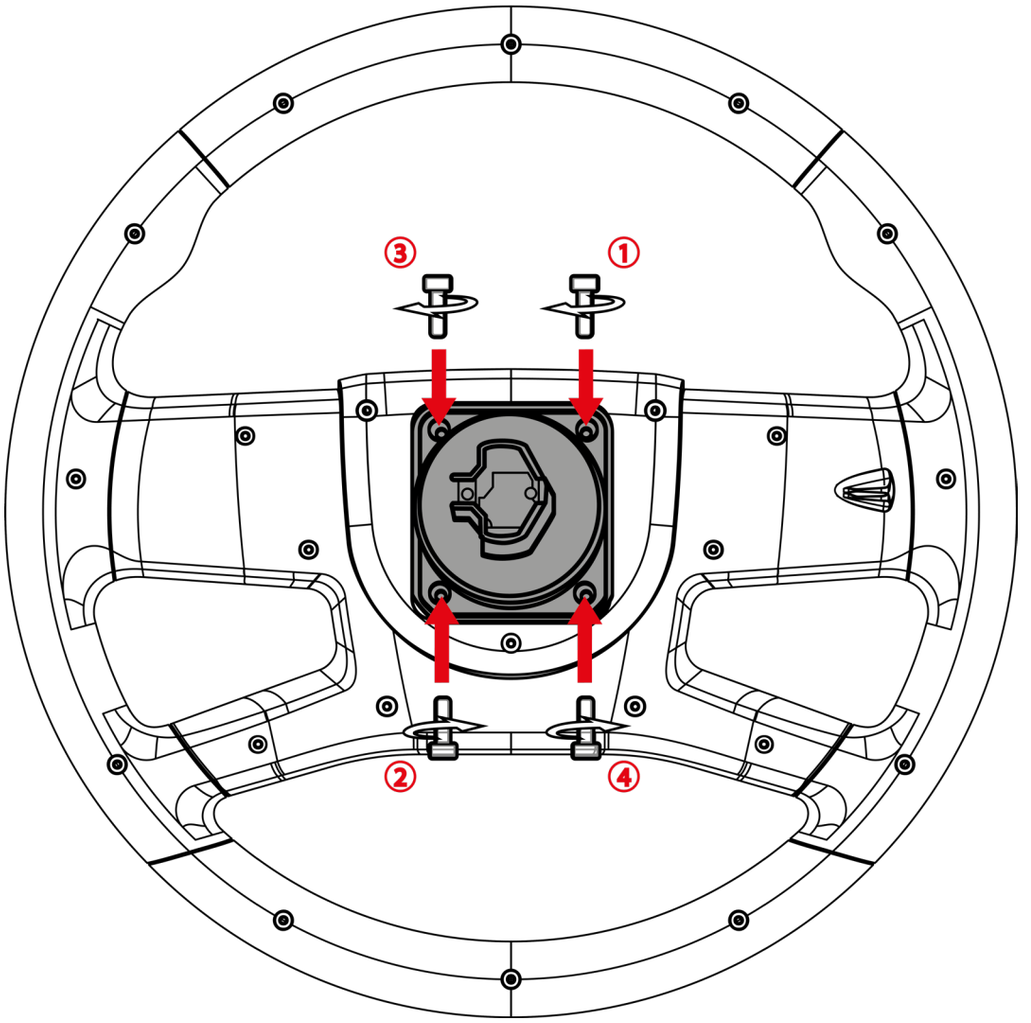




❷ Aseta Quick Release -kiinnike.

Sijoita Quick Release -kiinnike ja ratti yllä esitetyllä tavalla. Kaikki muut asennustavat voivat vahingoittaa liittimiä.

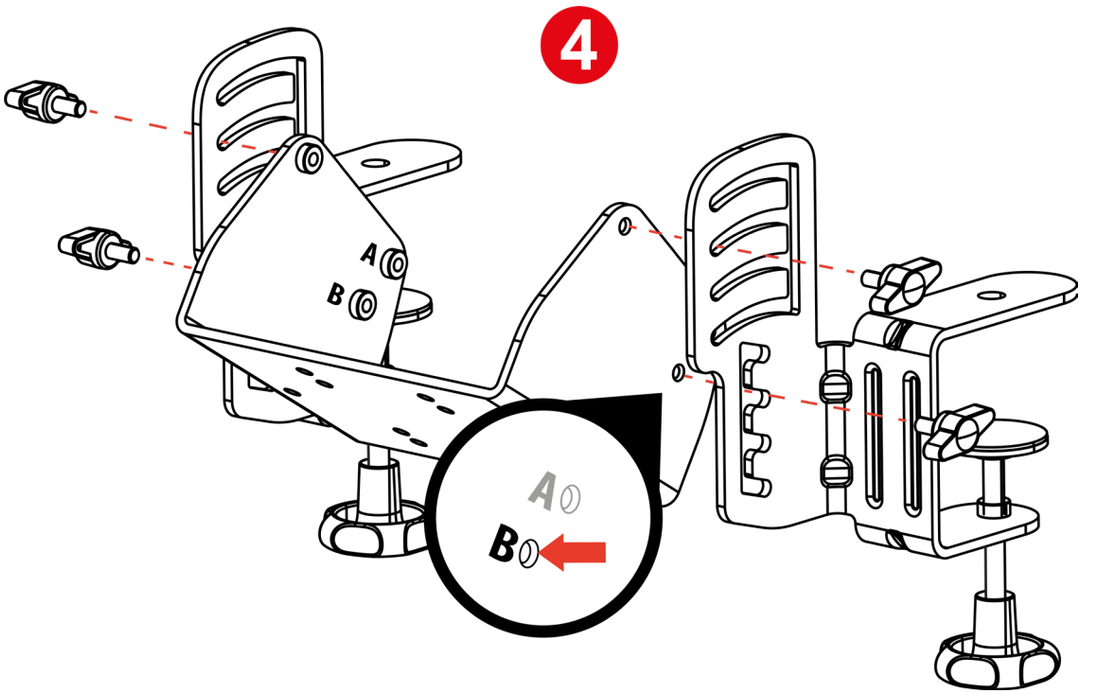




❸ Ruuvaa Quick Release -kiinnike käyttämällä mukana tulevaa Torx-avainta ja ruuveja.

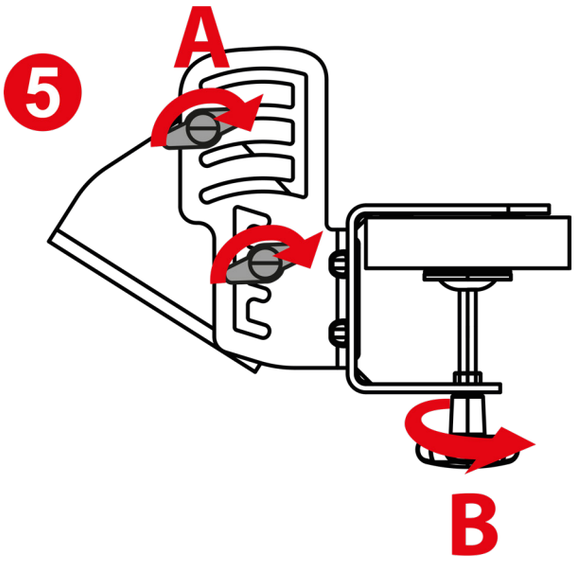
Muista noudattaa yllä esitettyjä kiristysohjeita.

Älä ylikiristä ruuveja.



❹ Kokoa SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmä.

Muista käyttää **B-asentoa**, kun asennat salpatyypin rattiohjainjalustan.

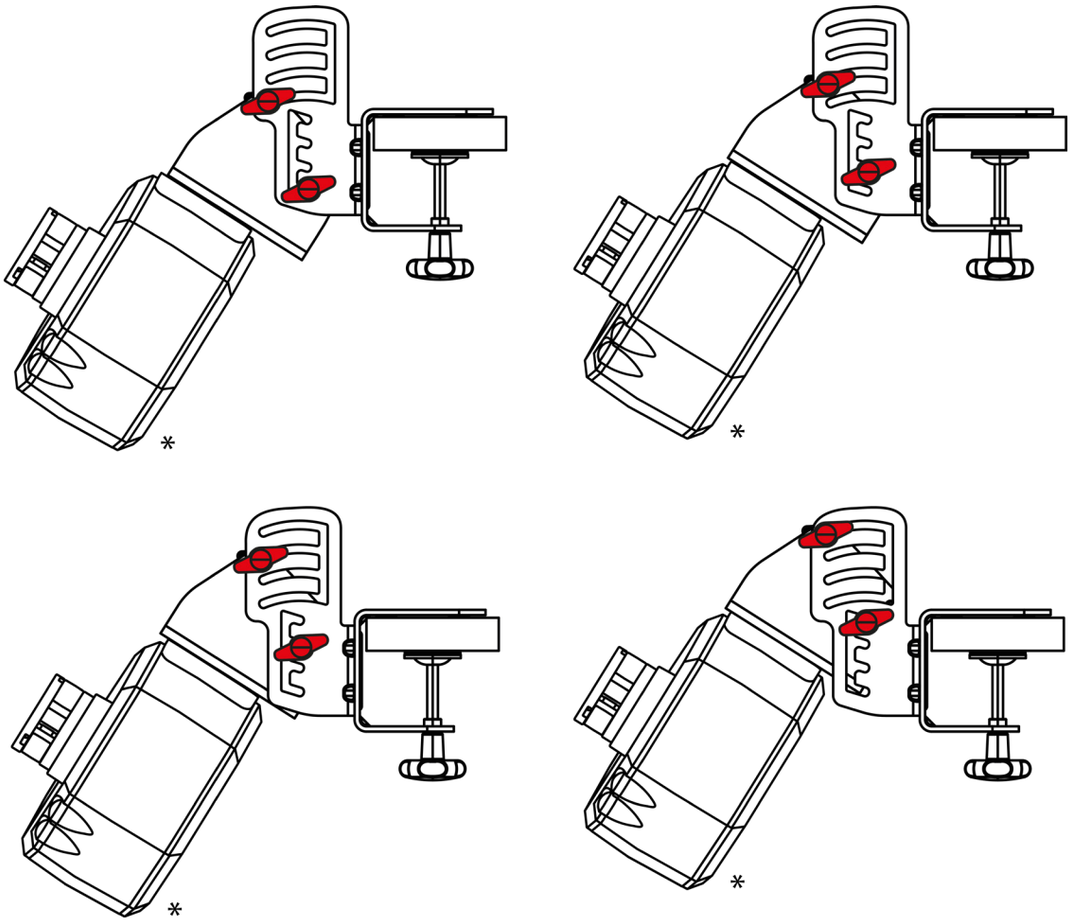


❺ Kiristä neljä sivuruuvia (A), asenna sitten SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmä pöytään tai tukeen ja kiinnitä se kahdella kiinnitysruuvilla (B).

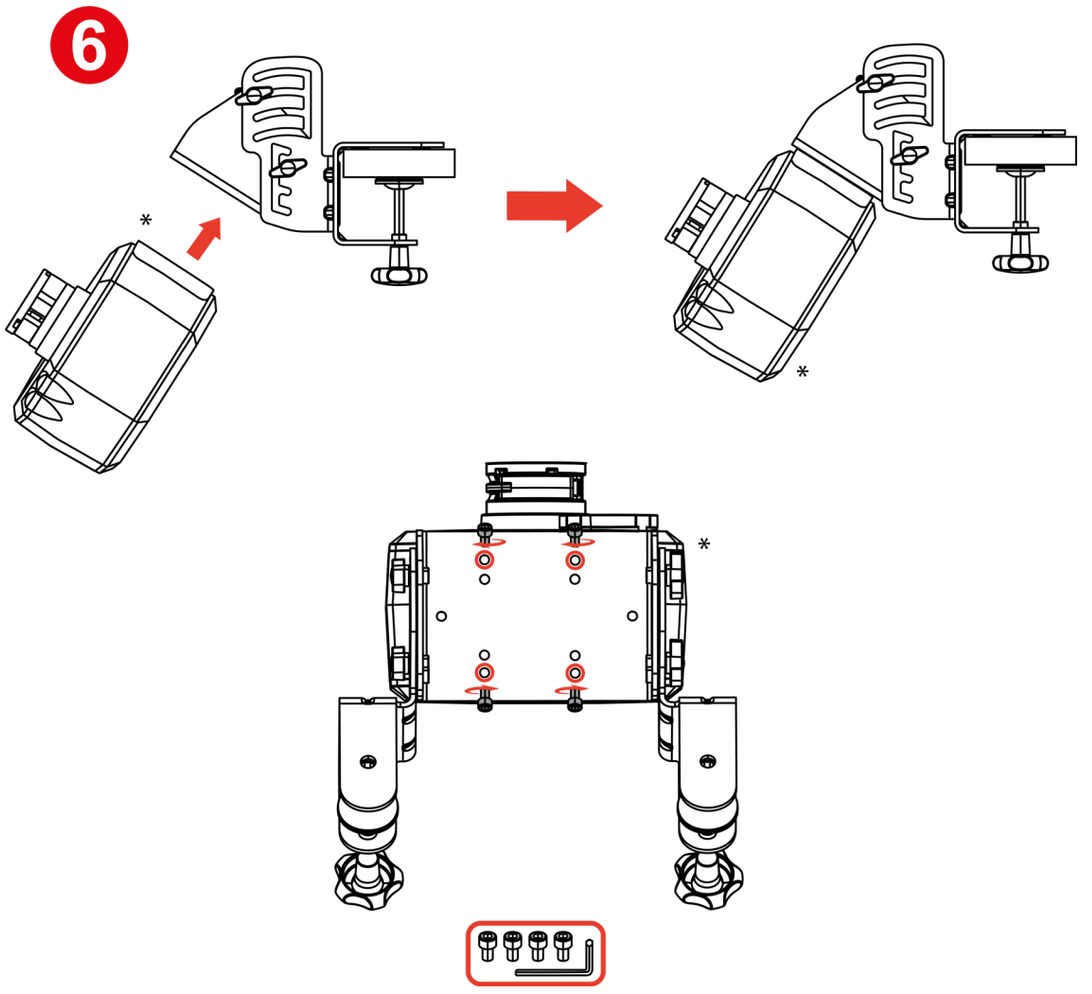
- Tämä tuote on suunniteltu kiinnitettäväksi 2–7 cm paksuun pöytään tai tukeen.
- Älä asenna SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmää lasipöydälle.
- Varmista ennen asennuksen jatkamista, että SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmä on kiinnitetty hyvin pöytään tai tukeen.

Mahdollisia korkeusasetuksia on neljä. Lisää tietoa asennuksesta ja korkeussäädöistä saa Thrustmasterin teknisen tuen sivustolta löytyvästä videosta:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



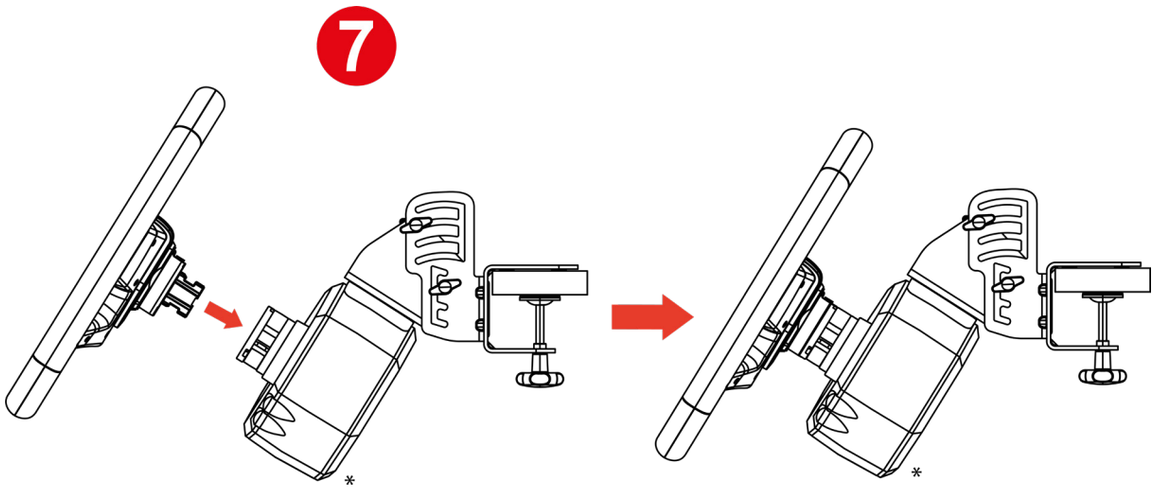
** Rattiohjainjalusta myydään erikseen.*



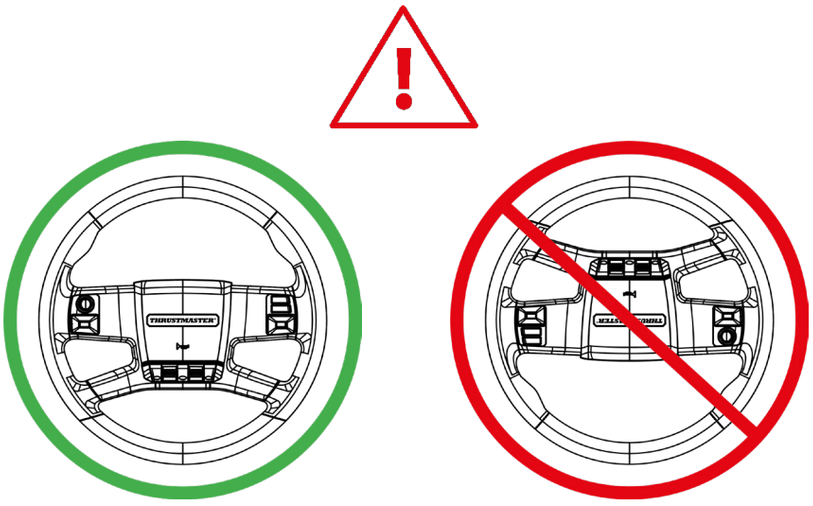
❻ Kiinnitä rattiohjainjalusta SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmään mukana tulevalla Torx-avaimella ja neljällä ruuvilla.

Varmista ennen pelin aloittamista, että rattiohjainjalusta on kiinnitetty hyvin SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmään.

** Rattiohjainjalusta myydään erikseen.*



❼ Asenna ratti rattiohjainjalustaan.



- Sijoita ratti **oikein** ennen sen kiinnittämistä rattiohjainjalustaan.
- Muista noudattaa rattiohjainjalustan käyttöohjeessa määritettyjä kiinnitystoimia.

** Rattiohjainjalusta myydään erikseen.*

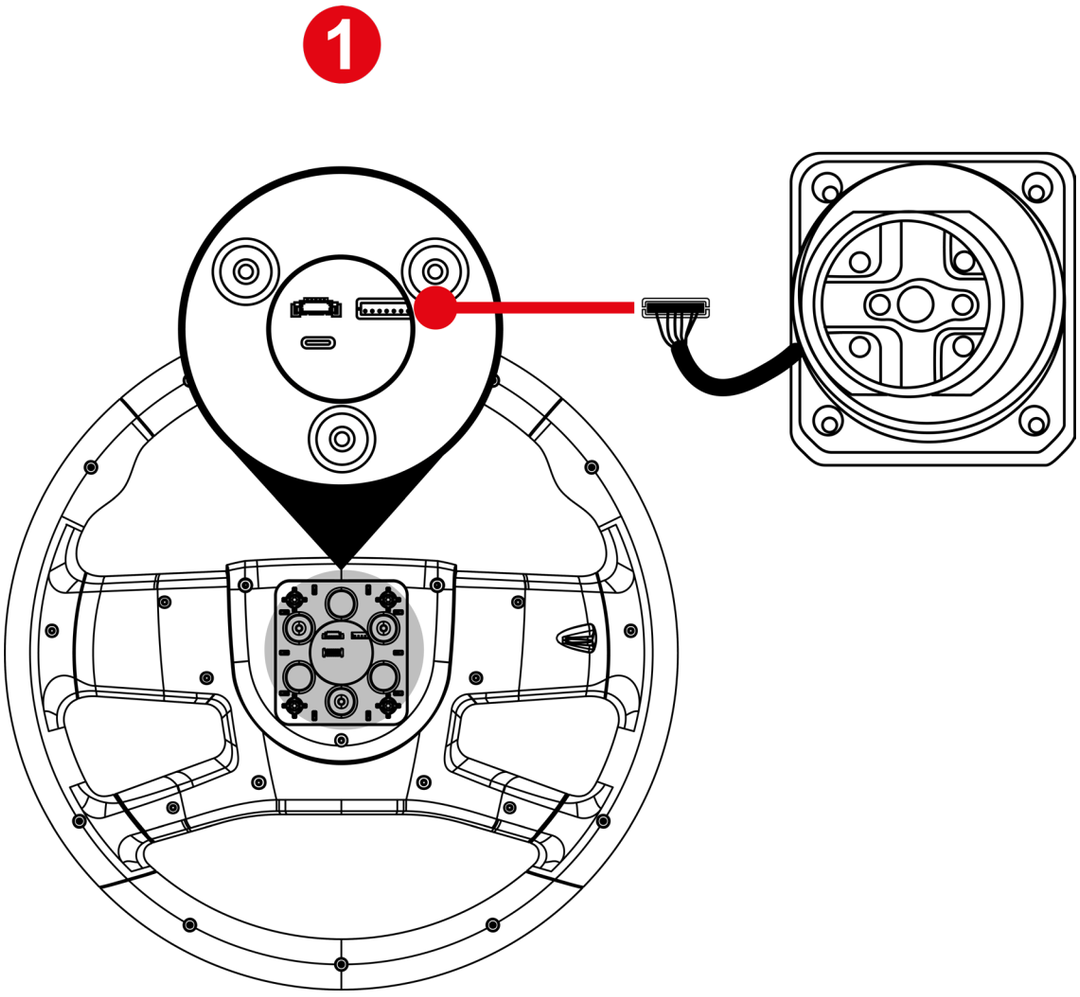


- Jos sinulla on **T598-rattiohjainjalusta (PlayStation-versio)**, muista ottaa **Truck**-tila käyttöön rattiohjainjalustan asetuksissa. Ohjeet löytyvät:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

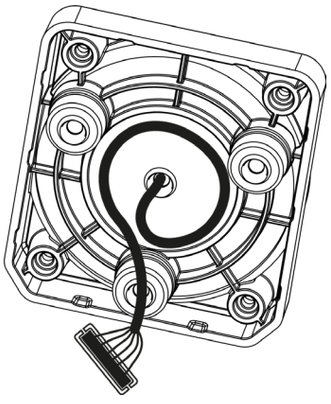
- Jos sinulla on **T598-rattiohjainjalusta (XBOX-versio): Truck**-tila on saatavilla myöhemmin.
- Jos sinulla on **T818-rattiohjainjalusta**, määritä ratin asento My Thrustmaster Panel -ohjelmistossa. **Truck**-tila on saatavilla myöhemmin.

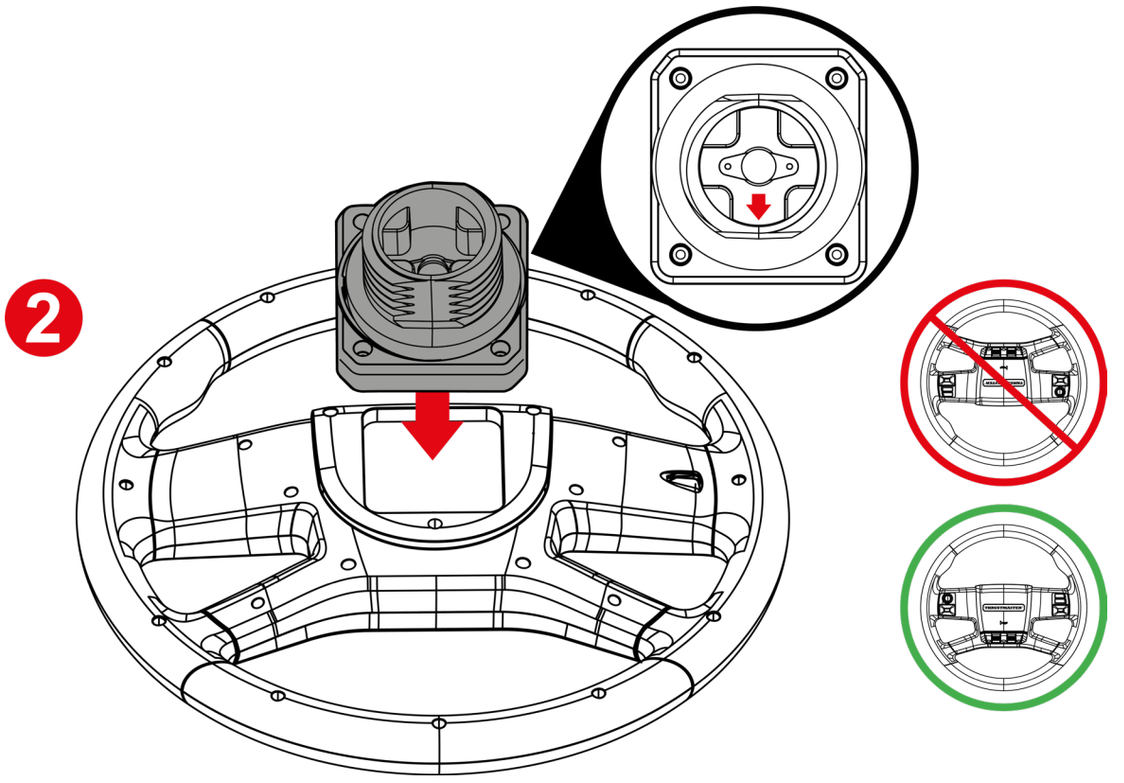
Ruuvityypin Quick Release -liittimen sisältävä jalusta



❶ Aseta Quick Release -kiinnikkeen liitin sitä vastaavaan ratin takaa löytyvään porttiin.

Jotta vältät kaapelin puristumisen, kääri se koteloonsa ennen kiinnikkeen ruuvaamista.

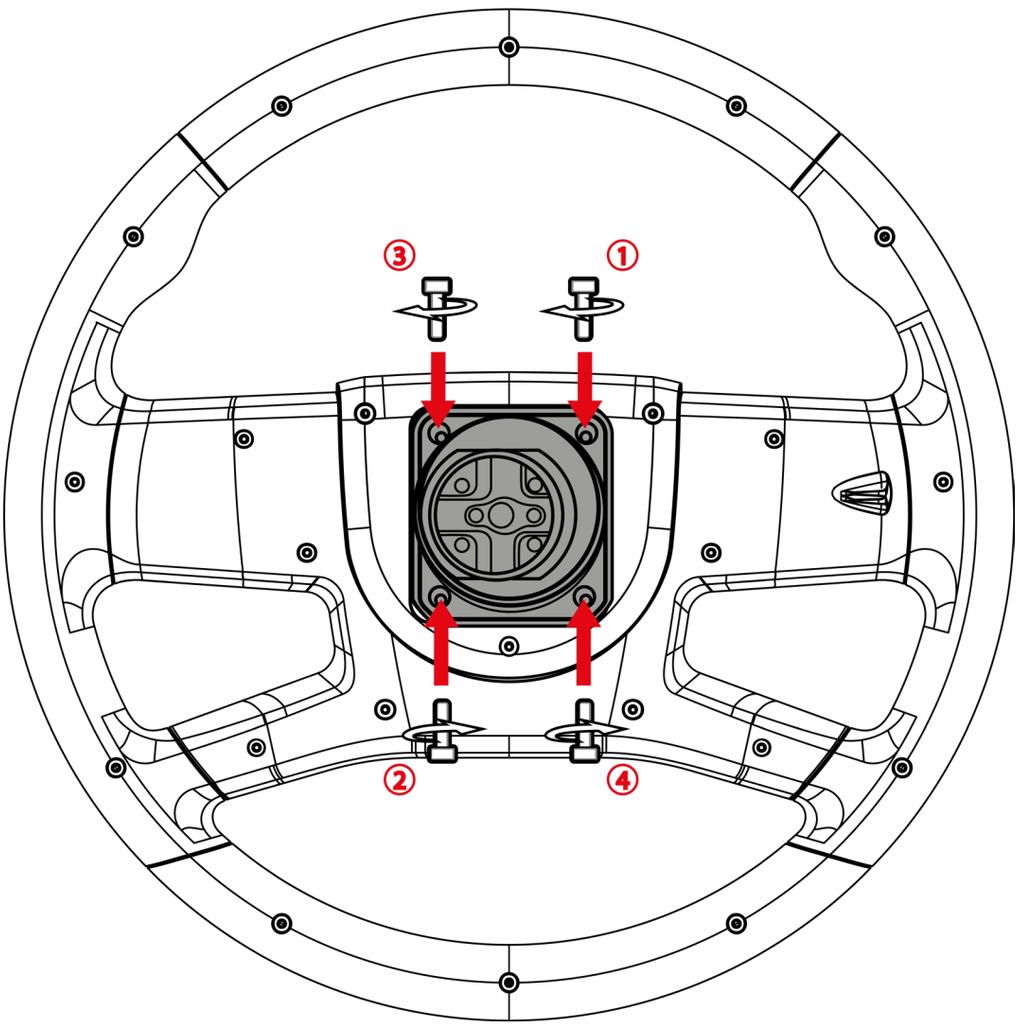




❷ Aseta Quick Release -kiinnike.

Sijoita Quick Release -kiinnike ja ratti yllä esitetyllä tavalla. Kaikki muut asennustavat voivat vahingoittaa liittimiä.

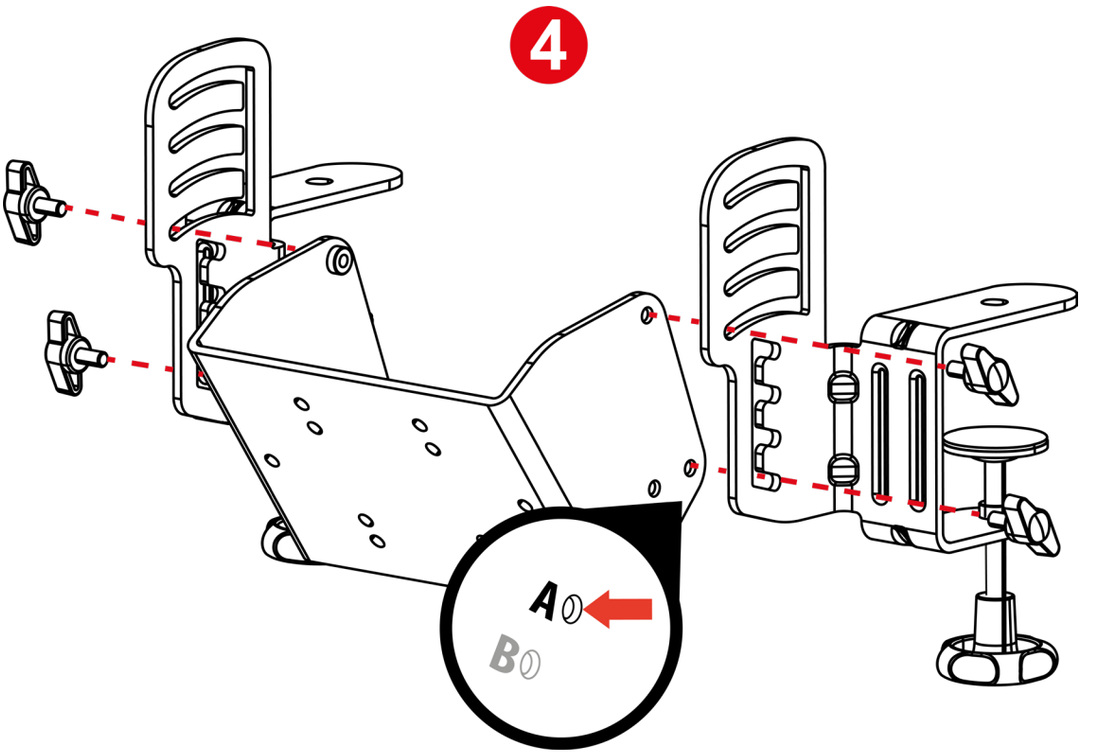




❸ Ruuvaa Quick Release -kiinnike käyttämällä mukana tulevaa Torx-avainta ja ruuveja.

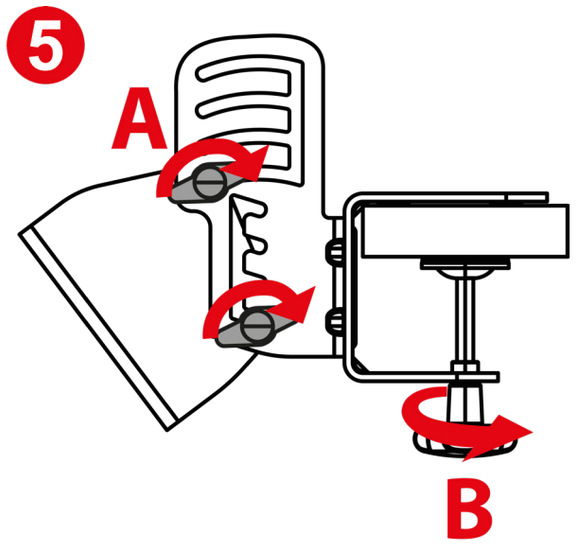
Muista noudattaa yllä esitettyjä kiristysohjeita.

Älä ylikiristä ruuveja.



❹ Kokoa SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmä.

Muista käyttää **A-asentoa**, kun asennat ruuvityypin rattiohjainjalustan.

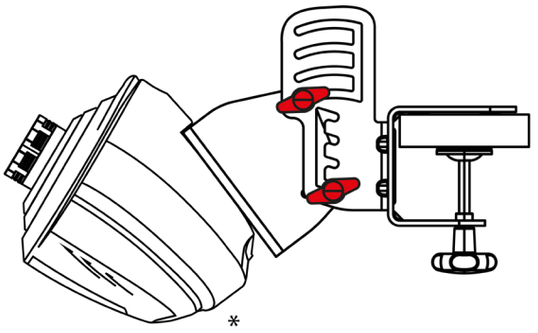


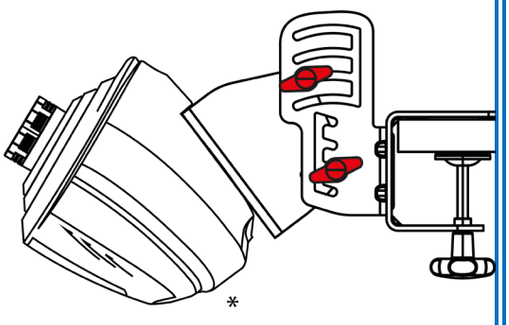
❺ Kiristä neljä sivuruuvia (A), asenna sitten SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmä pöytään tai tukeen ja kiinnitä se kahdella kiinnitysruuvilla (B).

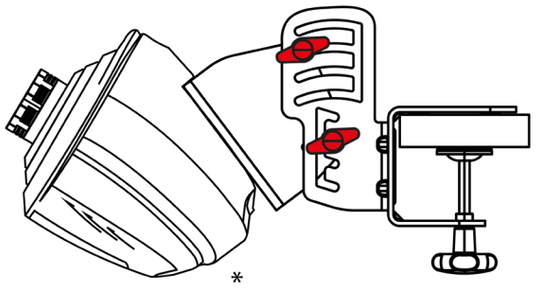
- Tämä tuote on suunniteltu kiinnitettäväksi 2–7 cm paksuun pöytään tai tukeen.
- Älä asenna SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmää lasipöydälle.
- Varmista ennen asennuksen jatkamista, että SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmä on kiinnitetty hyvin pöytään tai tukeen.

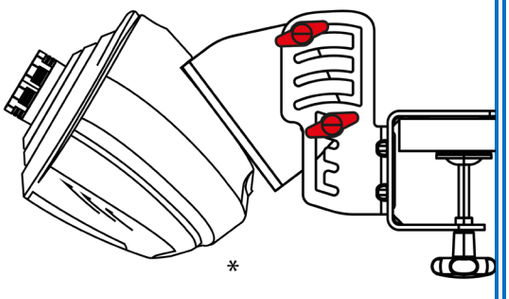
Mahdollisia korkeusasetuksia on neljä. Lisää tietoa asennuksesta ja korkeussäädöistä saa Thrustmasterin teknisen tuen sivustolta löytyvästä videosta:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

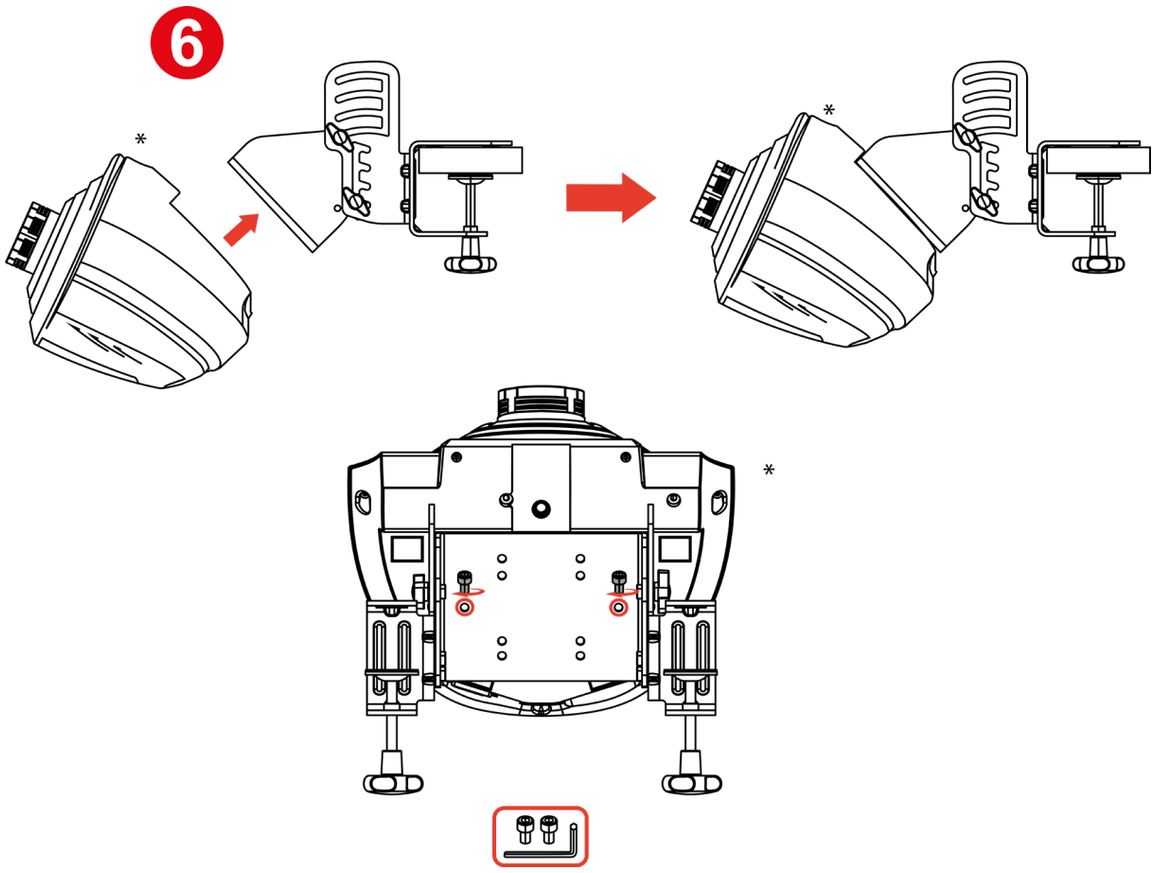








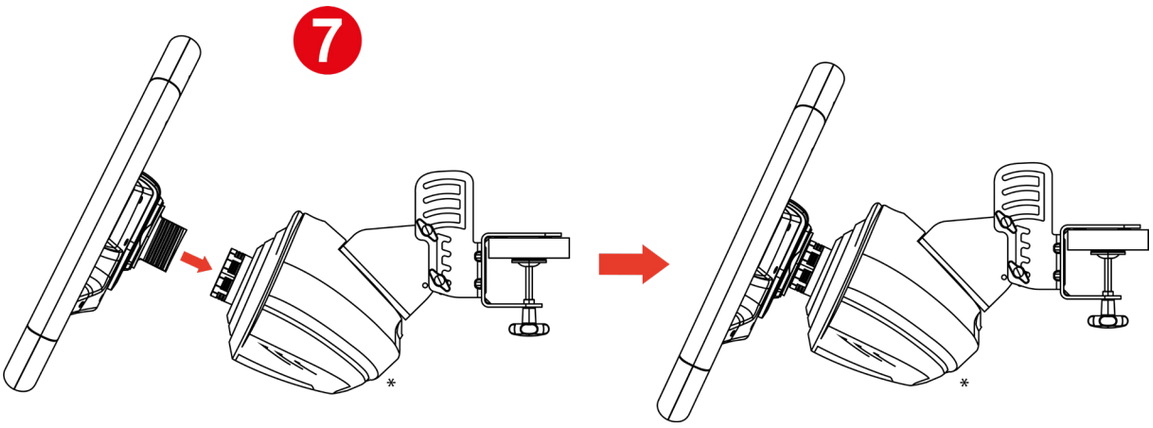
** Rattiohjainjalusta myydään erikseen.*



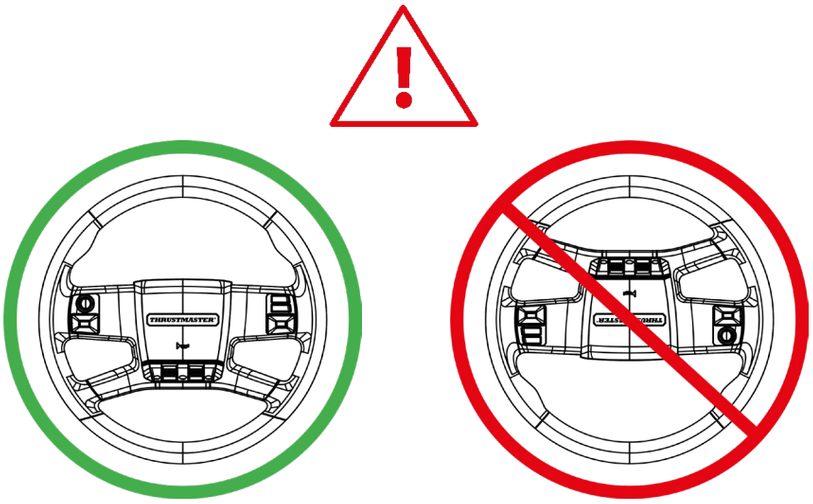
❻ Kiinnitä rattiohjainjalusta SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmään mukana tulevalla Torx-avaimella ja kahdella ruuvilla.

Varmista ennen pelin aloittamista, että rattiohjainjalusta on kiinnitetty hyvin SimTask Truck Mount -kiinnitysjärjestelmään.

** Rattiohjainjalusta myydään erikseen.*



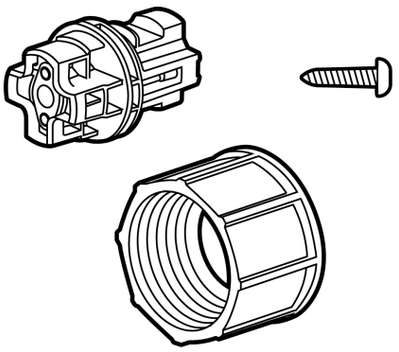
❼ Asenna ratti rattiohjainjalustaan.

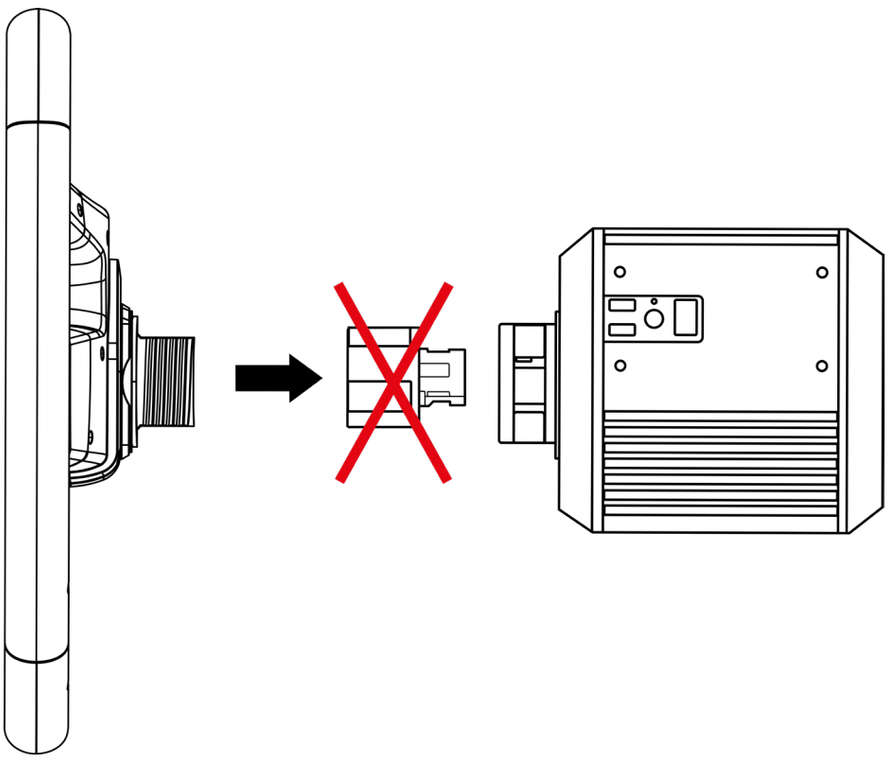


- Sijoita ratti **oikein** ennen sen kiinnittämistä rattiohjainjalustaan.
- Muista noudattaa rattiohjainjalustan käyttöohjeessa määritettyjä kiinnitystoimia.

** Rattiohjainjalusta myydään erikseen.*

Älä ikinä yhdistä Quick Release Adapteria (sisältyy T818-rattiohjainjalustaan ja myydään erikseen) ruuvityypin Quick Release -kiinnikkeeseen, mikäli aiot käyttää sitä T818-rattiohjainjalustassa.

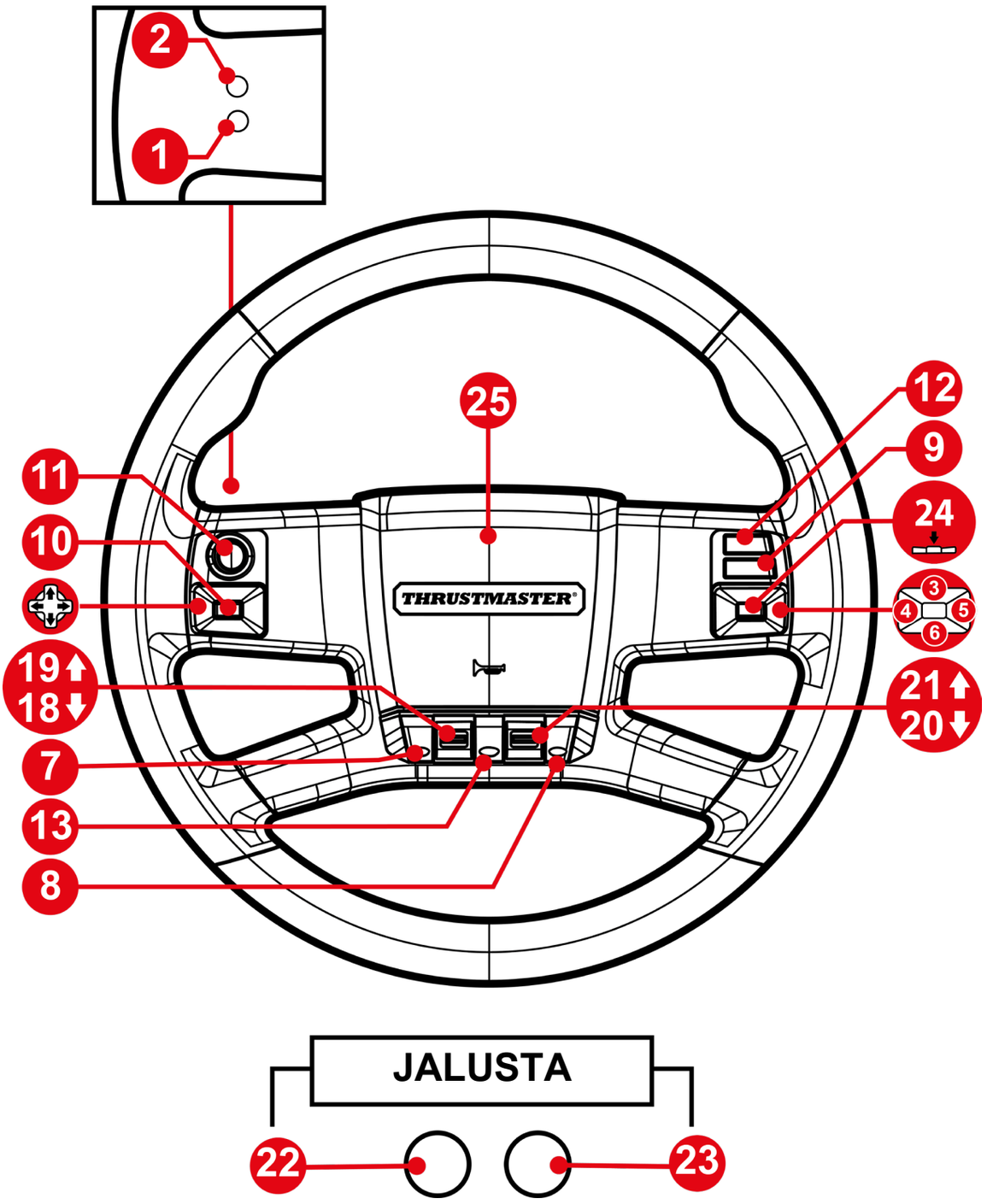




Käytä T818-rattiohjainjalustan tai salpatyypin Quick Release -kiinnikettä käyttävän jalustan kanssa vain SimTask Truck-40 Add-On Kitin mukana tulevaa **salpatyypin Quick Release -kiinnikettä**.

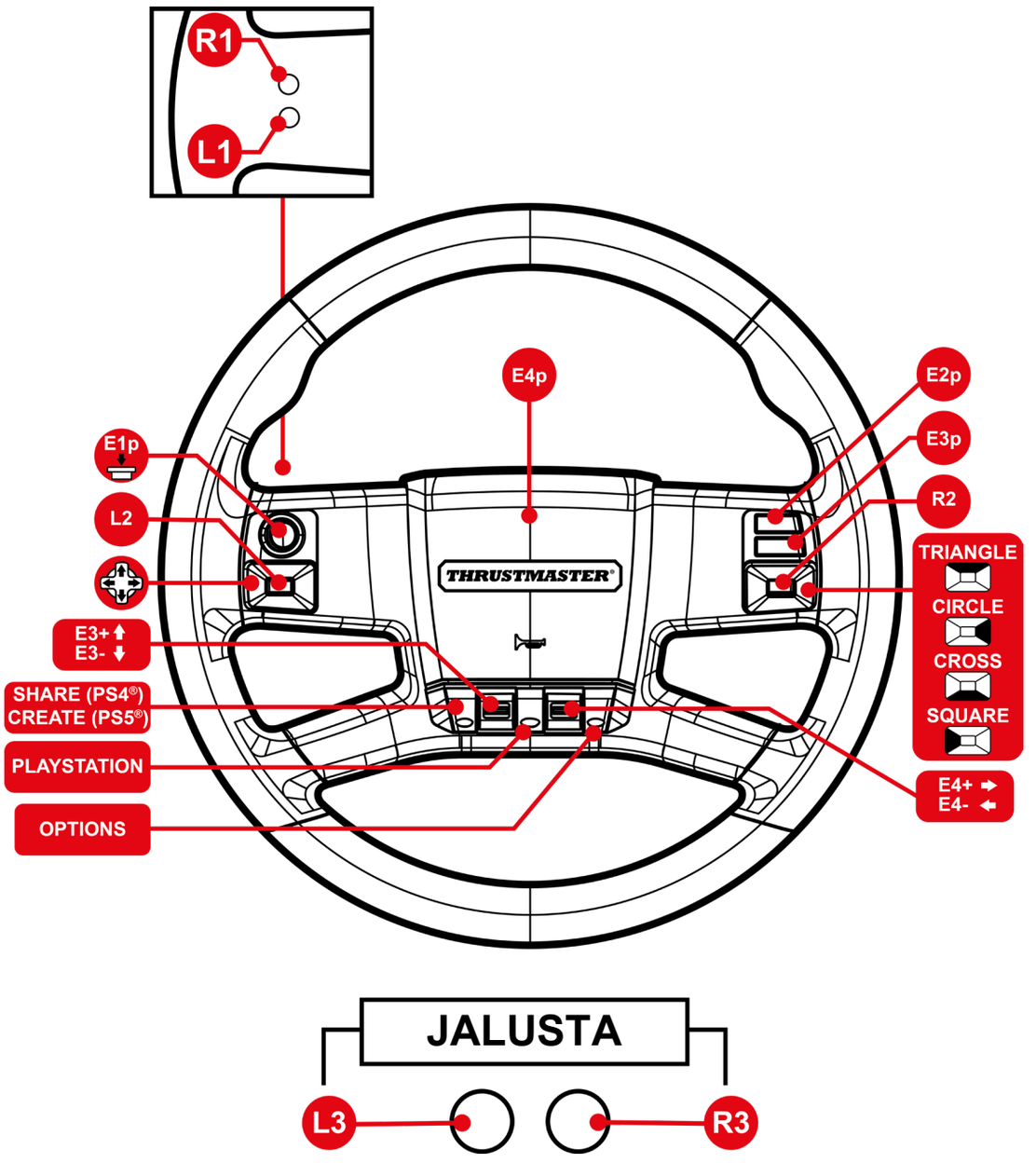
5. Määritykset

PC-määritys



Kun SimTask Truck-40 Add-On Kit -ratti on asennettu Thrustmaster-rattiohjainjalustaan, jalusta tunnistetaan Thrustmaster Advanced Racer -laitteena.

PS4®-/PS5®-määritys

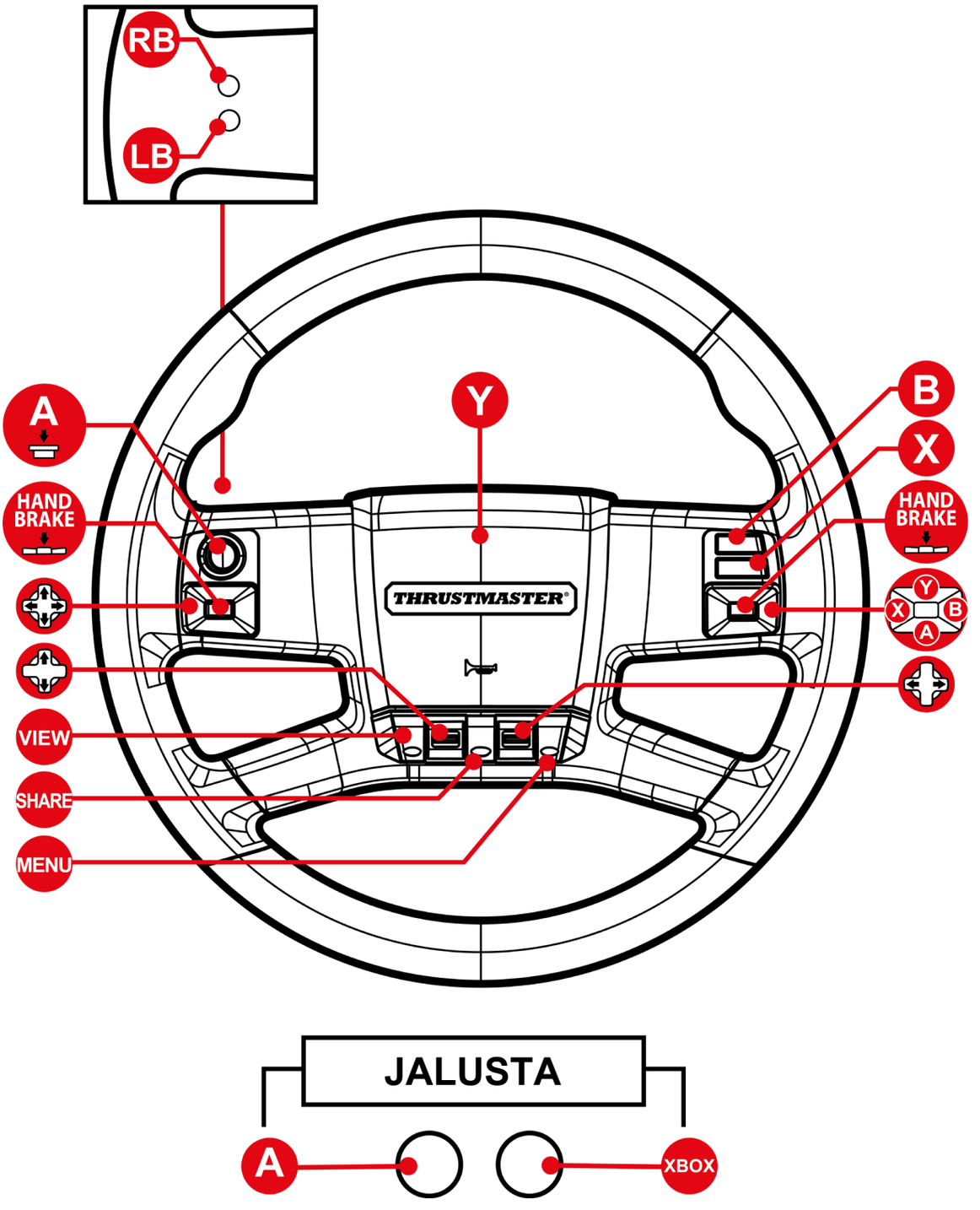


Ratin paritus

Pistä PS4®- tai PS5®-konsoli päälle ja yhdistä sitten rattiohjain yhteen konsolin USB-porteista. Kun rattiohjain on kalibroinut itsensä, paina ratista löytyvää PS-näppäintä yhdistääksesi rattiohjaimen PlayStation®-profiiliisi.

Kun SimTask Truck-40 Add-On Kit -ratti on asennettu T300-rattiohjainjalustaan, jalusta tunnistetaan joko T-GT-jalustana tai Thrustmaster Advanced Racer -laitteena.

XBOX Series- / XBOX One -määritys



XBOX Seriesillä ja XBOX Onella osa toiminnoista (kytkimet ja painikkeiden määrä) on pelikonsolin protokollien rajoittamia.

6. UKK ja tekninen tuki

Onko sinulla kysymyksiä SimTask Truck-40 Add-On Kitistä tai kärsitkö teknisistä ongelmista? Mikäli näin on, vieraile Thrustmasterin teknisen tuen sivustolla:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Tällä sivulla voi myös päivittää ratin laiteohjelmiston.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Návod na použitie

Pozorne si prečítajte pokyny uvedené v tomto návode **pred** inštaláciou výrobku, **pred** každým použitím výrobku a **pred** akoukoľvek údržbou. Dodržiavajte bezpečnostné pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k nehodám a/alebo poškodeniu. Tento návod si uschovajte, aby ste sa k pokynom mohli v budúcnosti vrátiť.

OBSAH

1. OBSAH BALENIA 4

2. FUNKCIE 5

3. INFORMÁCIE O POUŽÍVANÍ 8

4. INŠTALÁCIA SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT.....15

So základňou vybavenou konektorom Quick Release so západkou 16

So základňou vybavenou skrutkovacím konektorom Quick Release 25

5. MAPOVANIE 34

Mapovanie pre PC 34

PS4®/PS5® mapovanie 35

XBOX Series/XBOX One mapovanie 37

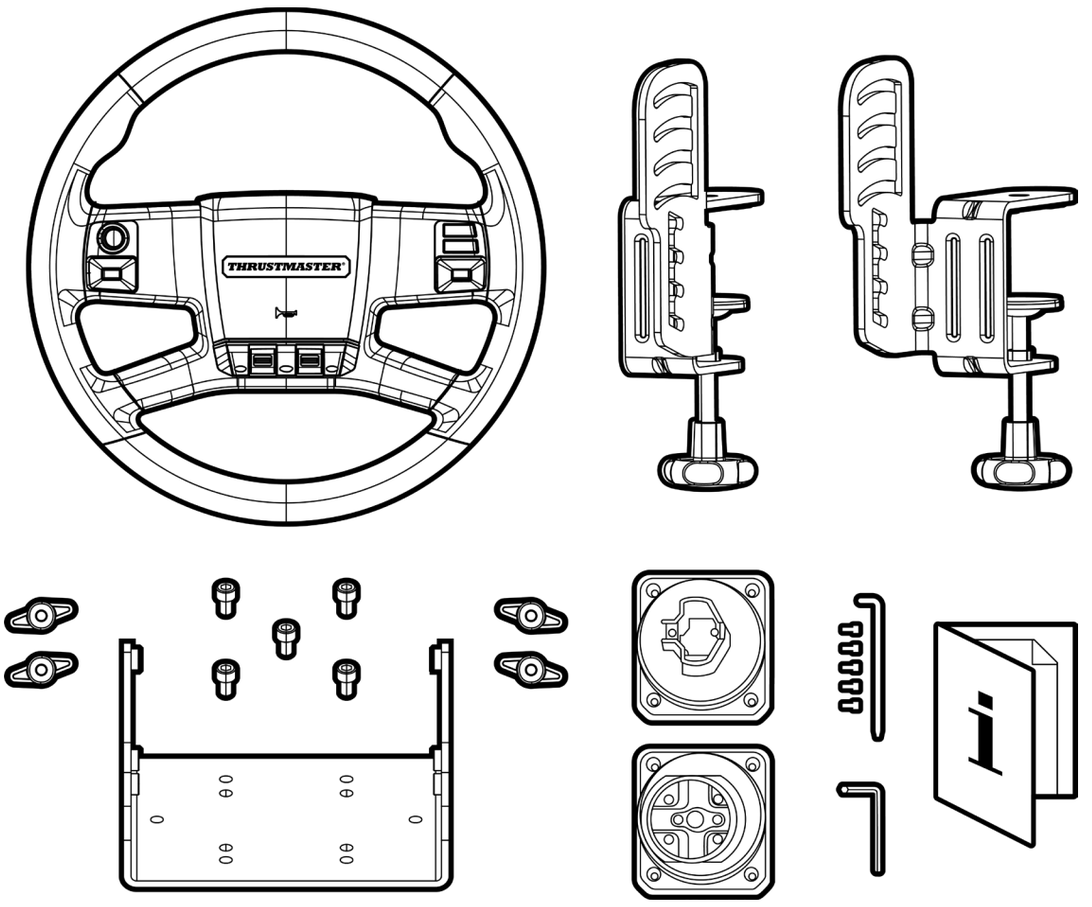
6. ČASTO KLADENÉ OTÁZKY A TECHNICKÁ PODPORA 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Nastúpte do kabíny a vydajte sa na cestu okolo sveta za volantom svojich obľúbených nákladných vozidiel so SimTask Truck-40 Add-On Kit navrhnutou tak, aby poskytovala realistický a pohodlný zážitok z jazdy dokonale prispôsobený riadeniu nákladných vozidiel.

Tento návod vám pomôže nainštalovať a používať sadu SimTask Truck-40 Add-On Kit v čo najlepších podmienkach. Predtým, ako sadnete za volant, si pozorne prečítajte pokyny a upozornenia: pomôžu vám vyťažiť z výrobku maximum.

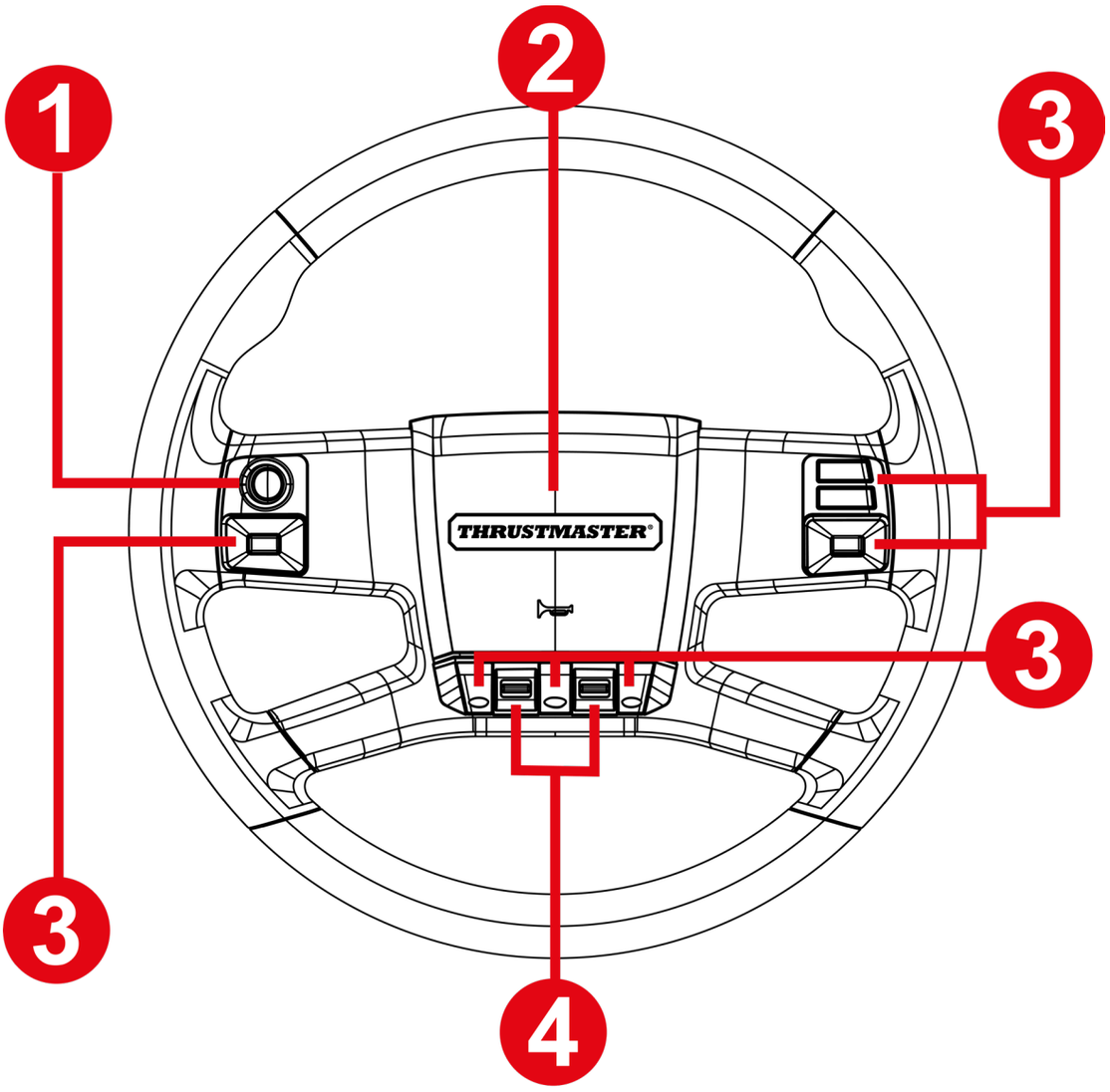
1. Obsah balenia



Súčasťou balenia je jedna náhradná skrutka z každého typu, aby boli pokryté všetky vaše potreby.

Počet použitých skrutiek sa líši v závislosti od konfigurácie. Je normálne, ak po montáži zostanú niektoré skrutky nepoužité.

2. Funkcie

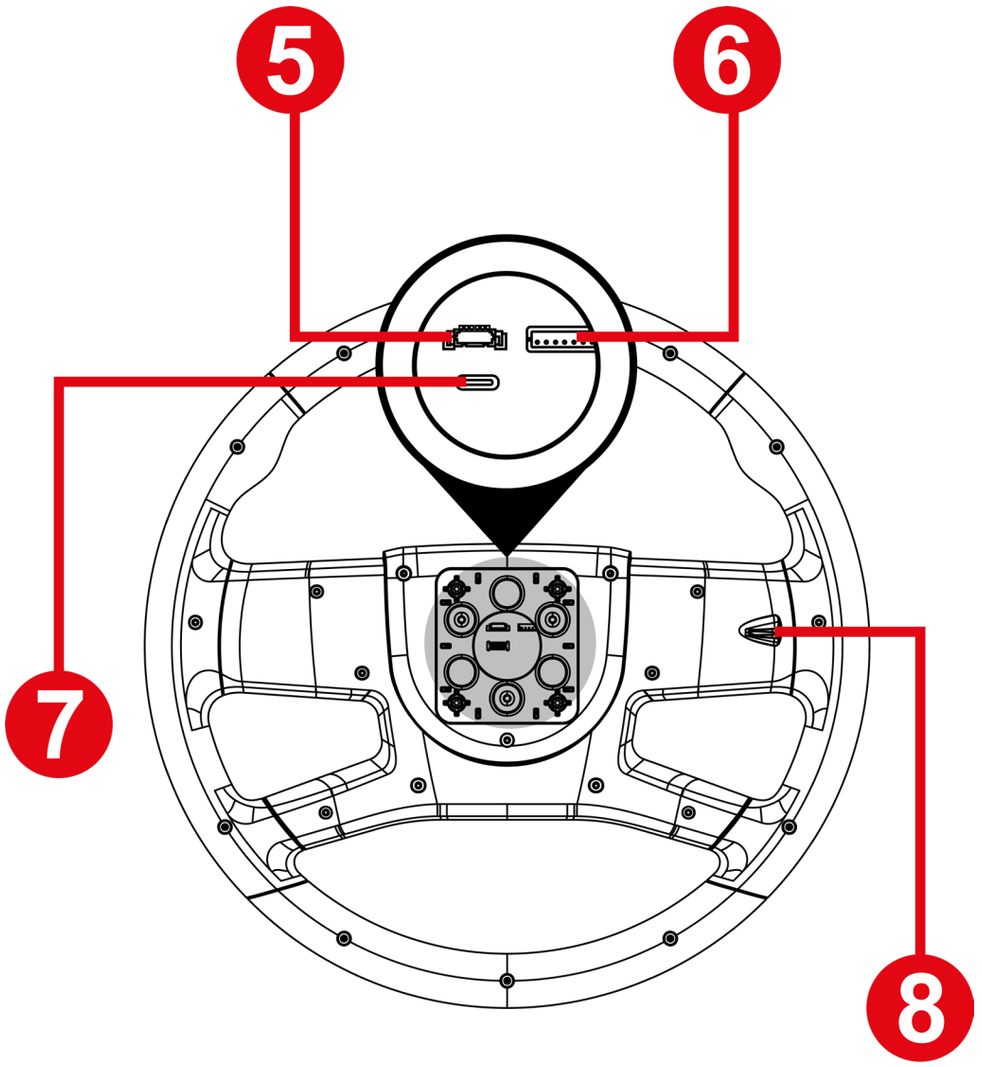


❶ Mini-páčka

❷ Klaksón

❸ Akčné tlačidlá

❹ Prepínače

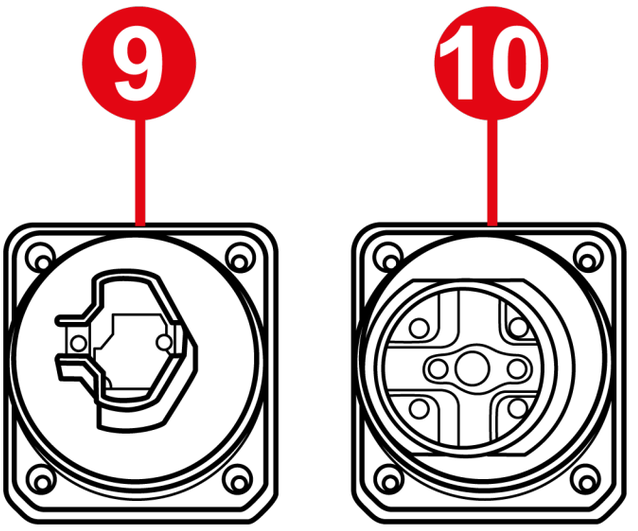


❺ Pripojovací port pre držiak Quick Release so západkou

❻ Pripojovací port pre skrutkovací držiak Quick Release

❼ USB-C port (ak je potrebná aktualizácia firmvéru — kábel nie je súčasťou balenia)

❽ Ovládanie smerových svetiel



❾ Držiak Quick Release so západkou

❿ Skrutkovací držiak Quick Release

3. Informácie o používaní



Dokumentácia

Pred použitím výrobku si túto dokumentáciu znova pozorne prečítajte a uschovajte si ju na budúce použitie.

Aktualizácia firmvéru

Je potrebné aktualizovať firmvér základne vášho pretekárskeho volantu s najnovšou dostupnou verziou.

Pre základne s držiakom pre rýchle uvoľňovanie pre skrutkovú základňu (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer) postupujte podľa týchto troch krokov:

1. Choďte na **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** a vyberte si svoju základňu Thrustmaster.
2. Odinštalujte starý PC ovládač a potom si stiahnite a nainštalujte nový ovládač, ktorý je dostupný v sekcii **Drivers** (Ovládače). Po dokončení inštalácie reštartujte počítač.
3. Otvorte aplikáciu **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** a aktualizujte základňu svojho pretekárskeho volantu najnovšou verziou firmvéru.

Pre základne s držiakom pre rýchle uvoľňovanie pre západkovú základňu (T818, T598 a budúce základne Thrustmaster) postupujte podľa týchto dvoch krokov:

1. Choďte na **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** a vyberte si základňu Thrustmaster.

2. Stiahnite si a nainštalujte softvér My Thrustmaster Panel, ktorý je dostupný v sekcii **Software** (Softvér) a postupujte podľa pokynov.

Ak neaktualizujete firmvér pre základňu vášho pretekárskeho volantu, volant nebude fungovať správne.



Úraz elektrickým prúdom

- Výrobok uchovávajte na suchom mieste a nevystavujte ho prachu ani slnečnému žiareniu.
- Konektory a káble nekrúťte ani za nich neťahajte.
- Dodržujte pokyny na zapojenie.
- Na výrobok ani jeho konektory nevylievajte žiadne tekutiny.
- Výrobok neskratujte.
- Výrobok nikdy nerozoberajte (okrem úprav výslovne uvedených v tejto príručke), nevhadzujte ho do ohňa ani ho nevystavujte vysokým teplotám.
- Zariadenie neotvárajte: vo vnútri sa nenachádzajú žiadne časti opraviteľné používateľom. Všetky opravy musí vykonať výrobca, určený servis alebo kvalifikovaný technik.



Zabezpečenie herného priestoru

- Do herného priestoru neumiestňujte predmety, ktoré by mohli používateľovi prekážať, spôsobiť nevhodný pohyb alebo prerušenie inou osobou (napríklad šálku kávy, telefón či kľúče).
- Napájacie káble nezakrývajte kobercom, prikrývkou ani iným predmetom a neumiestňujte ich tam, kde sa bude chodiť.



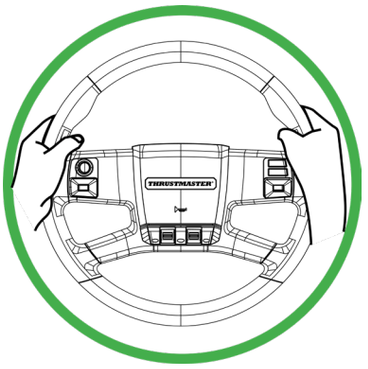
Zranenia spôsobené spätnou väzbou Force Feedback a opakovanými pohybmi

Používanie pretekárskeho volantu s funkciou Force Feedback môže spôsobiť bolesť svalov alebo kĺbov. Aby ste predišli problémom:

- Vyhnite sa príliš dlhému hraniu (viac ako 2 hodiny).
- Po každej hodine hrania si urobte prestávku 10 až 15 minút.
- Ak pocítite únavu alebo bolesť rúk, zápästí, paží, chodidiel či nôh, prestaňte hrať a pred ďalším hraním si niekoľko hodín oddýchnite.
- Ak uvedené príznaky alebo bolesť po opätovnom začatí hrania pretrvávajú, prestaňte hrať a poraďte sa s lekárom.
- Nenastavujte spätnú väzbu Force Feedback na úroveň, ktorá je príliš vysoká vzhľadom na vaše skúsenosti a fyzickú kondíciu.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu osôb mladších ako 16 rokov.
- Skontrolujte, či sú základňa a volant správne pripevnené podľa pokynov v návode.



Riziko nepredvídaných, silných a rýchlych otáčok: nikdy nevkladajte ruku ani rameno do otvorov vo volante ani do dráhy jeho otáčania.



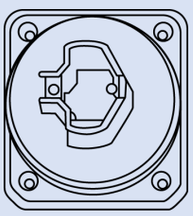
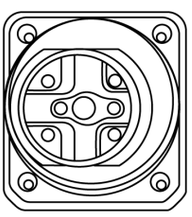
Pri používaní výrobku majte obe ruky vždy správne položené na volante a nikdy ho úplne nepúšťajte.



S výrobkom môžu manipulovať iba osoby **vo veku 16 rokov a viac**.

4. Inštalácia SimTask Truck-40 Add-On Kit

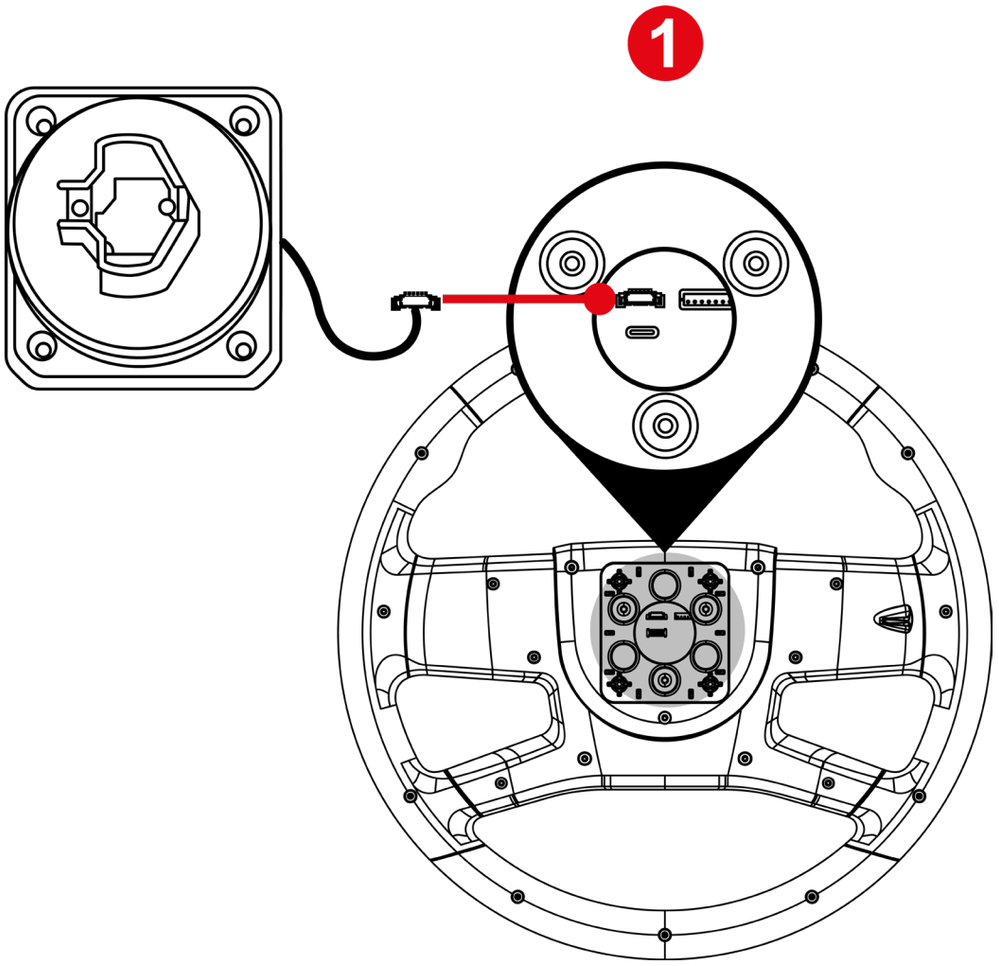
SimTask Truck-40 Add-On Kit sa dodáva s dvomi držiakmi Quick Release, ktoré zodpovedajú formátom základní pretekárskych volantov Thrustmaster.

Systém	Kompatibilné základne
 **Držiak Quick Release so západkou**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (verzia PlayStation), T598 (verzia XBOX) a budúce základne Thrustmaster.
 **Skrutkovací držiak Quick Release**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



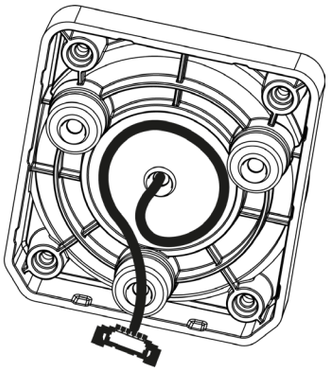
Pred každým použitím skontrolujte, či je SimTask Truck-40 Add-On Kit stále správne pripevnená k základni pretekárskeho volantu podľa pokynov v návode na použitie základne.

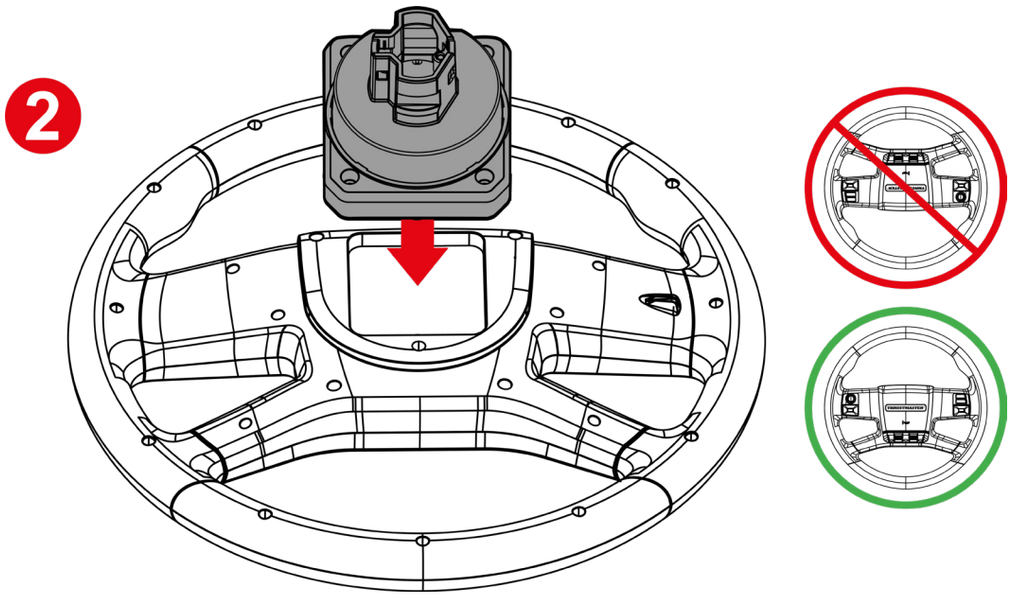
So základňou vybavenou konektorom Quick Release so západkou



❶ Zapojte konektor držiaka Quick Release do príslušného portu na zadnej strane volantu.

Aby ste zabránili privretiu kábla, pred priskrutkovaním držiaka ho zasuňte do jeho puzdra.

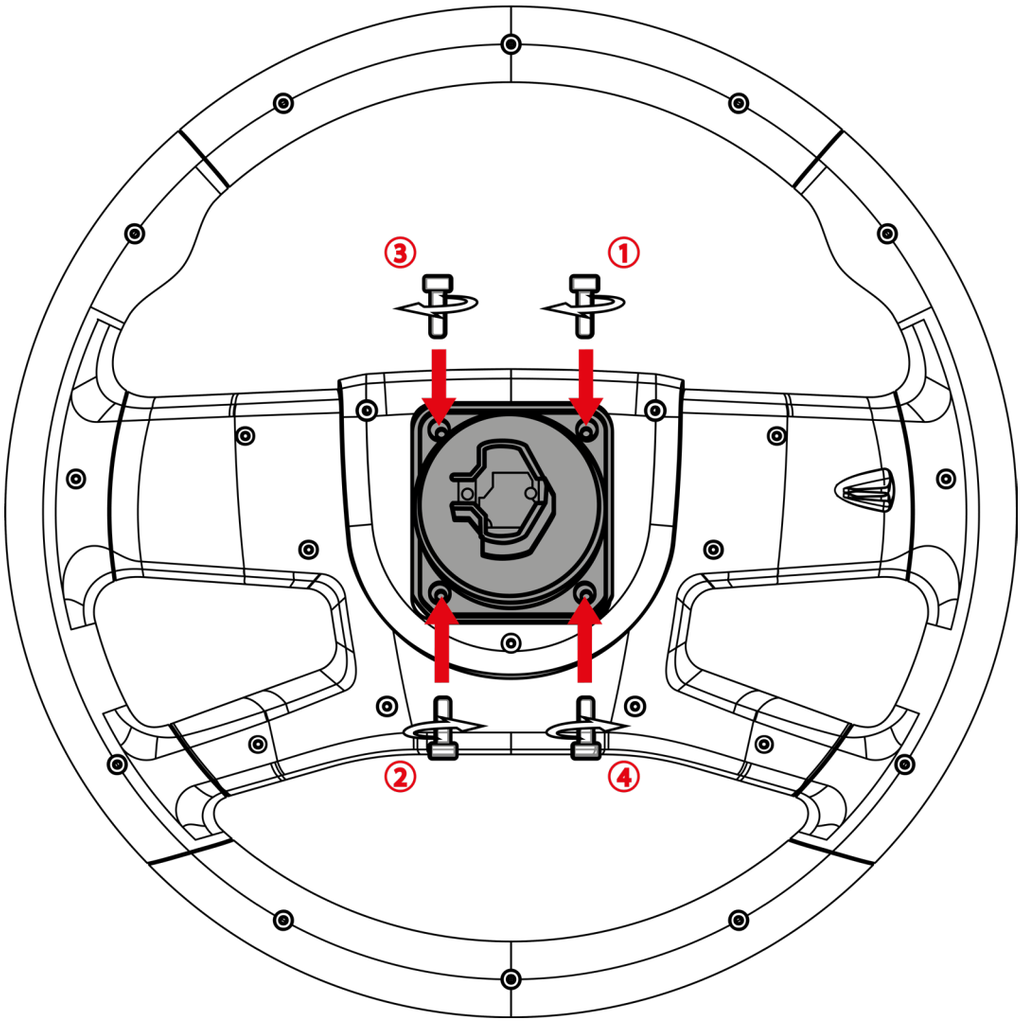




❷ Vložte držiak Quick Release.

Umiestnite držiak Quick Release a volant podľa obrázka vyššie. Akýkoľvek iný spôsob inštalácie môže poškodiť konektory.

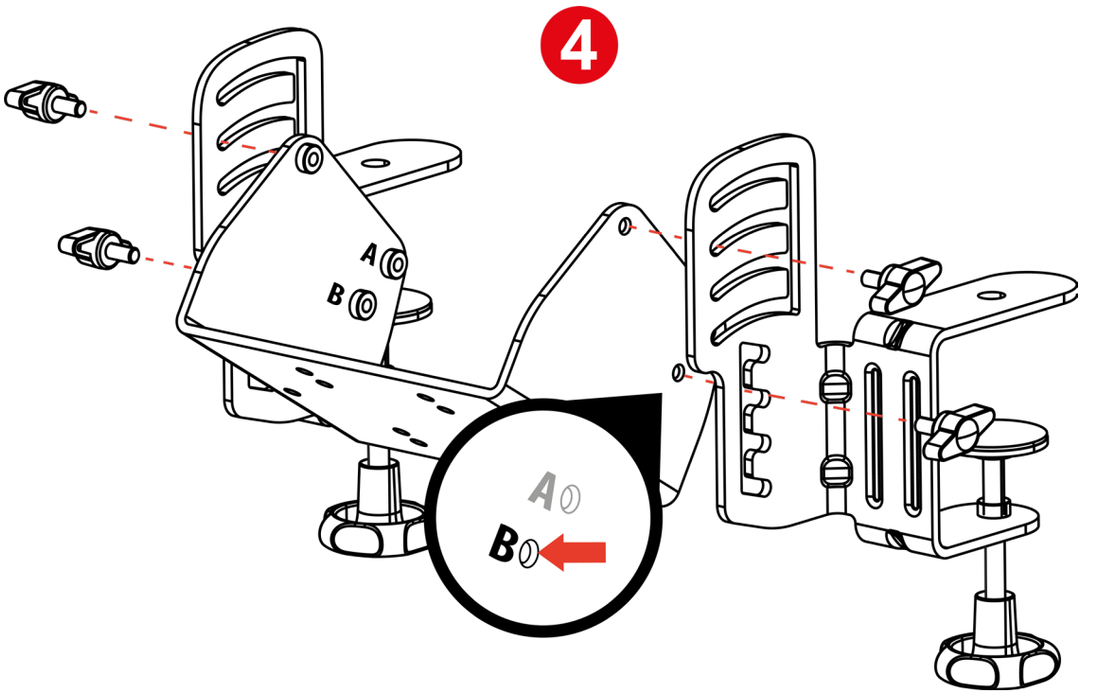




❸ Priskrutkujte držiak Quick Release pomocou dodaného kľúča Torx a skrutiek.

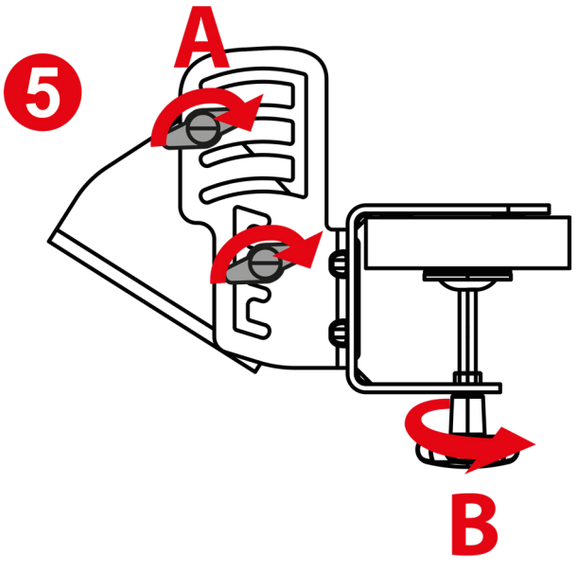
Dodržte poradie uťahovania skrutiek uvedené vyššie.

Skrutky neuťahujte nadmernou silou.



❹ Zostavte montážny systém SimTask Truck Mount.

Pri inštalácii základne pretekárskeho volantu so západkou použite **polohu B**.

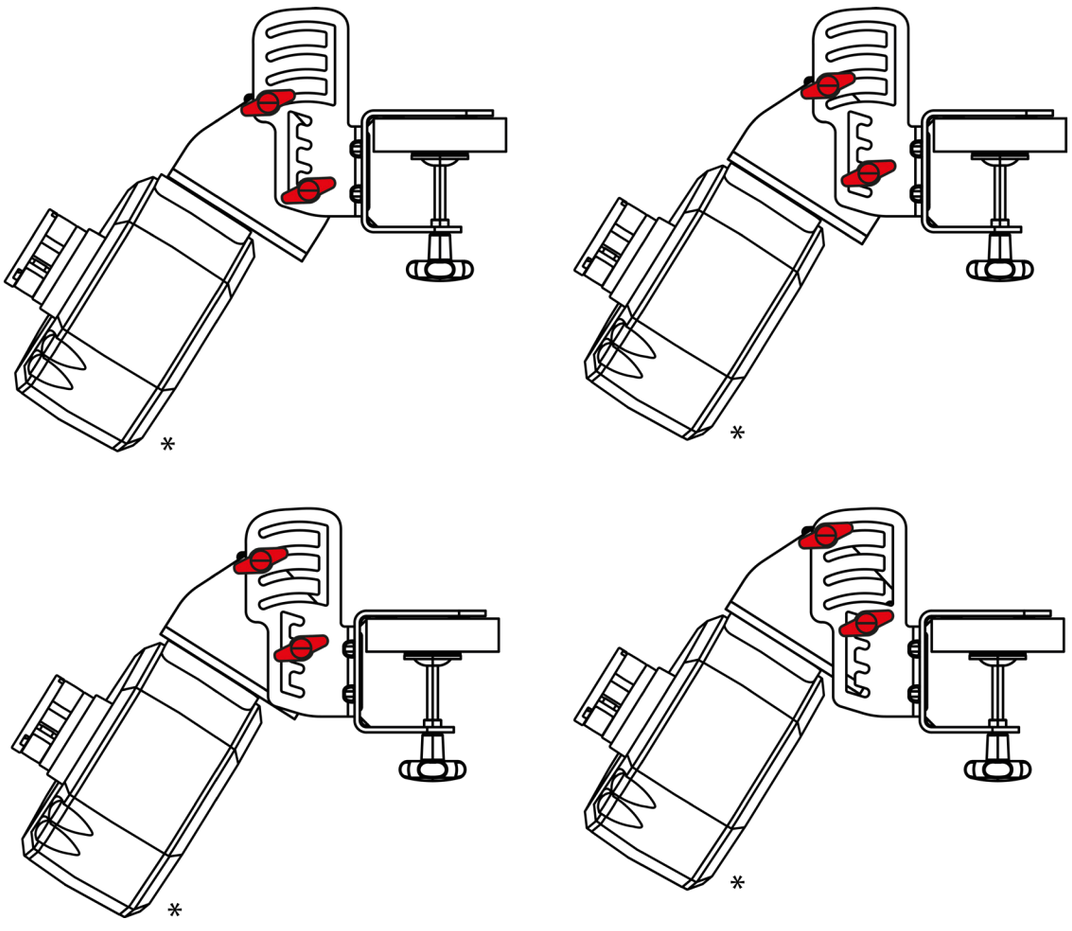


❺ Utiahnite štyri bočné skrutky (A), potom namontujte montážny systém SimTask Truck Mount na stôl alebo podperu a zaistite ho dvomi montážnymi skrutkami (B).

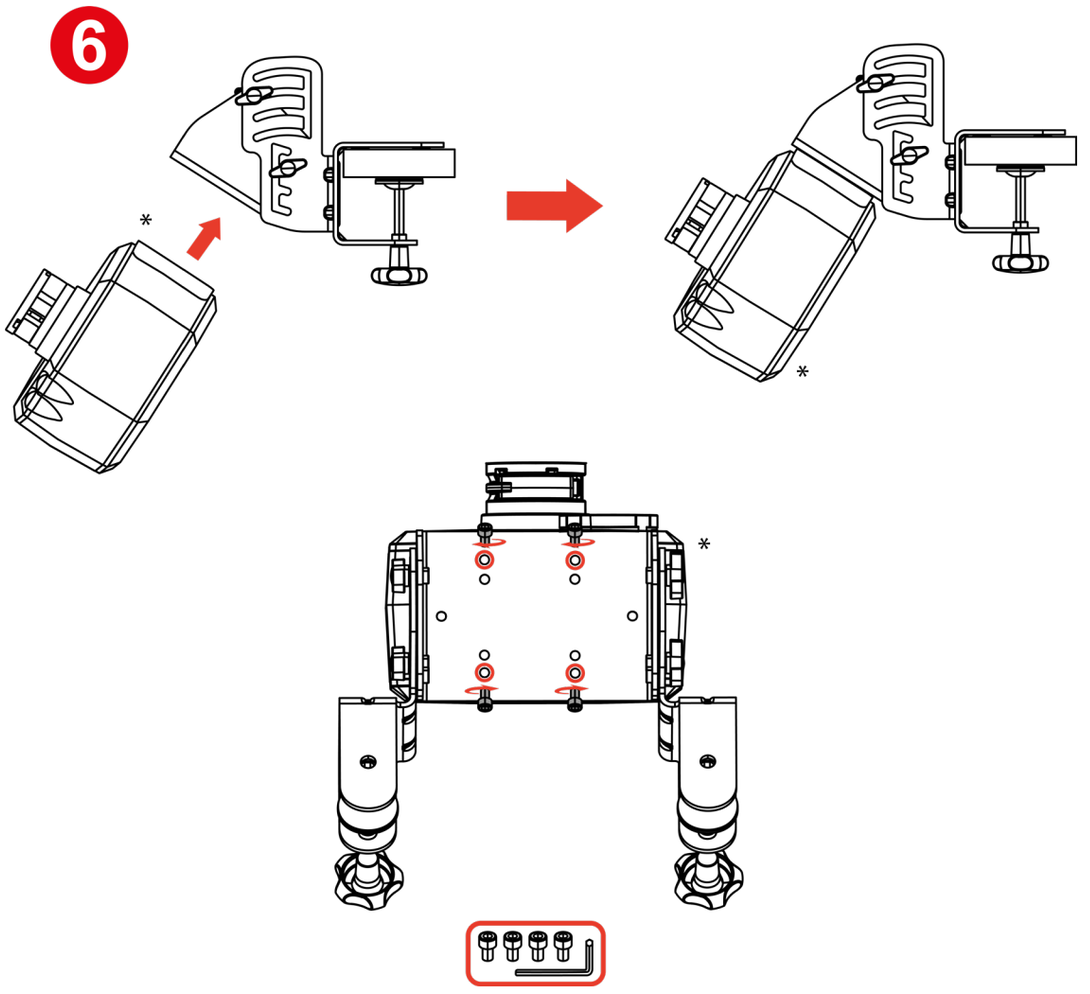
- Výrobok je určený na montáž na stôl alebo podperu s hrúbkou 2 – 7 cm.
- Montážny systém SimTask Truck Mount nepripevňujte na sklenený stôl.
- Pred pokračovaním v inštalácii skontrolujte, či je montážny systém SimTask Truck Mount pevne pripevnený k stolu alebo podpere.

K dispozícii sú štyri možné nastavenia výšky. Viac informácií o montáži a nastavení výšky nájdete vo videu na webovej stránke technickej podpory Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



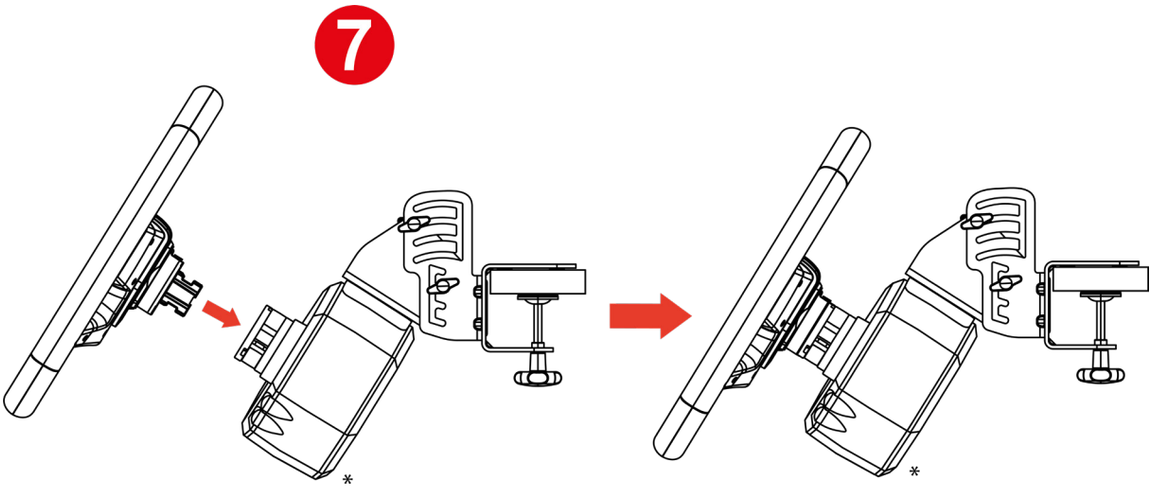
**Základňa pretekárskeho volantu sa predáva samostatne*



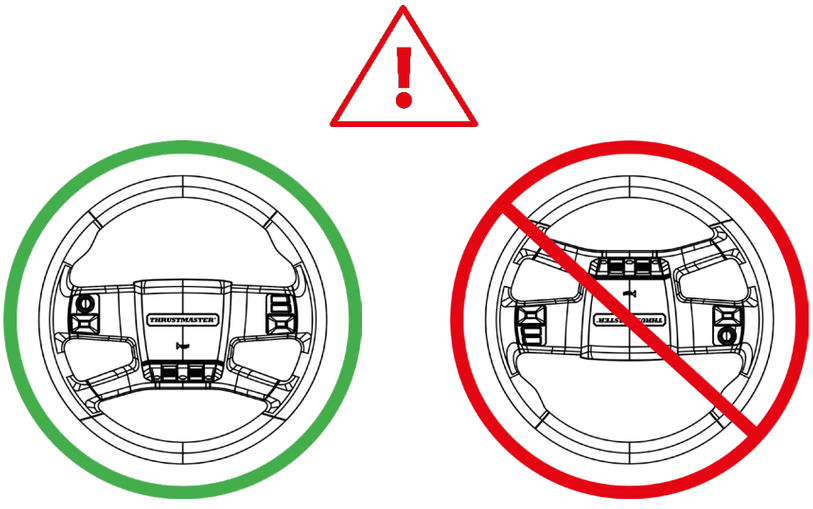
❻ Pripevnite základňu pretekárskeho volantu k montážnemu systému SimTask Truck Mount pomocou dodaného kľúča Torx a štyroch skrutiek.

Pred začatím hry skontrolujte, či je základňa pretekárskeho volantu pevne pripevnená k montážnemu systému SimTask Truck Mount.

**Základňa pretekárskeho volantu sa predáva samostatne*



❼ Namontujte volant na základňu pretekárskeho volantu.



- Pred montážou na základňu pretekárskeho volantu umiestnite **správne** volant.
- Dodržte postup montáže uvedený v návode na použitie základne pretekárskeho volantu.

**Základňa pretekárskeho volantu sa predáva samostatne*

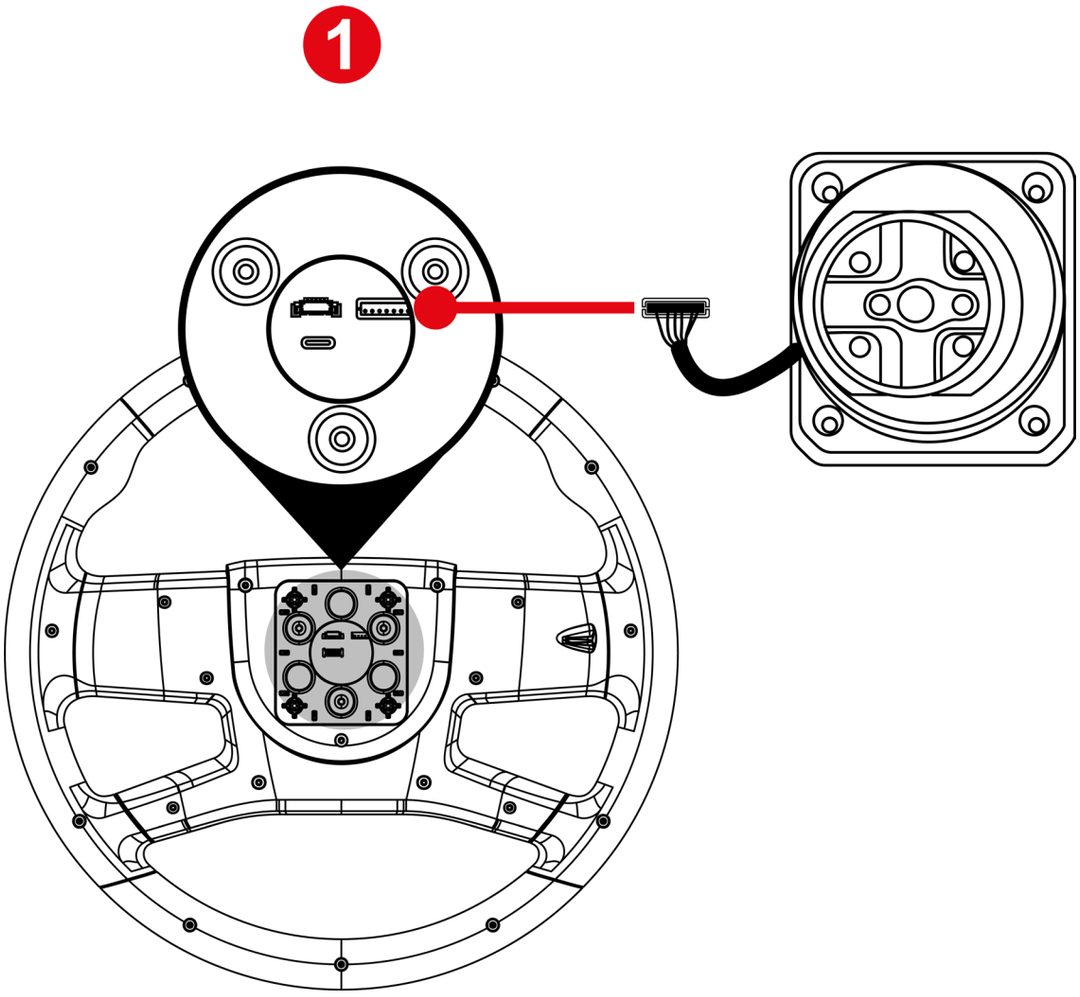


- Ak máte **základňu pretekárskeho volantu T598 (verzia PlayStation)**, v nastaveniach základne zapnite režim **Truck**. Inštrukcie sú dostupné tu:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

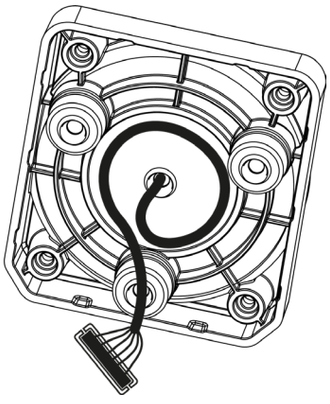
- Ak máte **základňu pretekárskeho volantu T598 (verzia XBOX)**, režim **Truck** bude dostupný neskôr.
- Ak máte základňu pretekárskeho volantu **T818**, otočte volant v softvéri My Thrustmaster Panel. Režim **Truck** bude dostupný neskôr.

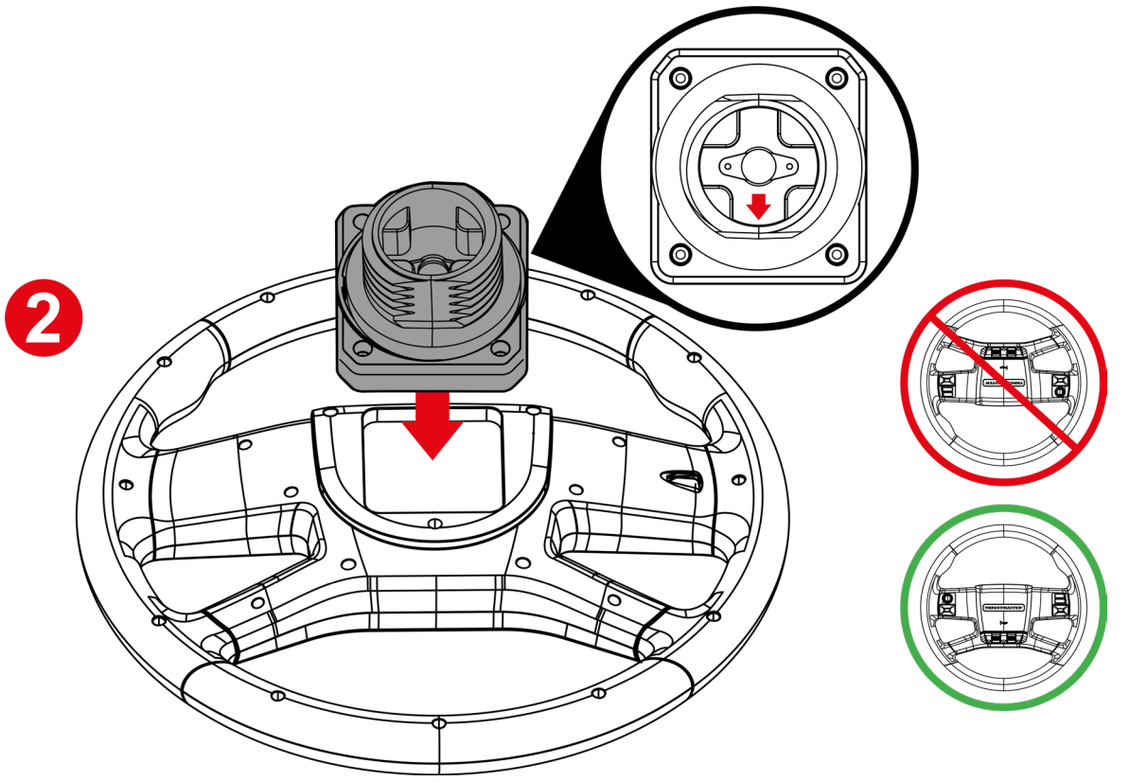
So základňou vybavenou skrutkovacím konektorom Quick Release



❶ Zapojte konektor držiaka Quick Release do príslušného portu na zadnej strane volantu.

Aby ste zabránili privretiu kábla, pred priskrutkovaním držiaka ho zasuňte do jeho puzdra.

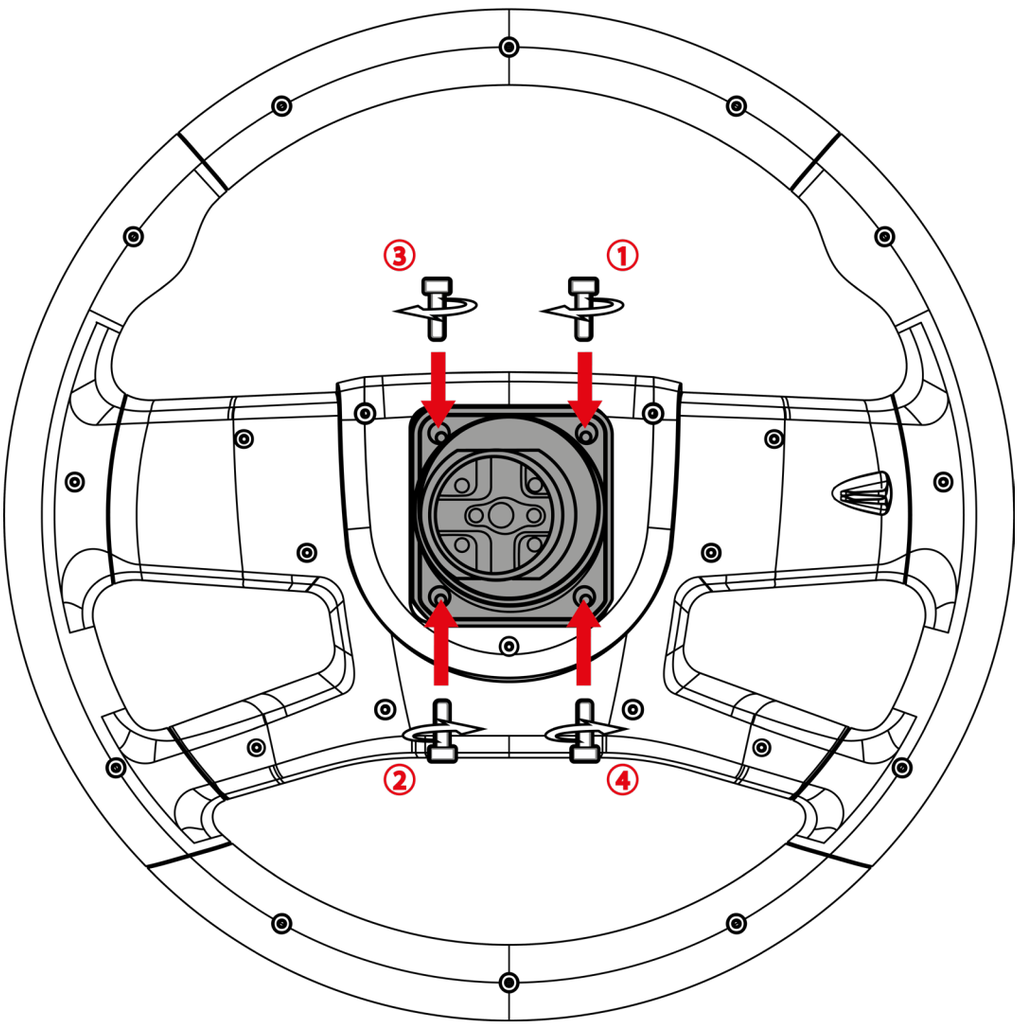




❷ Vložte držiak Quick Release.

Umiestnite držiak Quick Release a volant podľa obrázka vyššie. Akýkoľvek iný spôsob inštalácie môže poškodiť konektory.

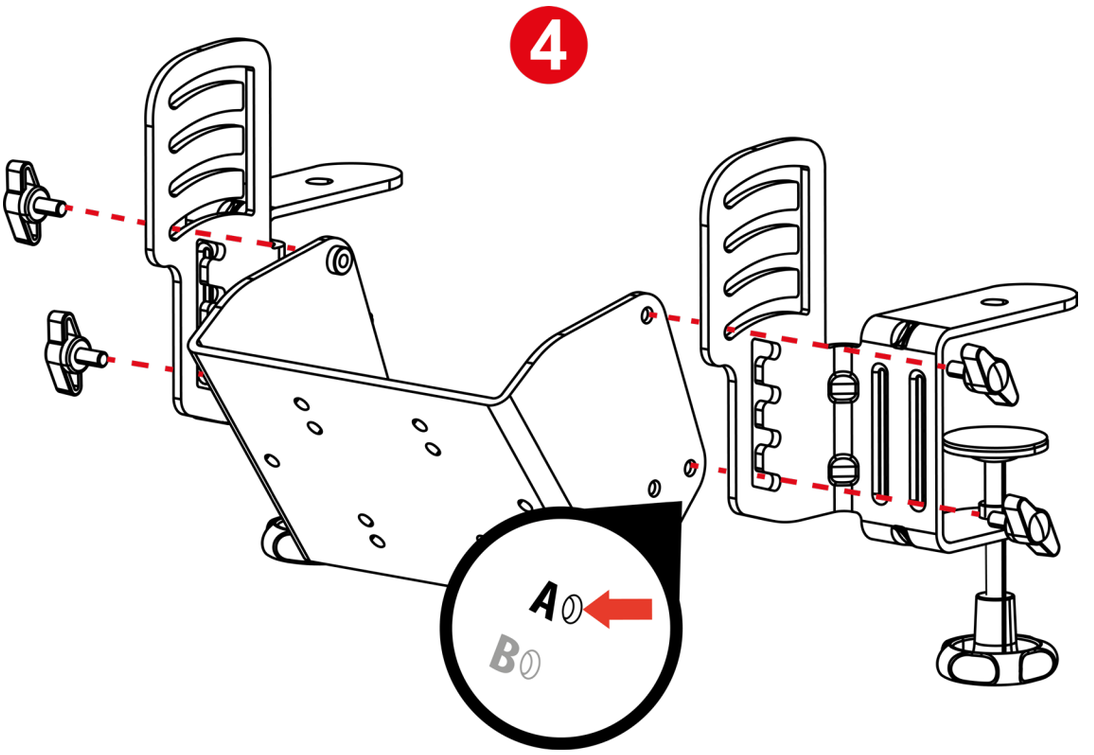




❸ Priskrutkujte držiak Quick Release pomocou dodaného kľúča Torx a skrutiek.

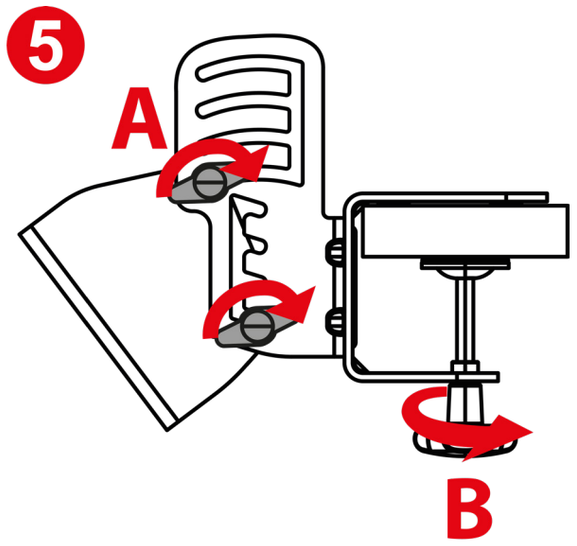
Dodržte poradie uťahovania skrutiek uvedené vyššie.

Skrutky neuťahujte nadmernou silou.



❹ Zostavte montážny systém SimTask Truck Mount.

Pri inštalácii skrutkovacej základne pretekárskeho volantu použite **polohu A**.

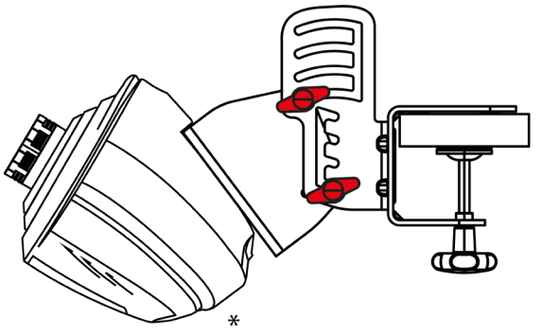


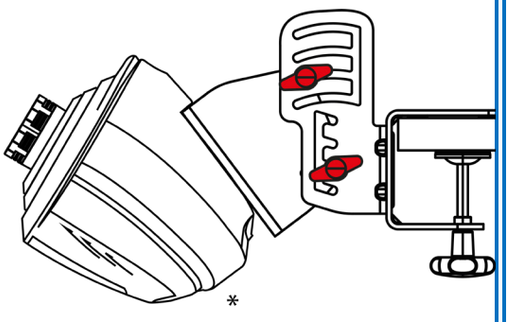
❺ Utiahnite štyri bočné skrutky (A), potom namontujte montážny systém SimTask Truck Mount na stôl alebo podperu a zaistite ho dvomi montážnymi skrutkami (B).

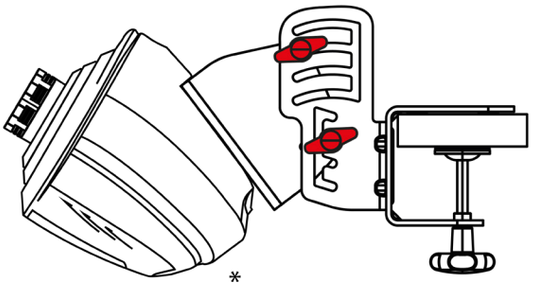
- Výrobok je určený na montáž na stôl alebo podperu s hrúbkou 2 – 7 cm.
- Montážny systém SimTask Truck Mount nepripevňujte na sklenený stôl.
- Pred pokračovaním v inštalácii skontrolujte, či je montážny systém SimTask Truck Mount pevne pripevnený k stolu alebo podpere.

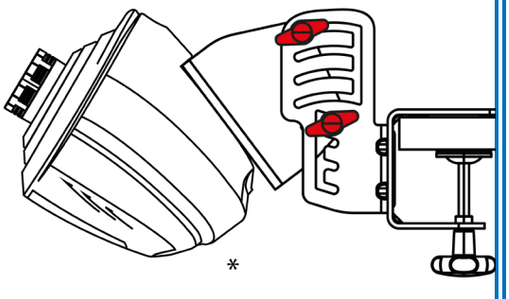
K dispozícii sú štyri možné nastavenia výšky. Viac informácií o montáži a nastavení výšky nájdete vo videu na webovej stránke technickej podpory Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/

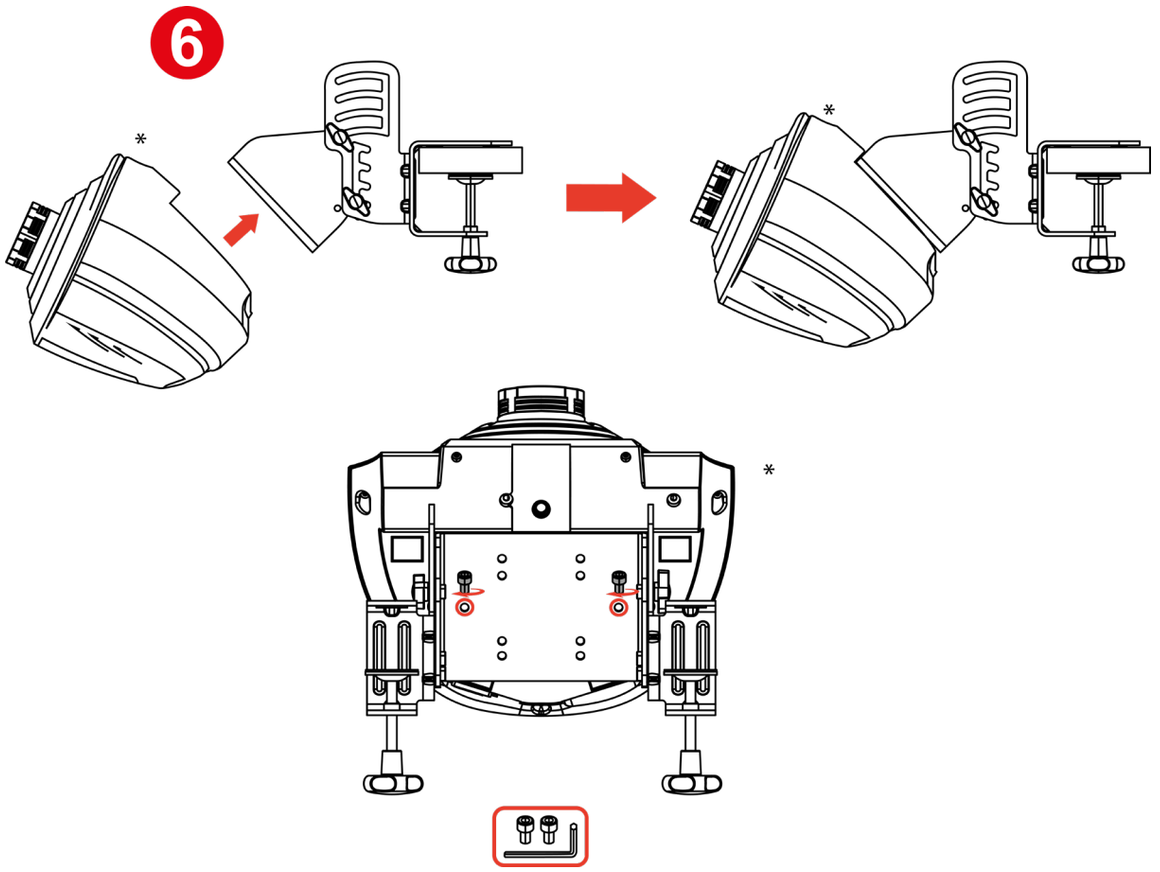








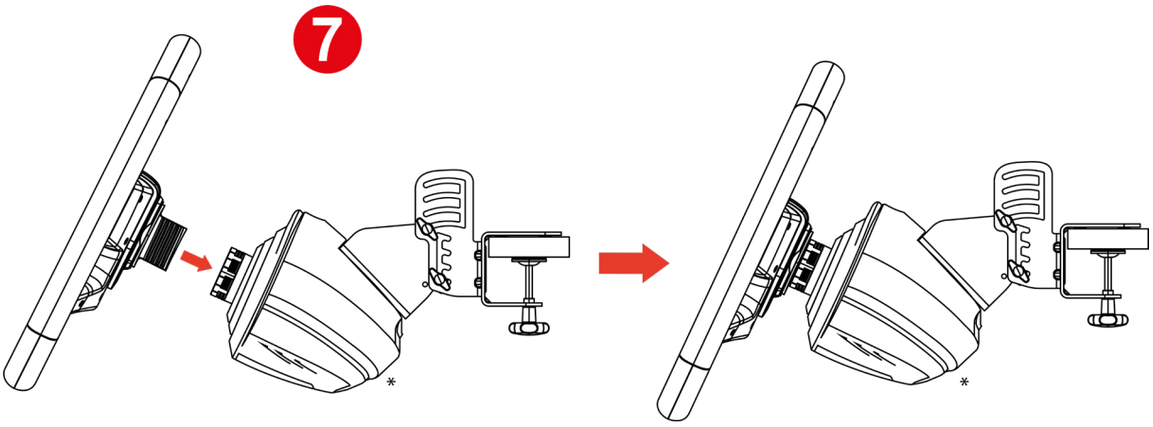
**Základňa pretekárskeho volantu sa predáva samostatne*



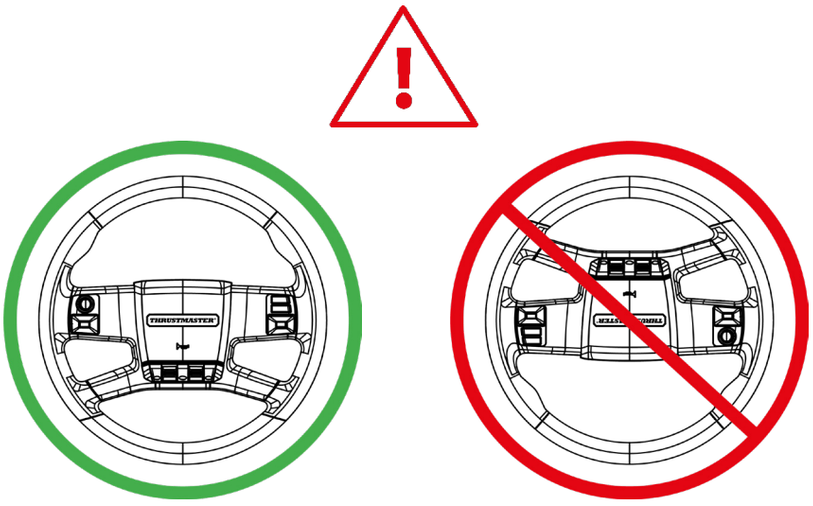
❻ Pripevnite základňu pretekárskeho volantu k montážnemu systému SimTask Truck Mount pomocou dodaného kľúča Torx a dvoch skrutiek.

Pred začatím hry skontrolujte, či je základňa pretekárskeho volantu pevne pripevnená k montážnemu systému SimTask Truck Mount.

**Základňa pretekárskeho volantu sa predáva samostatne*



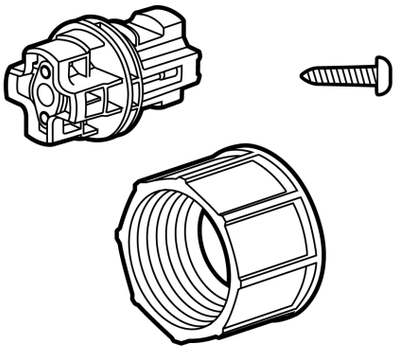
❼ Namontujte volant na základňu pretekárskeho volantu.

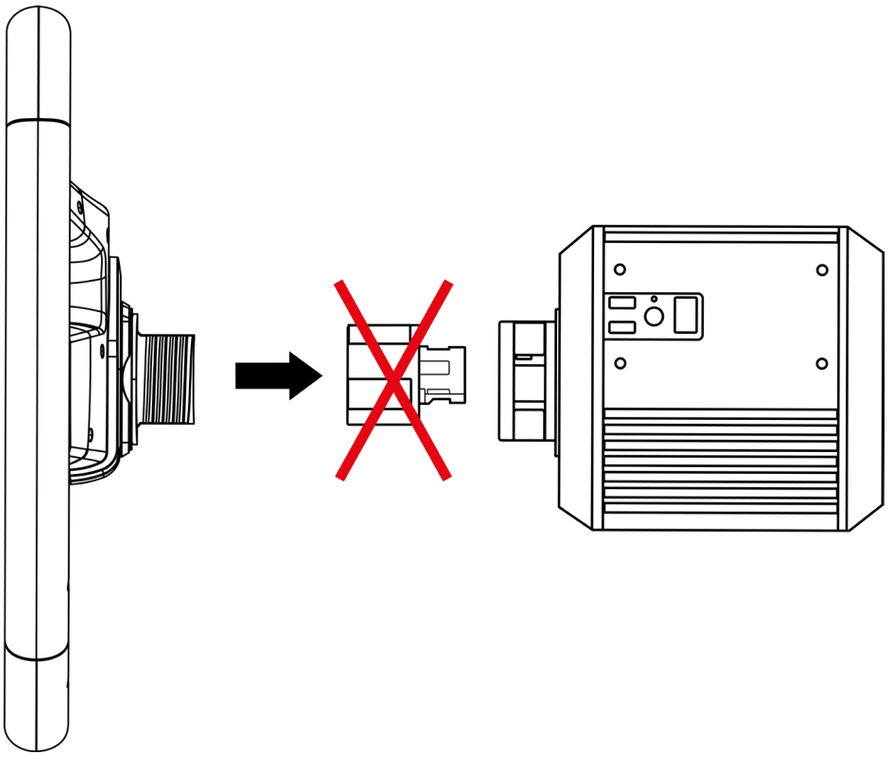


- Pred montážou na základňu pretekárskeho volantu umiestnite **správne** volant.
- Dodržte postup montáže uvedený v návode na použitie základne pretekárskeho volantu.

**Základňa pretekárskeho volantu sa predáva samostatne*

Ak chcete adaptér používať so základňou pretekárskeho volantu T818, nikdy nepripájajte Quick Release Adapter (dodáva sa so základňou pretekárskeho volantu T818 a predáva sa aj samostatne) k skrutkovaciemu držiaku Quick Release.

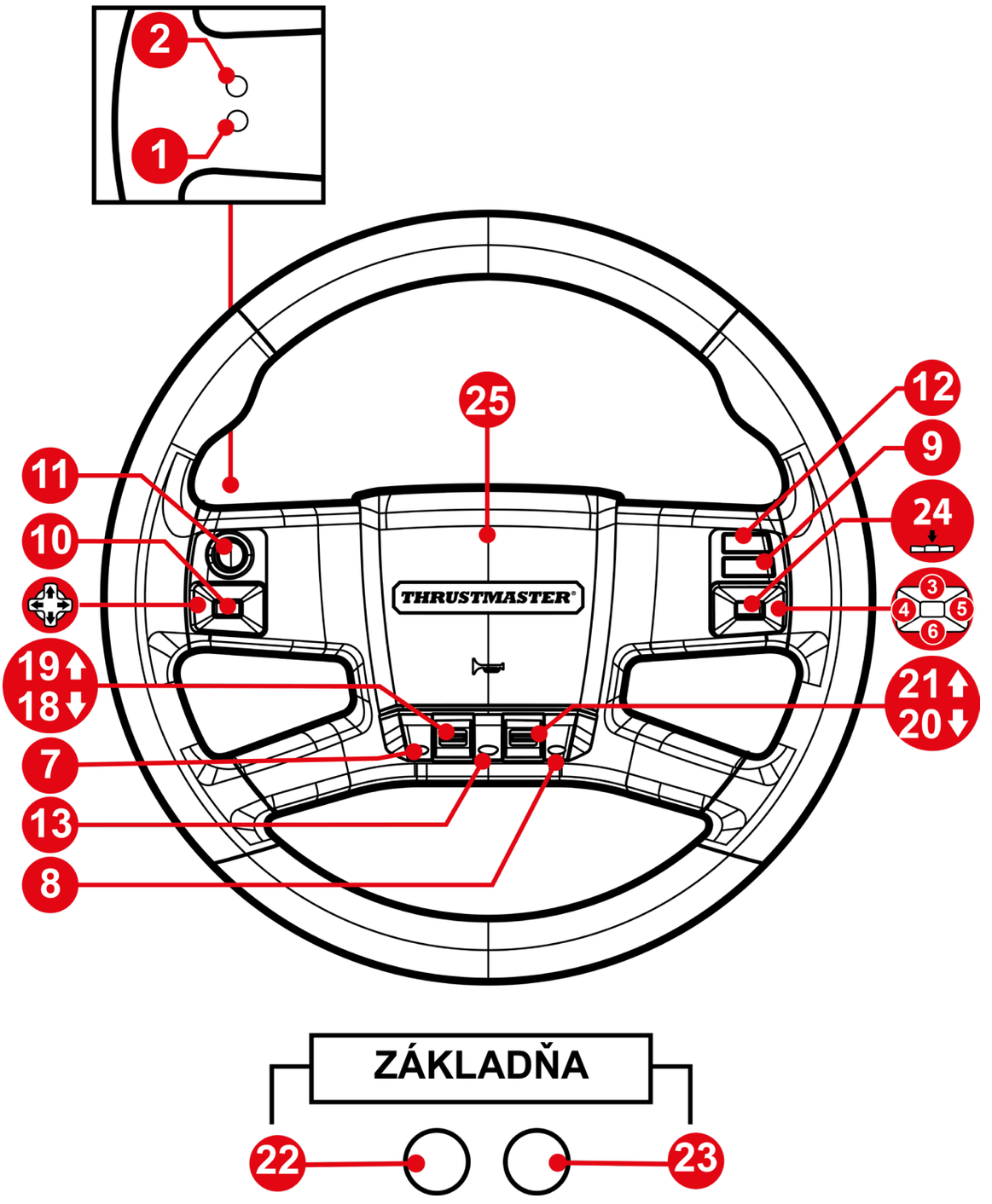




Na použitie so základňou pretekárskeho volantu T818 alebo so základňou vybavenou konektorom Quick Release so západkou používajte iba **držiak Quick Release so západkou**, ktorý je súčasťou sady SimTask Truck-40 Add-On Kit.

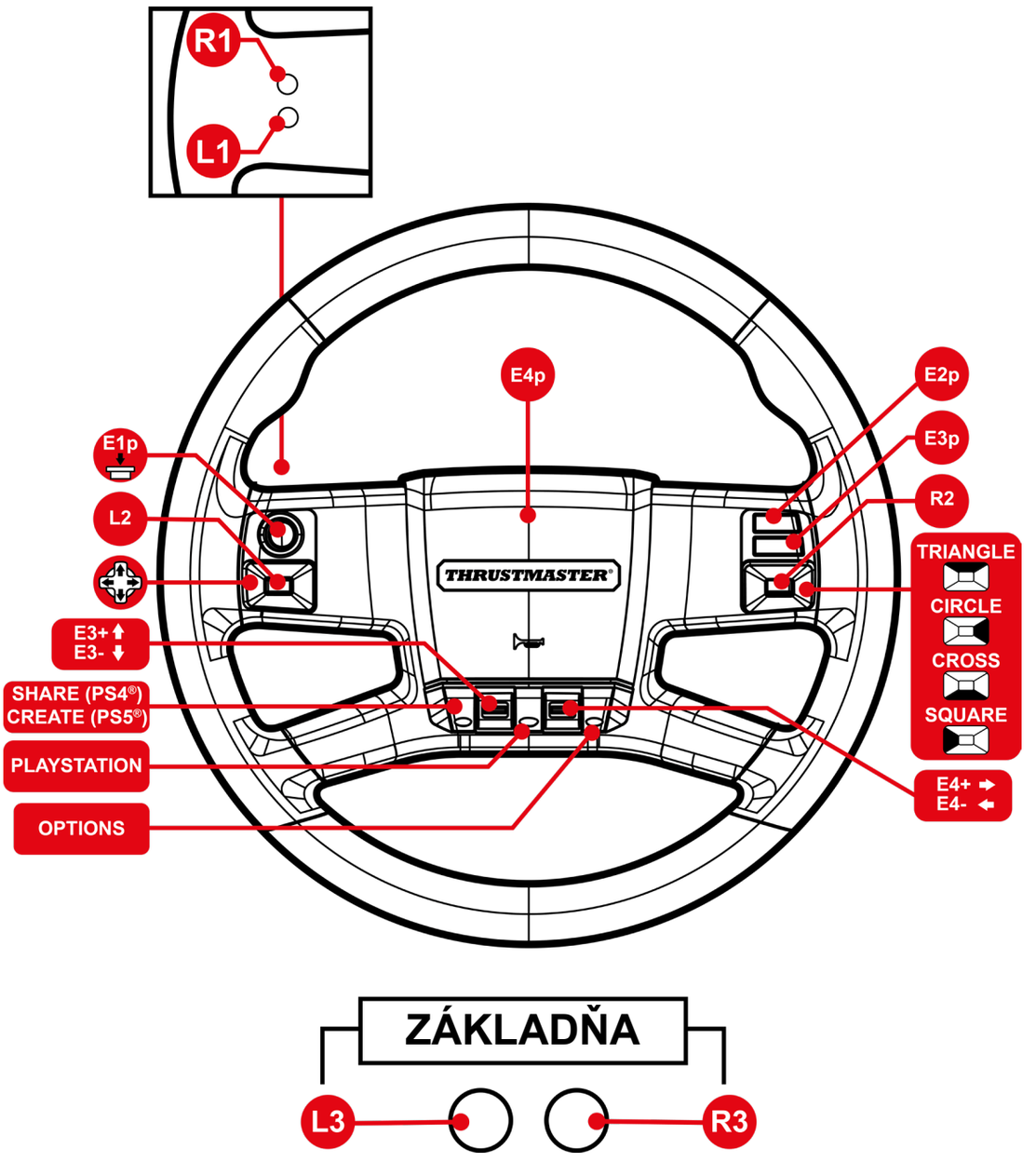
5. Mapovanie

Mapovanie pre PC



Keď je volant SimTask Truck-40 Add-On Kit nainštalovaný na základni pretekárskeho volantu Thrustmaster, základňa sa rozpozná ako zariadenie Thrustmaster Advanced Racer.

PS4®/PS5® mapovanie



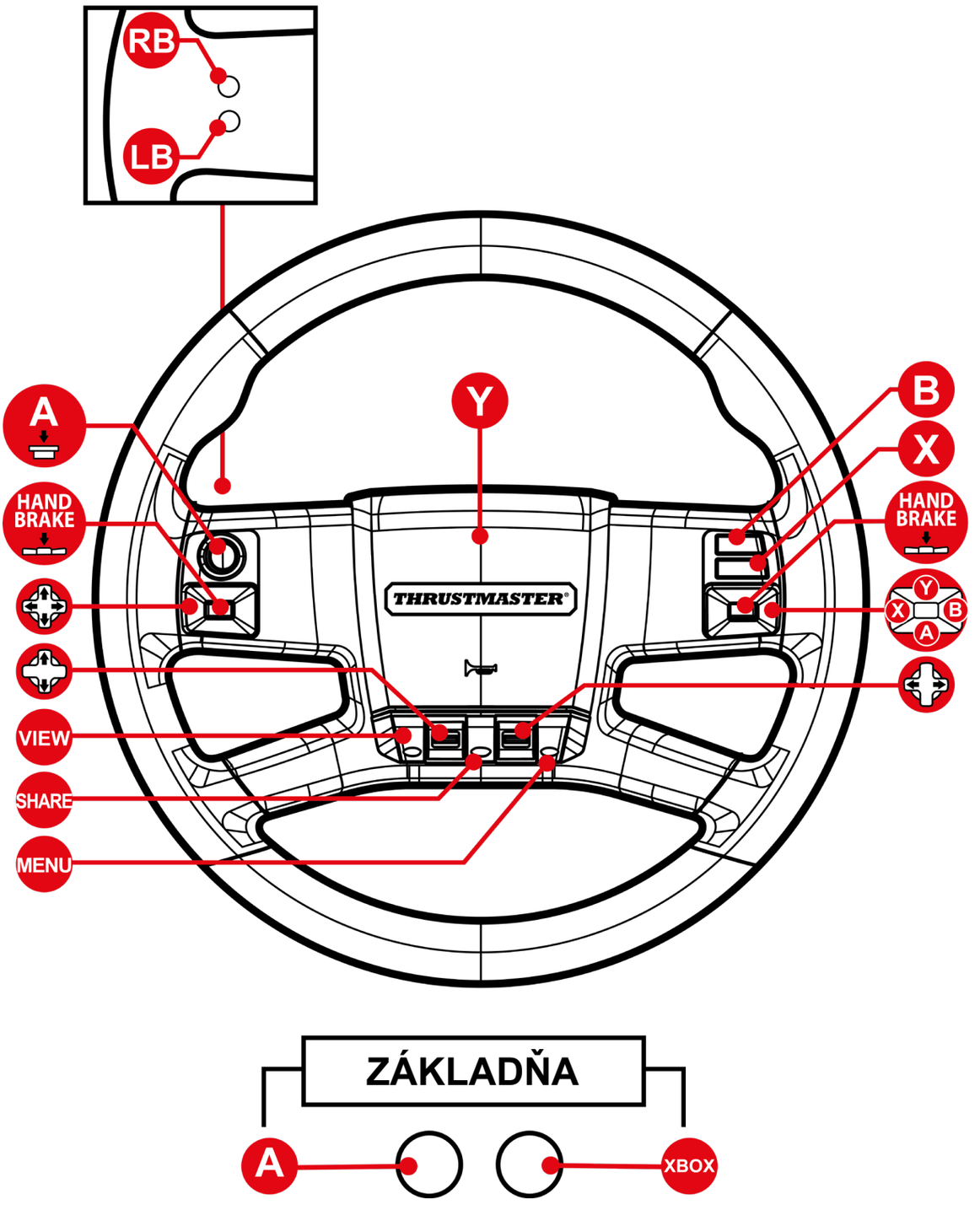
Spárovanie volantu

Zapnite konzolu PS4® alebo PS5® a potom pripojte pretekársky volant k jednému z portov USB na konzole. Po dokončení automatickej kalibrácie pretekárskeho volantu stlačte na volante tlačidlo PlayStation®, čím volant pripojíte k svojmu profilu PlayStation®.



Keď je volant SimTask Truck-40 Add-On Kit nainštalovaný na základni pretekárskeho volantu T300, základňa sa rozpozná ako základňa T-GT alebo zariadenie Thrustmaster Advanced Racer.

XBOX Series/XBOX One mapovanie



Na konzolách XBOX Series a XBOX One sú niektoré funkcie (prepínače, počet tlačidiel) obmedzené protokolom hernej konzoly.

6. Často kladené otázky a technická podpora

Máte otázky týkajúce sa sady SimTask Truck-40 Add-On Kit alebo máte technické problémy? V takom prípade navštívte webovú stránku technickej podpory Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Na tejto stránke môžete tiež aktualizovať firmvér volantu.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

PC (Windows® 10/11)
PS4® / PS5®
XBOX Series / XBOX One

Használati útmutató

A termék telepítése **előtt**, használata **előtt** és karbantartása **előtt figyelmesen olvassa el** a jelen útmutatóban található utasításokat. Feltétlenül tartsa be a biztonsági utasításokat. Az utasítások figyelmen kívül hagyása baleseteket és/vagy károkat okozhat. Őrizze meg ezt a használati útmutatót, hogy a jövőben hivatkozhasson az utasításokra.

TARTALOMJEGYZÉK

1. DOBOZ TARTALMA 4

2. JELLEMZŐK.....5

3. HASZNÁLATRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ 8

4. A SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT BESZERELÉSE.....15

Reteszelő mechanizmussal ellátott Quick Release-csatlakozós bázissal 16

Csavaros mechanizmussal ellátott Quick Release-csatlakozós bázissal 25

5. GOMBKIOSZTÁS 34

PC gombkiosztás 34

PS4®/PS5® gombkiosztás 35

XBOX Series/XBOX One gombkiosztás ...37

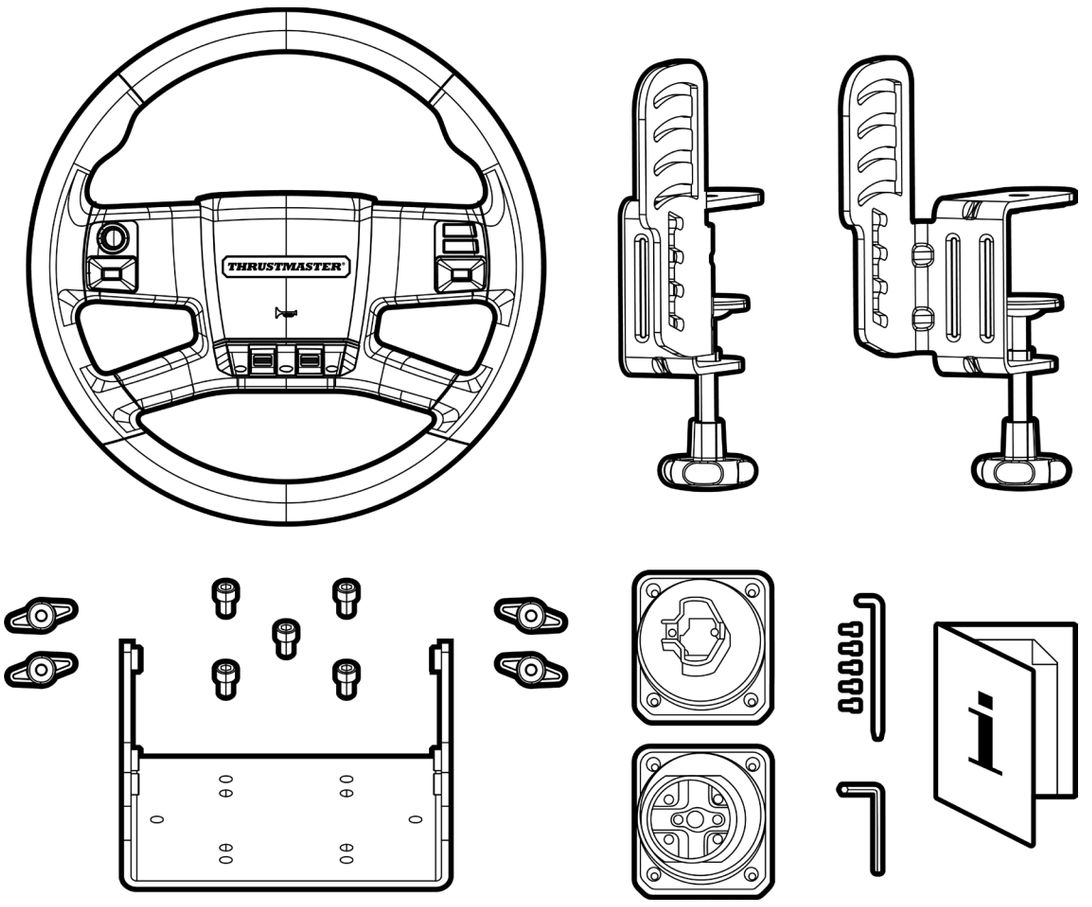
6. GYIK ÉS TECHNIKAI TÁMOGATÁS.....38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

Szálljon be a vezetőfülkébe, és járja be a világot kedvenc kamionjai volánja mögött a SimTask Truck-40 Add-On Kit-tel, amelyet úgy terveztek, hogy a kamionos vezetéshez tökéletesen illeszkedő, valósághű és kényelmes vezetési élményt nyújtson.

Ez az útmutató segítséget nyújt a SimTask Truck-40 Add-On Kit-nek a lehető legjobb körülmények között történő üzembe helyezéséhez és használatához. Mielőtt a volán mögé ülne, feltétlenül olvassa el figyelmesen az utasításokat és a figyelmeztetéseket: ezek segítségével a lehető legtöbbet hozhatja ki a termékből.

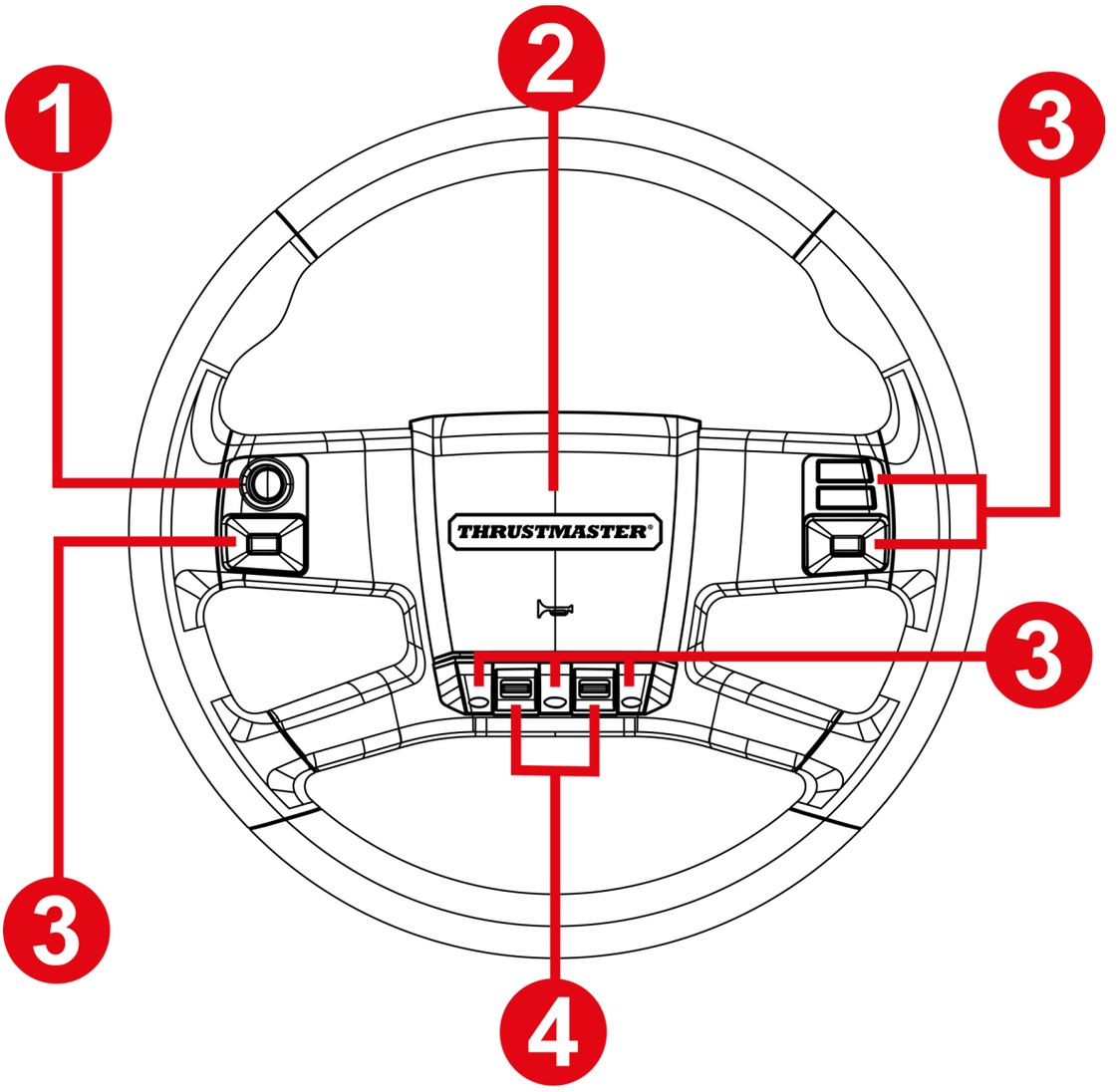
1. Doboz tartalma



Minden csavartípusból egy tartalék csavart mellékelünk, hogy minden igényét kielégítsük.

A felhasznált csavarok száma a konfigurációtól függően változik. Az összeszerelést követően normális, ha néhány csavar felhasználatlanul marad.

2. Jellemzők

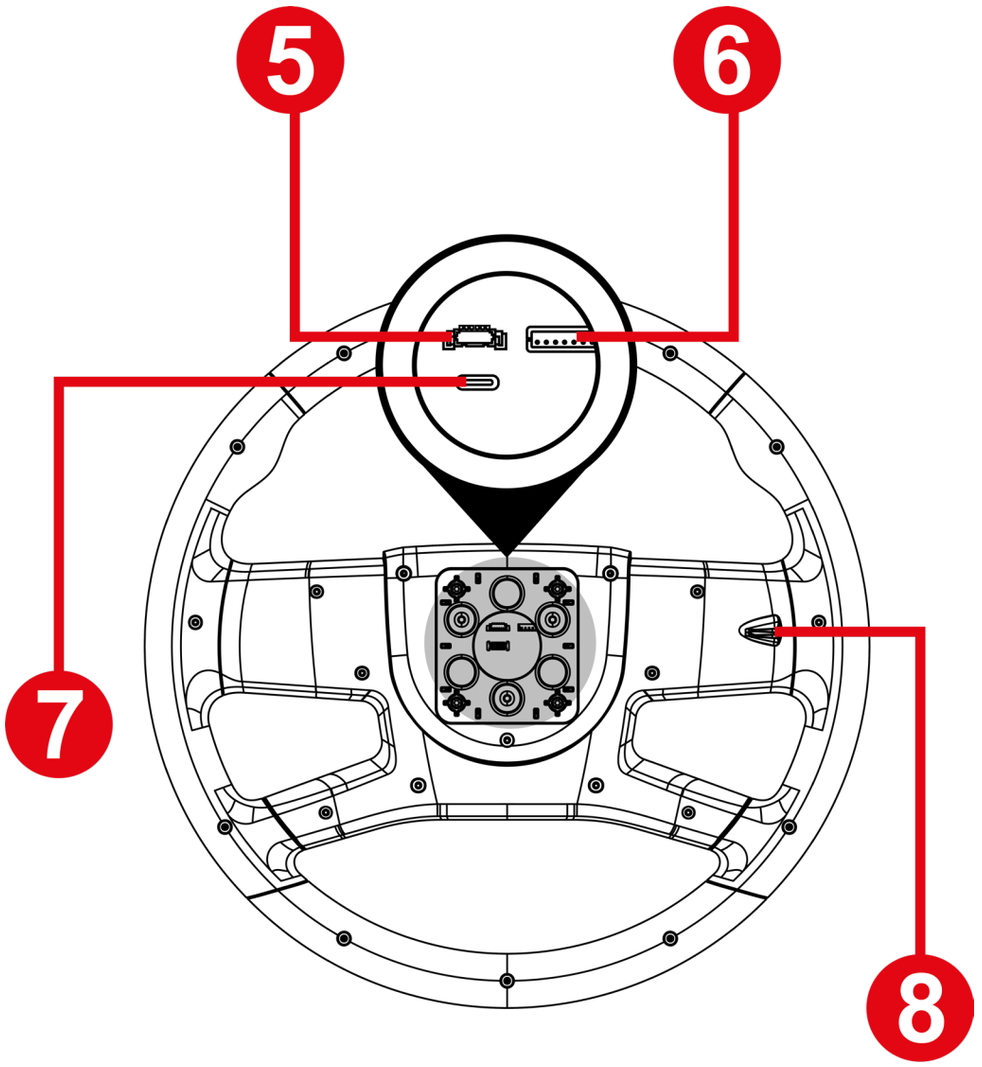


❶ **Mini-stick**

❷ **Kürt**

❸ **Funkciógombok**

❹ **Billenőkapcsolók**

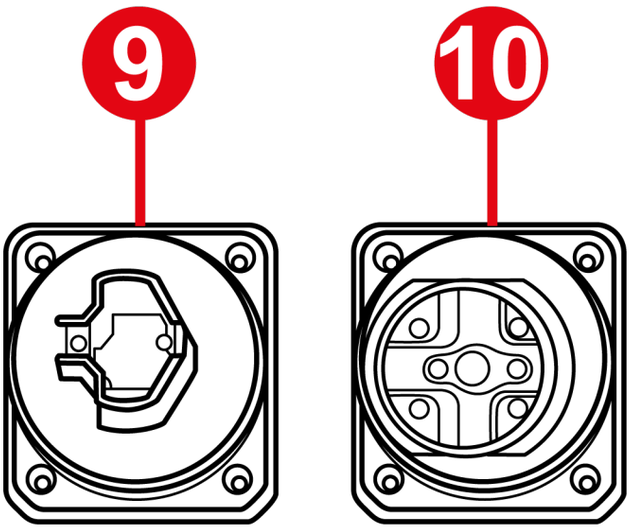


❺ Reteszelő mechanizmussal ellátott Quick Release-tartó csatlakozóportja

❻ Csavaros mechanizmussal ellátott Quick Release-tartó csatlakozóportja

❼ USB-C port (ha firmware-frissítés szükséges – a kábel nem tartozék)

❽ Irányjelzők vezérlése



❾ Reteszelő mechanizmussal ellátott Quick Release-tartó

❿ Csavaros mechanizmussal ellátott Quick Release-tartó

3. Használatra vonatkozó információ



Dokumentáció

A termék használata előtt ismét figyelmesen olvassa el ezt a dokumentációt, és őrizze meg későbbi használatra.

Firmware frissítés

Frissítse a versenykormány bázisának firmware-ét a legújabb elérhető verzióra.

A csavaros gyorskioldó-tartóval rendelkező bázisok (T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer) esetén kövesse az alábbi három lépést:

1. Menjen ide: **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** és válassza ki a Thrustmaster bázist.
2. Távolítsa el a régi PC-illesztőprogramot, majd töltse le és telepítse a **Drivers** (Illesztőprogramok) részben elérhető új PC-illesztőprogramot. A telepítés befejezése után indítsa újra a számítógépet.
3. Nyissa meg a **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** alkalmazást, majd frissítse a versenykormány bázisának firmware-ét a legújabb elérhető verzióra.

A reteszes gyorskioldó-tartóval rendelkező bázisok (T818, T598 és a jövőbeli Thrustmaster bázisok) esetén kövesse az alábbi két lépést:

1. Menjen ide: **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** és válassza ki a Thrustmaster bázist.

2. Töltse le és telepítse a **Software** (Szoftver) részben elérhető My Thrustmaster Panel szoftvert, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ha nem frissíti a versenykormány bázisának firmware-ét, a kormány nem fog megfelelően működni.



Elektromos áramütés

- Tartsa a terméket száraz helyen és ne tegye ki pornak vagy napfénynek.
- Ne csavarja vagy húzza meg a csatlakozókat és kábeleket.
- Tartsa be a csatlakoztatási utasításokat.
- A termék vagy a csatlakozója ne érintkezzen folyadékkal.
- Ne zárja rövidre a terméket.
- Soha ne szerelje szét a terméket (kivéve a jelen kézikönyvben meghatározott testreszabási eseteket); ne dobja tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- Ne nyissa fel a versenykormányt: semmilyen a felhasználó által javítható alkatrész nincs benne. Csak a gyártó, a meghatalmazott képviselő és szakképzett technikus javíthatja a terméket.



A játéktér biztosítása

– Ne helyezzen el a játéktérben olyan tárgyat, amely zavarhatja a felhasználó gyakorlását, vagy amely nem megfelelő mozgást vagy más személy általi megszakítást idézhet elő (például kávéscsésze, telefon, kulcsok).
– Ne takarja le az elektromos kábeleket szőnyeggel, takaróval, illetve ne fedje le semmilyen más tárggyal, és ne helyezzen el kábeleket olyan helyre, ahol emberek járkálnak.



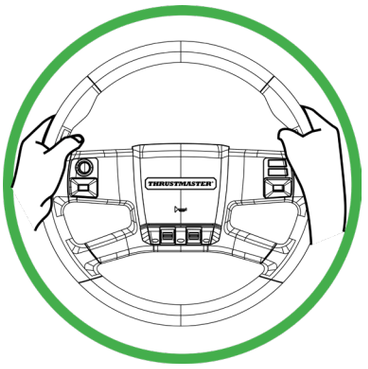
Ismétlődő mozgásokból és Force Feedback használatból eredő sérülések

A Force Feedback versenykormány használata izom és ízülti fájdalomhoz vezethet. Hogy ezt elkerülje:

- Kerülje a túl hosszú gyakorlást (több, mint 2 óra).
- Tartson minden játékkal töltött óra után 10-15 perc szünetet.
- Ha fáradtságot vagy fájdalmat érez a kezeiben, csuklójában, karjaiban, lábában vagy a lábfejeiben, hagyja abba a játékot és pihenjen néhány órát mielőtt újra kezdené.
- Ha a fent jelzett tünetek vagy fájdalmak a játék újbóli megkezdésekor is fennállnak, hagyja abba a játékot, és forduljon orvosához.
- Ne állítsa a Force Feedback-et a jártasságához és fizikai állapotához képest túl magas szintre.
- Tartsa az eszközt 16 év alatti személyek elől elzárva.
- Győződjön meg róla, hogy a bázis és a kormány megfelelően, az útmutató utasításai szerint vannak rögzítve.



Váratlan, erőteljes és gyors forgás veszélye: soha ne tegye a kezét vagy a karját a kormány nyílásaiba vagy a kormány forgási pályájának útjába.



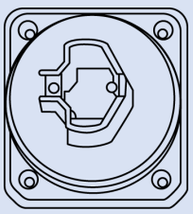
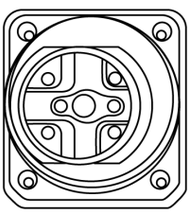
A termék használatakor mindig hagyja mindkét kezét megfelelően a kormányon, anélkül, hogy teljesen elengedné.



A terméket csak **16 éves vagy annál idősebb** személyek kezelhetik.

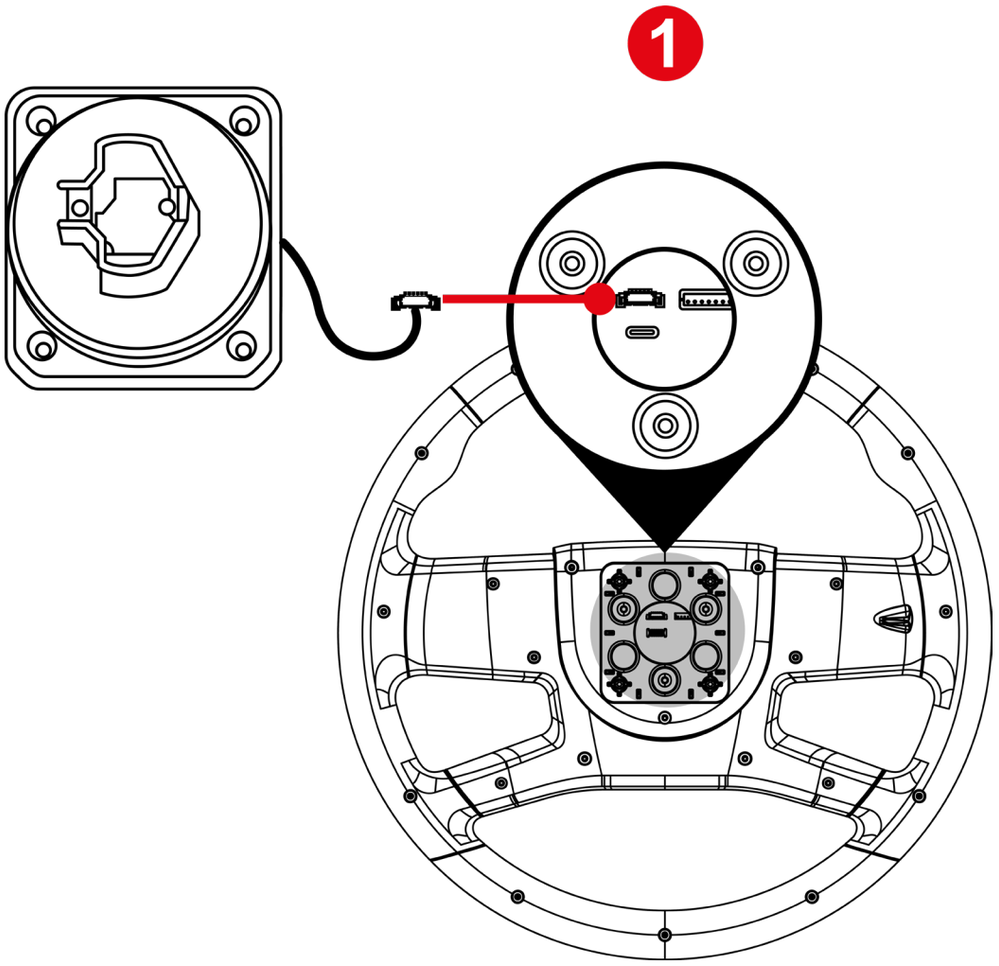
4. A SimTask Truck-40 Add-On Kit beszerelése

A **SimTask Truck-40 Add-On Kit**-hez két Quick Release-tartó tartozik, amelyek megfelelnek a Thrustmaster versenykormány-bázisok formátumainak.

Rendszer	Kompatibilis bázisok
 **Reteszelős Quick Release tartó**	– T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (PlayStation verzió), T598 (XBOX verzió) és jövőbeni Thrustmaster bázisok.
 **Csavaros Quick Release tartó**	– T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.

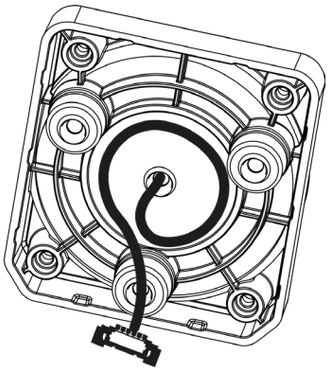
Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a SimTask Truck-40 Add-On Kit továbbra is megfelelően csatlakozik-e a versenykormány-bázishoz, a versenykormány-bázis használati útmutatójában foglaltaknak megfelelően.

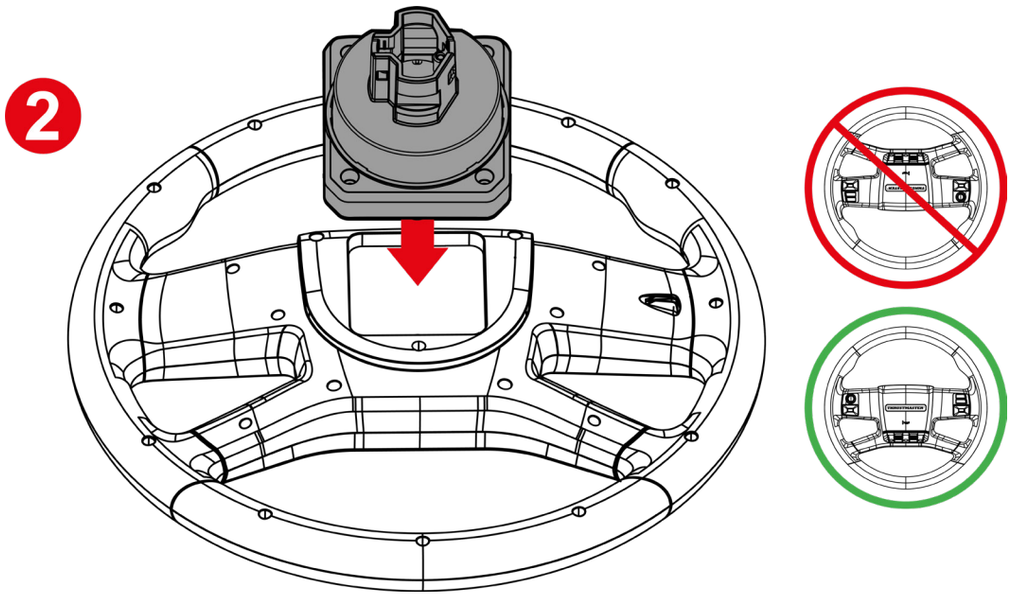
Reteszelő mechanizmussal ellátott Quick Release-csatlakozós bázissal



❶ Csatlakoztassa a Quick Release-tartó csatlakozóját a kormány hátulján található megfelelő porthoz.

A kábel becsípődésének elkerülése érdekében húzza vissza a kábelházba, mielőtt felcsavarozza a tartót.

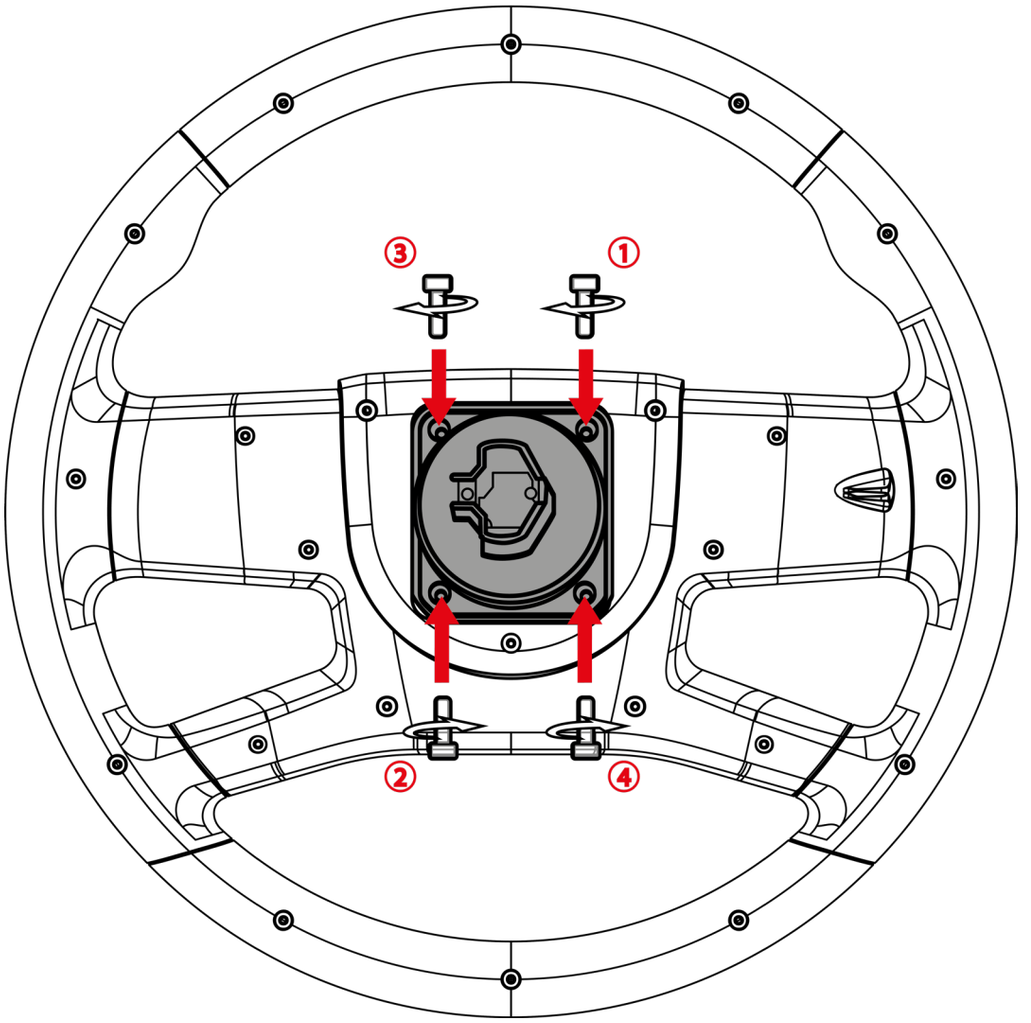




❷ Helyezze be a Quick Release tartót.

Helyezze be a Quick Release-tartót és a kormányt a fenti ábrán látható módon. Bármilyen más felszerelési mód károsíthatja a csatlakozókat.

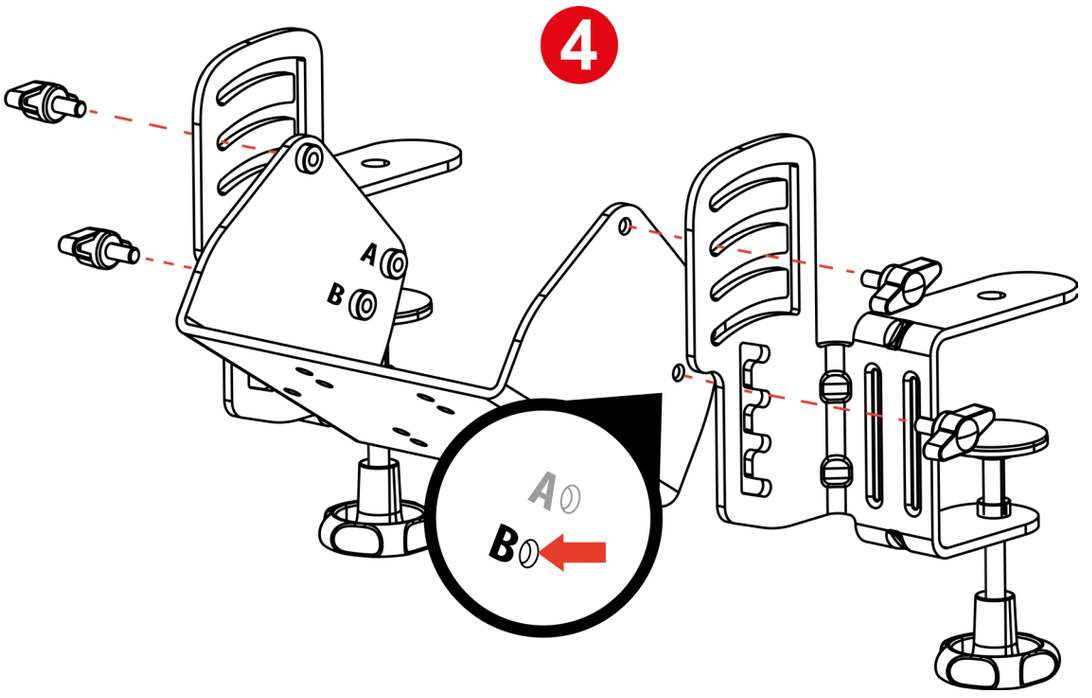




❸ Csavarozza fel a Quick Release-tartót a mellékelt Torx-kulccsal és csavarokkal.

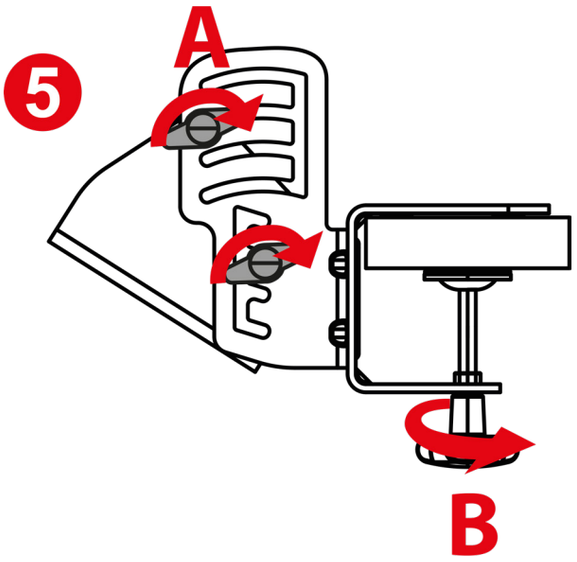
Feltétlenül tartsa be a fenti ábrán jelzett csavarbehajtási sorrendet.

Ne húzza meg túlságosan a csavarokat.



❹ Szerelje össze a SimTask Truck Mount rögzítőrendszert.

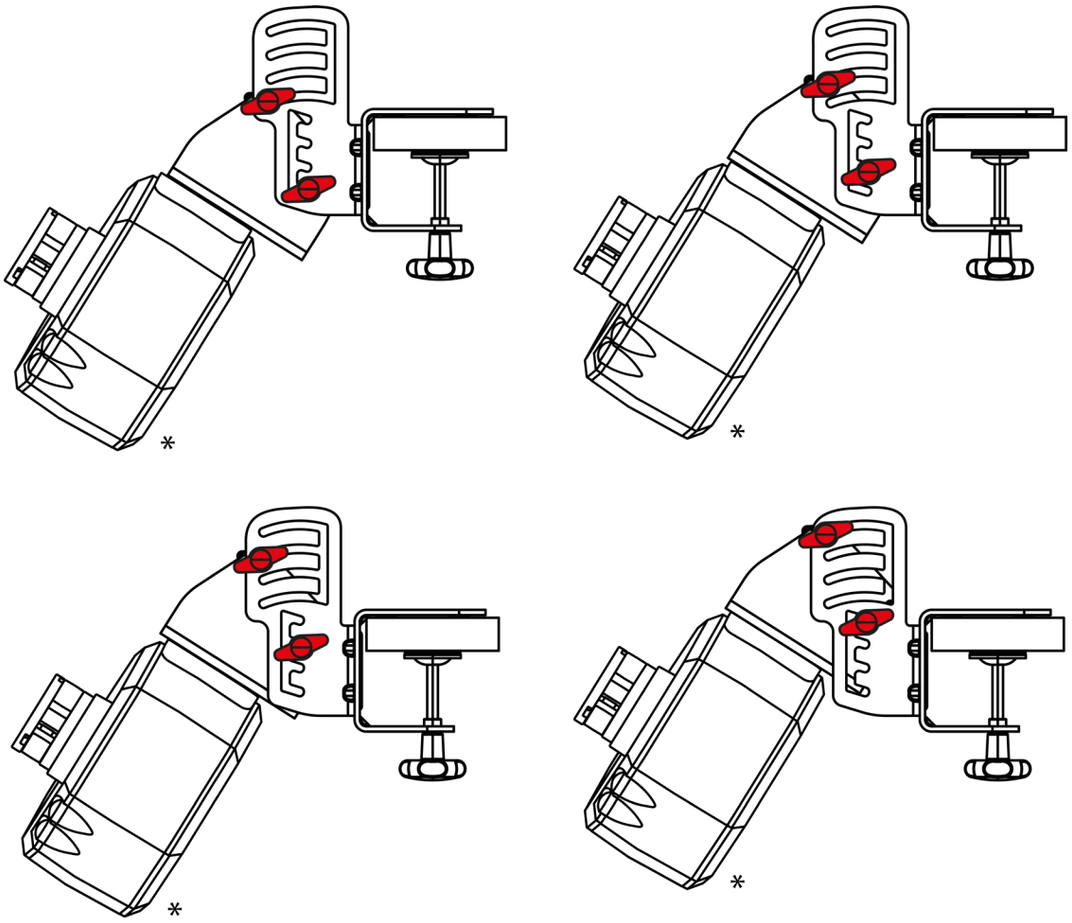
Reteszelő mechanizmussal ellátott versenykormány-bázis felszerelésekor feltétlenül a **B pozíciót** használja.



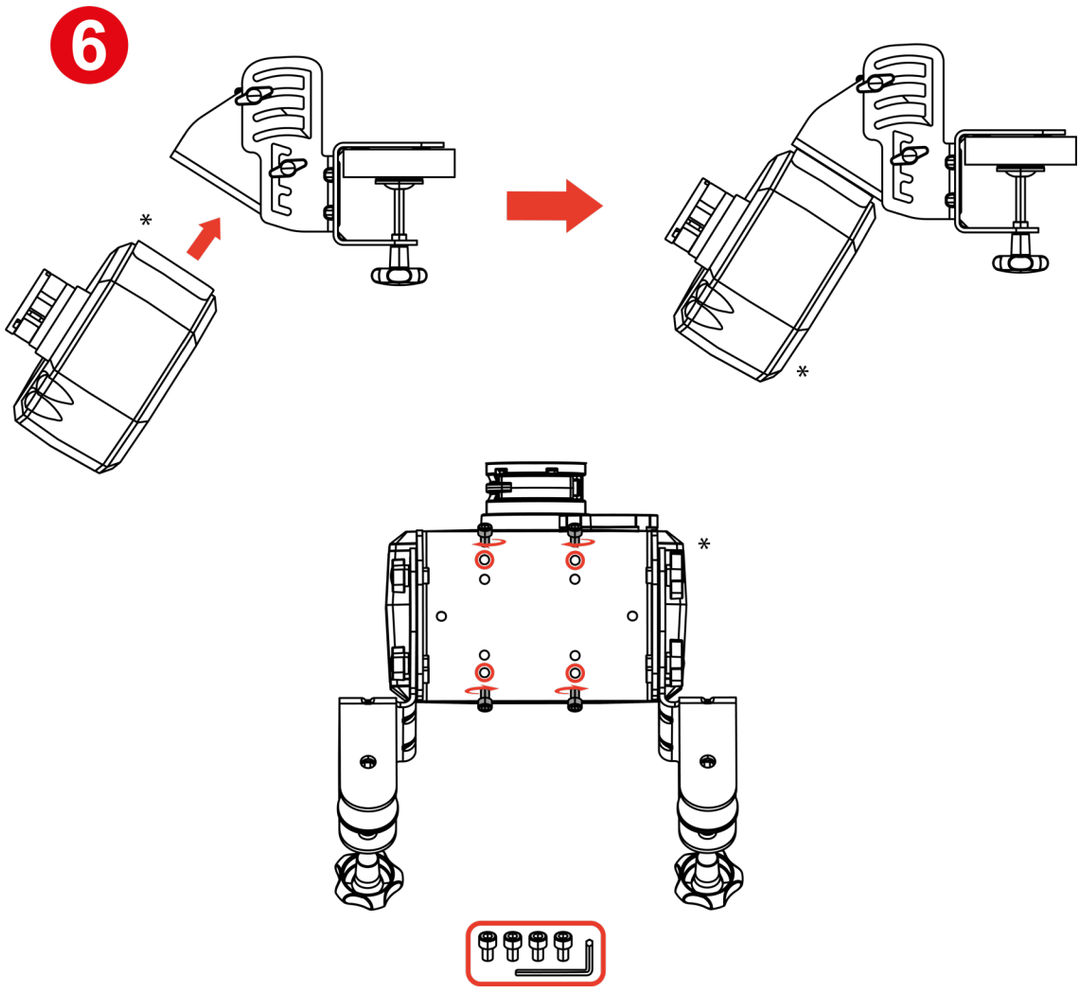
❺ Húzza meg a négy oldalsó csavart (A), majd szerelje fel a SimTask Truck Mount rögzítőrendszert az asztalra vagy tartóra, és rögzítse a két rögzítőcsavarral (B).

- Ezt a terméket 2–7 cm vastagságú asztalra vagy tartóra történő felszerelésre tervezték.
- Ne szerelje fel a SimTask Truck Mount rögzítőrendszert üvegasztalra.
- A telepítés folytatása előtt győződjön meg arról, hogy a SimTask Truck Mount rögzítőrendszer biztonságosan rögzítve van az íróasztalhoz, asztalhoz vagy tartóhoz.

A felszereléssel és a magasság beállításával kapcsolatos további információkért tekintse meg a videót a Thrustmaster technikai támogatás weboldalán: **https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/**



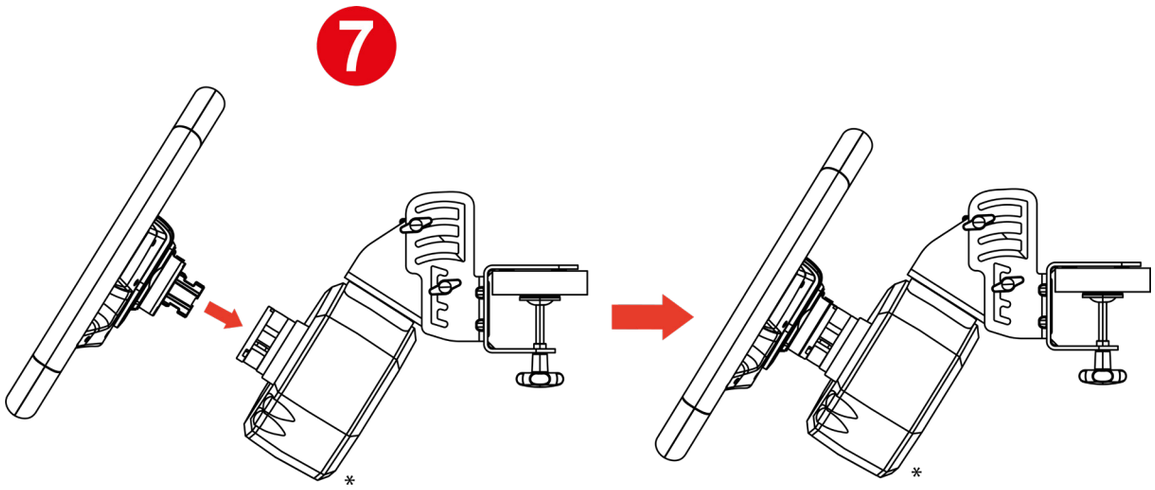
**A versenykormány bázis külön kapható*



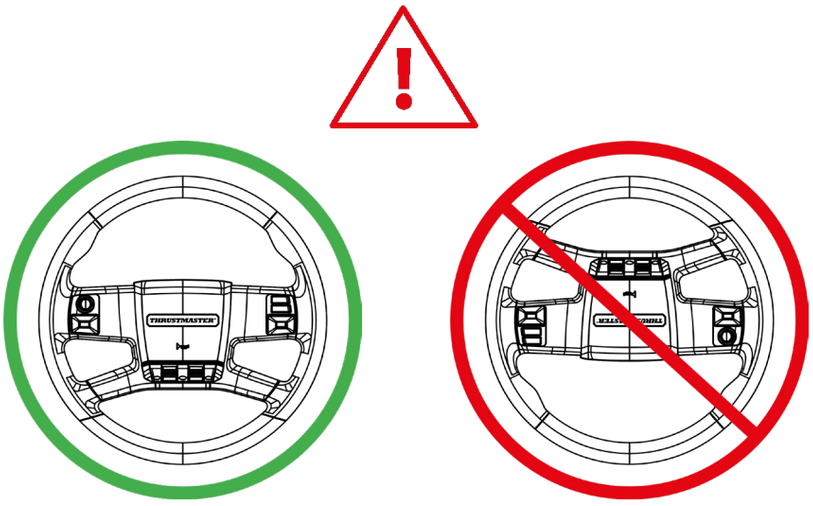
❻ Rögzítse a versenykormány-bázist a SimTask Truck Mount rögzítőrendszerhez a mellékelt Torx-kulccsal és a négy csavarral.

A játék megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a versenykormány-bázis biztonságosan rögzítve van a SimTask Truck Mount rögzítőrendszerhez.

**A versenykormány bázis külön kapható*



❼ Szerelje fel a kormányt a versenykormány-bázisra.



- Helyezze fel **megfelelően** a kormányt, mielőtt a versenykormány-bázisra felszerelné.
- Feltétlenül tartsa be a versenykormány-bázis használati útmutatójában meghatározott felszerelési eljárást.

**A versenykormány bázis külön kapható*

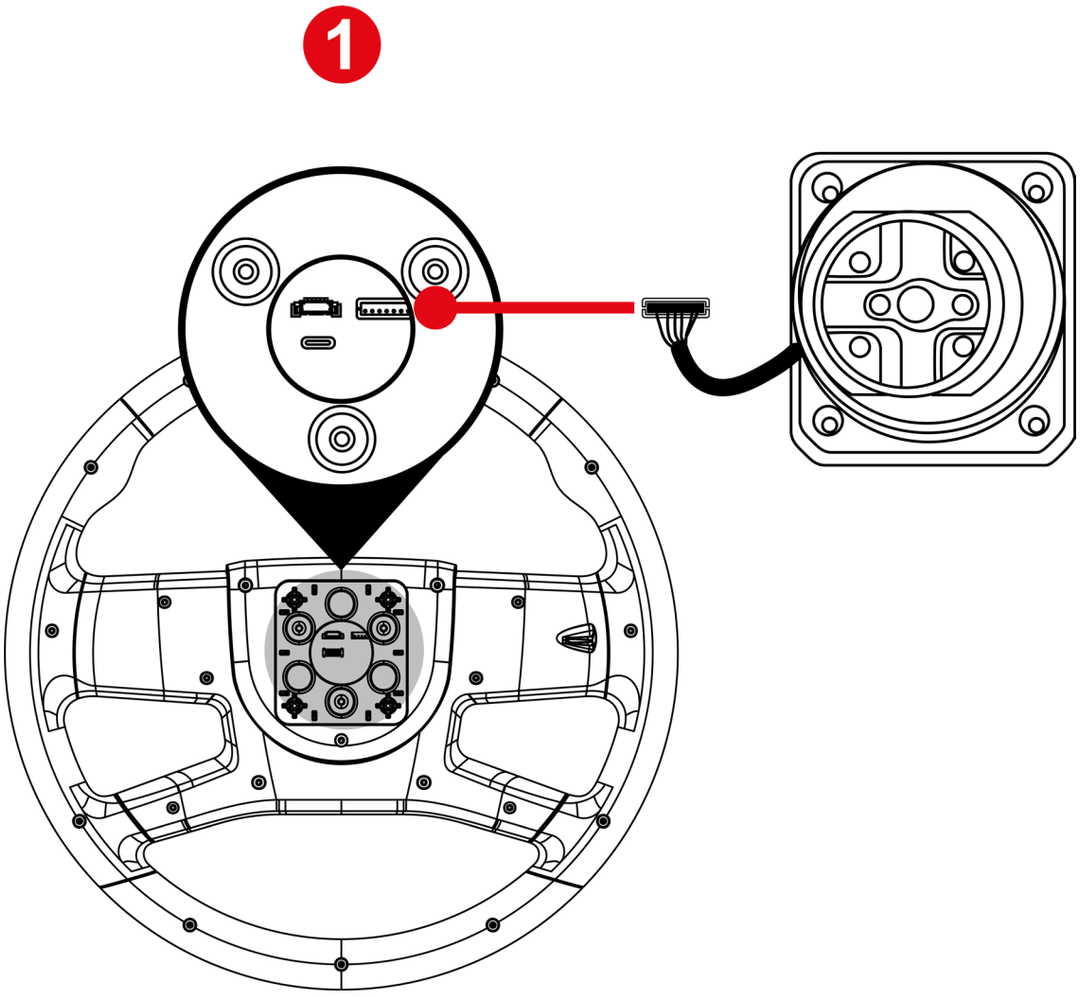


- Ha **T598 versenykormány-bázissal (PlayStation-verzió)** rendelkezik, feltétlenül kapcsolja be a **Truck** módot a versenykormány-bázis beállításaiban. Az erre vonatkozó utasítások itt érhetők el:

  https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

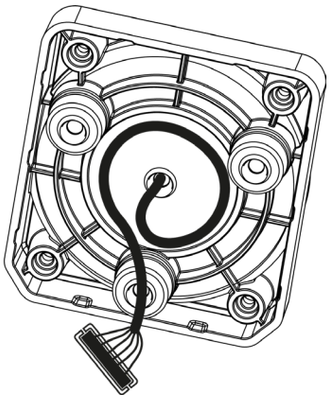
- Ha **T598 versenykormány-bázissal (XBOX-verzió)** rendelkezik: a **Truck** mód később lesz elérhető.
- Ha **T818 versenykormány-bázissal** rendelkezik, forgassa el a kormányt a My Thrustmaster Panel szoftverben. A **Truck** mód később lesz elérhető.

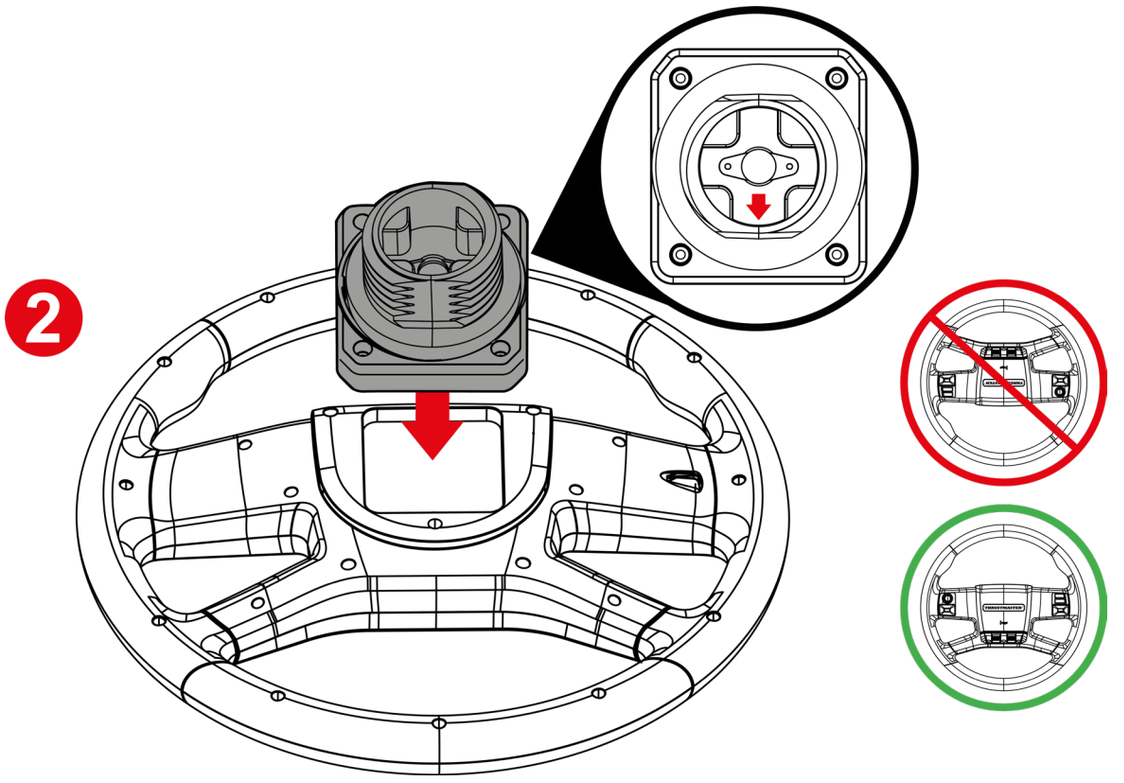
Csavaros mechanizmussal ellátott Quick Release-csatlakozós bázissal



❶ Csatlakoztassa a Quick Release-tartó csatlakozóját a kormány hátulján található megfelelő porthoz.

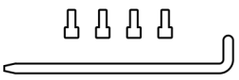
A kábel becsípődésének elkerülése érdekében húzza vissza a kábelházba, mielőtt felcsavarozza a tartót.

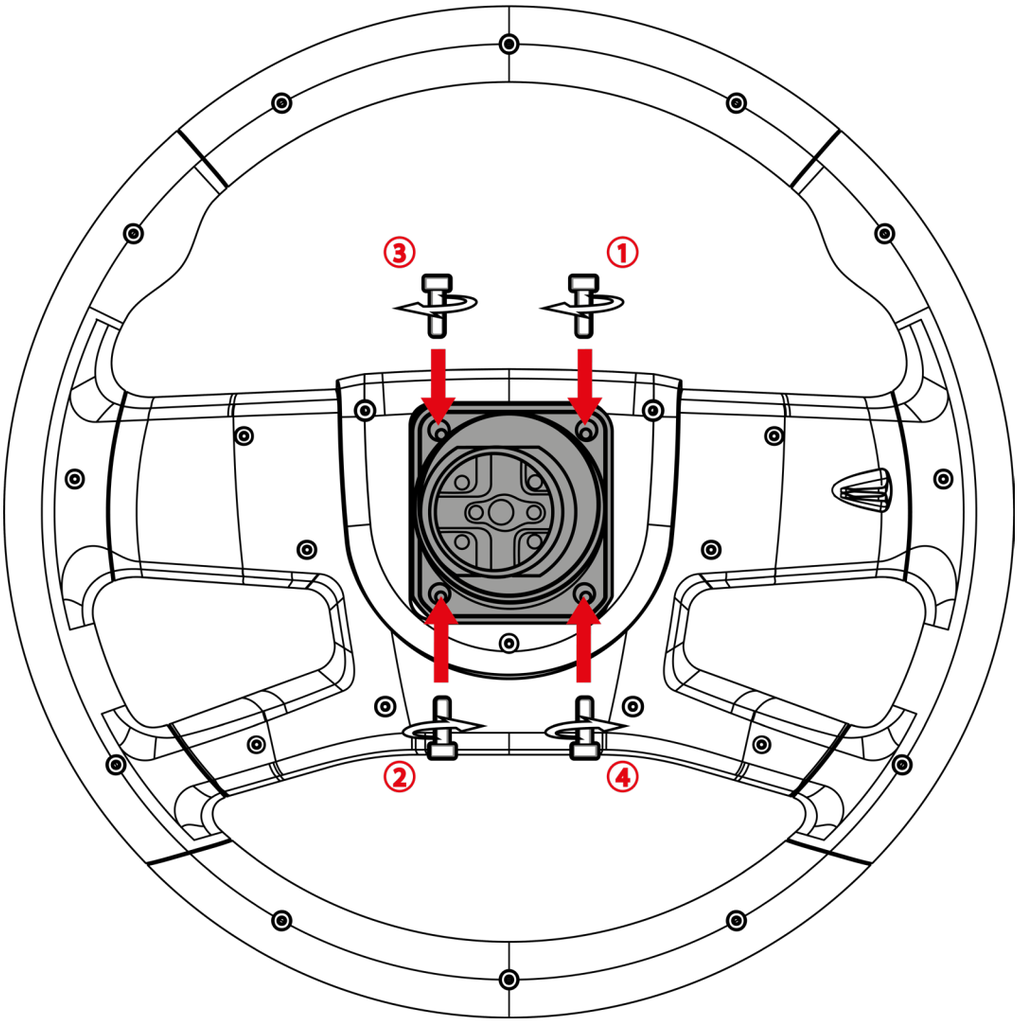




❷ Helyezze be a Quick Release tartót.

Helyezze el a Quick Release-tartót és a kormányt a fenti ábrán látható módon. Bármilyen más felszerelési mód károsíthatja a csatlakozókat.

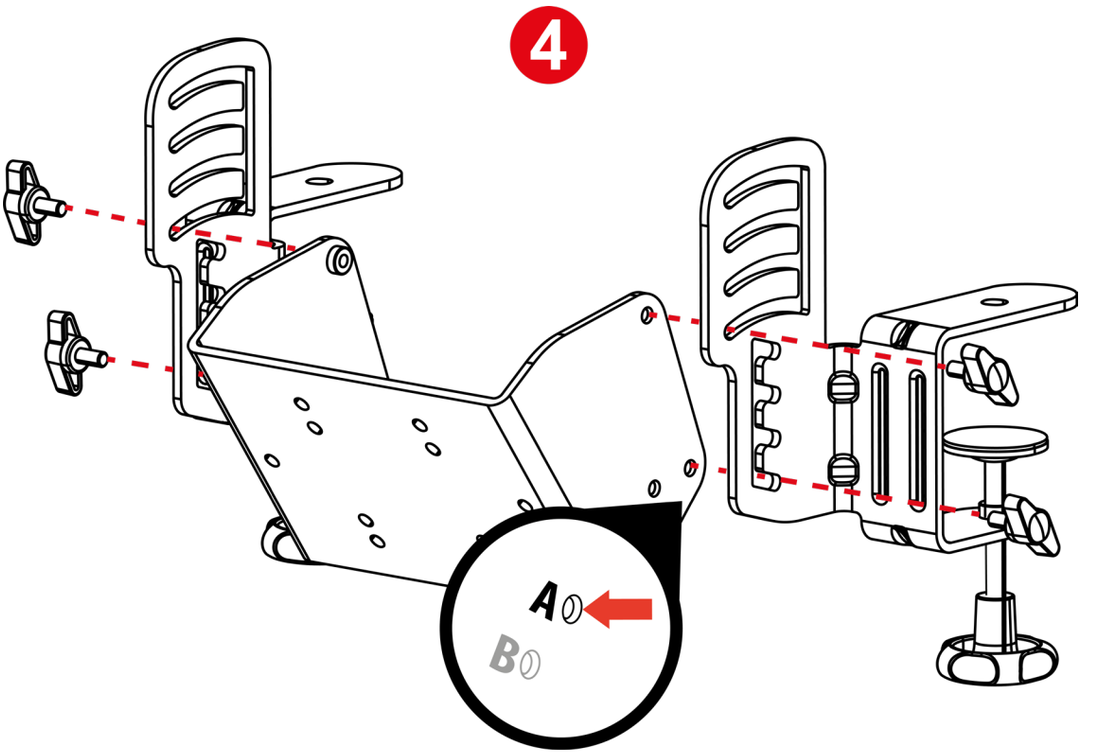




❸ Csavarozza fel a Quick Release-tartót a mellékelt Torx-kulccsal és csavarokkal.

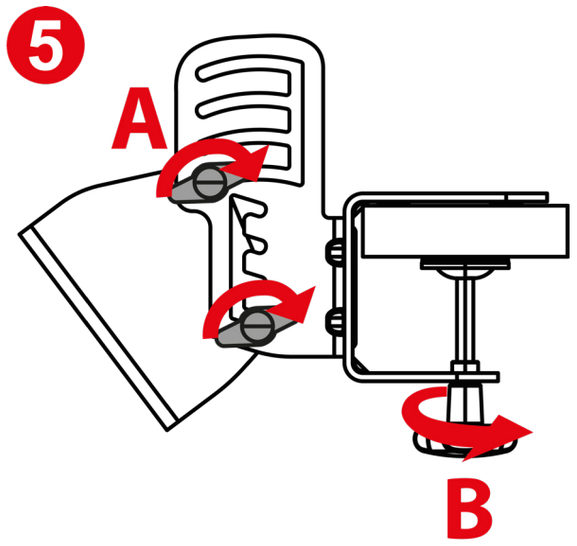
Feltétlenül tartsa be a fenti ábrán jelzett csavarbehajtási sorrendet.

Ne húzza meg túlságosan a csavarokat.



❹ Szerelje össze a SimTask Truck Mount rögzítőrendszert.

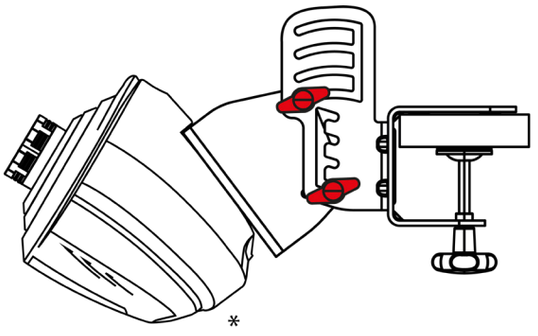
Csavaros rögzítésű versenykormány-bázis felszerelésekor feltétlenül az **A pozíciót** használja.

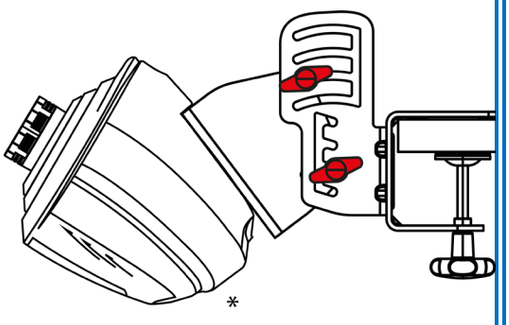


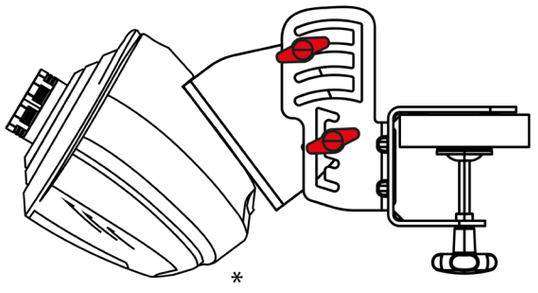
❺ Húzza meg a négy oldalsó csavart (A), majd szerelje fel a SimTask Truck Mount rögzítőrendszert az asztalra vagy tartóra, és rögzítse a két rögzítőcsavarral (B).

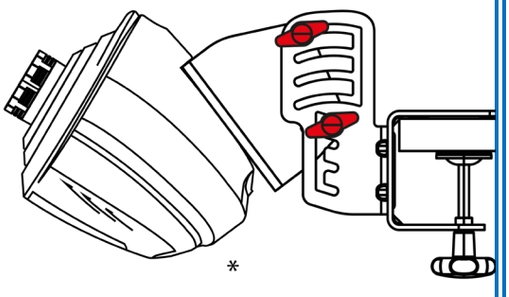
- Ezt a terméket 2–7 cm vastagságú asztalra vagy tartóra történő felszerelésre tervezték.
- Ne szerelje fel a SimTask Truck Mount rögzítőrendszert üvegasztalra.
- A telepítés folytatása előtt győződjön meg arról, hogy a SimTask Truck Mount rögzítőrendszer biztonságosan rögzítve van az íróasztalhoz, asztalhoz vagy tartóhoz.

A felszereléssel és a magasság beállításával kapcsolatos további információkért tekintse meg a videót a Thrustmaster technikai támogatás webhelyén: **https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/**

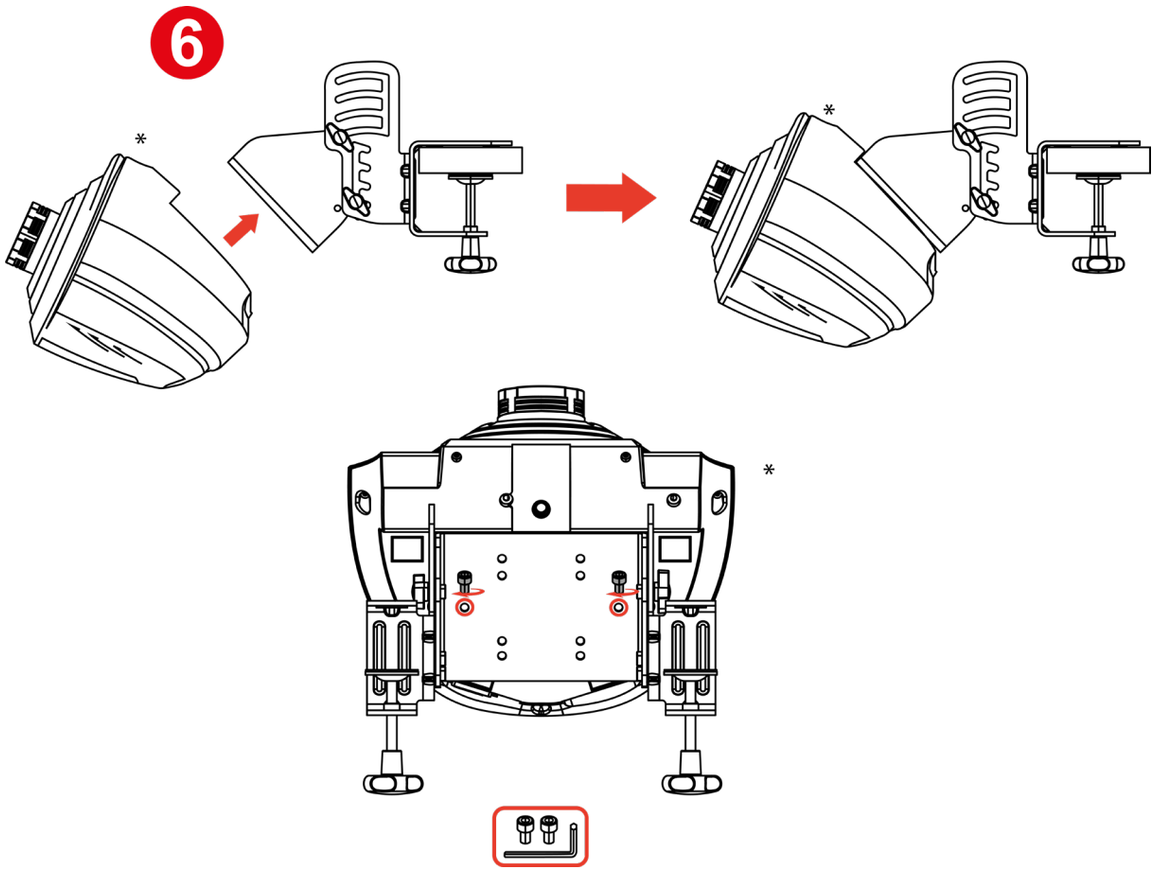








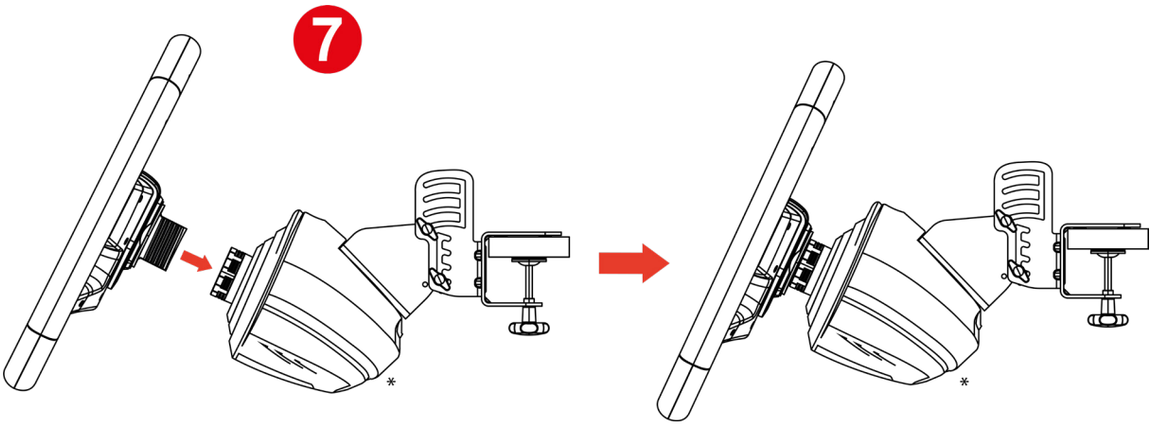
**A versenykormány bázis külön kapható*



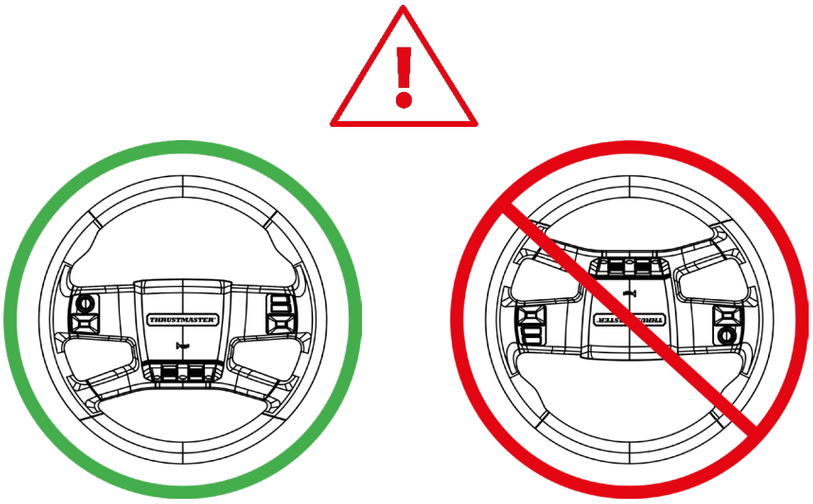
❻ Rögzítse a versenykormány-bázist a SimTask Truck Mount rögzítőrendszerhez a mellékelt Torx-kulccsal és a két csavarral.

A játék megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a versenykormány-bázis biztonságosan rögzítve van a SimTask Truck Mount rögzítőrendszerhez.

**A versenykormány bázis külön kapható*



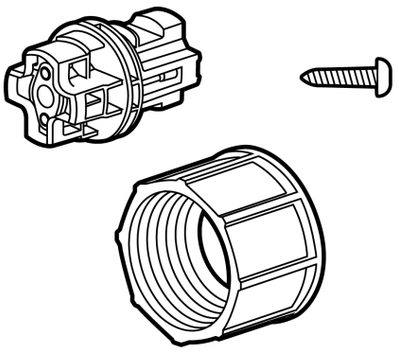
❼ Szerelje fel a kormányt a versenykormány-bázisra.

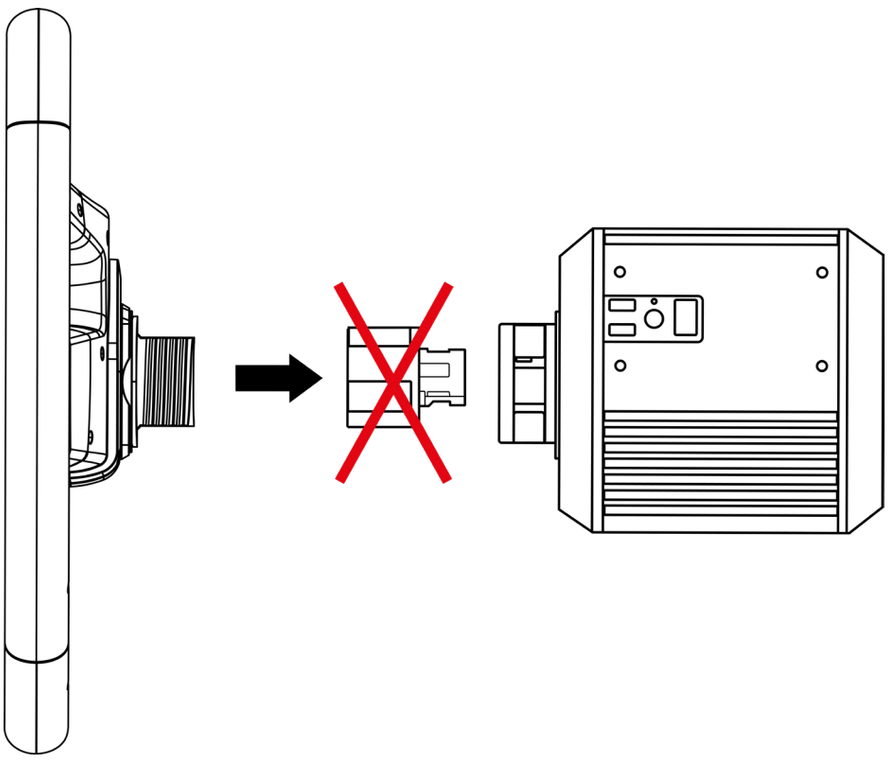


- Helyezze fel **megfelelően** a kormányt, mielőtt a versenykormány-bázisra felszerelné.
- Feltétlenül tartsa be a versenykormány-bázis használati útmutatójában meghatározott felszerelési eljárást.

**A versenykormány bázis külön kapható*

Soha ne csatlakoztassa a Quick Release Adapter-t (a T818 versenykormány-bázishoz mellékelt és külön kapható) a csavaros Quick Release-tartóhoz, ha azt T818 versenykormány-bázissal kívánja használni.

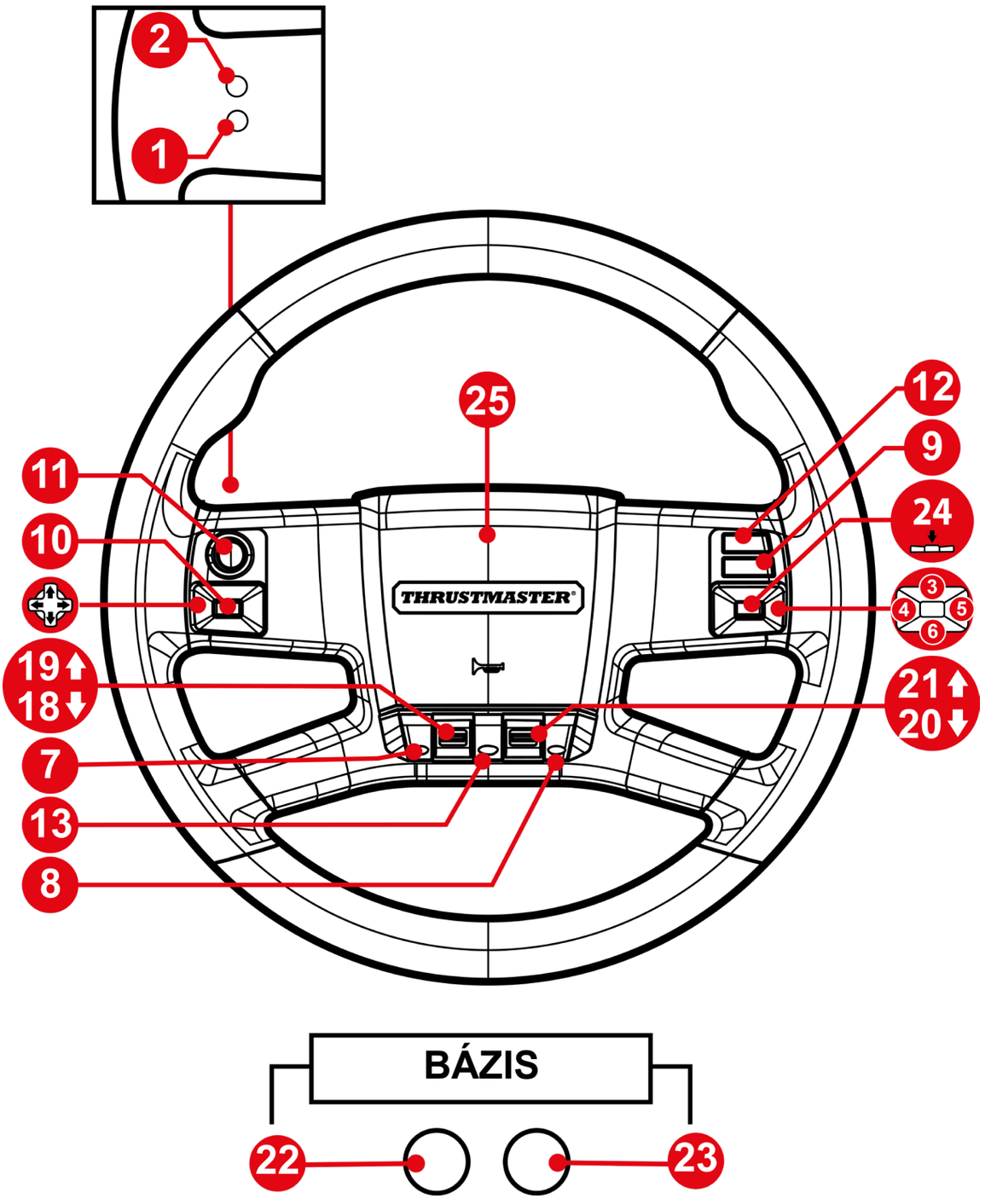




T818 versenykormány-bázissal vagy reteszelős Quick Release-csatlakozóval rendelkező bázissal történő használathoz kizárólag a SimTask Truck-40 Add-On Kit-hez mellékelt **reteszelős Quick Release tartót** használja.

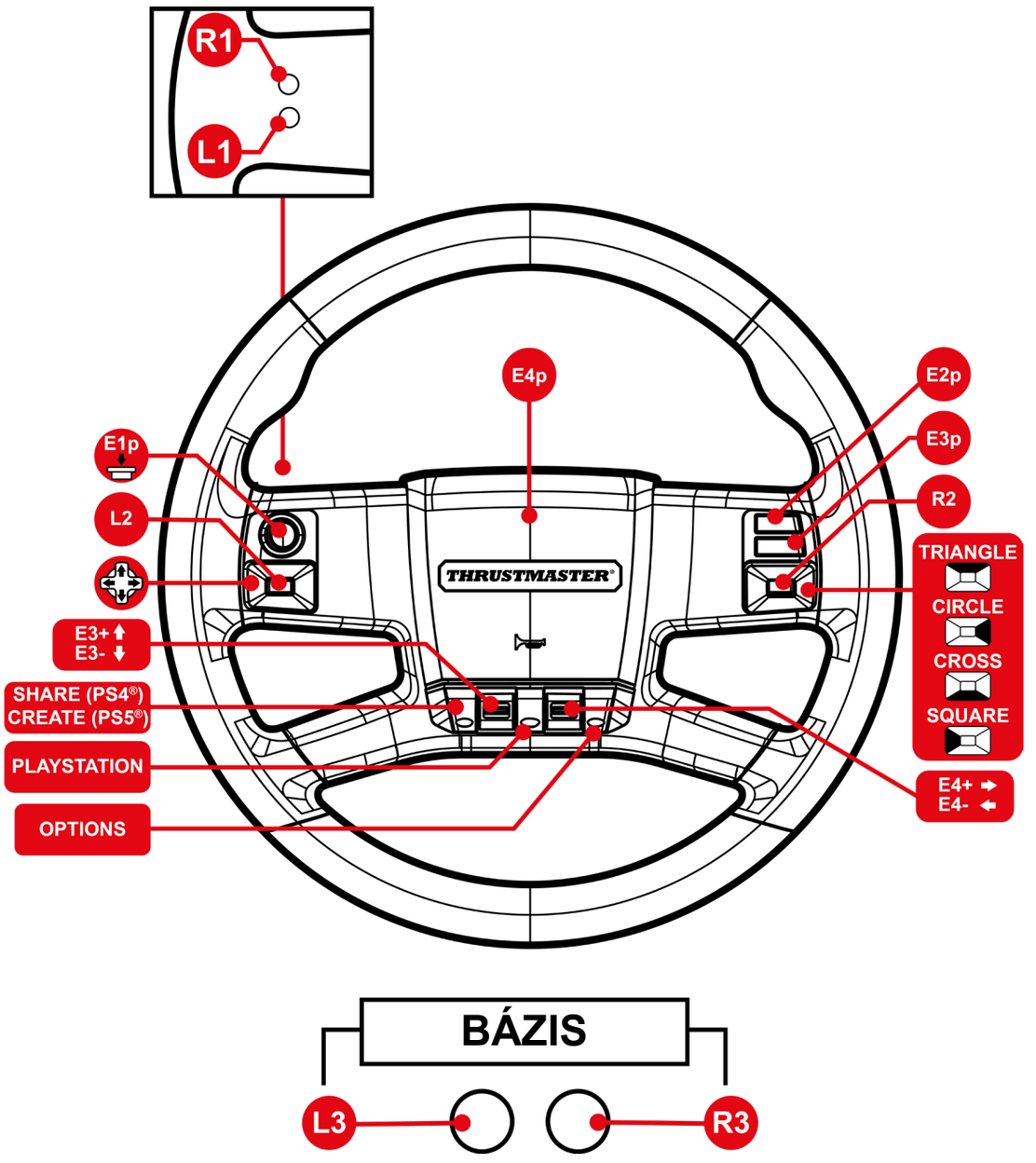
5. Gombkiosztás

PC gombkiosztás



Amikor a SimTask Truck-40 Add-On Kit kormánya Thrustmaster versenykormány-bázisra van felszerelve, a bázis Thrustmaster Advanced Racer eszközként kerül felismerésre.

PS4®/PS5® gombkiosztás



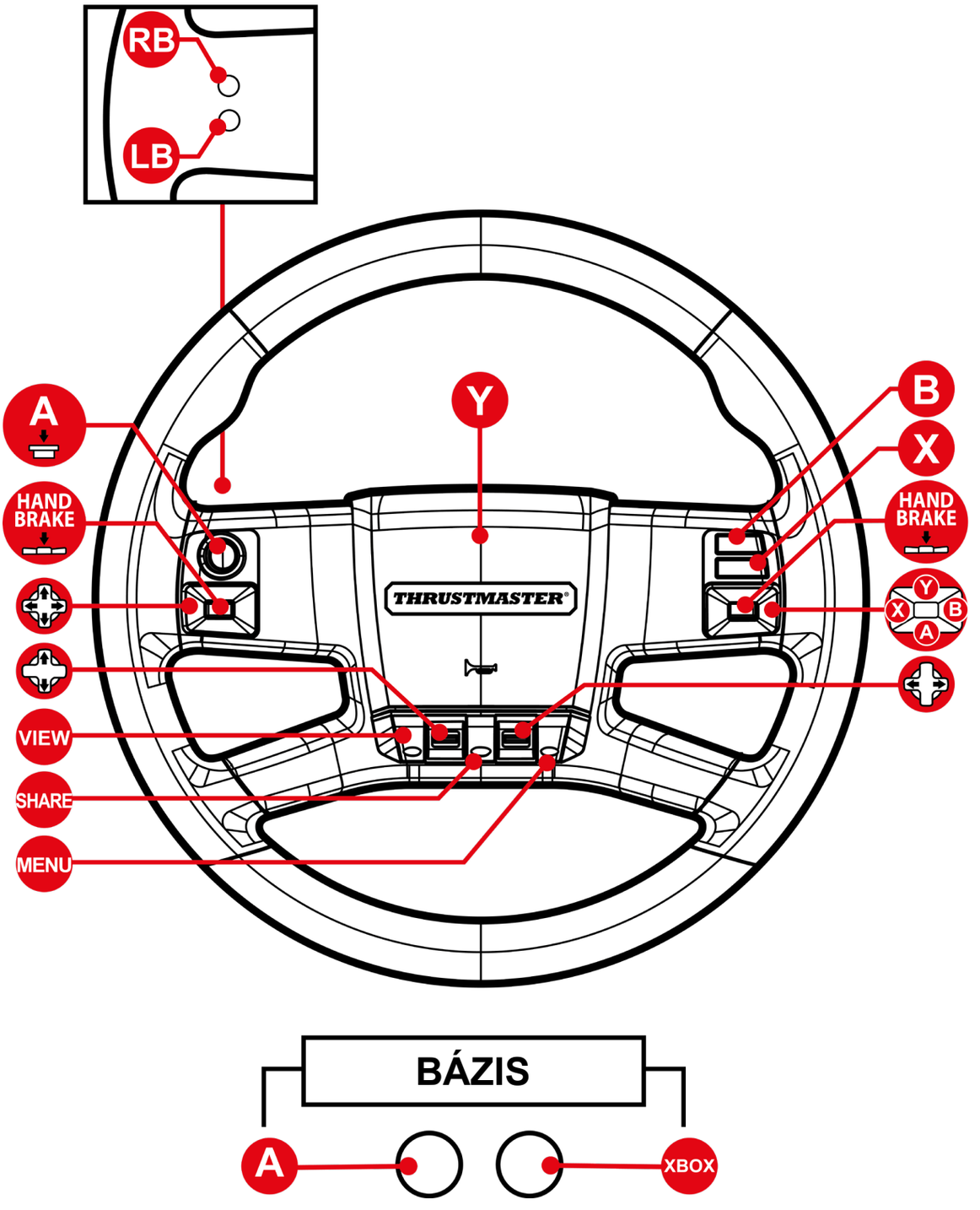
A kormány párosítása

Kapcsolja be PS4® vagy PS5® konzolt, majd csatlakoztassa a versenykormányt a konzol egyik USB-portjához. Amint a versenykormány automatikus kalibrálási folyamata befejeződött, nyomja meg a kormányon található PlayStation® gombot, hogy csatlakoztassa a kormányt PlayStation®-profiljához.



Amikor a SimTask Truck-40 Add-On Kit kormánya T300 versenykormány-bázisra van felszerelve, a bázis T-GT-bázisként vagy Thrustmaster Advanced Racer eszközként kerül felismerésre.

XBOX Series/XBOX One gombkiosztás



XBOX Series és XBOX One konzolokon egyes funkciókat (billenőkapcsolók, gombok száma) a játékkonzol protokollja korlátoz.

6. GYIK és technikai támogatás

Kérdése van a SimTask Truck-40 Add-On Kit-tel kapcsolatban, vagy technikai problémát tapasztal? Ebben az esetben keresse fel a Thrustmaster technikai támogatás weboldalát:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

Ezen az oldalon a kormány firmware-jét is frissítheti.



THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

מחשב אישי (Windows® 10/11)

PS5®/ PS4®

XBOX One / XBOX Series

מדריך למשתמש



יש לקרוא בתשומת לב את ההוראות שבמדריך זה **<u>לפני</u>** התקנת המוצר, **<u>לפני</u>** כל שימוש בו **<u>ולפני</u>** כל פעולת תחזוקה. יש להקפיד לפעול בהתאם להוראות הבטיחות. אי הקפדה על הוראות אלו עלולה לגרום לתאונות ו/או לנזק. יש לשמור את המדריך כדי שתוכלו לעיין בהוראות בעתיד.

תוכן העניינים

1. *תוכן האריזה* *4*

2. *תכונות* *5*

3. *מידע לגבי השימוש* *8*

4. *התקנת* SIMTASK TRUCK-40

ADD-ON KIT *15*

עם בסיס הכולל מחבר Quick Release עם תפס.....16

עם בסיס הכולל מחבר Quick Release עם הברגה 25

5. *מיפוי* *34*

מיפוי למחשב אישי.....34

מיפוי ל-PS5®/PS4® 35

מיפוי ל-XBOX One /XBOX Series.....37

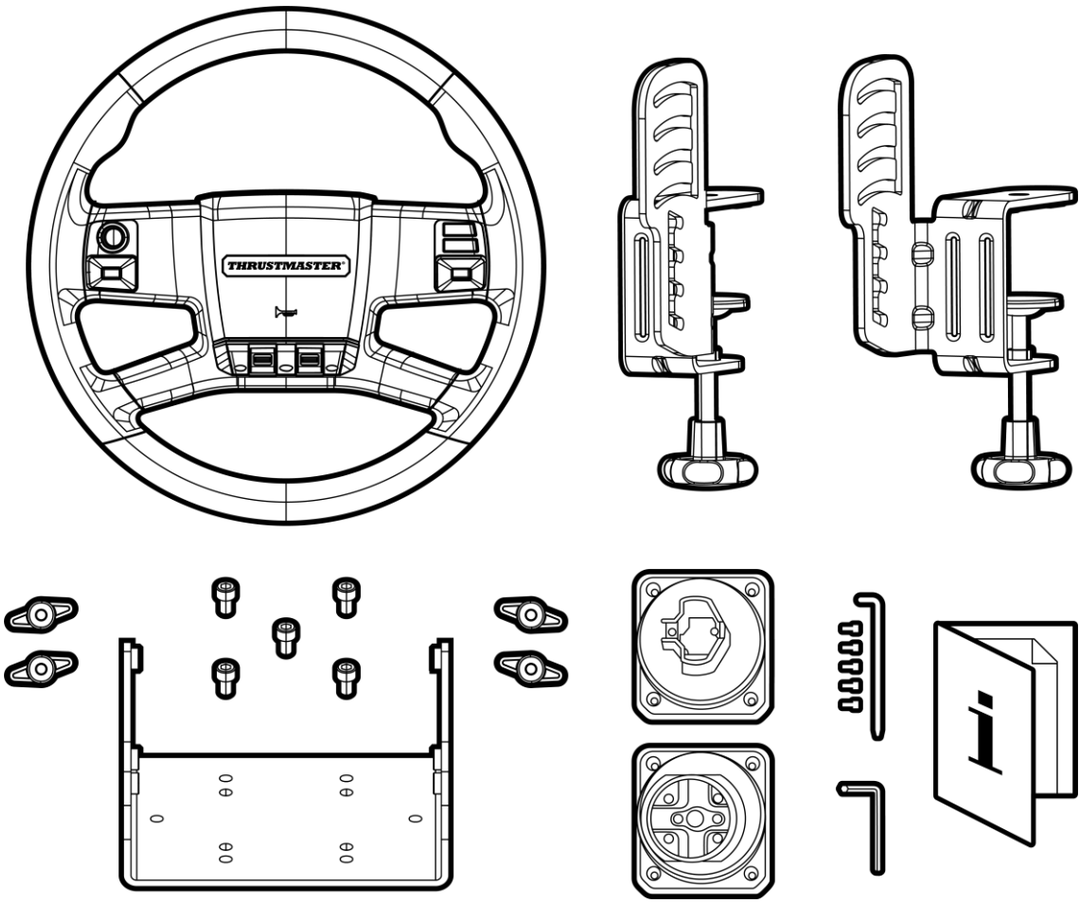
6. *שאלות נפוצות ותמיכה טכנית* *38*

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

טפסו אל תא הנהג, וסעו ברחבי העולם מאחורי ההגה של המשאיות האהובות עליכם עם הערכה SimTask Truck-40 Add-On Kit, שנועדה להעניק חוויית נהיגה ריאליסטית ונוחה שמתאימה למשאיות באופן מושלם.

מדריך זה יעזור להתקין את ערכת SimTask Truck-40 Add-On Kit ולהשתמש בה בתנאים הטובים ביותר. לפני שתתיישבו מאחורי ההגה, הקפידו לקרוא בעיון את ההוראות והאזהרות: הן יעזרו לכם להפיק הנאה מקסימלית מהמוצר.

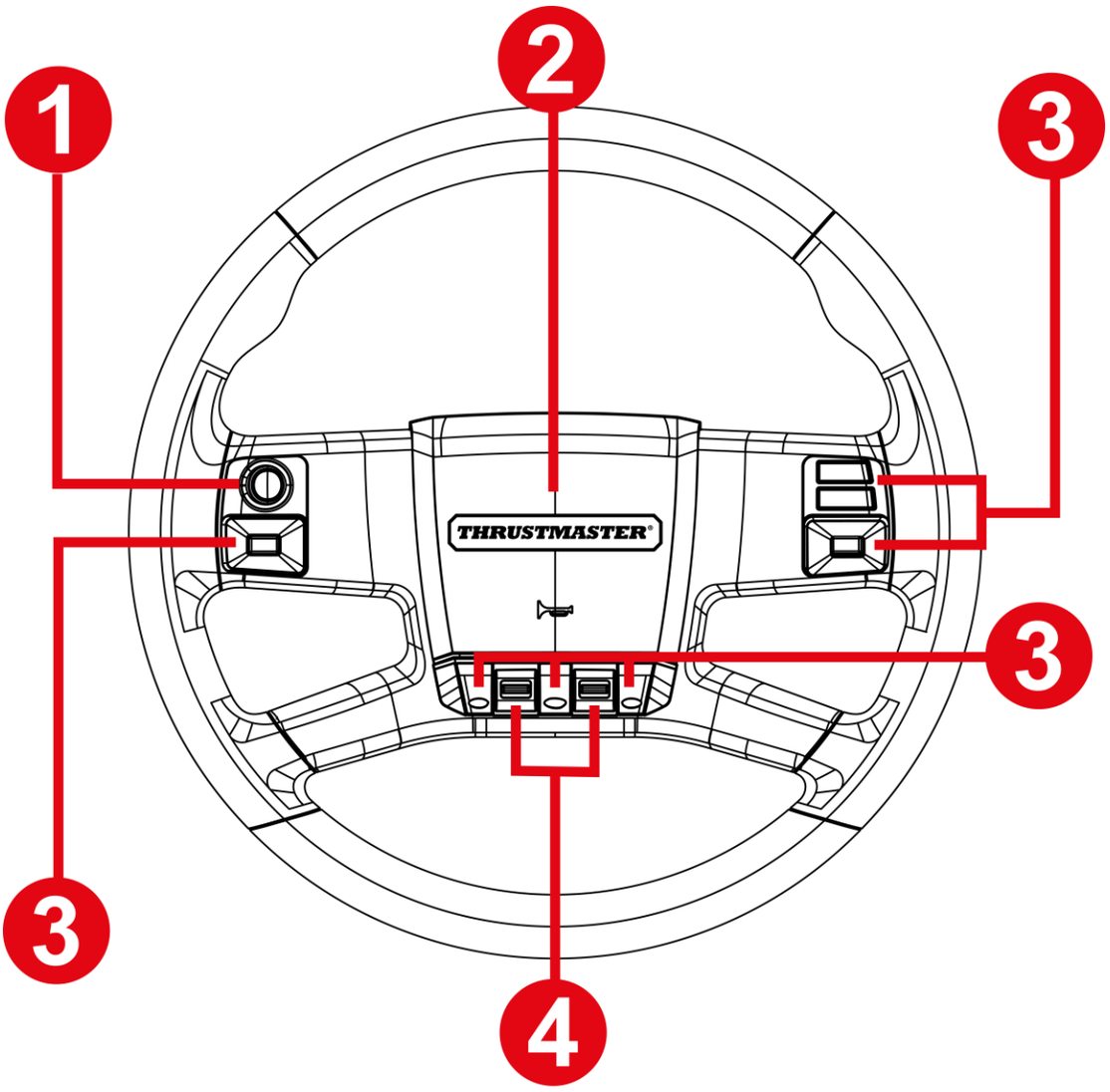
1. תוכן האריזה



האריזה כוללת בורג נוסף אחד מכל סוג כדי לכסות את כל הצרכים שלכם.

מספר הברגים שבהם ייעשה שימוש משתנה בהתאם לתצורה. זה בסדר אם חלק מהברגים יישארו ללא שימוש לאחר ההרכבה.

2. תכונות

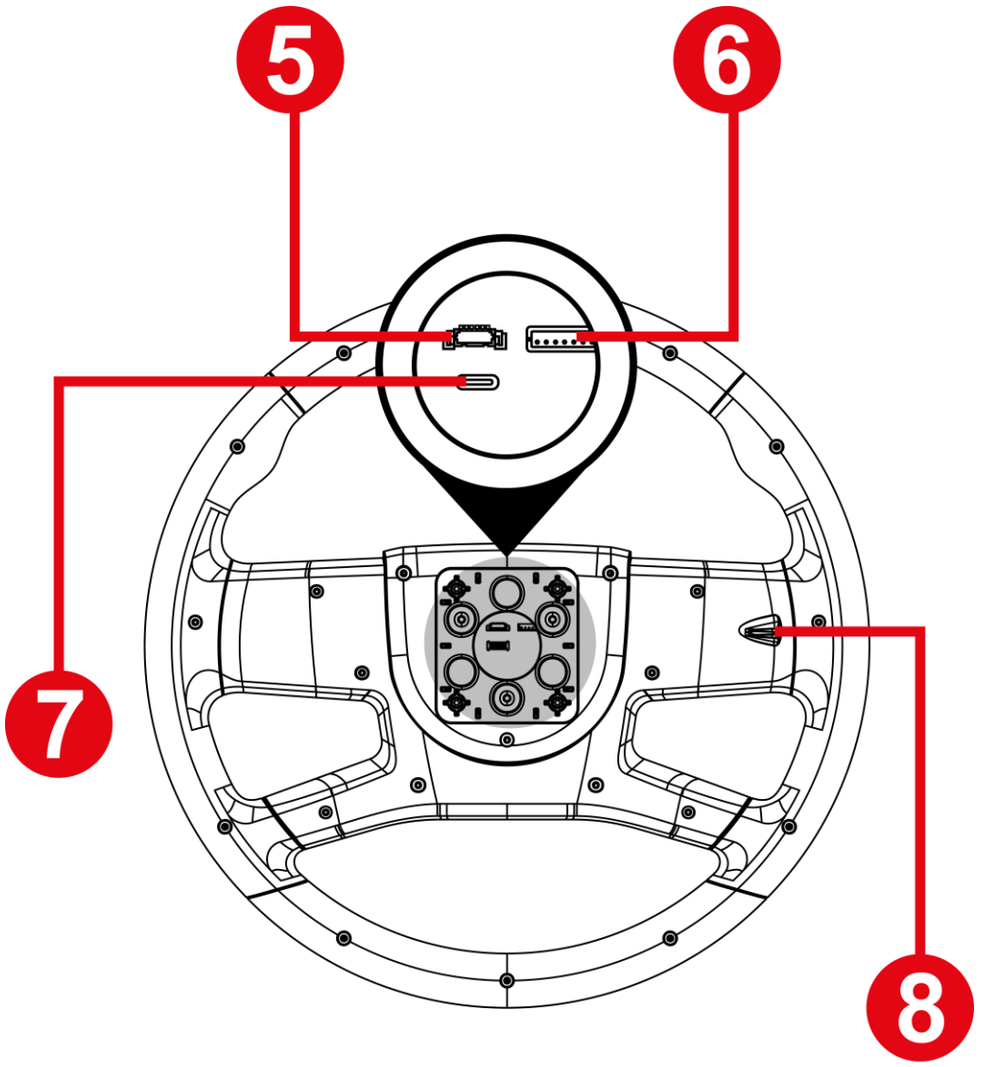


❶ מיני-ג'ויסטיק

❷ צופר

❸ לחצני פעולות

❹ מתגי הפעלה

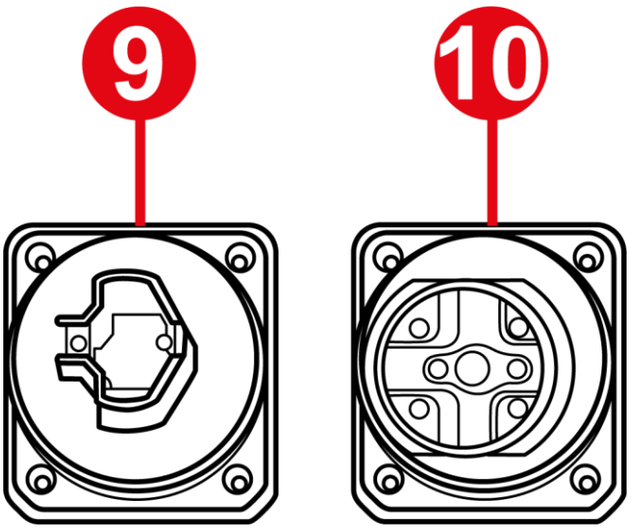


❺ יציאת חיבור למחזיק Quick Release עם תפס

❻ יציאת חיבור למחזיק Quick Release עם הברגה

❼ יציאת USB-C (אם נדרש עדכון קושחה – כבל לא כלול)

❽בקרת איתות פנייה



❾ מחזיק Quick Release עם תפס

❿ מחזיק Quick Release עם הברגה

3. מידע לגבי השימוש



תיעוד

לפני השימוש במוצר, יש לקרוא את המסמך הזה שוב בעיון רב, ולשמור אותו לשימוש עתידי.

עדכון קושחה

יש לעדכן את קושחת הבסיס של הגה המרוצים לגרסה העדכנית ביותר הזמינה.

עבור בסיסים עם מחזיק שחרור מהיר לבסיס עם הברגה(T300, TX, T-GT, T-GT II, TS-XW, TS-PC Racer), יש לבצע את שלושת השלבים הבאים:

1. היכנסו אל **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** ובחרו בבסיס ה-Thrustmaster שלכם.
2. הסירו את מנהל ההתקן הישן במחשב, ואז הורידו והתקינו את מנהל ההתקן החדש למחשב אישי שזמין בחלק **Drivers** (מנהלי התקנים). לאחר השלמת ההתקנה, יש להפעיל מחדש את המחשב.
3. פתחו את אפליקציית **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER**, ועדכנו את בסיס הגה המרוצים עם גרסת הקושחה העדכנית ביותר.

עבור בסיסים עם מחזיק שחרור מהיר לבסיס עם תפס (T818, T598 וגם בסיסי Thrustmaster עתידיים), יש לבצע את שני השלבים הבאים:

1. היכנסו אל **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** ובחרו בבסיס ה-Thrustmaster שלכם.

2. יש להוריד ולהתקין את תוכנת My Thrustmaster Panel שזמינה בחלק **Software** (תוכנה) ולפעול בהתאם להוראות.

אם לא תעדכנו את הקושחה עבור בסיס הגה המרוצים, יחידת ההגה לא תעבוד כנדרש.





התחשמלות

- יש לשמור את המוצר במקום יבש ולהימנע מחשיפתו לאבק או לאור השמש.
- אין לפתל או למשוך את המחברים והכבלים.
- יש לפעול בהתאם להוראות החיבור.
- אין לשפוך נוזלים על המוצר או על המחברים שלו.
- אין לגרום לקצר במוצר.
- אין לפרק את המוצר (אלא אם מדובר בהתאמה אישית כפי שמפורט במדריך זה); אין לזרוק אותו לאש ואין לחשוף אותו לטמפרטורות גבוהות.
- אין לפתוח את המכשיר: הוא אינו מכיל חלקים המיועדים לטיפול על ידי המשתמש. כל התיקונים חייבים להתבצע על ידי היצרן, נציג מורשה או טכנאי מוסמך.



בטיחות באזור המשחק

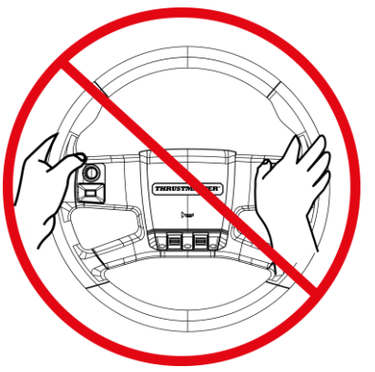
- אין להציב באזור המשחק חפצים שעלולים להפריע למשתמש, או שעלולים לגרום לתנועה לא רצויה או להפרעות מצד אדם אחר (כגון כוס קפה, טלפון, מפתחות).
- אין לכסות את כבלי החשמל בשטיח, בשמיכה, בכיסוי או בכל חפץ אחר, ואין להניח את הכבלים במקום שבו צפויים לעבור אנשים.



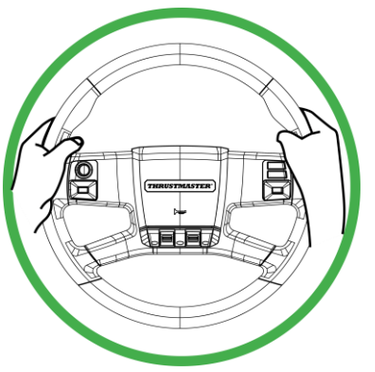
פציעות עקב משוב כוח ותנועות חוזרות ונשנות

משחק עם הגה מרוצים תוך שימוש במשוב כוח עלול לגרום לכאבי שרירים או מפרקים. כדי למנוע בעיות אפשריות:

- יש להימנע ממשחק ממושך מדי (יותר משעתיים).
- יש להקפיד על הפסקה של 10 עד 15 דקות לאחר כל שעה של משחק.
- במקרה של תחושת עייפות או כאב בכפות הידיים, בשורשי כפות הידיים, בזרועות, בכפות הרגליים או ברגליים, יש להפסיק את המשחק ולנוח במשך מספר שעות לפני החזרה למשחק.
- אם התסמינים או הכאבים הנ"ל ממשיכים כאשר חוזרים לשחק, יש להפסיק לשחק ולהתייעץ עם הרופא המטפל.
- אין להגדיר רמה גבוהה מדי של משוב כוח שלא מתאימה למיומנות והמצב הגופני שלכם.
- יש לאחסן את המכשיר הרחק מהישג ידם של אנשים מתחת לגיל 16.
- יש לוודא שהבסיס וגלגל ההגה מחוברים כראוי, בהתאם להוראות שבמדריך זה.



סכנה של סיבובים מהירים, חזקים ולא צפויים: אין להכניס את כף היד או הזרוע לפתחים של גלגל ההגה, או למקומות שנמצאים במסלול הסיבוב של ההגה.



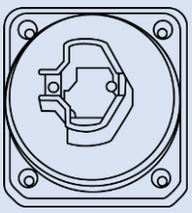
בזמן שימוש במוצר, תמיד יש לאחוז בהגה בשתי הידיים במקום המתאים, ואף פעם אין לשחרר אותו לגמרי.



המוצר מיועד למשתמשים **מגיל 16 ומעלה** בלבד.

4. התקנת SimTask Truck-40 Add-On Kit

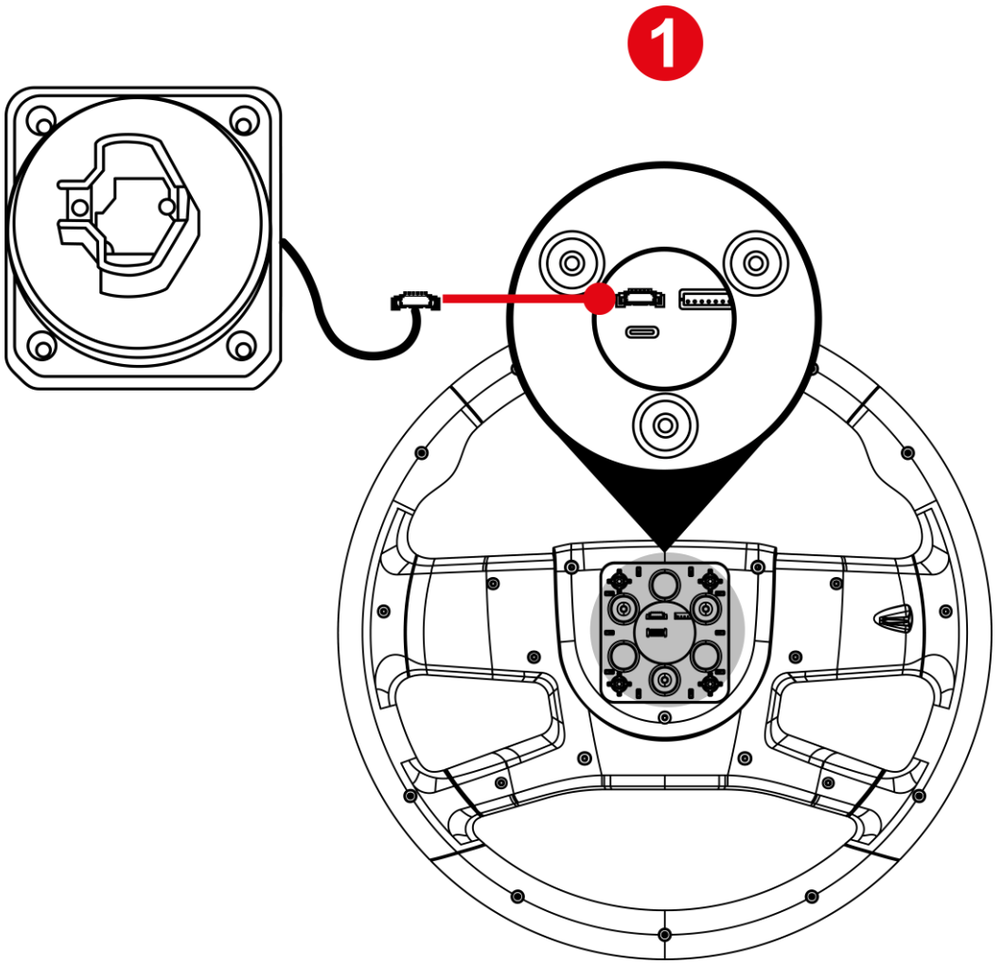
SimTask Truck-40 Add-On Kit מגיעה עם שני מחזיקי Quick Release שתואמים לתבניות של בסיסי הגה המרוצים Thrustmaster.

מערכת	בסיסים תואמים
 **מחזיק Quick Release עם תפס**	- T818, T818 Ferrari SF1000 Simulator, T598 (גרסת PlayStation), T598 (גרסת XBOX) ובסיסי Thrustmaster עתידיים.
 **מחזיק Quick Release עם הברגה**	- T-GT / T-GT II Servo Base, T300 RS Servo Base, TS PC Racer, TS-XW, TX Racing Wheel Servo Base, TS-XW Servo Base.



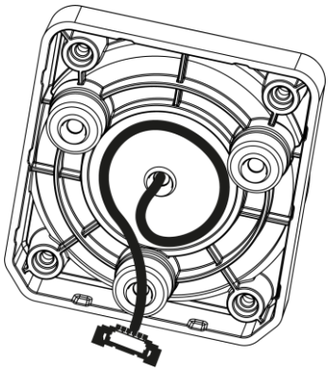
לפני כל שימוש, יש לוודא שהערכה SimTask Truck-40 Add-On Kit עדיין מחוברת כראוי לבסיס הגה המרוצים, בהתאם להוראות השימוש של בסיס הגה המרוצים.

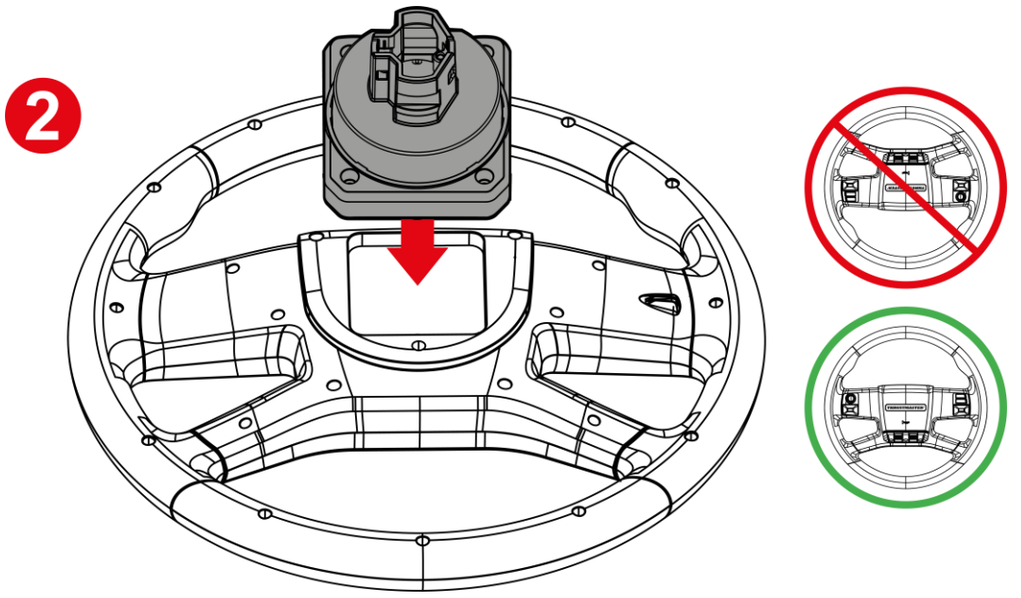
עם בסיס הכולל מחבר Quick Release עם תפס



❶ יש לחבר את המחבר של מחזיק ה-Quick Release ליציאה המתאימה בגב גלגל ההגה.

כדי למנוע צביטה של הכבל, יש למשוך אותו בחזרה אל בית הכבל לפני הברגת המחזיק.

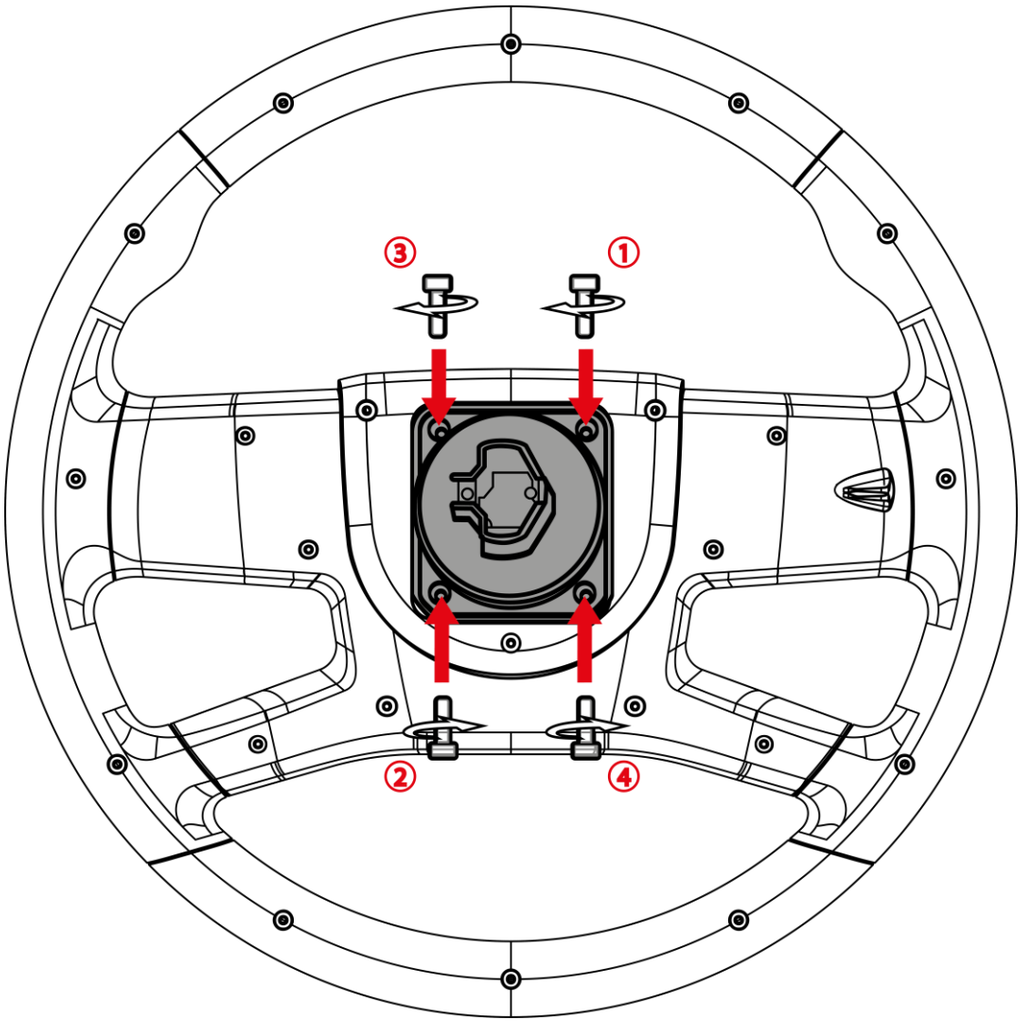




❷ יש להכניס את מחזיק ה-Quick Release.

מקמו את מחזיק ה-Quick Release ואת גלגל ההגה כפי שמוצג למעלה. כל שיטת התקנה אחרת עלולה לגרום נזק למחברים.

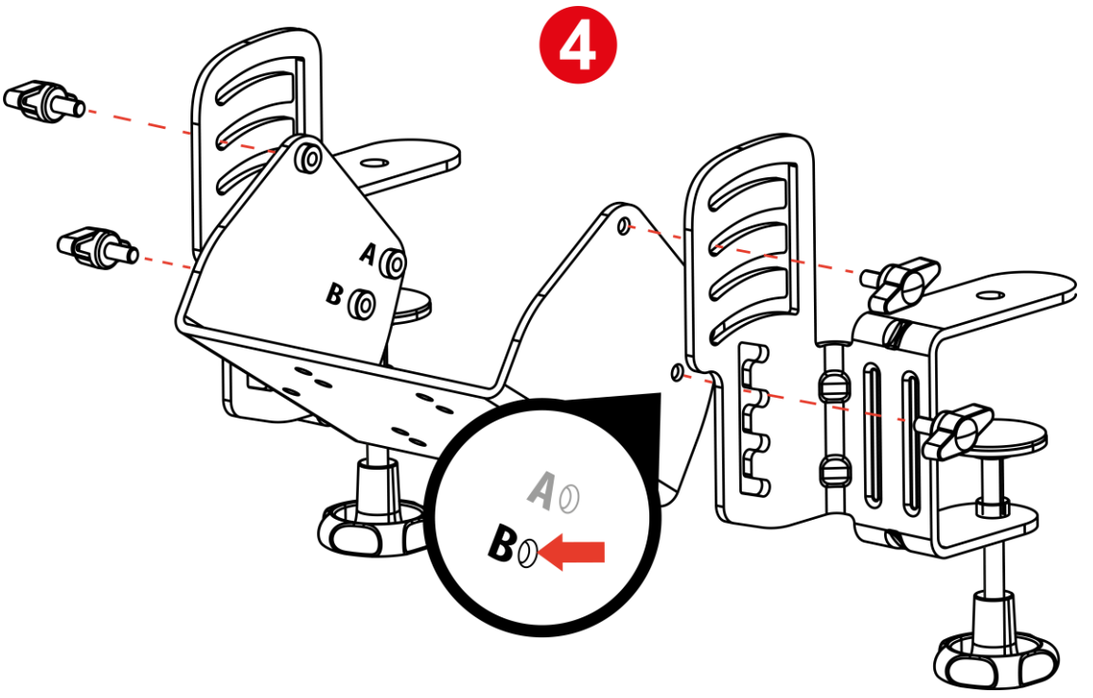




❸ הבריגו את מחזיק ה-Quick Release באמצעות מפתח ה-Torx והברגים המצורפים.

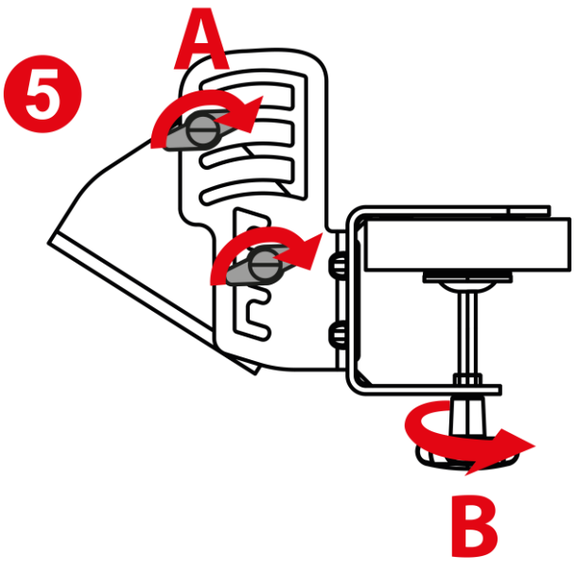
יש להקפיד על סדר הידוק הברגים המתואר למעלה.

אין להדק את הברגים יתר על המידה.



4 הרכיבו את מערכת ההרכבה SimTask Truck Mount.

הקפידו להשתמש **במיקום B** בהתקנת בסיס הגה מרוצים עם תפס.

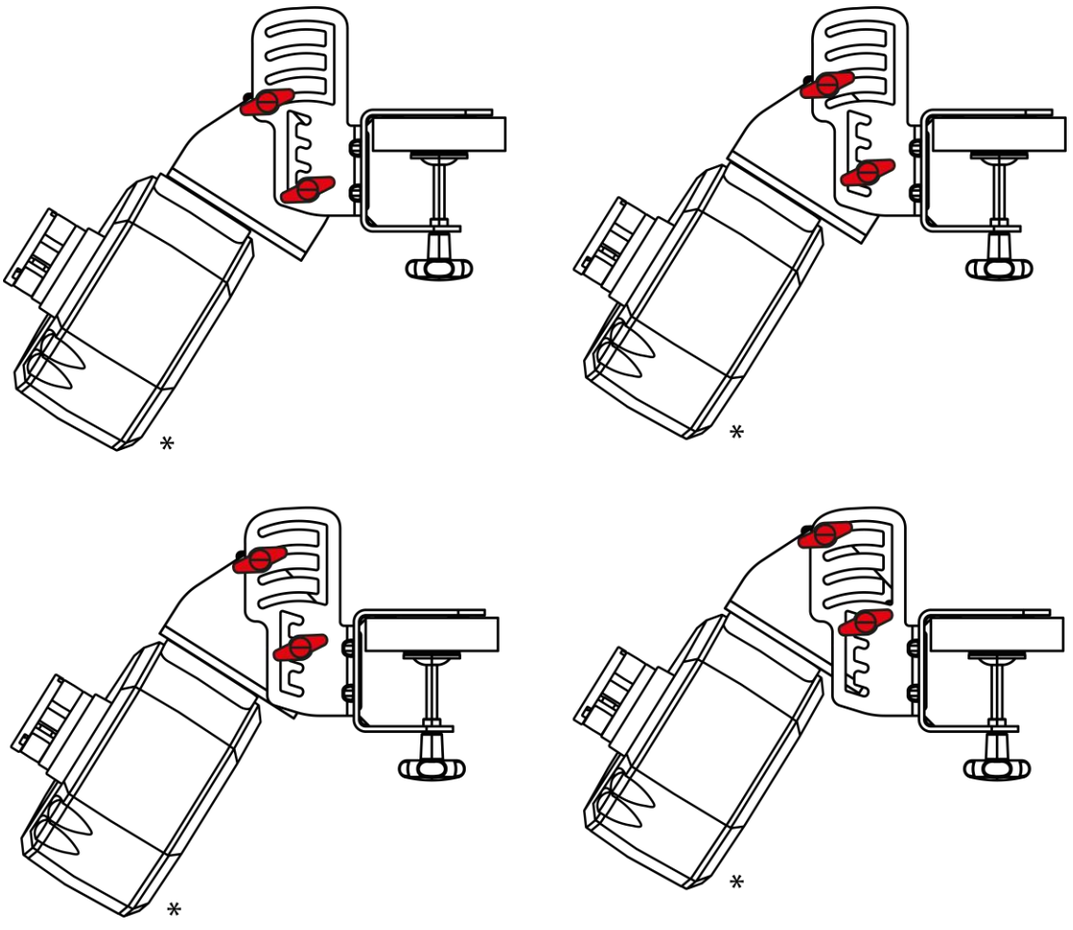


❺ הדקו את ארבעת הברגים הצדדיים (A), לאחר מכן התקינו את מערכת ההרכבה SimTask Truck Mount על שולחן או על משטח תמיכה, והדקו אותה באמצעות שני בורגי ההרכבה (B).

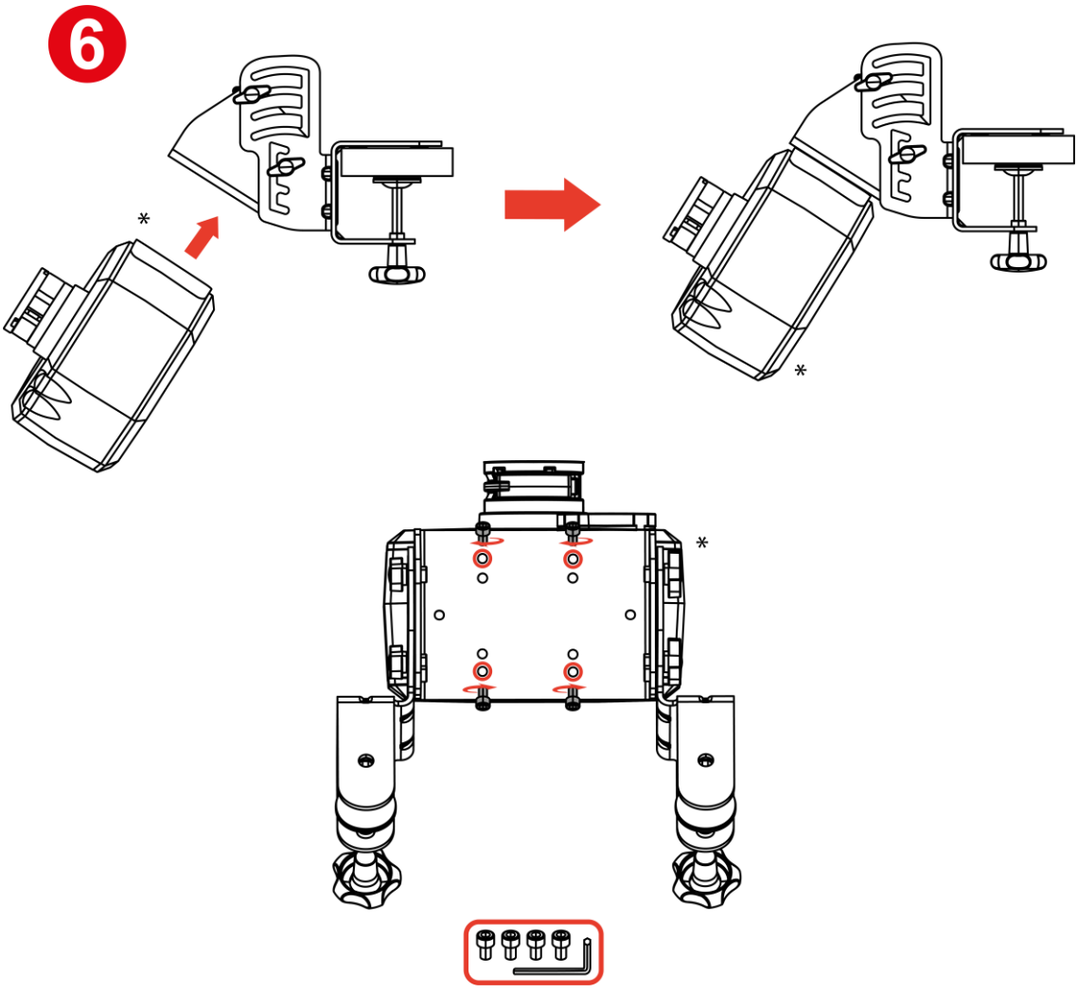
- מוצר זה מיועד להרכבה על שולחן או על משטח תמיכה בעובי של 2 עד 7 ס"מ.
- אין להרכיב את מערכת ההרכבה SimTask Truck Mount על שולחן זכוכית.
- ודאו שמערכת ההרכבה SimTask Truck Mount מחוברת היטב לשולחן או למשטח התמיכה לפני שתמשיכו בהתקנה.

ישנן ארבע הגדרות גובה אפשריות. למידע נוסף על הרכבה וכוונון הגובה, אנא צפו בסרטון באתר התמיכה הטכנית של Thrustmaster.

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



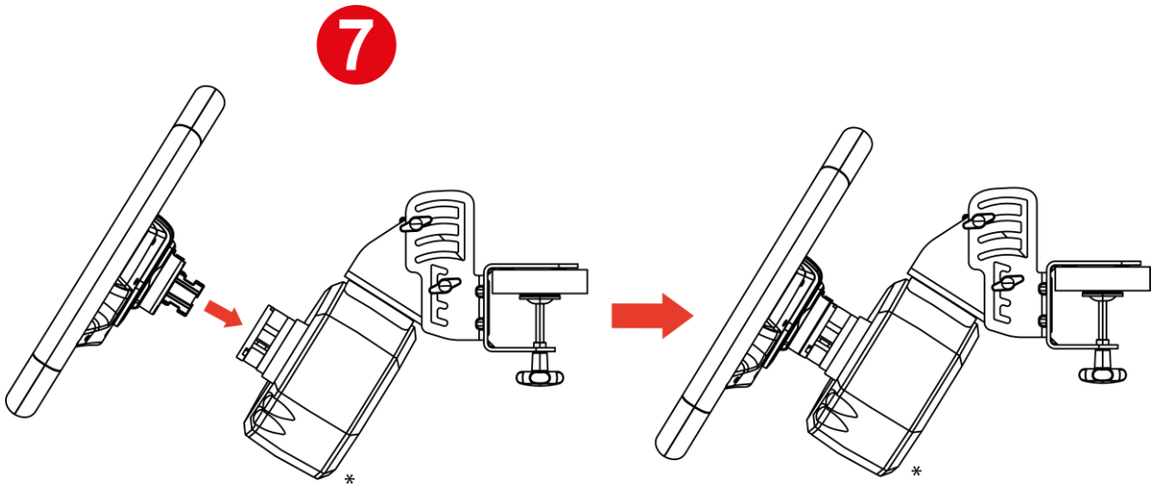
*בסיס הגה המרוצים נמכר בנפרד



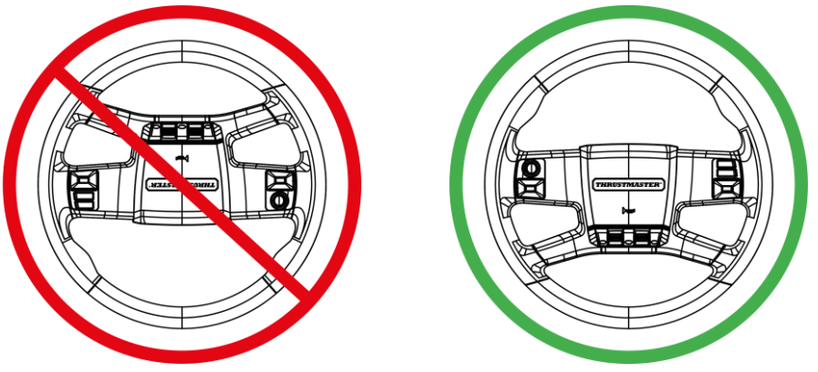
❻ הצמידו את בסיס הגה המרוצים למערכת ההרכבה SimTask Truck Mount היטב באמצעות מפתח ה-Torx וארבעת הברגים המצורפים.

ודאו שבסיס הגה המרוצים מחובר היטב למערכת ההרכבה SimTask Truck Mount לפני שתתחילו לשחק.

בסיס הגה המרוצים נמכר בנפרד



❼ הרכיבו את גלגל ההגה על בסיס הגה המרוצים.



- יש למקם את גלגל ההגה **בצורה נכונה** לפני הרכבתו על בסיס גלגלי המרוצים.
- יש להקפיד על הליך ההרכבה המתואר בהוראות השימוש של בסיס הגה המרוצים.

**בסיס הגה המרוצים נמכר בנפרד*

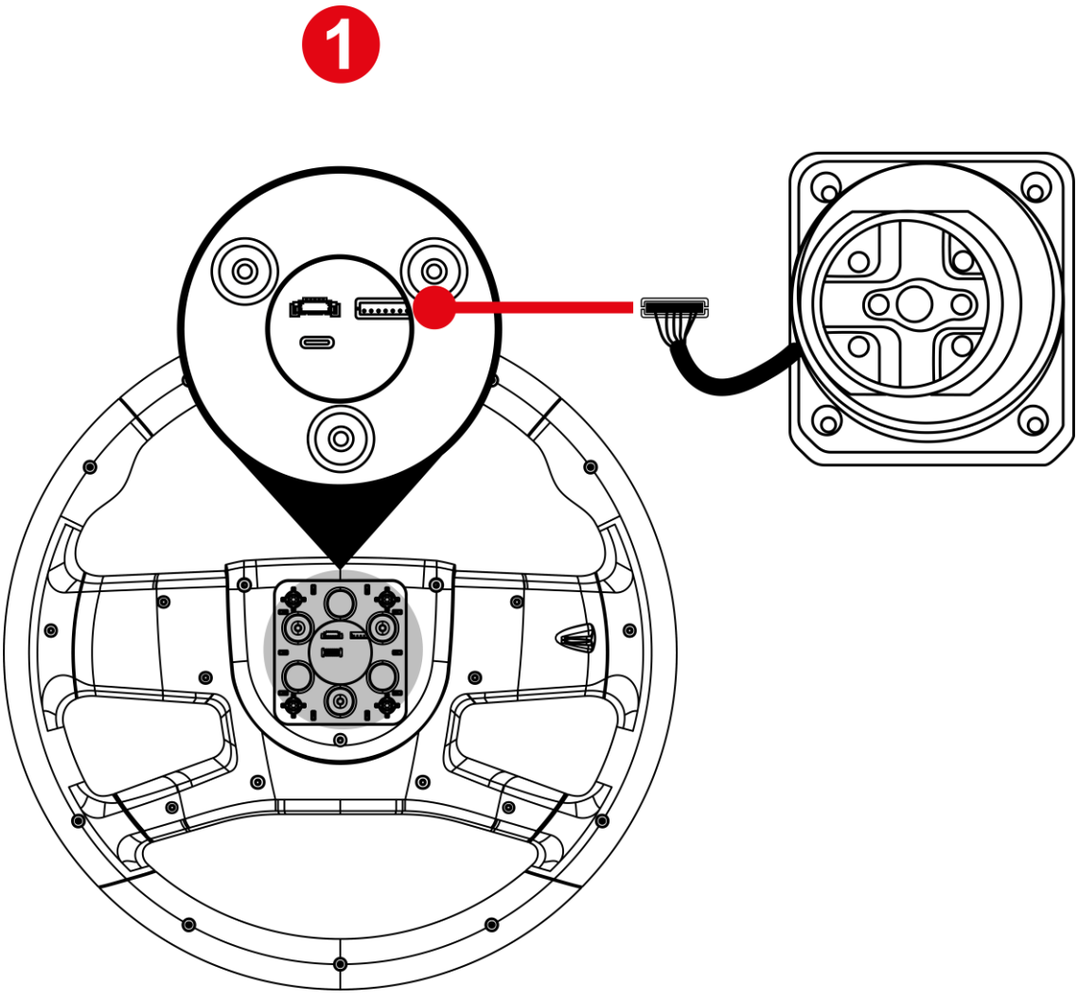


- אם יש לכם **בסיס הגה מרוצים T598 (גרסת PlayStation)**, הקפידו להפעיל את מצב **Truck** בהגדרות של בסיס הגה המרוצים. הוראות זמינות בכתובת:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

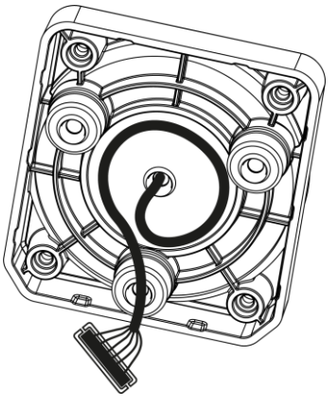
- אם יש לכם **בסיס הגה מרוצים T598 (גרסת XBOX)**: מצב **Truck** יהיה זמין במועד מאוחר יותר.
- אם יש לכם **בסיס הגה מרוצים T818**, יש לסובב את גלגל ההגה בתוכנת My Thrustmaster Panel. מצב **Truck** יהיה זמין במועד מאוחר יותר.

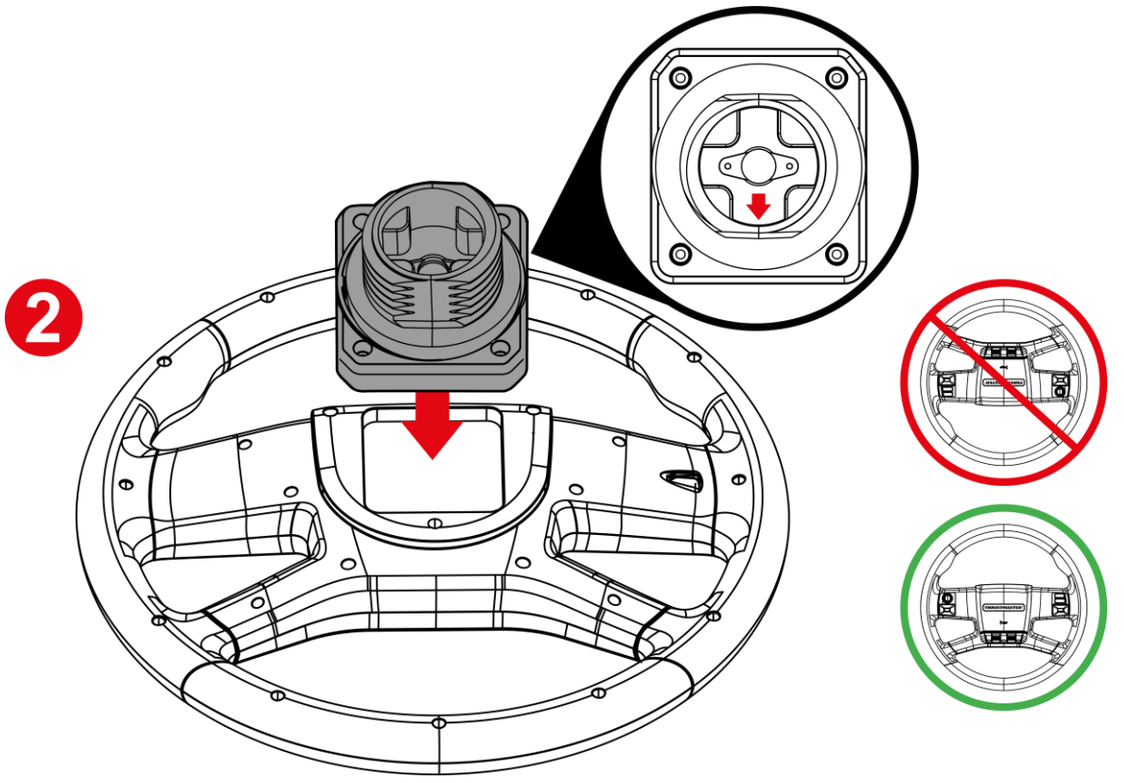
עם בסיס הכולל מחבר Quick Release עם הברגה



❶ יש לחבר את המחבר של מחזיק ה-Quick Release ליציאה המתאימה בגב גלגל ההגה.

כדי למנוע צביטה של הכבל, יש למשוך אותו בחזרה אל בית הכבל לפני הברגת המחזיק.

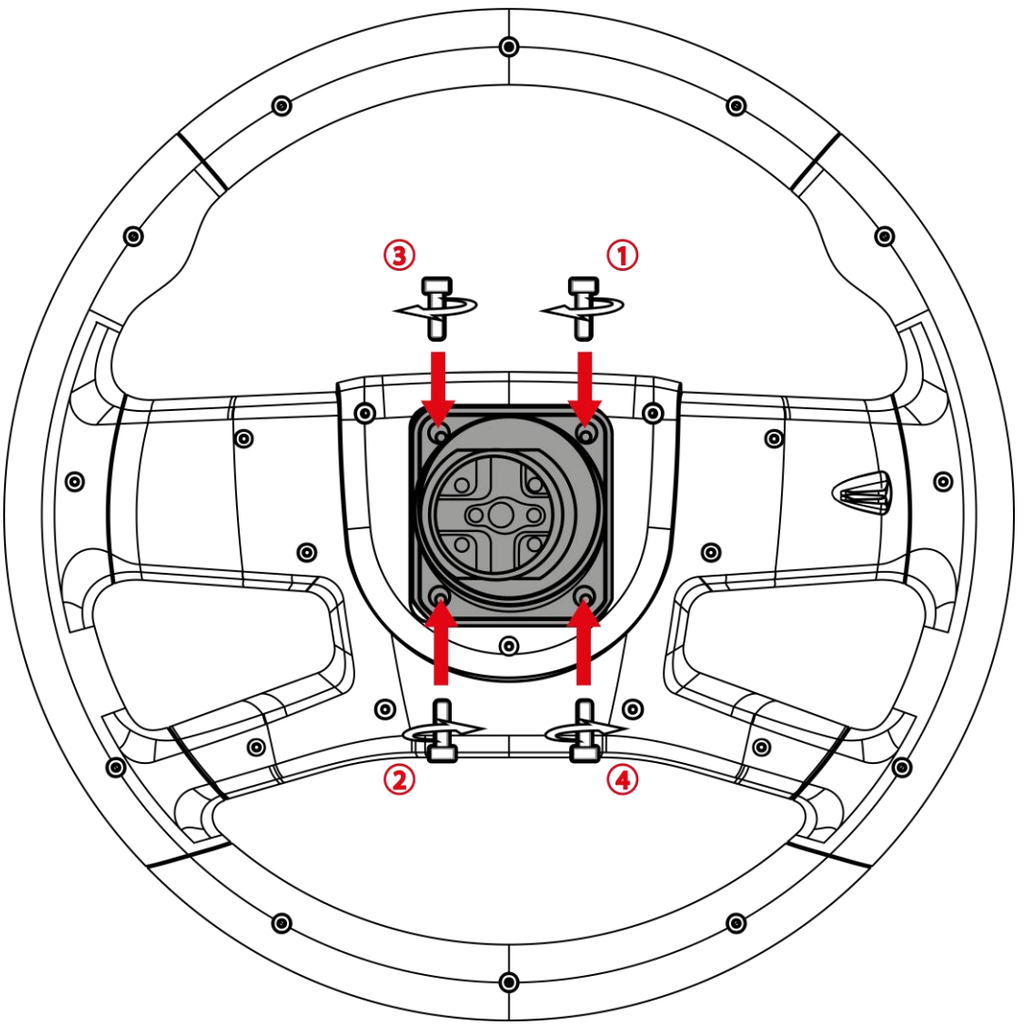




❷ יש להכניס את מחזיק ה-Quick Release.

מקמו את מחזיק ה-Quick Release ואת גלגל ההגה כפי שמוצג למעלה. כל שיטת התקנה אחרת עלולה לגרום נזק למחברים.

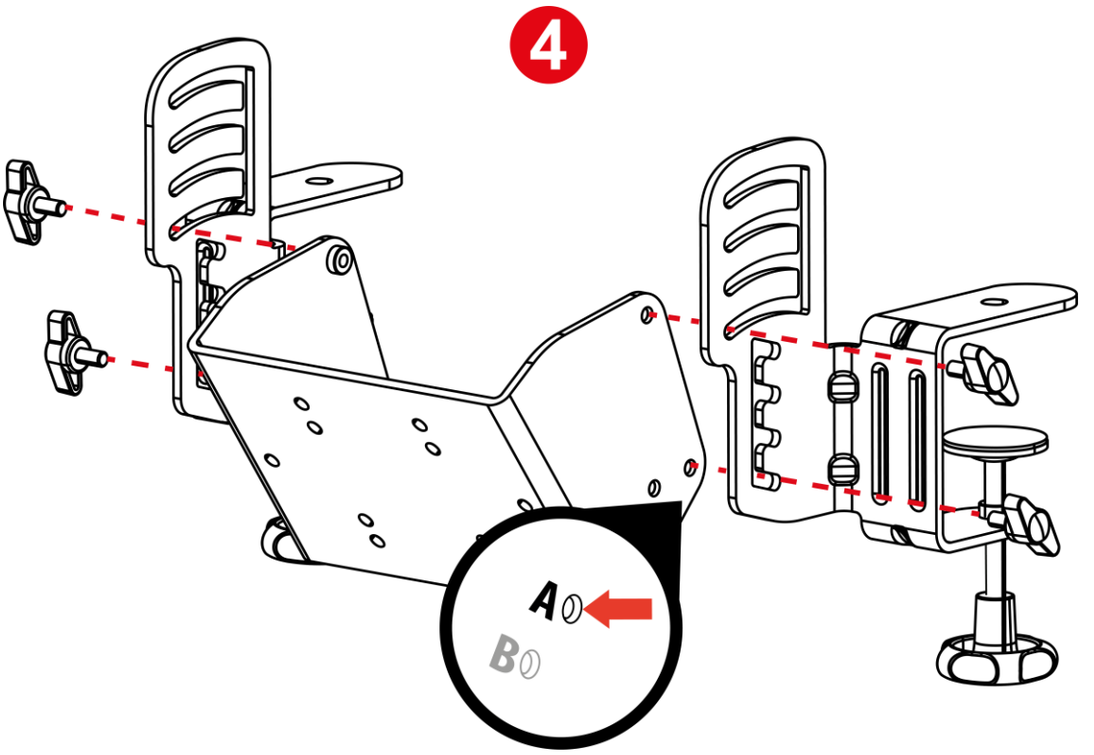




❸ הבריגו את מחזיק ה-Quick Release באמצעות מפתח ה-Torx והברגים המצורפים.

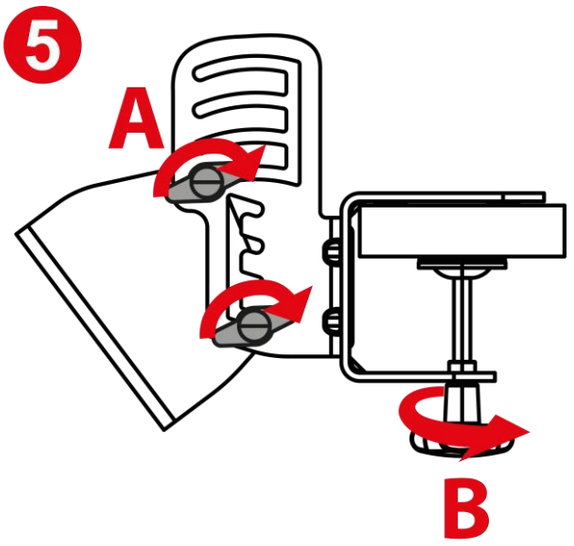
יש להקפיד על סדר הידוק הברגים המתואר למעלה.

אין להדק את הברגים יתר על המידה.



4 הרכיבו את מערכת ההרכבה SimTask Truck Mount.

הקפידו להשתמש **במיקום A** בהתקנה של בסיס הגה מרוצים עם בורג.

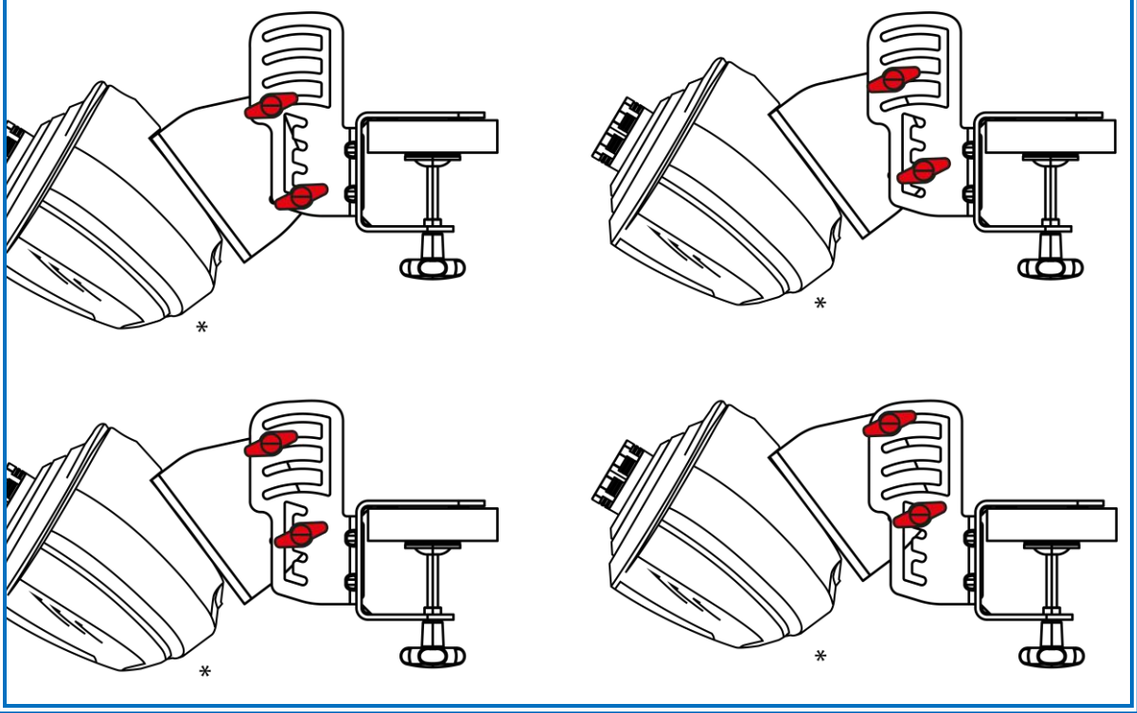


❺ הדקו את ארבעת הברגים הצדדיים (A), לאחר מכן התקינו את מערכת ההרכבה SimTask Truck Mount על שולחן או על משטח תמיכה, והדקו אותה באמצעות שני בורגי ההרכבה (B).

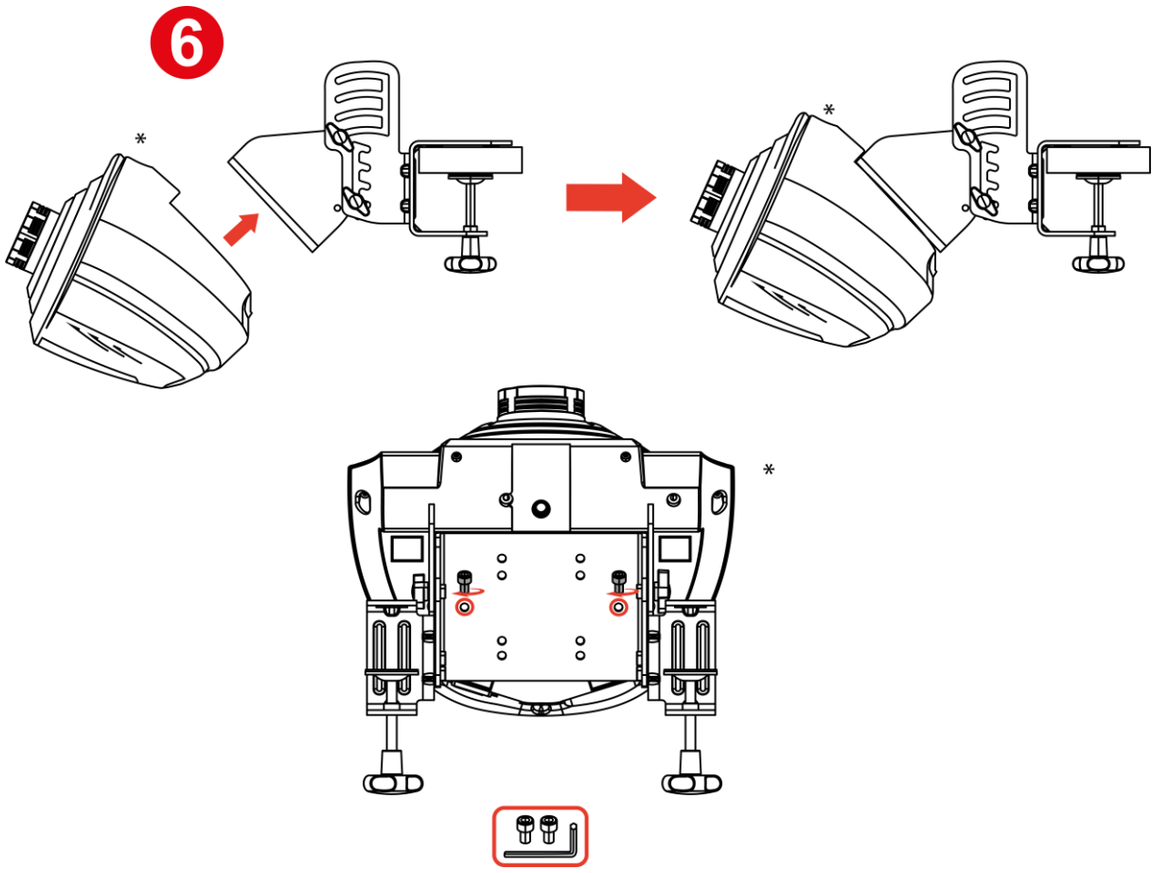
- מוצר זה מיועד להרכבה על שולחן או על משטח תמיכה בעובי של 2 עד 7 ס"מ.
- אין להרכיב את מערכת ההרכבה SimTask Truck Mount על שולחן זכוכית.
- ודאו שמערכת ההרכבה SimTask Truck Mount מחוברת היטב לשולחן או למשטח התמיכה לפני שתמשיכו בהתקנה.

ישנן ארבע הגדרות גובה אפשריות. למידע נוסף על הרכבה וכוונון הגובה, אנא צפו בסרטון באתר התמיכה הטכנית של Thrustmaster.

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



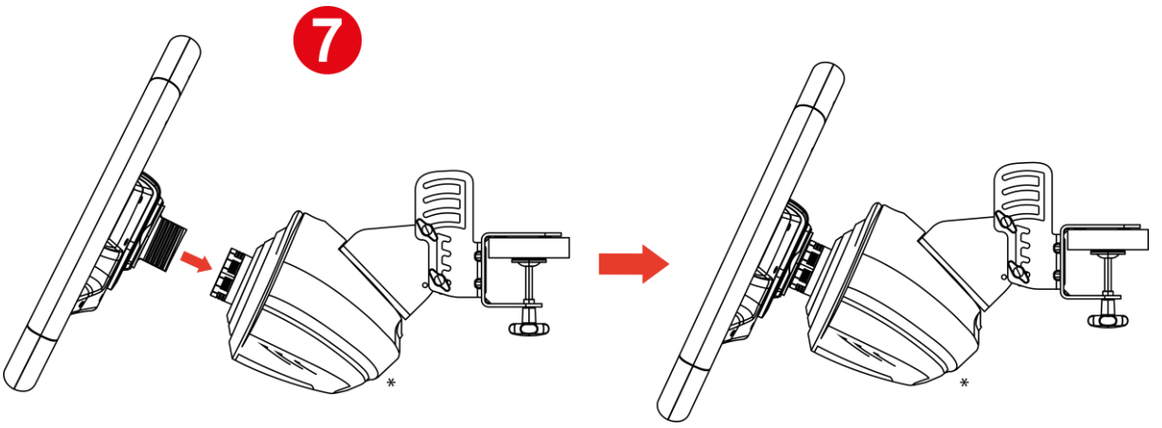
*בסיס הגה המרוצים נמכר בנפרד



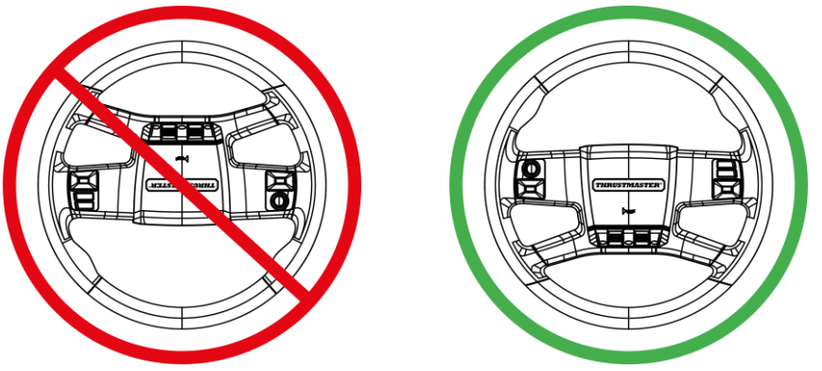
❻ הצמידו את בסיס הגה המרוצים למערכת ההרכבה SimTask Truck Mount היטב באמצעות מפתח ה-Torx ושני הברגים המצורפים.

ודאו שבסיס הגה המרוצים מחובר היטב למערכת ההרכבה SimTask Truck Mount לפני שתתחילו לשחק.

בסיס הגה המרוצים נמכר בנפרד



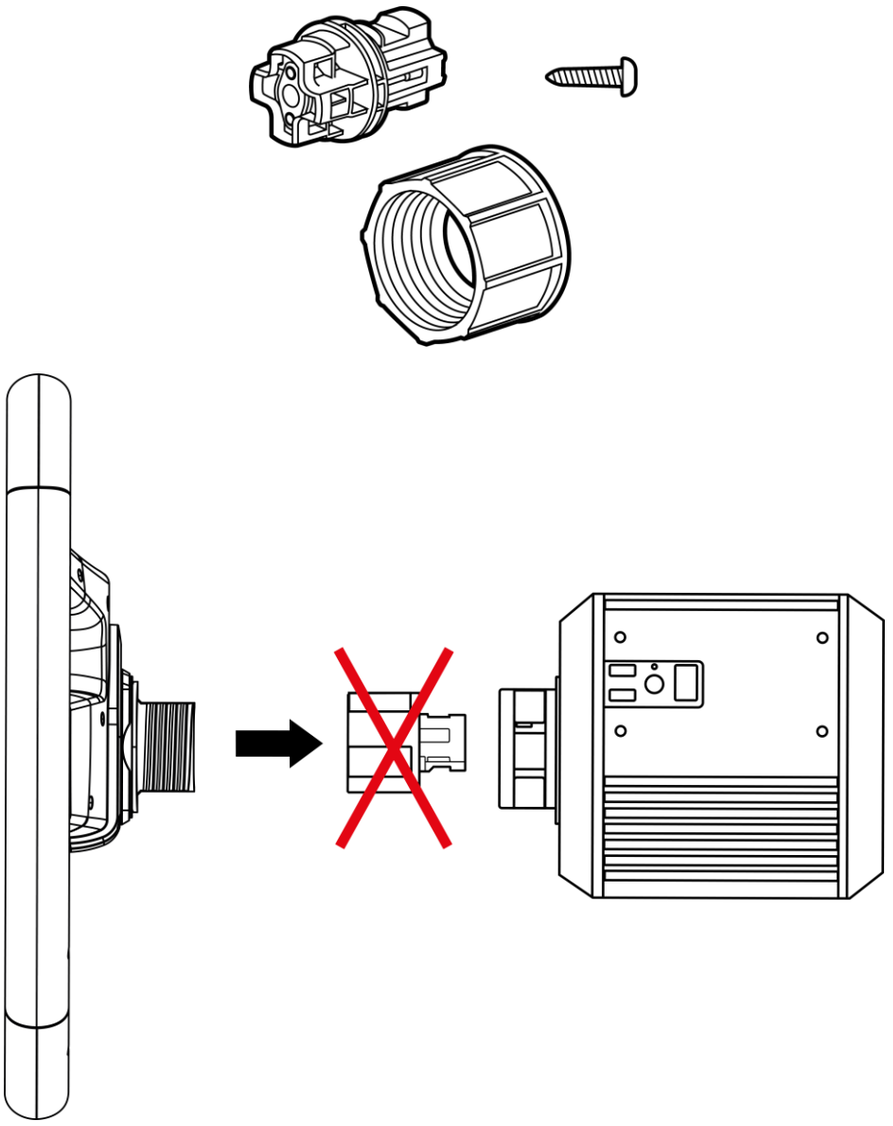
❼ הרכיבו את גלגל ההגה על בסיס הגה המרוצים.



- יש למקם את גלגל ההגה **בצורה נכונה** לפני הרכבתו על בסיס גלגלי המרוצים.
- יש להקפיד על הליך ההרכבה המתואר בהוראות השימוש של בסיס הגה המרוצים.

**בסיס הגה המרוצים נמכר בנפרד*

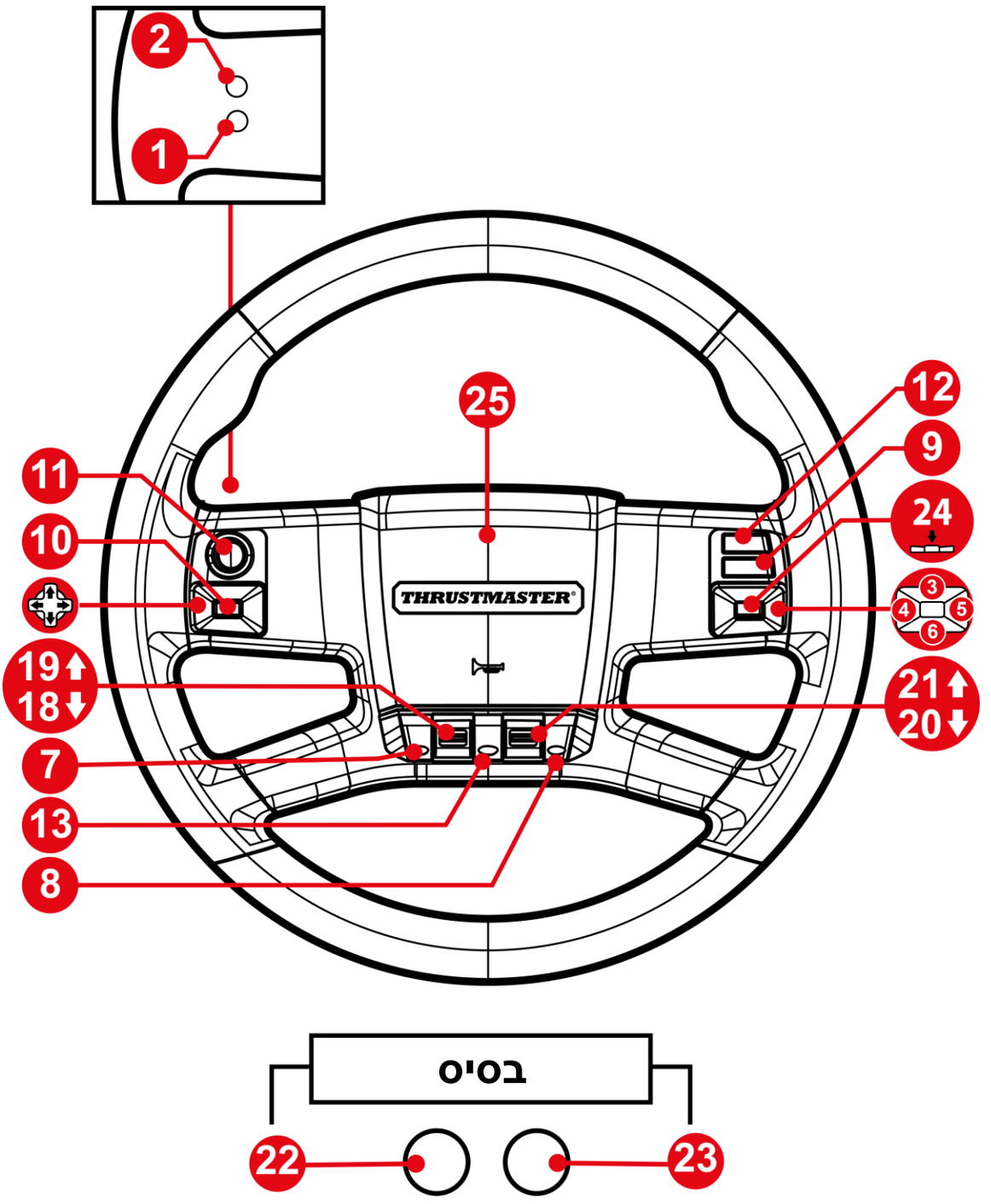
אף פעם אין לחבר את ה-Quick Release Adapter (מצורף לבסיס הגה המרוצים T818, וגם נמכר בנפרד) למחזיק Quick Release עם הברגה, אם מתכוונים להשתמש בו על בסיס הגה מרוצים T818.



לשימוש על בסיס הגה מרוצים T818 או בסיס שכולל מחבר Quick Release עם תפס, יש להשתמש רק **במחזיק Quick Release עם תפס** הנכלל בערכה SimTask Truck-40 Add-On Kit.

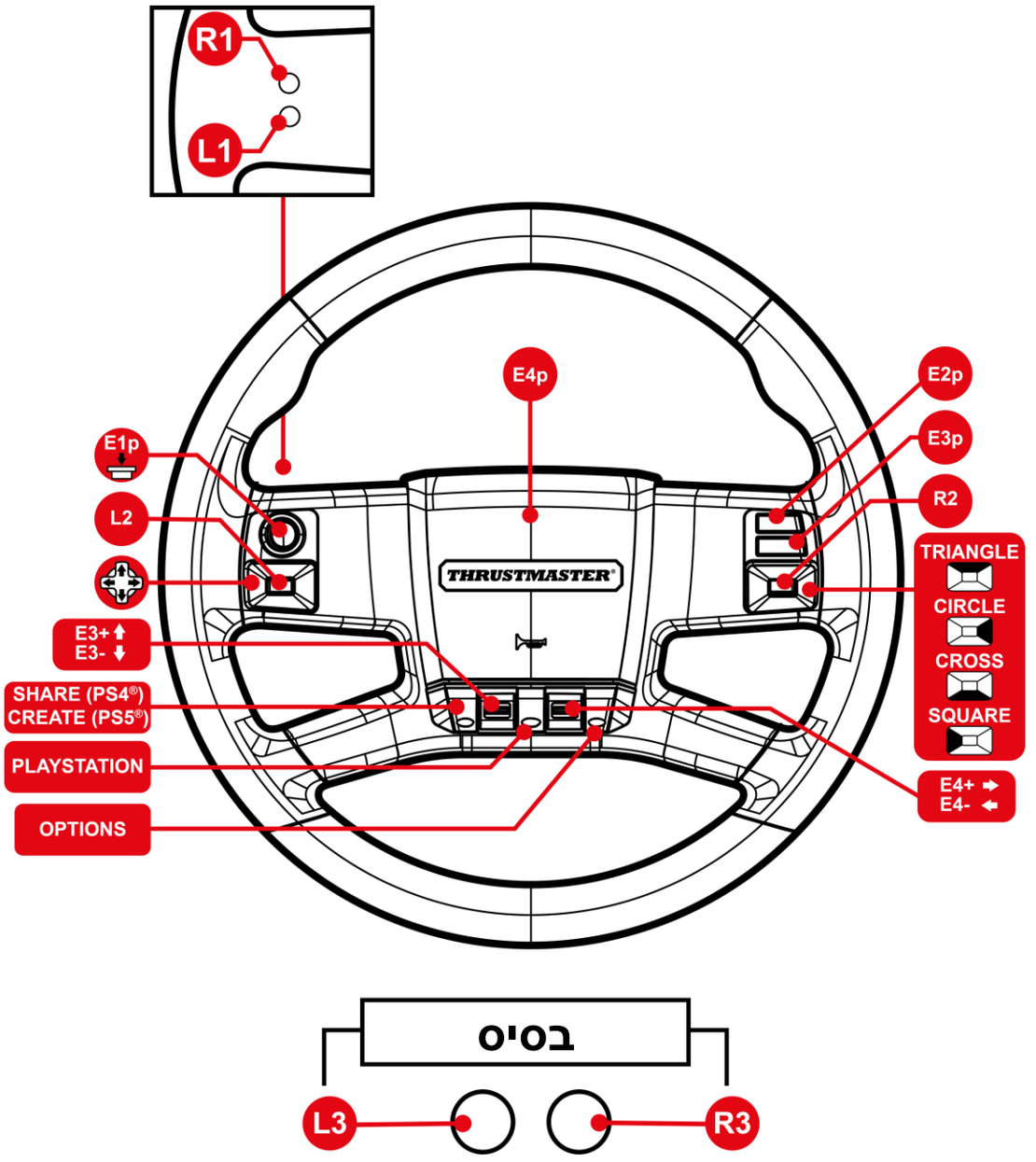
5. מיפוי

מיפוי למחשב אישי



כאשר גלגל ההגה SimTask Truck-40 Add-On Kit מותקן בבסיס הגה מרוצים של Thrustmaster, הבסיס מזוהה בתור התקן Thrustmaster Advanced Racer.

מיפוי ל-PS5®/PS4®

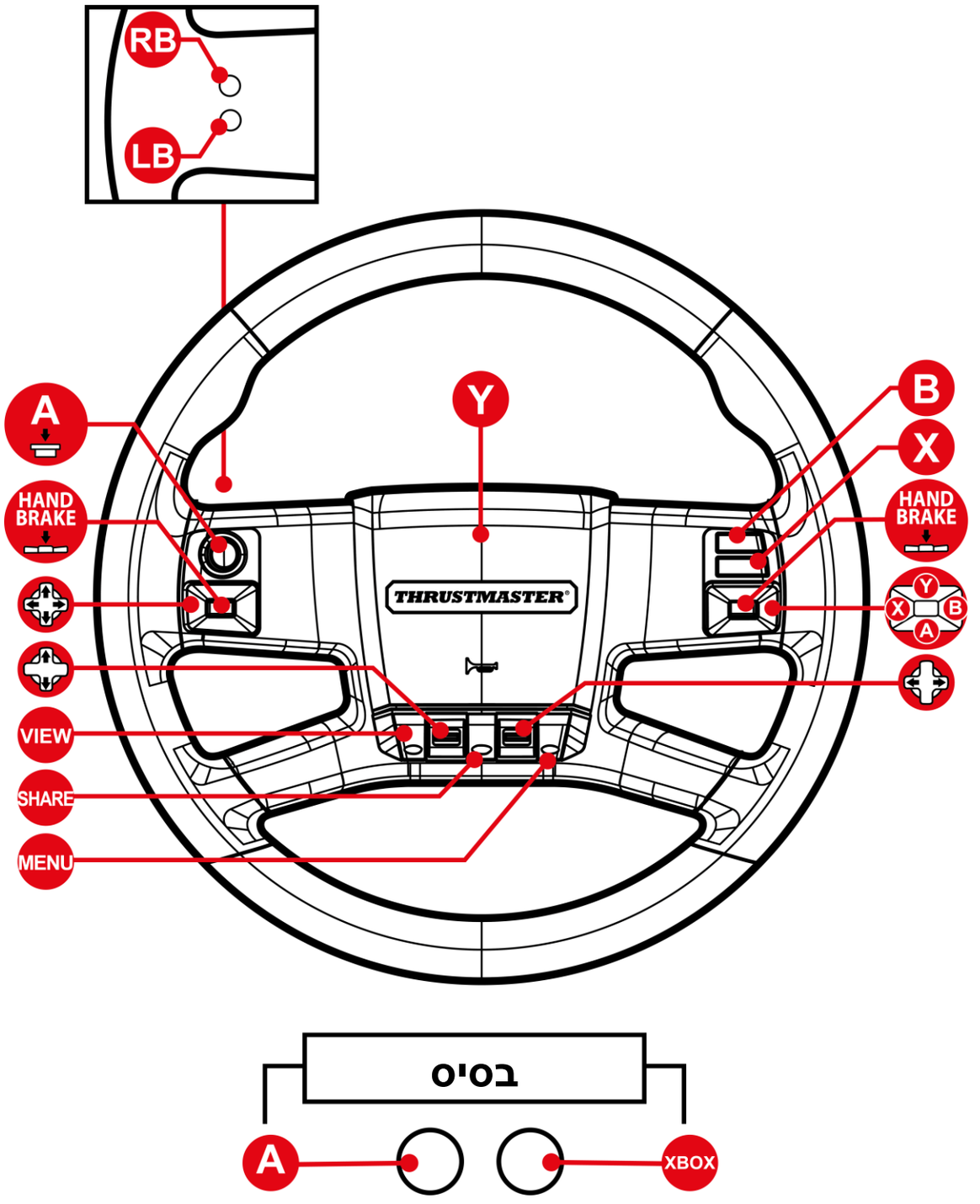


קישור ההגה

יש להפעיל את קונסולת PS4® או PS5®, ולאחר מכן לחבר את הגה המרוצים לאחת מיציאות ה-USB של הקונסולה. לאחר השלמת תהליך הכיול העצמי של הגה המרוצים, יש ללחוץ על הלחצן PlayStation® בגלגל ההגה כדי לחבר אותו לפרופיל ה-PlayStation® שלכם.

כאשר גלגל ההגה SimTask Truck-40 Add-On Kit מותקן בבסיס הגה מרוצים T300, הבסיס מזוהה בתור בסיס T-GT או התקן Thrustmaster Advanced Racer.

מיפוי ל-XBOX Series/ XBOX One



ב-XBOX Series וב-XBOX One, תכונות מסוימות (מתגי ההפעלה, מספר הלחצנים) מוגבלות על-ידי הפרוטוקול של קונסולת המשחקים.

6. שאלות נפוצות ותמיכה טכנית

יש לכם שאלות על SimTask Truck-40 Add-On Kit, או נתקלתם בבעיות טכניות? אם כן, היכנסו לאתר התמיכה הטכנית של Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

בדף זה ניתן גם לעדכן את הקושחה של ההגה.

THRUSTMASTER®

SIMTASK TRUCK-40 ADD-ON KIT

أجهزة الكمبيوتر (Windows® 10/11)
PS5® / PS4®
XBOX One / XBOX Series

دليل المستخدم



اقرأ التعليمات الواردة في هذا الدليل **بعناية** **قبل** تركيب المنتج، و**قبل** استعماله، و**قبل** إجراء أي أعمال صيانة له. واحرص على اتباع تعليمات السلامة. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى وقوع حوادث و/أو أضرار. احتفظ بهذا الدليل لكي تتمكّن من الرجوع إلى التعليمات في المستقبل.

جدول المحتويات

1. محتويات العبوة 4

2. المزايا 5

3. معلومات متعلقة بالاستخدام 8

4. تثبيت مجموعة SIMTASK TRUCK-40

ADD-ON KIT 15

مع قاعدة مزودة بموصل Quick Release بمزلاج 16

مع قاعدة مزودة بموصل Quick Release ببرغي 25

5. تعيين الأزرار 34

تعيين أزرار الكمبيوتر 34

تعيين الأزرار في PS5®/ PS4® 35

تعيين الأزرار XBOX One/XBOX Series 37

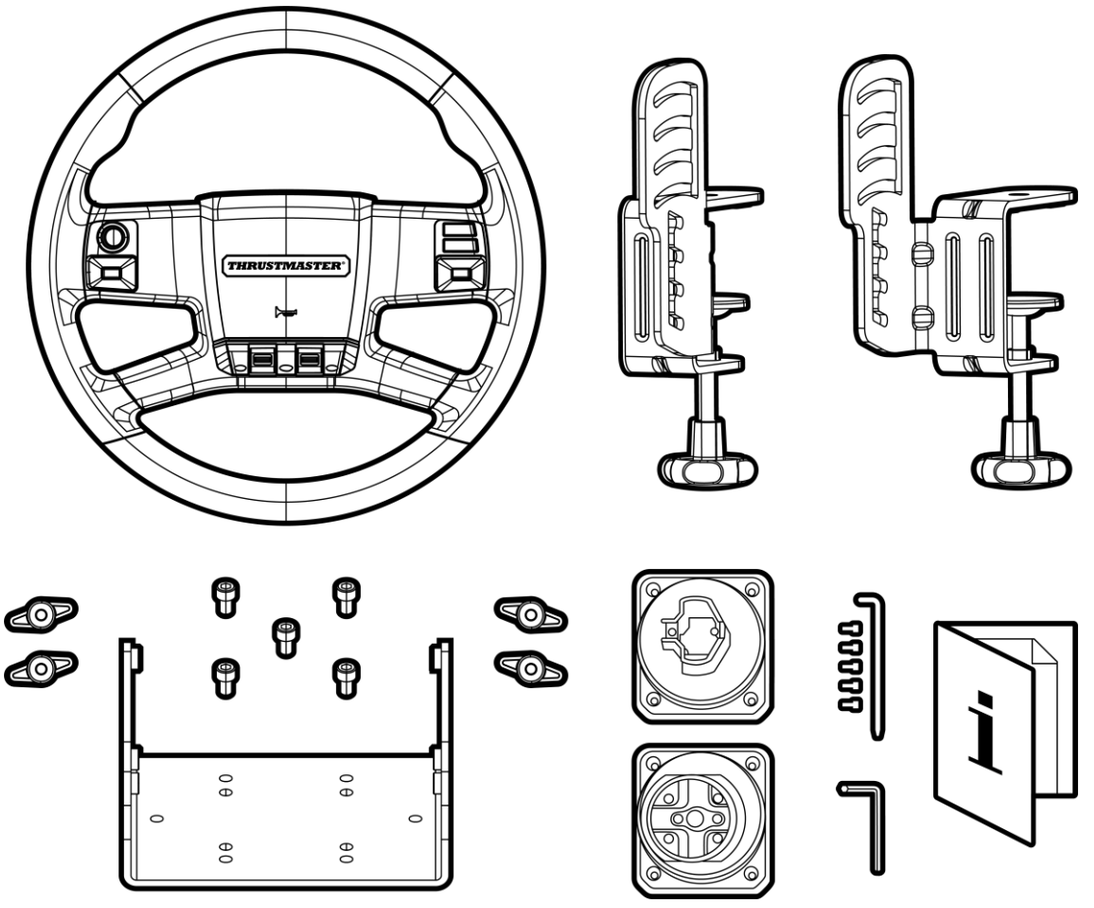
6. الأسئلة الشائعة والدعم الفني 38

SIMTASK TRUCK-40
ADD-ON KIT

اصعد إلى مقصورة السائق وسافر حول العالم خلف عجلة قيادة شاحناتك المفضلة مع مجموعة SimTask Truck-40 Add-On Kit ، المصممة لتوفير تجربة قيادة واقعية ومريحة، ملائمة تمامًا لقيادة الشاحنات.

سيساعدك هذا الدليل على تركيب مجموعة SimTask Truck-40 Add-On Kit واستخدامها في أفضل الظروف الممكنة. قبل الجلوس خلف عجلة القيادة، احرص على قراءة التعليمات والتحذيرات قراءة متأنية؛ فهذا سيساعدك على تحقيق أقصى قدر من المتعة عند استخدام المنتج.

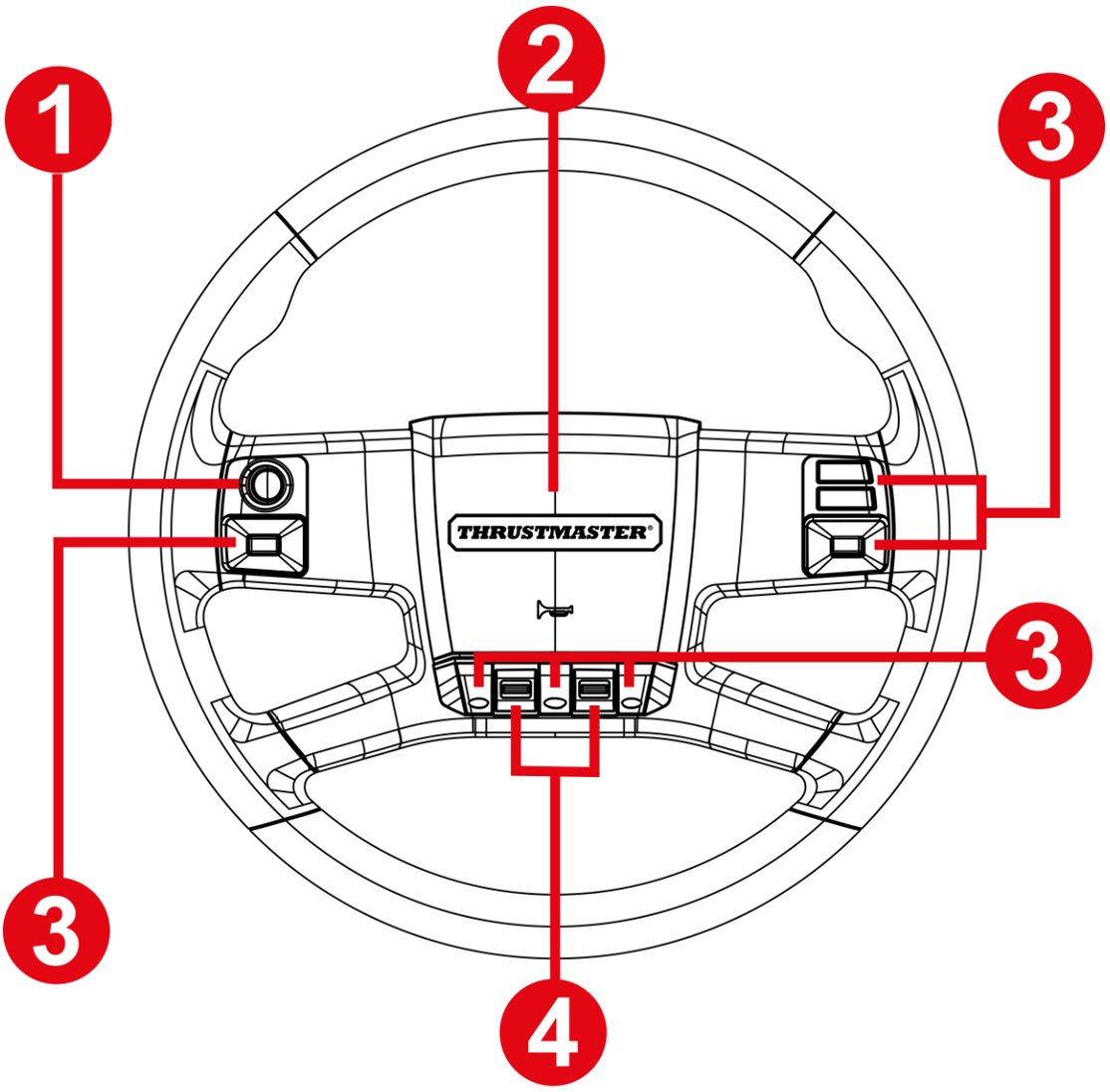
1. محتويات العبوة



يُرفق برغي إضافي من كل نوع لتلبية جميع احتياجاتك.

يختلف عدد البراغي المستخدمة حسب التكوين. من الطبيعي أن تبقى بعض البراغي غير مستخدمة بعد التجميع.

2. المزايا

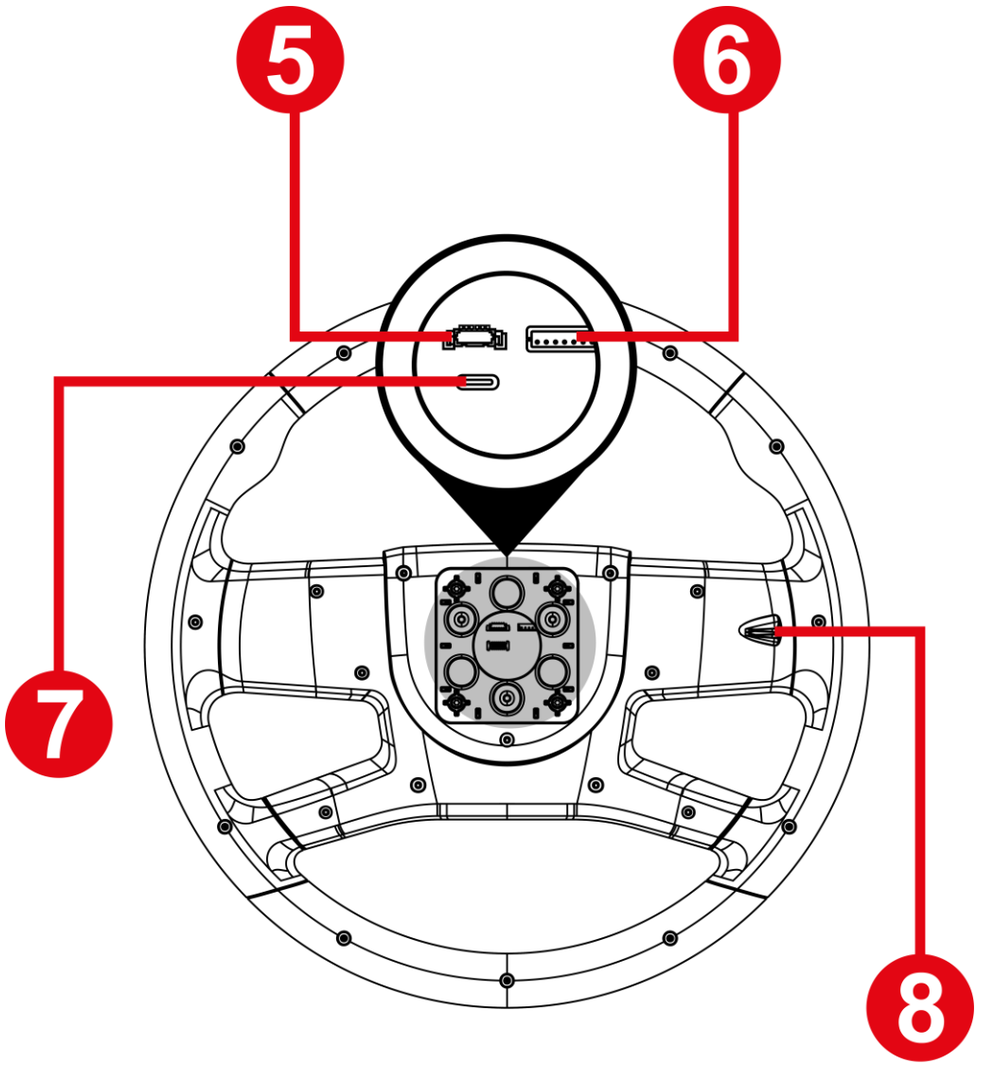


❶ ذراع تحكم صغير

❷ بوق

❸ أزرار المهام

❹ مفاتيح تبديل

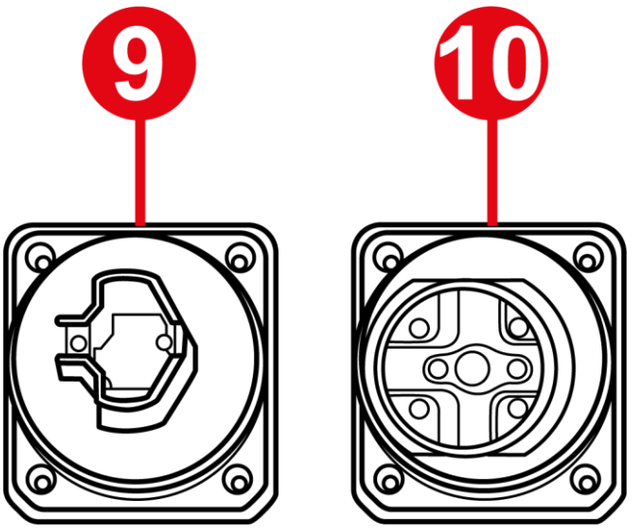


❺ منفذ توصيل لحامل Quick Release بمزلاج

❻ منفذ توصيل لحامل Quick Release ببرغي

❼ منفذ USB-C (إذا كان تحديث البرنامج الثابت مطلوبًا - الكابل غير مضمن)

❽ أداة التحكم في إشارات الانعطاف



❾ حامل Quick Release بمزلاج

❿ حامل Quick Release ببرغي

3. معلومات متعلقة بالاستخدام



الوثائق

قبل استخدام هذا المنتج، اقرأ هذه الوثيقة قراءة متأنية مرة أخرى، واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

تحديث البرنامج الثابت

يجب عليك تحديث البرنامج الثابت لقاعدة عجلة السباق الخاصة بك بأحدث إصدار متاح.

بالنسبة إلى القواعد المزودة بحامل إفلات سريع لقاعدة البَراغي (T300 أو TX أو T-GT أو T-GT II أو TS-XW أو TS-PC Racer)، اتبع الخطوات الثلاث الآتية:

1. انتقل إلى **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** وحدد قاعدة Thrustmaster الخاصة بك.
2. قم بإلغاء تثبيت برنامج تشغيل الكمبيوتر الشخصي القديم، ثم قم بتنزيل برنامج تشغيل الكمبيوتر الشخصي الجديد المتوفِّر في قسم **Drivers** (برامج التشغيل) وثبِّته. بمجرد اكتمال التثبيت، أعد تشغيل جهاز الكمبيوتر الخاص بك.
3. افتح تطبيق **THRUSTMASTER FIRMWARE UPDATER** وقم بترقية قاعدة عجلة السباق الخاصة بك إلى أحدث إصدار للبرنامج الثابت.

بالنسبة إلى القواعد المزودة بحامل إفلات سريع لقاعدة لسان القفل (T818 أو T598 وقواعد Thrustmaster المستقبلية)، اتبع هاتين الخطوتين:

1. انتقل إلى **https://support.thrustmaster.com/en/cat-wheels-en/** وحدد قاعدة Thrustmaster الخاصة بك.
2. نزّل برنامج My Thrustmaster Panel المتوفر في قسم **Software** (البرامج) وثبِّته واتبع التعليمات.

إذا لم تُحدث البرنامج الثابت لقاعدة عجلة السباق الخاصة بك، فلن يعمل إطار عجلتك بشكلٍ صحيح.



الصدمة الكهربائية

- احتفظ بالمنتج في مكان جاف ولا تعرِّضه للغبار أو لضوء الشمس المباشر.
- لا تثنِ الموصِّلات والكابلات ولا تشدها.
- اتبع توجيهات التوصيل.
- لا تسكب أي سوائل على المنتج أو موصلاته.
- لا تُحدِث دائرة قصر كهربائية في المنتج.
- لا تفك المنتج (إلا في حالات التخصيص الموضحة في هذا الدليل)؛ ولا تلقه في النار، ولا تعرّضه لدرجات حرارة مرتفعة.
- لا تفتح الجهاز: فلا توجد أجزاء داخله يمكن للمستخدم صيانتها بنفسه. ويجب تنفيذ أي إصلاحات بواسطة الشركة المصنّعة، أو وكالة معتمدة، أو فني مؤهل.



تأمين منطقة الألعاب

- لا تضع في منطقة اللعب أي أجسام قد تعوق ممارسات المستخدم أو قد تسبب حركة غير مناسبة أو مقاطعة من جانب شخص آخر (فنجان قهوة أو هاتف أو مفاتيح مثلاً).
- لا تغطِّ كابلات الطاقة بسجادة أو فرش أو بطانية أو غطاء أو أي مصنوعات أخرى، ولا تضع أي كابلات في مكان يسير الأشخاص فيه.



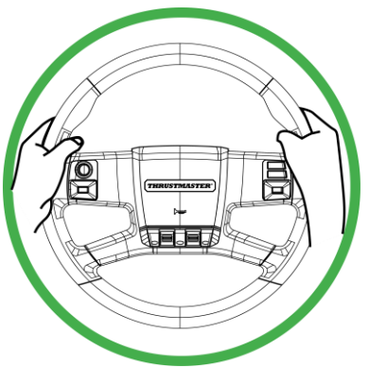
الإصابات بسبب رد الفعل الاهتزازي والحركات المتكررة

قد يتسبب اللعب باستخدام عجلة سباق، تشتمل على رد فعل اهتزازي، في حدوث آلام بالعضلات أو المفاصل. لتفادي أي مشكلات:

- تجنب اللعب لفترات طويلة جدًا (أكثر من ساعتين).
- استرح مدة تتراوح بين 10 دقائق و15 دقيقة بعد كل ساعة لعب.
- إذا شعرت بأي إجهاد أو ألم في يديك أو معصميك أو ذراعيك أو قدميك، فتوقف عن اللعب واسترح بضع ساعات قبل بدء اللعب مرة أخرى.
- إذا استمرت الأعراض أو الألم المشار إليه بالأعلى عند مواصلة اللعب، فتوقف عن اللعب واستشر طبيبك.
- لا تقم بتعيين رد الفعل الاهتزازي على مستوى مرتفع للغاية بالمقارنة مع خبرتك وحالتك البدنية.
- خزِّن الجهاز بعيدًا عن متناول الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 16 عامًا.
- تأكد من تثبيت القاعدة وإطار عجلة القيادة بشكلٍ صحيح، وفقًا لتعليمات الدليل.



خطر حدوث لفات غير متوقعة وقوية وسريعة: لا تضع أبدًا يدًا أو ذراعًا خلال الفتحات الموجودة في إطار عجلة القيادة أو في مسار دوران العجلة.



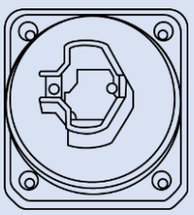
عند استخدام المنتج، حافظ على بقاء كلتا يديك دائمًا في الوضع الصحيح على عجلة القيادة من دون حتى رفعهما تمامًا.



لا يجوز التعامل مع المنتج إلا من قِبل أشخاص **تبلغ أعمارهم 16 عامًا أو أكثر.**

4. تثبيت مجموعة SimTask Truck-40 Add-On Kit

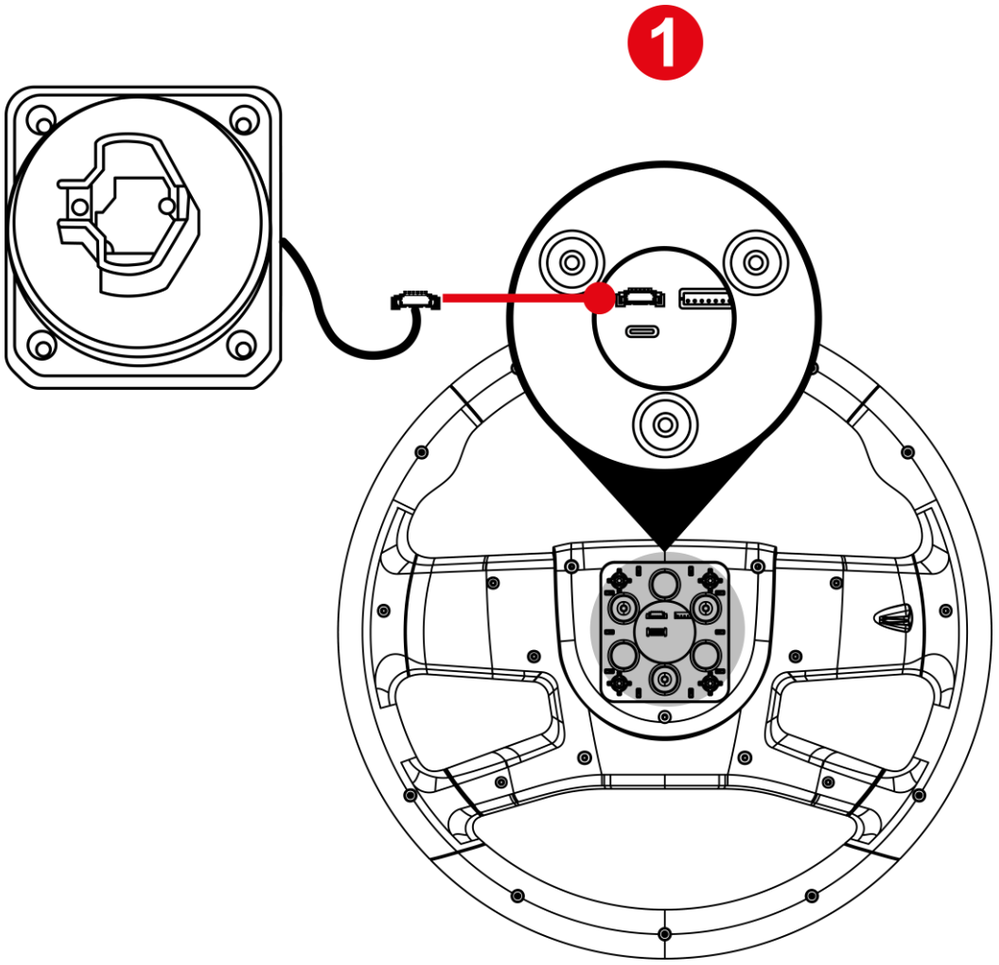
تأتي مجموعة **SimTask Truck-40 Add-On Kit** مع حاملَي Quick Release متوافقين مع أنواع قواعد عجلات السباق من Thrustmaster.

النظام	القواعد المتوافقة
 **حامل Quick Release بمزلاج**	– T818، و T818 Ferrari SF1000 Simulator، وT598 (إصدار PlayStation)، وT598 (إصدار XBOX)، وقواعد Thrustmaster المستقبلية.
 **حامل Quick Release ببرغي**	– T-GT II Servo Base / T-GT، و T300، RS Servo Base، وTS PC Racer، وTS-XW، و TX Racing Wheel Servo Base، وTS-XW Servo Base.



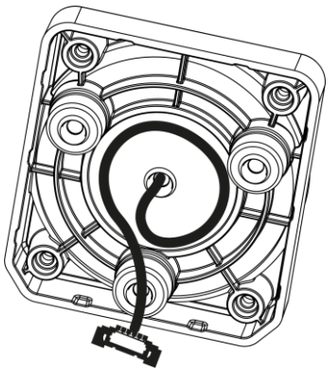
قبل كل استخدام، تحقّق من أن SimTask Truck-40 Add-On Kit لا يزال مثبتًا بشكل صحيح بقاعدة عجلة السباق، وفقًا للتعليمات الواردة في دليل قاعدة عجلة السباق.

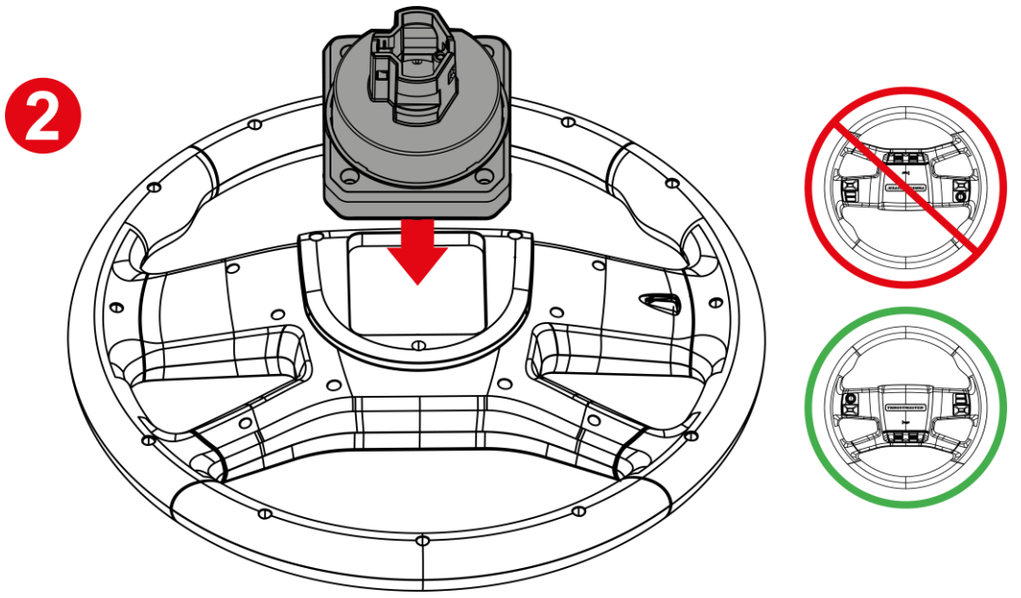
مع قاعدة مزودة بموصل Quick Release بمزلاج



❶ صِل موصل حامل Quick Release بالمنفذ المقابل الموجود في الجزء الخلفي من إطار العجلة.

لتجنب الضغط على الكابل، اسحبه إلى داخل غلافه قبل ربط الحامل بالبَراغي.



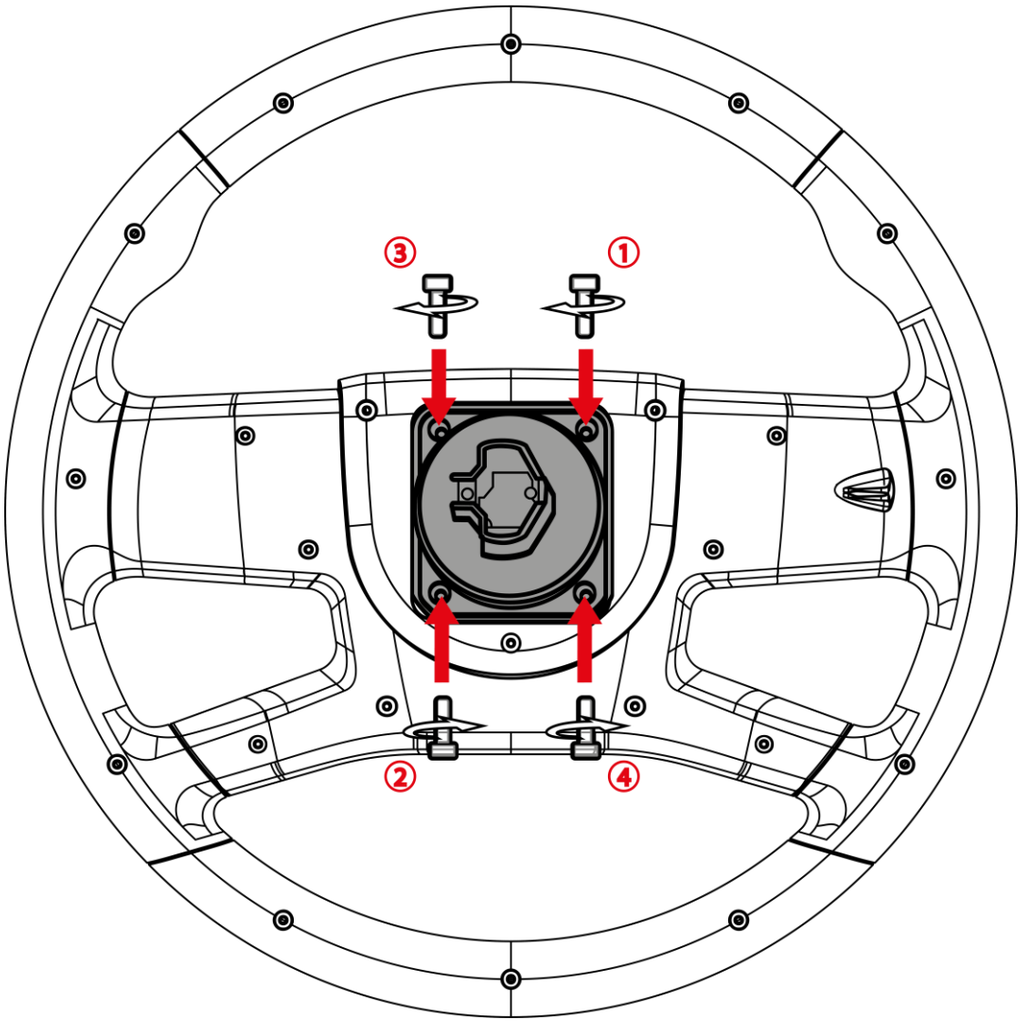


❷ أدخل حامل Quick Release.

ضع حامل Quick Release وإطار عجلة القيادة كما هو موضح أعلاه. قد تؤدي أي طريقة تركيب أخرى إلى إتلاف الموصلات.

❸

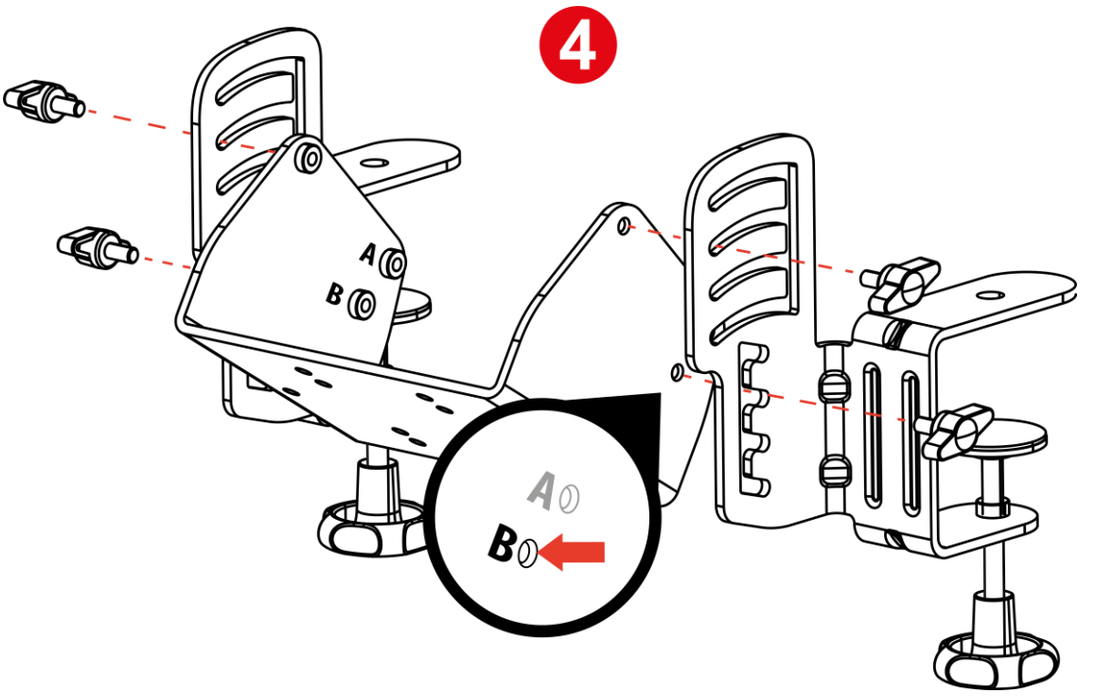




❸ ثبِّت حامل Quick Release باستخدام مفك نجمة والبراغي المرفقة.

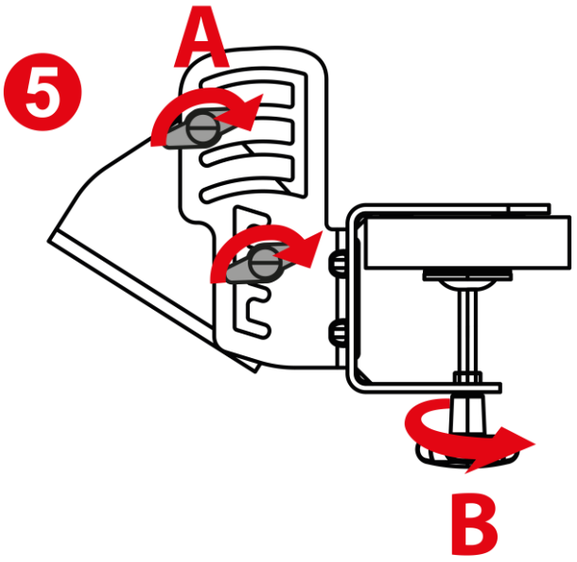
تأكد من اتباع ترتيب إحكام ربط البراغي الموضح أعلاه.

لا تُبالغ في ربط البراغي.



❹ ركِّب نظام تثبيت SimTask Truck Mount.

تأكد من استخدام **الوضع B** عند تركيب قاعدة عجلة السباق من النوع المزود بمزلاج.

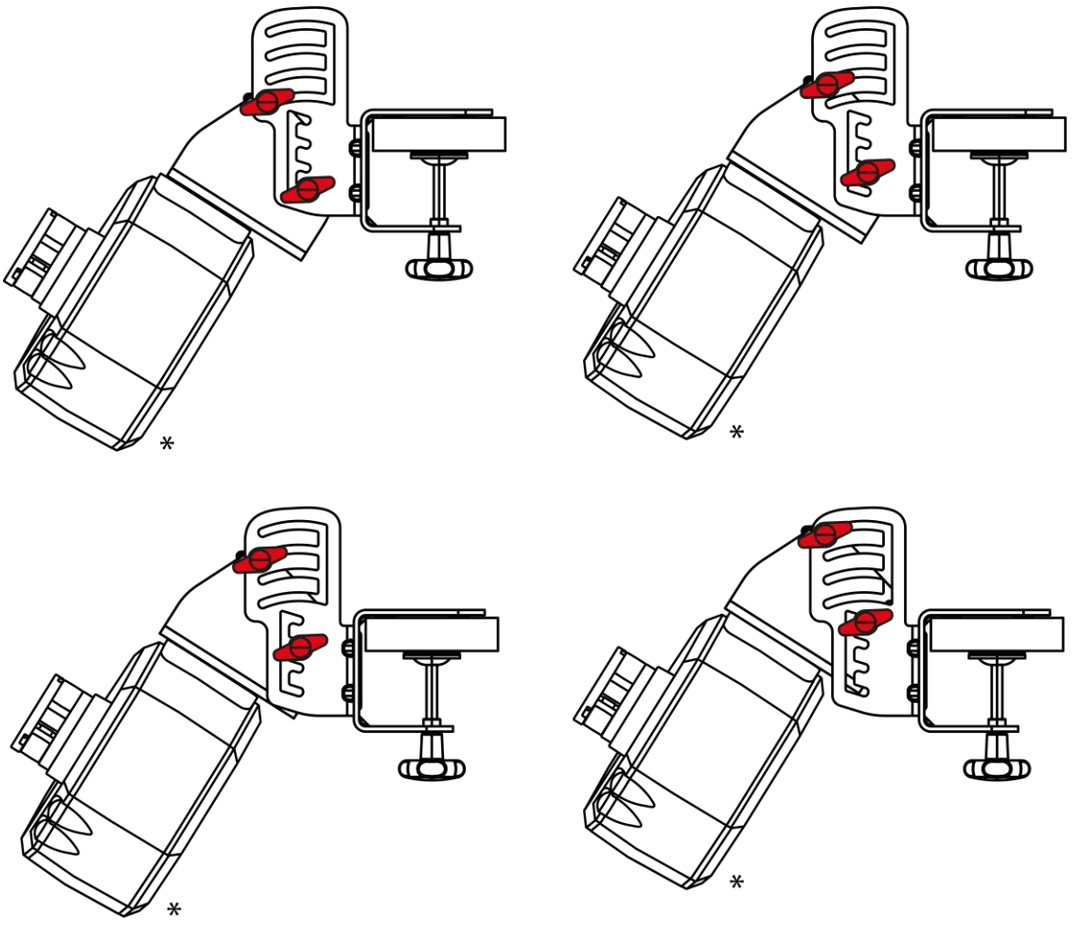


❺ أحكم ربط البراغي الجانبية الأربعة (A)، ثم ركِّب نظام تثبيت SimTask Truck Mount على المكتب أو الطاولة أو الدعامة، وثبِّته باستخدام برغيي التثبيت (B).

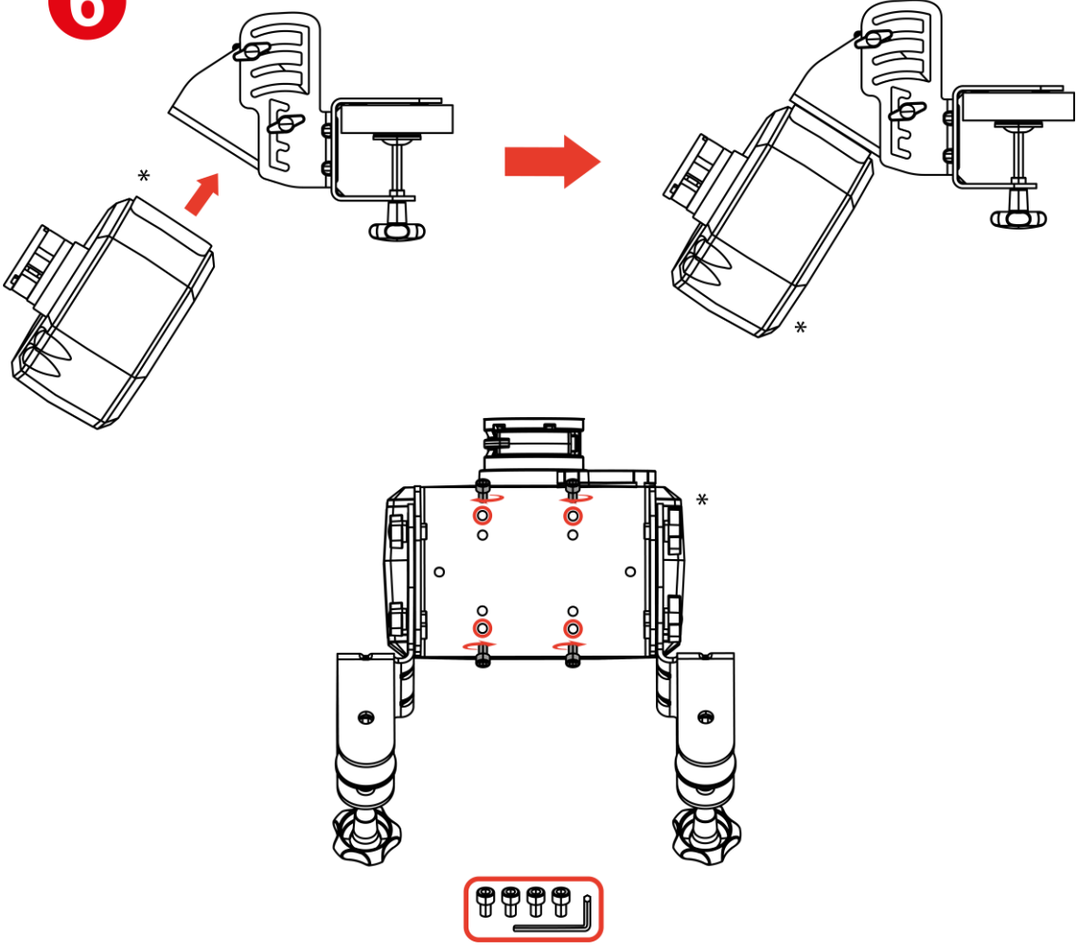
- هذا المنتج مصمم للتركيب على مكتب أو طاولة أو دعامة يتراوح سمكها بين 2 و7 سم.
- لا تركِّب نظام تثبيت SimTask Truck Mount على طاولة زجاجية.
- تأكد من تثبيت نظام SimTask Truck Mount بإحكام على المكتب أو الطاولة أو الدعامة قبل متابعة عملية التركيب.

تتوفر أربعة إعدادات ممكنة للارتفاع. لمزيد من المعلومات حول التركيب وضبط الارتفاع، يُرجى مشاهدة الفيديو على موقع الدعم الفني لشركة Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



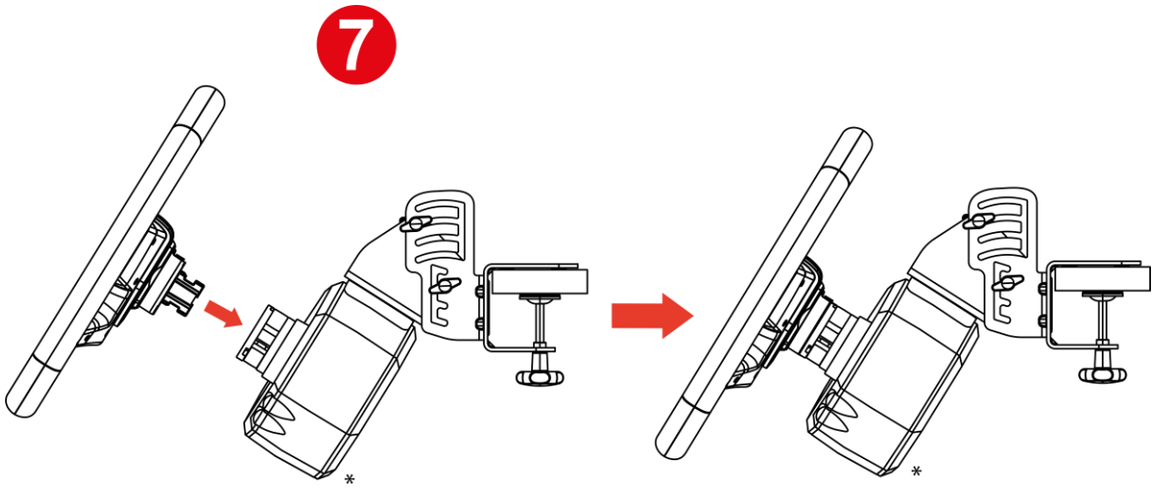
**تُباع قاعدة عجلة السباق بشكل منفصل*



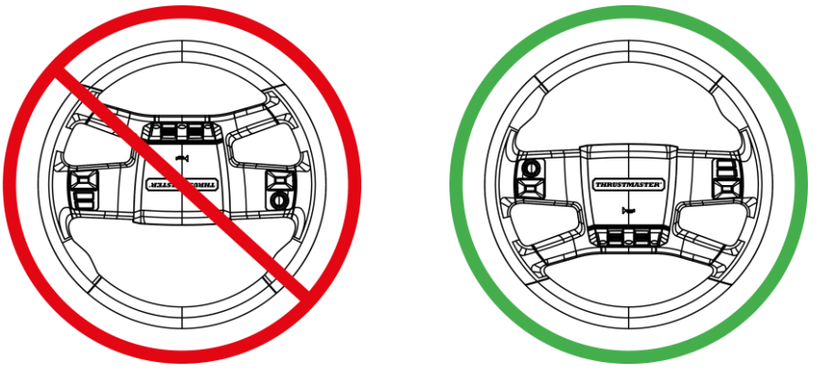
❻ ثبّت قاعدة عجلة السباق بنظام تثبيت SimTask Truck Mount باستخدام مفك نجمة والبراغي الأربعة المرفقة.

تأكد من تثبيت قاعدة عجلة السباق بإحكام بنظام تثبيت SimTask Truck Mount قبل بدء تشغيل اللعبة.

*تُباع قاعدة عجلة السباق بشكل منفصل



❼ ركِّب إطار عجلة القيادة على قاعدة عجلة السباق.



- ضع إطار عجلة القيادة **بشكل صحيح** قبل تركيبه على قاعدة عجلة السباق.
- تأكد من اتباع إجراء التركيب المحدد في دليل قاعدة عجلة السباق.

**تُباع قاعدة عجلة السباق بشكل منفصل*

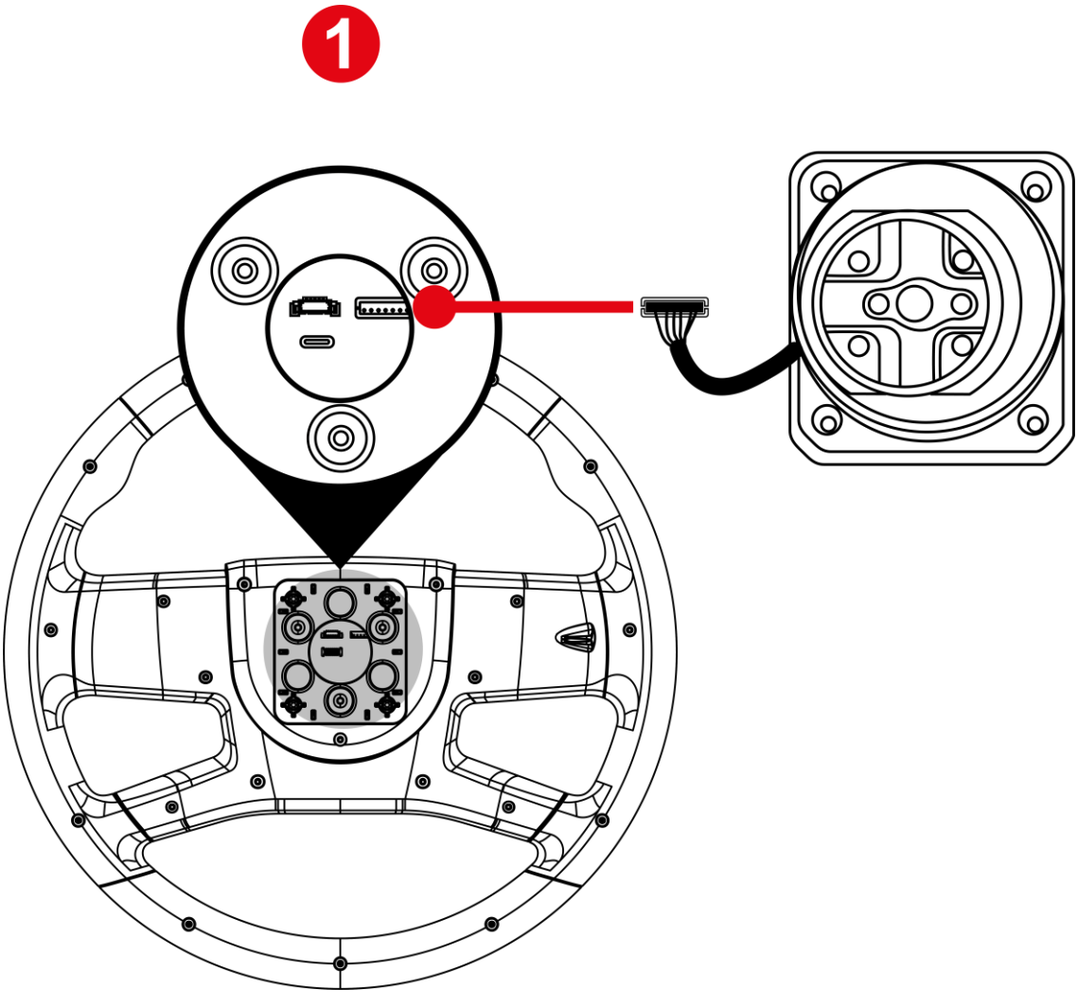


- إذا كانت لديك **قاعدة عجلة سباق T598 (إصدار PlayStation)**، فتأكد من تمكين وضع **Truck** في إعدادات قاعدة عجلة السباق. تتوفر التعليمات على الرابط الآتي:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

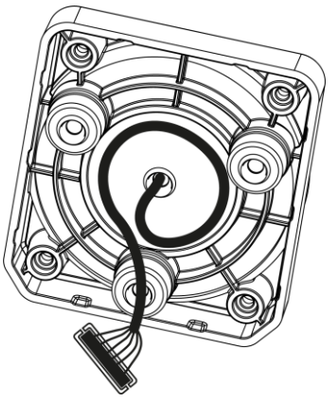
- إذا كانت لديك **قاعدة عجلة سباق T598 (إصدار XBOX):** سيصبح وضع **Truck** متاحًا في وقت لاحق.
- إذا كانت لديك **قاعدة عجلة سباق T818**، فقم بتدوير إطار العجلة في برنامج My Thrustmaster Panel. سيصبح وضع **Truck** متاحًا في وقت لاحق.

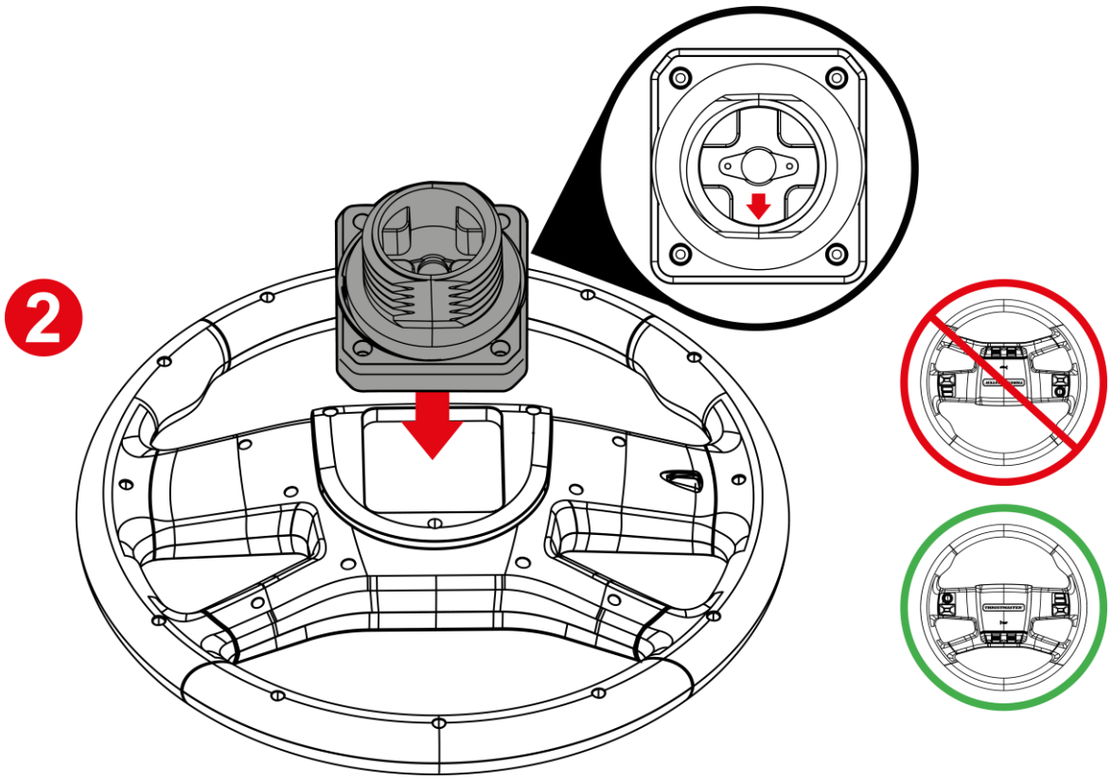
مع قاعدة مزودة بموصل Quick Release ببرغي



❶ صِل موصل حامل Quick Release بالمنفذ المقابل الموجود في الجزء الخلفي من إطار العجلة.

لتجنب الضغط على الكابل، اسحبه إلى داخل غلافه قبل ربط الحامل بالبَراغي.

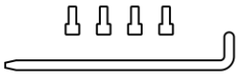


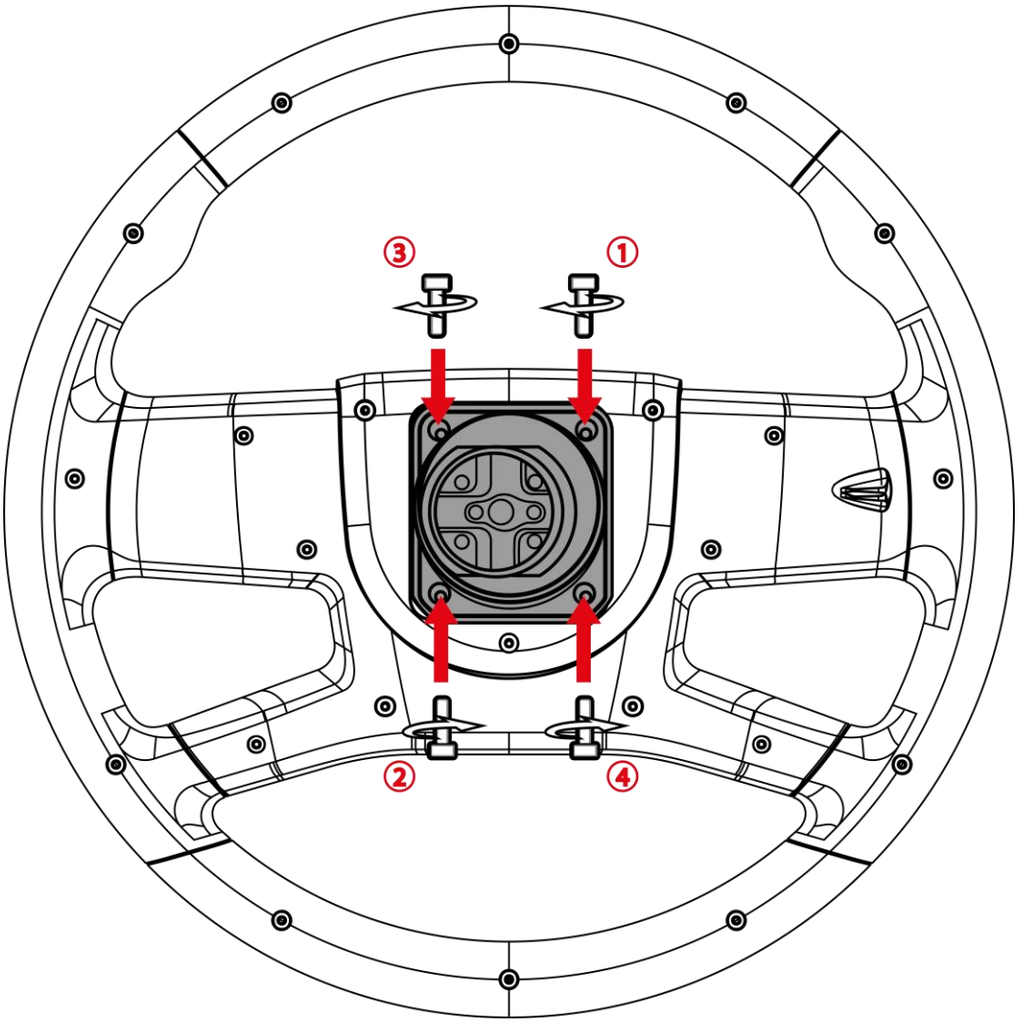


❷ دخل حامل Quick Release.

ضع حامل Quick Release وإطار عجلة القيادة كما هو موضح أعلاه. قد تؤدي أي طريقة تركيب أخرى إلى إتلاف الموصلات.

❸

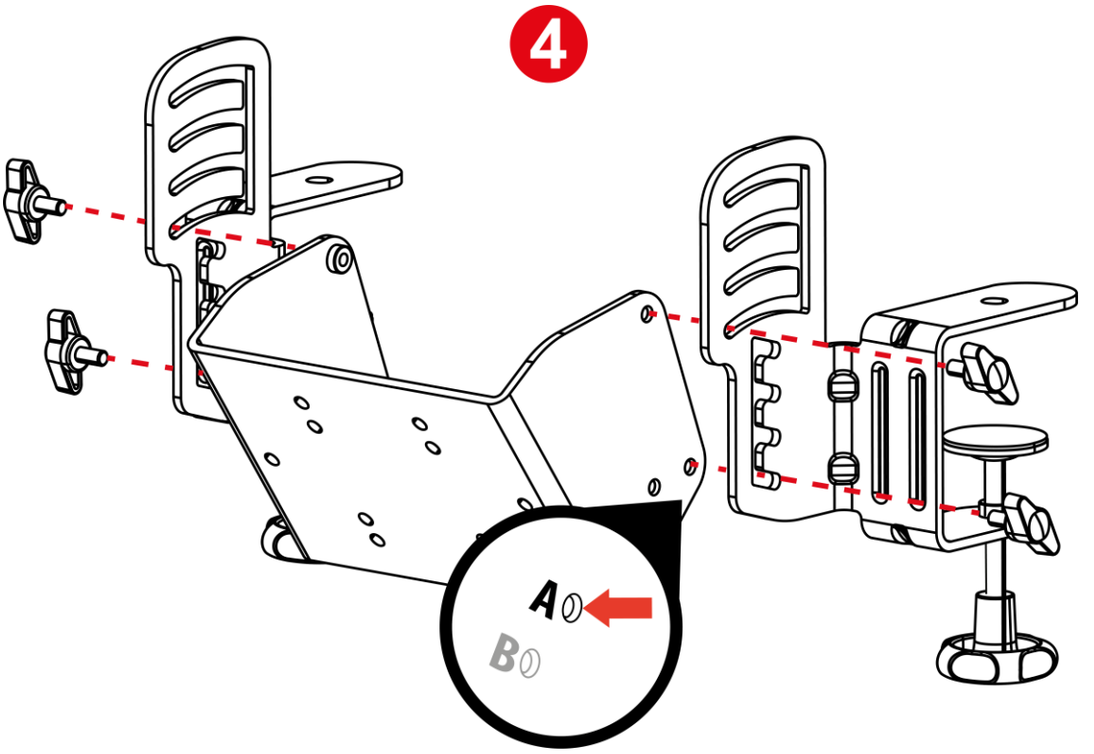




❸ ثبِّت حامل Quick Release باستخدام مفك نجمة والبراغي المرفقة.

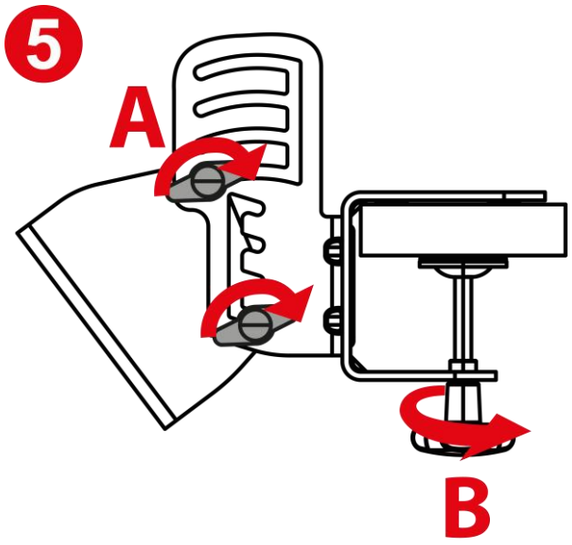
تأكد من اتباع ترتيب إحكام ربط البراغي الموضح أعلاه.

لا تُبالغ في ربط البراغي.



4 ركِّب نظام تثبيت SimTask Truck Mount.

تأكد من استخدام **الوضع A** عند تركيب قاعدة عجلة سباق من النوع المثبّت بالبراغي.

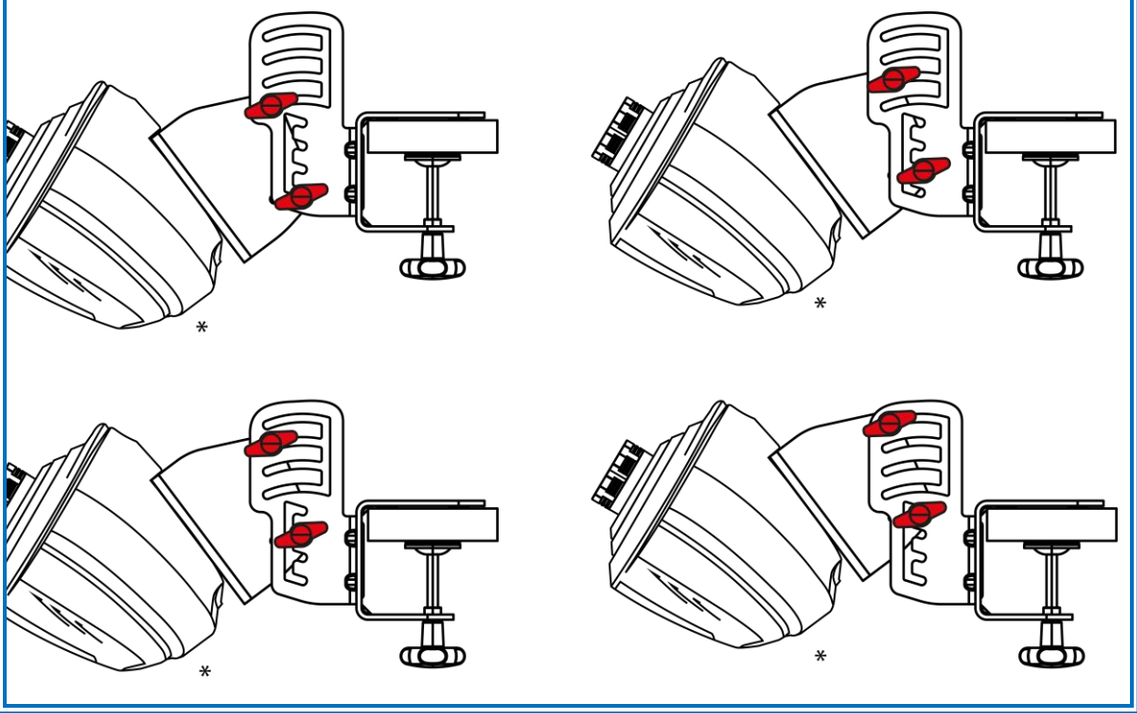


❺ أحكم ربط البراغي الجانبية الأربعة (A)، ثم ركِّب نظام تثبيت SimTask Truck Mount على المكتب أو الطاولة أو الدعامة، وثبِّته باستخدام برغيي التثبيت (B).

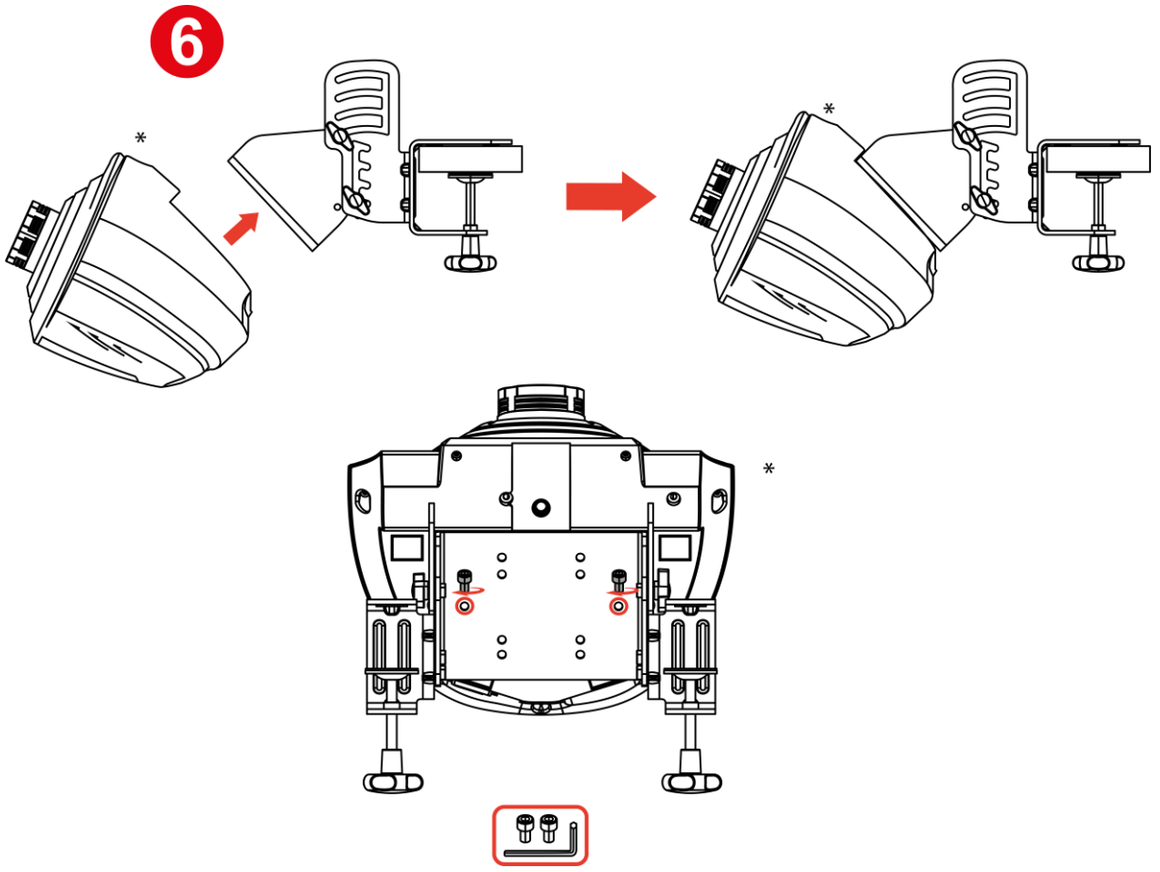
- هذا المنتج مصمم للتركيب على مكتب أو طاولة أو دعامة يتراوح سمكها بين 2 و7 سم.
- لا تركِّب نظام تثبيت SimTask Truck Mount على طاولة زجاجية.
- تأكد من تثبيت نظام SimTask Truck Mount بإحكام على المكتب أو الطاولة أو الدعامة قبل متابعة عملية التركيب.

تتوفر أربعة إعدادات ممكنة للارتفاع. لمزيد من المعلومات حول التركيب وضبط الارتفاع، يُرجى مشاهدة الفيديو على موقع الدعم الفني لشركة Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtaskt ruck40addonkit/



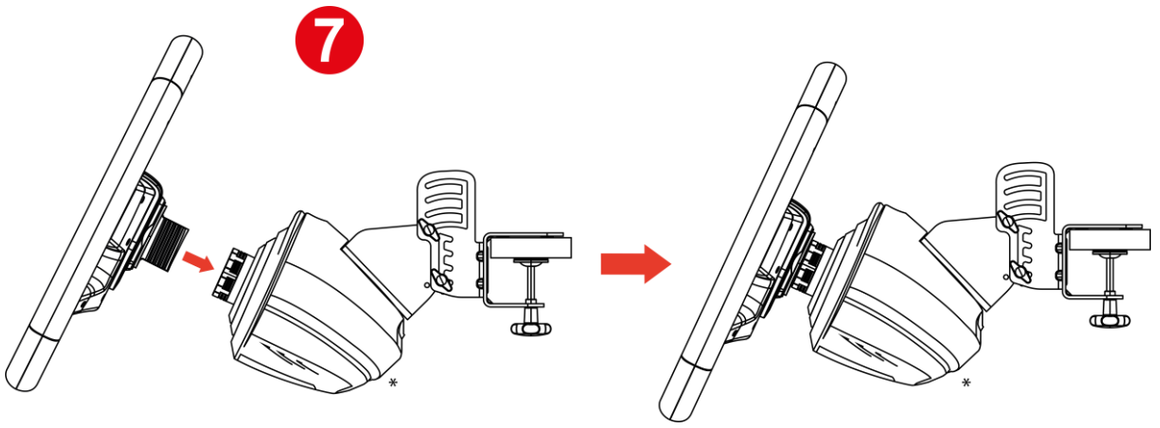
*تُباع قاعدة عجلة السباق بشكل منفصل



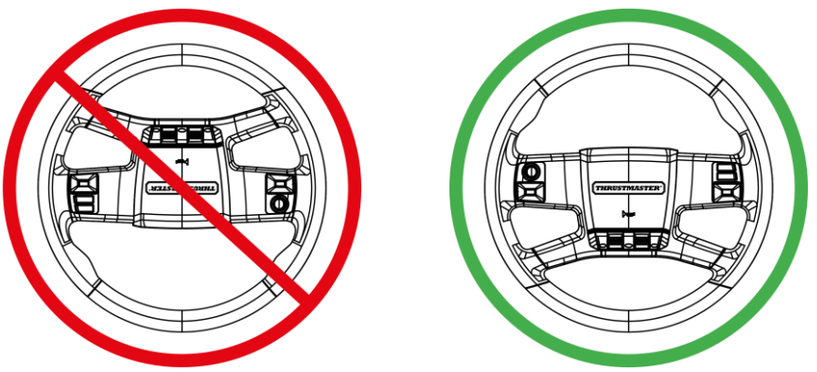
❻ ثبّت قاعدة عجلة السباق بنظام تثبيت SimTask Truck Mount باستخدام مفك نجمة والبرغيين المرفقين.

تأكد من تثبيت قاعدة عجلة السباق بإحكام بنظام تثبيت SimTask Truck Mount قبل بدء تشغيل اللعبة.

*تُباع قاعدة عجلة السباق بشكل منفصل



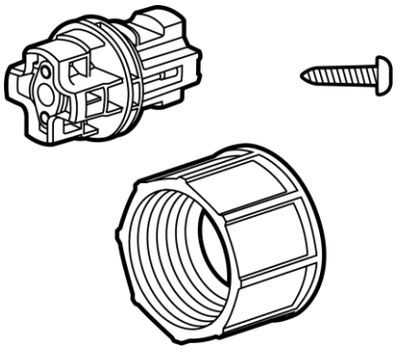
❼ ركِّب إطار عجلة القيادة على قاعدة عجلة السباق.

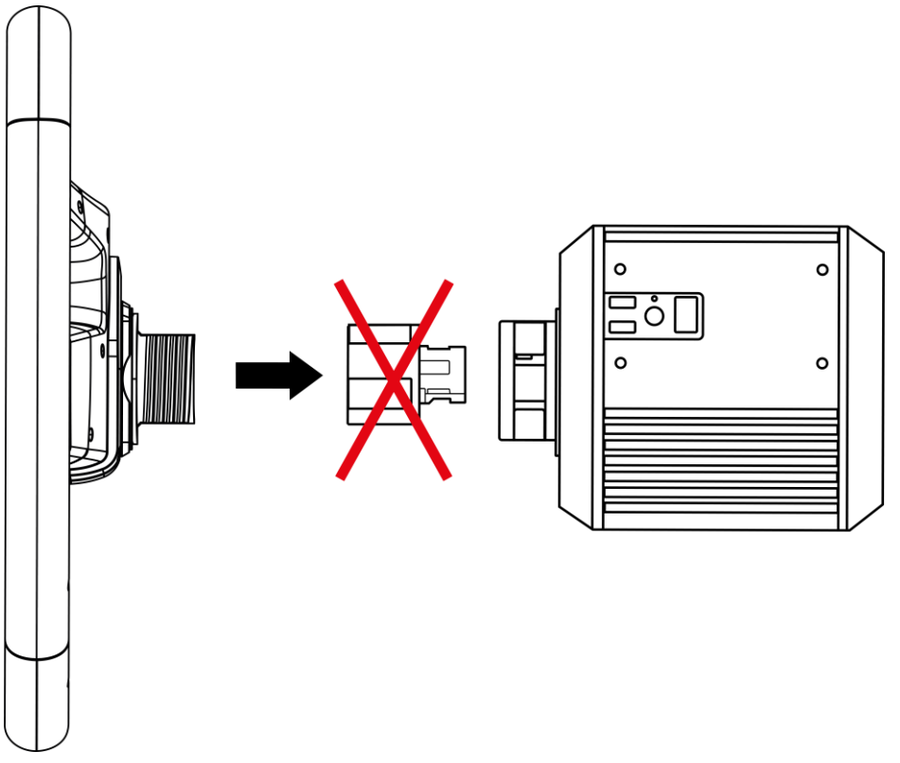


- ضع إطار عجلة القيادة **بشكل صحيح** قبل تركيبه على قاعدة عجلة السباق.
- تأكد من اتباع إجراء التركيب المحدد في دليل قاعدة عجلة السباق.

تُباع قاعدة عجلة السباق بشكل منفصل

لا توصل أبدًا محول Quick Release Adapter (المرفق مع قاعدة عجلة سباق T818 ويباع بشكل مُنفصل) بحامل Quick Release ببرغي إذا كنت تنوي استخدامه على قاعدة عجلة سباق T818.

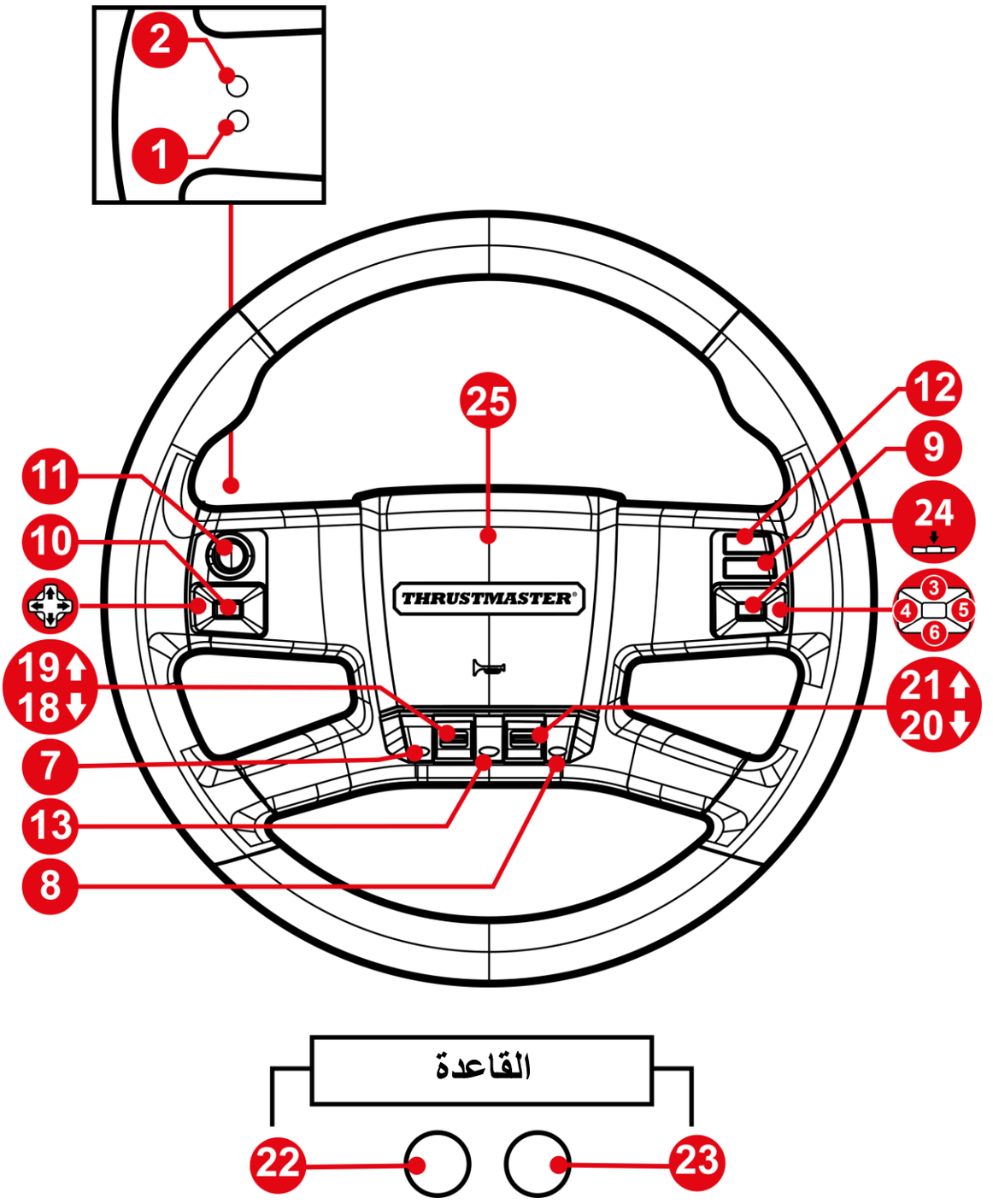




للاستخدام مع قاعدة عجلة السباق T818 أو قاعدة مزودة بموصل Quick Release بمزلاج، استخدم فقط **حامل Quick Release بمزلاج** المرفق مع SimTask Truck-40 Add-On Kit.

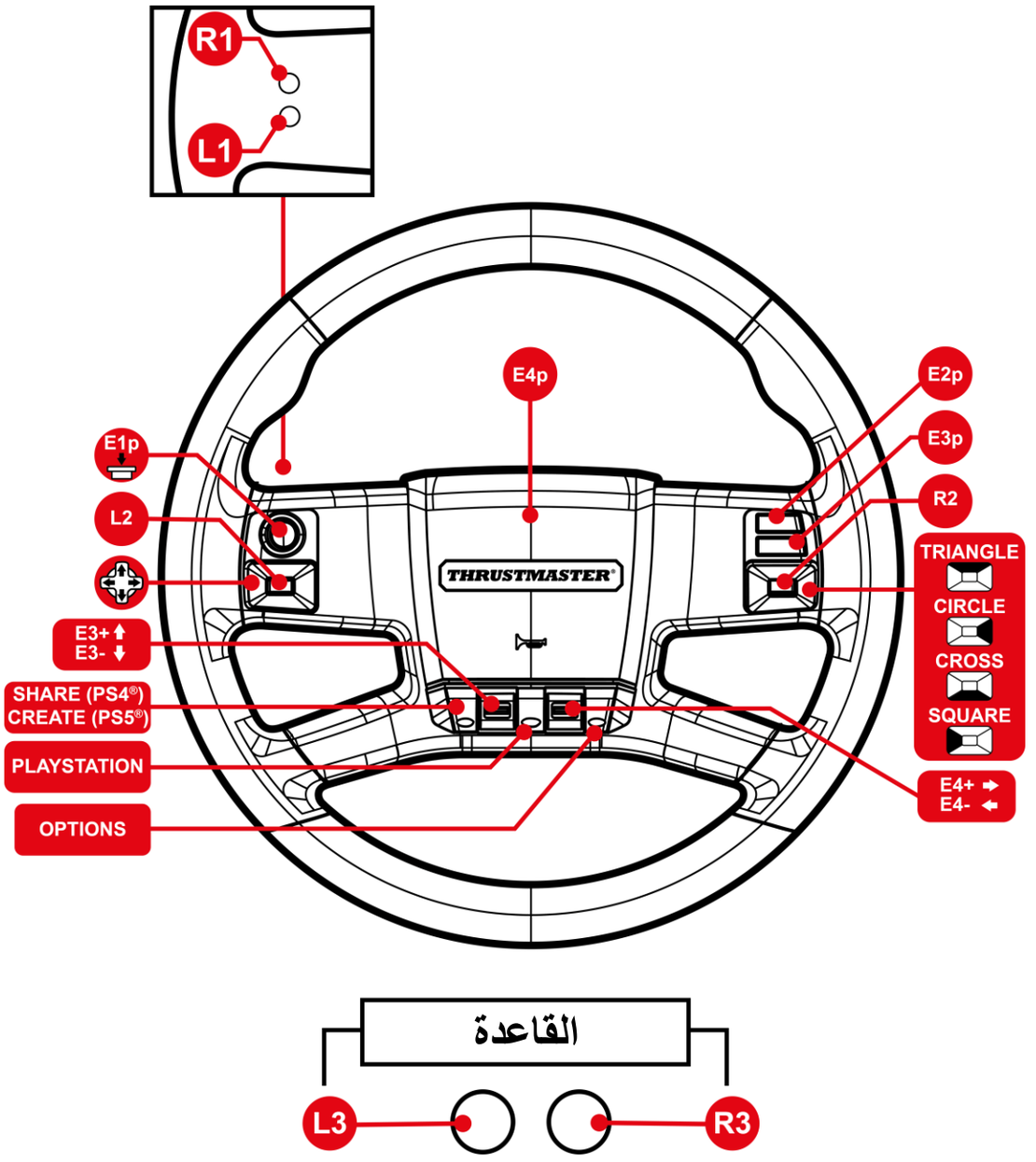
5. تعيين الأزرار

تعيين أزرار الكمبيوتر



عند تركيب إطار العجلة SimTask Truck-40 Add-On Kit على قاعدة عجلة السباق Thrustmaster يتم التعرف على القاعدة كجهاز Thrustmaster Advanced Racer.

تعيين الأزرار في PS4®/ PS5®



إقران عجلة القيادة الخاصة بك

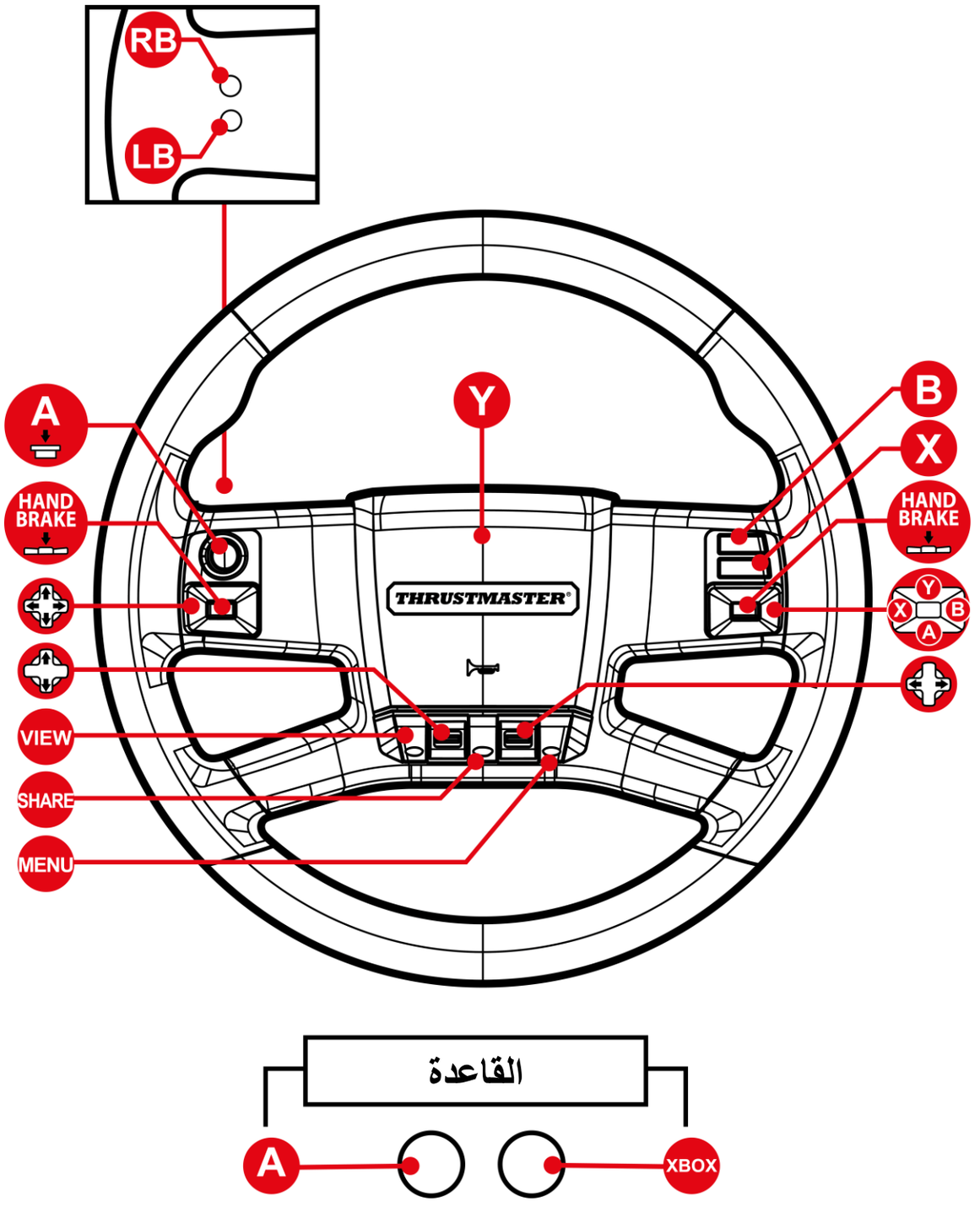
قم بتشغيل جهاز PS4® أو PS5® الخاص بك، ثم قم بتوصيل عجلة القيادة بأحد منافذ USB في الجهاز. عند اكتمال عملية معايرة عجلة السباق الذاتية، اضغط على زر PlayStation® الموجود على عجلة القيادة لربط العجلة بملف تعريفك على جهاز PlayStation®.





عند تركيب إطار العجلة SimTask Truck-40 Add-On Kit على قاعدة عجلة السباق T300 يتم التعرف على القاعدة كقاعدة T-GT أو كجهاز Thrustmaster Advanced Racer.

تعيين الأزرار XBOX One/XBOX Series



على XBOX Series وXBOX One، تكون بعض الميزات (مفاتيح التبديل وعدد الأزرار) محدودة بسبب بروتوكول جهاز الألعاب.

6. الأسئلة الشائعة والدعم الفني

هل لديك أسئلة بخصوص SimTask Truck-40 Add-On Kit، أو هل تواجه مشكلات فنية؟ إذا كانت الإجابة نعم، فتفضل بزيارة موقع الدعم الفني لشركة Thrustmaster:

https://support.thrustmaster.com/product/simtasktruck40addonkit/

يمكنك أيضًا في هذه الصفحة تحديث البرنامج الثابت لإطار عجلة القيادة.